

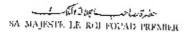
الرافيي المناب الإهمائية المياها المائية

المرفع للفطيط

۱۹۳۳ – ۱۸۸۳ میلادیة

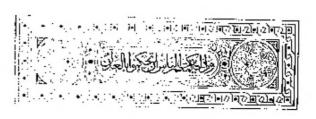
الطبعث الأميرية ببولاق ١٩٣٧

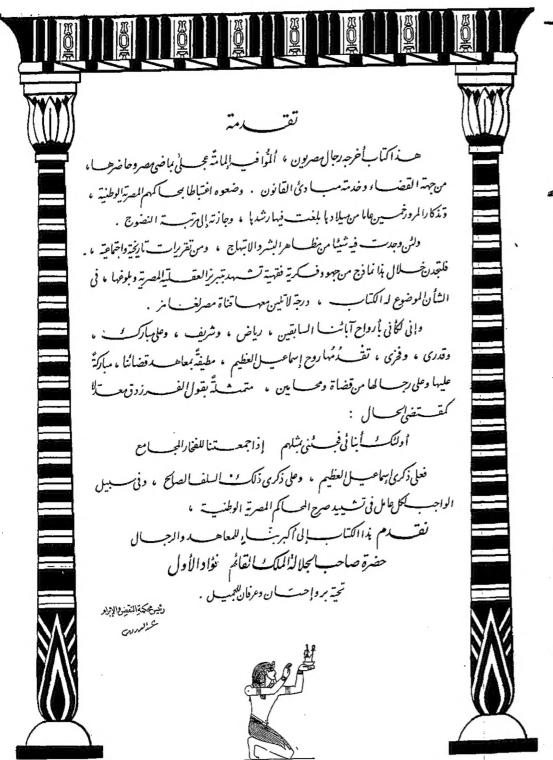






SON ALTESSE ROYALE LE PRINCE DU SAID







عبالات مراقعي باست عبالات المستنفن والإبدام من ٢ فايوستال S.E. ABDEL AZIZ FAHMY PACHA
PRESIDENT DE LA COUR DE CASSATION 2 Mai 1931

inin
التشكيلات الأولى للحاكم الأهلية
حفلة افتتاح المحاكم الأهلية في ٣١ ديسمبرسة ١٨٨٣ ١٢٧
صورة از بارة الخديو توفيق باشا لمحكمة بنى سو يف الأهلية عقب افتتاحها
محضر جلمة الجمعية العمومية لمحكمة استثناف مصر الأملية ١٣٢
الأحكام القضائية الأول — محكمة استثناف مصر الأهلية — حكم الاستثناف ١٣٥
حفلة افتتاح محكمة استئنان أسيوط الأهلة
صورة لحفلة افتتاح محكمة استثناف أسيوط الأهلية سنة ١٩٢٦
الفصل الثالث ـــ المحاكم الأهلية و بعض المصالح المرتبطة بها
(1)
المحاكم الأهلية بعد إنشائها طضرة الأستاذ يجدساى مازن المحامى بقسم تضايا الحكومة ١٥١
بيان لأسماء وكلاء الحقائية ثم صووهم
بيان لأسماء المستشارين القضائمين ثم صووهم
عكمة النقض والإبرام في مصر لحضرة صاحب السعادة أمين أنيس باشا ١٠٠٠ ١٠٠١
محضر افتتاح أعمال محكمة الشفض المدنية
صورة حضرة صاحب السمادة عبدالعز بزفهمي باشا رئيس محكمة النقض والإبرام
بيان لاسم وكيل محكمة النفض والإبرام منذ إنشائها
صور هيئة مستشاري شحكة النقض والإبرام في يوم ٣١ ديسمبرسنة ١٩٣٣
صورة لفلم كتاب محكمة النفض والإبرام في بده إنشائها
بيان لأسما. رؤساء محكة استثناف مصرثم صورهم
بيان لأسماء وكلاء محكمة استثناف مصرثم صورهم
بيان لأسماء وزساء محكمة استثناف أسيوط ثم صورهم
بيان لأمها، وكلا، محكمة استثناف أسيوط ثم صودهم ,

# فهرس الكتاب الذهبي

## الجزء الأول

صورة حضرة صاحب الجلالة الملك الأمير فاورق أمير الصعيد ولى عهد الملكة المصرية تقدمة كفرة صاحب السمو الملكي الأمير فاورق أمير الصعيد ولى عهد المملكة المتحض والإبرام

> الفصل الأول ـــ التشريع والقضاء في مصر (١)

صفحه	
1	أثر الامتيازات في القضاء والنشر يع في مصر لحضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوى باشا
	(··)
77	التشريع والفضاء قبل إنشاء المحاكم الأهلية لحضرة صاحب العزة عزيز بخانكي بك المحامى
44	بيان لأسماء حضرات أصحاب المعالى وزواء الحقائية ثم صووهم
	الفصل الثانى 🗕 إنشاء الحاكم الأهلية وافتتاحها
11	شكيل قومسيون للنظر فى المسائل المتعلقة بالمحاكم من مختلطة وأهلية فى سنة ١٨٨٠
, , ,	شكِل قوسيون سنة ١٨٨١ ب. ب. ب. ب. ب. الم
	مناقشة مجلس النظار في طلب ناظر الحقمانية نشكيل بلعة لترتيب المحاكم الأهلية النظامية ولتحضير القوانين
1 . 1	التي تتبعوتكليفه لناظر الحقائية بتقديم المشروع بخصوص تشكيل تلك المحاكم
1.4	مذكرة حسين فحرى باشا فاظر الحقانية نجلس النظار
117	مناقشة مذكرة فاغرا الحقائية بجلس النظار وقراراته بشأنها

خطاب مجلس النظار المقانية في ديسمبر سنة ١٨٨٢ بخصوص القرارات المذكورة .... ... ... ١١٩

	(を)			
صفحة ۲۵۷	al a constant of a constant of a constant of the constant of t			
ΓOΥ	المحاكم الأهلية وقضاء المجالس الملية فى الأحوال الشخصة لغير المسلمين لحضرة صاحب العزة أحمد صفوت بك			
	(2)			
	النيبابة العمومية			
174	تديين نائب عمومي للحاكم الأهلية قبل إنشائها م			
Y A •	علاقة النائب المموى بالحكومة وعلاته بإلمحاكم لحضرة صاحب العزة مجد لبيب عطية بك النائب العمومى			
<b>* • *</b>	بيان لأسماء الثواب العدومين تم صورهم			
۲۰٤	« الأنوكاتية الممومين ثم صورهم			
T + 0	<ul> <li>اشفتشى النيابات وصورهم</li></ul>			
ŧ	صور جموعات لأعضاء النيابة			
	رجال النيابة العمومية بنيابة الاستئاف سنة ١٩٠٩			
	رجال النيابة بنيابة الاستثناف سة ١٩٢١			
	رجال النيابة العمومية سنة ١٩٢٦			
	النائب العموى ورؤماء النيا بات سنة ١٩٣٢			
	وجال النيابة العمومية في يوم ٣١ دىسمېرستة ١٩٣٣			
	رجال النيابة بدائرة محكمة طنطا سنة ١٩٣٣			
	النائب العمومي و وؤساء النيابات في يوم ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٣			
(*)				
4.1	مصاحة الطب الشرعي لحضرة صاحب العزة الدكتور محمود ماهر بك			
**.	بيان لأسماء ووساء مصابحة الطب الشرعي ثم صووهم			
	صور المنحف مصاحة الطب الشرعى ومعامل التحليل			
	إحدى قاعات المتحف			
	. إحدى ة'عات معمل الأبحاث			
	إحدى غرف قدم الأشعة			

إحدى قاءات الممل الكيمياني

```
صور هيئات نختلفة لمستشاري محكمتي استثناف مصروأسيوط الأهليتين :
                                                   مستشارو محكمة استثناف مصرسنة ١٨٩٥
                                                   « محكمة استثناف مصرسة ١٩٠٩
                                                    لا محكمة استثناف مصرسنة ١٩١٤
                                                    « محكمة امتثناف مصرسة ١٩٢٤ .
                                                   د محكمة استثناف مصرستة ١٩٢٨
                                                    < محكة استئناف مصرستة ۱۹۳۴ ×
                                            « محكمة استلناف أسيوط سنة ١٩٣٣ ·
                                        صورة لقلم كتاب محكمة استثناف مصر الأهلية سنة ١٩٠٩
                                            (ب)
المجالس الحسية لحضرة صاحب العزة مصطفى محمد بك ... ... ... ... ... ... ... ... المجالس الحسية
                                                                 صور هيئات القضاء الابتدائى ؛
                                                           رؤساء محكمة مصر من عهد إنشائها
                                               رجال القضاء بمحكمة اسكندرية في ستة ١٨٨٨-
                                                    رجال القضاء بحكمة أسيوط سنة ١٨٨٩
                                               رجال القضاء بمحكمة اسكندرية في سنة ١٨٩٥
                                                    رجال القضاء بمحكمة مصر في سنة ١٨٩٧
                                                    قضاة محكمة مصر الأهلية في سنة ١٩٠٩
                                                    « محكمة مصرالأهلية في سنة ١٩٣٣
                                                     . ﴿ مُحَمَّةً طَنْطًا الْأَهْلِيةِ فِي سَنَّةً ١٩٣٣
                                            رجال القضاء بحكمة أسيوط الأهلية في سنة ١٩٣٣
                                        رؤساء المحاكم الابتدائية في يوم ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٣
                                        وكلا. الحاكم الابتدائية في يوم ٣١ ديسه. سنة ١٩٣٣
                                                            المفتشون بلجنة المراقبة القضائية
```

	رنحة ( <u>ك</u> )	T .
П	. I . at I a . a . ah	П
	التسجيل لحضرة صاحب النزة صليب سامى بك	
	(٦)	
		.,
	رجال القضاء الراحلين لحضرة صاحب العزة إبراهيم الهلباوى بك	1
	(1)	
	قاعة الجنايات الكبرى بمحكمة مصر لحضرة الأستاذ مجد صبرى أبو علم ٤٦٩	
	·	
H		
	·	
	•	
		11
		l li
		l li
		l li
	·	
	,	
		i i

و)	)

### مصلحة السجون

صفحه تعاور نظام السجون و إصلاحها في مصر لحضرة صاحب السعادة اللواء عمد توفيق عبد الله باشا مدير السجون ٣٢١ صورة حضرة صاحب السعادة اللواء مجد توفيق عبد الله باشا مدير السجون

(ز)

تحقيق الشخصية و إثبات السوابق لحضرة صاحب العزة عجد شعير بك ... ... ... ... ... ... ... ٣٤٣

(ح)

### الحاماة

## (4)

### (0)

مفحة	•				
	( ٦ ) سجن مصر — عذبر المحكوم عليهم من المحاكم القنصلية أو المحاكم المختلطة				
	(۷) مستشنی لیمیان طره				
	( ٨ ) منظر الواجهة الخارجية لإصلاحية الأحداث بالجيزة				
	( ٩ ) منظر عمومي من الداخل لإصلاحية الأحداث بالجيزة				
	(١٠) غرفة النظر يز باصلاحية البنات بالجيزة				
٧٦	ما أواه من وسائل التعديل في قانون المقر بات لخضرة صاحب العزة عبد الفتاح السيد بك				
•	بعض أرجه الإصلاح في قانون تحقيق الجنايات الأهلى . حق التصدى للدعوى والاستثناف الفرعي لحضرة				
40	صاحب العزة عيد الفتاح السيد بك				
	على أى أساس يكون تقيم القانون المدنى المصرى الذكتور عبد الرازق احد السنوري آستاذ				
1 - 3	القانون المدنى بكلية الحقوق				
1 £ £	المحاماة كما أعرفها لحضرة الأستاذ أحمد رشدى المحام				
108	المرافعة للا'ستاذ حسن الجداري				
107	لغة الأحكام والمرافعات للا ستاذ زكى عربيي المحامي				
141	مهافعات جمعها حضرة صاحب العزة مصطفى حنني بك				
	صورة لرجال القضاء العالم في رحلة خلوية سنة ١٩١٧				
772	إحسائيات عن المحاكم الأهلية للمضرة صاحب العزة عبد اللطيف غربال بك				
. Yot	كيف احتفل القضاء الأهل بعيده الخسيني لحضرة مناحب العزة مصطفى حنفي بك				
	صورة أعضاه لجنة الاحتفال				
	صورة لهيئة سكرتارية بلمنة الاحتفال				
	صورة المدالية التذكارية وشارة العضوية				
	 صورة اللوحة النذكارية				
	صورة لبعض حضرات كبار المدعوين للحقلة الساهرة مساء ٣١ ديسمبرسة ١٩٣٣				
	صورة بلزه من مائدة الطعام				
7 / 7	همة مشكورة . لحضرة صاحب السعادة عبد العزيز فهمي باشا				
1 (1)					

# فهرس الكتاب الذهبي

# الجزء الثاني الفصل الأول ــ موضوعات مختلفة

صفحة			
1	احب العزة جبرائيل كحيل بك	، لقاض حضرالعهدين لحضرة ص	قضاه قديمــا وحديثا
		: المحاكم الأهلية :	سور للمَّــاذج من أبنيًا
		جهة الغربية لسراى القضاء العالى	(١) الوا
		جهة البحرية لسراى القضاء العالى	(٢) الوا
		جهة القبلية لسراى القضاء العالى	(٣) الوا
		ج القضاء العالى	(٤) دين
		ى محكمة استثناف أسيوط	(ه) سرا
		كة اسكندرية الابتدائية	(۲) عَدَ
		ة الجنايات بحكمة اسكندرية	(۷) قاع
		كة أسيوط الابتدائية	(۸) مخ
		ئة أسيوط الجزئية	٤ (٩)
		كمة بورسميد الجازئية	<u>ن</u> ط (۱۰)
	لحضرة ماحبالعزة مجد لبيب عطية بك	ت في مصر من عهد إنشاء المحاكم الأهلية	تطور قانون العقو باء
11	*** *** *** *** *** *** ***	لحضرة صاحب العزة مصطفى عجد بك	الإبرام في مصر

الأحداث في التشريع الجنائي المصرى صور مختلفة عن السجون والإصلاحيات :

(١) منظر الواجهة باصلاحية الرجال بالدلتا
 (٢) ورشة النجارين باصلاحية الرجال بالدلتا

(٣) منظر واجهة ليمان طره
 (٤) منظر واجهة المسجد بليان طره
 (٥) منظر عمومى لسجن مصر

لحضرة الأستاذ يجد عبد المنعم وياض ... ... ... ... 6



(۱)
 أثر ألامتيازات في ألقضاء أوالتشريع في ألمصر
 لحضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوى باشا

أثذا نسب القضاء إلى بلد فهل ينصرف إلى شيء آخر غير قضاء يتولاه أهلى ذلك البلد وتحتوى ساحته كافة القاطنين به دون قيد أو حدّ أو تمييز ? وإذا نسب التشريع إلى بلد فهل ينصرف إلى شيء آخر غير قوانين نسنها هيئات الحكم في ذلك البلد وينبسط سلطانها على كل من يسكنه دون أن يهيمن عليها أو يشترك فيها رقيب أو شريك ?

هُلك هو الأصل ولكن الأمر في مصر على خلافه ، فلا الفضاء فيها خالصا لاهله ، منبسطة بده على السُكان أجمعين ، ولا حكومة البسلاد مستقلة بالتشريع متصرفة في شؤونه . وهذا بفضل ما اصطلح على تسميته بالامتيازات الأجنبية .

أن حالة القضاء والتشريع في مصر لا تفهم على وجهها إلا إذا عرف كنه تلك الامتيازات ومداها ، ولن يعرف ذلك حق المعرفة إلا بطريق العلم بتاريخ نشأتها، والعوامل التي أثرت في تطورها، والصور التي اتخذتها في تركيا وفي مصر.

و إذا كان فهم الحاضر كثيرا ما يعز بغير معرفة الماضى ، فان هذه القضية لم تَكُن يوما أصدق منها في الامتيازات ، إذ ليس الماضى سبيل فهم الحاضر فسب ، بل هو غذاء له لا ينفد ، وروح تتناسخ وتثجدد .

(وليس من سبيل في هذا المقام للإفاضة في هذا الشأن ، ولكن إلمامة بقدر من تاريخ الامتيازات وسيرتها في البلدين أمر لا مندوحة عنه .

وُلقد يجد الباحث فى ذلك التاريخ أمثلة للامتيازات وأشباها وأصولا ومراجع فى اتفاقات متوغلة فى القدم ، ولكن الذى يعنينا ويتصل بواقع الأمر عندنا لا يمتد إلى أبعد من سنة ١٥٣٥ وهى تاريخ أول امتياز منح لفرنسا . ففيها لأول مرة منحت حقوق لسكان قطر بأكله ، فى عموم السلطنة العثمانية ، وكان العهد قبل ذلك أن تمنح مثل تلك الحقوق فى ثغور الدولة العلية لسكان النغور التجارية كالبندقية وجنوا ومارسيليا . فهذا أول اتفاق عام من هذا النوع .

أوقد أصابت الدول الأخرى اتفاقات من طرازه، حتى إذا كانت سنة . ١٧٤ منحت فرنسا امتيازا أكثر فصولا وأبعد مدى فى المنح والعطاء . ولم تلبث الدول الأخرى أن انتفعت بأحكامه بفضل شرط "الدولة الأفضل معاملة"، وكان شرطا شائعا فى ذلك الحين . وقد حوكى هـذا الامتياز فيما أبرم بعده من الاتفاقات ، ولكنه لا يزال طراز وحده ، ولا يزال أوفى وأتم اتفاق من نوعه ، وإليه يرجع إذا التبس الرأى .

أو يشمل هذا الاتفاق أقساما ثلاثة: قسما يخص الشؤون التجارية وقد نسخته من بعد الاتفاقات التجارية. وآخر يتعلق بحقوق الإقامة وهو يرمى إلى توفير الحرية الشخصية للا جانب وحمايتهم من ضروب العبث والاستبداد. وقد ذهب بكثير مما كان له من الشأن والخطر، ما أدرك القانون الدولى والقانون العام من التطور، وما بلغته حقوق الأجانب والأهلين من التنظيم والتوسع. على أنه لا يزال بالغ الأثر في بعض أحوال الأجانب. وثالثا هو القسم الخاص بالقضاء وربحاكان في أول الأمر أهونها، ولكنه استحال فأصبح أهمها، وهي سيرته التي جعلت للامتيازات ما طام الشذوذ والاستثناء.

وَان يبيح لهم معا أن يسمعوا وأن يقضوا فيا بين التجار من رعايا ملكهم ، دون وأن يبيح لهم معا أن يسمعوا وأن يقضوا فيا بين التجار من رعايا ملكهم ، دون أحن يتعرّض لهم أو أن يمنعهم عن ذلك ، القاضى ، أو أى سلطة أخرى من السلطات المحلية" . ومضى زمن لم تدع الحالة فيه لننظيم طريق القضاء حين يكون المتخاصمون من رعايا دول مختلفة ، إذ كانت فرنسا تدعى فى ذلك العهد حماية الأجانب عموما ، وكان لقناصلها على من استظل بتلك الحماية ما لهم من السلطة على رعايا بلدهم بحيث كانوا يعتبرون النظر فيا يشجر من الحلاف بين الرعايا الفرنسويين وأولئك الأجانب أو بين بعضهم والبعض داخلا فى خصوص ولايتهم . فير أن حرص كل دولة على الاستقلال بشؤون رعاياها دعا منذ اتفاق سنة ، ١٧٤ إلى النص فيه على أنه " إذا ثارت منازعات بين القناصل والتجار الفرنسويين وغيرهم من قناصل وتجار دولة مسيحية جاز لهم ، باتفاق الخصوم و بناءً على طلبهم ، والقاضى أو غيرهما من السلطات المحلية فلا يجوز لهؤلاء أن يحتكموا إلى الباشا أو القاضى أو غيرهما من السلطات المحلية فلا يجوز لهؤلاء أن يحتكموا إلى الباشا أو القاضى أو غيرهما من السلطات المحلية فلا يجوز لهؤلاء أن يازموهم بالخضوع المناسوين أو القاضى أو غيرهما من السلطات المحلية فلا يجوز لهؤلاء أن يكتكموا إلى الباشا في المناس العلية فلا يجوز لهؤلاء أن يكتكموا إلى الباشا أو القاضى أو غيرهما من السلطات المحلية فلا يجوز لهؤلاء أن يكتكموا إلى الباشا

لحكمهم أو أن يزعموا لأنفسهم حتى الاشتغال بأمرهم ". فلا ولتك الأجانب الخيار في الاحتكام لأى السلطتين ، وليس لأحد الخصوم أن يستعدى أيتهما على خصمه .

أما ما يثور من منازعات بين الأجانب وبين الأهالى فالحكم فيه للمحاكم المحلية . وإنما تشرط المادة ٢٦ من اتفاق سنة . ١٧٤ على القاضى ألا يسمع القضية الا بحضور الترجمان الفرنسوى ، وتزيد على ذلك أنه إذا غاب الترجمان عن الجلسة ما يقتضى تأجيل الجلسة حد فينبغى على الفرنسويين أن يبادروا إلى أن ينيبوا عنه اخر ، وألا يسرفوا في الانتفاع بغياب الترجمان . فاذا تجاوزت القضية . . . ٤ قرش اختص بها الديوان السلطاني وحده .

(وَالحَكُمُ فِي الْأَقْضِيةُ الْجِنَائِيةُ لَا يُحْتَلُفُ عَنِ الْحَكُمُ فِي الْأَقْضِيةُ المُدنِية . إذا اعتدى أُجنبي على آخر من جنسه فالمرجع في ذلك لقنصلهما . وليس ثمـة إشارة لحالة الأجانب محتلفي التبعية . وربمـا حكان الحبكم الخاص بالأقضية المدنية ساريا في هذا الشأن أيضا ، بالرغم من اختلاف طبيعة نوعى الأقضية ، لغلبة الناحية المدنية في الأقضية الجنائية في ذلك العهد .

وليس في هذا القسم أى حديث عن التشريع الذي يطبق على الأجانب خلا إشارة عرضية عند الكلام عن المنازعات التي تحدث بين الفرنسوبين من أن السفراء والقناصل ينظرون فيها و يقضون في شأنها بحسب عرفهم وعوائدهم دون أن يعترض عليهم في ذلك .

قُاذا اختلفت جنسيات الخصوم فليس للحاكم المحلية أو السفراء ولاية استعداء، بل الأمر مرجعه خيار أصحاب الشأن. وقد أفضت بهم ضرورات الحال إلى التواضع على إيثار محكمة المدعى عليه اطرادا . على أنه إذا كان النزاع بين أجانب وعثمانيين فالمحاكم المحلية صاحبة الولاية في الأقضية الصغرى ، والديوان السلطاني في الأقضية الكبرى .

وُقد كان من المحتوم أن يستتبع التسليم في بعض الأحوال بولاية القضاء الأجنبي غمطا لسلطان التشريع المحلى وتعطيلا لنفوذه. فان القناصل، وقد فوضوا في القضاء ولم يقيدوا بأى شرط، لم يكونوا يقضون بغير قوانين بلادهم. ولم يكن يعهد في ذلك الحين أن تطبق المحاكم غير قوانينها مما استحدثه القانون الدولي الحاص من بعد.

وُلكن كيف يقبل سلاطين آل عثمان ، فى غير ضعف أو اضطرار ، بهذه الولاية المنقوصة والسلطان المحدود ، ولا يجهل أحد أنهم منحوا هذه الامتيازات وبيم فى أوج قوتهم وعلياء مجدهم ، وأن الدول التى وهبت تلك المنح كانت جد حريصة على الاحتفاظ فى أراضيها بكامل ولايتها وشامل سلطانها ، ومن لم يتسق له ذلك لم يزل عاملا على الوصول إلى تلك العاية ?

أختلف الباحثون فى السبب ، وربما كان الحق أن ذلك النظام يرجع إلى مزاج من أسباب عدة . ويلوح على أى حال أن ناحية التفكك أو الضعضعة لم تكن تحس فيه ، وأن من أقوى أسبابه أن النظر فى معانى الحكم وأغراضه فى ذلك العهد كان غير نظرنا الآن ، فان قوانين كل بلد والمحاكم التى تطبقها كانت من الخصوص والاتصال بأشخاص المشمين إلى رعوية ذلك البلد بحيث تعتبر حظيرة لا يدخلها إلا من كان من أهله . وكان شأن التشريع أهون من شأنه الحاضر ،

فلم يكن للشارع ما نراه له اليوم من جولات في مختلف المضامير وتدخل في نواحي النشاط الإنساني في صوره الاجتماعية والاقتصادية المتعددة ، بل كانت وظيفة الحكومة محصورة في المحافظة على الأمن وضبط النظام ، مما يسمى في اصطلاح العلوم السياسية وظيفة الشرطى . وهي أدنى ما عرف في وظائف الحكومات .

وُفى البلاد الإسلامية كان عمل الشارع يختلط فى كثير من الأحوال بعمل الأثمة الحجتهدين والقضاة ، ولا يكاد ولى الأمر يحتاج إلى أكثر من إذن القضاة باتخاذ مذهب بعيشه أساسا للحكم فيا يرفع إليهم من الأقضية . فتصبح أقوال المذهب وطرق الترجيح فيه وأصول التفريع عنه هى كل القوانين المعتمدة دون أن يكون له فيها نقض أو إبرام .

للم يكن من الغريب مع هذا أن تعتبر القوانين شخصية وأن تتعدد حتى فى البلد الواحد بتعدد الطوائف الدينية . والواقع أن الطوائف الأهلية غير الإسلامية فى البلاد العثمانية كانت تخضع لسلطان البطارقة . كذلك عرف فى فرنسا حتى نهاية القرن السابع عشر قيام محاكم دينية لا تطبق إلا قانونا كنسيا .

للم يكن نظام الحكم في الدولة العثمانية ليتبرم إذن بتعدد القوانين وجهات القضاء بقدر تعدد أجناس الأجانب، خصوصا وأن الأجانب لذلك العهد كانوا بمعزل عن الحياة العامة، لاتربطهم بالأهلين إلا صلات المعاملات التجارية اليومية البسيطة. وكان عددهم قليلا إذ كان لايهبط الشرق إلا من أذنت له حكومته بذلك إذنا خاصا وقدم بين يديه كفالة. وكانوا إذا جن الليل أووا إلى أحيائهم الخاصة وأوصدت دونهم الأبواب. وكان سلطان قناصلهم مبسوطا عليهم، يحلون الخاصة وأوصدت دونهم الأبواب. وكان سلطان قناصلهم مبسوطا عليهم، ويقضون بينهم محل الحكام المحلين، فإذا عجزوا بخأوا إلى هؤلاء يكلون نقصهم، ويقضون حتى الأمن والنظام.

﴿ وَأَنَّى لَلْعَمْانِينَ أَنْ يَتْرَمُوا بَهِذَا الْحَالَ وَقَدَ كَانَ فَى أُولَ أَمْرَهُ سُواءَ بَيْنَهُم وبينِ الأَجَانَبُ ، لَلْعَمْانِينِ فَى بلادهم مَا لِحَوْلاء فى السلطنة العثانية . كذلك كان الشأن فى امتياز سنة و ٣ و ١٠ إذ بنى على التبادل .

السادس عشر والسابع عشر إلى جانب التجرد من ملابساته الشخصية ، وجعل ينجه إلى الأخذ بعموم سيادة القانون وسلطانه على جميع القاطنين بالبلد الواحد . ولأن كان امتياز سنة ، ١٧٤ جاء خاليا من كل إشارة إلى التبادل ، فان سلاطين ذلك العهد لم يكونوا يجسون على أنفسهم غضاضة فى هذا ، أو يرون فيه مغمزا في عزتهم أونقصا من سلطانهم أوهيبتهم . وكان الواقع يظاهرهم .

فِحداً الأجانب في ظل أمان الامتيازات يتوافدون بكثرة على البلاد، ويستقرون في كل مكان، ويختلطون بالأهالى ، ويدخلون معهم في شتى المعاملات . واقترن بذلك فساد أداة الحكم ، فلم تعد الامتيازات مجرد نتيجة لنظام الحكم المتبع ، لا ضير فيها ولا خطر لها ، بل اتخذها الاجانب موئلا يعتصمون به كلما زُيِّن لم أن يرموا السلطات المحلية بالعبث أو الاستبداد .

و كان جديرا بما غشى الدولة العثمانية من الضعف الذى شغلها عن توغل الأجانب، وبما بينها وبين الدول الأجنبية من اختلاف النظر وتباين النظم، أن يغرى ممثلى تلك الدول بالتوسع فى الامتيازات وبإحالتها وسائل إرهاق وضغط ينالون بها ما عن عليهم أن ينالوه حقا وعدلا ، وأداة نفوذ وجاه يتبوءون بها مكانا عزيزا فى شؤون الدولة .

﴿ فَلَمْ يَكُنَ عَمَلُهُم فَى ذَلَكَ عَلَى وَتَبَرَةَ وَاحَدَةً فَهُمْ فَى حَاضَرَةَ الدُّولَةُ أَقَلَ ضَرَاوة وأكثر رفق وأوسع حيلة منهيم في أطرافها . وإذا أجازوا لأنفسهم في مثل مصر

الخروج الظاهر على الأحكام المكتوبة والاعتداء المكشوف ، فلن يعمدوا في الأستانة لغيرالتأويل وسيلة للتوسع في حقوقهم ، على أنه تأويل سداه التجني، ولحمته الاعتداد بالقوة . وهل غير ذلك أساس لاصطلاحهم على أن يكون الفصل في الأقضية المدنية بين الأجانب المختلق الجنسية لحكة المدعى عليه ، أو لمحاولتهم أن يكون الاختصاص الجنائي على هذه الشاكلة ? وهل بغير سبيل التعسف يجعل حضور الترجمان واجبا في كل أدوار التحقيق في الأقضية الجنائية بين الأجانب والعثمانيين ، ويشترط توقيعه على كافة القرارات والأحكام وإلا اعتبرتها السفارات باطلة ? أو تمتنع تلك السفارات والقنصليات عن أن تنفذ بواسطة رجالها الأحكام المدنية الصادرة من الحاكم المجلية " ? أو تشترط أن تكون تناك الأحكام وفقا لأحكام بلادها (روسيا) أو ألا تكون مخالفة لأحكام بلادها (فرنسا) أو أن تتولى بنفسها تطبيق القانون العثماني ولو كان مخالفا لقوانين بلادها (ألمانيا – إيطاليا) ? على أن القناصل ظلوا دائم ينفذون ما تصدره المحاكم العثمانية على الأجانب فيا يرتكبونه من الحرائم على غير البناء جنسهم .

أُوقد يكون من المفيد قبل أن ننتقل إلى بيان ما صارت إليه الامتيازات في مصر أن نستوفى الحديث عن مآلها فى تركيا نفسها . وقد تقدّم القول فيا كان من أمر ولاية القضاء . أما ما يتعلق بالتشريع فقد ظل خارجا عن سلطان التشريع المحلى كلَّ ما خرج عن ولاية القضاء فقط . وبتى ذلك السلطان غير منازع أو مدافع فيا عدا ذلك ، وحرصت تركيا على إخضاع الأجانب لكل ما ترى سنه من

لوائح البوليس والأمن . ومن جانب آخر بدأت منيذ الخط الشريف المعروف بحط جلخانة في سينة ١٨٣٩ تنظم قوانينها العامة وقضاءها وتجردها من الصفة الدينية تمهيدا للاندماج في جماعة الدول (Communauté Internationale) . وكانت تعتقد أنها حاصلة في مؤتمر باريس سينة ٢٥٨٩ على إلغاء الامتيازات ، غير أن الدول رأت أن ما قدم من العربون لذلك غير كاف فرفضت إلغاءها . ومنذ ذلك العهد مضت تركيا قدما في سبيل التنظيم والتجريد (Sécularisation) ، وظلت تدافع مستبسلة عن حقوقها ، فوقف تيار التوغل والإفتيات ، وجاولت الوصول بالمفاوضات إلى إلغاء الامتيازات في سنة ١٩١٩ وسنة ١٩١٧ وسينة ١٩١٧ وسنة ١٩١٧ وفيت مساعيها سدى .

ها كان مؤتمر لوزان بعد الحرب العظمى اشترطت، فيما اشترطت، إلغاء الامتيازات، وحصلت على ماطلبت، وعقد بينها وبين الدول الموقعة على معاهدة لوزان سنة ١٩٢٧ اتفاق خاص بحقوق الإقامة والاختصاص القنصلى قائم على التبادل تعاهدت به مع الدول على أن يكون للأجانب وعليهم فى تركيا ما يكون للأتراك وعليهم فى البلاد الأخرى من حق التقاضى والخضوع للقضاء والقوانين، وأن يكون مناط العلاقات بينها وبين الدول الأجنبية قواعد القانون الدولي العام ؛ ولم يستثن من ذلك إلا مسائل الأحوال الشخصية، فقد رفضت الدول أن تتولى الحاكم التركية القضاء فيها ولو بطريق تطبيق القوانين الأجنبية، وجعل للتقاضين الأجانب أن يرجعوا فى ذلك إلى محاكم بلادهم الأصلية (١١). ولم يزد ثمن هذا الإلغاء على تعهد من جانب تركيا بأن تستخدم مستشارين أوربيين لمدة لا تنجاوز

 <sup>(</sup>١) يبجع الالتجاء إلى السفاوات والقنصايات في تنفيذ هذه الأحكام إلى الطريقة التي اصفاح عليها في تأويل ما نصت طبه الامتيازات من حرمة مسكن الأجنبي وشخصه

 <sup>(</sup>١) كان ذلك قبل أن ثلغى تركيا العمل بالقوانين الدينية وتقتيس من القانون المدنى السويسرى كل أحكام شريعها
 (١٤ للدق حتى ما كان شرا خاصا بالأحوال الشخصية ٠

معمس سنين يشتركون فى اللجان التشريعية، ويراقبون سير الهيئات القضائية، ويرفعون عنه وعما يتلقونه من الشكاوى تقارير إلى وزير الحقانية .

هُلَكَ هي النتيجة السعيدة التي ظفرت بها تركيا ، فلم يعد للامتيازات عندها أثر في القضاء أو التشريع .

أما مصر شريكتها - بل فى الحق خليفتها - فى الامتيازات فقد اختلفت فيها سيرة تلك الامتيازات منذ الربع الأول من القرن التاسع عشر. وقد كانت العوامل التى تعمل لإحالة الامتيازات أداة ضغط وإرهاق وسبب نفوذ وجاه هى هى فى تركيا وفى مصر. بل إن تلك العوامل كانت فى مصر أقوى. فقد كان للحكومة فى تركيا وفى مصر. بل إن تلك العوامل كانت فى مصر أقوى. فقد كان للحكومة المركزية فى الاستانة من الشوكة وعزة الجانب ما لم يتهيأ للحكومة النائبة عنها فى مصر مد على وأس العائلة المالكة فى مصر . ناهيك أن السياسة التى اتبعها والى مصر عهد على وأس العائلة المالكة كانت ترمى إلى تشجيع الأجانب وإلى استيفادهم بكثرة وتيسير سبل الإقامة عليهم.

في إنه ليبدو من الغريب أن يجزى العمل على تشجيع الأجانب من جانب الحكومة المحلية بالسعى من جانب القناصل فى الافتيات على سلطان القضاء المحلى . فقد جعلوا ينتهزون الدعوة التى توجه إليهم لإرسال مندوب عنهم فيا يرفع إلى المحاكم المحلية من المنازعات بين المصريين والأجانب ، للبحث فى اختصاص تلك المحاكم ، وللتدرج من ذلك إلى القضاء في موضوع النزاع نفسه حين يكون الأجنبى مدعى عليه ، بل لقد بلغ بهم الافتيات أنهم حيث يكون المدعى عليه مصريا يعرضون للقضاء فى الموضوع بعد أن تكون المحاكم المحلية فصلت فيه كلما كان يعرضون للقضاء فى الموضوع بعد أن تكون المحاكم المحلية فصلت فيه كلما كان للدعى عليه طلبات قبل المدعى الأجنبي ، وافضين أن ينفذوا قضاء تلك المحاكم إلا أن ينظروا فى الأمر من جديد .

﴿ لَهُمْ يَمنعهم انعدام ولا يتهم فى المسائل العقارية من تنظيم العقود الخاصة بها والقضاء فى مشاكلها ، بل من إنشاء مكاتب رهون عقارية وفق قوانين بلادهم بحيث أوشك النظام العقارى فى مصر أن تتوزعه التشريعات الأجنبية المختلفة . وقد شهدت مصر مثل ذلك التوزع والتمزيق فى النظام الجنائى ، فقد عمد القناصل إلى الاستئثار بالنظر فيا يرتكبه الأجانب التابعون لهم من الجرائم ولو أنها ارتكبت على غير بنى جنسهم ، بل ولو أنها ارتكبت على أهل البلاد أنفسهم .

كان هذا التوسع والافتيات يوفر للقناصل نفوذا وللجاليات الأجنبية استقلالا وبسطة يد فيما تعالجه من الشؤون ، فحملوا جميعا يعضون على تلك الحالة بالنواجد ، ويحرصون على دوامها ، ويناضلون دونها ويرفضون أن ينزلوا عن شيء منهــا . ولكنها لم تلبث أن تنقلب عليهم وبالاحين تعددت المعاملات وتشعبت وتداخل بعضها في البعض الآخر، فان ما نجم عن توزع القضاء بيرب نحو سبع عشرة محكمة قنصلية ، عدا المحاكم المحلية بأنواعها المختلفة ، من احوال الامتناع عر. \_ الحكم(deni de Justice)، أو تنازع الاختصاص، ومن تعارض الأحكام وتناقضها وعما يتصل بذلك من صعوبات التنفيذ —كل أولئك كان خليقا بأن يشيع في مصر نوعا من الفوضي القضائية لا تغني فيها شكوى ؛ ولا تستقيم معها ثقة أورجاء ، ولا نجــد في وصفها أبلغ ممــا قالته اللجنة الفرنسوية في تقريرها ســنة ١٨٦٧ : " إن الجهات التي تلي القضاء بالنسبة للأوروبيين في مصر والتي تحدد علاقاتهم بالحكومة وبسكان القطر لا أساس لها من الامتيازات ، فلم يبق من الامتيازات إلا الاسم، وقد حل محلها أوضاع عرفية لا ضابط لها يكيفها ممثلوالدول الأجنبية كل بحسب طبعه ، وتستمد مرن سوابق تعسفية أحدثتها الضرورات والضغط من ناحية والتسامح والرغبة في تسهيل الإقامة على الأجانب من ناحية أخرى" .

النظام القضائي في ذلك تقريره المشهور في سنة ١٨٦٧ ، يشرح فيه مساوئ النظام القضائي في ذلك تقريره المشهور في سنة ١٨٦٧ ، يشرح فيه مساوئ النظام القضائي في ذلك العصر ، ويصف فيه ما يقترحه من وجوه الإصلاح ، ورفعه إلى الخديو فأقره وأبلغ إلى الدول .

هُلَى أَن الإصلاح لم يتم ولم تفتتح المحاكم الجديدة إلا فى سنة ١٨٥٥ (وقد تخلفت فرنساً فلم تبلغ موافقتها إلا فى سنة ١٨٧٦ ) وانقضى ما بين التاريخين فى مفاوضات طويلة عسيرة لرد اعتراضات الدول وتسكين مخاوفها ولحملها آخر الأمر على قبول الإصلاح.

أفترح نوبار إنشاء محاكم تكون وحدها جهدة القضاء التي تجتمع، في ساحتها ، وجوبا ، كل الأقضية التجارية سواء أكانت بين المصريين وحدهم أم بين الأجانب وحدهم أم بين الأجانب وحدهم أم بين هؤلاء وأولئك ، وكل الأقضية المدنية بين المصريين والأجانب وبين الأجانب مختلفي الجنسية ، وجوازا ، أقضية المصريين المدنية فيما بينهم . وتكون مختصة بالحكم في مواد المخالفات . وتتولى التحقيق في الجنايات والجنح ، ويعهد بالحكم فيها إلى هيئات محلفين . وتطبق المحاكم العقو بات في الجنح والجنايات على أساس ما تصدره تلك الهيئات من القرارات .

ولكن مشروعه لم يلق من الدول استقبالا حسنا . وكان أشد ما منى به من لدد الخصومة وقوة المعارضة آتيا من جانب الجاليات الأجنبية . وقد قالت اللجنة التى شكلتها الحكومة الفرنسية عام تقديمه للنظر فيه: "إنه إذا كان للإصلاحات التى اقترحها الخديو بعض الأنصار النادرين فقد استقبل المشروع بسوء ظن تام كاد يكون عاما" .

أوُقد انتهى الرأى بتلك اللجنة إلى رفض المشروع. وقدمت اقتراحا جديدا يرى إلى قصر اختصاص الحاكم الجديدة على المسائل المدنية والتجارية بين الأجانب والأهالى حين يكون هؤلاء مدعى عليهم، ولم يترك لها من المسائل الجنائية غير النظر في مواد الخالفات.

ولم تيئس هذه النتيجة نوبار، وظل يفاوض الدول حتى حصل على موافقتها على تأليف لجنة دولية تجتمع فى القاهرة فى سنة ١٨٦٩ لإبداء الرأى فى مشروع الإصلاح . ولم يشترك فى تأليف اللجنة من الدول صاحبة الامتيازات غير انجلترا وفرنسا وإيطاليا وبلاد الشمال الألمانية والنمسا وروسيا .

أوقد نظرت اللجنة فى شكوى الحكومة المصرية من الحالة القائمة ، وسلمت بأنها ضارة بكافة المصالح ، وبأن الحكومة والبلاد والأهالى والأجانب محقون جميعا فى التبرم بها . وفيا يتعلق بالمواد الجزائية أقرت اللجنة بأن أشد الجناة عتوا يفلتون فى سهولة ويسر من العقاب ، وأنه حيث يوقع عقاب لا يكون سريعا أو زاجرا ، ورأى بعض أعضائها أن ما يجرى فى الأمور الجنائية أشد إضرارا بمصالح الأجانب من الفوضى السائدة فى الأمور المدنية .

ولم يسع اللجنة تلقاء ذلك إلا أن تعلن الموافقة على ما اقترحته الحكومة المصرية من إنشاء محاكم مختلطة تطبق تشريعا وإحدا ، وتختص ، على الأقل ، بالأقضية بين الأهالى والأجانب . غير أنها أجلت النظر فى الإصلاح الجنائى . وتقرير هذه اللجنة هو أساس الباب الأول من لائحة ترتيب المحاكم المختلطة .

﴿ وَلَمْ تَكُنَ اللَّجِنَةَ إِلَا لِحَنَةَ استَشَارِيَةَ لَا تَقْيَدَ آرَاؤُهَا الحَكُومَاتِ التِي مثلَتُ فَيها ومع ذلك فقد كان لتقريرها أثر بالغ في نفوس الجاليات الأجنبية ، وضِحّت تلك

الجاليات بالاحتجاج والاعتراض عليه , ورأت الحكومة الفرنسوية أن تعرض عمل تلك اللجنة على لجنة فرنسوية ، فأشارت برفض المشروع الذي أقرته اللجنة الدولية على ما فيه من نقص وبتر .

﴿ تَلا هَذَا مَفَاوَضَاتَ عَسَيْرَةً مِعَ الْحَكُومَةِ الفَرنسُويَةِ قَبْلَتَ فَيْهَا تَلْكَ الْحَكُومَةُ بسط اختصاص المحاكم المختلطة على أقضية الأجانب مختلفي الجنسية . ثم طفق نوبار يعالج اختصاصها الجنائي ، وكان يراه جزءا أساسيا من مشروع الإصلاح ، ولكن الحرب السبعينية بيرن فرنسا وبروسيا اعترضت المفاوضات فوقفت ردحا من الزمن . ولم يستأنف البحث في هذا الشأن قبل سنة ١٨٧٣ حيث اجتمعت بلحنة دولية في القسطنطينية للتوفيق بين الآراء المتعارضة في هذا الشأن .

﴿ قَد اتَّهِى الرَّاى في هذه اللَّجنة إلى الصلح الذي اعتمد أساسا لوضع الباب الثانى من لائحة ترتيب المحاكم . وعلى أثر هذه اللجنة أعدّ نو بار الصيغة النهائية للائحة ترتيب المحاكم، وأبلغها الدول بمنشور في ٢٤ فبراير سنة ١٨٧٣، وأتت الموافقات تترى من الحكومات الأجنبية في السنوات الثلاث التالية، طورا بالموافقة على نص اللائحة ، وطورا بالموافقة على الإصلاح القضائي كما أقرِته اللجنتان الدوليتان ، وطورا بالموافقة على إنشاء المحاكم المختلطة . ولم تعلن فرنسا موافقتها إلا في ٢٥ يناير سنة ١٨٧٦ وبعــد أن حصلت على تعديل اللائحة في أكثر من موضع .

هُلك هي سيرة مفاوضات نوبار أتينًا فيها على مجمل ماعرضه ، وما اعترضه ، والنقط التي بدئت منها ، والغاية التي اختتمت عندها . ومر. شاء تفصيل ذلك وجده في محاضر أعمال اللجان وتقاريرها (١) .

الْوَقد لا يكون آن الأوان بعد لأن يصدر التاريخ حكمه على عمــل نوبار الذي لا يزال قريب العهد . غير أنه لا يستطيع المرء أن يدفع بعض الفضول والتساؤل عما إذا كان عمل عملا صالحا ، وعما إذا كانت الصفقة التي جاهد في سبيلها سنين طويلة تعد صفقة رابحة .

﴿ لَا إِجَابِةَ عَلَى هَـٰذَا السَّوَالُ سَبِيلَانَ : سَبِيلُ الحُكُمُ عَلَى خَطَّةَ نُوبَارُ فَى ذَاتُهَا بأن يضع المرء نفسه موضعه ، وينظر في الأمر بمعلوم ذلك العهد ومصطلحه ، وعلى هدى الظروف التي كانت تحيط بنوبار وقوة الوسائل التي كان يملكها – وسبيل الحكم الذي يسمح به تكشف ماكان مجهولا ، وتطور الحوادث ، واختلاف الزمن ، وعلى الأخص معرفة السيرة التي سارتها المحاكم التي تمخضت عنها تلك المفاوضات العسيرة .

أما السبيل الأول فينقصنا في صدده أننا لم نبل الفوضي التي كانت تئن منها حكومة الخديو، أو شيئا يقاربها، ونحن نتصورها بالخيال. على أنه يجوز أن يكون قد بولغ في قدرها . ويجب على كل حال أن محمدر من تصورها فاشية في حالة تشبه ما نحن فيه من كثرة العلاقات وتشابكها ، فان العلاقات بين المصريين والأجانب لم تتعدد وتتشابك إلى هـذا الحد إلا بفضل ما أحدثه إنشاء الححاكم الجديدة من نظام واستقرار .

(وُقد يكون أشد ما يؤخذ على نو بار أنه منذ بدء المفاوضات يكاد يعترف بم كان الأجانب يدعونه مر. أن قيام العرف الذي فشا في تلك الأيام بالالتجاء إلى المحاكم القنصلية ، كان ضرورة قضى بهـا عدم وجود محاكم محليــة منظمة ، وأن

<sup>(</sup>١) ولقد يمجب الإنسان أن تبق هذه الوثائق مطوية قل من يراجمها • ومن المضلحة أن تنشر لتكون بين يدى كل من يريد أن يشعرف تاريخ مصر فيري فيها صفحة بانسة من ذلك التاريخ . ومن الواجب على كل مصرى أن يردد النظر فيها وأن يحيط بتفاصيلها ومغازيها • وهو جدير إن فعل أن يكون أصح بصراً بحاضره وأسد سعيا لمستقبله .

يكون سبيله الوحيد للخلاص من تلك الحالة إنشاء محاكم تكون الغلبة والرياسة فيها للا ُجانب .

فُر بِمَا كُنَّا آلان أضعف هجة وأبعد سبيلا عن نقض تلك الدعوى أو مقابلتها بدعوى ليست دونها عن المحاكم القنصلية . ولكن الذي لاشك فيه هو أن ذلك العرف كان افتياتا على سيادة البلاد وخروجا ظاهرا عن الامتيازات ، وكان فسادا لا يجوز أن يبني عليه أو على التسليم بصحة قيامه أى بناء . وقد كان نوبار ينحاشي البحث في هذه الناحية في مفاوضاته ، وينجنب الطعن في صحة ذلك العرف . ولم يكن بد بعد ذلك من أن تتأثر المفاوضات بعدم الحجادلة فيه ، فيصبح أساسا لما ، ويصبح الإصلاح مجرد تصالح على الاستعاضة عنه بنظام آخر يؤدي للا جانب ما يؤديه ذلك العرف عن المتزليل

هلى أنه لوسلم باتخاذه أساسا لوجب مع ذلك أن يراعى أن جانب المصريين أو كفتهم أرج من جانب الأجانب وكفتهم . فالمصريون يشتركون فى المحاكم الجديدة بكل ما كان يجب رفعه إلى المحاكم المحلية ... بمقتضى قاعدة محكمة المدعى عليه ... من الدعاوى على أفراد المصريين وعلى دوائر الأمراء وعلى جهة الحكومة ، وهي الدعاوى الأكثر عددا والأكبر خطرا ، في حين لا تشترك كل طائفة من الأجانب الا يماكان يرفع على أفرادها من الدعاوى أمام محكمتها القنصلية .

وُلقد كان أولى فى محاربة العرف الفاسد والقضاء عليه وأدنى إلى التوفيق أن يبدأ نوبار بتنظيم المحاكم المجلية على نحو ما فعلت تركيا، فاذا انتظمت واطمأن الناس إلى قضائها دعا الأجانب إلى الاحتكام إليها مدعين أو مدعى عليهم .. لا نقول ذلك لأن هذا ما ندعو إليه اليوم بعد أن استقر الأمر فى المحاكم الأهلية على وجه يجعلها.

جديرة بأن تؤدى القضاء بين سكان القطر أجمعين ، بل لقد أشار بعض أعضاء اللجان الدولية إلى ذلك .

هير أنه يلوح أن نوباركان قد عيل صبره من تلك الفوضى، وأنه جعل ينوء بحمل المطالبات المالية التي كانت تقدم من الأجانب على الحكومة والدوائر بالطرق السياسية . ولم ينصح له ناصح بطلب التحكيم ، ولم يكن التحكيم في مثل تلك الأحوال قد بلغ الشأو الذي بلغه في الأزمنة الحالية ، وكانت الحكومة إذ ذالك تهم بالقيام بكثير من الأشغال العامة ، ويقف بها دون ذلك ما تخشاه من المطالبات التي جعلها بعض الأجانب تجارة رابحة . ولعل قلة بضاعة المحاكم المحلية من الخبرة والنظام ، وضعف ثقته بامكان الوصول بها ، في الفترة القصيرة التي يريد فيها تحقيق آماله العظام ، إلى المستوى اللائق ، جعله يتعجل الأمور ويركب الصعب ، ويذهب إلى اقتراح إصلاح فيه من الافتيات على السيادة المصرية ما فيه .

ولوكانت مراميه أكثر تواضعا لكان مع ذلك أدنى إلى التوفيق ، وبلخب نفسه كثيرا من الصعاب التي كلفه تذليلها جهدا غير يسير . فلقد أراد المحاكم الجديدة أشمل ما تكون اختصاصا حتى لا تند عنها قضية ولا تخرج عن ساحتها مشكلة . فهو يريدها للحكم بين الأجانب والمصريين ، وبين الأجانب بعضهم والبعض ، بل وبين المصريين بعضهم والبعض . وهو يريدها للحكم في المسائل المدنية والتجارية ، ويريدها كذلك للحكم في المسائل الجنائية بالنسبة لهؤلاء جميعا . ويريد في الشؤون الأخيرة إنشاء نظام محلفين للأجانب والأهالي . وقد تكون الرغبة في توسيع اختصاص المحاكم الجديدة على هذا الوجه ، في نظر نوبار ، صورة من الاحتفاظ بالسيادة القومية . ولكن أين هذه الصورة المحادعة من صورة من الاحتفاظ بالسيادة القومية . ولكن أين هذه الصورة المحادعة من

الحقيقة القاسية ? وهل يصبح للسيادة مجال فى محاكم تكون الأغلبية والزياسة فيها للا جانب ؟

ولو أن نوبار شاء أن يقصر اختصاص المحاكم الجديدة على ما بين المصريين والأجانب من الدعاوى التجارية والمدنية عن المنقولات والعقارات جميعا(١٠)لكانت جميعة في استظهار السيادة القومية أيلغ وأنهض ، ولوسعه أن ينكر أن تكون للا جانب الأغلبية والرياسة(١٠).

ولم يكن لنوبار في الواقع مندوحة، حين يعرض أن ينزع عن المحاكم القنصلية اختصاصها بقضايا الأجانب فيا بينهم، من أن يجعل لهم الغلبة في المساومة. ولقد لتي أشد العنت من الحكومة الفرنسوية بسبب هذا الاختصاص الأخير. مع أن هذا الاختصاص بقضايا الأجانب كان أتفه ما كان ينبغي أن تعني بتحقيقه حكومة في مثل ما كانت فيه حكومة نوبار. ولو أنه قصر عمل المحاكم الجديدة على ما بين المصريين والأجانب من تلك القضايا المدنية والتجارية، لكان نجاح النجر بة جديرا بأن يغرى الأجانب أنفسهم بطلب زيادة اختصاص المحاكم الجديدة بما للحاكم بأن يغرى الأجانب أنفسهم بطلب زيادة اختصاص المحاكم الجديدة بما للحاكم

القنصلية من الاختصاص . وأنى للا جانب أن يخشوها فيا بينهم من الأقضية بعد أن تكون قد أدت الأمانة في أقضية ما بينهم وبين المصريين ?

وُلقد يدهشك أن ترى نوبار فى مفاوضاته يبالغ فى السعى إلى تعميم اختصاص المحاكم الجديدة ، وأن ترى الدول تدافعه عن ذلك ، وتقبض يدها، وتعض بالنواجد على امتيازاتها وعرفها ، حتى لتكاد تعتقد أن النزاع قائم على إنشاء محاكم أهلية تبتلع اختصاص المحاكم القنصلية الأجنبية ، مع أنك لا تلبث أن تثبين أن الحك كم الجديدة هى كذلك أجنبية (۱) غير أن أجنبيتها هى على وجه عام شائع (Impersonnel) فى حين اعتادت الدول ألا تفهم وألا ترضى إلا الأجنبية الحاصة ، أجنبية المحاكم القنصاية حيث يحس رعاياها أنهم بين أهليهم ، وحيث يجد القناصل أعمالا لقضاء حتى إخوانهم فى الجنسية من الحماية والمعونة . وما بالدول أن تستبدل نظاما أجنبيا سليا بآخر معيب ، واستقامة الحكم وتوطد النظام العام فى مصر أمر لا يعنيها ، فاذا اختل أو اعتل فالتبعة فى ذلك على مصر ، وما ينبغى لها إلا أن تعوض كل أجنبى عما يزعم أنه حاق به من الضرر .

أولو أن نوياد لم يتعجل الأمور لجاز أن تسعى إليه الدول بطلب الإصلاح، فكان هو المطلوب بدلا من أن يكون الطالب. فقد اعترفت اللجنة الدولية الأولى التي شكلت للنظر في اقتراحات نوبار في سنة ١٨٦٩ بأن الحالي التي وصفها تضر بالأجانب أكثر من ضررها بالمصريين فيا يتعلق بالشؤون الجنائية. ولعلهم تأخر الأم وفيا عدا ما يبتزه بعضهم بالضغط السياسي - أشد خسارة في المسائل المدنية.

<sup>(</sup>١) لم يكر انتيات المحاكم الفنصلية في الدؤرن العقارية شائعا أرعاما . فادخال هممذا الاعتصاص في المسارمة المحاكمة المصرية في رأس مال الشركة التي تؤسس عليها قواعد تلك المحاكم .

<sup>(</sup>٢) ومن الحق النذكر لتوياد أنه لم يعرض - أول ما عرض - أن تكون الأغلية الا جانب، بل عرض أن تؤلف الحاكم المستاف تجارية أو مدنية أو بعائية أو استنافية من عدد متساو من المعبر بين والأجانب - أشين في المحاكم الابتدائية وللائة في الاستناف حقت دياسة مصرى و ولكنه لم يكديجس أن الجمية التي شكاتها الحيكومة الفرنسوية ترفض أسس مشروعه وتفقرح قصر مجمل المحاكم الجاددة على النظر في أقضية الأجانب والمصريين غير الجنائية > مع بقاء الحالة فيا يتمان يأقضية الأجانب فيا ينهم على ما كانت عليه (قاعدة المدى عليه ) ومع قبولها أن تؤلف المحاكم من عنصر مصرى وآخر أجني تحت رياسة مصرى > حتى راح يعرض الرياسة والأغلية للا جانب آملا - فيا يظهر - في حمل تلك الجهنة على قبول الا يحتصاص الواسع للعاكم الجديدة و ولقد ترى أنه لم يظفر بينيته في مأن الاختصاص الجمائي بين ؟ إلا قليلا > غارجا عن ولاية تلك المحاكم > وأنه لم يستطع يوما أن يحدث نفسه بالرجوع فيا عرضه في شأن الأغلية والرياسة .

<sup>(</sup>۱) كان دخول العنصر المصرى فيها في مبدإ الأمر أشكل بعنى التشريف ، فقد كان الأجانب يرددون – ونو بار يؤمن عل قولم – أنهم لايصلحون لتول القضاء .

أما ماكسبته الحكومة المصرية فهو أنها استبدلت محكمة أجنبية واحدة بمحاكم أجنبية متعددة ، ومايتبع ذلك التوحيد من نظام فى الإجراءات ، ووحدة فى القانون الذى يطبق ، واستقرار فى تنفيذ الأحكام .

فيل أن الحكومة المصرية لم تحرز هذا المكسب، الذي تدفع تكاليفه بالإنفاق على المحاكم ، إلا بشرط عدم المساس بالامتيازات المكتوبة وما أضيف إليها بالعرف الذي أجمع الحل على فساده . ولم تحرزه إلا على الوجه الذي عرفت من اعتبار نصيب مصر في تشكيل المحاكم أقل النصيبين. وقد كتب وزير خارجية فرنسا يلخص موقف حكومته بأن المفاوضات مع الدول تجرى ، لا بشأن الامتيازات المكتوبة ، بل بشأن العرف الذي ترى المحافظة عليه ضرورية لأمن رعاياها ما لم تحصل في مقابل التنازل عنه على ضمانات مساوية له .

وقد أعلن نوبار منذ أقل الأمر أنه راغب فى تقديم تلك الضانات ، بل فى أن يقدم منها ما يزيد على الحاجة . فهل كسب إلى جانب الوحدة والنظام فى الحاكم الحديدة أن الامتيازات وقفت عند حد لا تتعداه أو هل أدركها النقص ؟ ذلك شيء كان يجوز أن يتعلق به الأمل عند إنشاء الحاكم الجديدة . وستعرف ما إذا كان قد حققه العمل .

**(** Y )

· ﴿ أَمَا السبيل الثانى فالحديث فيه أطول . وليس الأمر فيه فرضا وظنا ولكنه حقيقة واقعة .

شُشأ نظام المحاكم المختلطة مؤقتا للمس سنين، إذ احتفظت الدول بحق الرجوع فيه وتعديله بحسب ما توحى به التجربة ، ولكنها لم تكد تنقضى تلك المدة الأولى حتى أدركت أنها سعيدة به حقا ، فلم تتردد فى الاحتفاظ به .

وماكان تعديل النظام ليكون بالزيادة من مرايا الأجانب والضانات اللازمة لهم ، فلم يكن فيه زيادة لمستزيد . ويقضى العدل أن يعاد النظر فيه لتسترد مصر ، كلما تقدم بها الزمن واستكلت أسباب القوة والنظام ، ما تطوعت بالنزول عنه من حقوقها ، ولتتدارك ما تتكشف عنه التجارب من عيوب النظام في ذاته ، أو الآثار التي تحدثها الأداة الجديدة وقد أصبحت حاكمة بأمرها متحركة بذاتها .

أتفقت الدول جميعا فى سنة ١٨٨٠ – بناءً على طلب الحكومة المصرية على إعادة النظر فى لائحة ترتيب المحاكم المختلطة بواسطة لجنة دولية . كذلك اجتمعت لجان دولية من بعد للنظر فى إصلاح هذه المحاكم بناءً على اقتراحات قدمتها الحكومة المصرية . على أنك تراها بعد عمر أوفى على الستين لم يمسسها غيرتعديلات بسيطة . وتلك المقاومة التي لقيها إنشاء هذه المحاكم هى بعينها المقاومة التي تعترض كل رغبة فى تعديل نظامها . وتلك الدول التي كانت زاهدة فيها حريصة على توقيتها وعلى الاحتفاظ بحق الرجوع فيها ، هى التي ظلت جد حريصة على استدامتها بالحالة التي نشأت عليها .

الْوقد ظلت جداول أعمال اللجان الدولية تنضاءل المرة بعد المرة . وكان جدول سنة . ١٨٨ يقوم على مشروع إصلاح كامل، ولكن وقت اللجنة لم يتسع لاستيفاء بحشه. واعترضت فرنسا وغيرها فى لجنة سنة ١٨٨٤ على استمرار النظر فيه ، وعملت على حصر المواضيع التي يجرى فيها البحث والمداولة . وفيا تلاها من اللجان أصبح على حصر المواضيع التي يجرى فيها البحث والمداولة . وفيا تلاها من اللجان أصبح

جدول الأعمال محصورا في مسائل معينة تكاد تكون ثانوية على أن تلك التعديلات التي لم تعد ذات بال لم تكن الحكومة تظفر بها إلا بعد مفاوضات طويلة عسيرة .

والاستثنافية من محسة بدلا من ثمانية . اقترحه نوبار منذ سنة ١٨٦٥ ولم توافق والاستثنافية من محسة بدلا من ثمانية . اقترحه نوبار منذ سنة ١٨٦٥ ولم توافق عليه اللجنة الدولية الأولى التي اجتمعت في تلك السنة . وأقرته لجنة سنة ١٨٨٤ ولكنه لم ينفذ إلا في سنة ١٩١٠ على أثر مداولات لجنة سنة ١٩١٤ بشأن ويدخل في ياب تعديل التشكيل ما اقترحته الجكومة في سنة ١٩٢٧ بشأن جعل رياسة المحاكم ووكالتها مداولة بين المصريين والأجانب وهو تعديل لم ينفذ (١٠).

فيلى أن أهم ما كان يدعو إلى التعديل هو اختصاص تلك المحاكم . لا ذلك الاختصاص المرسوم بلانحة ترتيبها ، فقد يظهر أنه باق لها ما بقيت ، غير مبخوس ولا منقوص ، بل هو اختصاص آخر زعمته تلك المحاكم لنفسها . وقد مهد لها سبيل ذلك التوسع أنه عند إنشائها لم يحسب حساب كاف لبعض النزعات التي تغلب في الكائنات الحية . وهي من طبائع الحياة . والمحاكم الجديدة بلا شك من تلك الكائنات . فهي مؤقتة تشتهي الدوام . ومن أسباب ذلك الدوام أن

(۱) وكذلك يدخل في هذا الباب مسألة رياسة إلجلمنات وقد ثار بشأنها جدل كثير وتجلت فيها من جانب الجمعية العمومية لحكمة الاستثناف روح المحافظة على القالم وإن تكن ظالمة لكرامة المصرى في داره • وبالرغم من نصاعة حجة الحكومة في أن قواعد النظام ومفهوم اللايحة تؤيد حق المصرى في رياسة الجلمات ، فقد قبلت الحكومة أن تعرض على الدول نصا جديدا في اللائحة يثبت له هذا الحق ، وقد عرض هذا النص من أكثر من سنة • وقد رافقت عليه حتى الآن بعض الدول • ولا يعلم إلا الله متى تجيئ بالموافقة • أما مسألة الأغلمية ولا يعلم إلا الله متى تجيئ بالموافقة • أما مسألة الأغلمية نقد طلت حتى يومنا هذا لا يجرى بشأنها عرض أو اقتراح •

تتغلغل حيثما استطاعت ووجدت لذلك سبيلا , وقلما كانت تثمر جهود الحكومة في الكف من تلك النزعة للتوسع . وربما أصابت بعض التوفيق حينما يكون الخروج فادحا ظاهر الإسراف .

هي أن عمل الحكومة على الزيادة في سلطة المحاكم المختلطة لم يكن أحسن حظا من عملها على الحد من توسع تلك المحاكم في الاختصاص. فقد أثار تطبيق المحادة ١٢ من القانون المدنى المختلط الخاصة بطريقة تعديل التشريعات المختلطة شكوكا واعتراضات كثيرة منذ سئة ١٨٧٧ ولم يهتد إلى طريقة عملية لتطبيقها الا بعد نحو حمس وثلاثين سنة . وظلت الحكومة المصرية أثناء تلك المدة تلاقي الأمرين كلما همت بتعديل نص أو وضع تشريع جديد . وناهيك بما لقيه وما يلقاه حتى الآن كل مشروع يرمى إلى توسيع الاختصاص الجنائي للحاكم المختلطة . وما يئيره لدى الدول من مختلف المطالب وشتى صور التداخل في الإدارة المصرية . وراحع في هذا الشأن أجوبة الدول على مشروع إضافة بعض الجنح إلى اختصاص الحاكم المختلطة الذي اقترحته الحكومة في سنة ٧٧ م ١ ) .

و يرجع فشل الحكومة فى هذا الصدد إلى حرص الدول على الاحتفاظ بكل ما لها من المزآيا مهما يكن من تطور مصر وتقدم نظمها فى سبيل المحاكاة للنظم الغربية ثم إلى حرصها على تعظيم شأن المحاكم المختلطة وتثبيت قدمها

هلى أن هنذا الحرص ما كان ليكنى فى شل يد الحكومة وقصر مساعيها عن النجاح لولا تلك الطريقة العجيبة التي كانت مصر تجلس بمقتضاها فى اللجان الدولية كواحدة من الدول العديدة التي تمثل فيها . وهى هى أحد طرفى التعاقد فى الاتفاق الذي تم به الإصلاح ، والدول جميعها الطرف الآخر . فقد تم هذا

الإصلاح فى الواقع باتفاقات ثنائيــة كانت مصر طرفا فى كل منها وكان الطرف الشانى واحدة من الدول صاحبات الامتيازات .

أن النظام المتبع في تلك اللجان أن تمثل كل دولة بمندوبين أولهما ممثلها السياسي في مصر وثانيهما ، ويعتبر المندوب الفني ، المستشار التابع لتلك الدولة في محكمة الاستئناف أو أقدم القضاة الابتدائيين التابعين لها . وأنى للحكومة أن ترجو من هؤلاء استقبالا حسنا لما تقترحه من مشروعات التعديل حين تقوم على الاعتراض على قضائهم في تلك المحاكم ومذهبهم في التوسع ?

فى جردت المحاكم إذًا منذ نشأتها للإغارة والكسب. وها هى ذى قد قطعت زهاء الستين سنة وهى ماضية فى هذا السبيل بعزيمة صادقة وخطة ثابتة مطردة ، متوسلة إلى ذلك بكل ما يواتيها من وسائل التأويل ، متوغلة فى كل ناحية تجد ثغرة أو منفذا لبسط سلطانها عليها

لُوليس من يجهل أو يستطيع أن ينكر أنها خلقت للا جانب. ولكنه كنى أن يشار فى بيان الولاية الموكولة إليها. إلى اختصاصها فى الشؤون العقارية بالنسبة لمتحدى الجنسية ، لتزعم لنفسها الاختصاص بتلك الشؤون فيها بين المصرى والمصرى.

وإذا كان أحد لاشك في مصريته فهمو الحكومة المصرية نفسها وإداراتها المختلفة . ولكنه كفي أن تكون لبعض تلك الإدارات شخصية مستقلة ، وأن يكون في الهيئات أو المجالس التي تشرف على إداراتها أجانب لتعد تلك الإدارات أجنبية أو ، على الأصح ، لتعتبرها المحاكم المختلطة – بحسب التسمية التي ابتدعتها مستمدة إياها من نظرية المصلحة المختلطة – أشخاصا مختلطة ، ولتكون الحصومات

بين تلك الإدارات وبين المصريين من اختصاص تلك المحاكم . وأنكى ما فى هذه الدعوى أن تشمل بلدية اسكندرية . وقد حرص الشارع فى وضع نظامها على أن يعلن بصريح العبارة أنها شخص أهلى ، مبالغة فى تحديد قصده إلى إخراجها مرعوم الولاية التى بسطتها تلك المحاكم على الهيئات ذات الإدارة المختلطة .

أما نظرية المصلحة المختلطة فقد صوّرها لأول مرة حكم أصدرته تلك المحاكم في سنة ١٨٧٦ أى في سنتها الأولى ، وزعمت فيه أنها مختصة بالنظر في نزاع بين فرنسويين حين يرتبط به مصلحة مختلطة . ثم تولت هذا المذهب بالشرح والبيان في حكم أصدرته في سنة ١٨٨٨ وذهبت فيه إلى أن اختصاص المحاكم يتحدد بنوع المصالح التي يشتبك بينها النزاع ، لا بأشخاص من تتمثل فيهم تلك المصالح ، وإلى أن القضاء مطرد في معنى أنه إن كانت الحصومة قائمة بين مصريين تكون الحكمة المختلطة مختصة إذا ظهرت فيها على وجه التعيين مصلحة مختلطة ، ولو لم يتدخل في القضية صاحب تلك المصلحة أو لم يعلنه اى الخصمين . وقد كان هذا القضاء مطردا في سنة ١٨٨٨ ولم يزل كذلك حتى يومنا هذا . بل لقد وصف أخيرا بأنه وإن يكن جاء من طريق التأويل فان له من القوة واللزوم ، ما للاختصاص التابت بالنص . وعلى ذلك لا يجوز الاتفاق على ما يخالفه ، باعتبار أنه من أصول النظام العام .

وقيل فى تأويلها إنها لم تجىء استثناءً من أصل ولاية المحاكم المختلطة ، كما بينتها وقيل فى تأويلها إنها لم تجىء استثناءً من أصل ولاية المحاكم المختلطة ، كما بينتها المهادة به ، بل جاءت على سبيل التمثيل والتطبيق لقاعدة عامة مدارها اختصاص المحاكم المختلطة بكل خصومة فيها مصلحة مختلطة ، وأساسها روح التنظيم والتشريع المختلط .

أورى المطلع على المادة التاسعة من الكتاب الأول من لائعة ترتيب المخاكم المخلطة أنها ترسم الاختصاص بحسب جنسية الأشخاص المتقاضين (Ratione Personæ) فكيف به تحول إلى اختصاص بحسب المصلحة التي تجرى في الدعوى • أللهم إنها يد القضاء السحرية تصنع الأعاجيب!

ولكن يرعم بعض المدافعين أن المحكمة لا تختص بالمصلحة من حيث هي ولكن من حيث اتصالها بشخص أجنبي (1). وإنه ليكفيه أن المصلحة المزعومة قد يجوز أن تكون يوما من الأيام موضوع دعوى ؛ وأن الحكم الذي يصدر في الدعوى القائمة بين اثنين متحدي الجنسية قد يمس أجنبيا بالذات أو بالواسطة ، ولا يعنيه بعد ذلك أن يعرف أن المبادى المسلمة تأبي أن يكون لغير الأشخاص الذين في لمدعوى شأن في تحديد الاختصاص .

والعرف الذي بنى عليها ، كل هـــذا يدل التاريخ على أنه قام على أساس جنسية والعرف الذي بنى عليها ، كل هــذا يدل التاريخ على أنه قام على أساس جنسية والعرف الذي بنى عليها ، كل هــذا يدل التاريخ على أنه قام على أساس جنسية الأشخاص الذين في الدعوى . ومن الهين على مناظرك في هذا الجدل بعينه أن يطرح جانب ذلك التاريخ الذي يرد إليه عادة فضل ما تنعم به تلك الحاكم من اختصاص واسع ، وأن يحاجك بنوع جديد من التاريخ ، تاريخ المقاصد الجديدة للدول كا نمت عليها أعملك الخيان الدولية . فاذا تقصيت هذا التاريخ ألفيت أنه كان قد عرض على جلنة سنة ١٨٩٨ - بناءً على طلب الحكومة المصرية النظر في سلسلة من غزوات الحاكم المختلطة في نواح مختلفة لوضع حد لها ، فرفضت اللجنة الفرعية - وهي مؤلفة من قضاة المحاكم أنفسهم - اقتراحات الحكومة عن بعضها ، وأعلنت مؤلفة من قضاة المحاكم أنفسهم - اقتراحات الحكومة عن بعضها ، وأعلنت الأساب الى بن عليا حكم المناه و المناه المناه

أنه لا سبيل لعلاج ما تشكو منه الحكومة فيما يتعلق بالبعض الآخر؛ ورفضت لذلك نص المادة. ٩ المقترح من الحكومة فى جملته . فلما عرض الأمر على اللجنة العامة، وهي مؤلفة من ممثلي الدول السياسيين، صوت لرأى اللجنة الفرعية ستة مندويين وضده أربعة وامتنع عن التصويت حمسة .

فيقت هذه النظرية، فيا طبقت ، على الشركات المساهمة . والقانون يصف ما ألف منها بمصر وبمرسوم مصرى بأنها مصرية الجنسية وشخصيتها معنوية ، وهي مستقلة عن شخصية أعضائها . ولكنه كنى المحاكم المختلطة أن يكون من بين مؤسسي الشركة أجانب أو أن يجوز أن تؤول الأسهم إلى أجانب ، لتعتبر أن بكل شركة من ذلك الطراز مصلحة أجنبية ، وليتعين اختصاصها بالنظر في قضاياها حتى مع المصريين . ولذلك اضطرت طائفة من تلك الشركات ، حرصت على أن تخل مصرية ، أن تجعل أسهمها اسمية وأن تحظر بيعها لغير المصريين .

فيلقد تعملم الحاكم المختلطة أن قاعدة تبعية الفرع للا صل لا تلبيح أن تنزع قضية من جهة قضاء الأصل لمجرد جواز تدخل أجنبي فيها. وإنها لتطبق تلك القاعدة فتختص بدعوى ضمان بين اثنين متحدى الجنسية حيث تكون الدعوى الأصلية من اختصاصها. على أنها تسقيغ لنفسها أن تقضى في دعوى أصلية ليست من اختصاصها حين تكون دعوى الضمان قائمة بين اثنين مختلفي الجنسية . فهي تطبق قاعدة "الفرع يتبع الأصل " ونقيضها أي " الأصل يتبع الفرع "حيثما وجدت بأيهما سبيلا للاختصاص .

أُولَى حجز ما للدين لدى الغير ذهبت تلك المحاكم إلى أنه حيث يكون الحاجز والمحجوز عليه والمحجوز لديه من جنسيات مختلفة فهى – فوق اختصاصها ببطلان الحجز أو صحته – تختص أيضا بكافة صور النزاع فى الموضوع إذا كان الموضوع – من حيث مادته – لايخرج عن اختصاصها ولو اتحدت جنسية المتنازعين .

هم ذهبت إلى أنه إذا حوّل بعض الحق لأجنبى أصبحت محتصة بالنزاع فى جملته . وقد تكون هـذه الحوالة الجزئية مع ذلك صورية ، إذن وجب على من يدعى الصورية إقامة الدليل عليها . وفى هـذا عادة من الصعوبة ما فيه . والمحكمة حين تقضى فى الصورية تعرض لموضوع الحوالة نفسه وتقضى فيه بقانونها ولو اختلف عن القانون الأهلى – قانون الدائن والمدين .

كُذلك ذهبت إلى أن الدائن الأجنبي إذا استعمل حق مدينه المصرى على مدين مصرى لذلك المدين أصبحت القضية من اختصاصها ، ولو أن الدائن لا يستعمل في هذه الحالة حقا خاصا به .

وُذهبت إلى أن التعاقد مع أجنبي ليكون صاحب الدعوى اسما (prète-nom) يجعل القضية من اختصاصها ولوكان النزاع في الواقع قائمًا بين أشخاص متحدى الجنسية . فان لصاحب الاسم سندا ظاهرا يجعل له قبل الغيركل حقوق المالك بينا تقوم علاقات ما بينه وبين هذا على قواعد الوكالة . وزعمت أنها إن لم تفعل ذلك لحظرت أمرا مباحا لم ينه عنه القانون .

وبهذا القضاء استحدث الأجانب لأنفسهم صناعة مغلة ، هي صناعة التدخل فالقضايا مقابل أجر معلوم . وشاع الالتجاء إلى أرباب تلك الصناعة كلما بدا لأحد المتقاضين أمام المحاكم الأهلية أن يعترض تنفيذ أحكامها . وضح الناس بالشكوى من تلك الحالة التي وصفها المستشار القضائي ماكلريث "بأنها قاضية على نظام الاختصاص الذي وضعته المحادة به من لائحة ترتيب المحاكم المختلطة والذي أصبح أثرا بعد عين . ولم يعد ثمة محل للبادئ أو القوانين في شأن الاختصاص كما لم يعد للحاكم الأهلية وجه للبقاء " .

أومما قضت به فى هذا الصدد أن الذى يتعهد بالإنفاق على قضية ، ويقتضى فى مقابل ذلك نصيبا فى موضوع النزاع -- يباشر عملية تجارية ، وتصبح له مصلحة

شخصية مستقلة عن مصلحة صاحب الدعوى نفسه ، ويصبح النزاع بسبب وجوده مختلطا ولوكان فى أصله مقصورا على أشخاص متحدى الجنسية .

أوهى تعتبر مسائل الاختصاص من أمور النظام العام، وتذهب إلى أن كل اتفاق برمى إلى تغييره باطل على أن تلك القضية إنما تصح عندها حين يكون الاتفاق للخروج عن اختصاصها ، فاذا كان للدخول فيه فهو مقبول .

لُوهى بعدُ لا تلقى بالا للدفع بأن الدعوى عينها قائمة مام محكمة أهلية أو للدفع بقوة الشيء المحكوم به حين يكون الحكم صادرا من محكمة أهلية .

وتقول إن المحاكم الأهلية ليس لها أى اختصاص عام (Juridiction de droit commun) وتقول إن المحاكم الأهلية ليس لها أى اختصاص أوحق على الأجانب، فكل قضاء لها فى شؤونهم — سواء جاء من باب الخطأ أم بسبب سكوت الخصوم أو أحدهم عن الإشارة إلى تبعيتهم الأجنبية أم بسبب قبولهم ورضاهم الاحتكام إلى المحاكم الأهلية — باطل بطلانا أصليا لا سبيل معه إلى أن يكون له أى نصيب من قوة الشئ المحكوم فيه، بل يكون باطلا كذلك كل قضاء بجرد ظهور مصلحة مختلطة . وفي الوقت نفسه ترى أن قضاءها بين مصريين لا يرد عليه هذا البطلان، وأنه يحوز القوة التي تمتنع على أحكام المحاكم الأهلية . أتدرى علة هذا المتمييز في الحكم ؟ هي أن الحاكم المختلطة يتناول اختصاصها المصريين، وأنه وليت القضاء بتفويض من الحكومة المصرية .

فُوق سبيل توسيع اختصاصها أخذت المحاكم المختلطة بالرأى الذى يخرج الجنسية من عداد الأحوال الشخصية . ونظرا لتوقف اختصاصها على ثبوت الجنسية الأجنبية للتقاضين جعلت تقضى بنفسها فى شأن تلك الجنسية . وتعتبر أن قضاء.

الهيئات الأخرى فيها ، بل قضاءها هى نفسها فى ذلك الشأن ، لا يمنعها من أن تقضى قضاء مخالفا بالنسبة للشخص عينه فى قضية أخرى . وهى تكنفى فى إثبات الجنسية الأجنبية بشهادة من قنصلية البلد الذى تنسب إليه الجنسية ، إلا إذا نوزعت تلك الشهادة بتصريح يخالفها من حكومة أخرى . وقد كانت عند النزاع توقف الفصل فى القضية حتى يتفق بالطرق السياسية على جنسية صاحب الشهادة ، لكنها منذ سنة ٢ · ١ جعلت تتولى بنفسها الفصل فى أمر الجنسية بعد إيقاف القضية مرة أولى حين لا تتوقع إمكان اتفاق الدولتين اللتين تتنازعان الجنسية . بل قد تذهب منذ بدء القضية إلى رفض طلب إيقاف الفصل فيها ، ولقد تكتنى وتتولى النظر فى أمر الجنسية محتجة بأنها غير ملزمة أصلا بالإيقاف . ولقد تكتنى في إثبات الجنسية بتصريح وارد فى عقد

وقى حالة تغيير الجنسية لا تعتبر بحالة الشخص فى وقت نشأة الحق الذى يتنازع فيه، بل بحالته حين رفع الدعوى ، لأنها تنكر على المحاكم الأهلية كل سلطان على الأجانب كيفها كانوا فى الماضى . ومتى رفعت إليها قضية رفعا صحيحا لاختصاصها بها استمر ذلك الاختصاص ولو تغيرت جنسية الخصوم تغيرا من شأنه أن ينزع القضية منها . والمبدأ حق . ولكنه حق المحاكم المختلطة باطل على غيرها . فالمحاكم الأهلية تصبح غير محتصة بجرد ظهور مصلحة أجنبية . ويجب عليها أن تكف مباشرة عن الحكم . ويبطل كل حكم لها إذا تغيرت جنسية المحكوم عليه ولو قبل التنفيذ . ولو أن قضية رفعت إليها رفعا باطلا لعدم اختصاصها بها ، وتغيرت بعد ذلك جنسية بعض الخصوم تغيرا من شأنه أن يجعل الأمر من اختصاصها ، اعتبرت أنها رفعت صحيحة .

وكانت فى تأويل قانون الجنسية العثمانية تذهب إلى عدم اشتراط إذن الحكومة العثمانية فى التجنس بجنسية أجنبية إذا وقع فى الخارج. ولا تشترط فى ذلك التجنس إذا وقع فى داخل الأقطار العثمانية استصدار فرمان، بل تكتفى بالإذن غير الصريح.

فِيل إنها تأخذ بظاهر الحال (Possession d'état) فى شؤون الجنسية إذا ظل غير منازع ، وإن يكن ذلك الظاهر من عمل الفرد وغير مجيز تغيير جنسية ثابتة بحكم القانون .

ومع أنها تعتبر مسائل الجنسية من شؤون النظام العام فهى لم تكن تعمل حكم المادة ٢٢ من قانون حكم المادة ٢٢ من قانون سنة ١٩٢٩).

ولا يستقر القضاء على أن الأجنبية التي تتروج عثانيا تصبح عثانية إلا في سنة ١٩١٤، وكانت بعض الأحكام قبل ذلك تأخذ بأسانيد مرجوحة من النصوص، بل تعلن أن تجنس الزوجة بجنسية الزوج رغما عنها، أمر لا يستطيعه الشارع العثاني (المصرى) لأن الحكومة العثانية (المصرية) لا تستطيع أن تلزم شخصا من ذوى الامتيازات بالنزول عن حقه .

أوقد حاولت الحكومة دفعها عن الإغارة على اختصاص المحاكم الأهلية بما افترحته على اللجان الدولية . وسلمت بلحنة سنة ١٨٩٨ بما ترتب على ذلك القضاء من السيئات. وقد رأيت ما فعلته فى أمر المصلحة المختلطة . أما الاختصاص بالشؤون العقارية بين المصريين وبالإدارات المختلطة فقد حلت مشكلته بقانون صدر فى ٢٩ مارس سنة ١٩٠٠ يصد المحاكم المختلطة عنه . وأما الحوالة فقد كفت

عن تطبيق القانون المختلط فيها حيث تقع بين مصريين ؛ وذلك بتعديل المادة و ٢٧٨ من القانون المدنى . وأما الحجز فقد عدلت له المادتان ٢٧٨ و ٢٧٨ من قانون المرافعات . وتم التعديل بقانونين صدرا أيضا فى العام نفسه . وفيا عدا ذلك تراها فى بعض قضائها الحديث قد عدلت إلى القول بأن ضروب المداورات والحوالات والإدخال فى الدعوى التي يكون الغرض الحقيقي منها إخراج الخصوم ذوى الشأن من حظيرة قاضيهم الطبيعي بخلق عنصر مختلط كاذب أو مصلحة مختلطة وهمية ليست سبيلا مقبولا لاختصاص المحاكم المختلطة . على أنك لا تتبين في قضاء آخر أنها تمجد مانعا من اتخاذ صاحب دعوى اسم أجنبي لإيجاد مصلحة مختلطة فى الدعوى .

ألى جانب هذه الفتوح فى الناحية المصرية فتح فى ناحية الأجانب لا يقل عنها خطرا ، ولا يقصر أثرا من حيث المساس بالسيادة المصرية .

أن الأجانب المقيمون بمصر في سسنة ١٨٧٤ أي قبيل أن تبدأ المحاكم المختلطة حياتها ، يكادون يكونون جميعا من التابعين للدول صاحبة الامتيازات ، فلم يكن من بين نحو ثمانين ألف أجنبي سوى نحو جمسائة من الإيرانيين وعشرين من الجنسيات الأخرى غير ذوات الامتيازات . وكان إلى جانب هؤلاء عدد غير قليل من المغاربة تونسيين ومراكشيين لا يعدون في الحق أجانب ، فقد كانت تونس تابعة ولو اسمالتركيا، وكان كلا الفريقين بسبب اتحادهم مع أهل البلاد في الدين واللغة لا يتميزون عنهم ، ولا يزالون يندهجون فيهم الجيل بعد الجيل .

فُحل بعض الأجانب من غير ذوى الامتيازات يلجأون إلى المحاكم المختلطة في أول عهدها . ولم تكن المحاكم الأهلية نظمت بعد . فلما نظمت هـذه كان من

الطبيعى أن يسعى بعض المتخاصمين إلى الخلاص من إحداهما بالأخرى ، وأن يستمروا فى الالتجاء إلى المحاكم المختلطة . ثم أخذت طوائف الأجانب من غير ذوى الامتيازات تزداد تارة بانفصال بعض الدول البلقانية عن السلطنة العثانية ، وطورا باتصال العلاقات بدول لم يكن رعاياها يهبطون مصر فى الماضى . ولم يكن بد من أن يختلف المتخاصمون فى تحديد ولاية تلك المحاكم ، يزعمها بعضهم واسعة بحيث تشمله وينكر ذلك عليه البعض الآخر . فكيف كان قضاء تلك المحاكم ؟

الله تتردد فى بسط اختصاصها على الأجانب عموما ، واحتجت لذلك بعموم لفظ "الأجانب" فى لائحة ترتيب المحاكم المختلطة وبأنها ذات ولاية عامة (Juridiotion de droit commun) بين كل مختلفي الجنسية فى مصر ، كما احتجت بخصوص ولاية المحاكم الأهليمة إذ كانت لائحة ترتيبها (مادة ١٥) قد قصرت اختصاصها على "ما يقع بين الأهالي من دعاوى الحقوق مدنية كانت أو تجارية".

هُدل هـذا النص لإزالة كل شبهـة فى عموم ولاية المحاكم الأهلية ؛ بمرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ وجاء بمذكرته الإيضاحية مايأتى :

" وقد يقع في النفس من عبارة هـذا النص (القديم) أن اختصاص هذه المحاكم مقصور على الأهالي وأن الأجانب أيا كانوا غير خاضعين لقضائها . والحق أنه يجب لتفهم هذا النص على وجهه الصحيح أن يقرن إلى المادة التاسعة من لائحــة ترتيب المحاكم المختلطة ، وأن يرجع إلى تاريخ المفاوضات التي أدت إلى إنشاء تلك المحاكم . ولقد يتضح جليا من وثائق ذلك العصر أن المقصود بانشائها هو أن يستبدل بسلطات القضاء المحلية والقنصلية سلطة قضاء واحدة يبني اختصاصها على اختلاف جنسيات الخصوم لا على جنسية المدعى عليه وحده كاكان الحال قبل ذلك . وما كان لأجنبي أن ينتفع بالنظام الجديد إلا أن يكون

من ذوى الامتيازات . ذلك بأن هذه المحاكم لم تكن إلا توفيقا بين مقتضيات العصر وبين النظام الذي كان أولئك الأجانب يتمتعون به بحكم الامتيازات .

أولم ير من الضرورة الإشارة إلى هذا القيد فى لائحة ترتيب الحماكم المختلطة كلما استعملت كلمة "أجنبى " وعلى وجه ألخصوص فى المادة التاسعة ، ولكن القصد لم يكن ليتناوله الشك أو يدركه اللبس . والواقع أن الأجانب الذين كانت المفاوضات تعنى بأمرهم كانوا جميعا من ذوى الامتيازات . وليس ثمة ما يفسر أو يبرر أن تنزل الحكومة عن حقوق سيادتها ، أو أن تقبل النقص فيها فيا يتعلق بالأجانب الذين لا يتمتعون بالامتيازات . كما أنه ليس ما يفسر أو يبرر أن تكون الدول صاحبة الامتيازات أرادت أن تمكن لهذا الصنف من الأجانب من الانتفاع بالنظام الاستثنائي الذي نتج من إنشاء المحاكم المختلطة أو أن تبسط لهم دواقه

قُلما أنشئت المحاكم الأهلية في سنة ١٨٨٣ كان من الطبيعي أن يتأثر تحرير الأحكام الخاصة باختصاصها بوجود المحاكم المختلطة قبلها . لذلك وضع في اللائحة الجديدة في مقابل لفظ "الأجانب" لفظ "الأهالي". وإذا كانت طوائف الأجانب، حتى من كان منهم من غير ذوى الامتيازات ، لا يشملها لفظ "الأهالي" بحسب معناه اللغوى ، فان مركز هذا الصنف الأخير من الأجانب لا يمكن مع ذلك أن يكون مثار شك ، إذ الواقع أن الأجانب، بحسب المبادئ المسلم بها قاطبة في القانون الحام ، يعاملون معاملة الأهالي فيا يتعلق بالقضاء ، أللهم إلا أن يخصوا بحزايا كما هو الشأن في نظام الامتيازات ، أو أن يلحقهم قيد خاص كما يكون الشأن في البلاد التي تشترط على الأجنبي كفالة للتقاضي . فسواء إذن أكان اللفظ الذي استعمل لبيان اختصاص المحاكم الأهلية شاملا صراحة لهــــذا الصنف من

الأجانب أم لم يكن شاملا لهم ، فالحسكم فى الحالين لا يختلف ما دام الأجانب الذين عنتهم لائحة ترتيب المحاكم المختلطة لا يمكن أن يكونوا بحكم أصل تلك المحاكم وتاريخها غير الأجانب ذوى الامتيازات .

ولقد تبين قصد الحكومة المصرية في هذا الشأن جليا مما فعلته عند تعديل قانون العقوبات في سنة ٤٠٩، ، فقد عدلت المادة الأولى من هذا القانون لتدل صراحة على أن أحكامه تسرى على المصريين والأجانب إلا إذا كانوا غير خاضعين لقضاء المحاكم الأهلية بناءً على قوانين أو معاهدات أو عادات مرعية . ولم يرمع ذلك حاجة لأن تعدل في الوقت نفسه المادة ١٥٥ من لائحة سنة ١٨٨٣ التي رتبت اختصاص تلك المحاكم . ولا شك في أن تعديل المادة الأخيرة كان يكون واجبا لابد منه لو أن الشارع منح هذه المحاكم الخساسي لاختصاص لم يكن لها بالنسبة للأجانب ، و إلا وجد تعارض بين الحكم الأساسي لاختصاص الحاكم وبين أحد القوانين الخاصة "

أثرى المحاكم المختلطة عدلت بعد هذا القانون وهذا الإيضاح عن نزعتها أو غيرت قضاءها لا يجهل المحاكم المختلطة من يظن ذلك ! فانها لم يكن يعوزها الدليل على فساد الأساس الذي بنت عليه توسعها .

أولو لم يكن إلا أن كلمة "أجنبي" استعملت تارة فى اللائحة لوصف المتقاضين وتارة لوصف الحالين غير معنى واحد، وتارة لوصف القضاة، وأنه لا يتصور أن يكون لها فى الحالين غير معنى واحد، وأن أحدا من رجال المحاكم المختلطة لايسلم بأن يكون القضاة من غير رعايا الدول ذات الامتيازات – لو لم يكن غير ذلك، لكنى لهدم ذلك الأساس.

وُلكننا يجب أن نسلم نحن بأن الأجانب التابعين للدول التي لا تقتع بامتيازات في مصر لا يختص بقضاياهم مع المصريين غير تلك المحاكم (١) ! كما يجب أن نقبل ما تصوره تلك المحاكم من أن الدول ذوات الامتيازات تعاقدت لمصلحة الدول الأخرى (١) ! فاذا سألت كيف كان التعاقد ، قيل لك إن هذا مجرد تشبيه وفرض ، فان هذه الدول الأخرى لم تكن بحاجة للانضام إلى معاهدات المحاكم المختلطة إذ لم يكن لديها امتيازات تتنازل عنها . ففيم إذن الاستناد إلى نظرية التعاقد لمصلحة الغير (Stipulation pour autrui) وقد تخلف السبب وإنهار الأساس ?

(أومن العبث أن نذكر فوق ذلك أن في الاعتاد على تلك النظرية مصادمة لأصول القانون الدولي وللقواعد المرعية في المعاهدات الدولية ومصادرة لصريح عبارات الاتفاقات التي نشأت عنها المحاكم المختلطة ، وهي لم تكن من نوع المعاهدات العالمية التي تظل مفتوحة لانضام غير موقعيها ، بل كانت اتفاقات ثنائية بين مصر وكل دولة من الدول ذوات الامتيازات تعاهدت فيها كل دولة عن رعاياها والداخلين في حمايتها (Protégés) .

﴿ وَلُو أَن دُولَةُ مِن غَيْرُ دُواتُ الامتيازاتُ طلبتُ فعلا مِن الحكومة المصرية إدخال رعاياها في ولاية المحاكم المحتلطة لكان نصيب ذلك الطلب الرفض المحقق ، فانه لا يعقبل أنب تنزل الحكومة المصرية طائعة مختارة عن حقوق سيادتها ،

فكيف جاز للحاكم المختلطة إذن أن تفترض رضى الحكومة بذلك التنازل ، والتنازل أمر لا يجوز فيه الفرض سبيل إلى أمر لا يجوز فيه الفرض والتقدير ، وهل يكون لها بغير هذا الفرض سبيل إلى الاختصاص بهم ?

أولقد عدلت الحكومة نص المادة ١٥ كما رأيت. فكانت نتيجة التعديل أن رضيت المحاكم المختلطة ألا تدعى الاختصاص بالعثمانيين ورعايا البلاد المنفصلة عن تركيا بسبب الحرب العظمى ، ولكنها أصرت على قضائها السابق فيمن عداهم من الأجانب ، وراحت تؤيد مذهبها بأن قانون سنة ١٩٢٩ استثنى من قضاء المحاكم الأهلية كل ماجرى به العرف. وإذ وصفت قضاءها بأنه عرف فقد زعمت أنه صحيح بإقرار الحكومة المصرية نفسها - تفعل ذلك والحكومة تنكر بملء فمها ذلك القضاء.

\* \*

ولك شأن المحاكم الأهلية . ولكنها ليست وحدها التي مسها النقص ، فلمحاكم الأحوال الشخصية هي الأخرى شأن كذلك مع المحاكم المختلطة . لم تكن الأحوال الشخصية داخلة في غرض التوحيد الذي بني عليه تأسيس المحاكم المحتلطة . لذلك أخرجتها المادة التاسعة من لائحة ترتيبها من اختصاص تلك المحاكم ، وفصلت المادة الرابعة من القانون المدنى هذا المعنى ، إذ عددت مواد الأحوال الشخصية ، وقررت أنها تبتى من اختصاص قاضى الأحوال الشخصية .

﴿ وَلَهَا تَجِد فَى التشريعات الأجنبية ، إذا ذكرت الأحوال الشخصية ، بيانا كبيان هذه المادة . على أن المحاكم المختلطة تزعم لنفسها الاختصاص ببعض تلك الأحوال ، لأن الشارع المختلط عرض لها فى قوانينه ، وهى تغتبر أن كل ما وجد له حكم فى تلك القوانين فهو داخل فى ولايتها ولو كان من بين المسائل

<sup>(</sup>١١) إذا كان النزاع بين أجنبين من هذا الطراز متحدى الجدس ترج الأمر من ولاية المحاكم المختلطة لنص المادة الناسعة من لائحة ترتيبها ، ولقد يكفيك للحكم على مذهب المحاكم المختلطة في هسذا الصدد أن ترى المحاكم الأهلية يحتصة بالنظر في هذا النزاع وأن تجد مر يدافعها عن الاختصاص بالقضاء في تراع بين مصرى وأجنبي من هؤلا. .

<sup>(</sup>٢) نظن أنه يكنى لإسقاط كل حجة فى هذا السبيل أن تنما هد دولة أجنبية مع مصر على قبول اختصاص المحاكم الأهلية بالنسبة لرعاياها . ولكته ظن ، واليقين علمه مرمون برأى المحاكم المختلطة . ومن الغريب أن تكون فارس التي كان لرعاياها أكر الأثرف استصدار هذا القضاء أول من يتماهد مع مصر على قبول ولاية المحاكم الأهلية .

التي منعت من النظر فيها . ذلك الشأن في النفقات التي جاء فيها حكم المواد ٢١٧ -٢٠ (١) وفي أصل الوقف .

ألمحد الوضع بينها وبين المحاكم الأهلية فى مسألة النفقات . ولكن المحاكم الأهلية آثرت المانع على المقتضى فحكمت بعدم اختصاصها بالنفقات إلا حيث يكون حق النققة ثابتا بمواد القانون المدنى لا بقوانين الأحوال الشخصية . ولولا أنها رأت أن وتركت هذا النوع الأخير لأهله ، كما تركت لهم أصل الوقف . ولولا أنها رأت أن تعمل نص المواد ٥٠١ – ١٥٧ بلخاز أن تعتبر ورودها فى القانون المدنى أشكل بالتقليد والنقل الحرفى عن القانون الفرنسوى ، وأثرا من آثار السرعة والخطأ فى وضع القوانين المختلطة .

ألا ترى أن قواعد التخريج والتأويل تختلف بين القضاءين وأن القضاء المختلط يجنح دائمًا إلى النوع الذي يزيد في اختصاصه ?

وُلا شك فى أن الحاكم المختلطة ممنوعة من نظر دعاوى الأحوال الشخصية بصفة أصلية . فاذا جاءت على سبيل الدفع لدعوى تختص هى بنظرها فيكم المادة الرابعة من القانون المدنى هو أن توقف الدعوى الأصلية حتى يفصل فى الدفع إذا كان الفصل فيه ضروريا للفصل فى الدعوى . فان لم تقم ضرورة ، أي إن كان الفصل فى الدعوى لا يتوقف على الفصل فى الدفع ، أهمله القاضى المختلط عند الفصل فى الدعوى .

أومهما يكن قدر الضرورة أو تكن سهولة الفصل فى الدفع فلا شأن فى الواقع المحاكم المختلطة به . ولكن جانبا كبيرا من الأحكام يذهب إلى جواز الفصــل

فى الدفع حينا لا تكون ثمة ضرورة عملية للإيقاف ، كأن يترتب الفصل فى الدعوى على الفصل فى مسألة واقعية أو فى مسألة قانونية واضحة . وقد أصبح تطبيق المادة الرابعة بذلك مقصورا على الأحوال التي لا يخلو حلها ، من حيث تطبيق القانون ، من دقة أو صعوبة . وكثيرا ما تولت المحاكم المختلطة نفسها تطبيق قانون الأحوال الشخصية فى مسائل الأهلية والمواريث . على أن العبرة فى الضرورة التي تشير إليها المادة الرابعة بالتلازم أو بضرورة العقل والمنطق ، أم على الفصل فى آخر ، لا بالضرورة العملية التي ترجع إلى محض تقدير القاضى وثقته بقدرته .

هُاذا أوقفت الدعوى ، ولم يعد الخصم بعد ذلك بالحكم المطلوب من جهة قضاء الأحوال الشخصية ، فكثيرا ما تحكم المحاكم المختلطة فى الدفع نفسه ، مستندة فى تخطيها حكم المادة الرابعة ، بعد الأخذ به عند الإيقاف ، إلى قاعدة وقاضى الموضوع هو قاضى الدفع". وقد تذكر فى بعض الأحوال قيام الضرورة العملية التى سلمت من قبل بوجودها . والحق أنه لا يجوز لها أن تقضى فى أمر من أمور الأحوال الشخصية على أى وجه وفى أى صورة ، بل يتعين عليها أن ترفض الدعوى بالحالة التي هى عليها حتى يجيئها الحكم من الجهة المختصة بإصداره .

قُاذا استصدر الخصم حكما من جهة قضاء الأحوال الشخصية تناول تقدير القاضى المختلط ذلك الحكم نفسه سواء من حيث اختصاص الهيئة التى أصدرته أو من حيث صحته أو نهائيته . فاذا رأى أنها تجاوزت اختصاصها لم يأخذ من الحكم إلا بقدر ما يراه داخلا فى ذلك الاختصاص . وإذا تنازعت هيئتان الاختصاص تولى هو تحديد صاحب الحق فيه . وبذلك أقامت المحاكم المختلطة

<sup>(</sup>١) رَى المجاكم المختلطة أن العلمة فى ذكر النفقات فى القانون المدنى هى أنها ليست فى نظر الشارع من الأحوال الشخصية قسب . بل هى أيضا من الأحوال العينية ، فإن المصلحة العامة والنظام العام يقضيان بتعيين من تجب عليه الفقة ، ولو أن القانون لم يازم الأفراد بذلك الدين لوجعب أن تتكفل الحيرات العامة بالفقير الذى لا يعوله أحد .

نفسها فيصلا فى أمور تنازع الاختصاص يين جهات القضاء فى الأحوال الشخصية .

هُذَلَكُ حال المحاكم المحلية بنوعيها مع المحاكم المختلطة . وليست الحكومة في جملتها بأحسن حالا معها من المحاكم . ولتنظيم العلاقة بين القضاء والإدارة طريقان : طريق يجعل الشكوى من تصرفات الإدارة من شؤون المحاكم العادية وهو المتبع في إنجلترا وإيطاليا وبلچيكا . و آخريقوم على وجود قضاء إدارى يستقل بنظر ذلك النوع من الأقضية .

وقد أوثر الأخذ بالطريق الأول. فقضت المادة ١١ من لائحة ترتيب المحاكم المختلطة بأن "ليس لهذه المحاكم أن تحكم في الأملاك الأميرية العمومية من حيثية الملكية ولا أن تفسر أى إجراء إدارى أوتوقف تنفيذه ، وإنما لها أن تقضى في الضرر الذي يلحق بحق مكتسب لأجنبي من جراء عمل إدارى في الأحوال المذكورة في القانون المدنى "

ويكنى فى معرفة مذهب المحاكم المختلطة فى تأويل تلك المادة أن الحكومة المصرية ضحت بالشكوى من أحكامها، فلا هى تستوحى القواعد المعمول بها فى البلاد التى احتذت مصر منالها ، ولا هى تميز بين أعمال السيادة التى يقصد بها إلى تنظيم سير أعمال الدولة وتحقيق غاياتها الطبيعية مما يجب أن يظل خارجا عن اختصاصها وبين التدابير التى تكون أعمالا فردية يجوز أن تمس حقا مكتسبا بمقتضى القانون المدنى (منشور الحكومة للدول فى ١٥ نوفمبر سنة ١٨٩٧) .

﴿ وَنَظُرِتَ الْجُنَةُ الدُولِيةُ التِي انعقدتُ في سنة ١٨٩٨ في هذا الأمر وانتهت إلى تعديل المادة تعديلا قيل فيه إنه لا يرمى لأكثر من ضبط وإيضاح لفظى (١٠). وظلت المحاكم تسلك طريقها الأول في تأويل تلك المحادة .

أوباسم الحقوق المكتسبة تقوم بيننا دعوى إعفاء الأجانب من الضرائب ، يؤيدها قضاء المحاكم المختلطة ، وتستند إلى عرف لا ندرى كيف سوى بالمعاهدات والقوانين أو التعهدات، وقد خلا النص القديم والجديد من أى إشارة إليه (٢٠) على أنه إن جاز أن يجرى عرف بعمل حسى كعدم جباية ضريبة بعينها من الأجانب دون المصريين ، فلن يتصور عرف يشل سلطة فرض الضرائب نفسها . فهى ليست عملا حسيا ولا هى أمر محدود بضريبة معينة ، بل هى مظهر من مظاهر السيادة لايدركه النقص بالسكوت عن استعاله ، كما لا ينضب المعين لأنه لاينهل منه . و إنما يبلغ العرف مبلغ تعطيل السلطة فى جوهرها وفيا يترتب عليها من الاثار إذا كان الأجانب لم يفرض عليهم فى زمن تا ما يفرض على الأهالى من الضرائب ؛

<sup>(</sup>١) تقضى المادة ١١ في صيغتها الجديدة بأن :

<sup>\*</sup> اليس لهذه انحاكم أن تحكم في الاملاك الأميرية العمومية من حيثية الملكية ·

وليس لها أن تحكم في أعمال الحكومة التي تجريها بموجعب سلطتها العامة أو التي تخسسة ها بناءً على نوانين ولوامح الإدارة المممومية وتنفيذا لتلك القوانين وأالوائح ،

رئيس لهـــا أن تفسر أمرا إداريا أوتوقف تنفيذه › إنمــا لها أن تنظر في الضرر الذي يلحق من ذلك العمل بحق لأجنبي اكتسبه بمقتضى المعاهدات أوالقوافين أر التعهدات ' ·

رلهذا الموضوع شعاب ونيه أبحاث وليس هنا محل التعوض لها أو الإفاضة فيها -

<sup>(</sup>٢) نيجت المحاكم بهذا القضاء في إلحاء الحكومة إلى التماس مصادقة الدول على بعض القوانين التي تفرض الضرائب، وكانت الحكومة تمثيل ذلك اتقاء لما يمكن أن يعترض تحصيلها من مشاكل ومنازهات لا سبيل معها إلى إتفاء القانون على وجهه ، ولا تفصله إلا وهي محتجة متحقظة ولم يكن يسعها — ما دامت المحا كم المختلطة قائمة مكفولا لأحكامها النفاذ — إلا أن تقبل إحدى اثنتين خبرهما شرء أن تفرض الضرائب على المصريين وحدهم أو ألا تفرض ضرائب مطلقاً ،

الشروطالتي أجمع عليها أهل الرأى فىالعرف الذى يكون له صفة الإلزام فى العلاقات الدولية أن يكون مسلما به فيما بين الدول التي يجرى بينها (١)

وهى كا ترى صورة غير مشرقة . وكأنه لم يكف أن تحده ، من جانب ، المحاكم القنصلية وهى كا ترى صورة غير مشرقة . وكأنه لم يكف أن تحده ، من جانب ، المحاكم القنصلية بما تختص به كل منها من الأقضية المدنية بين رعايا دولتها ومن أحوالهم الشخصية ومن الجنح والجنايات التي يرتكبونها في مصر ، ومن جانب آخر ، المحاكم المحتلطة بكل ما رسمته لائحة ترتيبها من اختصاص مدنى وتجارى وجزائى ، حتى جعلت هذه المحاكم تقص من حواشي مابقي وتبسط اختصاصها إلى أقضية مصرية في ستار نظريات مختلفة كان أبلغها في التخطى نظرية المصلحة المختلطة ، و إلى الأجانب غير ذوى الامتيازات ، كمعض فروع الحكومة ، وكالأشخاص المعنوية ، و إلى الأجانب غير ذوى الامتيازات ، كما بسطته إلى غير قليل من شؤون الأحوال الشخصية .

أوقد أقامت نفسها حكما فيا يشجر من الخلاف والتنازع بينها وبين المحاكم الأهلية أو جهات قضاء الأحوال الشخصية أو بين هذه المحاكم وجهات القضاء . لاهلية أو جهات قضاء الأحوال الشخصية أو بين هذه المحاكم وجهات القضاء بعضها البعض ، محتجة بأنها هيئة القضاء العامة (Juridiction de droit commun) وكل ما سواها ذو ولاية خاصة . وتطاولت إلى سلطان الحكومة فلم تنج منها أعمال السيادة . ووصفت نفسها بأنها حامية المصالح الأجنبية (حكم ٢٠ يونيه سنة ٢٠ ١٥) وتولت هي مع ذلك تعريف حقوق الأجانب المكتسبة .

﴿ إِذَا صِحِ أَن إِنشَاء المحاكم المختلطة قد قضى على اضطراب الحالة السابقة على وجودها ، وعلى العرف السائد إذ ذاك ، فان هذه المحاكم تولت بنفسها إنشاء عرف

جديد . بهذا وصفت قضاءها نفسه ، لتجعل منه أصلا شرعيا للزيادة من سلطتها أو من حقوق الأجانب . وهي في كل ما تفعل وما تقضي حاكمة بأمرها لا يعقب عليها أحد . فقد كان من الضهانات الواجبة لها عند إنشائها أن جعل لها الاستقلال بتنفيذ أحكامها ، وليس من شك في ضرورته عند الانتقال من الفوضي التي سبقتها ، غير أن ذلك الاستقلال انقلب من بعد ، مع نزعة التوسع التي عرفت آثارها ، أداة نفوذ لا سبيل إلى مقاومتها ، أو الكف من تطاولها ، إلا أن ينتهى أجل المحاكم نفسها .

المصالح الأجنبية وجدت فى ظله من الجماية والتيسير أكثر مما تطمع فيه وأن المصالح الأجنبية وجدت فى ظله من الجماية والتيسير أكثر مما تطمع فيه فى بلاد أهلها أنفسهم، أدركت لم كثر توافد الأجانب وتوارد أموالهم، ولم اطمأنوا إلى استثمارها فى هذا البلد. وقد ازداد عدد الأجانب، وهو يبلغ بحسب إحصاء سنة ٧٦ ( ٢٠٥٠ ) واستقر بكثير منهم المقام، فلم يعودوا يفكرون فى العودة إلى بلادهم. وهم يتناسلون فى مصر جيلا بعد جيل، لا يند يجون ولا يحتمل أن يند مجوا فى أهل هذا البلد. وليس الذى يحول دون هذا الاندماج ما يفصلهم عن أهل البلد من لغة أو دين أو خلق أو نظم أو تقاليد اجتماعية، بل هو الامتيازات التى تسمح لهم بأن يعيشوا على هامش الجاعة متمتعين بجميع ما توفره الدولة من المرافق وأسباب الحرية والراحة والنعيم، غير محتملين إلا لليسير من التكاليف – كل أولئك فى الوقت الذى تضاعف فيسه الدول على رعاياها التكاليف والقيود حتى لتشكو البلاد المتحضرة، بدون استثناء، طغيان الدولة على الحريات والمصالح الخاصة ,

بالموى الدرف على انفاق ضى تصدر عنه و بوحیه أعمال من ألجانهین و یؤکده هــذا التبادل نفسه ، وهو بستمد صفة الإلزام من قبول الدول الى تراعیه ، ( فوشیل — القانون الدول السام ) .

كان من الطبيعى إذن أن تكثر المصالح الأجنبية، وأن تتشابك بالمصالح المصرية وتتوثق الصلات بينهما . وكلم تشابكت المصالح وتوثقت الصلات ، ازداد عمل المحاكم المختلطة لا بفضل اختصاصها الأصلى وحده ، بل بفضل ما أضافته وتضيفه إليه ، ونقص بذلك القدر عمل الحاكم الأهلية . وستطرد الزيادة والنقص على مدى الأيام .

﴿ وَقَدْ كَانْتَ الْحَاكُمُ الْحُتْلُطَةُ فَى الْمَاضَى سَبِباً وَمَدْعَاةً لِإِقِبَالَ الْأَجَانَبِ عَلَى مصر وهى الآن فى نظرهم ألزم ما تكون لجماية مصالحهم . وقر فى قلوبهم أن تلك المحاكم اختلطت بكيان نظام الحكم فى مصر وكتب لها التأبيد . ولو صح ظنهم لكان قضاء أبديا على المحاكم الأهلية .

أما أثر الامتيازات في التشريع فقد علمت مما تقدم أن التشريعات الأجنبية نفذت إلى هذه البلاد تسير وراء اختصاص المحاكم القنصلية ، وكلما ازداد عمل هذه المحاكم وامتد سلطانها عظم شأن التشريعات الأجنبية . وقد كان من أغراض إنشاء المحاكم المختلطة توحيد التشريع الذي يطبق في المعاملات ، والقضاء على ما في تعدد التشريعات النافذة من بلبلة وإبهام واضطراب. أعلن نوبار تلك النية منذ هم بالإصلاح . وتم فعلا منذ سنة ، ١٨٧ وضع تشريع موحد احتذى فيه مثال التشريعات الأوروبية وأبلغ الدول . والواقع أنه نقل عن القانون الفرنسوى .

لَّالُمْ تَرْدُ الحَكُومَةُ عَلَى مُجَــرِدُ الْإِبْلَاعُ لَتَنْعُرِفُ الدُّولُ طُرَازُ النَّشْرِيعِ الذَّى سيجرى عليه العمل فتطمئن لانتظام الحــال فى المحاكم الجديدة . وقد نظرت الدول فى ذلك التشريع جملة لا تفصيلا . وكان كل ما عناها ، أن تستوثق عند

وضعه من أنه ينحو نحو القوانين الغربية ، وأن مبادئه تتصل بمبادئها (١) . ولم يشذ عن هـذا النظر إلا فرنسا فقـد طلبت أن يضاف إلى اللائحة نص يثبت للدول بعد رضاها بالأصل حق الاعتراض على التعديل (٧eto) على الوجه الآتى ":

"  $^{6}$ لى حين يتسق للحكومة المصرية وجود مجلس استشارى تكون فيه الضانات الكافية فيا يتعلق بالتعديلات التي يراد إدخالها على القوانين الجديدة يكون لكل حكومة الحق في النظر في كل تغيير يجرى في تلك القوانين للتثبت من أن الشروط التي بنيت عليها الترتيبات التي اتفق عليها لم تتغير ".

(فُوقد اعترض نوبار على هــذا الطلب فى كتاب طويل وجهه إلى فرنسا فى سنة ١٨٧٧ أشار فيه إلى رضا الدول الأخرى بالقوانين دون قيد أو تحفظ . ورأى فى الطلب افتياتا على سيادة مصر ، وذكر أن التصميم عليه يوشك أن يعطل تمام الإصلاح . وقد يلوح أن الحكومة الفرنسوية عدلت عن التمسك به . ويفهم من تصرفها عند إعلان موافقتها ــ بعد طول التردد ــ على إنشاء المحاكم المختلطة ، أنها تركت الأمر فى تغيير القوانين إلى الحكومة المصرية . فقد أشارت فى كتاب الموافقة إلى استحسان تعديل القوانين فى مواضع أخذت عليها بعض الغموض أو الإبهام .

وُلقد يستوقف نظر المطلع على تاريخ المفاوضات أنه لم يكن للتشريع أى شأن فيها (٢) . وأن كل ما كانت الدول تبدى الحرص عليه هو الحصول على ضمانات

<sup>(</sup>١) كانت الدرل تحرص — فيا يظهر — دل أن يكون النشر بع الموحد غير دينى ولعل هذا كان مناط البحث فيه عند الدرل . انظر إلى كتاب انجلترا فى سنة ١٨٧٠ إذ تقول " إن القوانين بئيت على مبادئ شفق مع أحكام القوانين الأورو بية بحيث تسوغ الموافقة على العمل بها " . و إلى إجابة النمسا حيث تذكر أن القوانين تحقق مطالب الإنسانية فى عمومها .

<sup>(</sup>٢) يكاد ينحصر ذكره فى وثائق المفاوضة ف إشارة من ممثل النمسا فى بلمنة سنة ١٨٦٩ الدولية ، وكان قد وضع مشروعا يعارض به مشروع ثو بار ، إلى القوانين التى تعليقها المحساكم الجديدة والتى يجب أن تنشر بموافقة الدول ، وقد أجاب نو بار مأن تيد أتجهت دائمها إلى وضع ذلك التشريع ، وأنه كان قد افترح أن تضع المجمة الدولية فصها قانون مرائمات مدئية ،

فى خصوص نظام القضاء. وقديما كان هم الامتيازات الأكبر تأمين الأجانب من عسف الحكام وعتهم. وما بنى العرف ، الذى لواها عن قصدها وأخرجها من حدها ، إلا على اعتبارات تتعلق بسيرة الحاكم وطرق التنفيذ. ويقع فى النفس أن الدول لم تكن تحتاج – فيا عدا توفير الضانات اللازمة فى هـذا الصدد – لأكثر من الاستيثاق من أن التشريع سيكون من نوع لا تجد غضاضة فى تطبيقه على رعاياها . أما أن يكون وفق هذا أو ذاك من القوانين الغربية فكيف يتعلق به غرض مشروع ، ومصر – فوق وجوب اعتبارها بظروفها الخاصة وتقاليدها – غرض مشروع ، ومصر – فوق وجوب اعتبارها بظروفها الخاصة وتقاليدها بتنازعها تشريعات أربع عشرة دولة . وإذا جاز أن تطالب بشيء فهو أن تلتزم حدود الكليات فى تلك التشريعات . أما التوفيق بين أحكامها وإرضاء الأنظار والتصويرات والمذاهب التي تأخذ بها كل دولة فذلك الاستحالة بعينها .

﴿ وَقَدَ رأيت أَن نُو بَار يَنكُر عَلَى فَرنَسَا جَوَازَ اعْتَرَاضَ الدَّولُ عَلَى التَّعْدَيْلَاتَ التَّى قد تجريها الحكومة المصرية؛ فهل تظنه فكر فى إشراك الدول فى القوانين المصرية بغير تلك النظرة العامة عند وضعها للتأكد من أنها من نوع مقبول ؟

أولقد أبلغت الدول القوانين فى سنة ١٨٧٠ وأبلغت لائحة ترتيب المحاكم المختلطة فى سنة ١٨٧٩ وسنة ١٨٧٣ وسنة ١٨٧٣ وسنة ١٨٧٣ المختلطة فى سنة ١٨٧٩ وسنة ١٨٧٣ وسنة ١٨٧٣ الدوليتين وأشير فى اللائحة إلى تلك القوانين إشارة بالغة الدلالة على منزلة الدول فى شأنها فقد وصفتها المادة ٣٤ حين عرضت لبيان ما تطبقه المحاكم الجديدة بأنها القوانين التى قدمتها الحكومة المصرية للدول .

ألا تستحوذ عليك بعد ذلك دهشة شديدة حين ترى أن القانون المدنى الذى الذى الذى الذى أعدته الحكومة المصرية ، والذى قدم للدول فنظرت فيه جملة لا تفصيلا يتضمن فى المادة الثانية عشرة حكما نصه كما يأتى :

"شُصدر الإضافات والتعديلات للقوانين الحالية بناءً على موافقة هيئة القضاء، وإذا دعا الحال بناءً على اقتراحها على أنه فى فترة الخمس سنين لا يجوز إدخال أى تغيير فى النظام المتفق عليه " (١) .

أوهل يستطيع المرء أن يمسك عن التساؤل كيف يتضمن القانون المدنى حكما لا يقل فى أهميت وخطره عن كل ما ضمنته لا يحة ترتيب المحاكم ? وكيف تتطوع مصر بعرض مثل هذا الحكم ولم تطلبه الدول ولم تسع إليه ? وكيف يمكن التوفيق بين موقف نوبار فى سنة ١٨٧٧ وهو ينكر على فرنسا جواز معارضة الدول (Veto) فيما قد تجريه الحكومة المصرية من التعديلات ملوحا بسيادة مصر واستحالة قبول تركيا بهذا القيد ، والمعارضة لا تزيد على حق سلبى ، وبين مفهوم المادة المتقدم ذكرها وهى ترى إلى إشراك إيجابي فى كل تعديل بطريق قضاة الحاكم وغالبيتهم أجنبية ? وكيف لا يجرى لهذا الموضوع ذكر فى مفاوضات بلخنة سنة ١٨٧٣ أو فى المفاوضات المباشرة مع الدول ؟

والواقع أن الحاكم المختلطة – وهى التى عمدت منذ أول عهدها بالعمل ، إلى التوسع فى اختصاصها القضائى – حارت فى أمرها حين طلبت منها الحكومة فى سنة ١٨٧٦ أن تعرض مشروع قانون ينظم للدينين حسنى النية صلحا احتياطيا يقيهم شر الإفلاس . وقد أجابتها محكمة الاستئناف بأنه يحسن قبل أن تنظر فى ذلك أن يتداول وزير الحقانية مع ممثلى الدول فى انطباق المادة ١٢ على تلك الحالة . أما ممثلو الدول فى مصر فقد روى عنهم أنهم كانوا منذ بدء المحاكم الجديدة كارهين

<sup>(</sup>١) يراجع نص المسادة ٤٠ من لابحة ترتيب المحاكم المختلطة وهو كما يأتى :

٧ لا يسوغ تغيير أدنى شيء في هذا النظام المنفق عليه في أثناء مدّة الحمس سنوات

وبعد انتهاء هذه المدّة إذا اتضح من العمل عدم الحصول على الفائدة المقصودة من تشكيل المحاكم قللدول الخيار إما أن ترجع لما كانت جاريا قبل أو تنتق مع الحكومة المصرية على طريقة أخرى يستحسنونها '' •

لأن يكون لها ذلك السلطان الواسع . وتراهم فى بلحنة سنة ١٨٨٤ الدولية حين يجرى الحديث فى أمر المادة ١٢ وفى بلحنة سمنة ١٩٠٤ ، حين يتداولون فى مشروع إنشاء نظام الدوائر المجتمعة لتوحيد القضاء عند تعارض الأحكام ، وحين يقترح أحدهم نظاما أشبه بالنظام الذى لحظته المادة ١٢ ، يبدون حرصهم على الاحتفاظ بحق الدول فى الاعتراض على ما تقرّه هيئة القضاء من التعديل .

ألا يتساءل المرء بعد ذلك عن حقيقة المقصود بحكم لا تفهمه محكمة الاستئناف ولا تستطيع تطبيقه ، وينكره ممثلو الدول . فاذا جرى الحديث بإحيائه أبى ممثلو الدول أن يحملوه على محمله وحرصوا على أن يعلو صوت الدول صوت هيئة القضاء ?

\$ يستطيع أحد أن يرى فى حكم كهذا تفاهما صحيحا بين مصر والدول على نظام التشريع فى مصر وعلاقة الدول الأجنبية به ، وقصدا صريحا إلى الخسروج على ما درجت عليه تركيا من الاستقلال بشؤون التشريع ونؤه به نوبار فى مذكرته إلى فرنسا فى سنة ١٨٧٧ ? وهل يكون هذا الحكم من نوع الضمانات الزائدة عن الحاجة التى أعلن نوبار ارتياحه إلى تقديمها ? إذن لأشار إلينها ولتوه بها . أم هو قد ظن أنه لن يلتى عنتا فى الحصول على موافقة هيئة القضاء ، أو ظن أنها هبة يستطيع الرجوع فيها ؟

في حار المرء في اكتناه الغاية التي توخاها نوبار بهذا الحكم. ولا يسعه إلا أن يرى فيه صورة من أنكي الصور التي تطوّرت بها الامتيازات بين قصور الحكومة وطمع الدول. ولو أدرك من تطوّع به أيَّ عل سيتقيد به ، لآثر أن يستصلح الحاكم المحلية مستقلا بالتشريع لها ، وأن تبقى المحاكم القنصلية بفوضاها حتى تطلب الدول نفسها من الحكومة أن تطب لها بعلاج.

﴿ وَمَهِمَا يَكُنَ مِنَ الشَّكُوكُ التِي تَحْيَطُ بَعْلَةُ هَذَا الحُمْ وَغُرْضِهُ وَمَدَى انطباقهُ ، فقد جمدت الحُكُومَةُ أمامه واعتقدت أنها لا بد مأخوذة به محمولة عليه ، وأنها لن تستطيع تعديل القوانين المختلطة ، بوحى سلطانها وحكم سيادتها :

(1)

فلت المادة ١٢ مع ذلك لا تطبق زمنا طويلا ، فقد جاءت إشارتها إلى هيئة القضاء (Corps de la Magistrature) غامضة المعنى . أقصد بها محكمة الاستئناف وحدها أم هي مع المحاكم الابتدائية أم كان المقصود هيئة غير هذه أو تلك تؤلف من محكمة الاستئناف منضا إليها قاض يمثل الدول التي لايمثلها مستشار? ولم تكن إشارة المادة المذكورة إلى النظام المتفق عليه (Système ndopté)، للنهي عن مساسه بالتعديل في فترة الحمس سنين ، أكثر وضوحا (١١ . أقصد به كل أحكام القوانين كما يظهر أن فهمته محكمة الاستئناف في سنة ١٨٧٦ في مسألة الصلح الاحتياطي ? ولكن ما شأن هذه الأحكام بالتجربة الأولى وهي إنما تتصل بالنظام القضائي . أم قصد به هذا النظام نفسه كما يدل عليه استعال العبارة نفسها في المحادة ، ٤ من لائحة ترتيب المحاكم المختلطة ؟ ولكن ما شأن ذلك بالقانون المدنى الذي وردت فيه المادة ٢ أو بالقوانين المختلطة التي تشير

<sup>(</sup>۱) و ودت على نسان المندوب الفرنسوى في الجمية الدولية نسبة في ١٠ و مغالطة غربية و فقد قال إن من الخطأ الاعتقاد بأن المسادة ٢٢ أصبحت منسوخة بعدم التطبيق ، وإنحا هي لا تنطبق طالما لم يفه عهدالفترات (لا الفترة) الخسية و ومهى هذه الدعوي — فيا يظهر — هو أن لحياة المما كم المختلطة عهدين : عهد الفترات الخمسية وعهد التجديد لأجل غير مسمى و أما المهد الثاني قالتعديل فيه بيدالدول ولعله يكون بمناسبة التجديد و وأما العهد الثاني قالتعديل فيه مرهون بموافقة هيئة الفضاء وليس لهذه المدعوى أساس أو سند من التاريخ أو النصوص في تلك المسادة أو في المسادة ، ع من اللائحة وقد يحتج لنلك الدعوى بأن الإشارة إلى الخس سنين لم تقرن إليا نقطة وقالأولى " و على أنه لا سبيل إلى الثلك في أن الفترة الأولى هي المقصودة بالذات في النصرة .

الفقرة الأولى من تلك المادة إلى الإضافة إليها أو التعديل فيها ، وليس النظام القضائى من بينها فيصح استثناؤه منها أو الاستدراك حتى لايقع في عموم دلالتها .

النعموض الذي عطل العمل بهذه المادة ، وتعذر الاتفاق على طريقة عملية لتطبيقها ، لم يكن للحكومة مندوحة عن أن تلجأ اطرادا إلى الدول لتحصل على مصادقتها كلما أرادت إدخال تعديل مهما يكن طفيفا . وكانت الحكومة تذهر فرصة اجتماع اللجان الدولية على رأس كل حمس سنين لتعرض مشروعات القوانين عليها تمهيدا لمفاوضة الدول في شأنها بعد الاتفاق على صيغتها في تلك اللحان

و كانت الحكومة تلقى أشد العنت فى إصدار القوانين التى يجرى حكمها فى الأجانب. فقد كان يجب الحصول على موافقة أربع عشرة دولة وناهيك عا تستبعه تلك المفاوضات من مساومات وبطء. والحديث فى هذا مستفيض فى كل ما كتب عن الامتبازات.

فَقد حاولت الحكومة منذ سنة ١٨٨٠ الخروج من هذا المأزق فاقترحت في دلك في مشروع تعديل اللائحة الذي عرضته على اللجنة الدولية التي انعقدت في ذلك العام ، أن يشكل مجلس للنظر في التعديل والإضافة لقوانين المحاكم المختلطة من ثلاثة قضاة أجانب ومندوب تعينه الحكومة ووزير الحقانية ، وأن تظل الحكومة حرة فيا عدا ذلك من التشريعات ، أليس في تقديم مثل هذا الافتراح ، والعهد قريب بمفاوضات إنشاء المحاكم ، ما يشعر بأن الحكومة المصرية قد ندمت على أنها عرضت من تلقاء نفسها حكا محكم المادة ١٢ ، وبأن تلك المادة عبورت غرضها من تأمين الأجانب على مستقبل التشريع في مصر ?

(فَقَى مُوتَمَر سَنَة ١٨٨٤ لَم يتيسر الوصول إلى اتفاق على تطبيق المادة ١٢ التي عاد الكلام إليها ، وقد تواضعت الحكومة واللجنة الفرعية على اصطلاح في فهم عبارة "هيئة القضاء"، ولكن اللجنة العامة أبت إلا أن تحتفظ بحق الدول في المعارضة .

الأعادت الحكومة بعد ذلك تقترح في سينة ١٨٨٨ أن تعرض القوانين على الجمعية العمومية لمحكمة الاستثناف المتثبت من أنها لا تخالف المبادئ الأساسية للتشريع (Principes essentiels de la législation) (1) وللالتزامات المترتبة على أحكام المعاهدات . فلم يصادف الاقتراح قبولا .

الْوَقَد تجدد البحث في المسألة حين اقترحت الحكومة في سنة ١٩٠٣ النافة نظام الدوائر المجتمعة في حالة تضارب الأحكام، وعدل المندوب البلجيكي الاقتراح بآخر يرمى إلى تقرير نظام للتفسير الرسمي اشتق من النظام الذي آتت به المادة ١٢، وامتد البحث في الاقتراحين حتى انتهى إلى وضع الصيغة الجديدة المادة ١٢،

(في تلك الفترة وضع اللورد كروم مشروع سنة ١٩٠٥ يحبذ فيه إنشاء هيئة تشريعية يكون نصفها من الأجانب على قاعدة تمثيل المصالح لا العدد ، والنصف الآخر من موظني الحكومة على أن تكون غالبيتهم بريطانيين . فلتى معارضة من الأجانب ، ومعارضة أشيد من جانب المصريين إذ رأوا فيه محاولة مكشوفة لتأييد التدخل الأجنبي ، والبريطاني على وجه الخصوص ، في شيئون التشريع .

 <sup>(</sup>١) ذكر هذا التعير أول مرة فى مشروع سنة ١٨٨٤ وهو يلحق أخاه "النظام المعمول به" فى الغموض ، وقد فسرهما
 رئيس بلنة سنة ٤ ، ١٩ أن المقصود بهما هو النظام القضائي .

( Y

كم هذا التنظيم وضع نظام خاص للوائح البوليس فى سنة ١٨٨٩، وكانت الحكومة قبل هذا التاريخ قد درجت على أن تصدرها وتنفذها على الأجانب بحض سلطانها . وجرت المحاكم على تطبيقها معتبرة أن القوانين التي تصدرها الحكومة المصرية ، من حيث سريانها على الأجانب نوعان : قوانين معدلة للقوانين المحكومة المصرية ، من حيث سريانها على الأجانب نوعان : قوانين البوليس، وحق الحكومة المنشورة ، وتجب فيها مراعاة أحكام المادة ، ١ ، وقوانين البوليس، وحق الحكومة في إصدارها غير مدافع ، تؤيده المادة ، ١ من القانون المدنى وهي تنص على أنها ملزمة لسكان البلد بلا تمييز ، كما تؤيده المادتان ٣٣١ و ، ٣٤ من قانون المعقوبات المختلط .

ان هذا هو التدليل الذي أخذت به إحدى المحاكم الجزئية في سنة ١٨٨٦ عندما عرض عليها تطبيق لانحمة البغاء . ولكن محكمة الاستئناف رفضت تطبيق تلك اللائحة ، لأنه لم يصادق عليها وفقا لأحكام المادة ٢١ أخذا بعموم هذه المادة وبوجوب النص صراحة على كل استثناء منها . وربحا كانت الظروف الخاصة بتلك اللائحة من حيث تخويلها البوليس سلطة واسعة ، مما أعان على القول بهذا الرأى .

أصرت محكمة الاستئناف على قضائها وعجزت الحكومة عن تحويلها عنه فعمدت إلى مفاوضة الدول لتتفق معها على خطة ميسورة لإصدار لوائح البوليس، خصوصا بعد أن عز الاتفاق على طريقة عملية لتطبيق المادة ١٢ وانتهت تلك المفاوضة إلى إصدار دكريتو ٣١ يناير سنة ١٨٨٩ وهو يلزم الأجانب بماكان معمولا به من اللوائح في تاريخ إصداره، ويجعل اللوائح التي تصدرها الحكومة.

وعادت الحكومة المصرية تفاوض الدول فى قبول المادة ١٢ بصيغتها الجديدة (١) . وتم لهما الحصول على موافقتها فى سنة ١٩١١ فأصدرت قانون رقم ١٧ لسنة ١٩١١ وأصبحت تلك المادة المثبتة فى القانون المدنى دستور التشريع للأجانب .

(١) تنص هذه الصيغة على ما يأتى :

"إذا اقتضى الحال تعديل القرائين المختلطة أو الإضافة طبها فيكون إجراء ذلك بطلب تظارة الحقائية وطبقا لمدارلة الجمية العمومية لمحكمة الاستئناف المختلطة ويدعى إلى الجمعية المذكورة أقدم قاض من كل دولة من الدول التى وافقت على إنشاء المحاكم المختلطة في سنة ١٨٧٥ وليس لحا مستشار يحكمة الاستئناف .

ولا يكون تشكيل الجمعية صحيحا إلا أذا حضرها خمسة عشر عضوا من أعضائها على الأقل .

إذا غاب أحد مستشاري محكمة الاستثناف أوحدث ما يسنه عن الحضور وثبت ذلك طبقاً لأحكام اللاعمة الداخليسة التي تضمها الجمية السمومية لتلك المحكمة في جلسة اعتبادية يحل محله أقدم قاض من القضاة التابعين لدولته .

فاذا غاب أقدم مؤلاء القضاة أوحدث ما يمنعه عن الحضور بالكيفية السابقة حل محله القاضي التالي له في الأقدمية من القضاة التابعين لدولته ، ويجب أن يكون القرار بأغلية تلى عدد الأعضاء الحاضرين .

ومشروعات الفوانين المصدق عليها يتلك الكيفية لا يجوز إصدارها إلا يعد ثلاثة أشهر من تاريخ النصديق المذكور ،

وتعرض المشروعات المذكورة للداولة فيها من جديد بعد انقضاء المياد المذكور إن طلبت ذلك دولة أواكثر من الدول المذكورة قبل انقضاء المدة المشار إليها ، والمشروع الذي يكون حاز في المداولة الجديدة أغلبية الأصوات المفررة يجوز إصداره بدون إجراءات ولا مواعيد أخرى .

وللجمعية العمومية بحكمة الاستشاف المنعدة بهيئة جاسة اعتيادية أن تبلغ ناظر الحقائية الانتراحات المتعلقة بالتعديلات التي ترى إدخالها في القوافين المختلطة

ومع ذلك لا يجوز؟ بمقتضى هذه المادة، إبواء أى تعديل أو إضافة أى نص بلائحة ترتيب الحاكم المختلطة .

ويجرى العمل بالقوانين التي يصير إقرارها بالطريقة الآنفة الذكر بمجرد نشرها في الجريدة الرسمية .

و إذا مضى على مشروع قانون ثلاثة شهور بعد الميعاد الذي كان يمكن فيه نشره ولم ينشر يعتبر المشروع متروكا ولا يجــوز الرجوع إليه إلا باعادة علميق أحكام هذه المسادة عليه ''

رأى هيئــة الفضاء ، على عكس ما كان فى المسادة ١٢ الفديمة ، ليس قاطعا . وقد قصد يتعلق نشر مشروعات القوانين التى تقرها ، ثلاثة أشهر، حقظ حق الدول فى المعارضة ، كما كان ممثلو الدول يطابون فى الجمان الدولية ، على أنه فى هذه الصيغة أمكن فمينة القضاء أن تكون لحا الكلمة الأخيرة .

من بعد فى الشؤون المبينة فى المادة الأولى (١) نافذة على الأجانب بشرط موافقة الجمعية المعمومية لمحكمة الاستثناف المختلطة . وتنحصر مهمة تلك الجمعية فى التثبت من:

أولا — أن القوانين واللوائح المقدمة للنظر فيها هي عمومية وتسرى على جميع سكان القطر بدون استثناء .

ثانيا ــ أنهـا لا تشتمل على حكم مخالف لنص المعاهدات والاتفاقات ، وأن أحكامها لا تشتمل على عقوبات أشد من عقوبات المخالفة .

هُ حقق بذلك ازدواج طريقة التشريع ، كما قالت به المحكمة الجزئية المختلطة، وإن اختلف الواقع عما قررته حقا من أن لوائح البوليس تلزم الأجانب بمحض سلطان الحكومة ، فقد وجب أن تعرض اللوائح على محكمة الاستثناف المختلطة للتثبت من توفر شروط معينة فيها .

( 4)

وُلا شك في أن التشريع أصبح بهاتين الأداتين دكريتو سنة ١٨٨٩ والمادة ١٢ ، أسهل مماكان قبلهما ، ولكنهما مع ذلك لا تخلوان من عيوب ذات خطر .

أما ما يتعلق بلوائح البوليس فقد قيدت الحكومة بألا تفرض جزاءً على مخالفتها أكبر من الحبس أسبوعا والغرامة جنيها واحدا ، وهو جزاء لا يقضى حاجة النظام فى الشؤون الجارية ولا يناسب ضرورات الردع ، ولم يكن فى التيسير على الحكومة فى هذا الباب من بأس ، فالجمعية العمومية لحكمة الاستئناف المختلطة تتثبت من كل ما تدعوهماية الأجانب من العبث إلى التثبت منه ، والحاكم تلك اللوائح .

و كثيرا ما يقترن الجزاء المتقدم بضروب من الجزاء الإدارى ترى إلى قطع أسباب المخالفة كاقفال المحلات واسترجاع الرخص وكالمصادرة ، وإن يكن قرض هذه الجزاءات أو تحديد شروطها في بعض الأحوال مشار خلاف بين الحكومة والجمعية . على أن هذه الجزاءات لا تسد دائما نقص الجزاء الأصلى وقصوره عن الخابة

وافية ، أن تسلم لها بمثل السلطة .

وُيقع أن لائحة من لوائح البوليس تتضمن حكما يمس التشريع الذي يراعى فى تعديله حكم المادة ١٢ إذن تقتضى المحاكم المختلطة أن يكون إقرار اللائحة جميعها بالطريق الذي رسمته المادة المذكورة . وذلك اتقاءً لما قد يحدث من خلاف فى النظر إذا عرضت على الجمعيتين كل فيما يخصها ، وإيثارا لكبرى الجمعيتين وأوسعهما اختصاصا وسلطانا .

<sup>(</sup>١) ونص هذه المادة كما يأتى :

<sup>&</sup>quot;دابنداة من أول فبرايرسسة ١٨٨٩ تحكم المحاكم المختلطة المصرية بمقتضى ما يكون متبعا الآن أو ما تصدره فيا يعسد حكومتنا من الأواس الخاصة بالأصول المتعلقة بالأراضى والجسور والترع وحفظ الآثار القديمة والنتظيم والإسراءات الصحية والفيط والربط في المحلات العدوية كالقتادي ( المسركاندات ) والقهاوى والمنازل المفروشة المعدة للإيجار والخمامير ومحلات الموسات وغير ذلك ودخول الأسلمة والمواد القسابة للانفجار أو الخطرة و بيمها وحملها وعوائد المديد ولابحة العربات وغيرها من وسائط التقل والفيط قال بلع والملاحة والكادي والتسول ودروان الإنسان على هوى نفسه والتجول لليم وغيره والمخلات المتلقة الراحة والمضرة بالصحة والمطرة وعلى وجه الهموم جميع اللواع الدائمة والعامة المختصة بالضبط والربط والأمن العموى وذلك مع مراحاة القيد المتصوص عليه في المسادة النائية من أمرنا الملاكور قبل".

وقد علمت أن تشكيل الجمعيتين ليس واحدا. فأما سلطانهما فالجمعية المشار إليها في المادة ١٧ ترى أنها خليفة الدول، وأن تحقيق تمثيل الدول فيها يجعل لها الحق في تقدير ما يعرض عليها من مشروعات القوانين بلا شرط ولا قيد، فهى تقدرها من ناحية أدائها للغرض المرسوم لها، كما تقدرها من حيث مطابقتها أو مخالفتها للامتبازات، بل من حيث مناسبتها لظروف الزمان والمكان، وإن تكن عادة تنكر أنها تفعل ذلك أو تقصد إليه. وهي لا تنحرج من اقتراح تعديلها لمدفع شبهة أو تحقيق ضافة أو معنى أو غرض مما تقدم. أليس ذلك اشتراكا منها في أو أدمة عن عله تبعة، وإلا أن هذا الشريك لا يحمل عن عمله تبعة، وإلا إذارة شؤون الدولة لا ينقصه إلا أن هذا الشريك لا يحمل عن عمله تبعة، وإلا أنه لا ينخذ له سببا من الملابسة الكاملة لواقع الحياة القومية من ناحيتها الاجتاعية والاقتصادية ؟

لَوْلِيس شيء أدق من مهمة الشارع المصرى . فهو يشرع لجماعة غير متجانسة ، تتألف من المصريين ومن الجاليات الأجنبية التي قد لا تتفق مصالحها فيا بينها ، والتي قد تتباين مصالحها العاجلة مع مصالح البلد الذي تنعم بخيراته .

ولو أن كلمة البلد هي العليا لكان نصيب مصر من التشريع نصيب غيرها من البلاد التي في مثل حالها من الرخاء والنظام وطراز المدنية ، ولكن سلطتين تتوليان التشريع : السلطة المحلية تضعه ، والسلطة ألمثلة الحاليات الأجنبية تصادق عليه . وكل منهما تصدر عن آراء وعن نظر في الحياة ، وتقصد إلى أغراض ، لا تصدر عنها أو تقصد إليها الأخرى . والواقع أن كل تشريع تضييق ، وأن هذه السلطة الأجنبية جديرة ، إذا جعل لها شأن في التشريع ، بأن تتذكر لكل تضييق ، وألا تقبل منه إلا ماكان خليقا بتوفير مصالح الأجانب أو كفالتها . وفي الحق أن التجديد أو الابتكار في التشريع في مثل هذه الأحوال يصبح مستعصبا إن لم يكن متعذرا

ومهما يكن من ذلك فان تصديق الجمعية المختلطة وإن يكن سبب تعجيل في إصدار القوانين – إذا قيس إلى تصديق الدول – لا يزال بذاته سبب بطء في هذا الشأن . فالقضاة لا يجعلون للتشريع من وقتهم ومن مشاغلهم إلا ما يتركه لهم عملهم في القضاء وهو قليل . ومن أسباب البطء ما جرت به عادتهم في العهد الأخير من استشارة بعض الهيئات ذات الصلة بالأجانب كالغرف التجارية والبنوك . وقد أتى التفاعل بين النظام البرلماني وهذا النظام بسبب آخر؛ هذا إلى أن مداولة القانون بين البرلمان والجمعية المختلطة قد لا يخلو من المساس بمظهر السيادة القومية إذا وافق عليه البرلمان أولا ثم رفضته الجمعية المختلطة .

(فالواقع أنه إذا اتسع صدر الاثنين للقانون من حيث مبدؤه قامت مشكلة التعديلات التي قد يدخلها أيهما في المشروع الذي أقره آخر، وما يترتب عليها من تداول المشروع مرات عدة بين الاثنين، وما ينجلي فيها من حد سلطة ممثلي البلاد في كل جليل وحقير من شؤون التشريع.

هُاذا فرغ من القانون على صورة اتفقت عليها إرادة السلطتين جاء دور الإصدار، ونظامه كما رتب الدستور لا يتفق مع النظام الذي رتبته المادة ١٢ فهو يجب أن يصدر بعد شهر من موافقة البرلمان عليه من ناحية ولا يستطاع إنفاذه في الأجانب حتى بعد الإصدار – قبل أن تمضى الملائة شهور من موافقة الجمعية المختلطة.

فُهل من المستغرب بعد ذلك أن يكون الإنتاج التشريعي ضعيفا وألا يكون متناسبا مع ما خطته البلاد في سبيل الحضارة والعمران ?

لُولا يسعنا إلا أن نتساءل فى ختام هذه الكلمة كيف استمر هـذا الحال و إلى متى يدوم ?

فشأت المحاكم المختلطة – كما تعلم – تجربة تقبل عليها الحكومة المصرية فى رغبة وتحمس باديين ، وتقبلها الدول كارهة متورطة لأنها لا تستطيع تلقاء الفوضى التي كانت شائعة اذ ذاك تلكؤا أو اعتذارا . على أن الحكومة المصرية لم تعرض أمر إنشاء تلك المحاكم إلا على أن يكون نظاما موقت . نعم لم تحدد مدى توقيته أو نوع النظام الذي يقدر أن يخلفه . ولكن هل يجوز الشك أو يقبل الجدل فى أن الغاية الطبيعية لذلك التوقيت هى وصول مصر إلى حالة يطمئن لها الأجانب ، وفى أن النظام الذي لا نظام غيرة بعد نهاية الأجل المرسوم للحاكم المختلطة هو النظام الذي تقتضيه السيادة التامة ومشاكلة حال الدول الحرة .

أما الدول فقد اشترطت أنه إذا لم تؤد التجربة فائدة الإصلاح جاز لها أن تعود للنظام السابق أو أن تنظر بالاتفاق مع الحكومة المصرية في اتخاذ تدبير آخر. واشترطت كذلك ألا يجرى على أي حال تغيير في النظام المعمول به في الخمس السنين الأولى.

ومضت الحكومة المصرية تطلب التجديد كلما انقضى الأجل المضروب ( عمس سنين ) . وهمت أول الأمر باعادة النظر فى نظام تلك المحاكم لتردها إلى الحسدود المعقولة ، فلقيت من الدول إصرارا على مظاهرتها على التوسع فى اختصاصها . ثم أصبح أمر التجديد آليا ، لا تكاد تستشرف الحكومة بمناسبته إلى الوقت الذى تنقطع فيه استطالة تلك المحاكم على سلطانها ، ولا ترجو الدول إلا أن ينحول التوقيت بمضى الزمن إلى دوام . وقديما قالوا فى الشرق إنه لا يدوم

فيــه إلا الموقت . وربما كان الملحوظ فى تلك التهمة التى ذهبت مثلا ، المحاكم المختلطة بعينها .

أكاد يقع فى النفوس أن الأمر كذلك لولا رحمة من ربك .

هُلت المحاكم تجدد كل مرة إلى خمس سنين . وكان آخر تلك التجديدات سنة . ١٩١ فلما كانت سنة . ١٩١ ألفت الحرب قائمة وكل شيء في ميزان القدر ، وأصبحت المحاكم تجدد سنة فسنة . وفي سنة ١٩١٩ طلبت الحكومة التجديد لتسعة شهور محتفظة بحق إنهاء أجل المحاكم قبل انقضاء تلك المدة . وجرى في ذلك الوقت الحديث في إعادة النظر في النظام القضائي ، وجعل أجل المحاكم يمد بعد ذلك كل مرة لستة شهور .

وللم يكن المد لهذه المدد القصيرة ليخلو من الصعوبة والضرر بسبب بطء بعض الدول فى الإجابة، وما يترتب على التأخير من الإبهام والاضطراب فى نظام التقاضى . حتى إذا كان ٤ سبتمبر سنة ١٩٢١ أعلنت الحكومة الدول بمنشور أنها لا تستطيع إنفاذ النظام الجديد فى أول نوفمبر سنة ١٩٢١ كما كان مقدرا ، ولذلك فهى تطلب مد أجل المحاكم إلى أجل غير مسمى ، على أن يكون الحكومة الحق فى أن تسمى ذلك الأجل باعلان تعلنه للدول قبله بسنة ، وقد قبلت ذلك الدول جميعا ولم يحتفظ بعضها إلا بأن يكون لها أيضا حق فسخ الأجل بالشرط عينه ، ووافقت الحكومة على مبدإ التبادل فى استعال ذلك الحق .

وَّفِى ٣١ أَكتُو بر سَنَة ١٩٢١ أَصَدَرَت الحَكُومَة قَانُونَا بَمَا تَقَدَّمَ نَافَذَا بَالنَسِبَةِ للدِّولُ عَدَا فَرْنُسَا وَالْيُونَانُ وهُولِنَدَا . أَمَا الأُولِيَانُ فَقَدَ تُمْ مَدَّ الأَجْلِ بِالنَسِبَةِ للدِّولُ عَدَا فَرْنُسَا وَالْيُونَانُ وهُولِنَدَا . أَمَا الأُولِيَانُ فَقَدَ تُمْ مَدَّ الأَجْلِ بِالنَسِبَةِ للنِّولُ عَدَا فَرْنُسَا وَالْمُونِانُ وهُولِنَدًا . فَمَا اللَّهُ عَنِهَا فَيْ السِنَةُ عَيْهَا .

وُقد ظن بعضهم أن قد كتب بذلك التأبيد للحاكم المختلطة على ان الواقع أن النية لم تنقطع يوما عن النظر فى تعديل النظام القضائى . وإنما آثرت الحكومة أن تستبدل بنظام التجديد لمدد قصيرة ، وهو النظام الذى يحتاج إلى موافقة صريحة ويتكرر فى نهاية كل أجل ، نظاما لا يعدو فى الحقيقة أن يكون مدّ أجل يغبد ضمناكل سنة حتى يصح عزم الحكومة على وضع حدّ للتجديد . وهو نظام أبلغ فى التوقيت من المدّ كل حمس سنين .

و والحاكم المختلطة عند نهاية كل أجل. وزعم بعضهم أن المادة ، ع من لائحة ترتيبها بالمحاكم المختلطة عند نهاية كل أجل. وزعم بعضهم أن المادة ، ع من لائحة ترتيبها لم تجعل ذلك الحق إلا للدول وأن مفهوم المخالفة ألا يكون لمصر مشله. ولم تكن مصر ، في الحق ، بحاجة لأن تحتفظ بحق نسخ قانون هي التي أصدرته. وماكان التجديد ليتم إلا بأمر تصدره الحكومة المصرية . وكانت ديباجة أوامر التجديد تنطق دائما بأن التجديد بني على اتفاق الحكومة المصرية والحكومات ذات الشأن .

وقد يكون من أقوى الأسانيد وأمتن الحجيج على حق مصر في استكمال سيادتها في القضاء والتشريع أنها استطاعت، وسط الشعاب والصخور التي أجملنا لك وصفها، أن يجرى سفينة الحكم في أمن وسلام، بل هي استطاعت أن تقطع شوطا غير قصير في حلبة العمران والمدنية على أنه لن يتم لها الشعور بما يجب لكل أمة من العزة والكرامة ، ولن تنحقق لها العدة التي ينبغي أن تعتد بها في نضال الحياة العنيف ، ولن تتهيأ لها المساهمة في النشاط الدولي والإنساني على الوجه الذي يؤهلها له ماضبها المجيد وحاضرها العتيد وكل ما حباها الله من خيرات ،

ووهبه أهلها من خلال وصفات ، إلا أن تحطعن عاتقها تلك الامتيازات التي تقيد خطاها إلى الكمال .

الذن التق المقتضى من حاجة البلاد وحالتها وعدم المانع من أى عهد سابق أو قيد نافذ وحقت كلمة حضرة صاحب السعادة عبد العزيز فهمى باشا رئيس محكمة النقض والإبرام فى خطابه بحفلة العيد الخمسينى للحاكم الأهلية: "وائن كتا تعودنا ، نحن رجال القضاء الأهلى ، أن نسمع من جلالتكم فى كل مناسبة أمثال تلك الكلمات المطمئنة: "سيروا ببركة الله وهديه إلى الأمام ، وأيقنوا أن ما تقدمون من عمل صالح بفزاؤه مكفول لكم حتما وللبلاد ، وأن من يعمل مثقال ذرة خيرا يره ، وأن الله مع الصابرين" - لئن كما تعقودنا سماع مثل تلك الكلمات الجميلة مسمعة في التشجيع ، فلقد آن لنا اليوم أن نطمع منكم أن تجهروا بكلمنكم مسمعة معلنة أن الخمسين سنة الماضية قد حققت إلى الغاية القصوى وسائل مشروع أبيكم العظيم ، وأن مصر أصبحت مستحقة للتمتع بما تمتع به كل أمة من الاستقلال بإدارة العدل فى ديارها بين قطانها أجمعين . والله المسئول أن يحقق المصر هذا الأمل فى عهد جلالتكم السعيد".



وربطها والفصل فى المشاكل التى تقوم بين الأهالى والأجانب على السواء ، وعين فيه عالما من كل مذهب من المذاهب الأربعة للنظر فى مسائل المواريث والأوصياء، والجنايات الكبيرة ، وخصصه بوضع نظامات البلاد الأولى وسن اللوائح . أرأيت هذا المزيج من الاختصاصات الإدارية والقضائية والتشريعية ?

وُفى ٥ ربيع الثانى سنة ١٢٤٠ ه أصدر أمرا إلى كتخدا بك بين فيه كيف تنظر المسائل التي تعرض على ذلك المجلس وطرق المداولة فيهـــا وسمناه ( المجلس العالى الملكى ) .

في شعبان سنة ٢٤٥ هسن محمد على قانونا لضبط أحوال الزراعة سماه ( قانون الفلاح ) بين فيه أحكام الغصب ونقل الحدود واستعال ماشية الغير بدون رضاه وسرقة الفواكه والغلال والدجاج والغنم ، وأحكام المهملين في الحرث والزرع ، وعقوبة من يمتنع عن إرسال أنفار إلى الجهادية ، ومن يظلم الأهالي من المشايخ عند جباية الأموال ، ومن يحمى ممولا بلأ إليسه هربا من دفع الأموال الأميرية ، ومن يكسر السواقى ، ومن يحرق الأجران ، ومن يكذب على الحكام ، ومن يذبح إناث الحيوانات أو ذكورها قبل الشائلة من عمرها . وجعل العقوبات الضرب بالكرباج والنني إلى فيزاوغلى والليان والإعدام . وكانت العقوبة تقع على الحجرم وعلى شيخه أحيانا وعليهما تارة وعلى القائم مقام تارة أخرى .

ول كثرت القوانين وتعددت اللوائع وحدتها الحكومة فاتتزعت من مجموعها عانونا عاما أطلقت عليه اسم قانون "المنتخبات" طبع ونشر فى سنة ١٧٤٥ هجرية . وهذا القانون أحسن مصدر يرجع إليه لمعرفة تاريخ البلاد فى ذلك العهد وما كانت عليه الأمة من درجة المدنية .

(ب) التشريع والقضاء كل إنشاء المحاكم الأهلية لحضرة صاحب العزة عزيز خانكي بك المحامي

فن أراد الإلى مبتاريخ التشريع والقضاء فى مصر قبل إنشاء المحاكم الأهلية عليه أن يستعرض حالة مصر السياسية والتشريعية والقضائية والاجتماعية والمالية والعلمية قبل تاريخ إنشاء هذه المحاكم فاذا ما استعرضها كلها انطبعت فى ذهنه صورة حقيقية لما كان عليه التشريع والقضاء من ولاية محمد على لغاية خديوية إسماعيل .

فيل أن تسند ولاية مصر إلى محمد على باشا فى سنة ٥٠ ١٨ كان الوالى التركى الذى كان يرسله السلطان إلى مصر فى آخركل سنة حده الذى يحكم مصر، وكان يعاونه ٢٤ بيكا منهم ١٢ يتولون المصالح الكبرى فى القطر. وكانت الإسكندرية والسويس ودمياط تابعة لتركيا رأسا يحكمها ثلاثة قبطانات يعينهم السلطان. فلما ولى محمد على باشا على مصر أبطل النظام التركى القديم، وأصدر أمرا فى سنة ٢٠١٠ م ( مرا فى سنة ٢٠٠٠ م ) بانشاء ديوان سماه (ديوان الوالى) اختصه بضبط المدينة

(في ٢٣ صفر سنة ٩ ٢ ٢ ه صدر قانون أشبه بلائحة داخلية وطرق مرافعات وسمى هــذا القانون " ترتيب مجلس أحكام ملكية "

(وُفَى شهر ربيع الأول سنة ١٢٥٣ هـ وضع مجد على قانونا عاما للبلاد سماه (قانون السياسة نامة) به حصر الساطة فى سبعة دواوين هى :

١ - الديوان العالى: وكان اختصاصه خليطا من الاختصاصات الإدارية والمالية والقضائية والشرعية والجهادية والبحرية وغيرها ، لأنه تناول إجراءات الضبط والربط ، وفي الوقت نفسه تناول الفصل في الخصومات وفي مشاكل بيت المال . وبينها نرى اختصاصه يتناول النظر في مسائل الأوقاف وقضايا عبلس التجار نراه يتناول إدارة مصلحة المباني والحنبز الملكي والقوافل وجبال المرص وطره وأشغال المحمودية والبوستات . وبينها نرى اختصاصه يشمل النظر في الدعاوى وفي العرضحالات وفي أمور الأحكام لمدينة الإسكندرية نرى اختصاصه يتناول مباشرة شؤون ديوان المواشي والسلخانة والشفخانة والتمرخانة والعربخانة والترسخانة والرزاعية

- ٢ ألايوان الإيرادات.
- ٣ \_ الايوان الجهادية .
  - ٤ ألايوان البحر .
- ه ألايوان المدارس: وكان ينظر فى أمور المدارس الابتدائية والتجهيزية والحصوصية كما كان ينظر فى محازن الآلات والقتاطر الخيرية ومطبعة بولاق وإدارة الوقائع المصرية ومصلحة الأمور الهندسية وإدارة المارينوس والاصطبلات الكبرى فى شبرا.

٦ - ألايوان الأمور الإفرنجية والتجارة المصرية. وكان له النظر فى المعاملات بين الأهالى والأجانب فى التجارة ، وفى الوقت نفسه كان ينظر فى بيع متاجر الحكومة ومشترياتها وحساب مصالح إيراد مدينة مصر.

أكيوان الفابريقات: فابريقة الطرابيش فى شبرا وسائر الفابريقات التى
 كانت موجودة فى مدينة مصروفى مدن الأقاليم.

أُو بأمر محمد على باشا تشكلت (جمعية عمومية ) كانت تعرف باسم ( مجلس المشورة ) تتألف من مديرى الدواوين السبعة ومن بعض العلماء ومن الدوات الذين يعينهم الوالى للنظر فى المسائل السكبرى والمصالح الدكلية . وكانت تعرض قراراتها على الوالى للتصديق على ما يراه منها . فكانت الكلمة الأخيرة للوالى ، وما كان للديرين أو للعلماء أو للعظاء رأى قطعى أو حكم قطعى .

وفى ٣ محرم سنة ١٢٥٨ ه أمر مجد على باشا بتشكيل مجلس جمعية الحقانية . وكان لهذه الجمعية حتى التشريع وحق سن القوانين واللوائح لتسرى على الناس كافة فوق أصل اختصاصها وهو رؤية جميع القضايا الخاصة بالعسكرية أو بالأهالى التي تقدّم إليه من الدواوين ذات الشأن فيها ثم إعادة النظر في القضايا التي يأمر ولى النعم بنظرها ثانيا ثم بنظر التهم الموجهة إلى كبار الموظفين الخ . . . وجمعية الحقانية هذه قد سميت في ٥ ربيع الآخر سنة ١٢٦٥ هباسم مجلس الأحكام . وهو ذلك المجلس الذي بقي موجودا حتى افتتاح الحاكم الأهلية . وكان درجة ثالثة للخصومات . وكان من أعضائه عالم حنني وعالم شافعي وكانت أحكامه ترسل إلى ديوان كتخذا ليصدر أمره بالتنفيذ .

لُوفى سنة ١٢٦١ هـ شكل مجد على مجلسا لتجار الإِسكندرية اجتمع لأول مرة في ٢٢ جمادى سنة ١٢٦١هـ وكان يتألف من ١٢ عضوا هم : رئيس ومعاون

وباشكاتب وكاتب يعرف اللغة العربية واللغة الإيطالية و ٨ من التجار — ٥ وطنيين و ٣ أورباويين — وكان ينظر القضايا التجارية بين الأهالى والأورباويين وبين الأهالى بعضهم مع بعض. ومن الغريب أنه ما كان يسوغ للناس أن يرفعوا خصوماتهم إلى هذا المجلس رأسا ، بل كان الواجب على صاحب الشأن أن يقدم عريضة بظلامته إلى مدير الديوان الداورى، فاذا وافق على نظر الدعوى بالمجلس أشر بذلك على العريضة وسلمت العريضة إلى صاحبها ليذهب بها إلى رئيس المجلس .

أُوفى ٢٢ شوال سنة ٢٣٦١ه صدر منشور بترتيب مجلس تجارى فى مصرعلى مثال مجلس تجار ثغر الإسكندرية. وتقرر سريان اللائحة السابقة على المجلسين معا.

(فَق ٤٢ محرم سنة ٢٢٦ صدر أمر إلى كتخدا باشا بتشكيل ثلاثة مجالس أحدها يسمى (المجلس الحصوصي) يعقد تحت رياسة إبراهيم باشا ابن مجد على باشا، وثانيها يدعى المجلس العموى ويكون فى مصر، وثالثها يدعى مجلس جمعية الإسكندرية ويكون فى الإسكندرية .

أما المجلس الخصوصي فانه كان ينظر في عظائم الأمور الكلية وسن اللوائح وإعطاء التعليات لجميع مصالح الحكومة ودواوينها . وأما المجلس العمومي ويقال له الجمعية العمومية بالمالية فكان يعقد جاساته مرتين في الأسبوع على الأقل . ويختص بنظر المسائل العمومية المهمة ثم يرسل قراره فيها إلى المجلس الخصوصي . فأذا وافق عليه عرضه على ولى النعم وصدر الأمر العالى بتنفيذه . وأما الجمعية العمومية بالاسكندرية فقد كان اختصاصها كاختصاص المجلس العمومي بالمالية إلا أن قراراتها كانت تعتبر ابتدائية بالنسبة إليه فكانت ترسل إليه ليبدى رأيه فيها ثم يرسلها إلى المجلس الحصوصي .

﴿ فَقُ ١٧ شُوال سَـنَة ١٢٦٤ ه صدر الأمر بالغاء المجلس الخصوصي لوفاة رئيسه .

(فَف ١٣ شوال سنة ١٢٦٨ه في عهد عباس الأول شكلت الحكومة ممسة مجالس للا قاليم :

١ - هـ جلس طنطا ويختص برؤية جميع الدعاوى والمنازعات التي تقوم بين أهالى مديريات الغربية والمنوفية والبحيرة .

٢ - شُحِلس سمنود لنظر الدعاوى التى تنشأ بمديريات الدقهليــة والشرقية والقليوبية .

٣ ــ هُجلس الفشن لمديريات الجايزة والمنيا وبنى مرار وبني سويف والفيوم.

٤ – هُجلس جرجاً لمديريات أسيوط وجرجاً وقناً وإسنا .

ه ـــ هُجلس الخرطوم لقضايا السودان .

لُوكان لكل مجلس عالمان أحدهما حنني والآخر شافعي. ويضم لكل مجلس اثنان من مشايخ البلاد . ولكل مجلس إمام للصلاة ومطبعجي .

لَّوْفَ ٢٦ شَعَبَانَ سَنَةَ ١٢٥ هَكَانَتَ الدُولَةَ العَلْمِيةَ سَنْتَ قَانُونَا عَامَا سَمَتُهُ ( قانُونَ نامُهُ السَّلْطَانِي ) صَدر به خط هما يُونِي شريف فيه أبواب ثلاثة :

١ – ثُبَّاب الأمن على النفس .

٢ – كِيَابِ الأمن على المـــال .

٣ – كِياب الأمن على العرض .

لُوقد نشر هذا القانون على جميع الولايات واتتزع منه قانون خاص بمصر هو المعروف أمام المجالس الملغاة باسم ( القانون الهايونى ) . ومن سنة ١٢٧١ هـ صار القانون الهايونى دستورا مرعى الإجراء .

لَّوْفَى ١٦ ذَى الحِجَةِ سنة ١٢٧١ ه أَلَغَى سعيد باشا مجلَّس الأحكام. وفي غرة ربيع الأول سنة ١٢٧٣ ه أعاده .

وقف سنة ١٢٧٦ ه طلب قناصل الدول من الحكومة تأليف مجلس استئناف السائل التجارية وتم الاتفاق وعملت لائحة صدر أمر عال باعتبادها بتاريخ ١٢ شعبان سنة ١٢٧٦ ه نذكر ديباجتها : « قد عرض علينا ما اشتملت عليه إفادتكم رقم سنة ١٢٧٧ ه نمرة ١٦٢ وما انطوت عليه الإفادة المحررة على رأى جناب قنسلوس الإنجليز وقنسلوس النمسا وقنسلوس فرنسا وقنسلوس سردينيا وقنسلوس إسبانيا وقنسلوس اليونان وقنسلوس السويد وقنسلوس أمريكا ... » . ونص في هذه اللائحة على أنه إذا كان المستأنف من رعايا الحكومة المحلية فيرفع استئنافه مباشرة إلى المحافظة ، وإذا كان أجنبيا يرفعه إلى قنصله وهو يباغه إلى الحافظة . ولا يقبل استئناف إلا إذا دفع المستأنف ما حكم به عليه ابتداءً ليودع في الخزينة على سبيل الأمانة . وكانت خلاصات مجلس التجار تقدم إلى ديوان الحديوى لاعتادها . وبق العمل جاريا على هذه الوتيرة حتى سنة ٢٧٧ ه هيث صدر أمر عال تاريخه ٢٤ شعبان بوجوب تقديم الخلاصات إلى المحافظة .

و كانت رسوم الدعاوى تدفع بعد انتهاء الدعوى ، إلا أنه في . ١ ذى القعدة سنة ١٠٧٦ ه أصدرت محافظة اسكندرية أمرا إلى مجلسها بوجوب تحصيل الرسوم مقدما .

أوُمن ذلك التاريخ صار قانون التجارة العثماني واجب الإجراء في الديار المصرية كما نصت على ذلك المادة . ٤ من اللائحة . على أنه إذا لم يوجد نص في قانون التجارة العثماني وجب تطبيق القانون الفرنساوي .

(فَكَانَت أحكام مجلس تَجَار إسكندرية تستأنف أمام مجلس استئناف تجار مصر، وأحكام مجلس تجار مصرتستأنف أمام مجلس استئناف تجار اسكندرية، وكانت ملخصات أحكام المجالس التجارية تنشر باللغة الفرنساوية.

(كُوفى ١١ ربيع ثان سنة ١٢٧٣ هـ صدر أمر عال باحالة النظر في مصروفات جميع الدواوين وإيراداتها على مجلس الأحكام .

أُرأيت كيف أن مجلس الأحكام ــ وهو أكبر هيئة قضائية في البلد ــ كان ينظر أيضا في المسائل المالية المحضة ؟

﴿ يَالَ مِنْ اللَّهُ اللَّ

وبق هذا المجلس قائما من تاريخ إعادته حتى إنشاء المحاكم الأحكام . وبق هذا المجلس قائما من تاريخ إعادته حتى إنشاء المحاكم الأهلية فىسنة ١٨٨٤، فأحالت عليها الحكومة قضايا الوجه البحرى . وبق مجلس الأحكام ينظر قضايا الوجه القبلى فى خلال سنة ١٨٨٩ الوجه القبلى فى خلال سنة ١٨٨٩

أوَّف عهد سعيد باشا كانت المديريات والمحافظات تنظر فى الخصومات بين الأهالى والأجانب . وبعد ذلك أنشأ مجلسا خصوصيا لنظرها فى ســنة ١٢٧٨ سماه (مجلس قومسيون مصر ) سن له لانحة سماها ( قانون رؤية الدعاوى بجلس

قومسيون مصر). وكان هذا المخلس يتألف من رئيس مصرى وعضوين مصرين وعضو أوروباوى وعضو للأروام وعضو إسرائيلي وعضو أرمني ، وكان يحق للقنصليات أن ترسل من قبلها مندوبا لحضور الجلسات . أما القوانين التي كان يعمل بها أمام ذلك المجلس فكانت القوانين المعمول بها في الدولة العلية مع اعتبار الأصول المرعبة في القطر المصرى . وكان يجب على الحصم المقيم خارج مدينة القاهرة أن يقيم فيها إلى أن تنتهى خصومته أو ينيب عنه وكيلا .

ولم يكن من اختصاص هـذا المجلس النظر فى المنازعات الخاصة بالعقارات لأن النظر فيها كان من اختصاص المحاكم الشرعية. وكانت أحكام مجلس قومسيون مصر تستأنف أمام مجلس الأحكام وتنفذ بمعرفة الجهة المتسلطة على الشخص المحكوم عليه.

لَّوْفَى رجب سنة ١٢٨٣ ه أمر الخديوى إسماعيل بتشكيل مجلس شورى التواب ليتداول فى المسائل الداخليـة ويعرض عليـه ما يقر عليه رأيه .

أوَّف ٨ شعبان سنة ١٢٨٩ تشكل المجلس الخصوصي ثانية بأمر إسماعيل مؤلفا من ناظر المالية وباشمعاون الجناب الخديوى ورئيس مجلس الأحكام وناظر الجهادية ومحافظ مصر وسردار الجيش لينظر في أمور الحكومة كافة، وبعد أن يفحصها يعرضها على الخديوى للتصديق .

رُفِى ٢٨ أغسطس سنة ١٨٧٨ ( ١٢٩٥ ) صدر امر الخديو إسماعيل إلى نوبار باشا بتشكيل مجلس نظار يتولى الحكم مع الخديوى ، فشكلت الحكومة من سبع نظارات .

قُوف ۲۳ ابریل سنة ۱۸۷۹ أصدر إسماعیل باشا أمرا بتشکیل مجلس باسم ( مجلس شوری الحکومة ) یکون رئیسه رئیس مجلس النظار ، وله وکیلان

أجنبيان وثمانية مستشارون أربعة من الأهالى واربعة من الأجانب وأربعة عرضحالجية اثنان من الأهالى واثنان من الأجانب. واختصاصاته كانت إبداء الرأى في مشروعات القوانين العمومية والفصل فيا يحصل من الخلاف بين النظارات والنظر فيا ينسب إلى الموظفين. إلا أن هذا المجلس لم يباشر عملا ما لأنه لم ينعقد.

رُفِى . ٣ شعبان سنة ٣ ٩ ٢ ١ هـ ( ١.٩ أغسطس سنة ١٨٧٩م ) ألغى الخديوى توفيق باشا مجلس النظار وأجاز لكل ناظر أن يستقل بشؤون نظارته .

وُفْ ۲۱ سبتمبرسنة ۱۸۷۹ میلادیة (۲۹۷ هـ) عاد الخدیوی توفیق,باشا وأعاد تشکیل مجلس النظار .

هُذا من جهة التشريع .

أما القضاء الأهلى – المدنى والجنائى – فكان منوطا بالمجالس المحلية . وهسذه المجالس كانت على خمسة أنواع هى مجلس الدعاوى والمجالس المركزية والمجالس الابتدائيسة والمجالس الاستثنافية ومجلس الأحكام . واختصاص كل واحد منها وحالة العمل فيها مفصلان فى التقرير القيم ، الذى قدمه المرجوم فخرى باشا ناظر الحقانية لمجلس النظار ، المنشور فى هذا الكتاب :

﴿ أَظْهِرَ مَا يَعْيَزُ بِهِ التَّشْرِيعِ وَالقَصْاءَ فَى ذَلَكُ الزَّمَانِ الغَـابِرِ الْمَيْزَاتِ الآتية :

- ١ ــ ڤناء سلطة التشريع وسلطة القضاء في سلطة الوالي .
- ٢. كيطرة الإدارة على القضاء سيطرة تلاشى معها استقلاله .
  - ٣ ڤغلب العنصر العسكرى على العنصر المدنى .
- ٤ كازع سلطان تركيا ووالى مصر ولاية القضاء الشرعى فى مصر .
- ه ــ هُـعف الحكام والقضاة والموظفين والكتاب فى العلم وفى اللغة .

#### 

شكان الديوات الخديوى - الذى اختصه الوالى بالفصل فى المشاكل والخصومات التى تقوم بين الأهالى والأجانب وعين فيه على من كل مذهب من المذاهب الأربعة للنظر فى مسائل المواريث والأوصياء والجنايات الكبرى ، واختصه أيضا بوضع نظامات البلاد الأولى وسن اللوائح - كان هذا الديوان إذا رأى رأيا أو أصدر حكما عرضه على الوالى ليصدر أمره فيه بما يشاء

گانت أحكام مجلس اسكندرية ترسل إلى الديوان الخديوى للنصديق عليها ، فان رأى فيها ما يوجب إعادة النظر أحالها على المجلس العالى الملكى .

هندما سن محمد على باشا قانون مجلس (جمعية الحقانية) جعل من اختصاصه إعادة النظر في القضايا التي يأمر ولي النعم بنظرها ثانيك .

أعند ما شكل مجلس تجار اسكندرية سن له لائحة في سنة ١٣٦١ هـ قال فيها " إنه لا يسوغ للناس أن يرفعوا خصوماتهم إلى المجلس مباشرة ، بل ينبغي لصاحب الشأن أن يقدم عريضة بظلامته إلى مدير الديوان الداوري ، فاذا وافق على نظر الدعوى بالمجلس أمر بذلك على العريضة وسلمت لصاحبها ليذهب بها إلى رئيس المجلس ". وكان التظلم من أحكام المجلس يرفع إلى ولى النعم .

﴿ كَانْتَ خَلَاصَاتَ مِجَالِسُ التَجَارِ تَقَدُّم إِلَى دِيُوانَ الْخُدِيْوِي لَاعِتَهَادُهَا مِنْهُ

ولما وضع محمد على باشا الترتيبات الأساسية لتنفيذ قانون ( السياسة نامه ) في شهر ربيع الأول سنة ٣ ٢٥ ه قال إن " مجلس التجار وأمور الاحتساب

ورؤية الدعاوى والعرضحالات وأمور الأحكام باسكندرية تكون بطرف مدير الديوان الخديوى " .

أوفى البند ١٩ من لاتحمة ترتيب مجالس التجار نص على أنه إذا تظلم أحد من أرباب الدعاوى من الحكم الذى صدرعليه من المجلس إلى الديوان (وقدم عرضال للعتبة السنية فيصدر عليه أولا الاستعلام من الديوان). وإذا اتضح أن الحكم قد ظلمه فتحال الدعوى على جمعية تجار أخرى على أن تعرض خلاصة ما تصدره على (الأعتاب السنية ويبتى الأمر، منوطا لإرادته العلية).

و كان أكبر مجلس يعرض قراراته على الوالى . أصدر رئيس مجلس ثانى قبلى قرارا فى سنة ١٢٧١ه جاء فى آخره (فيتحرر لحضرة كاتب سعادة الخديوى الأكرم بالعرض عن ذلك للا عتاب وما تتعلق الإرادة العلية باجراه يتبع الإجرى بموجبه . هذا ما استقرعليه رأى المجلس – رئيس المجلس. سعادته غير حاضر) .

﴿ رأيت كيف أن سلطة الوالى كانت تُجُبّ سلطة التشريع وسلطة القضاء ، وأن القضاء كله كان خاضعا لإرادة الوالى إن شاء أبقاه وإن شاء ألغاه ?

فِل إن وجود الحجالس كان معلقا على إرادة الوالى إن شاء أبقاها و إن شاء ألغاها . مثال ذلك :

هُان إبراهيم باشا بن محمد على باشا رئيسا للجلس الخصوصي وهو أعلى مجلس في القطر لأنه كان قائما مقام السلطة التشريعية الكبرى . فلما تُوُفى إبراهيم باشا رئيس المجلس صدرالأمر في ١٧ شؤال سنة ٢٦٤ه بالغاء المجلس الخصوصي بسبب وفاة رئيسه .

أولم حدث في سنة ١٧٧ هم أن سافر سعيد باشا على قطاره الخاص إلى مديرية الروضة (الغربية والمنوفية معا) وكان بها مجلس رئيسه المرحوم جعفر باشا فذهب سعيد باشا إلى المجلس رأسا فلم يجد به أحدا من العال فغضب غضبا شديدا وأمر رياض باشا - الذي كان وكيل مديرية الروضة وقتئذ - باقفال أبواب المجلس وتسميرها ونفذ رياض باشا الأمر لساعته ولما عاد إلى مصر أصدر أمرا إلى إسماعيل باشا بالغاء مجلس الأحكام ثم أحال رؤية الدعاوى والمصالح التي كانت مطروحة أمامه على إسماعيل باشا على أن ينظرها هو بنفسه ويعرض ما يراه فيها على سعيد باشا ولما هدأت ثورة غضب سعيد باشا عاد وأمر إسماعيل باشا في غرة ربيع الأول سنة ٢٧٧ هه باعادة مجلس الأحكام وعينه رئيسا له .

وقى ٢٤ رمضان سنة ٢٤٧٦ هـ عاد سعيد باشا وغضب على المجالس، لأنه بلغه أن رجال مجلس مديرية الغربية ارتشوا فى قضية كانت مقامة على أهانى الدلجون فكان مظهر غضبه أن أمر بالغاء مجلس مصر ومجلس اسكندرية ومجلس الأعلم على بكرة أبيها، وأحال أعمالها على المديريات والمحافظات، واستبقى لنفسه النظر فى القضايا الجنائية التى تستوجب "القصاص". وفى ي ذى القعدة سنة ٢٧٧ هـ عاد وأمر باعادة مجلس الأحكام . ثم أعاد مجلسين اثنين من مجالس الأقاليم كان مقر الأول طنطا لنظر قضايا الوجه البحرى كله ، ومقر الثانى فى أسيوط لنظر قضايا الوجه القبلى كله . وجعل استئناف أحكامها من اختصاص مجلس الأحكام على أن يكون تنفيذها موقوفا على (تصديق المعية السنية) . وبق مجلس الأحكام قائمًا حتى جاءت الحاكم الأهلية فى سنة ١٨٨٨م وورثت عنه قضايا الوجه البحرى . ولما أنشئت الحاكم الأهلية فى الوجه القبلى فى سنة ٩٨٨٨م تلقت عنه قضايا الوجه القبلى .

الأريكن الأمر مقصورا على الوالى ، بلكان (باشمعاون الحضرة الخديوية) يصدر أوامر ويسن لوائح – مدنية وغير مدنية ستسرى على الكافة. رأينا أمرا صادرا منه فى ٢٠ محرم سنة ١٢٨١ه (١٨٦٤ ميلادية) يحرم التبايع فى الأراضى التي تجاور جانبي السكة الحديد. وأصدر أوامر أخرى كثيرة لها قوة القوانين.

# ٢ - شيطرة ألإدارة شلى ألقضاء تشيطرة قلاشي شعها أستقلاله

﴿ كَانِتِ الإدارةِ مسيطرة على القضاء سيطرة تلاشي معها استقلاله ِ

أن كتخدا بك الذى كانت له السيطرة على الدواوين السبعة كانت له السلطة على الحجالس عامة عربي إن مجلس الأحكام – وهو أعلى هيئة قضائية في البلد – كان يأتمر بأوامره .

أن الأقاليم كان يحكمها "الكشاف" بغير نظام ولا قانون . وكان الكشاف يتصرفون فى شؤون الناس حسب أهوائهم . وكانوا كلهم من الأغوات والماليك والمعاتيق ومن السناجق رؤساء الفرق العسكرية .

كانت القوانين تصدر فى الأصل باللغة التركية التى لايفهمها المصريون فيستأثر الحكام الترك بتفسيرها وتأويلها والحكم بمقتضاها حسبا يشاءون .

الله على الأحكام التي يصدرها مجلس الأحكام ترسل إلى " ديوان كتخدا " ليصدر أوامره بتنفيذها .

الله الله الله الله الله الله الله العمومية أمام المجالس الابتدائية و" المحافظة "أمام مجالس الاستئناف .

الديرون يستخدمون رؤساء المجالس واعضاءها في العمليات وفي مباشرة جسور النيل إبان فيضانه وفي تحصيل الضرائب . روى المرحوم فتحى باشا زغلول في كتابه "المحاماة" أنه "في خلال سنة ٢٩٢ه غضب مدير الغربية على مأمور مركز دسوق فأمر رئيس مجلس الدعاوى المرحوم شناوى افنيدى زغلول أخا فتحى باشا) بالهجوم على بيت المأمور وإخراج جميع أمتعته والقبض عليه . وما كان في طاقة أحد إذ ذاك مخالفة أمر المدير فصدع رئيس المجلس بالأمر ونفيذه ".

أومن مظاهر تغلب الإدارة على القضاء ان المجالس والمصالح والأقلام الأميرية كانت تباع إلى الملتزمين بيع السلع – حتى المحاكم الشرعية كانت تباع إلى الملتزمين . ورد في البند السادس من الترتيبات الأساسية لقانون السياسة النامه أن ( الأقلام والمصالح الأميرية التي بحسب الاقتضاء يباعوا الى الملتزمين فينبغي قبل نهاية مدة الملتزم الأول بشهرين يصير الشروع في بيع المصلحة ). وذكر المرحوم فتحى باشا زغلول في كتابه " المحاماة " صحيفة ٢٣٩ أن "كثيرا من مصالح الحكومة ذات الإيراد ، حتى المحاكم الشرعية ، كان يباع بالالتزام فيتصرف فيها الملتزمون وفي الرعية على حسب ما يشاءون ".

أولعل سبب سيطرة الإدارة على القضاء خلو البلاد من المجالس حتى سنة ٢٦٨ ه لأنه قبل هذا التاريخ كانت الدعاوى ترفع إلى المديرين والحكام وكانوا يحكمون فيها بحسب نصوص الأوام والمنشورات التي كانت تصدر من مجلس الأحكام ومن المجلس الخصوصى . وفي سنة ٢٦٨ ه فقط تشكلت مجالس الأقاليم في طنطا وسمنود والفشن وجرجا والخرطوم ، ولكن على كل حال كان تنفيذ الخلاصات راجعا إلى (ديوان كتخذا) .

أوزاد اختلاط الإدارة بالقضاء عند ما صدر أمر سعيد باشا فى ١١ ربيع ثان سنة ٢٧٧٣ ه باحالة نظر مصروفات جميع الدواوين و إبراداتها على مجلس الأحكام فكان هو الذى يقررها .

#### ٣ - كُغلب أُلعنصر أُلعسكرى كُلي أُلعنصر أُلمدني -

الحقانية ) قال إن أعضاءها ينتخبون من ( الحائزين لرتب الميرلوا والميرالاي الحقانية ) قال إن أعضاءها ينتخبون من ( الحائزين لرتب الميرلوا والميرالاي ومن الضباط البرية والبحرية ) . ثم أمر بأن يشكل المجلس من رئيس وستة أعضاء ( على أن يكون اثنان منهم من ذوات الجهادية واثنان من ذوات البحرية واثنان من ضباط العسكريين والملكيين لتحقيق الدعاوى التي يطلب أربابها تحقيقها ) .

﴿ وَعندما شَكُل مجلس قومسيون مصر قيل إنه يكون من أعضائه مصريان ( واحد افندى برتبة ثالثة وواحد افندى برتبة قائمقام ) .

(کانت صفة العسكرية فى نظر الوالى معتبرة من المؤهلات لتقلد جميع المناصب الإدارية والقضائية والسياسية . حدث – كما ذكره المرحوم فتحى باشا فى كتابه "المحاماة " – أن شخصا منهم كان فى وقت واحد ( محافظ رشيد) و (ياور خديوى) و (لواء الساحل) و (مدير البحيرة ). ومع كل هذا كان أميا لايقرأ ولا يكتب .

## ع ـ كُنازع كُلطان كُركيا ولُوالى كُصر لُولاية القضاء الشرعي في كُصر :

كان سلاطين آل عثمان يولون على الديار المصرية قاضيك يختارونه من قضاة الأستانة . وكانت توليته لسنة واحدة ، فاذا حضر إلى مصر تولى فعلا قضاء مصر

المحروسة واختار للديريات والمحافظات قضاة يوليهم هو بمعرفته . وكان تعيين قضاة المديريات جاريا بكيفية غريبة تذكرنا بكيفية اختيار القضاة في بعض ممالك أوروبا في القرون الوسطى . ذلك أنه كان يعرض التزام قضاء المديريات والمحافظات لمن أراد ، فكان كتاب المحاكم الشرعية يتهافتون عليها ويدفعون فيها أثمانا عالية .

الله على المنان الله على مصر مرتب معلوم يتقاضاه في آخر الشهر ، بل كان له حق تقاضى اثنين في المائة من قيمة الإشهادات والوقفيات والاستبدالات والبيوع والهبات وغيرها . وكان أعوانه الكتبة والمأذونون مثله ليس لهم مرتب معلوم يتقاضونه في آخر كل شهر ، بل كانوا يتقاسمون الرسوم التي يفرضونها بطريقة استبدادية على الإشهادات التي كانوا يحررونها . وكان هؤلاء المأذونون يطلق عليهم اسم (السادة العدول) أو (مأذوني القاضي) .

ولاً استفحل أمر هذه الفوضى اتفقت حكومة مصر مع حكومة تركيا على تعديل هذا النظام. وتم الاتفاق على أن تختص الحكومة المصرية دون قاضى مصر بتعيين قضاة المديريات والمحافظات. ودفعت مصر لتركيا مبلغا كبيرا من المال ثمنا لهذا الحق .

فيعد ذلك وفى سنة ١٢٩٣ هجرية جمع إسماعيل باشا المجلس المخصوص وعرض عليه أمر المحاكم الشرعية وكيف حلت فيها الفوضى محل النظام . فقر الرأى على أن تكون تولية قاضى مصر بأمر الخديوى ، وأث يكون قاضى مصر موظف تابعا للحكومة المصرية ، وأن تستمر ولايته خمس سنوات قابلة للتجديد ، وأن توضع لائحة رسوم ، وأن ترتب ميزانية لمرتبات القضاة والكتاب . وبناءً على مصر هذا اختار الخديوى المرحوم الشيخ عبد الرحمن نافذ افندى ليتولى القضاء على مصر

المحروسة . وبقى الشيخ عبد الرحمن نافذ قاضيا خمس عشرة سنة متوالية ، ولم يعترض السلطان على تعيينه واكننى بالاستيلاء على مبلغ الد . . ٢ جنيه التي كانت حكومة مصر تدفعها إلى القاضى التركى . واستمرت الحكومة المصرية تدفع مرتبن مرة للقاضى ومرة للسلطان .

قُلَى أن استئنار سلطان تركيا بولاية القضاء الشرعى فى مصر إذا كانت نخبت عنه تلك الفوضى فلقد كان له أثر حميد فى ذلك النزاع الذى قام بين السلطان ووالى مصر بخصوص حق " القصاص "

كان حق القصاص في جميع الولايات العثانية \_ بم فيها مصر \_ منحق السلطان . حدث أنه في عهد عباس باشا الأول طلب منه السلطان أن يتبع "التنظيمات" التي كان أصدرها لجميع الولاة في سلطنة آل عثمان وبها انتزع من الولاة حـق القصاص واحتفظ به لنفسه وحده دون سـواه . إلا أن عباسا رفض وجادل وادعى أن له حق القصاص وأن حقه غير مقيــد باذن السلطان . هدده السلطان فلم يذعن عباس. فأرسل إليه السلطان في سنة ٢ ٥ ٨ ١م فؤاد افندي أحد رجال السياسة في الأستانة ليقنعه بأن الحكم بالإعدام يجب أن يصدر من مجلس ينعقد بحضور قاضي مصر ( التركي ) ولا ينفذ إلا بعد أن يصدر ( الفرمان العــالى بالإجراء على مقتضي الإعلام الشرعي الذي يحرر بذلك ويقدم للأعتاب السنية السلطانية من بعد التصديق عليه من حضرة شيخ الإسلام بالأستانة العلية ) . وبعد أخذ ورد انتهى الأمر بأن قبل السلطان الاعتراف بحق عباس في القصاص بدون استئذان السلطان لمـدة سبع سنوات ، ولكنه قيد هذا الحق بأن يتشكل مجلس عال لمراجعةالقضايا المحكوم فيها بالإعدام قبل تنفيذ الحكم . وقد كان لفكرة تشكيل هذا المجلس العالى فضل عدم صدور حكم بالإعدام على أى مصرى في باقي مدة ولاية عباس ( راجع صحيفة ٢٧ من كتاب الدكتور عد صبرى في " الأمبراطورية المصرية في عهد إسماعيل ")

## هُ - شُعف أللجال ألقضاء وألتشريع ألى ألعلمة

شانت الأمية فاشية فى مصر فشوا مريعا . أكثر من ٩٩ فى المائة من الأهالى كانوا أميين لا يقرأون ولا يكتبون ، وحالة الحكام من العسلم ومن اللغة ومن الكتابة كانت من أضعف ما يكون. لأن الترك والكرد والشراكسة والأرناؤوط كانوا يترفعون عن تعلم اللغة العربية وعن التكلم بها ، وإذا عرف بعضهم قشورا منها اشمأز من الكلام بها علوا واستكبارا . وعدا الترك والكرد والشركس والأرناؤوط كان أصل كثير من الحكام من بلاد الموره ومن بحريرة كريت ومن بلاد الأناضول ، وقعوا فى يد جيش إبراهيم باشا أسرا وسبيا وخطفا ، وسيقوا إلى مصر أرقاء ، فوزعهم مجد على وإبراهيم عبيدا على ضباط جيشه . ولما أسلموا تحرروا من ربقة الورق . وتولى كثير منهم الحكم فكانوا مثل الترك والكرد والشركس والأرناؤوط فى ترفعهم عن معاشرة المصريين وعن التكلم باللغة العربية .

أومن مميزات ذلك العصر أن اللغة التركية كانت لغة البلاد الرسمية ، وكانت الوقائع المصرية تطبع وتنشر باللغة التركية فى زمن مجد على ، ثم بعد حين صارت تكتب وتنشر باللغة التركية وباللغة العربية معا ، ولم تكتب باللغة العربية وحدها إلا فى عهد سعيد . وكانت مدارس ذلك العهد تدرس اللغة التركية واللغة الفارسية . وكانت القوانين توضع وتنشر بأصلها التركى ثم تعرب إلى اللغة العربية ليفهمها المصريون . إلا أن نقلها من أصلها التركى إلى اللغة العربية كان كثيرا ما يقع مشوها لدرجة لا يفهمها التركى ولا يفهمها المصرى . وكانت اللغة التركية هى اللغة السائدة ، لدرجة أنهم كانوا يشترطون فى باشكاتب المجلس معرفته اللغية العربية .

فُقل لك هذا على سبيل المثال بندا من الأمر الصادر بترتيب مجلس أحكام ملكية لتدرك درجة التشويه الذي يصيب النصوص من نقلها إلى اللغة العربية عن أصلها التركي:

"فَند ثانى - أن قراءة المصلحة يصير الساع بالأذن القلبية ويكونوا مهرين عن الصيانة والحجابة وأيضا من الغرض والنفسانية ويعطى لها صورة مرضية ، وإذا كان أحد من أرباب المجلس يريد يستغفل المجلس لداعى غرض ونفسانية ويتهم أحد الذوات الذى يكون مستقيم الأطوار استنادا لسعيه فى خلاص المذنب من باب التصاحب فاذا تظاهر ذلك فلا يصير إنماض العين بل يصير الإظهار من الغرض ويصنير إنصاحه أولا بالمجلس وإيقاظه وفى ثانى دفعة إذا حصل منه ذلك يحبس ".

﴿ بِاقِي بِنُودِ الْأَمْرِ وغيرِه مِنِ الْأُوامِرِ عَلَى هَذَا النَّحُو الْمُعْتَلِّ .

العنا خلاصات عدة ، وقرارات كثيرة ، وعرائض منوعة ووثائق رسمية مختلفة ، فوجدنا لغتها العربية في غاية الضعف والركاكة .

وصبك أن تعرف أب شيخ الجامع الأزهر نفسه كان إذا كتب أسرف في الغلط . تراه يذكر المؤنث ويؤنث المذكر ويرفع المنصوب ويخفض المرفوع . قرأنا استرحاما رفعه إلى عد على باشا قال فيه حكاية عن شخص : "إن في طرفه من مال الجراية ٥٠ كيسا فطالبته بهم "و" شرعت بتولية شيخا آخر . . . "و" إنه رجل كلماسمع هيعة طار إليها ببغلته . . . "ثم قال "ليقف بين يدى افندينا ويجادل عن نفسه لتبرأ ساحته وينضف عرضه . . . "إلى أن قال " إني صرت عاجزا عن القيام بمصالح الجامع الأزهر والعاجز لا يصلح أن يكون متأبطا لهذا المحل "

و"المرجو من حضرة الأفندى مأمور الديوان الخديوى أن يسهل طريق الراحة فى بيتى وافرضني بمنزلة الشيء المعدوم . . . "

وكانت المحاكم الشرعية تطبق أحكام الشريعة الإسلامية. ولو أنها كانت تطبق الشريعة الإسلامية وفق أحد المذاهب الأربعة لهان الأمر، لكنها كانت تؤلف من قضاة من المذاهب الأربعة فكانت الأحكام تصدر تارة بحسب مذهب الإمام أبي حنيفة والأخرى وفق مذهب الإمام الشافعي، وآونة طبق مذهب الإمام مالك، وأخرى بحسب مذهب الإمام أحمد بن حنبل. وكان شيخ الإسلام تارة شافعي المذهب وتارة حنني المذهب.

و كانت الحجالس تطبق القوانين التركية والفرمانات الشاهانية ، وفي بعض الأحوال تطبق القوانين الفرنساوية مع مراعاة الأوامر والمنشورات والعادات المصرية . وكان جهل رجال تلك الحجالس بما يطبقونه من تلك القوانين والأوام ظاهرا معروفا .

الوها برهان رسمي جاء على لسان رجال الحكومة :

هند ما انعقد مجلس النظار في ٢ نوفمبر سنة ١٨٨٧ للنظر في المذكرة المقدمة من ناظر الحقانية التي طلب فيها تشكيل لجنة لترتيب الحساكم الأهلية ولتجهيز القوانين التي تتبع أمامها حصلت مناقشة بين رياض باشا وخوى باشا وشريف باشا وزكى باشا وعلى مبارك باشا وحيدر باشا وعمر لطني باشا دار البحث فيها على ما إذا كان من الأوفق اختيار قضاة أجانب يعاونون القضاة المصريين أم لا. فقال على مبارك باشا "لو كان من الحكن إدخال قضاة أجانب لكان أتم ". فأجابه على مبارك باشا "لو كان من الحكن إدخال قضاة أجانب لكان أتم ". فأجابه زكى باشا " ربما من تشكل منهم الحاكم لا يفهمون القوانين الموجودة الآن ". فرد عليه رياض باشا قائلا " الذي لا يفهم القوانين الموجودة الآن لا يفهمها بعد

تعديلها ". فأيده شريف باشا قائلا "لا أرى فى الأهلين الاستقلال الكافى ولا العلم الكافى خسن سير المحاكم الأهلية بدون مساعدة قضاة أجانب ".

هُـذه المناقشة تعطيك صورة صادقة لما كانت عليه حالة الأمة من العلم ومن الاستقلال فى الرأي قبل إنشاء المحاكم الأهلية . وإذا عرفت ما كانت عليه الأمة وحكامها فى سنة ١٨٨٧ أمكنك أن تدرك ما كانت عليه الأمة وحكامها فى أيام عد على وفى زمن عباس وفى عهد سعيد وفى عصر إسماعيل .

ولعل بداية نهضة اللغة العربية فى المحررات القضائية الرسمية ترجع إلى زمن شفيق منصور يكن وإسماعيل صبرى والشيخ مجد عبده وأمين فكرى وعلى فخرى وسعد زغلول وفتحى زغلول وقاسم أمين ومجد صالح وحفنى ناصف ومجدى وحشمت وأحمد عفينى ، فإن معظمهم عنوا عناية خاصة بنحرير الأحكام فتخيروا أبلغ العبارات وأسلس الألفاظ وأجزل الجمل وأقربها إلى مدارك أرباب القضايا فكانت فى مجموعها أصدق دليل على رقى فن تحرير الأحكام فى العصر الجديد .

فَقد سار رجال القضاء ورجال النيابة ورجال المحاماة فى الزمن الحاضر على هذه الوتيرة أيضا. وفى اعتقادنا أنهم فاقوا أسلافهم فى هذا الميدان، إذ أن من يستقرئ أحكام المحاكم الأهلية من جزئية وابتدائية واستئنافية ونقض و إبرام ومنشورات النائب العام، يجدها قد جمعت بين متانة اللغة وجزالة الأسلوب. وكذلك الأمر بالنسبة إلى مذكرات ومرافعات رجال المحاماة فان منها مذكرات ومرافعات تضارع أحسن ما خط فى كتب الأدب بيانا وبلاغة.

هُــذا . ولاستكمال الإحاطة بما كانت عليــه حالة التشريع والقضاء فى مصر قبل إنشاء المحاكم الأهلية نرى من المفيد إلقاء نظرة سريعة فى قوانين ذلك الزمان .

العلى القوانين على وجه العموم، والجنائية منها على وجه الخصوص، غير مقياس لحضارة الأمم. القوانين مرآة تنجلى فيها الهيئة الحاكمة والهيئة المحكومة فى أصدق صورة. إن كانت الهيئة الحاكمة مستبدة انطبع استبدادها فى القوانين، وإن كانت ظالمة ظهرت آثار ظلمها فى القوانين، وإن كانت رجعية بانت رجعيتها فى القوانين، وإن كانت جاهلة بدا جهلها فى القوانين، وإن كانت راقية متمدنة عادلة ظهرت مظاهر الرقى والمدنية والعدل فى القوانين. فقوانين راقية متمدنة عادلة ظهرت مظاهر الرقى والمدنية والعدل فى القوانين. فقوانين كل بلد تعطيك صورة صادقة من حالة الحكام ومن حالة المحكومين، إما استبدادا وظلما وقسوة وبغيا وجهلا ورجعية، وإما عدلا ورحمة وإخاءً وحرية ومساهاة

وصفوة القول أن من يريد أن يعرف حالة أى أمة فعليه أن يرجع إلى قوانينها. لأن من قوانينها يعرف أخلاق الحاكم وطباعه ودرجة ميله للخير أو للشر ، للعدل او للظلم ، للرقى والمدنية أوللتأخر والهمجية . وفى الوقت نفسه يعرف جبلة الحكومين ودرجة استعدادهم للحرية أو للاستعباد .

قُال الجاحظ: " إنك لا تعرف الأمور ما لم تعرف أشباهها ، ولا عواقبها ما لم تعرف أقدارها ، وإن يعرف الحق من يجهل الباطل ، ولا يعرف الحطأ من يجهل الصواب ، وكيف يعرف السبب من يجهل المسبب " .

قُاذا عرفت ماكانت عليه مصر وماكان عليه المصريون في ولاية محمد على وفي زمن عباس وفي عهد سعيد وفي عصر إسماعيل أمكنك أن تعرف الحالة التي وصلت إليها مصر وماكان عليه المصريون في النصف الأول من القرن الناسع

كان تجنيد المصريين عقوبة فى نظر محمد على ، واختفاؤهم عند العربات وتزييهم بزيهم جريمة . ألا تراه ينص فى قانون الفلاحة الذى طبع ونشر فى شعبان سنة ٥٤ / ١ هجرية على أنه " إذا اختفى أحد الفلاحين عند العربان وتزيا بزيهم ثم وجد عندهم فان كان عليه بواقى يؤخد ما عليه ممن أخفاه من العربان ، وإن لم يكن عليه بواقى وكان من أخفاه شابا فيرسل إلى الجهادية ، وإذا كان أحد الفلاحين أوالمشايخ يكسر ساقية احد أو يحرقها أو يهدمها أو يسرق آلاتها ، فان كان الفاعل شابا فيرسل إلى الجهادية "و" إن حصل عصيان فتوجه آحد من قرية عباورة لنجدة البلدة العاصية فان كان شابا من الفلاحين فيؤخذ للجهادية "؟

ورد فى المادة التى سنتها جمعية الحقانية فى ١٨ محرم سنة ١٢٦٠ ه أنه "إذا ورد فى المادة التى سنتها جمعية الحقانية فى ١٨ محرم سنة ١٢٦٠ ه أنه "إذا تحقق أن أحدا من الناس لم يرسل من عنده من المتسحبين فى ظرف شهر ويقبل من يأتيه منهم من الان فصاعدا فمن بعد التحقيق يجازى بصلبه وإعدامه".

ورد في قانون الفلاح تخضير أرضه جريمة عقو بتها الضرب بالكرباج . ورد في قانون الفلاحة أن "من لم يأخذ محراثه في وقت التخضير ويذهب إلى غيطه أو يتكاسل في تخضير أرضه يضرب . ه كرباجا و يجبر على شغله بمحراثه حتى يخضر ارضه".

الْوعدم دفع الويركو للسلطان جريمة عقوبتها الحبس. نصوا على أن من تعنت أو خالف " واجب تأدية الويركو المقتن على الإيالة المصرية لزم أخذه وحبسه وإجباره ".

وُتأخير الموظفين فى تأدية اشغالهم المصلحية جريمة عقوبتها الحبس والتغريم (۱) وتصديع الخديوى بالشفاعة عنده فيمن عزل من خدمتـــه لارتكابه جنحة يعتبر

<sup>(</sup>١) وأجع بند ٧ و من سياسة اللاعمة التي طبعت ونشرت في زبيع آخوسة ١٢٦٠ هـ

جريمة عقوبتها الحبس قالوا إنه "إذا عزل مستخدم وقطع معاشه بناءً على جنحة ثم عاد إلى الخدمة وتظلم إلى المدير أو المأمور وطلب صرف استحقاقه مدة عزله وجب صرف النظر عن طلبه وعدم مساعدته فاذا كان ذلك المدير أو المأمور يساعده في استدعائه ويجرى ذلك أو يسترجم له من الأعتاب العليبة بذكر جملة موجبات ومدحبات بأطيب كلمات تقتضى قبول استدعائه فان أجرى له ذلك من نفسه أو تجاسر على تصديع حضرة الخديوى الأعظم فن حيث إنه صار بذلك مخالفا لطرايق القوانين وفاعلا للتصاحب وساعيا في إضرار جانب الميرى يجب أن يجازى في مقابلة هذه الأفعال التي هي غير مرضية بأن يحبس أول مرة في محل خدمته ستة أشهر من غير معاش وفي الثانية ينزل من رتبته ورجة واحدة ويحبس من سسنة إلى سنتين وفي الثالثة يربط بالقلعة من سنة إلى درجة واحدة ويحبس من سسنة إلى سنتين وفي الثالثة يربط بالقلعة من سنة إلى

### هُلقوا من لاشيء جريمة وعاقبوا عليها عقابا شديدا !!

فعدم دفع دين الفلاح جريمة عقوبتها الحبس والضرب. نصوا على أنه "إذا كان أحد الفلاحين له دين على أحد وحصل التنبيه على المديون مرارا بدفعه ولم يدفعه وماطل فى أدائه ، فان كان مقتدرا يسجن ويستخلص منه الحق فان تعنت يضرب ، ٥ كرباجا ثم يسجن وبعد السجن يؤتى به ويحصل السعى فى استخلاص ما عليه فان تعنت يضرب ثانيا مائة كرباج ، فان لم يدفع ما عليه يسجن أيضا ويضرب ، ٥ كرباجا تضييقا عليه ويقال له إنك إن لم تدفع ما عليك تضرب فى كل يوم ، ٥ كرباجا زيادة على المرة الأولى حتى يحصل منك ماعليك ويجبر على الدفع ".

(وُكانوا يميزون في العقوبات بين الرفيع والوضيع <sup>١١</sup>)

ورد في القانون السلطاني أنه إذا وقعت جريمة على النفس أو المال أو العرض أو الناموس بمصر المحروسة وكانت لا تستوجب إلا التعزير وكيفيته تتفاوت أن ينظر إلى حالة المدعى عليه وشأنه، لما أن أنواع التعزير وكيفيته تتفاوت بحسب أحوال الناس ، فان كان من يستوجب التعزير من العلماء الفخام والسادات الكرام ووجوه الناس وأصحاب الرتب وجب إحضاره إلى مجلس الأحكام وتعزيره فيه بما يليق، وإن كان من أوساط الناس أو السوقة ومن يشابههم لزم جلبه وتعزيره بالحبس أو النتي على حسب ما يقتضيه الحال ، وإن كان من آحاد الناس فانه يؤدب بالحبس أو النتي أو الضرب من عم عصى إلى ٧٩ . ويجرى مثل ذلك أيضا في خارج المحروسة بمعرفة المدير . " وفي جرائم انتهاك العرض والناموس" إن كان الفاعل من الأهالي أو من الحجار فيحبس بمحل خدمته بمدة من والناموس" إن كان الفاعل من الأهالي أو من الحجار فيحبس بمحل خدمته بمدة من شهر إلى سنة واحدة . " وبالنسبة إلى جريمة التعدى على العرض كرها إن كان من الأهالي أومن الخدمة الصغار فيربط بالقاعة تلك المدة " .

(والضارب والجارح إذا كان من كبار الناس يحبس من ثلاثة أشهر إلى سنة إذا تعطل المضروب أو المجروح عن شغله مــدة تزيد على ٢٠ يوما ، ويلزم بدفع

<sup>(</sup>۱) راجع بند ۱۰۷ من المادة التي نشرت من جمعية الحقانية في ربيع آشرستة ١٢٥٩ هـ

<sup>(</sup>١١) وجدوا في مقابر بنى حسن (مركز أبو قرناص) مقبرة لآخر-كام الوجه القبل اسمه ... منقوش على جدرائها باللغة الهيروغليفية مناقب هذا الحاكم ومنها أنه (كان يعسدل بين الكبير والصغير ولا يميز في أحكامه بين الوفيع والوضيع الكل عنده سواء) .

إذن كان المصريون لدى القانون سواء من ٠٠٠ \$ سنة وكان مبدأ المساواة مِعرونا عند تدماه المصريين من قبل أن تعرفه أو روبا بأر بعين قرنا ٠

نفقات المعالجة ودفع مقابل الكسب الذى حرم منه المضروب حتى يتم له الشفاء وتعود له المقدرة على العمل . وإن كان الضارب او الجارح من الصغار فيلزم بدفع ثمن العلاج ومقابل الكسب الذى ضاع على المضروب أو الحجروح ويضرب من ٥٠٠ كرباج إلى ٥٠٠ إذا كان الضرب بسيطا . فاذا كان الضارب من الكبار يحبس من ١٥ يوما إلى ثلاثة أشهر ، وإن كان من الصغار يضرب من ٥٠ كرباجا إلى ٥٠٠

وعقوبة من يهدم أو يخرب أو يتلف أو يشوه التماثيل والاثار القديمة والجديدة الموجبة لزينة البلاد وشهرتها وسائر المنافع العامة كانت الحبس من شهر إلى سنتين والتغريم من ٠٠٠ قرش إلى ٠٠٠ قرش لأجل صرفه إلى الاسبتالية الملكية ، وإن كان الجاني من الأكابر معمل ذلك الشيء الذي أتلفه بمعرفته مع اطلاع المدير"(۱).

لْوَإِذَا وَقَعَتَ سَرَقَةً فَى نَاحِيةً مَنَ النَوَاحِي وَعِجْزُ مَشَائِحٌ تَلَكُ النَوَاحِي عَنَ صَبَطُ السَارِقُ كَانُوا مُسْتُولِينَ وُوجِبُ عَلَيْهِمَ أَنْ يَدَفَعُوا قَيْمَةً مَا سَرِقَ .

هُذا. ولكنهم من جهة أخرى كانوا يعرفون الشروع فى ارتكاب الجريمة ويستنكرونه ويعاقبون عليه. ورد فى البند ١٢٣ من المادة المنشورة من جمعية الحقانية فى ٣ شعبان سنة ١٢٠ ه أنه "إذا عزم أحد على فعل ذنب كبير وتبين بالأمارات الظاهرة انه حين هم بفعله وشرع فيه طرات عليه موانع أخرته عن إتمام إجرايه كوجود أحوال خيبته بدون احتياره او وقوع أسباب غير منتظرة ترتب عليها المنع التأخير فيعتبر هذا القصد من الذنوب الكبيرة "

أو إذا وقعت سرقة من أحد مثل لوكاننجى وعربجى وخانجى وقهوجى وحمامى ومراكبى ومن يتبعه ، فيا سلم له على وجه الأمانة ... أو كان السارق من الأضياف أو المشترين الذين يحضرون إلى المحلات المدذكورة فتكون العقوبة إرسال الفاعل إلى فيزاوغلى من سينة إلى حمس سنوات .

﴿ يعاقبون التفالس بالتدليس باللومان. نصوا على أن " المفلسين والمكسورين بالكذب والحيلة يجرى مجازاتهم بالإرسال إلى اللومان لمدة محدودة والذين يكون إفلاسهم عاريا عن الحيلة يجازون باللومان وأقله شهر واكثره سنتان ".

أومن فر من السجن يحبس من ستة أشهر إلى سنتين إن كان فراره " بسبب توافقه مع الخفراء أو مأمور السجن أو إغماض عين منهم ".

أوشاهد الزور إن كان فردا عاديا يحكم عليه باللومان من سنة إلى خمس سنين . ويضبط المال الذى أخذه مقابل شهادته " لأجل صرفه على الاسبتالية " ، و إن كان من " مزورى المحكمة " – كذا – فيرسل إلى فيزاوغلى بدلا من اللومان .

(أحرموا التسوّل فنصوا على أن البلاد التي يكون فيها محلات معدة للفقراء لأجل تعيشهم وعدم تتملهم الضرورة إذا وجد منهم أحد يسأل فى الطريق العام فيضبط ويرسل إلى محل الفقراء ولا يؤذن له بالخروج منه بأى وجه من الوجوه مدة ثلاثة أشهر و يعامل حينئذ مثل المحبوس أما المتسوّلون الذين يكونون قد

<sup>(</sup>١) وأجع المبادة ٢ من الفصل الخامس من القانون السلطائي .

اتخذوا السؤال عادة مع كونهم أصحاء الجسم وقادرين على ان يشتغلوا ويتعيشوا من شغلهم فان مثل هؤلاء يجازون بتشغيلهم فى الأبنية الميرية التى بالمديرية أو المحروسة لمدة من شهر إلى ثلاثة أشهر .

لُومن يبدل ولدا بولد أو ينسب ولدا بالكذب إلى امرأة غير أمه يجازى بالربط في القلعة من سنتين إلى حمسة ومثله من يكون فى ذمته ولد ولم يعطه إلى من له حق في طلبه .

﴿ السارق العائد ثلاث مرات ينفي ويغرب إلى بلاد السودان .

وَّالَّزَّغَلِيةَ الذين يَقلدُونَ السَكَةَ السلطانيـةَ أَو أُوراقَ النقدية يوضعون في القيد منستة أشهر لغاية أربع سنوات علىحسب سوء صنيعهم . ومثلهم من يدفع النقود البرانية فيجازى بعين جزاء الزغلي على حسب جرمه أو إساءته .

و إذا ادعى أولياء الدم على أهل البلد بالقتل وأرادوا تحليف . ٥ رجلا عينوهم منها وحلفوا لهم بشرط أن يقولوا فى اليمين إنهم ما قتـلوا ولا نظروا من قتل ولا سمعوا به ولا علم لهم به واكتفوا منهم باليمين فحينئذ تجب الدية على أهل البلد وتؤخذ منهم وتعطى لأولياء الدم. وهذا من أحكام الشريعة الإسلامية وكان له أثر كبير فى تقليل جرائم القتل .

في الأمراء كانوا يحاكمون و يعاقبون . ورد فى القانون السلطانى أنه لا يسوغ لأحد من الأمراء المستخدمين خدمات ميرية أن يتدخل فيما لا يخص مأموريته أو فروعها أو أن يعامل أحدا بما لا يليق ، وإن خالف وارتكب مثل ذلك حبس فى محل مأموريته مدة من عشرة أيام إلى شهر .

أما تنفيذ الأحكام فكان فى غاية القسوة . فالضرب بالكرباج كان يصل إلى . . ه جلدة والجلد يكون على الأقدام والمقعد . وفى بعض العقوبات كانت تغل يدا المتهم بالخشب ويربط بسلاسل من الحديد .

أومن طرق التنفيذ القاسية أنه "إذا حكم على أحد بارساله إلى اللومان لمدة الحياة فانه يلزم أن يفضح بمجمع الناس بتعليق ورقة فى عنقه ويدق على كتفه الأيمن بالإبر حرف لام ". وكذلك " من سرق أو اختلس أو زور وحكم عليه بأن يقيد بزنجير الحديد فى القلعة أو يرسل إلى اللومان مدة تزيد على سمس سنوات فانه يلزم قبل تقييده أو إرساله أن تحرر ورقة بخط غليظ تشتمل على بيان اسمه ولقبه وصناعته ومسكنه وكيفية مجازاته وسبب ترتب تلك المجازاة فى حقه . ويجرى تعليق الورقة فى عنقه ويترك بالمخلل الذى هو فيه قدر ساعة لأجل تشهيره بين الناس ".

و كل حكم يصدر بإعدام شخص او بإرساله إلى اللومان «سواء كان تخليدا أو بمدة مديدة أو النبى والجلا لمدة الحياة أو الربط بالزنجير فى القلعة أو الطرد والتبعيد عن الحكومة أو بالحرمان والتبرئة من تمتع الحقوق الملكية يلزم أن تطبع صورها وتنشر وتعلق بكل من بندر المديرية والمجلس الذى صدر منه ذلك الحكم والبلدة التى وقع فيها هذا الذنب والمحل الذى يجرى فيه الجزاء والمكان الذى فيه سكن الشخص المذنب » .

﴿ كَانُوا يَشْغُلُونَ الْمُجْرِمِينَ فَى الْابْنَيْةُ الْمَبْرِيَّةُ .

شُم إنهم فى بعض الأحوال كانوا يجيزون للحاكم الحق فى تعذيب المتهمين للمهم على الاعتراف فى الجرائم التى لا يظهر فيها الفاعل . وذلك ( بتطويل مدة الحبس والضرب الذى لا يؤدى إلى الهلاك ) .

أُولاً جل ان يرسخ محمد على فى أذهان المصريين ما يدخله فى مصر من القوانين كان يعلن أنه "من مبادئ قوانين الدول المعظمة انه عند مباشرة اى قانون حديث العهد تجرى الحكم بها بصرامة لأجل تربية العالم ".

العقوبات كانت إذن الإعدام ، والصلب ، والتعذيب ، والنتى إلى جبال فيزاوغلى مقيدا بالزنجير ، والضرب بالكرباج على الأقدام والمقعد ، والسجن في اللومان مكبلا بالحديد ، والنتى إلى أبى قير ، وربط المحكوم عليهم والمغضوب عليهم بالزنجير في القلعة ، والحبس في محل الخدمة ، والتجنيد في الجيش، وصرف الغرامات والمبالغ التي تصادر – كالرشوة وغيرها – في لوازم الاسبتالية الملكية ، والتشهير .

هُذه نظرة سريعة فى أنواع العقوبات وأنواع الجــرائم وأساليب التحقيق الجنائى وكيفية تنفيذ الأحكام الجنائية .

أما ترتيب المجالس وطرق المرافعات والقوانين المدنية والتجارية والأمور الشرعية فانها كانت تتطور بتطور أحوال الزمان . نذكر لك طائفة من النظم والأحكام لتستخلص منها صورة ما كان عليه الحال فى ذلك الزمان :

كُان محمد على باشا كلما وضع قانونا يذكر فى مقدمته أنه إنما يتشبه بمالك أوروبا لوضع النظامات الجديدة فى مصر . تجده يكرر هذه العبارة فى مقدمات جميع القوانين واللوائح التى وضعها . مشال ذلك :

أنه عند ما وضع القانون الأساسى فى سنة ١٢٥٣ ه قال فى مقدمته: " إن المالك المختلفة الكائنة بأوروبا موجود لكل منها قوانين متفرقة بحسب طبيعة وأخلاق ودرجة تربية اهاليها وجارى إجراء حكم امورهم الملكية على مقتضاه "

الواعد ما أنشأ في ٣ محرم سنة ١٢٥٨ ه ( مجلس جمعية الحقانية ) قال : "ولذا توجد دقة واعتناكثير لهذا في أوروبا... "ثم قال: "وحيث إن الأوروباويين هم رجال قد دبروا أشمعالهم ووجدوا السهولة لكل مصلحة ونحن مجبورون على تقليدهم " إلى أن قال : " إن جميع الأحكام السياسية تنظر في هذه الجمعية ويلزم الحكم فيها وبعد العلم بما يقدم لدى نجابتكم تستعلمون وتستفهمون من المترجم بك عا هو جارى في أوروبا ".

أورد فى المادة ٩ من قانون تشكيل الدواوين حكاية عن أعضاء المجلس أنه "يصير انتخابهم من العبيد الذين مجريين الأطوار وأصحاب قابلية ولياقة ومفهومية لدى ولى الأمر حكم الجارى بمالك أوروبا".

گانت عندهم مجانس الأخطاط ، ومجلس دعاوى البلد ؛ وكان استئناف أحكام مجلس دعاوى البلد يرفع إلى مجلس دعاوى المركز فى ظرف ١٥ يوما ( من تاريخ تفهيم المحكوم عليه الحكم ) .

گانوا يعرفون الدعاوى المستعجلة، ويعرفون قصر المواعيد ( ولو يوما بل وساعة ) ، ويعرفون الإجراءات التحفظية ، والدفع الفرعى ، وضم الدفع الفرعى إلى الموضوع والحكم فيهما بحكم واحد .

وُ إذا طعن خصم بالتزوير في سند فكان المجلس يقرر بالإيقاف حتى ينتهئ تتحقيق .

لُوكان للجالس خبراء فى الحسابات وفى الخطوط يسمونهم ( مميزين ) .

لَّوْكَانَ الحَكُمُ الغيابي ( ينفذ و يجرى العمل به بعد الإعلان بيوم و يستمر ركوزه إلى وقت المناقضة ) . وتكون ( المناقضة مقبولة إلى وقت الإجراء ) . أي أن المعارضة تقبل حتى يوم التنفيذ .

وُكَان يجوز شمول الحكم بالنفاذ المعجل (على أن يوضع المبلغ المحكوم به أمانة بمحل الاقتضاء) .

(وُكان تنفيذ القرارات الصادرة من مجلس التجاريتم ( بمعرفة المحافظة ) ِ.

أو كانوا يعرفون رد القضاة عن الحكم إذا وجدت بين الخصوم والقضاة صلة قرابة أو نسب أو كان بين القاضى والخصم دعوى ، أو ثبت أن القاضى أعطى ( نصيحة بشأن الخصومة ، أو سبق توكيله ، أو كتب شيئا يتعلق بها ، أو أدى شهادة بخصوصها ، أو ثبت أنه قبل هدايا من أحد الأخصام من ابتداء افتاح الدعوى ) .

أومر. أخسن ما رأينا فى لائحة ترتيب مجلس العسكرية أن (العضو الذى لا يرى رأى إخوانه فى الحكم كانت له الحرية فى عدم التصديق على الخلاصة وكان له الحق فى أن يكتب ملاحظاته فى ذيل الخلاصة ويختم عليها). وهذه الطريقة متبعة الآن فى بعض الولايات الأمريكية. وكانت بحنة تنقيح قانون المرافعات التى شكلت فى مصر فى سنة ١٩١٣ قد بحثتها ومال بعض الأعضاء الى تقريرها.

(فركانوا يعرفون مواعيد المسافة فكان يعطى شهران لمن يكون محل توطئه أبعد من بنى سويف والفيوم لغاية أسوان ، وأربعة أشهر لمن يكون محل توطئه بالمديريات الموجودة من (أسوان وطالع). وكانوا يشترطون على المدعى عليه المقيم بالمديريات (أن يحضر إلى المحروسة بنفسه ويسكن بها لغاية نهو الدعوى المقامة عليه أو يقيم وكيلا من طرفه مستوفيا لجميع الشروط ليقوم مقامه إيمام أرباب الحجلس القومسيون في كل كلية وجزوية).

(وأداء الهين يكون أمام مجلس القومسيون (ويصير الحلف عليها بالكتب المقدسة المتعلقة بديانة الشخص الملزوم بأداء الهين ، إنما ينبغى لريس المجلس أن يعظ الشخص ويعلمه بأهمية الأمر المطلوب منه أداء الهين عليه وما يترتب عليه من العواقب الباطنة والظاهرة والعقابات التي يستحقها من يثبت عليه فيا بعد أنه أدى يمينا باطلا).

وُعند المداولة يشترطون أن يبدأ بالرأى أصغر الأعضاء سنا (ثم من يليه منهم فى السن واحدا بعد واحد حتى ينتهوا ، وبعد ذلك ريس المجلس أو مر. هو قائم مقامه ليكون رأيه ختامهم ) .

الْوَصدور الحكم يكون في أودة سر المجلس بدون حضور الأخصام .

أومن أحكام لائحة مجلس الأحكام نهى المستخدمين من شرب الدخان فى أثناء تأدية وظائفهم ولهم شرب القهوة فقط ، وممنوع حضورهم بشبوكاتهم إلى دواو ينهم . وإذا أراد المستخدم شرب قهوة ودخان فيتوجه إلى الأودة القريبة ويشرب القهوة والدخان ثم يعود للجلس ، وحفظ للداولات من الشيوع اختاروا خدمة أود المجالس من الأشخاص الحرس .

الساعة ٣ إلى الساعة ٦ بعد الظهر ، وفى الشتاء من ٩ صباحا إلى الظهر ومن الساعة ٣ إلى الساعة ٦ بعد الظهر ، وفى الشتاء من ٩ صباحا إلى الظهر ومن ٣ إلى ٥ بعد الظهر .

الرأيت إذن كيف أنه فى ولاية محمد على وفى زمن عباس وفى عهد سعيد وفى عصر إسماعيل كانت السلطة التشريعية فى مصر لها مصدر واحد هو الحاكم، والسلطة التنفيذية كانت فى قبضة يده أيضا، والقضاء فى ذلك الزمن كان غير

## فيان لاسماء هُضرات أصحاب ألمعالى فرزراء ألحقانية هم هورهم

گويار باشا ... ... ... من ۲۹ أبريل ۱۸۷۸ إلى ٩ يونيه سنة ١٨٧٨ گسین گخری باشا ... ... من ۲۱ سبتمبرسة ۱۸۷۹ ألى ۱۳ سبتمبرسة ۱۸۸۱ گدری باشا ... ... ... من ١٤ سبتُسبر سئة ١٨٨١ إلى ٣ فبرايرسة ١٨٨٢ قصطني قُهمي باشا ... بن ، نباير سة ١٨٨٢ ال ١٩ يونيه سة ١٨٨٢ فْلِي أَبْرِاهِيمِ بَاشًا ... ... من ٢٠ يونيه سنة ١٨٨٢ إلى٢٧أغسطسسنة ١٨٨٢ هٔ سین گخری باشا ... ... بن ٢٨ أغسطس سسة ١٨٨٢ إلى ٢٨ ديسبرسة ١٨٨٣ گوبار باشا ... ... ... من ٢٩ ديسمبرسة ١٨٨٦ إلى ١٠ يونيهسة ١٨٨٨ گسین گخری باشا ... ...` من ١١ يونيه سنة ١٨٨٨ إلى ١٢ ما يوسنة ١٨٩١ ومن ١٣ ما يو سة ١٨٩١ إلى١٢ديسبرسة ١٨٩١ البراهيم فحؤاد باشا... ... ... من 14 ديسمبرستة ١٨٩١ إلى 14 ينايرستة ١٨٩٣. ﴿ أَحَمَدُ كُلُطُلُومُ بِاشَا ... ... من ١٥ ينايرسسنة ١٨٩٣ إلى ١٨ ينسايرسنة ١٨٩٣ ومن ١٩ يناير سة ١٨٩٣ إلى ١٥ أبريل سة ١٨٩٤ البراهيم فحؤاد بإشا... ... من ١٦ أبريل سنة ١٨٩٤ إلى ١١ نوفبرسنة ١٨٩٥ ومن ١٢ نوفبر سة ١٨٩٥ إلى ١١ نوفبرسة ١٩٠٨

مستقر على حال لأن الحكاكم كانت تابعة لرأى الوالى إن شاء ابقاها وإن شاء ألغاها ، والقوانين كان يراعى فى سنها مصلحة الحكومة قبل مصلحة المحكومين ، وأن قوانين ذلك الزمان كانت مزيجا من أحكام عليها طابع الرجعية والهمجية وأخرى عليها طابع الرقى والمدنية ?



أُلفصل أُلثاني أُنشاء أُلحاكم أُلأهلية وافتتاحها

هُشكيل هُومسيون النظر في السائل

المتعلقة فجالحاكم

كُن كَخَلَطَة (أَأَهَلِية في كُنَّة ١٨٨٠ (\*\*)

هُارت المذاكرة في كيفية تشكيل قومسيون النظر و إجراء المطالعات والتحضيرات اللازمة للحكومة بشأن المحاكم المختلطة و بشأن المحاكم الأهلية .

(\*) عن محضر جلسة مجلس النظار في ٢٧ يوليه سنة ١٨٠٨

گسین الأشدی باشا ... ... من ۱۲ نوفیرسته ۱۹۰۸ إلى ۲۲ فبرابرسنة ۹۱۰ هُعد لُأغلول باشا... ... من ۲۳ فيرايرسنة ١٩١٠ إلى ٣١ مارس سنة ١٩١٢ كسين أرشدي باشا ... من أول أبريل سنة ١٩١٢ إلى ١٤ أبريل سنة ١٩١٢ ومن ١٩١٥ بيل سة ١٩١٢ إلى ٤ أبريل سة ١٩١٤ هُبد الخالق هُروت باشا ... من ٥ أبريل سنة ١٩١٤ إلى ١٨ ديسمبر سنة ١٩١٤ ومن ١٩ ديسمبر سة ١٩١٤ إلى ٢٢ أبريل سة ١٩١٩ المحمد ألو الفقار باشا ... ... أمن ٢١ مايو ١٩١٩ إلى ١٦ مارس سة ١٩٢١ هُبد الفتاح كيحبي باشا ... من ١٧ مارس سنة ١٩٢١ إلى ٢٤ ديسمبرسنة ١٩٢١ هُصطني هُتحي باشا... ... من أول مارض صبعة ١٩٢٢ إلى ٢٩ نوفيرستة ١٩٢٢ أحمد فو الفقار باشا ... ... من ٣٠ نوفيرسة ١٩٢٢ إلى ٩ فبراير سنة ١٩٢٣ ومن ١٥ مارس سنة ١٩٢٢ إلى ٢٧ ينايرسنة ١٩٢٤ المحمد الصجيب الغرابلي باشا من ۲۸ يناير سنة ۱۹۲۶ إلى ٣٠ مارس سنة ١٩٢٤ هُ حمد هُ عيد باشا ... ... من ٣١ مارس مسنة ١٩٢٤ إلى ٢٤ نوفيرسنة ١٩٢٤ المحمد هوسي باشا ... ... من ٢٦ توفير سنة ١٩٢٤ إلى ١٢ مارس سنة ١٩٢٥ هُبِدُ العزيز هُهمي باشا ... من ۱۳ مارس سة ۱۹۲۵ إلى ٥ سبتمبر سنة ١٩٢٥ المحمد ﴿والفقار باشا ... ... من ۱۲ سبتمبرســنة ۱۹۲۵ إلى ٧ يونيه سنة ١٩٢٦ المحمد (أركى البوالسعود باشا من ٧ يونيه سنة ١٩٢٦ إلى ١١ مارس سنة ١٩٢٨ أحمدُ هُحمد هُشبه باشا... من ١٧ مارس سنة ١٩٢٨ إلى ٢٥ يونيه سنة ١٩٢٨ ومن ٢٧ يونيه سنة ١٩٢٨ إلى ٤ أكتوبرسة ١٩٢٨ هُسين لارويش باشا ... ... من ٤ أكتوبر سنة ١٩٢٩ إلى أول ينايرسة ١٩٣٠ هُ حمد كُجيب الغرايل باشا من أول يتاير سنة ١٩٣٠ إلى ١٩ يونيه سنة ١٩٣٠ هُبد الفتاح كُيحيي باشا ... من ٢٠ يونيه ســنة ١٩٣٠ إلى ١١ يوليه سنة ١٩٣٠ هُلِي قُاهِي بِاشا ... ... من ۱۲ يوليه --- ته ۱۹۳۰ إلى ٤ يناير سنة ١٩٣/ المحمد گلي باشا..... من ٤ ينايرسنة ١٩٣٣

## فُشْكِلَ ڤُومسيون هُنة ١٨٨١ 🐡

هم قال دولتلو الرئيس إنه يلزم تشكيل قومسيون المباشرة فى ترتيب المحاكم ولعمل لائحة نظامها الداخلى وانتخاب مستخدميها فتقرر تشكيل قومسيون تحت رئاسة سعادة ناظر الحقانية مركب من النائب العمومي أمام المحاكم الأهلية ووكلائه الثلاثة (۱) ومن بطرس بك ومسيوفاشيه النائب العمومي لدى المحاكم المختلطة وبوريللي بك وإيراهيم بك فؤاد رئيس مجلس الجيزة والقليوبية وأن تكون مأمورية همذا القومسيون مأمورية استشارية فقط لسعادة ناظر الحقائية فى ترتيب المحاكم وانتخاب مستخدميها .

#### گئىتقرر:

أن القومسيون المختص بالمحاكم المختلطة يكون متشكلا من :

شُعادة ناظر الحقانية ... ... رئيسا

فِطرس بك غالى... ... ... گىحىل بك .. ... ... ... گىدرى بك ... ... ...

هُبد السميع أفندى ... ...

گورىللى بك... ... ... ... گسيو أرا ... ... ... ...

گسيو فاشيه ... ... ...

گىجران بك ... ... ... ...

﴿ أَن يضاف على حضرات من ذكروا كل من حضرتى :

أأبراهيم خليل باشا

هُحمود حمدی باشا

التشكيل القومسيون المختص بالمحاكم الأهلية .

وُ بعد إتمام كل من هاتين اللجنتين أعمالها يصير تقديمها لمجلس النظار للنظر فيها والإقرار على ما يستصوب منها .

<sup>(\*)</sup> عن محضر عجلس النظار المؤرخ ٢١ نوفمبرستة ١٨٨١

<sup>(1)</sup> ترى أسماءهم بعد في الطلب الخاص بانشاء قلم الناشب العمومي

المختلطة تتبع هـذه القوانين أيضا أمام الحاكم الأهلية فلماذا لا يتبع الإجراء على هذا الوجه ?

كان رأي أيضا كذلك . وكان لى أمل بأنه مع اعتدال محاكمنا الأهلية التي تنشأ على النظام الجديد وقيامها بحق واجباتها بموجب ذات القوانين المتبعة في المحاكم المختلطة يتيسر للحكومة الاستغناء عن هذه المحاكم ببرهان عدم الحاجة إليها، ولكن طرأت تغييرات على هذه الأفكار وتراءى لى أن هناك فائدة في تشكيل لجنة لتقدير مايلزم إجراه الإدارة المحاكم المستجدة .

هُولِتلو رياض باشا – لائحة تنظيم المحاكم المستجدة قد صدرت فأسأل حضرة رفيق ناظر الحقائية هل له فيها ملحوظة وهل هناك محل لتبديل شيء فيها ?

شُعادة فخرى باشا – أحيل مشروع اللائحة حسبا أقرعليه القومسيون الذى كان مشكلا لذلك ، وكان قاضيا بجواز إقامة الدعوى من أفراد الناس على موظنى الحكومة بشرط الاستحصال ابتداءً على إذن بذلك من لدن الحكومة . واللائحة التي صدرت نهائيا قد عدلت هذا النص ومبعت بالكلية جواز إقامة الدعوى على موظنى الحكومة . فالقومسيون الذى يتشكل الآن هو الذى ينظر فيا إذا كان هناك اقتضاء لتعديل شيء في اللائحة أم لا .

ألمولتلو شريف باشا – الذى دعانا لإجراء التعديل الذى أورى عنه سعادة ناظر الحقانية هو عدم إمكان سير المصالح الميرية لو تصرح باقامة الدعوى على موظنى الحكومة ولو بقيد الاستئذان منها ، لأنه تلاحظ لنا أنه عند طلب الإذن من الحكومة إذا أذنت كانت نتيجة هذا الإذن انحلال المصلحة المترأس عليها ذاك المأمور المقصود إقامة الدعوى عليه وإذا تمنعت الحكومة عن إعطاء الإذن نسب إليها الاستبداد أو الإجاف بحقوق الناس.

### هُناقشة هُجلس أُلنظار

فى طلب ناظر الحقانية تشكيل لجنة لترتيب المحاكم الأهليةالنظامية ولتحضير القوائين التي تتبع وتكليفه لناظر الحقانية بتقديم المشروع بخصوص تشكيل تلك المحاكم (\*)

شُخليت المذكرة المقدمة من سعادة ناظر الحقانية المبين بها لزوم تشكيل لجنة لترتيب المحاكم الأهليـــة النظامية ولتحضير القوانين التي تتبع أمامها .

لْوَتِلَى أَيضًا مشروع الأمر المقدم مع المذكرة المحكى عنها الذي يصدر بتشكيل اللجنة وتعيين وظائفها .

الآن ظهر لنا أن التشبث بتعديل القوانين وتحضيرها يستغرق زمنا طويلا مع أننا في حاجة إلى سرعة إدارة المحاكم المستجدة ، وتلاحظ لنا إذ ذاك أوفقية العمل بموجب القوانين الموجودة بعد إدخال تعديل خفيف في واحد أو اثنين منها ، وبعد ذلك عند المرسى في تعديل القوانين المحاكم

<sup>(\*)</sup> عن محضر مجلس النظار في ٣ نوفر سنة ١٨٨٢

الأولتلو رياض باشا \_ برى أصوبية التعديل الذى ادخل فى اللائحة بناءً على هذه المحظورات ثم صارت مذاكرة عمومية فى شأن سرعة تشكيل المحاكم الأهلية المذكورة .

فُقال دولتلو رياض باشا – رأيي أن تصير المبادرة في تشكيل المحاكم الاهلية على حسب لائحتها وأن تصير إدارتها بلا تأخير وتعطى لها القوانين الموجودة الان المتبعة أمام المحاكم المختلطة بعد أن تجرى فيها التعديلات الضرورية التي لايمكن الاستغناء عنها ثم تشكل اللجنة وتشتغل في تعديل القوانين ويكون من ضمن معدات عملها ذات التجربة التي تتم عملا في المحاكم المستجدة أثناء سيرها بموجب القوانين المذكورة.

هم قال نحن فى اضطرار لتحسين حالة المجالس المحلية التى لايمكن البقاء عليها، فاذا أخرنا هسذا التحسين انتظارا لنهو تعديل القوانين لانخلو من اللوم والطعن من جهة أهل البلد وزيادة عنهم من جهة الأجانب وربما نحبير فيا بعد على إجراء شئ لا أعلم ماذا يكون وينسب إجراءه للأجانب ثم يقال إنه لولاهم لما تم تحسين في حالتنا القضائية.

شعادة على مبارك باشا — موافق لجميع ما قاله دولتلو رياض باشا . وزاد على ذلك بقوله إن هذه المسألة منظور إليها بعين الأهمية عند الدول ، فاذا عملنا شيئا منظا نكون قد خدمنا بلدنا خدمة حقيقية ، ولوكان ممكن إدخال قضاة أجانب لكان أتم ، ولكن أظن أن هذا لايتيسر الان إنما يمكن إيجاد مستشارين من الاجانب. وعلى كل حال يلزم التدقيق في انتخاب قضاتنا من معتبرى الناس واكثرهم استعدادا ويكون من ضمنهم من توجهوا لاوروبا وتعلموا القوانين .

ألكولتلو رياض باشنا – بالطبيعة إنن ننتخب لهذه الوظائف أذكى الناس المشهورين بالعفة والاستقامة ، وذلك عند تقديم ترتيب تشكيل المحاكم من طرف سعادة ناظر الحقانية ، أما الان فعلينا أن نقرر هل تشكل المحاكم قبل تعديل القوانين او ننتظر إتمام تعديلها .

شُعادة زكى باشا ــ ربما من تشكل منهم المحاكم لايفهمون القوانين الموجودة لآن

ألاولتلو رياض باشا – الذي لا يفهم القوانين الموجودة الان لايفهمها بعـ د تعديلها ، ومن جهتى فانى أرى ضرورة تشكيل المحاكم بلا تأخير وتعطى لها القوانين الموجودة بعد التعديل الخفيف الضروري .

شُعادة عمر لطني باشا وسعادة على مبارك باشا ـــ موافقان على هذا الرأى .

شُعادة حيدر باشا ـ موافق أيضا إذا أمكن السير بهـذه القوانين .

لا أرى فى الأهليين الاستقلال الكافى ولا العلم الكافى ولا العلم الكافى لحسن سير المحاكم الأهلية بدون مساعدة قضاة أجانب

الان أن نعين رجال آل ذكاء واستقامة وعدل لبينا يتواجد عندنا آل العلم الكاف، الان أن نعين رجال آل ذكاء واستقامة وعدل لبينا يتواجد عندنا آل العلم الكاف، وإذا أجرينا المقارنة بين أهالينا ودرجة تمدنهم وبين أهالي أوربا ودرجة تمدنهم نرى أن القضاة الذين نعينهم على الوجه المذكور يعادلون نسبة قضاة أوربا، أما إذا أدخلنا أجانب في محاكمنا ربحا نشأ عن ذلك دخل للدول ووقعنا في القيود التي نحن فيها أمام المحاكم المختلطة من حيثية عدم إمكاننا تغيير بند واحد في القوانين إلا بموافقة رأى الهيئة القضائية

### هُذكرة فُسين هُخرى فِاشا هُاظر ٱلحقانية المُجلس النظار

شجالس الأهلية الموجودة الآب بالقطر المصرى تنقسم لحمسة أنواع ، وهى مجالس الدعاوى والمجالس المركزية والمجالس الابتدائية والمجالس الاستئنافية وبجلس الأحكام . أما مجالس الدعاوى فتوجد فى كل بلدة من بلاد الوجه البحرى ، واختصاصها قاصر على المواد الجنائية التى تستوجب حبس أربعة وعشرين ساعة فقط ، والقضايا الحقوقية التى لا يزيد موضوعها عن محمسائة قرش . ومجالس دعاوى البنادر يجوز لها أن تحكم بالحبس لحدثلاثة أيام فى الجنايات ، وفى الحقوق لحداً الفين قرش . وجميع المجالس المذكورة مكلفة بمصالحة الأخصام فى كافة القضايا إن أمكن ، وأحكامها يمكن استئنافها أمام المجالس المركزية ، وكل منها يتركب من ريس واثنين اعضاء ينتخبون من اهالى البلاد بدون ماهية .

أما الحجالس المركزية فهى لا توجد أيضا إلا فى الوجه البحرى وعددها واحد وثلاثون . ويتركب كل منها من ريس موظف ومن اربعة اعضاء بدون ماهية ينتخبون من أهالى المركز . وتختص بالحكم فى القضايا الجنائية التي

لأولتلو شريف باشا \_ إيجاد الحاكم المختلطة ازال سلطة سبعة عشر قنصلا وقوانينهم الخصوصية التي حل محلها قانون واحد هو المتبع أمام المحاكم المذكورة، فبالطبيعة لم تقبل الدول بالتصريح لنا بتعديل هذا القانون إلا باشتراك القضاة النائبين عنها في المحاكم، ولكن هذا لا يتأتى في محاكمنا الأهلية بجرد إدخال قضاة أجانب فيها

هُعادة على مبارك باشا ــ موافق لرآى دولتلو شريف باشا (رئيس الحجلس) .

لاولتلو رياض باشا – الذي أراه هو أن سعادة ناظر الحقانية يقدم لنا مشروعه عن تشكيل المحاكم وبوقتها ننظر في لزوم وإمكان إدخال قضاة أجانب فيها وأن تشكيل اللجنة التي يطلبها سسعادته الآن يضير تأخيره لحينا يتقدم من سعادته مشروع تشكيل المحاكم .

كُضرات أعضاء الحجلس وافقوا جميعا على هذا الرأى فوعد سعادة ناظر الحقانية بتقديم مشروع بخصوص تشكيل المحاكم الأهلية ما

\$لإمضاء (شريف)



لا يزيد الجزا فيها على حبس محمسة عشر يوما ، وبنحقيق باقى القضايا الجنائية ورفعها للجالس الابتدائية للحكم فيها ، وفى المواد الحقوقية يجوز لها ان تحكم في الدعاوى التي لا يزيد موضوعها عن محمسة عشر ألف غرش واحكامها تستأنف المام الحجالس الاستثنافية .

وَفَى الوجه القبلى وفى المحافظات يوجد أقلام للدعاوى بكل مديرية أو محافظة تقوم مقام المجالس المركزية ، وتختص بنظر الدعاوى الجنائية التى يكون الجزا فيها بحبس ثمانية أيام ، والحقوقية التى لا يزيد موضوعها عن ألف وجمسائة غرش ، واحكامها فى المواد الحقوقية تستأنف أمام الحجالس الابتدائية .

والنانى الجيزة ، وواحد فى اسكندرية ، وواحد فى طنطا ، وواحد فى المنصورة ، والنانى الجيزة ، وواحد فى اسكندرية ، وواحد فى طنطا ، وواحد فى المنصورة ، وواحد فى بنى سويف ، وواحد فى أسيوط ، وواحد فى قنا . وأحكامها تصدر من ثلاثة قضاة . ومن خصائصها الحكم بصفة ابتدائية فى كافة القضايا الجنائية والحقوقية التى ليست من خصائص الحجالس المركزية أو أقلام الدعاوى ، وبصفة انتهائية فى القضايا التى يرفع عنها أبلو أمامها من أحكام أقلام الدعاوى . إنما أحكامها فى المواد الجنائية التى يزيد الجزا فيها عن شهرين حبس لا يمكن تنفيذها إلا إذا في المواد الجنائية التى يزيد بالجزا فيها عن شهرين حبس مصر واسكندرية يختصان فى المواد بنظر القضايا التجارية بدلا من مجلسى التجارة المختلطين ، وينضم للحكم فى هذه القضايا للثلاثة قضاة ، تاجران .

أوعجالس الاستثناف ثلاثة أحدها فى مصر والثانى فى طنطا والثالث فى أسيوط، وأحكامها تصدر من عمسة قضاة . وتختص بنظر جميع الأحكام التى تصدر من المجالس الابتدائية أو المركزية متى رفع عنها أبلو، أو بدون رفع أبلو إذا كان الجزاء

زائدا عن شهرين حبس فى المواد الجنائية كما تقدم . وكافة أحكامها ما عدا ما كان منها بخسة آلاف غرش فى المواد الحقوقية ، وما عدا أحكام استئناف مصر فى القضايا التجارية ، هى قابلة للاستئناف أمام مجلس الأحكام متى رفع عنها أبلو . ومع ذلك فالأحكام الجنائية التى تزيد عن ثلاث سنوات فى الليان فترفع لمجلس الأحكام لنظرها به ولو لم يعمل عنها أبلو .

(وُعِلس الأحكام ينظر من تلقاء نفسه فى أحكام الاستئنافات التى تزيد عن ثلاث سنوات ، وفى الإعلامات الشرعية الصادرة بالقصاص ، وفى أحكام المجالس الابتدائية التى تصدر بخصم مبلغ على طرف الديوان . ويحكم فى باقى القضايا الجنائية والحقوقية متى رفعت إليه بطلب أحد الأخصام ، ومتى كان حكم الاستئناف فى المواد الحقوقية زائدا عن خمسة آلاف قرشا . وجميع أحكامه تصدر من سبعة قضاة .

أما القوانين الجارى عليها العمل في المجالس المحلية فتي المواد الجنائية جارى التباع القانون الهايوني ، ولعدم كفاية النصوص المندرجة به فبعض المواد جارى تطبيقه عليها بوجه التنسيب . وفي المواد المدنية لا يوجد قانون مدون ، وكافة الأحكام التي تصدر فيها هي اجتهادية ما عدا ما يكون صادرا عنه لائحة أومنشورات مثل لائحة الأطيان . إنما كيفية سير المرافعة في الجناية والحقوق صار وضع قاعدة لها بمعرفة نظارة الحقانية ، وهذه قاصرة فقط على تحضير الدعوى والحكم فيها ، وهي عبارة عن أربعين بندا وبالطبع لا تكون كافية . وفي المواد التجارية متبع القانون التجارى العثماني ولائحة لرؤية الدعوى مشتملة على أربعة وأربعين بندا . وبمقتضاها يلزم الرجوع للقانون المدني الفرنساوي في حالة عدم وجود نص يمكن تطبيقه على الدعوى في القانون التجارى العثماني . أما إقامة الدعوى العمومية تطبيقه على الدعوى العمومية

فى المواد الجنائية ، فضلا عن كون المدعى بحقوق فيها يعتبر مدعيا أصليا فى الجناية ويجازى إن لم تثبت دعواه، فانه لايمكن الحكم فيها إلا إذا أخذت أقوال مأمورى الإدارة بالنيابة عن الحكومة . وهذه الطريقة وإن كان أصل الغرض من وضعها جعل مأمورى الإدارة مؤقتا لحين ترتيب المجالس بصفة نواب عموميين عن الحكومة التي لها الصالح الكلى فى مجازاة الجانيين ، لكنه بواسطة عدم إمكان تفرغهم لهذه الأعمال ترتب على ذلك تأخير القضايا . أما صيغة التنفيذ فحارى تحريرها من المديريات والضبطيات عن أحكام المجالس المركزية والابتدائية ، وبمعرفة الداخلية عن أحكام الاستئنافات والأحكام . والتنفيذ محول إجراؤه على جهات الإدارة بدون وجود قاعدة للسير فيه إلا بعض تعليات غير كافية جارى إصدارها من نظارة الحقانية بحسب اللزوم ، ونشأ من ذلك وجود الكثير من الأحكام المدنية بدون تنفيذ

في مما ذكر يتضح أن درجات الحجالس ثلاث وأن جميع القضايا ، ما عدا الجزئية منها ، لا تنتهى إلا بعد نظرها بالثلاث درجات المذكورة ، وأنه لا يوجد قوانين كافية للحكم على مقتضاها ، وأن القوة الإدارية مختلطة بالقوة القضائية ، وأن أغلب القضايا تبقى بدون حكم مدة سنوات المناسبات السابق ذكرها ، وأن الأحكام التي تصدر هي برأى القضاة واجتهادهم . وكل ذلك يحتاج إلى إصلاح . وعند ما اعتنت الحكومة بذلك قرر مجلس النظار في ٢٧ يوليه سنة ، ١٨٨ بتشكيل قومسيون تحت رئاسة ناظر الحقانية النظر وإجراء المطالعات والتحضيرات اللازمة الحكومة بشأن المحاكم المختلطة و بشأن المحاكم الأهلية ، وأنه بعد إتمام كل من هاتين المجتين أعمالها يصير تقديمها لحجلس النظار النظر فيها والإقرار على ما يستصوب منها .

هُم ظهر الاحتلال العسكرى في ٩ سبتمبر سنة ١٨٨١ وترك القومسيون عمله بدون إتمام .

وقى ٢١ نوفمبر سنة ١٨٨١ قرر مجلس النظار أيضا بتشكيل قومسيون رئيسه ناظر الحقانية المباشرة فى ترتيب المحاكم وعمل لائحة نظامها الداخلى ، وأن تكون مأمورية هذا القومسيون مأمورية استشارية فقط للناظر المشار إليه فى ترتيب المحاكم والنخاب مستخدميها . وكذلك هذا القومسيون لم يتم عمله لداعى استمرار الحوادث عينها .

لُوحيث الان بمنه تعالى قد زالت تلك العوائق فما على الحكومة الخديوية إلا المبادرة في إتمام ما كانت شرعت فيه مرتين بدون إنجاز مقصدها . والمتراءى لى أن الإصلاح المقصود حصوله مرهون على أمرين وهما :

أولا – أوضع القوانين الكافية الملائمة لعوائد الأهالى وطبائعهم فى المواد المدنية والتجارية والجنائية والمرافعات ، وتعييز حدود المجالس لا يتعدونها ولا يتعدى عليها أحد فيها .

التأمينات الكافية للقضاة ولأرباب القضايا .

شُعن الوجه الأول أقول إن القوانين المتبعة الآن أمام المحاكم المختلطة ، وإن كانت نافذة على الأهالى منذ ثمانية سنوات ، إلا أنها ربما كانت صعبة بالنسبة لقابليتهم . ولهذا فعند انعقاد القومسيون الأول كان تقرر بأن القوانين المذكورة تنخذ أساسا ويصير تعديلها بحسب طباع الأهالى ومعاملتهم فيما بينهم ، ويراعى فيها أيض جهة المحاكم المختلطة بحيث تكون كافلة لنظام المحاكم الأهلية وكافية

لسير المحساكم المختلطة . ولهذا الرأى مزايا كثيرة منهـا عدم تعدد القوانين في بلد واحدة ، و إمكان الجمع يوما ما بين المحاكم المختلطة والأهلية ، وسهولة استدراك قضاة المحاكم الأهلية على القضاء بواسطة الاطلاع على تطبيق القوانين في أحكام المحاكم المختلطة ، وغير ذلك . وهـ ذه الامال كان ممكن بلوغها في ذاك الوقت لانعقاد القومسيون الدولى لتنقيح القوانين المختلطة بينها القومسيون المصرى مشتغلا بتنظيم المحاكم الأهلية، وكنت بنفسي من ضمن هذين القومسيونين لكن بالنسبة لتعطيل النظر في أمر المحاكم المختلطة ، ولعـدم إتمام أشغال ذلك القومسيون ، ما تم إجراء هذه التعديلات بشم فيما بعد تراءى للحكومة وضع قانون مدنى مطابق للشريعة الغراء، وأحيل عمله على سعادة قدرى باشا ، وتشكل قومسيون آخر لترتيب الحالس . فبقطع النظر عن البحث في أرجحية هذا الرأى فانه لم يتم عمل هذا القانون للآن. وهل يمكن تطبيق ذلك القانون على الأهالى بالنسبة لعاداتهم ومعاملاتهم الآن سواء كان فيما بينهم أو مع الأورباويين أو يُرجع للقانون المدنى الذي هو عبارة عن تستوية معاملات مثل البيع والإيجار والامتلاك ونحوه ? وإذا قبل لا بد من أن يكون القانون المدنى مطابقا للشريعة فربمــا يقال إنه من باب أولى يلزم أن الحكم بالجنايات وسير المرافعات ورؤية الدعاوى يكون أيضا على مقتضى الشريعة . وفي هـذا ما لا يحتاج لتعريف من الصعوبات بالنسبة للحالة الجارية بين الأهالي . فالمتراءي أن تؤخذ القوانين المصرية الموجودة الان أساسا للعمل بالمحاكم المختلطة ، ويتشكل قومسيون لإتمام التعديلات التي صار الشروع فيها وتطبيقها بعد نظرها بمجلس النظار لأجل المبادرة في إصلاح تلك الحجالس .

(وُعن تعيين حدود للجالس لا يتعدونها ولا يتعدى أحد عليها فيها، فاللازم، لأجل انتظام المحاكم و إحقاق الحق للعموم على نسق واحد وعلى مقتضى قانون

واحد، أن يكون السير في كافة القضايا والحكم فيها بمعرفة هيئة قضائية لا يشترك معها غيرها. ولذلك فني البلاد المتمدئة صار وضع حدود للقوة الإدارية والقوة القضائية ، بحيث لا يجوز للواحدة منهما أن تتعدى وتعمل عمل الأخرى. وهذا و إن كان لا بد من إجرائه في القوانين التي ستعمل بواسطة القومسيون الذي يتعين ، لكنه يوجد أمر آخر مهم يلزم الالتفات إليه وهو أنه مع وجود المحاكم النظامية توجد المحاكم الشرعية) يجوز لها أن تحكم في كافة الفضايا التي ترفع لها سواء أكانت متعلقة بالأحوال الشخصية أو بحقوق أو بجناية . فلو استر ذلك مع تباين السير واختلاف القوانين في الهيئتين لنشأ منه من المضرات فلو استر ذلك مع تباين السير واختلاف القوانين في الهيئتين لنشأ منه من المضرات ما لا يمكن حصره . وذلك أنه يلزم لكل هيأة حكم من التأثير والنفوذ القانونيين ما يوجب احترامها وتنفيذ أوام ها ، فلو تعددت في نوع واحد مع اختلاف في الطريقة والسير والقانون ، وكان كل إنسان حرا في رفع دعواه للهيئة التي يرغبها في المكن إيجاد الاحترام اللازم للهيئات وسقط حينئذ تأثيرها ونفوذها . وهذا في النوع الواحد عما وختلافها في النوع الواحد على واحتلام واختلافها في النوع الواحد على واحد على واحتلافها في النوع الواحد على والتلافها في النوع الواحد من العربة والواحد في النوع الواحد الاحترام اللازم للهيئات وسقط حينئذ تأثيرها ونفوذها . وهذا في النوع الواحد في النوع الواحد .

الشرعية ، وأن تكون المحاكم الشرعية خاصة بالنظر في الأحوال الشخصية . وباقى الشرعية ، وأن تكون المحاكم الشرعية خاصة بالنظر في الأحوال الشخصية . وباقى القضايا مدنية كانت أو تجارية أو جنائية تكون من خصائص المحاكم النظامية بما في ذلك مواد القتل ، لأنه لا فائدة من تكرار نظرها بالحاكم الشرعية والنظامية كما هو جارى الآن سوى التطويل بدون اقتضاء وعدم رعاية واحترام المحاكم الشرعية . لأنه إن لم يثبت القتل شرعا لدى المحاكم الشرعية وصدر الحكم براءة المتهم فالقضية تنظر ثانيا بالمحاكم النظامية و يصير تطبيق القانون عليها ، وربما يحكم على المتهم بالأشغال الشاقة لثبوت الجناية سياسة ، وحينتذ فيكون حكم القاضي

صار إبطاله . على أنه جاز فى جملة أحوال صدور الحكم بالقصاص بدون واسطة القاضى، فلوصار هذا الجواز عموميا فى كافة القضايا الجنائية لكان أولى .

أَمَا الوجِه الثاني وهو انتخاب أشخاص ذوى لياقة واستعداد واستقلال في الرأى فو إنكان معلوما أن عدد الأشخاص الذين درسوا القوانين قليل لكن ما لا يدرك كله لا يترك كله ، ويلزم أن تؤخذ الاجتياطات السديدة في انخاب القضاة زيادة عن باقى مأمورى الحكومة . فان المـأمورين لهم ريس يستصدرون منــه الأوامر ويسترشدون منه ، أما القضاة فلا يمكن إعطاؤهم أي تعليات كانت ، ولهذا فيلزم أن يكونوا أكثر معرفة ودراية من مأموري الإدارة. ولأجل إجراء الانتخاب بأحسن كيفية يلزم حصوله بواسطة قومسيون تعينه الحكومة ولا يتم التعيين إلا بتصديق من مجلس النظار . هذا من جهة الاستعداد و بحسب الإمكان والموجود . أما من جهة الاستقلال في الرأى فعلى فرض وجوده طبعا غريزيا في الأهالي فانه، لأجل تأييده، يلزم أن يكون مرتب القاضي كافيا له وأن يكون آمنا على نفسه وعلى معاشه وعلى مسنده . ولو استحصل على جميع ذلك فيلزم أن يكون استقلال رأيه مقرونا بالعلم والاستعداد والخبرة وإلا فيكون الاستقلال المذكور مضرا لانافعا وفى حالة القطر الموجود عليها الآن مع عدم تضرر الأهالى وتعودهم على القضاء إن سلمنا بوجود استقلال الرأى فلا نضمن اقترانه بالاستعداد الكافي في جميع من يصير انخابه من الأعضاء ، ولذلك فيلزم لمدة ما تدريب القضاة وتمرينهم حتى يمكنهم أن يقوموا فيا بعد بأعباء وظائفهم بأنفسهم. وبما أنه لا يتأتى إيجاد مستشارين للحاكم لعدم جواز إعطاء تعليات أو إرشادات للقضاة فيتحتم حينئذ تعييز أشخاص لهم دراية بعلم القوانين عالمين بطباع الأهالى عارفين بلسانهم يدرجون ضمن أعضاء المحاكم ويكونون موجودين معهم بالمحكمة ولهم رأى مثلهم يمكن المجادلة

والمناقشة فيه فيما بينهم . ويمكن الوصول لهذا الغرض بأخذ بعض الأعضاء الأهالى الذين مكثوا مدة في المحاكم المختلطة ومن الأفندية الذين تحصلوا على علم القوانين بأوربا وبعض الأورباويين الموجودين بالقطر المصرى العارفين بالقوانين وبلغة البلد وعوائد الأهالى . وإذا تحسن أيضا فيصير النخاب بعض من القضاة الأجانب الموجودين بالمحاكم المختلطة لما لهم من التمرن على طباع وعادات الأهالى ويصير تعيينهم في الدرجات العليا ، وبذا تكون الحكومة أجرت عملا مؤيدا لثروة رعاياها مؤديا لتقدم القطر وعماريته . هذا ولإدخال الأجانب في الحاكم الأهلية مزية أخرى وهي أن الحاكم المختلطة هي محاكم استثنائية وإيجادها ماكان إلا لعدم وجود عماكم أهلية يمكن تطمين الأورباويين بها والاستحصال على ثقتهم لكفاءتها وحقانيتها . فاذًا ترتيب المحاكم الأهلية بالصورة المقدم ذكرها طبعا ترتاح لها نفس الأورباويين ، وإن لم يتيسر إبطال المحاكم المختلطة بالكلية في زمن قريب فأقله يتيسر رفع القضايا المختلطة في الجهات البعيدة عن مراكز الحاكم الختلطة للحاكم الأهلية ، وفي هذا نفع للأورباويين وللأهالي معا في عدم ضياع الزمن وفي تقليل المصاريف .

هُذا هو المتراءى لى فى تنظيم المحاكم الأهلية وحسن سيرها فان استصوب لدى المجلس الإقرار عليه فيصير العرض عنه الحضرة الفخيمة الخديوية كى ، مع الموافقة، يصدر الأمر بترتيب القومسيوب الذى قدمت عنه مذكرة فى ٢٩ أكتو برسنة ١٨٨٢ للنظر فى القوانين وإتمام التعديلات اللازمة وتقديم مشروعه حسب ما هو مقرر بهذا التقرير ١٠

٢٦ عزم سة ١٣٠٠ (٧ ديسبر سة ١٨٨٢)

الإمضاء (گخری) فى مبارك وعمر لطنى – مصرين على عدم التقييد على المحاكم الشرعية ، بمعنى أن كلا يريد المرافعة أمامها يكون له الحق فى ذلك و يجبر خصمه على الحضور أمامها .

هچیری – مِوافق علی ذلك .

هُلَى مبارك – من جهة القوانين رأيى أن تتبع القوانين الموجودة أمام المحاكم المختلطة وفى أثناء العمل يصير تنقيحها

هُمر لطنى ـــ مادام عمل التنقيح فى أغلبه فالأوفق نهوه .

هُريف – رأيي أن يكون القانون واحداً أمام المحاكم المختلطة والمحاكم الأهلية والتنقيح يكون للاثنين وإلا فلا

شُخرى – المعروض الان هل تبتى المجالس المحلية وتشكل الحساكم الأهلية المستجدة وما هو القانون الذي يعطى لها .

هُلَى مبارك – تزال الحجالس المحلية بتمامها وتشكل المحاكم المستجدة بلا تأخير وتعطى لها القوانين الجارية أمام المحاكم المختلطة .

هريف ـــ رأيي ان القانون المدنى وقانون التجارة يصير اتباعهم كما هم أما قانون المرافعات المدنية وقانون العقويات وقانون المحاكمات الجنائية فيلزم تعديلهم .

گخری – مع اتباع القانون المدنی الحالی يلزم اتباع قانون المرافعات الحالی .

أسماعيل أيوب – تتبع بالحجالس القوانين الستة فى المحاكم المختلطة والتعديل الذي يحصل فيها يسرى امام نوعى المحاكم ويصير إبقاء من يمكن من قضاة

## ڤناقشة ڤُذكرة ڤاظر ڰُلحقانية ڰِمجلس ڰُلنظار ڰُقراراته ڰِشأنها ١٠٠

الله على مبارك – أنا أوافق على جميع أفكار ناظر الحقانية ما عدا الحجر والتقييد على اختصاص المحاكم الشرعية .

شُخرى — المسائل الحقوقية جميعها ومُسَائل التمليك والحقوق التجارية جارى نظرها جميعها في المجالس المحلية الان .

أسماعيل أيوب – رأيي امتـداد اختصاص المحاكم المختلطة في الدعاوي بين الأهالي وبعضهم .

شريف ــ يلزمنا تشكيل محاكمنا الأهلية وانتظامها بحيث مع سيرها المنتظم يمكن الاستغناء عن المحاكم المحتلطة بعد ثلاثة أو أربعة شهور أولى من بقائها على الدوام ودوام العار علينا بوجود محاكم ملية .

<sup>(</sup>١) عن محضر مجلس النظار المؤرخ ٢١ ديسمبر سنة ١٨٨٢

## هُطاب هُجلس الله النظار

الناظر اللحقانية هي الديسمبر سنة ١٨٨٢ المحضوص اللقرارات اللذكورة

#### گقانية ناظرى سعادتلو افندم حضرتلرى

أنه لدى المذاكرة بالمجلس فى جلسته المنعقدة فى يوم المجيس ١٠ صفر سنة ١٠٠ الموافق ٢١ ديسمبر سنة ١٠٨٨ بناء على مذكرة سعادتكم فيا يلزم إجراه بخصوص تشكيل المحاكم الأهلية المستجدة والقوانين التى تتبع فيها تقرر أولا أن يصير الإسراع فى تشكيل هذه المحاكم من رجال مستعدين للقيام بوظيفة القضاء سواء كانوا من الموجودين بالمجالس المحليسة الان أو من غيرهم مع إدخال بعض قضاة أجانب فى المحاكم الأهلية المستجدة باعتبار قاض واحد فى كل محكمة ابتدائية واثنين فى كل محكمة استثنافية بشرط أنه يراعى فى إدخال هؤلاء الأجانب أرجعية من يكون منهم عارفا باللغة العربية ، ثانيا أنه تتبع أمام المحاكم المستجدة القوانين المتبعة الآن فى المحاكم المختلطة على ما هى عليه ما عدا قانونى العقوبات وتحقيق الجنايات فانه يصير تعديلهما بما يكون ملائما لحالة البلد بحسب الأفكار ، وبعد التعديل يصير تطبيقهما أيضا بالمحاكم المستجدة فى آن واحد مع القوانين وبعد التعديل يصير تطبيقهما أيضا بالمحاكم المستجدة فى آن واحد مع القوانين

المجالس الحالية ويدخل فى المحاكم المستجدة أقله قاضى أوربى مع ترجيح من يفهم العربى .

هُيرى – أخذ سنة قوانين برمتها مضر يصير تعديل قانون العقوبات والمحاكم الجنائية وبنهو تعديلها تشكل المحاكم ولا مانع من دخول أجانب قضاة مع ترجيح من يعرف العربي .

﴿ كَى ﴿ مطابق لرأى خيرى باشا بشرط أن القاضى الأجنبي يكون عارفا بالعربية .

هُلى مبارك وعمر لطنى – كذلك يشترط أن يكون القـاضى الاجنبى عارفا بالعربية .

گیدر ــ موافق لرأی خیری باشا 🔒

. گخری ـ کذلك

ہریف ۔ کذاك

گُرار بالأغلبية لرأى خيرى باشا .

فَخرى - هناك محظور آخر : المحاكم المختلطة درجتين وأما محاكمنا المستجدة فثلاث درجات والقوانين مؤسسة على درجتين فهل محاكمنا المستجدة تكون درجتين حسب القوانين أو تعدل هذه ?

هُرار – تكون المحاكم المستجدة درجتين وكذلك تعدل اللائحة الأساسية .

### التشكيلات الأولى اللحاكم الأهلية

فى غرة ربيع الأول سنة ١٣٠١ (٣٠ ديسمبر سنة ١٨٨٣) صدرت الأوامر العالية بالتعيينات القضائية الأولى فى محاكم الوجه البحرى وهى :

#### هُحكمة الستئناف للحصر

رئيس	•••	•••	•••		•••		•••	•••	"		***	***	•••	ی باشا	يل يسرة	eleri
وكيل	•••	•••	***	•••	•••	•••		***	•••	•••	•••	•••	•••	ك	، نجاتی با	سليان
	ſ	•••	***	•••	•••	•••	•••	***	100	***	***	***	***	, باشا	۾ رشدي	إبراه
														ں		
	<b></b>		•••	•••	•••	***	***		•••	•••	***	•••	•••	***	إيموس.	مسيو
		***	•••	•••	•••	•••	***	***	•••	•••	•••	•••	***		مينار	فسيو
		•••	***	***										4		
قضاة	ļ	***	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	••	•••	، صادق	لحميد بك	عبدا
وهيء	Ì	•••	•••	***	•••	***								، بك		
		•••	•••	•••	• • • •	444								زوت		
		•••	444	***	***									ك		
	***	•••	•••	•••	•••									ك		
		•••	***	***	***									ر بك		
														4	المغاك	احد

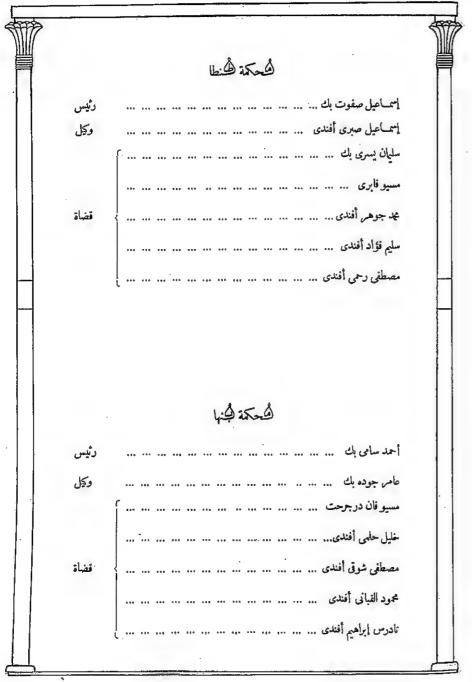
الأخرى أى القانون المدنى وقانون المرافعات المدنية والتجارية وقانون التجارة وقانون التجارة وقانون النجارة البحرية متى حصل فيها تعديلات وصار تطبيقها أمام المحاكم فيصدر تطبيقها أيضا أمام المحاكم الأهلية حتى يكون القانون واحدا ، ثالثا انه تكون درجات المحاكم المستجدة لغاية درجة الاستئناف فقط وتحذف منها درجة التمييز وأنه يصير تعديل اللائحة الأساسية السابق صدورها بتاريخ ٢٥ ذى الحجة سنة ٢٩٨١ ( ١٧ نوفمبر سنة ١٨٨١) بمعنى حذف محكمة التمييز منها .

فُبناء عليه اقتضى تحريره لسعادتكم بأمل إجراء كلما يقتضيه قرار المجلس بوجه السرعة إذ لا يخفى سعادتكم ما تراه الحكومة السنية من الأهمية الكبرى فى تنظيم وسير المحاكم المستجدة فى أقرب وقت وما تؤمله فى انتظام سيرها من الفائدة والإصلاح العموميين أفندم.

صفر سنة ١٣٠٠

ديسمبر سنة ١٨٨٢





## للحكمة للمصر إبراهيم فؤاد بك ... ... ... ... ... ... ... ابراهيم فؤاد بك قضاة صالح ثابت بك ... يك ... يك ... يك ... يك ... يك ... يك ... المحكمة السكندرية يونس أفشادي ... ... ... ... ... ... ... ... ... وكيل قضأة أمين عن مى أفنسلى ... ... ... ... المين عن مى أفنسلى برسوم حنين أفندى ... ... ... بر بين سي بين بين بين بين بين بين بين بين بين

ATA)	The state of the s	_
	وُق ٢٩ شوّال سينة ١٣٠٦ (٢٧ يونيه سينة ١٨٨٩ ) صدرت الأوامر العالية بالتعيينات	
	القضائية الأولى في محاكم الوجه القبلي وهي :	
- 1	هُحكمة كِنِي هُو يف	
ľ	يحيي إبراهيم أفندي	
	سلم قؤاد أفندى وكال	
	محد صالح أفندى	
	حسن جلال أفندى	
	مصطفی سامی افتدی	
	احمد حلمي أفندي قضاة	
	مصطفى واصف أفندي	
$\dashv$	يسى عبد الشهيد أفندى	
1	قاسم أسعد أفندى	
	حسن السبكي أفندي و	
	كحكمة السيوط	
	حسين ثابت افندي	
	مَضَطَفَى فَهِمَى أَفْنَدَى	
	أمين على أفندي	
	أحمد زيور أفندى	
	على مميش أفندى	
1	مرقص غالى أفندى قضاة	
ł	على أحمد بك	
	أحمد عبد الله أفندى	
ŀ	عبد الحيد فريد أفندي	
1	محمود رشاد أفندي	

	هُحكمة النصورة	
رئيس	مصطفی رضوان بك	
ي. وكيل	يوسف صدقى أفندى	l
	عبد الهادي أفندي وعبد الهادي أفندي	
e (.	عجمل منيب أفنادي	Í
	محمد على أفندي	
ا قضاة	إبراهم محمد أفندي	Ì
outes	ﻣﺴﻴﻮ ﺟﻮﺭﺝ ﺑﺮﻧﺎﺭ ي	
•	ميخائيل شاروييم أفندى	
	محمد وصفی أفندی	
Į	حبيب تعمة أفنادي	Ī
٢	اً الله على الله الله الله الله الله الله الله ال	
	جبرائيل كحيل بك	
رؤساء أفلام النائب	أحمد حشمت أفندى	
الناب العمومي	حامد مجود أفندى	
	أمين فكرى أفندى	
(	عبد العزيز كيل أفندى	
	إسماعيل ماهي أفندي	
وكلاء	أمن حدالله أفندي	İ
النائب	على فائق أفندى	
العمومي	مجمد زکی آفندی	
1	مسيحه لبيب أفندي	- 1

# فُفلة أُفتتاح أُلحاكم أَلاَّ هلية فَى ٣١ أُوسِمبر شُنة ١٨٨٣ (١١

شى منتصف الساعة السادسة من هذا اليوم توجه أعضاء هذه المحاكم الأهلية إلى سراى عابدين العامرة فقدمهم صاحب السعادة ناظر الحقانية مخاطبا بلحنابه الرفيع بهذا المقال وهو:

### « هُولاي

أَ فَن يوم جلوسكم على تخت جدودكم توجهت عنايتكم العلية لإصلاح شؤون المحاكم المصرية ، واعتنت حكومتكم بتنظيم قوانين مطابقة ، بحسب الإمكان ، لأحوال البلاد وعاداتها ، وتم نشرها . وهاهم ياخد يوينا الأجل ، الرجال الذين دعتهم ثقتكم العلية لإحقاق الحق في محاكمكم المحمية » .

(۱) عن الوقائع المصرية رقم ١٨١٩ الصادرة في يوم الاثنين ٢ ربيع الأوّل سنة ١٣٠١ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٨٨٣

# كحكة فكن برسوم چريس أفندي ... ... ... ... ... ... ... برسوم چريس أفندي حسن حسني أفندي ... ... ... ... ... ... ... ... قضاة على حسان أفندي ... بي ... ... ... ... ... ... المنادي المقلام النائب العمومي رؤساء أقلام النـــائب العمومي أحمد فتحي أفندي ... ... ... ... ... ... المد فتحي أفندي أحمد طلعت أفندي ... ... ... ... ... ... ... ... أحمد طلعت أنطون حمصي أفندي ... ... ... ... ... الطون حمصي أفندي وكلاء النائب

عمد عبد الفتاح أفندي ... ... ... ... ... همد عبد الفتاح أفندي

أحمد حمدي أفندي ... ... ... ... ... ... ... ... ...

العمومي

ولما فرغ سعادته من هذا المقال النفت إليه الجناب الخديوى المعظم وإلى حضرات الأعضاء وألقى عليهم خطابا جليلا والجميع وقوف على الأقدام وهذا نصه المنيف :

« القد سرنى اجتماعكم لدى فى هذا اليوم المبارك الذى أعد لافتتاح المجالس التى انتظمت . وأشكر همتكم والذين اشتركوا معكم للوصول إلى هذا المقصد الأجل . فرمن المعلوم أن أساس العمران وازدياد ثروة الأهالى والسكان هو اتباع جادة العدل والحق ، والسير على وفق ما تقتضيه القوانين ، وتوقيع الأحكام حسب نصوصها ، ليبلغ العدل بذلك مبلغه ، ويصل الحق إلى مستحقه ، ويكف المعتدى عن عدوانه ، ويزدجر غيره . وتعلمون زيادة ميلى ورغبتى فى حب العدالة والإنصاف والتساوى فى الحقوق والمعاملة بين الغنى والفقير . ومن عهد ما استوليت مسند الخديوية المصرية لم تزل أفكارى متجهة لما يعود على وطننا ما استوليت مسند الخديوية المصرية لم تزل أفكارى متجهة لما يعود على وطننا بالتقدم والنجاح . ومن جملة ذلك إيجاد الحجالس الكافلة لإجراء الأحكام وتنفيذها تطبيقا للقوانين ، وإناطة هذه الأعمال برجال قادرين على القيام بها أتم قيام ، جديرين بالاعتماد عليهم والوثوق بهم ، خبيرين بما تكلفهم به وظائفهم من النظر بكل دقة فى شؤون ذوى المصالح ، لا تأخذهم فى الحق لومة لائم ولا يميلون إلى

غير الطريق المستقيمة ، ولا يراعون الخواطر ، ولا يتطلعون إلى حب المنفعة

الذاتية فيؤثرونها على المنفعة العامة ﴿ وقد تم بعناية الله ترتيب المجالس على الوجه

المرغوب ، وعيناكم بها لما هو مشهود لكم به من الأهلية واللياقة والصدق

والاستقامة والعفة وشرف النفس وتوفر الشروط التي يعتب دبها ويستند إليها

فى تحميلكم هذه الوظائف الجليلة . وأملى ؛ وقد صرتم أمناء على أحكام القانون

وتنفيذها ، أن تسلكوا المسلك الحميد الأثر؛ ومن الله التوفيق والاستقامة .

والثلاثين من لا تحدة ترتيب الحاكم الأهلية ، أن يحلفوا اليمين بين يدى الحاسة والثلاثين من لا تحدة ترتيب الحاكم الأهلية ، أن يحلفوا اليمين بين يدى الحناب الحديوى على أنهم يؤدون وظائفهم بالذمة والصداقة . ثم استأذن سعادته من جنابه الرفيع عن ذلك . فأذن أيده الله وحلفوا هم والنائب العموى . وهذه ألفاظ القسم الذي حلفه كل من حضراتهم (أقسم بالله العظيم أنى أؤدى وظيفتى بالذمة والصداقة) .

هم ترحب الجناب الخديوى بحضراتهم وأذنهم بالجلوس فجلسوا مسرورين ، وتلطف جنابه الكريم فحياهم بما جبلت عليه ذاته المنيفة من الإكرام . ثم قاموا من بين يديه الكريمتين وتوجهوا إلى السراى التي أعدت بمصر للحاكم الجديدة يتقدمهم سعادة ناظر الحقائية .

ولى وصلوها واستقر بهم المقام ألتي سعادته عليهم المقال الآتي معلنا فيـــه افتتاج محكمة الاستئناف بمصر ومحكمة مصر الابتدائية وهو:

### " أيا حضرات القضاة

العدل أول أمر يعتنى به لعمران المالك قد وجه الجناب العالى حفظه الله – أنظاره منذ تبوئه أريكة الخديوية المصرية لإصلاح حالة المحاكم الأهلية ووضع قوانين لتأمين المتعاملين والفصل بين المتعاصين مع ملاءمتها لعوائد واصطلاحات بلادنا على قدر الإمكان ولهذا قد تشكلت جملة لجنات من ثلاث سنوات مضت للبحث في اتخاذ أحسن الوسائل للوصول إلى هذا الغرض والحمد لله قد انتهى العمل ونشرت القوانين في الجرائد الرسمية وبناءً على ما تعهده فيكم

الحضرة الخديوية من الصداقة والاستعداد والاستقامة قد أحالت على ذمتكم القيام بالنيابة عنها بمهام هذه الوظيفة الجليلة ألا وهى القسط يبز الناس ، وإيصال الحقوق لذويها ، والأخذ بيد المظلوم من الظالم مع المساواة يتن الرفيع والوضيع والقوى والضعيف .

وُقد اجتمعنا في هذا اليوم لافتتاح محكمة استئناف مصر ومحكمتها الأهلية بضا

وُلِهٰذَا فَانِى أَعَلَمْ بَنَاءً عَلَى الإرادة السنية بأن المحكمتين مفتتحتان من يومنا هذا . ولم يبق الآن سوى مباشرتكم الأشغال بمقتضى الأوامر العالية الصادرة بنشر القوانين .

فُسأل الله القدير أن يحقق آمال الحكومة الخديوية والأمة المصرية عموما في حسن اجتهادكم وإخلاصكم وأن يقرن بالنجاح أعمالكم ".

وُبعد فراغ سعادته منـه جاوبه سعادة إسماعيل باشا يسرى رئيس محكمة الاستثناف بما يأتى وهو :

" بالنيابة عن جميع القضاة أقدم لسعادتكم النهنئة على ما بذلتموه من الهمة في إصلاح أحوال المحاكم الأهلية، ونشكركم أيضا على ثقتكم بنا، وأرجو سعادتكم تقديم شكرنا للجناب الحديوى المعظم وإبلاغه إخلاص نيتنا وصدق طويتنا في أعمالنا القضائية ".

هم بعـد ذلك حلف كل من رؤساء وأعضاء المحاكم الابتدائية بمصر وإسكندرية وطنطا وبنها والمنصورة يمينا أمام محكمة الاستئناف .

هُم حلف كل من رؤساء أقلام النائب العمومي ووكلائه يمينا بين يدي سعادة اظر الحقانية على تأدية وظائفهم بالذمة والصداقة .

لُوفى الساعة ، ١ عربى من هذا اليوم توجه حضرات القضاة إلى نظارة الحقانية فاستقبلهم سعادة ناظرها ثم قدّمهم لدولة شريف باشا رئيس مجلس النظار فهنأهم دولته ، وشكروا له ثقة الحكومة السنية بهم ، فقابل القضاة هذه الكلمات بمزيد الامتنان ، وأكدوا لدولته رغبتهم التامة في تحقيق مقاصد الحكومة السنية .



### هُعادة الرئيس افتتح جلسة الجمعية العمومية بالمقالة الآتية :

أن الله يأمر بالعدل والإحسان ، وإذا حكمتم بين الناس أن تحكموا بالعدل . ساد كل من أقام العدل وشاد بنيانه ، وساد كل من سار فى طريق العدل ونفذ أحكامه . لا يحتى أن من خلال الكمال التي تتنافس فيها كل دولة وتفتخر بها كل أمة إيجاد القوانين التي بها تحفظ الأموال ، وتحقن الدماء ، وتصان الأعراض . ولا تكون تمشيتها إلا برجال عفوفى النفس طاهرى الذيول لا يميلون مع الأهواء والأغراض . والسعيد من اقتدى فى الكمال بغيره ، واقتنى أثره فى استقامة سيره .

شُحادتى : قواعد العمران المشاهدة عند غيرنا موضوعة على أساس العدل والحرية . وهما أصلان ثابتان فى شريعتنا ، وهما ملاك القوة والتمدن وبهما انتظام الملك ودوامه .

كادتى : الملك بستان والعدل سياجه ، وما لا يصان لا يدوم حفظه .

شادتى: قد آن لكل فرد من أتباع الحكومة المصرية الخديوية أن يهنىء نفسه ويشكر فضلها من صميم فؤاده على ما أشرقت به شموس توفيقها من مطالع السعادة، وأينعت به غصون فضلها من مجامع الإفادة. ألا وهو قانون المحاكم الأهلية النظامية، وصدور أوامرها بانتشار أعلام العدالة بهذه الأحكام، وانتقاء من وثقت به للقيام بأعباء هذه المهمة من القضاة والحكام.

شادتى: قد تحلت حكومتنا السنية بهذه الفيضلة ، وتخلت عن مسئولية الأحكام بما قلدتكم من أعمالها الجليلة ، مع كال الثقة بحضراتكم فى تأدية هذه الوظيفة الشريفة ، التى من شأنها التسوية بين القوى والضعيف فى الاحكام ، وإيصال الحقوق لأربابها على مقتضى القانون .

## هُحضر فِجُلسة أَلجُمعية أَلعمومية أَلأُولى لحكمة استئناف مصرالاهلية

المنعقدة بمحكمة استئناف مصر الأهليـة فى يوم الأربع الواقع فى ٢ ربيع آخر سنة ١٣٠١ ألف وثلاثمائة وواحد الموافق ٣٠ ينايرسنة ١٨٨٤ الساعة عشرة وربع أفرنكي صباحا .

كحت رئاسة سعادة إسماعيل باشا يسرى وبحضور حضرات سليان بك نجاتى وكيل المحكمة وأحمد بك بليغ وعبد الحميد بك صادق ومحمود بك فهمى و إدريس بك ثروت ومينار وفليمنكس وهمسكرك و إيموس و إبراهيم بك حليم ومصطفى بك شوق أعضاء والمسيو ما كسويل النائب العمومى عن الحضرة الخديوية وسابازكا باشكاتب المحكمة

شُعادة إبراهيم باشا رشدى أحد أعضاء المحكمة تخلف عن الحضور لداعى انتدابه بمأمورية من طرف ديوان الداخلية .

# الأحكام االقضائية الأولى

## هُحكمة أُستئناف هُصر أَلأهلية هُكمَ أُلاستئناف

كى قضية النيابة العمومية على مجد هندى السمكرى .

أن محكمة استئناف مصر المشكلة من سعادة إسماعيل باشا يسرى رئيس المحكمة وحضرات أحمد بك بليغ ومحمود بك فهمى والمسيو إيموس ومينار قضاة وحضرة شفيق بك منصور رئيس قلم النيابة العمومية وحضرة سابا افندى زكا باشكاتب المحكمة القائم بوظيفة كاتب الجلسة أصدرت الحكم الآتى بيانه:

فى قضية النيابة العموميَّة نمرة ١

محمد هندى السمكرى المتهم بسرقة

شُعد سماع التقرير المتقدم من سعادة الرئيس وطلبات النيابة العمومية وأقوال المتهم وبعد المداولة في ذلك بالمحكمة رؤى :

الشادتى: لا تحسين الظلم منحصرا فى أخذ المال من يد مالكه بغير حق ، بل يعم من لم يستخلصه من يد الظالم ويرده للستحق . فالتعاون على إقامة الحق من أعظم الواجبات ، وإنصاف المظلوم من الظالم من ألزم الحقوق . وقد اجتمعنا للشروع بما نيط بنا من هذا العمل الجسيم . فعلينا أن نتعاضد على إنجازه على الوجه المستقيم .

شُكادتى: المشاورة أصل من أصول الدين وسنة واجبة أمر بها الله سبحانه فى كتابه ، أشرف النبيين . وما جعلت الحاكم مؤلفة من هيئة إلا لهذا القصد الجليل . وكانا يعلم فضائل هذا الأصل ومزاياه ، وما يترتب على نتائجه من استقامة العمل فى مبدئه ومنتهاه .

والتجارية ، وبلحنة الإعانة القضائية ، وكيفية عقد جلساتها . لكن من حيث إن والتجارية ، وبلحنة الإعانة القضائية ، وكيفية عقد جلساتها . لكن من حيث إن لائحة الإجراءات الداخلية المنصوص عليها في المادة السادسة والعشرين من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية لم تصدر للآن تقرز بموافقة الآراء انتظار صدور لائحة الإجراءات الداخلية البادى ذكرها لإجراء العمل بموجبها . وقد كلفت الجمعية سعادة رئيس المحكمة باستعجال صدور اللائحة المذكورة من جهة الاقتضاء للشروع في العمل . ثم كلفت باشكات المحكمة بارسال صورة هذا المحضر إلى قلم الوقائع المصرية لدرجها في أول عدد يصدر من الصحيفة المذكورة . وبعد ذلك انفضت الجلسة والساعة إحدى عشر ونصف أفرنكي صباحا ما

الشكاتب المحكمة الرئيس المحكمة المشاء) (الأمضاء)

كن حيث إنه فى يوم عشرين محرم سنة ١٣٠١ (ألف وثلثائة وواحد) حضر لضبطية قسم الموسكى إمبابى محمد المخبر ومعه حرمة تدعى حفيظة بنت أحمد افندى عبد الباق وشخص آخر ادعى أن اسمه محمد عفينى وقال إنه نظر الحرمة حفيظة حاملة طفلا رضيعة والمدعو محمد عفينى مارا خلفها ثم سرق فردة خلخال من أرجل الطفلة وأسرع بالمسير . وهناك أجرى ضبطه ووجد معه فردة الخلخال وقطعة زجاج مشطوفة .

فرحيث إنه لدى التحقيق بالضبطية الممانكورة حصل الاعتراف من ذاك السارق بحا ذكر وكذلك الحرمة صادقت المخبر ورغبت تسليمها فردة الخلطال وأجرى اللازم مع السارق بمعرفة الحكومة وقد بعث بالجميع الى ضبطية مصر بافادة من مأمور ضبطية القسم المذكور واضحا بها أن السارق المحكى عنه هو من أرباب السوابق الدائرين على هوى أنفسهم فى العربدة وسبق تردده على الضبطية بسرقات من هذا القبيل .

وصيث إنه بعد تثمين فردة الخلطال بمبلغ عشرون قرش تسلمت المدعية ثم ثبت أن اسم المذكور الحقيق هو محمد هندى نظرا لسبوق التداعى عليه بهذا الاستم من حرمة تدعى حسنة من سكان قنطرة سنقر لتجاريه على أخذ طقية عليها ثمانية عشر غازية بما فيهم مجيدية وغرش صاغ من على رأس ابنتها الصغيرة حال مرورها مع خادمتها فى يوم عشرين جماد أول سسنة . ١٣٠٠ (ألف وثلثائة) باشتراكه مع شخص آخر لم تعين اسمه وأسرعوا بالمسير إنما الإنكاره وعجز الحرمة المذكورة عن الثبوت وعدم حضورها حفظت الأوراق.

وُحيث إن السارق المسلم كور أقر بأنه لم يأخذ سوى فردة الخلطال وأن تغيير اسمه فهو من خوفه .

فرحيث إن ضبطية مصر أوضحت أنه من أرباب السوابق كما سلف وأنه سبق الحكم عليمه من مجلس ابتدائى مصر بسجنه بالضبطية مدة شهرين نظرا لتجاريه على سرقة خيرية ذهب من على رأس مجل حضرة راشد افندي من أعضاء محكمة مصر وتنفذ الحكم عليه

فرحيث إن مجلس مصر الملغى بناء على التحقيق الذى صار إجراه فى هـذه القضية حكم بمقتضى المضبطة الصادرة منه فى ٢٩ صفر سنة ١٣٠١ (ألف وثاثمانة وواحد) بارسال مجد هندى المذكور الى ليميان اسكندرية مدة ستة شهور تطبيقا المادة الحادية عشرة من فصل ثالث من القانون الهايونى المقال فيه إن مادة السرقة التي لم يوجد فيها ثبوت شرعى وإنما وجد فيها نصاب السرقة حيث إنه لا يوافق العدالة فيها مجازاة من أخذ شيئا يساوى بعض مئات من القروش بتخصيص مدة زيادة يلزم أن يستخدم فى الحدمات الدنيئة مقيدا بالحديد من ثلاثة شهور الى ثلاثة سنوات على حسب قيمة الشيء المأخوذ .

ولم يرتدع فيفهم من حاله وحيث إن من سرق ثلاثة مرات وجوزى عليها ولم يرتدع فيفهم من حاله أنه صار غير قابل للاستقامة وحسن السلوك فيلزم نفيه وتغريبه الى بلاد السودان.

لرحيث إن الحكم الصادر من مجلس مصر الملغي هو في محله .

### فُناء على الأسباب المذكورة

فقرر بتأیید الحکم الصادر من مجلس ابتدائی مصر الملغی بتاریخ ۲۹ صفر سنة ۱۳۰۱ (ألف وثلثماثة وواحد) بارسال مجد هندی المذکور الی نیمان اسکندریة

# هُحكمة أستئناف هُصر أالأهلية أالأودة ألمدنية

# الم المحضرة الملحديوية

أن محكمة اســـتئناف مصر المشكلة من حضرة سليمان نجاتى بك وكيل المحكمة وحضرات عبد الحميد صادق بك وأميز سيد أحمد بك والمسيو مينار وإدريس ثروت بك قضاة وحسن افندى فؤاد كاتب الجلسة أصدرت الحكم الآتى بيانه:

فى قضية الحرمة سالمة بنت عمر سلامه نمزة ٧

. ضـــد

محمد سلامة

فن حيث إن الحرمة سالمة بنت عمر سلامة تطالب أحيها محمد سلامة بنصيبها في تخلف عن والدها من الميراث بعد وفاته من أطيان وغيره .

لُوحیث إن محمد سلامة لا يقر على هذه الدعوى وقال إن والده توفى دون أن يترك شيء ما مطلقا وما هو مكلف علـيه من الأطيان هو حيازته

وُحيث من التحريات التي جرت في هـــذه القضية بمعرفة مديرية المنوفية بناء على قــرار تمهيدى صدر من مجلس طنطا اتضح أن والد الحرمة سالمة المذكورة توفى في ٢٠ ذى القعدة ســنة ٢٠ وهذا التاريخ هو قبل صدور لائحة الأطيان الصادر عليها أمر الاعتماد بتاريخ ٢٤ الحجة سنة ٢٧ التي أجازت للإناث الميراث في الأطيان الخراجية .

مدة ستة شهور تطبيقا للادة الحادية عشر من فصل ثالث من القانون الهايونى ، يخصم له منها مدة سجنه مع إلزامه بالمصاريف القانونية .

هُـذا ما حكمت به المحكمة بجلستهـا العلنية المنعقـدة في يوم الخميس الواقع في ١٤ فبراير سنة ١٨٨٤ الموافق ١٧ ربيع آخر سنة ١٠٣٠١ ،١

الله المحكمة والله المحكمة ال



### هُحكمة أُستئناف هُصر أَلأهلية أُلاودة أُلتجارية

## المُهاسم الخضرة النلحديوية

أن محكمة استئناف مصر المشكلة من حضرة سليان بك نجاتى وكيل المحكمة وبحضور حضرات عبد الحميد بك صادق وأمين بك سيد احمد وإدريس بك ثروت والمسيو مينار قضاة وجرجس افندى يوسف كاتب الجلسة أصدرت الحكم الآتى بيان نصه:

في قضية مصطفى بك الهجين التاجر بمصر المقيدة بالجـدول العمومي بنمرة ٢

#### ض\_\_د

السيد احمد الحسيني تاجر بخان الخليلي بمصر .

الم مقتضى تقرير تقدم من محد الصدر بالتوكيل من مصطفى بك الهجين المجلس ابتدائي مصر الملغى بتاريخ ٤ محرم سنة ٩٦

هار تكليف السيد أحمد الحسيني بالحضور لساع الحكم عليه بملزوميته بدفع مبلغ أربعة وثلاثين ألف وماية وحمسة وعشرين غرش قيمة كمبيالة مع الفايظ والمصاريف الرسمية والغير رسمية و وبنظر القضية بالمجلس صدر منه حكم بتاريخ ٣ يناير سنة ٧٩ برفض تداعى مصطفى بك الهجين على السيد أحمد الحسيني بخصوص مبلغ الثلاثماية وحمسين جنيه إنجليزي بما أنه مثبوت سداد المبلغ إليه بموجب المكاتبة المحررة عليه بتاريخ ١١ ربيع آخرسسنة ٩٥ بإمضاء من

وُحيث إنه قبل صدور تلك اللائحة ما كان للإناث حق الميراث في الأطيان الخراجية .

وُحيث إنه في هـذه الحالة تكون دعوى ألحرمة سالمة المذكورة بشأن الاطيان اغة

لُوْحيث إن مجلس طنطا الملغى حكم فى ٢٨ رجب ســـنة ، ٣٠ برفض دعوى الحرمة سالمة المذكورة وقد وجد أن حكمه هذا فى محله .

### فبناء على هذه الأسباب

هُ قَرَر الحَكَم بِتَأْبِيد مَا حَكُم بِه مُجِلْس ابتدائي طنطا بتَاريخ ٤ يونيو سنة ٨٣ موافق ٢٨ رجب سنة ٠٠٠ ومعافاة الحرمة سالمة المدعية من المصاريف القانونية لثبوت فقرها تطبيقا للاحة السنون من لائحة الإجراءات الداخلية .

هُذا ما حكمت به المحكمة فى جلستها العلنية المنعقدة فى يوم الأربع ٢٦ مارس سنة ٨٤ الموافق ٢٨ جماد أول سنة ١٣٠١

گاتب الجلسة لُوكيل محكمة استئناف مصر (الْمِمْضاء) (الْحَتْم) گسن الْکُؤاد الْصُجاتی

السيد أحمد الحسيني ورفض باقى طلبات الطرفين وعوايد المجلس تؤخذ منهما مناصفة . وباعلان الحكم إلى مصطفى بك الهجين فى ٢٦ صفر سنة ٩٦ تقدم من وكيله محمد افندى الصدر تقارير رفض الحكم لحجلس مصر الملغى فى ٢٨ صفر سنة ٩ م ثم تقدم أوجه النظلم لمجلس الاستئناف فى ١٧ ربيع آخر سينة ٩٦ بطلب لغو الحكم الصادر من الجلسة التجارية بجلس ابتدائى مصر ومازومية أحمد الحسيني بدفع مبلغ الثلاثماية وحمسين جنيه إنجليزى مع الفايظ والمصاريف الرسمية والغير رسمية .

أوبنظر القضية في مجلس الاستئناف الملغى صدر منه حكم بتاريخ ١٣ صفر سنة ٩٧ برفض الأبلو المرفوع من مصطفى بك الهجين وصرف النظر عن دعواه على السيد أحمد الحسيني بشأن كمبيالة الثلاثماية وحمسين جنيه إنجليزي وملزومية مصطفى بك الهجين بعوايد المجلس .

لأباعلان ذلك الحكم إلى مصطنى بك الهجين فى ١٦ ربيع آخر سنة ٩٧ لم يقبله وتقدم تقرير الأبلو من وكيله محمد افندى الصدر فى ١٣ جماد أول سنة ٩٧ بطلب إعادة نظر القضية فى ذات الحجلس الصادر منه الحكم والطعن فيه بطريق الريكيت سيڤيل وأرفق بتقريره فنوى من ثلاثة أفركاتية وإيصال الصراف عن الرسم المقرر لأعمال الريكيت سيڤيل تطبيقا للقانون وبناء على ذلك صدر حكم الحجلس بناريخ ٦ رجب سنة ٩٧ بقبول الريكيت سيڤيل المرفوع من مصطنى بك الهجين .

هم وصدر أيضا من مجلس الاستئناف المـذكور قرار بتاريخ ٢٩ ربيع أول سنة ٨٨ باحالة المحو المتظاهر في كمبيالة الثلاثماية وخمسين جنيها الرقيمة احد عشر ربيع آخر سـنة ٤٤ مع الكتابة الرقيمة احدى عشر ربيع آخر ســنة ٩٥ المحررة

على كمبيالة الثمانين جنيه المؤرخة فى ١١ ربيع آخر سنة ١٤ ومقال من حضرة مصطفى بك الهجين بأن السيد أحمد الحسيني هو الذي أحدثها على ضبطية مصر لتحقيق هذا وهذا بمعرفتهما بالجلسة الجنائية. وبعد استيفاه لتقدم الأوراق للجلس الابتدائى كما هو جارى فى القضايا الجنائية وتوقيف موضوع القضية بالحجلس لحينا يحكم فى النوعين الجنائيين المذكورين وعوائد المجلس على الطرفين مناصفة.

وُلمَناسبة لغو مجلس الاستئناف أحيلت القضية على هذه المحكمة . وبعد طلب الأخصام بمقتضى علم خبر تقيدت القضية بالجدول العمومى بنمرة ٢ وتقدمت بحلسة يوم الأربع الواقع فى ١٩ مارس سنة ١٨ الموافق ٢١ جماد أول سنة ١٠٣ خضر المدعى والمدعى عليه شخصيا . وبعد سماع أقوالها وضعت القضية فى المداولة .

### َ ﴿ بِالمَدَاكَرَةُ فَى ذَلَكَ بِالْمُحَكَّمَةُ رَوِّى

كُن حيث إن مجلس استئناف مصر الملغى سبق أصدر قرارا بساريخ ٢٩ ربيع أول سنة ٩٨ باحالة تحقيق المحو المتظاهر في كمبيالة الثلاثماية وخمسين جنيه مع الكتابة المحررة على كمبيالة الثمانين جنيه على ضبطية مصر.

لُحيث بطلب الأوراق وحضورها وجدت غير مستوفية حسبا نص بالقرار . المذكور .

وُحيث من الاقتضى الاجرى حسبا نص بالقرار المثنى عنه لإتمام التحقيق .

# كُفلة أُفتتاح كُحَكمة أُستثناف أُسيوط أُلأهلية "

المحتفل اليوم (١٠ مارس سنة ١٩٢٦) في منتصف الساعة الحادية عشرة قبل الظهر بافتتاح عكمة أسيوط الاستثنافية الأهلية الجديدة في سرادق واسع فخم نصب لهدا الغرض بحضور حضرة صاحب المعالى وزير الحقانية وحضرات أصحاب السعادة والعزة النائب العمومى لدى المجاكم الأهلية ومديرى أقاليم أسيوط و جرجا وقنا وأسوان ، و جمهور من كبار العلماء والرؤساء الروحانيين والموظفين والأعيان وزجال المحاكم الأهلية والمحامين .

فقد بدأ الاحتفال بتلاوة آى الذكر الحكيم بقوله تعالى (وإذا حكتم بين الناس أن تحكوا بالعدل). ثم وقف حضرة صاحب السعادة صالح حق باشا رئيس محكة استثناف أسيوط الأهليسة فتلاكلة ترحيب بالحاضرين، وعقبه حضرة صاحب المعالى وزير الحقائية فأعلن افتتاح المحكة وذكر اليواعث التي اقتضت إنشاءها والمنافع التي ترجى من وراثها من حيث تخفيف المتاعب عن جمهور المتقاضين في أسيوط وما يليها جنو با من الإقاليم العليا في الوجه القبل.

فخطب في هــذا الاحتفال من رجال المحاماة حضرة صاحب العزة الأستاذ إبراهيم الهلباوى بك وحضرة الأستاذ الشد حنا نقيب نقابة المحامين الفرعية في أسيوط وتلا فيـــه الأستاذ مجود ضيف كبير الكتبة في هذه المحكة الجديدة منظومة حستاء كان لها أحسن تأثير في نفوس السامعين .

# من المالية الأساب

فقرر إرسال أوراق التحقيقات التي جرت بمعرفة ضبطية مصر بناءً على قرار مجلس استثناف مصر الملغى الصادر بتاريخ ٢٩ ربيع أول سنة ٩٨ إلى قلم النائب العموى بحكمة مصر الابتدائية لأجرى ما يلزم نحوها حسبا هو منصوص بالقرار المذكور

هُذَا مَا حَكُمْتُ أَبِهُ أَلْحَكُمْةً بَجِلْسَتُهَ الْعَلَيْمَةَ الْمُنْعَقَدَةً في يَوْمِ الأَرْبِعِ الوَاقع في ٢٦ مارس شنة ١٤٦ الموافق ٢٦ جماد أول سنة ٢٠٠ ثلثماية وواحد ما

The second of the continued with the second being the second of the seco

عرب بريانه ما توريخ فيهما اللهورة بالإنجاز الإنجاز المبالغة المادات المادية والمورد والمهرات المادية



and the first of the state of the state of

<sup>(+)</sup> عن جريدة الاهرام الصادرة في ١ ١ مارس.سنة ١٩٢٦

# 

أيها السادة

أَنَى سعيد أن أراثى هنا بينكم للاحتفال بافتتاح محكمة استئناف أسيوط الجديدة .

شاءت الحكومة أن يكون هذا الافتتاح رسميا وأن يحضره لارجال القضاء والموظفون فقط بل ممثلونقابة المحامين والأعيان أيضا. فرجال القانون ، سواء أكانوا قضاة يجلسون للحكم أم أعضاء للنيابة يقيمون الدعوى العمومية أم محامين يقومون بالدفاع عن موكليهم ، متحدون جميعا في القيام بالعمل المشترك الذي تخصصواله وهو خدمة الحق والعدل . وهذا الاشتراك في الجهود ضرورى لإقامة العدل بين الناس . فالعدل لا فرق فيه ولا تمييز من أى نوع بين أهل الوطن الواحد مهما تباينت درجاتهم في الهيئة الاجتماعية أو معتقداتهم الدينية أو آراؤهم السياسية . لأن العدل أساس الرق الأدبي والمادى في الشعب ، وإنه من أكبر العوامل في تأسيس الوحدة القومية ولذلك كان من أول الواجبات على كل حكومة أن تنظم القضاء في بلادها ، فان إعطاء كل ذي حق حقه ، والاقتصاص من المجرمين ليأمن السكان على حياتهم وأموالهم ، والمحافظة على النظام العام، شرط أساسي لنجاح الشعوب وفلاحها في جو مشبع بالطمأنينة والسلام .

ولكى تكون العدالة ذات أثر فعال ، وليتمكن القضاة من الوقوف بسرعة على ما يحتاجون إليه من المعلومات المتعلقة بالوقائع فى القضايا المفروضة عليهم ، يجب ألا تكون مراكز المحاكم بعيدة عن محال المتقاضين .

وألما كان حضرة صاحب الجلالة الملك دأبه الوحيد الاهتهام براحة شعبه وإسعاده كما تعلمون ، فقد توجه نظره السامى إلى ما يعانيه المتقاضون المقيمون في الصعيد بسبب نظر قضاياهم المستأنفة في مصر أى في مدينة تبعد بمئات الكيلو مترات عن محال توطنهم مما يعرضهم لنفقات باهظة ولمشاق جسيمة سواء جاءوا بأنفسهم إلى القاهرة لمخابرة المحامين فيها ، أم كلفوا محامي الصعيد بالذهاب إلى القاهرة للاهتهام بقضاياهم . لكل ذلك لم يتردد جلالته قط في الموافقة على المشروع الذي كان من زمن محلا لبحث وزارة الحقائية ألا وهو إنشاء محكة استئناف ثانية يكون مركزها مدينة أسيوط .

فند ما تقرر إنشاء الحاكم الأهلية في القطر المصرى في سنة ١٨٨٣ كانت الحكومة قررت ترتيب محكمتين للاستئناف إحداهما في القاهرة والأخرى هنا. وإذا كانت محكمة أسيوط لم تنشأ إذ ذاك في ذلك عائد على الأرجح إلا إلى بعض الصعوبات التي كانت قائمة ومنها الأسباب المالية. ولكن كلما كانت تنشر في البلاد الوسائل التي من شأنها ترقية الزراعة والتجارة ويترتب عليها ازدياد قيمة العقارات كان عدد القضايا يزداد تبعا أمام المحاكم حتى أصبحت محكمة استئناف مصر واجبا عليها أن تقوم بعمل جسيم جدا. وقد دلت الخبرة على أنه عند ما تريد قضايا محكمة على حد ما تستطيع الفصل فيه ، تتضمخ جداولها ، فعلى الرغم من زيادة عدد قضاتها وما يبذلونه من الغيرة وحسن الإدارة لا يعود من المكن السير فيها بالأعمال سيرا طبيعيا. وإن الأفضل في حالة كهذه أن تقسم الدائرة القضائية وتنشأ محكمة جديدة أقرب إلى المتقاضين تتوفر لديها السهولة اللازمة للفصل في القضايا بسرعة .

كل هذه الأسباب جملت الحكومة على أن تقرر أن قضايا الاستئناف التى ترفع عن أحكام محكمتى أسيوط وقن يفصل فيها من الان فصاعدا أمام محكمة استئناف جديدة رؤى أن يكون مركزها الدائم مدينة أسيوط .

﴿ هَمَـٰذَا التَّدُّبِيرِ الذِّي لَا غَنِّي عَنْهُ لِتَحْسَيْنَ تُوزِيعِ العَـٰدَالَةِ فِي بَلَّدَ يَقَطُّنُهُ ثَلَاثَةً عشر مليونا من الأنفس تحـرت الحكومة أن لا يترتب على إنفاذه عبء يبهظ عاتق دافعي الضرائب أويثقل ميزانية الحقانية . لهذا ارتأت أنه بتوزيع القضايا بين المحكمتين يمكن الوصول إلى نتيجة مرضية دون زيادة عدد المستشارين زيادة جديدة ، وفكرت أنه لأجل القيام بأعمال محكمة استئناف أسيوط يكني أن ينقل إليها من محكمة استئناف مصر عدد من المستشارين متناسب مع عدد القضايا التي ستؤخذ منها بعد الان . وتعلم الحكومة جيدا أنها بعملها هذا تطلب من مستشارى محكمة استئناف مصر المعينين للجلوس فى كراسي محكمة استئناف أسيوط تضحية حقيقية فانه من الصعب على الإنسان -عندما يكون منظا معيشته في مدينة، وتكون الوظيفة القائم بها تجعله يأمل أن لايغير محل إقامته -أن يضطر فأة إلى اتخاذ تدايير جديدة وأن يغير ترتيب بيته ومعيشته . لكن الحكومة تعلم جيدا أنها يمكنها الاعتباد على وطنية المستشارين وإخلاصهم للصلحة فيقبلون هــذه التضحية . وفى الواقع قد تبين ما بدأ من مستشاري محكمة الاستثناف الجديدة عنـد ما دعتهم الحكومة إلى هذا العمل أنهم فى الحقيقة عالمون بما هو واجب عليهم نحو بلادهم وأنهم يعرفون عند الاقتضاء كيف يفضلون المصلحة العامة على مصالحهم الخصوصية .

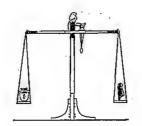
ومن جهمة أخرى يعلم هؤلاء المستشارون أيضا أنه عند كل خلو في محكمة استئناف مصر سيدعون للرجوع إلى كراسيهم فيها بحسب ترتيب أقدميتهم فان الحكومة اتخذت هذا التدبير العدل بادئ ذى بدء لكى تخفف عنهم بقدر المكن المضار المترتبة على النقل المطلوب منهم الان

(وقد تكون هـذه المضار محسوسة فى حالة الكتبة والمستخدمين المنقولين من محكمة استثناف مصر إلى المحكمة الجديدة أكثر منها فى حالة المستشارين . فهؤلاء الموظفون الذين يشتركون فى دائرة عملهم فى إقامة العـدالة يظهرون هم أيضا إخلاصا كبيرا لخدمة مصالح البـلاد ويستحقون الثناء علنا على وطنيتهم . وستكون معاملتهم فى النقل إلى مصر على طريقة نقل حضرات المستشارين .

### أيها السادة

ألم يخف على الحكومة أن إنشاءها محكمة استئناف في أسيوط قد يترتب عليه شيء من الخطر في أن يبتعد قضاء هذه المحكمة الجديدة عن المبادئ التي وضعتها محكمة استئناف مصر . فرجال القانون يعلمون أنه من المكن حل أي مشكلة قانونية حلولا مختلفة يستند كل منها إلى مبادئ القانون وإلى العدالة ؛ لكن التجارب دلت على أنه ليس من المصلحة أن تحل مسألة واحدة في بلد واحد بطريقتين مختلفتين لا لشيء سوى مصادفة أن إحداهما نظرت أمام محكمة الجنوب والأخرى نظرت أمام محكمة الشال ، ولهذا يرى في أغلب البلاد التي وصلت إلى درجة راقية في تطور نظامها القضائي ، محكمة وحيدة للفصل في النقط القانونية تسمى عادة محكمة النقض والإبرام . غير أن قوانيننا المصرية لمينص فيها على الطعن بطريق النقض والإبرام إلا في المسائل الجنائية ، وأظن أن الحكومة أحسنت صنعا بجعل النظر في جميع الطعون التي من هذا القبيل مهما كانت الحكمة الصادر منها الحكم محكمة استئناف مصر ،

أما فى المواد المدنية فالطعن فيها بطريق النقض والإبرام غير منصوص عليه فى القانون، على أن وحدة المبادئ فى أحكام القضاء كانت مكفولة فى الواقع بوجود



# الفصل الثالث المعلم الأللة المرتبطة المجاكم الأهلية الأبعض المصالح المرتبطة المجها

(1)

# اللحاكم الأهلية فجعد النشائها

لحضرة الأستاذ مجد سامى مازن المحامى بقسم قضايا الحكومة

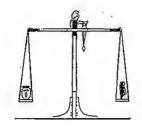
أَلُم يكن القضاء الاهلى قبل إنشاء المحاكم الأهلية قضاء مسايرا لروح العصر ومتمشيا مع تقدم البلاد ، بل كان على جانب غير قليل من الشذوذ والاضطراب .

فيقد رأت الحكومة أن الحاجة ماسة إلى الإصلاح ، فقرر مجلس النظار في ٧٧ يُولِيه سنة ، ١٨٨ تشكيل لجنة تحت رياسة ناظر الحقانية للبحث والنظر في ١٧٨ يُولِيه سنة ، ١٨٨ تشكيل لجنة تحت رياسة ناظر الحقانية للبحث والنظر في هذا الشأن . وقد تشكلت هذه اللجنة من : عبد السميع افندى القاضى بحكمة مصر الابتدائية المختلطة ، والمسيو أرا رئيس مجلس شورى الحكومة ، وبوريالي بك رئيس قلم قضايا وزارة المالية ، وبطرس غالى بك وكيل نظارة الحقانية ، وقدرى بك

محكمة استثناف واحدة وبالقاعدة المنصوص عليها فى المادة ٧٧٠ مكررة من قانون المرافعات التى تقضى بأن تحال على دوائر محكمة الاستئناف مجتمعة القضايا التى يرى فيها العدول عن اتباع مبدأ قانونى تقرر فى أحكام سابقة .

ومن الواضح أنه إذا كان هذا النص يمنع التناقض في أحكام القضاء في دائرة محكمة استئناف واحدة فهو لا يمنع حصول ذلك في دائرتي محكمتي استئناف مختلفتين مستقلتين الواحدة منهما عن الأخرى. فليس المتقاضين ما يعتمدون عليه في هذا الأمر إلا حكمة مستشارى محكمة استئناف أسيوط لكي لاينشأ عن أحكامهم تناقض في قضاء المحاكم في المسائل المدنية . وإني واثق تجام الثقة بأن هذا الخطر سيكون نظريا صرفا لمدة من الزمن يتاح فيها المحكومة إنشاء محكمة النقض . فانكم ياحضرات المستشارين آتون كلكم تقريبا من محكمة استئناف مصر ويرأسكم أحد رجال القضاء الخبيرين ، وقد جلس هونفسه سنوات طوالاً في محكمة استئناف مصر ، فلا خوف إذا أن تبتعدوا فيا ستصدرونه من الأحكام عن المبادئ التي مضت قررها قضاء محكمة استئناف مصر أثناء السنوات الأربعين ونيف التي مضت على تأسيسها ، تلك المبادئ التي اعتاد المتقاضون ورجال القانون الرجوع إليها .

ألم يبق على الآن ، أيها السادة، إلا أن أطلب من الله تعالى أن يبارك أعمالكم . وأدعوكم فى الختام إلى رفع آيات الشكر والإخلاص إلى مقام حضرة صاحب الجلالة مليكنا المحبوب فؤاد الأول . ففي عهده السعيد تبدأ محكمة استئناف أسيوط أعمالها . والآمال معقودة على أنها – بتوزيعها العدالة فى أقاليم الصعيد على وجه الإنصاف والمساواة بين الجميع – تساعد على توافر الطمأنينة والأمن فى تبادل المعاملات بين الناس . فالطمأنينة والأمن يتوافران دائما فى البلاد إذا وثق سكانها بأن العدالة سريعة وأكيدة ، وأن حق كل ذى حق معترف به ومحافظ عليه .



# أُلفصل أُلثالث أُلحاكم أُلأهلية في بعض أُلمصالح أُلمرتبطة فِها

(1)

اللحاكم الأهلية فِعد النشائها لحضرة الأستاذ مجد سامى مازن المحامى بقسم قضايا الحكومة

أَنْم يكن القضاء الاهلى قبل إنشاء الحساكم الأهلية قضاء مسايرا لروح العصر ومتمشيا مع تقدم البلاد ، بل كان على جانب غير قليل من الشذوذ والاضطراب .

وُقد رأت الحكومة أن الحاجة ماسة إلى الإصلاح ، فقرر مجلس النظار في ٢٧ يُولِيه سنة ١٨٨٠ تشكيل لجنة تحت رياسة ناظر الحقانية للبحث والنظر في ٢٧ يُولِيه سنة ١٨٨٠ تشكلت هذه اللجنة من : عبد السميع افندى القاضى بحكمة مصر في هذا الشأن . وقد تشكلت هذه اللجنة من : عبد السميع افندى القاضى بحكمة مصر الابتدائية المختلطة ، والمسيو أرا رئيس مجلس شورى الحكومة ، وبوريالي بك رئيس قلم قضايا وزارة المالية ، وبطرس غالى بك وكيل نظارة الحقانية ، وقدرى بك

محكمة استثناف واحدة وبالقاعدة المنصوص عليها فى المادة ٣٧٠٠ مكررة من قانون المرافعات التى تقضى بأن تحال على دوائر محكمة الاستثناف مجتمعة القضايا التى يرى فيها العدول عن اتباع مبدأ قانونى تقرر فى أحكام سابقة .

ومن الواضح أنه إذا كان هذا النص يمنع التناقض في أحكام القضاء في دائرة محكمة استئناف وإحدة فهو لا يمنع حصول ذلك في دائرتي محكمتي استئناف مختلفتين مستقلتين الواحدة منهما عن الأخرى. فليس للتقاضين ما يعتمدون عليه في هذا الأمر إلا حكمة مستشارى محكمة استئناف أسيوط لكي لاينشأ عن أحكامهم تناقض في قضاء المحاكم في المسائل المدنية. وإني واثق تجام الثقة بأن هذا الخطر سيكون نظريا صرفا لمدة من الزمن يتاح فيها للحكومة إنشاء محكمة النقض. فانكم ياحضرات المستشارين آتون كلكم تقريبا من محكمة استئناف مصر ويرأسكم أحد رجال القضاء الخيرين ، وقد جلس هونفسه سنوات طوالاً في محكمة استئناف مصر ، فلا خوف إذا أن تبتعدوا فيا ستصدرونه من الأحكام عن المبادئ التي مضت قررها قضاء محكمة استئناف مصر أثناء السنوات الأربعين ونيف التي مضت على تأسيسها ، تلك المبادئ التي اعتاد المتقاضون ورجال القانون الرجوع إليها .

للم يبق على الآن ، أيها السادة، إلا أن أطلب من الله تعالى أن يبارك أعمالكم . وأدعوكم فى الختام إلى رفع آيات الشكر والإخلاص إلى مقام حضرة صاحب الجلالة مليكنا المحبوب فؤاد الأول . فني عهده السعيد تبدأ محكمة استئناف أسيوط أعمالها . والآمال معقودة على أنها – بتوزيعها العدالة فى أقاليم الصعيد على وجه الإنصاف والمساواة بين الجميع – تساعد على توافر الطمأنينة والأمن فى تبادل المعاملات بين الناس . فالطمأنينة والأمن يتوافران دائما فى البلاد إذا وثق سكانها بأن العدالة سريعة وأكيدة ، وأن حق كل ذى حق معترف به ومحافظ عليه .

المستشار بمحكمة الاستئناف المختلطة ، وإبراهيم خليل باشا المستشار بمجلس الأحكام ، ومحمود حمدى باشا المستشار بمجلس الأحكام ، وكحيل بك سكرتير مجلس النظار ، وتجران بك وكيل نظارة الخارجية ، ومسيو فاشيه النائب العمومى لدى المحاكم المختلطة .

لْأِفَى ١٧ نوفمبر سنة ١٨٨١ صدر أمر عال بلائحة ترتيب المحاكم الأهلية . وقد روعى فى وضعها الاستعاضة عن الحجالس القديمة التي كانت قائمـة فى ذلك الوقت بجاكم مشكلة تشكيلا نظاميا متفقا مع المبادئ العصرية الحديثة .

قُواْهِم مانشتمل عليه هـذه اللائحة من الأحكام ماذكرته خاصا بترتيب درجات هذه المحاكم ، فقد وضعت لها أربع درجات – المحاكم الابتدائية ومحاكم الأمور الجنزئية ومحاكم الاستئناف ومحكمة التمييز .

شُّالحاكم الابتدائية تترتب في مصر والإسكندرية وفي كل مديرية من الوجه القبلي والبحرى وفي جهات السودان وباقي ملحقات الحكومة المصرية التي تتعين فيا بعد بأمر من الحضرة الخديوية . ويحال على هذه المحاكم بمقتضي أمر من الحضرة الخديوية النظر في الدعاوى الواقعة في المحافظات التي لا توجد فيها محاكم ابتدائية . وتشكل كل محكمة من المحاكم المذكورة من محسة قضاة بالأقل يكون أحدهم رئيسا وآخر وكيلا . وتصدر الأحكام من ثلاثة قضاة . ويجوز تعيين نواب للقضاة بالحاكم الابتدائية لا يزيد عدد من يتعين منهم بكل محكمة على أربعة ، وهؤلاء التواب يقومون مقام القضاة الأصليين عند غيابهم أو حدوث عذر لهم يمنعهم من الحضور . وتختص بالحكم في كافة القضايا المدنيسة والتجارية غير الدعاوى المختصة بنظرها الحاكم الجائمية . وتختص أيضا بصفة ثاني درجة في الأحكام الصادرة من محاكم الأمور الحزئية . أما في المواد التأديبية فتختص بالحكم بصفة أول درجة في الجنح ، وبصفة ثاني درجة في مواد الخالفات .

وُعاكم الأمور الجزئية يترتب منها فى دائرة اختصاص كلمن المحاكم الابتدائية محكمة واحدة أو أكثر . ويقوم بوظيفة القضاء بها قاض أو نائب يتعين بمعرفة المحكمة الابتدائية . ويجوز للحكمة المذكورة بحسب اقتضاء المصلحة أن تسترجع القاضى المذكور وتستعيضه بغيره من رفقائه . وتختص بالحكم فى المواد المبينة بقانون المرافعات فى المواد المدنية والتجارية، ولها الحكم أيضا فى المخالفات المنصوص عليها بقانون العقو بات .

وُعِهَاكُمُ الاستئناف تترتب منها محكمتان إحداهما بمصر والأخرى بأسيوط . أما ما يختص باستئناف الأحكام الصادرة من المحاكم الابتدائية بالسودان وباقى ملحقات الحكومة المصرية فيتقرر فيا بعد بأمر من الحضرة الخديوية . وتتشكل كل محكمة من ثمانية قضاة بالأقل يكون أحدهم رئيسا وآخر وكيلا . وتصدر الأحكام من محسة قضاة . وتختص بالحكم في المواد المدنية والتجارية في الأحوال المقررة بالقانون ، وتحكم بصفة أول درجة في الجنايات ، وبصفة ثاني درجة في الجنح .

وُعكمة التمييز ومقرها مصر تتركب من عشرة قضاة بالأقــل يكون من بينهم الرئيس والوكيل وتصـــدر الأحكام من سبعة قضاة . وترفع إليها بناءً على طلب أولى الشأن الأحكام الصادرة فى المواد المدنية والتجارية وهى :

أولا – الأحكام الصادرة من محاكم الاستئناف فى دعاوى يكون موضوع الطلب فيها زائدا على . . . . ه ٢ قرش، أو يكون الطلب بحقوق لم تقدر لها مبالغ .

شانيا – الأحكام التي يكون فيها خروج عن منطوق القوانين مهما كانت أهمية الدعوى . وفى هذه الحالة متى ثبت لمحكمة التمييز أن الحكم خارج عن منطوق القانون فانها تنقضه وتنظر فى موضوع الدعوى وتفصلها بحكم واحد .

لْوَرْفِع تَلْكُ الدَّعَاوِي أَمَامِ مُحَكَمَةُ النَّبِيرِ يُوقَف تَنْفَيْذُ الْأَحْكَامِ الصَّادِرَةُ فِيهَا مَا لَم يكن الحُكم مأمورا بتنفيذه تنفيذا معجلاً بدون توقف على الطعن فيه .

وُكنتص محكمة التمييز أيضا بالحكم قطعيا بصفة ثانى درجة فى مواد الجنايات التى حكم فيها من محاكم الاستئناف بصفة أول درجة . وتقضى فى المسائل المتعلقة بعدم استيفاء القواعد الإجرائية المقررة أو بالخروج عن القانون . وتفصل فى هذه المسائل اتباعالقانون تحقيق الجنايات بصفة محكمة نقض وإبرام .

فوقد تضمنت اللائحة نصوصا مؤداها أنه يجوز ترتيب محاكم استثناف أخرى وزيادة عدد المحاكم الابتدائية إذا اقتضت المصلحة ذلك، وأنه يجوز لمحكمة التمييز ولمحاكم الاستثناف والمحاكم الابتدائية أن تُشكل فيها دائرتين أو أكثر على أن تشكيل كل من المحاكم ، وزيادة عددها ، وتعيين دائرة اختصاص كل منها ، وتجديد دوائر فيها ، يكون بأمم من الحضرة الخديوية يصدر بموافقة رأى مجلس النظار .

گما نصت على أنه يترتب بالمحاكم قلم نيابة عمومية يتولى رياسته نائب عمومى .

وفى صدد اختصاص المحاكم الأهلية بوجه عام نصت المادة ٢٧ من اللائحة على أن المحاكم الأهلية تختص بالحكم فى كافة الدعاوى الواقعة فى المواد المدنية والتجارية بين الأهالى بعضهم مع بعض . وتختص فى مواد التأديب بالحكم فى الحنى المختافات والجنح والجنايات الواقعة من رعايا الحكومة المحلية غير المخالفات والجنح والجنايات التى تكون من اختصاص المحاكم المختلطة بمقتضى لائحة ترتيبها .

أما القضايا التى تقع بين الحكومة والمصالح العمومية وبين أفراد الأهالى فانها تنظر ويحكم فيها بجلس إدارى يترتب فيا بعد بأمر خديوى. على أنه لا يجوز إقامة دعوى من أحد أفراد الأهالى على مأمور من مأمورى الحكومة بسبب أمور وقعت منه فى أثناء إجرائه وظيفته . بل من يدعى بحصول ضرر له من إجراءات أحد المأمورين فدعواه تقام على الحكومة أو على جهة الإدارة التابع لها ذلك المأمور ، لا على المأمور نفسه .

ويضت اللائحة أيضا على أنه لا يجوز للحاكم الأهلية الحكم في المسائل المتعلقة بالأوقاف، ولا في مسائل الأنكحة وما يتعلق بها من قضايا المهر والنفقة وغيرها ، ولا في مسائل الهية والوصية والمواريث وغيرها مما يتعلق بالأحوال الشخصية ، وليس لها تأويل الأحكام التي تصدر فيها من القاضي المختص بها إنما يكون من خصائصها الحكم في المنازعات التي تنشأ من تطبيق أو تنفيذ تلك الأحكام . كما أنه لا يسوغ للحاكم المذكورة أن تحكم فيما يتعلق بملكية العقارات المخصصة للنافع العمومية . ولا يجوز لها أن تفسر أي أم صادر من جهة الإدارة أو توقف تنفيذه .

واشتملت اللائعة في ختامها على نص يقضى بأن مجرد تشكيل كل محكمة من المحاكم المستجدة يترتب عليه لغو المجالس المحلية الموجودة في الجهة التي تشكلت بها المحكمة المستجدة المذكورة والدعاوى التي كانت منظورة بالمجالس الملغاة ترفع للحكمة المستجدة ويصير إتمام إجراءاتها على حسب أصول المرافعات المحديدة اعتبارا من آخر ورقة تحررت بشأنها مستوفية الشروط اللازمة

لْكُوف ٢١ نوفمبر سنة ١٨٨١ قرر مجلس النظار تشكيل لجنة برياسة ناظر الحقانية للباشرة في ترتيب المحاكم ووضع نظامها الداخلي وانتخاب مستخدميها ، على

أن تكون مأمورية هـذه اللجنة استشارية فقط . ومما قرره فى هذه الجلسة تعيين على باشا إبراهيم نائبا عموميا للمحاكم الأهلية المزمع إنشاؤها وتعيين ثلاثة وكلاء له وأن يكونوا جميعا هم أعضاء اللجنة المذكورة . وانتظر فى استصدار الأمر العـالى بالتعيين حتى يؤخذ رأى على باشا إبراهيم . والظاهر أن على باشا اعتذر فصدر الأمر العـالى فى ٢٩ نوفمبر سنة ١٨٨٨ بتعيين سعادة إسماعيل باشا يسرى نائبا عموميا وتعيين الثلاثة الوكلاء المذكورين معه فتم بهم تشكيل اللجنة .

وُلكر. اللجنة لم تستمر في عملها بسبب الاضطراب السياسي الذي وقع في البلاد حينذاك إلى أن تقدم المرحوم حسين فخرى باشا ناظر الحقانية إلى مجلس النظار في ٧ ديسمبر سئة ١٨٨٧ بمذكرة قيمة يطلب فيها الإذن باتمام ما كان قد شرع فيه من التنظيم والإصلاح(١).

شكاقش مجلس النظار في هذه المذكرة بجلسة ٢١ ديسمبر سنة ١٨٨٢ وقرر ما حاصله وجوب الإسراع في تشكيل هذه المحاكم مع إدخال بعض قضاة أجانب فيها ، وترجيح من يكون منهم عارفا باللغة العربية ، وأن تتبع فيها القوانين المتبعة الان في الحاكم المختلطة ماعدا قانوني العقوبات وتحقيق الجنايات ، فبعد تعديلهما بما يلائم حالة البلد ، يجرى تطبيقهما أيضا بالمحاكم المستجدة في آن واحد مع القوانين الأخرى، وذلك حتى يكون القانون واحدا . وأن تكون درجات المحاكم المستجدة لغاية درجة الاستئناف فقط ، وتحذف منها درجة التمييز ، وأن يجرى تعديل اللائحة الأولى السابق صدورها بتاريخ ١٧ نوفمبر سنة ١٨٨١ (٢)

هُدلت لائحة ترتيب الحساكم الأهلية وصدر بها الأمر العالى المؤرخ 1 يونيه سنة ١٨٨٣ وبمقتضاه رتبت المحاكم إلى محاكم جزئية ومحاكم ابتدائية ومحاكم استئناف ، بينت حدود ولايتها ، كما بينت طريقة تشكيل كل محكمة منها واختصاصاتها على ما تراه في مجموعات قوانين سنة ١٨٨٣

وُقد نص فى تلك اللائمة على أنه يترتب بالحماكم المذكورة قلم نيابة عمومية يتولى رياسته نائب عمومى .

هُم صدرت في سنة ١٨٨٣ نفسها أوامر عالية بالقوانين التي يجرى العمل بمقتضاها في المحاكم الجديدة .

لْوَفِى . ٣ ديسمبر سنة ١٨٨٣ صدر أمر عال بتشكيل محاكم الوجه البحرى وتحديد دوائر اختصاص كل منها .

أمما محاكم الوجه القبلي فلم يتناولها التشكيل إلا في ٢٧ يونيه سنة ١٨٨٩

وُعقب ذلك صدرت أوامر عالية بتعيين القضاة ورجال النيابة الذين يباشرون العمل في المحاكم التي رتبت .

وُفى ٣١ ديسمبر سنة ١٨٨٣ احتفل بافتتاحها 🗥 🧎

وُفى ٢٧ يناير سنة ١٨٨٤ صدر أمر عال ببيان الأحكام الوقتية المترتبة على إنشاء ما أنشئ من المحاكم الأهلية ، وضرورة نقل الدعاوى وملفاتها إليها من المجالس الملغاة ، وكيفية التصرف فى هذا .

لَّهِ فَى ١٤ فَبراير سنة ١٨٨٤ صدر أمر عال بلامحـة الإجراءات الداخلية المحاكم الأهلية تضمنت كثيرا من الأحكام المتعلقة بتنظيم العمل فى هذه المحاكم .

<sup>(</sup>١) واجع تص هذه المذكرة المنشورة بهذا الكاب ص ١٠٧ وما يعدها .

<sup>(</sup>٢) واجع نص هذا القرار المنشور آنفا بصقحة ٢١١.١ ر ١١٨٠

<sup>(</sup>١) واجع إجراءات افتتاحها المنشورة في ص ١٦٨ وما بعدها .

والمصالحات. وقد نص على أنه تنشكل محاكم للواد الجزئية والمصالحات فيكون فى كل والمصالحات. وقد نص على أنه تنشكل محاكم للواد الجزئية والمصالحات فيكون فى كل مركز وفى كل قسم من الأقاليم وفى كل مدينة من المدن محكمة واحدة بحسب ما يقرره ناظر الحقانية (مادة ١). وتترتب كل محكمة من هذه المحاكم من رئيس يعين بأمر عال ومن قاضيين من معتبرى البلاد يحسنان القراءة والكتابة يعينان بلناوبة ممن ينتخبهم ناظر الحقانية من الأشخاص الذين تقدم قائمة بأسمائهم من مجلس كل مديرية . فاذا تأخر أحد القضاة لعدر وجب على الرئيس استدعاء أحد المتخبين ليقوم مقامه حتى يحضر (مادة ٢).

شم تضمن الأمر العالى المذكور بيان اختصاصات هذه المحاكم والإجراءات التي تتبع أمامها (المادة ٤ وما بعدها). ونصت المادة ٣٧ منه على أنه تتبع في هذه المحاكم الأصول المقررة في قانون المرافعات في المواد المدنية والتجارية مالم يوجد نص مخصوص في هذا القانون يخالفها على أن هذا الأمر العالى لم ينفذ حتى ألغى بمقتضى الأمر العالى المؤرخ ٣ نوفبر سنة ١٨٥٠ (تقرير المستشار القضائي عن سنة ١٩٩٧).

في ١٨ أبريل سنة ١٨٨٨ صدر أمر عال نص في المادة الأولى منه على أن كلا من نظار الأقسام في مديريات قبلى الخارجة عن دوائر المحاكم الأهلية يحكم في دائرته في القضايا الحقوقية لغاية ألف وخمسائة قرش، بدخول الغاية، وفي القضايا الجنائية بالحبس لغاية ثمانية أيام . وتكون أحكامهم في ذلك قابلة للطعن بالمجالس الابتدائية إذا رفع عنها أبلاو إليها .

وُنِص فى المَادة الثانية على أن كلا من المديرين فى المديريات المذكورة يحكم قطعيا فى المنازعات المتعلقة بوضع اليـد سواءكانت ناشئة عناغتصاب أو تغيير حدود ، بحيث لا يترتب على أحكامهم فى ذلك الإضرار بحقوق الملكية .

لْكُفى ١١ ديسمبر سنة ١٨٨٨ صدر أمر عال بالتصديق على تعريفة الرسوم القضائية فى المواد المدنية والتجارية والجنائية أمام المحاكم الأهلية .

وُقد تعدلت بمقتضى أوام عالية صدرت بعــد ذلك . وأخيرا استبدلت بهــا تعريفة أخرى صدر بهـــا الأمر العالى المؤرخ ٧ أكتو برسنة ١٨٩٧

في ٢٧ يونيه سنة ١٨٨٩ صدر أمران عاليان بنحديد دوائر اختصاص عاكم الوجه القبلي وهي محكمة بني سويف الابتدائية ومحكمة أسيوط الابتدائية ومحكمة قن الابتدائية . وقد نص الأول منهما على أن دائرة محكمة بني سويف تشمل مديرية بني سويف ومديرية الفيوم ومديرية المنيا، ودائرة محكمة أسيوط تشمل مديريتي أسيوط وجرجا ، ودائرة محكمة قن تشمل مديرية قن . ونص الثاني على أن محاكم بني سويف وأسيوط وقن الابتدائية الأهلية تكون داخلة ضمن دائرة محكمة استئناف مصر .

ولى في أغسطس سنة ١٨٨٩ صدر أم عال نص على أن دائرة محكمة قنا الابتدائية الأهلية تشمل محافظة الحدود فيما يتعلق بالمواد المدنية والتجارية، وكذلك المواد الجنائية العادية التي لا تكون من خصائص المجالس العسكرية.

هُم صدرت أوامر عالية بتعيين القضاة ورجال النيابة الذين يباشرون العمل في هذه المحاكم .

وقف ٣ نوفمبر سنة • ١٨٩ صدر أم عال بالغاء الأم العالى الصادر في ٥ فبراير سنة ١٨٨٧ بتشكيل محاكم للا مور الجزئية والمصالحات. وقد نص فيه على أنه تشكل محاكم للا مور الجزئية وللصالحات في دائرة كل محكمة ابتدائية ، وتشمل دائرة اختصاص كل منها مركزا أو أكثر بالأقاليم، أو تُمنا أو أكثر من المدن على حسب عدد السكان ومقتضيات أحوالهم .

فيعين عدد تلك المحاكم ومركز كل منها بقوار من ناظر الحقانية ...

﴿ يقوم بأعمال كل محكمة من المحاكم المذكورة قاض من المحكمة الابتدائية ينتديه ناظر الحقانية لمدة لاتزيد عن سنة .

و يحكم قاضى الأمور الجزئية فى المواد التى من خصائصه بمقتضى القانون ، ويحكم أيضا فى المخالفات والجنح المنصوص عليها فى قانون العقوبات أو فى أوامر ولوائح خصوصية عدا بعض مخالفات وجنح نص عليها الأمر العالى المذكور فى المادة الرابعة منه .

و يقوم أحد أعضاء النيابة العمومية بأعمال النيابة في كل محكمة من محاكم الأمور الجزئية . وقد عدل هذا الأمر العالى بعد ذلك بمقتضى الأوامر العالية المؤرخة ٢٦ أغسطس سنة ٢٩٨١ ، ٧ ديسمبر سنة ٢٩٨١ و ٢٦ يونيو سنة ٥٩٨١ . ومن بين التعديلات التي أدخلها الأمر العالى المؤرخ ٧ ديسمبر سنة ١٨٩٢ أنه أجيز لناظر الحقائية أن ينتدب في مصر والإسكندرية قاضيا أو أكثر من قضاة المحكمة الابتدائية على حسب الاقتضاء ليحكم دون غيره من بلق قضاة الأمور الجزئية في كافة قضايا المخالفات التي تقع في هاتين المدينتين .

﴿ وَتَنفيذا لاحكام هذا الأم العالى أصدر ناظر الحقانية قرارات متتابعة بإنشاء عاكم جزئية في مختلف جهات القطر وتحديد دوائر اختصاصها .

وفى ٧ مارس سنة ١٨٩١ صدر أمر عال بايقاف سريان لائحة ترتيب المحاكم الأهلية على مديرية الحدود إيقافا مؤقتا بسبب الأحوال العسكرية والسياسية فى تلك الجهة ، وأن تتشكل محكمة مخصوصة فى أسوان المواد المدنية والمواد الجنائية ، ويحكم فى المواد المدنية قاض واحد ، أما فى المواد الجنائية فيضم إليه اثنان

من العدول ( مادة ٢ ) . ويكون تعيين القاضى بمعرفة ناظر الحقانية بناءً على طلب محافظ المديرية ، وتعيين العدلين يكون بمعرفة المحافظ المذكور ( مادة ٣ ) . وتحكم المحكمة المحصوصة فى أول درجة فى القضايا المدنية التى ترفع إليها – بمراعاة الحدود المقررة فى قانون المرافعات لقاضى الأمور الجزئية .

أما في المواد الجنائية فيكون لها ما لقاضي المواد الجزئية من الاختصاصات المدوّنة في الأمر العالى الصادر في ٣ نو فبر سنة ١٨٩٠ و ١٨٩ و تحكم كذلك في جنايات السرقة المبينة في المواد ٢٨٧ و ٢٨٨ و ٢٨٩ و ٢٩٠ من قانون العقوبات السرقة المبينة في المواد ٢٨٧ و ٢٨٨ و ٢٨٩ و ٢٩٠ من قانون العقوبات (مادة ٤). والأحكام التي تصدر من المحكمة المخصوصة في المواد المدنية يكون استئنافها أمام محكمة مؤلفة من موظفين اثنين من حامية المديرية يعينهما ناظر الحقانية بناء على طلب المحافظ ومن عدلين يعينهما المحافظ المذكور ؛ وذلك في الأحوال التي يجوز فيها الاستئناف بمقتضي قانون المرافعات في المواد المدنية . وتكون تلك المحكمة تحت رياسة المحافظ أو تحت رياسة من ينتدبه لذلك إذا حدث له مانع عن الحضور (مادة ٦) . واستئناف الأحكام الصادرة في الجنايات المبينة في المادة الرابعة سالفة الذكر ، وفي جميع المحنح التي حكم بسببها بالحبس لمدة تزيد على شهر، يكون أمام المحكمة المؤلفة بالكيفية المبينة في المادة السابقة (مادة ٧) .

فَقد تضمن الأمر العالى المذكور بيان الإجراءات التي تتبع أمام هـذه المحكمة ونص فى ديباجته على أن هـذا النظام يبتى لمدة سنتين . ولكنه تجدد بعد ذلك مرات ، وأخيرا أبطل فى سنة ، ، ٩ ١ وأنشئت محكمة جزئية اعتيادية فى أسوان تكون تابعة لمحكمة قنا الابتدائية ( تقرير المستشار القضائى فى سنة ، ، ٩ ١ ) .

وُفى ٥ يوليه سنة ١٨٩١ صدر أمر عال بتعديل المادة العاشرة والمادة الحادية والعشرين من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية فعدلت المادة العاشرة كما يأتى :

" كُتشكل كل من هاتين المحكمتين ( محكمتي الاستثناف ) من ثمانية قضاة على الأقل ويكون أحدهم رئيسا وآخر وكيلا . وتصدر الأحكام فى المواد المدنية والتجارية من ثلاثة قضاة ، وكذلك فى المواد الجنائية .

وُلِكن فى مواد الجنايات التى يعاقب عليها القانون بالإعدام أو الأشغال الشاقة المؤبدة أو الحبس المؤبد أو النفى المؤبد يجب أن تشكل هيئة الجلسة التى تحكم فيها من حمسة قضاة

### وْعِدلت المادة ٢١ كما يأتي:

" تحكم المحاكم الاستثنافية بهيئة محكمة نقض وإبرام فى المسائل التي ترفع لهـ المقتضى قانون تحقيق الجنايات بشأن عدم استيفاء الأصول المقررة أو مخالفة القانون.

ولى هذه الحالة تشكل هيئة الحلسة التي تصدر الحكم من سبعة قضاة غير القضاة الذين حكموا في القضية بهيئة استثنافية ".

وُفى ٧ مايوسنة ١٨٩٢ صدر أم عال بإلغاء محكمة بنها الابتدائية .

وُقد توزع اختصاصها بين محكمتي مصر الابتدائية وطنطا الابتدائية ، فاختصت الأولى بقضايا مديرية القليوبية ، واختصت الثانية بقضايا مديرية المنوفية .

﴿ فِي ١٨ مايو سنة ١٨٩٧ صدر أمر عال بنخديد محاكم معينة للحكم في الدعاوى التي توفع من الأهالي على الحكومة .

وُفى ٢٤ ينايرسنة ١٨٩٥ صدر أمر عال بتعديل المادة الحادية والعشرين من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية كما يأتى :

"كُلَّحُكُم مُحَكِّمة الاستئناف بمصر بصفة مُحَكَّة نقض و إبرام فيما يرفع إليها بمقتضى قانون تحقيق الجنايات من الطعن فى الأحكام بسبب عدم استيفاء الإجراءات المقررة قانونا أو بسبب مخالفة القوانين .

وُتُولِف محكمة النقض والإبرام من عمسة قضاة يجوز أن يكون أحدهم ممن سبق له المشاركة في الحكم المطعون فيه ".

وُفى ٢٣ ديسمبر سنة ١٨٩٧ صدر أمر عال باستبدال محكمة الزقازيق الأهلية بمحكمة المنصورة الأهلية .

ولى ٢٨ أبريل سنة ١٨٩٨ صدر أمر عال بمنح عمد البلاد الاختصاص بالحكم في المنازعات المتعلقة بالديون والمنقولات التي لا تنجاوز قيمتها مائة قرش صاغ ، الحاصلة بين أهالي ناحية واحدة أو جملة نواح داخلة في اختصاص عمدة واحد .

لأقد اشتمل الأمر العالى المذكور على الإجراءات التي تتبع فى رفع هذه المنازعات ونظرها وتنفيذ الأحكام التي تصدر فيها . وكان العمد قد منحوا من قبل بعض الاختصاص فى المسائل الجنائية ( تراجع المادة التاسعة والعاشرة والحادية عشرة من الأمر العالى الصادر فى ١٦ مارس سنة ١٨٩٥ بخصوص انتخاب العمد ومشايخ البلاد) .

وُالفكرة فى منحهم هـذه الاختصاصات هى تخفيف العبء عن القضاة الجزئيين حتى يتفرغوا للنازعات التي هى أكبر جسامة وأكثر أهمية (يراجع تقرير المستشار القضائى عن سنة ١٨٩٨).

وُفى ١٤ فبراير سنة ١٩٠٤ صدر أمر عال بتعديل بعض مواد لائحة ترتيب المحاكم الأهلية فعدّلت المــادة الخامسة منها كما يأتى :

" هُتِرَكب محكمة ابتدائية في كل من مصر وطنطا والزقازيق والاسكندرية وبني سويف وأسيوط وقنا".

### وُعدلت المادة الثامنة كما يأتى:

"فيُشكل فى دائرة اختصاص كل من المجاكم الابتدائية محاكم جزئية يحدد عددها ومركزها ودائرة اختصاصها بقرار يصدر من ناظر الحقانية .

لْاِتركب كل من هذه المحاكم من قاض ينتدبه ناظر الحقانية من المحاكم الابتدائية، ولناظر الحقانية أن ينتدب في مدينتي مصر والإسكندرية قاضيا أو جملة قضاة من المحكمة الابتدائية ليحكموا بمفردهم دون سواهم من القضاة الجزئيين في جميع المحالفات التي تقع في هاتين المدينتين.

وعدلت المادة التاسعة كما يأتى:

" كشكل محكمة استثناف في مدينة مصر " .

وعدلت المادة العاشرة كما يأتى:

" شُصدر الأحكام في محكمة الاستئناف من ثلاثة قضاة إلا في أحوال البلغات التي يعاقب عليها قانونا بالإعدام أو بالأشغال الشاقة المؤبدة، وكذا في حال انعقاد المحكمة بهيئة محكمة نقض وإبرام طبقا لنصوص قانون تحقيق الجنايات فان الأحكام تصدر من خمسة قضاة .

وعند ما تنعقد المحكمة بهيئة نقض وإبرام للنظر في حكم صادر من محكمة الاستثناف يجوز أن يكون ضمن أعضائها أحد قضاة الهيئة التي أصدرت الحكم المطعون فيه ".

﴿ الستعيض عن المواد ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ بمادة واحدة نصها : " هُواعد اختصاص الحجاكم تعين في قانوني المرافعات وتحقيق الجنايات" .

وفي اليوم نفسه صدر امر عالى آخر بنحديد دوائر اختصاص المحاكم الابتدائية الأهلية وقد نص على أن دائرة اختصاص محكمة مصر تشمل محافظة القاهرة ومديريتى الجيزة والقليوبية ، ودائرة اختصاص محكمة طنطا تشمل مديريتى المنوفية والغربية ، ودائرة اختصاص محكمة الزقازيق تشمل مديريتى الشرقية والدقهلية ومحافظات دمياط وقنالى السويس والعريش وناحية الطور ، ودائرة اختصاص محكمة اسكندرية تشمل محافظة الإسكندرية ومديرية البحيرة ، ودائرة اختصاص محكمة بني سويف تشمل مديريتى أسيوط وجرجا ، ودائرة اختصاص محكمة قنا مديريتى قنا وأسوان .

هم صدر أمر عال ثالث في اليوم نفسه أيضا بالغاء بعض الأوام العالية التي سبق صدورها وأرفق بكشف مبين به الأوام العالية المذكورة. ومن بين هذه الأوام العالية الأمر العالي الصادر في ١٥ نوفجر سنة ١٨٨١ بلائحة ترتيب المحاكم الأهلية الأولى ، والأمر العالى الصادر في ٣٠ ديسمبر سنة ١٨٨٨ بشأن تحديد دوائر اختصاص المحاكم الابتدائية الأهلية ، والأمر العالى الصادر في ٢٠ يناير سنة ١٨٨٨ بشأن لائحة ترتيب المحاكم الأهلية المحكام الوقتية لتنفيذ لائحة ترتيب المحاكم الأهلية المحديدة، والأمر العالى الصادر في ١٨٨٨ أبريل سنة ١٨٨٨ الذي خول لنظار الأقسام في الوجه القبلي الاختصاص بالحكم في بعض المسائل ، والأمران العاليان الصادران في ٢٧ يونيه سنة ١٨٨٨ بشأن تحديد دوائر اختصاص محاكم بني سويف وأسيوط وقن ومحكمة استثناف مصر ، والأمر العالى الصادر في ٤ أغسطس سنة ١٨٨٩ بشأن دائرة اختصاص محكمة قنا ، والأمر العالى الصادر في ٤ أغسطس سنة ١٨٨٩ بشأن تشكيل محاكم للا مور الجزئية والمصالحات ،

والأوامر العالمية المعدلة له ، والأمر العالى الصادر في ٥ يوليه سنة ١٨٩١ بشأن تعديل بعض أحكام لائحة ترتيب المحاكم الأهلية، والأمر العالى الصادر في ٢ مايو سنة ٢٨٩١ بشأن إلغاء محكمة بنها الابتدائية ، والأمر العالى الصادر في ٢٤ يناير سنة ٥٩٨١ بشأن تعديل المادة ٢١ من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية .

وصدر في اليوم نفسه كذلك أمر عال بانشاء محاكم تسمى محساكم المراكز ، تشكل بمقتضى قرار يصدره ناظر الحقائية بالاتفاق مع ناظر الداخلية ، وتعين دائرة اختصاص كل محكمة من هذه المحاكم بقرار من ناظر الحقانية ، ويقوم بالأعمال فيها قاضي المحكمة الجزئية المسوجودة بالجهة أو أحد قضاة المحكمة الابتدائية الذي يندبه ناظر الحقانية لهـذا الغرض خاصـة . وتختص محكمة المركز بالنظر والحكم فى جميع المخالفات وكذلك في الجينح المبينة في الملحق المرفق بالقانون . ويقوم بأداء وظيفة النيابة العمومية في هذه القضايا من يعينهم لهذا الغرض ناظر الحقانية من مأمورى الضبطية القضائية . ولناظر الحقانية أن يخول لجميع محــاكم المراكز أو لبعضها أختصاصا في المواد المدنية والتجارية، ولا يجوز أن يزيد هذا الاختصاص فَيَا يتعلق بنصاب الدعوى عن النصاب الذي للقاضي الجزئي حق الحكم فيه نهائيا. ولناظر الحقانية بدلا من أن يشكل محكمة قائمة بذاتها في بلد به محكمة حزية أن يأمر بقيد جميع القضايا الجنائية التي من شأنها أن تقدم إلى محكمة من محاكم المراكز في جدول خاص بها . ويكون لمحكمة المركز في الجرائم التي من اختصاصها النظر فيها كل السلطة التي للقاضي الجزئي دون أن يكون لها مع ذلك أن تحكم بالحبس لأكثر من شهر أو بغرامة تزيد عن جنيهين اثنين مهما بلغ الحد الأقصى العقوبة المقررة في القانون . وقد زيدت سلطة الحكمة بمقتضى القانون رقم ٣ سنة ١٩٠٧ فجعلت مدة الحبس ثلاثة أشهر بدلًا من الشهر وجعل مقدار الغرامة عشرة جنيهات بدلا من الجنيهين .

وُقد ذكر المستشار القضائي في تقريره عن سنة ١٩٠٣ الاسباب التي دعت إلى إصدار قانون محاكم المراكز فقال :

" أن الغرض الأصلى منه سن طريقة أدعى مما في الحالة الحاضرة لسرعة الحكم في صغائر الجرائم في محل وقوعها . وذلك إنما هو النتيجة المحتملة عقلا لقوانين وضعت حوالى سنة . ٩ ٨ ٨ وحولت بمقتضاها كل قضايا الجنح من المحاكم الكلية إلى المحاكم المحزئية وأمكن لأول مرة بواسطتها هي وما ترتب عليها من إنشاء محاكم جزئية الحكم في الجنح عموما حكما مؤثرا . وقبل ذلك الزمن كانت المحاكمة متعذرة عادة إلا في الوقائع الخطيرة لبعد الشقة بين محل الواقعية والمحكمة المختصة وبينه وبين قاضي التحقيق . وزيدت الان المحاكم الجزئية عدا محاكم مصر والإسكندرية إلى أن بلغت ٩ ٣ خص كل منها على التقدير المتوسط بما ينيف قليلا عن مركزين. وإن أي منابرة على التقدم في هذه الطريق نحو جعل المحاكمة في محل الواقعة يترتب عليها إنشاء محاكم جزئية جديدة .

وزيادة عظيمة فى عدد القضاة وأعضاء النيابة ، فان العدد الإضافى الذى وزيادة عظيمة فى عدد القضاة وأعضاء النيابة ، فان العدد الإضافى الذى يخصص من هؤلاء لإنشاء محكمة جزئية فى كل مركز يكون زائدا زيادة عظيمة عما تقتضيه الحال ، وإن كان النو المستمر فى الأعمال داعيا الآن إلى الإكثار من عدد العال .

الحاكم العالى الحديد يدع الاختصاص بنظر جميع الجنح الخطيرة للحاكم الجزئية ، ويخول إنشاء محاكم تحكم فى المخالفات وفى الجنح الصغيرة فى المراكز التى ليس بها محكمة جزئية .

أوسيقوم بأعمال هذه المحاكم الجديدة قضاة داخلون فى ترتيب القضاة الحاليين يجلسون فى كل محكمة جلسة أسبوعية فى دار المركز ".

### هيم قال :

"وُلْ تقسيم الأعمال بالصفة التي تقررت يجعل بعض قضاة هذه المحاكم الجلديدة في سعة من الوقت تكنى للنظر والحكم في القضايا المدنية الصغيرة ، ولذلك جعل لناظر الحقانية حق تخويلهم الحكم في هذه القضايا . وهذا الاختصاص الأخير وإنكان من المستحسن تعميمه لما فيه من إفادة أرباب القضايا من أهالي البلاد الشاسعة فائدة عظمي ، لكن ليس ذلك التعميم في الإمكان ، لاسميا في بادئ الأمر ، خوفا من تراكم القضايا على القضاة إلى حد لا يطاق .

لا يغاوز سنة آلاف جنيه الميزانية ومبلغ لا ينجاوز سنة آلاف جنيه للنفقات ( وهو مبلغ قرر فى ميزانية سنة ١٩٠٤) يمكن عقد جلسات جديدة فى ثلاثين مركزا ويمكن كذلك استغناء المحاكم الجزئية عن قاضيين وعن جزء مهم من وقت قاضيين آخرين، فيشتغل الاربعة بمساعدة المحاكم الكلية فى أعمالها ".

وُعقب صدور القانون أنشئت محاكم مركزية فى ٣٥ مركزا ليس بها محاكم جزئية ، وأحدثت فى ٢٩ مركزا آخر توجد فيها محاكم جزئية جداول مخصوصة لقضايا المركز. وقدكان من أثر ذلك أن خف العبء عن الحاكم الجزئية فنقصت أعمالها نقصا كبيرا ، كما خف العبء عن النيابة العمومية فضلا عما أدى إليه هذا النظام من سرعة الفصل فى القضايا حتى تقرر تعميمه فى جميع القطر ( يراجع تقرير المستشار القضائى عن سنة ١٩٠٤).

فَف ١٢ يناير سنة ١٩٠٥ صدر قانون تشكيل محاكم الجنايات. وقد أوضح المستشار القضائى فى تقريره عن سنة ١٩٠٣ الأسباب التي دعت إليه. وقد لتي هذا القانون معارضة عند إصداره لماكان يخشى منه من تقليل الضهانات المكفولة بمقتضى النظام القديم فى نظر الجنايات مما ذكره المستشار القضائى فى تقريره عن سنة ١٩٠٤ ولكن هذه المخاوف قد تبددت عند العمل بالقانون ، وظهرت لدى التطبيق آثاره طيبة ( يراجع تقرير المستشار القضائى عن سنة ١٩٠٥).

وُقد صدر مع قانون تشكيل محاكم الجنايات قانونان آخران أحدهما بتعديل المادة العاشرة من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية كالآتى :

" تصدر الأحكام في محكمة الاستئناف من ثلاثة قضاة إلا في حال انعقاد المحكمة بهيئة محكمة نقض وإبرام طبقا لنصوص قانون تحقيق الجنايات فان الأحكام تصدر من خمسة قضاة" ، والآخر بتعديل بعض أحكام قانون تحقيق الجنايات في المواد ١٧٩ و ٢٣٢ منه .

وُقد افتتح الدور الأول من أدوار محاكم الجنايات في ٦ مارس سنة ٥ ٠ ٩ في مصر والإسكندرية ، وفي ١٨ مارس سنة ٥ ٠ ٩ في طنطا والزقازيق ، ثم عمم نظام محاكم الجنايات في جميع القطر من ابتداء سنة ١٩٠٦

﴿ وَقد انعقدت الجلسة الأولى فى مصرتحت رياسة المستربوند – وكيل محكمة الاستثناف حينذاك – الذى ألتى عنــد انتتاحها خطابا ننشره فيما يلى :

" أن افتتاح الدور الأول لمحاكم الجنايات اليوم فى القاهرة ( فى هذه السراى ) وفى الإسكندرية سيخلد لهذا اليوم ذكرا عظيما فى إدارة القضاء فى مصر .

الفكرة التي فكر فيها المرحوم السير جون سكوت ، وتممها خلفه الفاضل مع كثير من التعديلات المهمة ، قد وافق عليها مجلس شورى القوانين ، وبعد أن حازت رضاء الجناب العالى وصدر بها نطقه الكريم صارت القانون الحالى للبلاد .

أن القضاة الذين وضع فيهم مليك البلاد ثقته ليحكموا باسمه فى الجنايات بين الرعية، سيحكمون من الآن فصاعدا بعلم تام ، معتمدين فى أحكامهم على اعتقادهم الذى وصلوا إليه من الأدلة والبراهين التى قدمت بين أيديهم ، لا كما كان أولا من الاعتماد على أوراق لاتؤثر ولا تنطق .

فيسيكون شهود الإثبات وشهود النفي على مرأى ومسمع منا لا المتهمون فقط ، كاكان أولا، وبعد سماع أقوال النيابة والدفاع والشهود ، سنتبع في المستقبل ما اتبعناه في الماضي من إقامة العدل التي يفرضها علينا الشرف والذمة عملا بالقسم الذي أديناه . وإنا سنبذل ما يوصلنا إليه استعدادنا وكفاءتنا من الترقى والدقة وعدم التحيز في البحث والتنقيب عما إذا كانت الوقائع المنسوبة للتهم ثابتة عليه أولا \_ فإذا نتج من البحث شك معقول في التهم الموجهة للتهم ، أي شك يؤثر في نهوسنا في حادثة عظيمة من الحوادث اليومية ، كان الواجب علينا إذ ذاك تبرئة المتهم . فواضعو هذا الإصلاح الذي نبدأ به اليوم هم على يقين من أنه سينتج منه النتائج الحسنة لأهل هذه البلاد .

(وُحكمة الحنايات كما أنها ستسلك الخطة التي يضعف معها احتمال عقاب البرىء ، كذلك ستعاقب المجرمين الحقيقيين في زمن قريب من حصول الجناية بالعقاب المناسب لها ، ومن جهة أخرى فإن الاشخاص المتهمين ظلما لا يطول عليهم الزمن وهم مهددون بالإجراءات الجنائية .

الله الله الذي كلف به قضاة هذه المحكمة ليس بالامر الهين ، فإننا على علم تام بصعوبة وأهمية وظائفنا

وُسنبحث فى كل قضية جنائية أولا عما إذا كانت التهمة ثابتة ، وثانيا عن درجة الحطر الذى يعود على الهيئة الاجتماعية من المجرم ومقدار العقوبة التي يجب تطبيقها عليه

ألسؤال الأول لاشك أنه الأكثر صعوبة لاسيما على القضاة الأوربيين ، ولكن نظرا لما جربناه في الماضي من معاونة زملائنا الوطنيين لن بمعلوماتهم وخبرتهم الواسعة نأمل أن مأموريتنا لا يصعب علينا تذليلها

لُو بما أنى قد تكامت عن زملائى فلا يسعنى إلا أن أصرح مع السرور أن قضاة هذه المحكمة العليا سينالون من الحكومة جزاء ماديا اعترافا ومكافأة لهم على كدهم وعملهم وسيرتهم فى منصبهم السامى الذى يشغلونه فى هذه البلاد .

لَّوْ بَمَ أَنِى أَشْغَلُ أَكْبِرِ مُرَكِ مَنْ مُرَاكِ القَضَاةُ الأُوربِيينَ فَى هَـذَهُ الحُكَمَةُ العليا ، فإنى أَنْهَزُ هذه الفرصة لأقول علنا إنن نقدر هؤلاء الزملاء الوطنيين حق قدرهم على مشاركتهم الثمينة لن مع الإخلاص فى القيام بالعمل المشترك بيننا وبينهم .

هُوظيفة المستشار الان هي إحدى الوظائف السامية التي يمكن لرعايا الجناب العالى الوصول إليها . وإننى على يقين، مؤسس على تجربة طويلة، من أن زملاءنا الوطنيين سيقومون في المستقبل أحسن قيام لتأدية وظيفتهم ، كما قاموا بذلك فيا سبق .

لَّوْيَحَسَن فَى الْحَتَّامِ انْ أَقُولَ إِنْهُ لَا يَنْبَغَى التَسْرِع فَى الحُمَّمَ عَلَى هَذَا النظامِ القَضائى الجديد باستحسان أو استهجان ، بل يجب أن يترك ذلك حتى تمضى مدة على سيرهذا النظام . وإذ ذاك يتيسر الحكم على قيمة محاكم الجنايات برويّة .

في إنن سنستمر فى بذل الجهد لإعطاء كل ذى حق حقه ناصبين ميزان العدل بين الدفاع والاتهام ، بين المرءوسين والرؤساء . على أننا لا نستغرب إذا صدر انتقاد ممن هم بعيدون عن مسئولية القاضى الكبرى . فمن الجائز أن يحكم بالبراءة بدون تردد وبعد سماع كثير من شهود الإثبات ، كما أنه يجوز أن يحكم بالعقوبة بعد سماع بعض الشهود ، ويجوز أن يكون ذلك سببا فى الاستغراب — ولكن فى هاتين الحالتين يمكننا تفسير الأحكام بأن الاعتقاد النفسانى لا يتكون طبقا لة واعد ثابتة ، بل هو قائم على تقدير قيمة الشهادة لا على عدد الشهود .

والخيرا فإنه من البديهى الذى لا يحتاج إلى برهان أن المحاماة تؤدى خدمات جليلة للقضاة ، فان التجارب العديدة قد دلت عن بلاد أخرى أن تقديم المناقشات من أشخاص نبهاء أمام قاض منصف يكون من أحسن الطرق الموصلة إلى إظهار الحقيقة ونشر لواء العدل. وإنى أكرر الآن ما سبق ذكره مرارا فى هذا المحل من أن النيابة والمحاماة هما فى نظرنا سواء لا يمتاز أحدهما عن الآخر، بل لكل منهما أن يسلك ما سلكه الآخر فى إثبات مدعاه . وستجتهد محكمة الجنايات بقدر الإمكان فى تسهيل المأمورية على المحامين الذين يكلفون من قبلها للدفاع عن المتهمين " . ( الوقائع المصرية عدد ٨ مارس سنة ٥ • ١٩ )

وُفِى سنة ١٩١٧ أنشئت محاكم الأخطاط وصدر بإنشائها القانون رقم ١١ سنة ١٩١٧ في ٨ يونيه سنة ١٩٩٧ ؛ وقد عدلت بعض نصوصه بمقتضى القانون رقم ١٩ سنة ١٩١٧ ، ثم وضعت لا نحة بالإجراءات التي تتبع امامها بمقتضى

القانون رقم ۱۷ سسنة ۱۹۱۳ وتعریفة بالرســوم بمقتضی القانون رقم ۱۸ ســنة ۱۹۱۳ وعدلت بمقتضی القــانون رقم ۲۶ سنة ۱۹۱۰

وُقد أوضحت وزارة الحقائية الأسباب التي دعت إلى إنشاء هذه المحاكم في مذكرة أرفقتها بالقانون جاء فيها ما يأتى :

"فن القواعد الأساسية التي تجب مراعاتها في وضع النظامات القضائية تقريب القضاة من المتقاضين بقدرما يسعه الإمكان، فيقتصدا لمتقاضون من وقتهم وأموالهم ما لا يجوز الإغضاء عنه. وقد كان هذا شأن الحكومة منذ أنشئت المحاكم الأهلية سنة ١٨٨٣ فانها ما فتئت من ذلك الحين توالى إنشاء الجهات القضائية بالإكثار من المحاكم الجزئية ثم محاكم المراكز وتبلغ الأولى ٣٤ والشانية ٣٨ محكمة وذلك في الأقاليم دون المدن الكبرى، ولتلك الغاية بعينها صدر قانونا ١٦ مارس سنة ١٨٥ مو ١٨ و ١٨ أبريل سنة ١٨٩ اللذان خولا العمد حق الحكم في بعض المواد المدنية والجنائية، ولكنهما لم يفيا بالغرض. والظاهر أنه لو وضع هذا النظام على أصول غير التي أسس عليها لكان أقرب إلى النجاح. ومن المعلوم أن للا مة الزراعية كالأمة المصرية مصلحة كبرى في أن يكون الفصل في المنازعات حيث يقيم المتقاضون ، لأن للفلاح من الأعمال الشاغلة ، ولا سيما ما يتعلق منها بالرى ، مالا يسهل عليه معه ترك أرضه زمنا طويلا . فن مصلحته ألا يكلف بالابتعاد كثيرا عن غيطه ليذهب إلى محكمة المركز .

ومن جهة أخرى قد يصعب على الفلاح فى بعض المسائل إدراك دقائق القوانين التى يجرى عليها القضاة المتشرعون فى أحكامهم على أن هؤلاء قلما يراعون فى قضائهم العادات المحلية المقررة التى لاتزال فى الحقيقة مرعية عند سكان القرى فى معاملات كثيرة ، كقوق الانتفاع بالسواق ، وشركة المواشى ، وأجور

الحرث والمزارعة ، وغير ذلك مما لا يوجد له نص فى القوانين ، وإن وجد فناقص جدا . وللفلاحين فى ذلك أصول ثبتت بالعادة يراعونها فيا بينهم ، وهى تختلف باختلاف الأقاليم ، ومن مصلحتهم الحقيقية مراعاتها أيضا فى فصل المنازعات أمام القضاء، لأنهم يلاحظونها بالضرورة وقت التعامل وقد يصعب على رجال القضاء تطبيقها ، على أنهم لا يستطبعون العمل بها إلا إذا رخص لهم بذلك قانونا .

وُرِى أن إصلاح القضاء المحلى يقوم بإنشاء محاكم أخطاط يكون لهـ حق الفصل فى المنازعات التي يكثر وقوعها بين القرويين بمراعاة العادات المحلية .

فقد جعل لهذه المحاكم اختصاص مدنى واختصاص جنائى ( تراجع المواد ١٠ و ١١ و ١٥ و ١٥ من القانون). وبالنظر لأن الغرض الأصلى من هذا القانون هو فصل المنازعات بين أهل القرى فقد تقرر عدم سريان أحكامه فى عواصم المديريات والمحافظات ( مادة ٢٨ ). كما تقرر إلغاء الحاكم المركزية فى كل مركز أنشنت فيه محاكم أخطاط، وعدم سريان المواد المتعلقة باختصاص العمد فى المواد المنائية والمواد المدنية (مادة ٢٧). »

لاقط كان فى إنشاء هذه المحاكم عود إلى النظام القضائى قبل إنشاء المحاكم الأهلية حتى إن الشبه كبير بينها وبين مجالس الدعاوى فى التشكيل والاختصاص وتلد ترتب على إنشاء محاكم الأخطاط تعميم المحاكم الجزئية فى جميع أنحاء القطر حتى أصبح لكل مركز قاض جزئى مقيم فيه عدا بعض المراكز النائية (تقرير المستشار القضائى سنة ١٩١٧).

وُفِى هُ ١ مايوسنة ١٩١٣ مصدر القانون رقم ٢٤ سنة ١٩١٣ بإنشاء محكمة ابتدائية بالمنصورة ، وعدلت بمقتضاه المادة الخامسة من لانحـة ترتيب الحاكم الأهلية كالآتى :

" هُترتب محكمة ابتدائية في كل من المدن الآتية وهي : مصر وطنطا والزقازيق والمنصورة والإسكندرية وبني سويف وأسيوط وقنا"

هُم صدر في اليوم نفسه القانون رقم ٢٥ سنة ١٩١٣ بتعيين دوائر اختصاص الحاكم الابتدائية .

وُفى ٢١ نوفيبر سنة ١٩٢١ صدر القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٢١ لمنع تناقض الأحكام بحكمة الاستئناف الأهلية . وزيدت بمقتضاه فى قانون المرافعات المدنية والتجارية مادة جديدة تكون المادة ٣٧١ مكررة .

لْأُهذه خطوة خطاها المشرع لضمان صحة المبادئ القانونية وتوحيدها أخذاً بما كان عليه الحال في القضاء المختلط .

لْأُقد اجتمعت دوائر محكمة الاستئناف الأهلية عملا بهذا النظام مرات متعددة وفصلت في كثير من النقط القانونية التي تناقضت الأحكام في شأنها .

هُلى أن هـذا النظام لم يكن وافيا بالغرض كما ذكره رئيس محكمة النقض والإبرام فى خطابه الذى ألقاه عند افتتاح الجلسة الاولى للدائرة المدنية لمحكمة النقض فى ٥ نوفمبر سنة ١٩٣١ إذ قال :

" فُلقد حاول الشارع المصرى أن يتلافى بعض ما كان يقع من الخطأ فى المسائل القانونية فأنشأ نظام الدوائر المجتمعة ، ولكنه كان نظاما قاصرا جدا لا يتعرض للا حكام النهائية بشيء ، ولا يمسها أدنى مساس، بل كان مقصورا على ناحية خاصة من نواحى التقويم والإرشاد فى المبادئ القانونية ، دون أن يصلح من الأحكام داتها ".

وفي ٢٥ فبرايرسنة ٢٦ ١٩ صدر قانون بإنشاء محكمة استئناف في مدينة أسيوط يشمل اختصاصها دائرة اختصاص محكمتي أسيوط وقف الابتدائيتين . وقد افتتحت هذه المحكمة في ١٠ مارس سنة ٢٦ ١٩ واستدعى إنشاؤها تعديلا في بعض نصوص قانون تحقيق الجنايات وتشكيل محاكم الجنايات فصدر بذلك قانونان في ٩ فبراير سنة ٢٦ ١٩

ولى ٢٩ أغسطس سنة ١٩٢٧ صدر القانون رقم ٤٠ سنة ١٩٢٧ بإنشاء عكمتين ابتدائيتين أهليتين إحداهما بمدينة شبين الكوم، وتشمل دائرة اختصاصها مديرية المنوفية التي تفصل من دائرة اختصاص محكمة طنطا، والأخرى بمدينة المنيا وتشمل دائرة اختصاصها مديرية المنيا التي تفصل من دائرة اختصاص محكمة بني سويف . وقد بدأ العمل في المحكمتين من أول نوفهر سنة ١٩٢٧

وُفى ٢٨ أبريل سنة ١٩٣٠ صدر القانون رقم ١١ سنة ١٩٣٠ بفصل مركز ملوى من دائرة اختصاص محكمة أسيوط الابتدائية وإضافته إلى دائرة اختصاص محكمة المنيا الابتدائيسة ، وفصل مركز الفشن من دائرة اختصاص محكمة المنيا وإضافته إلى دائرة محكمة بنى سويف الابتدائية .

وُفى ٣ يوليه سنة ١٩٣٠ صـدرُ القانون رقم ٣٤ سنة ١٩٣٠ بالغاء ما كم الأخطاط وقد ذكرت لجنة الحقانية فى مجلس التواب فى تقريرها عن هذا الإلغاء ما يأتى :

" أن هذا القانونكان فيه تهجم إلى حدكبير على تقاليدنا القضائية ، وإحياء لنوع قديم عرف بجالس الدعاوى ، وهي هيئات كانت ولاية القضاء فيها لأشخاص ليس مشروطافيهم أية مؤهلات علمية ، وقد ألغيت مع ما ألغي من المحاكم سنة ١٨٨٣ ". ثم أوضحت الجنة الاعتبارات التي استندت إليها في الإلغاء .

هلى أن هذه الاعتبارات لم تغب عن نظر الشارع عند وضع القانون. فقد ساورته المخاوف من هذا النظام ، وتمثلت أمامه عيوبه ، ولكن اعتبارات أخرى تغلبت عليه ، ورجحت عنده فكرة إصدار القانون . ( تقرير المستشار القضائي عن سنة ١٩١٢).

في اليوم نفسه صدر القانون رقم ٣٥ سنة ١٩٠٠ بجعل تطبيق القانون رقم ٨ سنة ١٩٠٠ بجعل تطبيق القانون رقم ٨ سنة ١٩٠٤ الخاص بتشكيل محاكم المراكز مقصورا على المحافظات. وصدر أيضا القانون رقم ٣٦ سنة ١٩٠٠ بالغاء ما للعمد ومشايخ البلاد من الاختصاصات القضائية وهي المبينة في المواد ٩و١٠ و١١ من الأمر العالى الصادر في ١٦ مارس سنة ١٩٥٥ وفي الأمر العالى الصادر في ٢٨ أبريل سنة ١٨٩٨ والتي أشرنا إليها آنفا

وُفى ٢ مايو سنة ١٩٣١ صدر القانون رقم ٦٨ سنة ١٩٣١ بإنشاء عكمة نقض وإبرام مستقلة وقد تحققت بإنشائها أمنية طالما تاقت إليها البلاد، وهي تمضى قدما فى طريق إقرار المبادئ القانونية

وقد ترتب على إنشاء محكمة النقض إلغاء نظام الدوائر المجتمعة. فنصت المادة ٣٣٥ مكررة من قانون المرافعات .

### أسلوب ألأحكام

فانت أحكام الحاكم الأهلية في مبدإ أمرها ضعيفة الأسلوب سقيمة التركيب (١) مم أخذت عبارتها في التهذيب والارتقاء حتى أصبحت في مجموعها حسنة العبارة جزلة الألفاظ وقد خطا قضاء محكمة النقض خطوة واسعة في هذا

<sup>(</sup>١) واجع يعص صور هذه الأحكام ص ١٣٥ وما يعدما .

### المجنة المراقبة القضائية

فَقْ ١٤ فبراير سنة ١٨٩١ قرر مجلس النظار تشكيل بلحنة المراقبة القضائية . وقد أصدر ناظر الحقانية في ١٦ فبراير سنة ١٨٩١ قرارا بتشكيل هذه اللجنة من المستر اسكوت (الذي عين مستشارا قضائيا في نفس التاريخ) والمسيو موريوندو المستشار الحديوي ومن النائب العمومي لدى الحياكم الأهلية ؛ ويضم إلى هذه اللجنة عضوان من النيابة العموميسة تنتخبهما اللجنة، ويقومان بالوظائف التي تعهد بها إليهما (المادة الأولى من القرار) . واختصاصات هذه اللجنة هي مراقبة السير العام لإدارة المحاكم الابتدائية والمأموريات القضائية ، وأن تقدم عن ذلك تقارير لناظر الحقانية تبين فيها ما يظهر لها من الأمور المناسبة للنظام (المادة الثانية) .

وُلِيس لهٰذِه اللَّجنة أدثى قوة تنفيذية ( المادة الثالثة )

فُوَّقد تعدل تَشْكِل اللِحنة بقرارات متنابعة من مجلس الوزراء صدر آخرها في ٥ أغسطس سنة ١٩٢٨، محمولا لوزير الحقانية أم تشكيلها . وقد أصدر وزير الحقانية قرارا في ١٣٠ ديسمبر سنة ١٩٢٨ بتشكيلها على النحو الآتي :

أنيس بلحنة قضايا الحكومة (بصفة رئيس)، ومستشار ملكي قسم قضايا الحقانية، ومحمد بك لبيب عطيه، وحامد فهمي بك المستشارين بحكمة استئناف مصر الأهلية، وجناب المسيو جوزيف ريكول الأستاذ بكلية الحقوق، وكبير مفتشي المحاكم الأهلية، وعضو آخر يعين من بين أساتذة كلية الحقوق (بصفة أعضاء) "المادة الأولى".

السبيل ، وغدت أحكامه مثالا يحتذى فى فصاحة التعبير وطلاوته ودقةالأسلوب و رصانته

وَلَيْمَة ظاهرة تبدو لكل مطلع على الأحكام القديمة . وهي أنها لم تكن تعنى بترجمة المصطلحات القانونية إلى ألفاظ عربية تؤدى معناها ، بل كانت في كثير من الأحوال تكتنى بوضع المصطلحات القانونية بذاتها في حروف عربية .

الله الله الأحكام كانت كثيرة التفصيل للبادئ القانونية الأولية تبسطها بسطا مطولا، ويرجع السبب في ذلك إلى حداثة العهد بهذه المبادئ وتطبيقها.

### هُشر الأحكام

وُفى مبدأ الأمر لم تكن هناك مجلات لنشر الأحكام المبدئية لقلة هذه الأحكام ونذرتها بطبيعة الحال ، على أن الوقائع المصرية كانت تنشر من وقت إلى آخر بعض هذه الأحكام.

ولات عبلة الحقوق، وفي سنة ١٨٨٨ صدرت مجلة الأحكام، وفي سنة ١٨٩٠ صدرت مجلة الحكام، وفي سنة ١٨٩٠ صدرت مجلة الأحكام، وفي سنة ١٨٩٠ صدرت مجلة القضاء، وفي سنة ١٩٠٠ صدرت المجموعة الرسمية للحاكم الأهلية، وفي سنة ١٩٠٠ صدرت المجموعة الرسمية للحاكم الأهلية، وفي سنة ١٩٠٩ صدرت مجلة الاستقلال، وفي سنة ١٩٠٩ صدرت مجلة ميزان الاعتدال، وفي سنة ١٩١٩ صدرت مجلة الشرائع، وفي سنة ١٩٠٠ صدرت مجلة الشرائع، وفي سنة ١٩٠٠ صدرت مجلة المخاماة، وفي سنة ١٩٠٠ صدرت مجلة القانون والاقتصاد. ومن هذه المجلات ما انقطع صدوره ومنها ما لا يزال يصدر حتى الآن كما أن منها ما ينشر إلى جانب الأحكام البحوث القانونية والتعليقات الفقهية

وْلَقِد اشْتَمْلُ القرارِ أيضًا على بعض القواعد :

لا يعرض على لجنة المراقبة القضائية : (أولا) الأخطاء التي تقع مخالفة لصريح نص القانون ، (ثانيا) المسائل التي سبق للجنة أن أصدرت قرارات فيها، ومع ذلك يجوز عرض هذه المسائل على اللجنة إن رؤى من المفيد إعادة بحثها . وفيا عدا ما تقدم يجب عرض جميع الأخطاء القانونية على اللجنة لإبداء رأيها فيها (المادة الثانية) .

في الأقل بناء على دعوة من الرئيس ، وذلك فيا عدا مدة العطلة القضائية .

وليتولى الرئيس إعداد جدول الأعمال بناءً على اقتراح كبير مفتشى المحاكم الأهلية ، ويوزع على الأعضاء قبل تاريخ الجلسة بثمانية أيام على الأقل. ولا تكون مداولات اللجنة صحيحة إلا إذا حضرها أربعة أعضاء على الأقل بما فيهم الرئيس (المادة الثالثة) .

فى حالة غياب الرئيس تكون رياسة اللجنة لمستشار ملكى قسم قضايا الحقانية . وإذا غاب هذا الأخير فتكون الرياسة للا قدم من مستشارى مجكمة استئناف مصر الأهلية (المادة الرابعة) .

كورض القرارات التي تصدرها اللجنة بواسطة وكيل الوزارة على الوزير لتبليغها للحاكم بمذكرات خصوصية أو منشورات عامة يوقع عليها الوزير (المادة الخامسة).

الله المحاكم الاهلية الحق فى حضور مداولات اللجنة والاشتراك فى المناقشة، على أن يكون رأيهم استشاريا . ويقوم بأعمال السكرتارية من يختاره رئيس اللجنة من يين هؤلاء المفتشين (المادة السادسة) .

وف ١٩ مارس سنة ١٩ ٦٩ أصدر وزير الحقانية قرارا عدل به تشكيل اللجنة المذكورة وجعل تشكيلها من رئيس بحنة قضايا الحكومة (بصفة رئيس) ومستشار ملكي قسم قضايا الحقانية ، ومحمد لبيب عطيه بك ، وحامد فهمي بك المستشارين بحكمة استئناف مصر الأهلية ، وكبير مفتشي المحاكم الأهلية ، والأقدم في التعيين في القضاء من مفتشي بحنة المراقبة القضائية ، وعضوين آخرين يعينان من بين أساتذة تكلية الخققق (بصفة أعضاء).

وعدلت الفقرة الثانية من المادة الثالثة من القرار بأن يتولى الرئيس إعداد جدول الأعمال بناء على اقتراح كبير مفتشى المحاكم الأهلية أو من يقوم مقامه ، ويوزع على الأعضاء قبل تاريخ الجلسة شمانية أيام على الأقل .



# فِيان الأسماء الوكلاء الله لقانية اللهم الحورهم

<sup>(</sup>١) "تنظر صورته مع النواب العموميين

من ۲۸ مارس سنة ۱۹۲۳ إلى ۱۲ أغسطس سنة ۱۹۲۳	المحمد أزُّ كى أبوالسعود باشا (١)
من١٦ أغسطسسة ١٩٢٣ إلى ٢ أكتوبرسة ١٩٢٤	گىبد أالرحمن لرُاضا باشا <sup>(۲۲</sup>
سمن ٢٦ أكتوبرسة ١٩٢٤ إلى ١٥ ينايرسة ١٩٢٥	گىحمدَ كِنهى أَلدين كِركات بك
من ١٥ يناير سنة ١٩٣٠ إلى ١١ فوفير سنة ١٩٣٠	گىبد أَلرحمن لَرْضا باشا
من ۱۱ نوفبرسة ۱۹۳۰	ڤحمد ڦاهر ڦور باشا

١١) تنظر صورته مع و زراه الحقائية

<sup>(</sup>٢) تنظر صورته مع رازراء الحقائية

<sup>(</sup>٣) تنظر صورته مع النواب العموميين

<sup>(</sup>٢) تنظر صورته مع النواب العموميين

## هُحكمة النقض الوالإبرام هي الهصر خضرة صاحب السعادة أمين أنيس باشا

أن القضاء بين الناس لا يقوم على عاطفة العدل التي تخالج القلب البشرى فسب ، بل يقوم أيضا على العلم بالقانون .

﴿ القانون علم واسع المدى، كثير الأحكام، متشعب النواحى والنصوص التشريعية مهما روعيت الدقة فى وضعها ، والإفاضة فيها ، فإنها تقصر عن الإحاطة بجميع شــؤون الحياة وما تنشئه من ظروف وتحتمله من حوادث .

قُلا عجب إذن ، مهما بلغ القاضى من الدراية والبصر بالأمور ، أن يلتبس عليه أحيانا فهم النصوص القانونية على وجهها الصحيح ، أو أن يخطىء فى تطبيقها على ما يطرح أمامه من المشكلات تطبيقا سديدا . وقد أدرك الشارع ذلك بخعل التقاضى فى الغالب من درجتين ، حتى يصلح قضاة الاستئناف ما قد يقع فيه قضاة الدرجة الأولى من الخطأ . غير أن الاختبار دل على عدم كفاية هذا الاحتياط فقد يقع قضاة الاستئنافية فى المسألة الواحدة لتعدد تلك المحاكم . ومن هنا نشأت الحاجة قضاء المحاكم .

### فيان

### الأسماء اللمستشارين القضائيين هيم أورهم

السير فيون في كوت ... ... ... من ١٥ نبراير سنة ١٨٩١ الله ١١ أكتوبرسة ١٨٩٨ الله ١٩١٦ كتوبرسة ١٩١٦ ألسير في المكولم في المنه في المؤث ... ... من ١١ أكتوبرسة ١٨٩٨ الله ٣ سببرسة ١٩١٦ ألسير في المي أدوين في وثيلت ... ... من ادل أكتوبرسة ١٩١٦ الله ٢٦ نوفيرسة ١٩١٩ ألله ١٩٢٠ نوفيرسة ١٩٢٥ الله ٢٦ ما يوسنة ١٩٢٥ ألسير في وريس ألفي الدون يموس ... من ٢٧ نوفيرسة ١٩١٩ الله ٢٦ ما يوسنة ١٩٢٥ ما

إلى محكمة علياً مهمتها الأولى تفسير القوانين تفسيرا صحيحا ينير السبيل أمام سائر المحاكم . فيصان بذلك اتساق القانون ويستقر القضاء ، ويأمن الناس شر الاختلاف في التفسير .

هي محكمة النقض والإبرام .

### ھار يخها

لْوَقد أنشئت محكمة النقض في فرنسا سينة ١٧٩٠ ، وجعل من أول اختصاصاتها النظر في الطعون التي تقدّم إليها في الأحكام النهائية لمخالفتها نصوص القوانين ، أولوقوع خطأ في تطبيقها أو تأويلها ، أو حدوث بطلان في الإجراءات .

ولا الفرنسي في إنشاء محكمة عليا تختص بما اختصت به محكمة النقض حذو القانون الفرنسي في إنشاء محكمة عليا تختص بما اختصت به محكمة النقض والإبرام في فرنسا ، واكتنى باجازة الطعن بالنقض في الأحكام التي تصدر في المواد الجنائية ، وذلك باحالتها على المحكمة الاستئنافية مؤلفة من جميع اعضائها كا قررته المادة ٢١ من لأمحة ترتيب المحاكم الأهلية الصادرة في ١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ حيث نصت على أن تحكم المحكمة الاستئنافية مؤلفة من جميع أعضائها الحاضرين بهيئة جمعية عمومية بصفة هيئة محكمة نقض وإبرام في المسائل التي ترفع لها بمقتضي قانون تحقيق الجنايات بشأن عدم استيفاء الأصول المقررة أو مخالفة القانون . وفي حالة ما إذا كان عدد من لم يحضر الحكم في القضية من القضاة المؤلفة منهم الجمعية العمومية أقل من عدد من حضر فيضم إلى الجمعية المذكورة قضاة من محكمة استئناف أخرى بحيث يكون عدد من لم يحكم في الدعوى منهم من قبل أكثر من عدد من حكم فيها (۱).

(١) بلاحظ أن لائحة ترتيب المحاكم الأهليـة نصت على إنشاء محكمتى اسـتثناف بالقاهرة وأسيوط .

فأجازت المادة ٢٠٠ من قانون تحقيق الجنايات الذي صدر به أمر عال في ١٣٠ نوفمبر سنة ١٨٨٣ لكل من أعضاء قلم النائب العمومي ، والمحكوم عليه ، والمدعى بالحقوق المدنية ، أن يطعن في الأحكام الصادرة من محكمة الاستئناف في مواد الجنايات أمام الجمعية العمومية بالمحكمة المذكورة حال انعقادها بهيئة محكمة نقض وإبرام ، إنما لا يقبل الطعن من المدعى بالحقوق المدنية إلا فيما يتعلق بالتضمينات فقط ، ولا يجوز هذا الطعن من جميع من ذكر إلا في الأحوال الثلاثة الآتية :

﴿ وَلا ح ﴿ ذَا كَانِتِ الْوَاقِعَةِ الثَّابِيَّةِ فِي الحُكُمِ لا يَعَاقَبِ عَلِيهَا القَانِونِ .

انيا – أذا حصل خطأ فى تطبيق القانون على الواقعة كما صار إثباتها فى الحكم .

هُالشا \_ أَفِذا وجد وجه من الأوجه المهمة لبطلان الإجراءات أو الحكم .

فونصت المادة ٢٢٢ من ذلك القانون على أن تحكم المحكمة السابق ذكرها في الطعن بعد سماع أقوال رئيس قلم النائب العمومي أو وكيله وأقوال الأخصام أو وكلائهم، وتحكم ببراءة المتهم في الحالة الأولى المبينة في المادة ٢٧٠، وأما في الحالة الثانية فتحكم بمقتضى القانون إذا رأت أن الجناية ثابتة ، وأما إذا وجدت أن الواقعة جنحة أو مخالفة فتحيلها على المحكمة المختصة بها . وفي الحالة الثالثة تحيل الدعوى على محكمة استثناف أخرى لتحكم فيها حكما جديدا . أما إذا حصل الطعن مرة ثانية في القضية عينها أمام المحكمة وهي منعقدة بهيئة محكمة نقض و إبرام فتحكم في أصل الدعوى حكما انتهائيا .

فُرقد نص قانون تحقيق الجنايات أيضا بالمادة ٢٤٢ على أنه إذا صدر حكمان على شخصين أو أكثر أسند فيهما لكل شخص الفعل المسند للآخر، جاز لكل

من أعضاء قلم النائب العموى وأولى الشأن فى الحكمين المذكورين أن يطلب فى أى وقت كان إلغاءهما من الجمعية العمومية لمحكمة الاستئناف وهى منعقدة بهيئة محكمة نقض وإبرام إذا كان بينهما تناقض بحيث يستنتج من أحدهم دليل على براءة المحكوم عليه فى الآخر.

ونص أيضا بالمادة ٢٤٢ على أنه يجوز طلب إلغاء الحكم إذا حكم على متهم بجناية قتل ، ثم وجد المدعى بقتله حيا أو إذا حكم على واحد أو أكثر من شهود الإثبات بسبب تزوير فى شهادة إذا تبين فى هـذه الحالة الأخيرة للجمعية العمومية المنعقدة بحكمة الاستئناف بهيئة محكمة نقض وإبرام أن شهادة الزور قد أثرت على عقول القضاة .

أوقد سار العمل وفق هـذه النصوص إلى سنة ١٨٩١ حيث وضح للشارع مسيس الحاجة إلى إدخال تعديل على تشكيل المحكمة واختصاصها ، إذ رأى أن ليس ما يدعو إلى جعل المسائل المتقدمة من اختصاص الجمعية العمومية المؤلفة من قضاة محكمة الاستئناف كافة . كما رأى إباحة الطعن في الأحكام الصادرة في مواد الجنح أسوة بالأحكام الصادرة في مواد الجنايات .

فن أجل ذلك صدر أمر عال فى ٥ يوليه سنة ١٨٩١ بتعديل المادة ٢١ من لائحة ترتيب المحاكم . وقد قضى هذا التعديل بأن تحكم المحاكم الاستئنافية بهيئة محكمة نقض و إبرام فى المسائل التى ترفع لها بمقتضى قانون تحقيق الجنايات بشأن عدم استيفاء الأصول المقررة أو مخالفة القانون . وفى هذه الحالة تشكل هيئة الجلسة التى تصدر الحكم من سبعة قضاة غير القضاة الذين حكموا فى القضية بهيئة استئنافية .

وفي الوقت ذاته عدلت المادة ٢٠٠ من قانون تحقيق الجنايات . فبعد أن كان الطعن بطريق النقض والإبرام مقصورا على الأحكام الصادرة من محكمة الاستثناف في مواد الجنايات ، أجيز الطعن في الأحكام الصادرة في ثاني درجة سواء أكانت من المحاكم الابتدائية في مواد الجنح أم من محكمة الاستثناف في مواد الجنايات أو الجنح ( الأمر العالى الصادر في ٩ يوليه سنة ١٩٩١ ) .

وفي سنة ٥ ١٨٩ أعيد تعديل المادتين ٢١ من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية و ٢٢٢ من قانون تحقيق الجنايات، وصدر بذلك الأمر العالى الرقيم ٢٤ يناير سنة ٥ ١٨٩ فقضت المادة ٢١ معدلة بأن محكمة الاستئناف بالقاهرة تحكم بصفة محكمة نقض و إبرام فيا يرفع إليها من الطعون فى الأحكام بمقتضى قانون تحقيق الجنايات، وتكون مؤلفة من خمسة قضاة يجوز أن يكون أحدهم ممن سبق لهم المشاركة فى الحكم المطعون فيه . وقضت المادة ٢٢٧ معدلة بأن تحكم المحكمة السابق ذكرها فى الطعن عند الاقتضاء بعمد سماع أقوال النيابة العمومية وأقوال الأخصام أو وكلائهم، وتحكم ببراءة المتهم فى الحالة الأولى المبينة فى المادة ٢٢٠ أما فى الحالة الثانية فتحكم بمقتضى القانون . وفى الحالة الثائلة تحيل الدعوى على محكمة ابتدائية أخرى إذا كان قد سبق الحكم فيها نهائيا من إحدى المحاكم الابتدائية ، و إلا أحالتها على محكمة الاستئناف فتحكم فيها حكما جديدا بهيئة غير الهيئة الأولى . وإذا حصل الطعن مرة ثانية أمام محكمة النقض والإبرام فى القضية ذاتها وقبل هذا الطعن حكمت المحكمة فى أصل الدعوى حكما انتهائيا .

هلى أنه رغم هذه التعديلات المتتالية فان محكمة النقض بقيت كماكانت دائرة منتزعة بصفة مؤقتة من دوائر محكمة الاستئناف . وكانت تتألف من حمسة قضاة يجلسون فى كل أسبوع مرة للنظر فى الطعون التى تقدم إليهم . ولتسهيل تأليف

هذه الدائرة أجاز الشارع انضام أحد القضاة الذين سبق لهم المشاركة فى الحكم المطعون فيه إلى تلك المحكمة ، فكأنه يكلف بإعادة النظر فى عمله . وفضلا عن هذا فان أعضاء محكمة النقض والإبرام كانوا كثيرا ما يستبداون من سنة إلى أخرى أثر توزيع أعمال محكمة الاستثناف على قضاتها كما جرت العادة السنوية بذلك . ومن هنا نشأ اختلاف الآراء واضطراب القضاء وتناقض الأحكام فى المسألة الواحدة . وهذا عيب كبير فى نظام القضاء لم يكن له علاج إلا إنشاء محكمة نقض وإبرام ثابتة مستقلة بنفسها قائمة بذاتها مستديمة الهيئة

وُفضلا عما تقدم فان الشارع المصرى لم يضع نظاما لتصحيح ما يقع فى أحكام المحاكم المدنية من الخطأ فى المسائل القانونية . على أن العمل أظهر كثرة وقوع اختلاف فى الأحكام التى تصدرها الدوائر المدنية المختلفة بجكمة الاستئناف فى نقطة قانونية واحدة . وهذا الاختلاف من شأنه نزع الطائينة من نفوس المتقاضين وعدم توافر الثقة بالقضاء . وأول ما يتبادر للذهن لإصلاح هذه الحال هو إنشاء محكمة نقض وإبرام . غير أن الصعوبات التى اعترضت تحقيق هذا المشروع قد اضطرت وزارة الحقانية إلى معاجلة هذه الحال ومنع تناقض الأحكام المشروع قد اضطرت وزارة الحقانية إلى معاجلة هذه الحال ومنع تناقض الأحكام المشروع قد المورت الأهلية بعلاج مؤقت هو نظام الدوائر المجتمعة . فاستصدرت القانون نمرة ٣٠٠ لسنة ٢٩١١ بزيادة مادة على قانون المرافعات فى المواد المدنية والتجارية أمام الحاكم الأهلية وهى المادة ٢٧٠ مكررة .

وقد عمل بهذا النظام منذ صدور القانون رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٢١ فاجتمعت المرة دوائر محكمة استئناف مصر المرة الأولى فى فسيراير سسنة ١٩٢١ واجتمعت المرة الأخيرة فى ٣ يناير سسنة ١٩٣١ وفصلت فى غضون تلك المدة فى ٢١ مسألة من المسائل القانونية التى كانت مثارا الخلاف بيز أحكام المحاكم ، وعقدت أربع عشرة جلسة .

في أن نظام الدوائر المجتمعة لم يكن علاجا شافيا ولا عملا حاسما لتحقيق نظام محكمة النقض في القضايا المدنيسة . وذلك لأسباب كثيرة : منها أن إحالة الدعاوى على الدوائر المجتمعة كان أمرا جوازيا ، ومنها أنه كان يشترط لإحالة القضية على الدوائر المجتمعة أن يكون قد سبق صدور جملة أحكام استئنافية يخالف بعضها البعض الآخر في نقطة قانونية واحدة ، ومنها أن هذا النظام لم يتعرض للأحكام النهائية بشيء على ما قد يكون فيها من الأخطاء القانونية . وفوق همذا فان العمل بنظام الدوائر المجتمعة بحكمة استئناف أسيوط التي أنشئت في سنة ١٩٢٦ قد صار مستحيلا قانونا ، إذ لم يبلغ عدد المستشارين بها محسة عشر وهو أقمل عدد لصحة تأليف الهيئة بمقتضى المادة ١٩٧١ المكررة . وقد كان محتملا أن يقع الخلاف أيضا بين قضائها وقضاء محكمة استئناف مصر وأن يبتى هذا الخلاف ولا علاج له .

فيلقد كان إنشاء محكمة النقض والإبرام منذ زمن بعيد من أولى الأمانى التي كانت تعمل الحكومة على تحقيقها . فقد نصت المادة ٢٧ من دستور سنة ١٩٢٣ على أن يدخل فى تأليف المجلس المخصوص – المختص بحاكمة الوزراء – رئيس المحكمة الأهلية العليا ، وذكرت المادة ٢٦ من قانون الانتخاب الصادر فى نفس السنة (مستشارى محكمة الاستئناف أو أى هيئة قضائية مساوية لحا أو أعلى منها) . ويدل عدم الاكتفاء بذكر محكمة الاستئناف فى هذين النصين على أن الشارع كان يتطلع وقتئذ إلى إنشاء محكمة أعلى منها وهي محكمة النصين على أن الشارع كان يتطلع وقتئذ إلى إنشاء محكمة أعلى منها وهي محكمة النقض والإبرام . كذلك جاء فى خطاب العرش الذى افتتح به دور الانعقاد الخامس فى ١٧ نوفمبر سنة ١٩٧٧ (وستقدم الحكومة لحضراتكم فى هذا الدور أيضا مشروعات قوانين . . ولإنشاء محكمة نقض وإبرام فى المواد المدنية والجنائية ) .

لُوْجاء أيضًا فى خطاب العـرش لدور الانعقاد السادس فى ١١ ين ير سـنة ، ١٩٣٠ (وستعرض حكومتي علىالبرلمان فى دوره الحـالى مشروع قانون إنشاء محكمة النقض والإبرام فى المسائل المدنية والجنائية ) .

والمرسوم بقانون رقم ١٩ بتعديل بعض مواد من لائحة الخياماة أمام الحاكم الأهلية، والمرسوم بقانون رقم ٦٨ بقانون رقم ١٩ بتعديل بعض مواد من لائحة الإجراءات الداخلية للحاكم الأهلية، والمرسوم بقانون رقم ١٧ بتعديل لائحة الحياماة أمام الحاكم الأهلية، والمرسوم بقانون رقم ١٧ بتعديل المادتين ١٩٣ و ٢١٣ من قانون المرافعات الأهلي. وفي يوم ٣ مايوسنة ٢٣ و ١ مدر المرسوم بتعيين رئيس محكمة النقض والإبرام ووكيلها ومستشاريها ومن بينهم النائب العموى على أن يبقى قائما بأعمال النيابة لدى المحاكم الأهلية.

الفتتحت الدائرة الجنائية بمحكمة النقض والإبرام جلساتها في يوم ٢١ مايو سنة ١٩٣١

لْوَفِى ه نوفمبر سنة ١٩٣١ افتتحت الدائرة المدنية جلساتها . وقد حضر افتتاح هذه الجلسة رئيس المحكمة وجميع مستشاريها ، وألقى فيهاكل من الرئيس والنائب العمومى والأستاذ عجد حافظ رمضان بك المحامى كلمة تناسب المقام .

وُلِجاء فى الكلمة التى افتتح بها رئيس المحكمة الجلسة الأولى للدائرة المدنية قوله: ( ولقد حاول الشارع المصرى أن يتلافى بعض ماكان يقع من الحطأ فى المسائل القانونية فأنشأ نظام الدوائر المجتمعة ، ولكنه كان نظاما قاصرا جدا ، لا يتعرض للا حكام النهائية بشيء ، ولا يمسها أدنى مساس ، بل كان مقصورا على ناحية

خاصة من نواحى التقويم والإرشاد فى المبادئ القانونية دون أن يصلح من الأحكام ذاتها . وقد سارت محكمة استئناف مصر الأهلية زمنا طويلا على هذا النظام حتى أنشئت محكمة استئناف أسيوط فأصبح غير واف بالغرض ، وأصبح من الضرورات القصوى إيجاد نظام النقض والإبرام الذى هو وحده الكفيل بنحرًى أوجه الصواب فيا يتعلق بالأحكام النهائية وإصلاح الخطأ فيها ، لأنه يؤثر في تلك الأحكام ويبين ما يحصل من الأغلاط القانونية ويدعو إلى إعادة الإجراءات فى القضايا الصادرة فيها ) .

## كشكيل فحكمة أالنقض وأالإبرام

فضت الحادة الأولى من المرسوم بقانون الخاص بإنشاء محكمة النقض والإبرام بأن يكون مقر المحكمة مدينة القاهرة ، وأن تؤلف من دائرتين إحداهما لنظر المواد المدنية والأخرى لنظر المواد الجنائية ، على أن تشكل كل دائرة من خمسة مستشارين ، ويكون تخصيص القضاة الذين تؤلف منهم كل دائرة بقرار تصدره الجمعية العمومية للحكمة سنويا .

فُقد اقترح وقت وضع مشروع القانون أن يكون تخصص القضاة للدائرة المدنية أو الجنائية بصفة تشبه أن تكون مستديمة بموجب مرسوم التعيين أو بموجب مرسوم آخر يصدر عند صدور مرسوم التعيين، وذلك لكى يتمكن القضاة من التخصص في أحد هذين النوعين من القضايا ، ولكنه رؤى من الأفضل من التخصص في أحد هذين النوعين من القضايا ، ولكنه رؤى من الأفضل توفيقا بين ميول القضاة واستعدادهم الشخصى وبين مصادفات الخلوفي المناصب، وعملا على إيجاد شيء من المرونة في قاعدة التخصص - أن يترك الأمر للحكمة نفسها فتقضى فيه وهي منعقدة بهيئة جمعية عمومية .

وم يجدر ذكره أن محكمة النقض في فرنسا تتألف من ثلاث دوائر وهي دائرة العرائض Chambre des Requètes والدائرة المدنية والدائرة الجنائية . وأهم اختصاصات دائرة العرائض هو فحص طعون النقض في المواد المدنية مبدئيا ، لا من حيث الشكل فقط، وإنما من حيث الموضوع أيضا للتأكد من جدية أسباب النقض . فان تبينت المحكمة جديتها قضت بقبول الطعن بغير إبداء أسباب وإلا رفضته مع بيان أسباب الرفض .

أواهم مزايا هذا النظام هي (أولا) توفير الوقت للدائرة المدنية فلا يعرض عليها إلا الطعون الجدية و (ثانيا) حماية من صدرت لصالحهم أحكام نهائية من عنت الخصوم وسوء نيتهم ، فان دائرة العرائض تسمع الدعوى وتقضى فيها في غيبة المدعى عليه فتوفر عليه جهده وماله، وهو لا يعلن بالطعن إلا إذا قبلته دائرة العرائض .

هلى أن العمل أظهر عيوبا لهـذا النظام فى فرنسا . فان دائرة العرائض كثيرا ما تعتدى على سلطة الدائرة المدنيـة ، إذ تفصل فى ما يقـدم إليها من الطعون طبقا لما تراه هى فى المسائل القانونية التى يدور عليها النزاع . وقـد تخالف فى ذلك قضاة الدائرة المدنية .

﴿ يلوح أن الشارع المصرى لم ير فائدة تذكر من إدخال هذا النظام في مصر

### أختصاصها

وُلِتُختص كل من الدائرتين المدنية والجنائية بنظر الطعون فى الأحكام المدنية والجنائية على التوالى • كما تختص المحكمة أيضا بنظر قضايا تأديب المحامين المقررين أمام محاكم الاستثناف (المادة ٢٦ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩١٧

معــدلة بالمرسوم بقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٢٩ والمــادة ٤٩ من المرسوم بقانون رقم ١٨ لسنة ١٩٣١ والمــادة ٤٩ من المرسان (المــادتان وقم ١٨ لسنة ١٩٣٠).

وُقد جعل من اختصاص الجمعيــة العمومية لمحكمة النقض ما يأتى :

( أولا ) <sup>®</sup>لتصديق على اللائحة الداخلية لنقابة المحامين،وعلى كل ما يطرأ عليها من التعديلات ( المـــادة ٤٨ من المرسوم بقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٣١ ) .

(ثاني) هُعديل مواعيد الإجراءات المنصوص عليها فى الفصل الثالث من المرسوم بقانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٣١ بالنقض فى المواد المدنية والتجارية ما عدا المواعيد المنصوص عليها فى المادتين ١٤ و ١٧

( ثالث ) اللفظر فى قبول المحامين أمام محكمة النقض ( المادة ٦ من مرسوم القانون الخاص بإنشاء محكمة النقض ) .

(رابع) الله في مناصمة مستشارى محكمة النقض (المادة ٤١ من المرسوم بقانون الخاص بإنشاء محكمة النقض ) .

(خامسا) كأديب جميع رجال القضاء الأهلى بكافة درجاته (المادة الخامسة من المرسوم بقانوت الخاص بإنشاء محكمة النقض).

## ألنيابة أالعمومية أمام هحكمة أالنقض

قُص القانون على وجوب سماع النيابة العمومية كخصم منضم فى القضايا المدنية. ولا شك أن حضورها — متكلمة باسم القانون — يساعد على استيفاء البحث .

﴿ وُلِيسَت لِحُكْمَة النقض نيابة خاصة كما هو الحال فى فرنسا، فان النظام فى مصر هو وحدة النيابة. وقد رئى عند إنشاء محكمة النقض الاستمساك بهذا المبدإ لما تبينه الشارع من مزاياه .

# ألمحامون أأمام فهحكمة ألنقض

أوجب القانون على الخصوم أن ينيبوا عنهم محامين فى القيام بالإجراءآت والمرافعة أمام محكمة النقض،واشترط شروطا معينة لمن يقبل محاميا أمامها .

أما عدم الإذن للخصوم بالحضور بأنفسهم فعلته أن محكمة النقض لا شأن لها بغير القانون، فاذا ترك الأمر للخصوم أسرفوا فى رفع الطعون غير المقبولة أو المرفوضة، وبذلك يضيعون وقت المحكمة سدى، ويتكبدون مصاريف لاطائل تجتها، فضلا عما فى هذا السرف من ازدحام المحكمة بالقضايا.

وُقِدَارُقِيُل بادئ الأمر بأن يكون محامو محكمـة النقض هيئة مستقلة عن نقابة المحامين ، وأن يحدد عددهم بمقتضى القانون ، ولكن لم يؤخذ بهذا الرأى واكتنى باشتراط بعض شروط لقبول المحامين أمام محكمة النقض .

فيقد يصح التساؤل عمل إذا كان من الواجب أن يقتصر المحامون المقبولون أمام محكمة النقض على قضايا هذه المحكمة كما هو الحال فى فرنسا مثلا ، أم تباح لهم المرافعة أمام المحاكم الأخرى . ولا شك أن قصر اشتغالهم أمام محكمة النقض له مزاياه إذ تتكون بذلك فئة من المحامين الإخصائيين فى مسائل النقض الدقيقة . وفضلا عن ذلك فقد لا يكون من العدل أن يحتكر محامو النقض قضايا النقض ، ثم يباح لهم مع ذلك أن ينافسوا باقى المحامين أمام غيرها من المحاكم .

هُلَى أَنه رَبِّى عدم الحظر على الأقل عند أول إنشاء محكمة النقض حتى يتبين ما إذا كانت كمية العمل أمامها تسيغ هذا الحظر .

# أُلنقض في أُلمواد أُلمدنية وأُلتجارية

شُصر القانون جواز الطعن بطريق النقض على الأحكام الصادرة من محاكم الاستئناف ، وأجاز استثناء الطعن فى أحكام المحاكم المكلية الصادرة فى استئناف الحاكم الجزئية إذا بنيت هذه الأحكام على محالفة للقانون أو خطأ فى تطبيقه أو تأويله وكانت متعلقة بمسألة من مسائل وضع البد أو مسائل الاختصاص النوعى أو الاختصاص بحسب أحكام المادتين ١٥ و ١٦ من لائحة ترتيب الحاكم الأهلية . وقد أراد الشارع بذلك أن يتاح لمحكمة النقض أن تفصل فى جميع المسائل المتعلقة باختصاص القضاء فى جميع درجاته . أما قضايا وضع البد فان ما لها من الأهمية ، وما تثيره من المباحث الدقيقة يبرر إحالة الأحكام التى تصدرها فيها المحاكم الابتذائية على محكمة النقض .

﴿ كَذَلَكُ أَجِيرُ الطّعَنَ بطريق النقض بصفة عامة في حالة ما إذا صدر حكم التّمائي في نزاع بين خصوم خلافا لحكم آخر سبق أن صدر بين الخصوم أنفسهم وحاز قوة الشيء المحكوم به ، سواء أدفع بهذا الدفع أم لم يدفع به .

وُقد حصر الطعن بطريق النقض في أحكام محاكم الاستئناف في ثلاث حالات فقط :

(الأولى) أفذا كان الحكم المطعون فيـه مبنيا على مخالفة للقانون أو خطأ في تطبيقه أو تأويله .

(الثانية) أُذا وقع في الحكم بطلان جوهري .

(الثالثة) أأذا وقع في الإجراءات بطلان أثر في الحكم .

وْبهذا ضمن الشارع عدم إثقال محكمة النقض بالقضايا عديمة الأهمية .

لْوَقد أُوجبت المَادة ١٦ على الطاعن إيداع كفالة يجوز الحكم بمصادرتها إذا حكم برفض الطعن أو عدم قبوله ، وأجازت المَادة ٣٠ للحكمة أن تحكم على رافع النقض بتعويض للدعى عليه إذا رأت أن الطعن أريد به الكيد .

لُوتناولت المواد من ١٨ إلى ٢٧ تفاصيل الإجراءات المتعلقة بايداع مستندات ومذكرات الخصوم والإجراءات المتعلقة بالجلسة . وخوّلت بالمادة ٣٤ للحكمة سلطة تعديل مواعيد الإجراءات التحضيرية في الدعوى بقرارات تصدرها الجمعية العمومية وتنشر في الجريدة الرسمية بعد التصديق عليها من وزير الحقانية .

وهذا مبدأ جديد فى التشريع المصرى أخذ عن النظام الإنجليزى ويتفادى به سن قوانين فى مواد الإجراءات البسيطة التى تكون المحكمة أقدر على تقديرها وأسرع فى تقريرها .

لأوقد كانت المشروعات الاولى لقانون محكمة النقض خالية من بيان هذه الإجراءات ومواعيدها . والظاهر أنه رئى فى آخر الأمر النص على ذلك حتى لا يضيع وقت المحكمة فى تحضير الدعوى . وقد يلاحظ على ذلك أن تحضير الدعوى بشكل آلى بعيدا عن رقابة المحكمة يكون من شأنه البحث فى مسائل غير منتجة فى الدعاوى فتضيع بذلك الفائدة التى أرادها القانون . ولكن يخفف من ذلك أن هذه الإجراءات ليست متروكة للخصوم وإنما يقوم بها المحامون .

لاُتبين المادتان ٢٩ و ٣٠ ما يجب على محكمة النقض عمله ، فاذا قبلت الطعن تحكم بنقض الحكم المطعون فيه كله أو بعضه وتقضى فى المصاريف .

الله الخكم المطعون فيه قد نقض لمخالفته لقواعد الاختصاص فتقتصر على الفصل في مسألة الاختصاص ، وعند الاقتضاء ، تحيل الخصوم إلى الجهة

المختصة . فانكان قد نقض لغير ذلك من الأسباب فتحيل القضية إلى المحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه لتحكم هذه المحكمة فيها من جديد إذا طلب ذلك منها الخصوم . وفي همذه الحالة يتحتم على المحكمة التي أحيلت إليها القضية أن تتبع حكم محكمة النقض والإبرام في المسألة القانونية التي فصلت فيها هذه المحكمة . ويجب ألا يكون من ضمن أعضاء المحكمة التي أحيلت إليها القضية أحد من القضاة الذين اشتركوا في إصدار الحكم المطعون فيه .

وُمِع ذلك إذا حكمت المحكمة بنقض الحكم لمخالفته للقانون أولخطأ فى تطبيقه أو فى تأويله ، وكانت الدعوى صالحة للحكم فيها ، جاز للحكمة أن تطلب الدعوى المذكورة وتحكم فيها .

﴿ إِذَا قَضِت محكمة النقض والإبرام بعـدم قبول الطعن أو برفضه فتحكم على رافع النقض بالمصاريف ويجوز لها مصادرة مبلغ الكفالة .

### النقض ڤي المواد البلحنائية .

أبقى القانون أحكام النقض فى المواد الجنائية على حالها، وإنما أضيفت إلى المادة ٢٢٩ من قانون تحقيق الجنايات فقرة جديدة تجيز للتهم أن يرفع نقضا فى الأحكام الصادرة فى الاختصاص دون انتظار صدور الحكم فى الموضوع متى كان الدفع به مبنيا على عدم ولاية المحاكم الأهلية .

ولا كانت التجربة دلت على إسراف المحكوم عليهم فى استعال حق الطعن في المواد الجنائية فقد رئى فرض كفالة تودع عند رفع النقض عن الأحكام الصادرة

# **گُىحضر** أفتتاح أعمال گحكمة ألنقض ألمدنية

فى الساعة التاسعة من صباح اليوم ( الخميس ٢٤ جمادى الثانية سنة . ١٣٥ الموافق ٥ نوفمبر سنة ١٣٥٠ ) برياسة حضرة صاحب السعادة عبدالعزيز فهمى باشا رئيس محكمة النقض والإبرام .

أجتمع حضرات أصحاب السعادة والعزة : عبد الرحمن إبراهيم سيد أحمد باشا وكيل المحكمة ، ومحمد لبيب عطية بك ، ومراد وهبة بك، وزكى برزى بك ، ومحمد فهمى بك ، وعبد الفتاح ومحمد فهمى بك ، وعبد الفتاح السيد بك ، وأمين أنيس باشا ، المستشارون .

﴿ بحضور حضرة صاحب العزة مصطفى محمد بك النــائب العمومي .

﴿ بحضور حسين طلعت بك كبير كتاب المحكمة كاتب للاجتماع .

أُفتتح الاجتماع سعادة عبدالعزيز فهمي باشا رئيس المحكمة فقال :

بغرامة وفى الدعاوى المدنية الملحقة بالدعاوى الجنائية . واجيز لمحكمة النقض فى مواد الجنح وفى مواد الجنايات المحالة على محاكم الجنح بمقتضى قانون ١٩ أكتوبر سينة ١٩٠ أن تحكم بغرامة على رافع النقض إذا حكم برفض طعنه أو بعدم قبوله ، وتبين للحكمة أنه لم يكن لديه أى مسوغ معقول يبرد رفع الطعن .

### هُحكمة أُلنقض هُحقق أُمل أُلبلاد

كُققت محكمة النقض أمل البلاد فيها فردت الشبه ، وأزالت الخلاف ، وثبتت القضاء ، وأنارت الطريق ، وأصبح فقهها الهادى يستلهمه كل مشتغل بالقانون .

وُقد جاءت محكمة النقض حسنة أخرى من حسنات حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك المفدى ، ويدا من أياديه الغر ، ونعمة من نعمه على الوطن . أيده الله وحفظه ذخرا للبلاد وبنيها .



" هُسم الله الرحمن الرحيم " نفتتح اليوم أعمال محكمة النقض والإبرام المدنية التى وفق جلالة مولانا الملك المعظم وحكومته إلى إنشائها بمقتضى القانون الصادر فى شهر مايو الماضى .

أَوْ إِنْهُ لَمْنَ حَتَى وَحَى حَصْرات إِخُوانَى القَصْاةَ وَحَصْرات إِخُوانَى الْحَامِينَ وَكُلَّ مَنْبُصِرُ فَي حَالَةَ القضاء في هـذا البلد – من حقوقنا جميعا أن نغتبط بانشاء هذه المحكمة التي كانت الأنفس تتوق إليها من عهد بعيد .

هُذه المحكمة التي أنشئت لتسلافي الأخطاء القانونية في الأحكام النهائية ، كان وجودها أمرا ضروريا جدا ؛ فانه لا يوجد أي قاض يستطيع أن يدعى لنفسه العصمة من الخطأ . ولقد حاول الشارع المصرى أن يتلافي بعض ما قد كان يقع من الخطأ في المسائل القانونية فأنشأ نظام الدوائر المجتمعة ولكنه ، كان يقع من الخطأ في المسائل القانونية فأنشأ نظام الدوائر المجتمعة ولكنه ، كا تعلمون حضراتكم ، كان نظاما قاصرا جدا ، لا يتعرض للا حكام النهائية التقويم والإرشاد في المبادئ القانونية دون أن يصلح من الأحكام ذاتها . وقد سارت محكمة استئناف مصر الأهلية زمنا طويلا على هذا النظام . حتى أنشئت سارت محكمة استئناف أسيوط فأصبح غير وإف بالغرض وأصبح من الضرورات القصوى ايجاد نظام النقض والإبرام الذي هو وحده الكفيل بنخرى أوجه الصواب فيا يتعلق بالأحكام النهائية وإصلاح الخطأ فيها ، لأنه يؤثر في تلك الأحكام وبين ما بها من الأغلاط القانونية ، ويدعو إلى إعادة الإجراءات في القضايا الصادرة فيها ، فنحن مغتبطون بهذا النظام ، ومحد الله تعالى على أنه أنشئ الآن .

لَّوْ إِنَى أُصرِح بَأَنَى فرح فخور بأن حضرات الرجال الذين عهد إليهم الابتداء بهذه المهمة الجليلة هم من خير قضاتنا علما وعملا ومن أكلهم خلقا وأحسنهم

تقديراً للسئولية أمام الضمير . وإن سرورى يا حضرات القضاة وافتخارى بكم لبس يعدله إلا إعجابى وافتخارى بحضرات إخوانى الحمامين الذين أعتبرهم كما تعتبرونهم أتتم عماد القضاء وسناده . أليس عملهم هو غذاء القضاء الذى يحييه ? ولأن كان على القضاة مشقة في البحث للقارنة والمفاضلة والترجيح فان على المحامين مشقة كبرى في البحث للإبداء والتأسيس . وليت شعرى أية المشقتين أبلغ عناءً وأشد نصبا ? لا شك أن عناء المحامين في عملهم عناء بالغ جدا لا يقل ألبتة عن عناء القضاة في عملهم . بل اسمحوا لى أن أقول إن عناء المحامي و لا ينبئك مثل خبير – أشد في أحوال كثيرة من عناء القاضي ، لأن المبدع غير المرجح .

هذا يا إخواني المحامين نظرنا إليكم. ورجاؤنا فيكم أن تكونوا دائمًا عند حسن الظن بكم. وإن تقديرنا لمجهوداتكم الشاقة جعلنا جميعا ، نحن القضاة ، نأخذ على أنفسنا أن نيسر عليكم سبيل السير في عملكم ، وإن آية فرصة تمكننا من تيسير السير عليكم لانتركها إلا انتهزناها في حدود القانون ومصلحة المتقاضين . ذلك بأن هذا التيسير عليكم تيسير علي القضاة أيضا ، إذ القاضي قد تشغله الفكرة القانونية فيبيت لحل اليلى موخوزا مؤرقا على مثل شوك القناد ، يتمنى لو يجد من يعينه على حل مشكلها ؛ وإن له خلير معيز في المحال الذي لا يخلط بين واجب مهنته الشريفة وبين نزوات الهوى ونزعاته ولا يشوب عمله بما ليس من شأنه – إذا كان هذا ظننا بكم ورجاءنا فيكم فأرجو أن تكونوا دائمًا عند حسن الظن بكم ، وتقدروا تلك المسئولية التي عليكم ، كما يقدر القضاة مسئوليتهم .

﴿ وَأَظَنَى إِذَ ذَكُرَتُ إِخُوانِى القَضَاةُ وَالْإِعِمَابِ بَهُمْ ، أَنِى أَدْبِحُ مِعَ القَضَاةُ حَضَراتُ إِخُوانِى وَزِمْلاَئِى النائب العمومي ورجاله ، فانهم هم أيضا سيكون لهم إن شاء الله القدح المعلى فيما يتعلق بإحقاق الحق في المبادئ القانونية .

أن مهمة النيابة من المهمات المضنية ، وربحاً كانت اشق من مهمة المحامين فيما يتعلق بتقدير وجه الصواب والحطأ في المسائل القانونية والترجيح بينهما ، إذ لها فيها الترجيح الأول وللقاضي الترجيح الأخير . على أن لها أيضا في أحوال كثيرة مهمة الابتداء والإبداع كالمحامين ؛ فأعضاء النيابة يجمعون بين عملى الطرفين ، ويتحملون مشقتهما .

وُلا يؤيد ذلك ، مثل الدفع الذي ترونه اليوم مقدّما من النيابة مما لم يجل في خاطر التحضاء ولا في خاطر المحامين .

هُنحن إذن نفتخر بالمحامين وبالنيابة وبالقضاة جميعا . و إنا نرجو اللهأن يهدينا جميعا سواء السبيل وأن يمد في عمر جلالة مولانا الملك المعظم وأن يوفقه ويوفق حكومته إلى ما فيه صالح الأعمال .

كُضرة مصطفى محمد بك النائب العمومي قام وقال :

ألنيابة العمومية تهنىء هيئة محكمة النقض والإبرام وتهنىء أسرة القضاء وتهنىء نفسها بهذا المولود العظيم وهو محكمة النقض والإبرام – هذا المولود الذى هيأت له مجهودات القضاة مدّة تمانية وأربعين عاما؛ وليس المقام هنا مقام سرد مجهودات القضاة فان ذلك سيكون في يومه ولكنني اكتنى الآن بالإشارة إليها .

وُالنيابة العمومية تعد محكمة النقض والإبرام بأنها ستكون عضوا نافعا لمصلحة العدالة والقانون .

وزير الحقانية الحالى الدى أخرج فكرة إنشاء هذه المحكمة إلى حيز الوجود ، وقد عنّت هذه الفكرة منذ زمن ولكنها لم تحقق إلا في هذا العهد .

﴿ أُخْتِم كُلُّمْنَى بِالْدَعَاء لَحْضَرَة صَاحَبِ الْجَــٰ لَالَةُ الْمُلْكُ بَطُولُ الْعَمْرُ آمَين

كُصْرة الأستاذ محمد حافظ رمضان بك قام وقال :

إلى بالنيابة عن المحامين أعرب عن عظيم سرورنا واغتباطنا بإنشاء أكبر هيئة قضائية في مصر ، الغرض منها وضع المبادئ القانونية في الموضع الصحيح . وإنى أقدم واجب الشكر لسعادة رئيسها على الكلمات الطيبة التي وجهها إلى أسرة المحامين . ولا نعجب ، فانما كان سعادته رئيسا لأسرة المحاماة قبل أن يكون رئيسا لأسرة القضاء . وعلى كل حال فان اعتقادى أن المحاماة والقضاء عضوا عائلة واحدة يتضافران على وضع العدالة في موضعها . وإذا كانت المساواة في الغلل عدلا في بال هذه المحكمة العليا وهي إنما أنشئت لتحقيق المساواة في العدل . وإذا كان المحامون يقدّرون تماما المشقة العظيمة التي ينجشمها حضرات وإذا كان المحامون يقدّرون تماما المشقة العظيمة التي ينجشمها حضرات القضاة وتمخملها النيابة في سيبيل خدمة القانون والعدالة ، فانهم من جانبهم سيعاونون جهد استطاعتهم في هذه الخدمة والله يوفقنا جميعا ما



# فِيان الأسماء الرُؤساء الصحكة الستناف المصر المرم الحورهم

المسماعيل في سرى باشا... ... ... من ٢٠ ديسبرسة ١٨٨٢ لل نوفبرسة ١٨٨٦ في المساسة ١٨٩١ في المساسة ١٨٩٩ في المساسة ١٨٩٩ في المساسة ١٩٠٠ في المساسة المساس

(١) تنظر صورته مع رزراء الحقائية .

فيان الامم لُوكِل فُحكة النقض لُوالإبرام فُنذ الإنشائها هُم فُورته

> > (١) تنظر صورته مع رؤساء محكمة استثناف أسيوط الأهلية

# فِيارِن لاسماء لُوكلاء فُحكمة أستثناف فُصر هُم فُورهم

ش أول يناير سنة ١٨٨٤ إلى ٦ أغسطس سنة ١٨٨٥	فُليان فُجاتى بك (١)
من ٥ سبتمبرسة ١٨٨٥ إلى ٢١ أكتوبرسة ١٨٨٩	المحد الممين بك الم
من ۱۸ نوفیرسنة ۱۸۸۹ لمل ۲۹ نوفیرسنة ۱۸۹۱	أبراهيم هُـُـــؤاد بك <sup>(۲)</sup>
من ۳۰ نوفیرستٔ ۱۸۹۱ لمل ۲۰ دیسمبرستهٔ ۱۸۹۱	أحمد ثبايغ بك (٣)
من ۲۷ ديسمبرستة ۱۸۹۱ إلى ۲۰ أبريل سنة ۱۸۹۵	ا ساعیل هیری بك <sup>(۱)</sup>
من ٧ ديسمبرسنة ١٨٩٥ إلى ٢٤ يتايرسنة ١٨٩٩	كَالح ݣَابِت باشا (°

<sup>(</sup>١١) تنظر صورته مع رؤماه محكمة استثناف مصر .

الفيد العزيز في همى باشا (۱) ... ... ... ون ١٦ أكتوبرسة ١٩٣٨ الله مغبايرسة ١٩٣٠ الله مغبايرسة ١٩٣٠ الله عابوسة ١٩٣١ الله عابوسة ١٩٣١ في عابرسة ١٩٣٠ الله عيابرسة ١٩٣٠ في من عمد في صطفى باشا ... ... ... ... من ١٩ مارس سة ١٩٣٣ الله ٢٢ سبنبرسة ١٩٣٣ في العظيم في اشد باشا ... ... ... من ١٩ أكتوبرسة ١٩٣٣ الله ٢٢ سبنبرسة ١٩٣٣ في من اله اكتوبرسة ١٩٣٣ الله ٢٢ سبنبرسة ١٩٣٣ في المنافقة والمنافقة والمنافق

<sup>(</sup>٣) تنظر صورته مع وزراء الحقانية .

<sup>(</sup>٣) تنظر صورته مع رؤساء يحكمة استثناف مصر ٠

<sup>(</sup>٤) تنظر صورته مع النؤاب العموميين .

 <sup>(</sup>a) تنظر صورته مع رؤساه محكمة استثناف مصر .

# فِيان لاسماء (اؤساء فُحكمة السنثناف السيوط فيم هُورهم

صَالَح صُقى باشا ... ... ... ... من ١٠ نبرايرسة ١٩٢٦ ال ١١ اكتوبرسة ١٩٢٨ مُحمد صُحف باشا ... ... ... من ١١ اكتوبرسة ١٩٢٨ ال ٢٩ نونبرسة ١٩٢٨ فُحمد فُحمد فُحمد باشا ... من ٢٩ اكتوبرسة ١٩٢٩ ال ٢ ما يوسة ١٩٣١ فُحمد باشا ... من ٢ ما يوسة ١٩٣١ ال ٢٢ ما يوسة ١٩٣١ فُحمد فُهد العظيم فُراشد باشا (٢) ... ... من ٣ ما يوسة ١٩٣١ ال ١٢ ما يوس سنة ١٩٣٢ فُحمد فُهد الحادى أبلخندى بك ... من ١٣ مارس سنة ١٩٣٢ ال ٤ ديسبر سنة ١٩٣٢ فحمد فُهد الحادى أبلخندى بك ...

المستر الولتر الحوالد ... ... ... ... ... من ١٥ ينايرسة ١٨٩٩ الل ١١ أكتوبرسة ١٩١٦ الله ١٩١٦ كتوبرسة ١٩١٦ الله مسبسيسة ١٩١٩ الله مسبسيسة ١٩١٩ الله مسبسيسة ١٩١٩ الله مسبسيسة ١٩١٩ الله ١٩١٨ الله مسبسيسة ١٩٢٥ الله ١٩١٨ ما يوسة م ١٩٢٩ الله ١٩١٦ الله ١٩١١ علي من ٢٠ يوليه سنة ١٩٢٥ الله ١٩٢٣ يوسة ١٩٢٩ الله ١٩٢٣ يوسة ١٩٢٩ الله ١٩٢١ 
انظر صورته مع رؤساه محكمة استثناف مصر

 <sup>(</sup>۲) تظر صورته مع رؤسا، محكمة استثناف مصر

<sup>(</sup>١) "تظر صورته مع وزراه الحقائية •

# (ب) المجالس المحسبية لحضرة صاحب العزة مصطفى محمد بك

هي ناحية من نواحي نظامنا القضائي ، وركن في بناء هيكل العدالة في مصر . أسسها الحديو الكبير إسماعيل باشا منذ ستين سنة لتكون دعامة الأسرة ووقاية الضعيف . بدأت بصفة هيئات إدارية محدودة الاختصاص قليلة الانتشار ، إلا أنها تدرجت في الرق ، وتطورت تبعا لتطور الجماعة ، فقطعت في سبيل التقدم والنجاح شوطا كبيرا ، وخطت في تحقيق الغرض من إنشائها خطوات واسعة . ولم تلبث أن احتصنتها المحاكم الأهلية فقلعت عليها ثوبا من الثقة والاحترام ، ثم مد لحل في السلطة والاحتصاص فأصبحت محاكم حقيقية لمسائل الوصاية والقيامة والغيبة ، يخضع لسلطانها – فيا عدا بعض استثناءات قليلة – جميع المصريين وغير المصريين المتوطنين بالقطر المصري مسلمين كانوا أو غير مسلمين . ومن بواعث وغير المصريين المتوطنين بالقطر المصري معملين كانوا أو غير مسلمين . ومن بواعث نفرنا أن نظام تلك المجالس مصري بحت لم ينقل عن الشرائع الأجنبية ، بل وضع وفقا لحالة الأسرة المصرية والأخلاق والعادات المصرية، فتشكيلها مصري وإجراءاتها

# فيان الإسماء لوكلاء للمحكمة الاستثناف السيوط المح كورهم

من ١٠ فبراير سنة ١٩٢٦ إلى ١١ أكتوبر سنة ١٩٢٨	گىلى ئىسىن باشا
من١١أكتوبرستة١٩٢٨ أكتوبرستة١٩٣٩	گامل أبراهيم بك (۱)
من ۲۹ أكتوبر سنة ۱۹۲۹ إلى ۲ مايوسنة ۱۹۳	هُحمد البيب هُطيه بك (٢)
من ٥ مايوسة ١٩٣١	المُتربى أُبو العز بك

<sup>(</sup>١) تنظر صورته مع وكلاء محكمة استثناف مصر ٠

<sup>(</sup>٢) تنظر صورته مع النؤاب العموميين •

مصرية، وقانونها الموضوعي مصرى لذلك جاء نظامها مخالفا لنظام مجلس العائلة الفرنسي وغير متفق مع نظام محكمة الوصاية الألمانية وسنرى فيما يلي أنه وسط بينهما، وأنه أحاط مصالح عديمي الأهلية بضمانات متعددة لا مقابل لها في الشرائع الأجنبية .

# هُختصر ݣَاريخ أَلْحِالس أَلْحسبية

وُمن المفيد قبل الكلام على نظام المجالس الحسبية الحاليـة أن نستعرض ، في إيجاز، تاريخ تلك المجالس ، والأدوار التي مرت بها إلى الوقت الحاضر .

ألم يكن بمصر لغاية سنة ١٨٧٣ هيئات خاصة لنظر مسائل الوصاية والقيامة والغيبة . فكانت المحاكم الشرعية تقوم بنظر تلك المسائل وبجانبها مصلحة بيت المال ، وهي مصلحة حكومية كبيرة ذات اختصاصات إدارية واسعة النطاق ، منها قيد أسماء المتوفين وورثتهم وضبط تركات من يتوفى ويكون مدينا للحكومة ، أو يكون جميع ورثته أو بعضهم غائبين ، أو يرثه بيت المال ، أو من يطلب ورثته ضبط تركته برضائهم ، أو من يكون له ورثة قصر ليس لهم وصي مختار ، ومنها إدارة تلك التركات ، وعدم تسليمها إلا للوصي المختار أو المعين من قبل المحكمة الشرعية ، أو للغائب إذا حضر ، أو للورثة البالغين بعد أن يستخرجوا المحكمة الشرعية ، أو للغائب إذا حضر ، أو للورثة البالغين بعد أن يستخرجوا الإعلامات الشرعية بحصصهم . وكانت مصلحة بيت المال تصني التركات وتسدد القصر الذين ليس لهم وصي مختار . وكانت تتقاضي رسما يختلف من واحد في الماية الفي اثنين في الماية تبعا لنوع العمل الذي تقوم به .

وصل في سنة ١٨٧٣ أن وزراة الداخلية أرادت أن تحيل إحدى التركات على بيت المال لإدارتها لأن بعض الورثة البالغين كان غير مستقيم الحال فلم تتمكن من ذلك ، لأن بيت المال لم يكن بحسب نظامه ليضع اليد على التركات إلا إذا كانت خاصة بورثة قصر أو غائبين . لذلك نبتت فكرة إنشاء المجالس الحسبية وكان الغرض الأول منها حفظ أموال من يثبت سوء تصرفهم للسفه . فشكلت بلخنة لوضع مشروع قانون ترتيب المجالس الحسبية الجديدة من كل من رئيس القومسيون الخصوصي ورئيس مجلس الأحكام ورئيس المجلس الخصوصي ورئيس شورى التراب ومن السردار ونظار الخارجية والمالية والجهادية والداخلية والحقانية والأشغال العمومية والمعارف والأوقاف . فقامت تلك اللجنة فعلا بوضع مشروع قانون في ثماني عشرة مادة ومقدمة ، وهو ما اعتمده الأمر الكريم الصادر في مي ديسمبرسنة ١٨٧٣ الموافق ١٢٩ ربيع الأول سنة ، ١٢٩ وهذه صورته :

# «گُلُجلس خصوصی رئیسی دولتلو باشا حضرتلری»

«كار منظورنا هذا القرار الصادر من المجلس الخصوصي نمرة ١٧٨ المشتمل» «على ما ترآى استنسابه في ترتيب مجالس حسبية بمصر وجميع الأقاليم قبلي ومجرى» «والنغور والبنادر للنظرفي أحوال الأيتام وإجراء ما فيه حفظ أموالهم بالكيفية» «الموضعة بالقرار لآخر مانص فيه وحيث وافق إرادتنا تنفيذه والإجراء على مقتضاه» «فأصدرنا أمرنا هذا بما ذكر»

أُويعتبر هـذا الأمر الكريم بحق أنه أساس بناء المجالس الحسبية ، إذ انتزع المواد التي اشتمل عليها من سلطة المحاكم الشرعية وجعلها من اختصاص هيئات خاصة هي المجالس الحسبية ، ولم يبق للحاكم الشرعية سوى حضور أحد قضاتها عند تعيين الوصي بمعرفة المجلس الحسبي .

### هٔانون ۷ گلیسمبر شینة ۱۸۷۳

شخصى قانون ٧ ديسمبر سنة ١٨٧٣ بأن تنشأ مجالس حسبية في مصر والمديريات والمحافظات ، وأن يشكل مجلس مصر الحسبي من أحد كبار الموظفين بصفة رئيس وأحد الموظفين بالمصالح من الرتبة الثانية وأحد العلماء العاملين وأحد عمد التجار وأحد وجوه البلدة بصفة أعضاء ، ومجلس المحافظة الحسبي من المحافظ أو وكيله بصفة رئيس ومن وكيل المحافظة وأحد العلماء العاملين وأحد عمد التجار وأحد وجوه البلدة بصفة أعضاء . ويشكل مجلس المديرية الحسبي من المدير أو وكيله بصفة رئيس ومن وكيل المديرية وأحد العلماء العاملين وأحد عمد النواحي وأحد الوجوه بصفة أعضاء .

وُجعل من اختصاص هذه المجالس الجرعلى السفهاء ، ورفع المجر ، وتعيين القامة ، ومحاسبتهم سنويا ، وعزلهم ، وتقدير النفقة للمحجور عليهم ولمن تلزمهم نفقتهم شرعا ، وتقدير أتعاب القيم إذا لم يتعفف ، ومحاسبة الاوصياء ، وعزلهم وتنصيبهم بحضور القاضى الشرعى أو مأذونه .

(وألحقت تلك المجالس بوزارة الداخلية ، فاليها المرجع فى انتخاب أعضائها وفى كل ما يشكل عليها فيما يمس مصلحة القصر أو المحجور عليهم .

﴿ يُلاحظ على هذا القانون أنه :

أولا – ألم ينشئ مجالس حسبية فى المراكز .

ثانيا – أثم ينص على الحجر لغير السفه .

ثالثا ــ اللم يشتمل على أى نص خاص بالغيبة .

رابعا ــ الرم يحدد سرب بلوغ الرشــد ، ولم يبين أحكام الوصاية والقيامة ، ولا حقوق الوصى والقيم وواجباتهما .

خامساً ــ اللم ينص على طرق الطعن فى قرارات الحجالس ولم ينشىء هيئات خاصة لهذا الغرض .

و الظاهر أنه كان مفهوما فى ذلك الوقت أن المجالس الحسبية الجاديدة تتبع أحكام الشريعة الإسلامية ، ولذلك اكتفى القانون بايجاد أحد العلماء العارفين بها داخل المجلس بصفة عضو فيه

العمل بهذا القانون مدة ثلاث وعشرين سنة أى لغاية ١٩ نوفمبر سنة ٢٩ مرا ، وكان بيت المال لايزال يؤدى وظيفته في هذه المدة .

# فيانون ١٨٩٩ ڪُوفبر هُنة ١٨٩٦

وَ وَ وَ وَ الْمَا وَ الْمَاءِ وَ اللّهِ مِن أَوْجِهِ وَمِهِ وَمَن وَنِص قانون ١ وَفِيرِ سَنّة ١٨٩٦ على إنشاء مجالس حسبية في المراكز، النقص. فنص قانون ١٩ نوفير سنة ١٨٩٦ على إنشاء مجالس حسبية في المراكز وعدل في تشكل الحجالس الحسبية بالمديريات والمحافظات أما مجلس المركز تعينه فشكل من المأمور أو من ينوب عنه بصفة رئيس ، ومن أحد علماء المركز تعينه وزارة الحقانية وأحد الأعيان يعينه المدير مع إقرار وزارة الداخلية ، بصفة عضوين . وأما مجلس المديرية أو المحافظة الحسبي فيشكل من المدير أو المحافظ أو وكيل المديرية أو المحافظة بصفة رئيس وأحد علماء المديرية أو المحافظة تعينه وزير الداخلية وأحد أعضاء العائلة ذات وزارة الحافية وأحد أعضاء العائلة ذات

الشأن إذا وجد أحد منها فى الجههة التى بها مركز المجلس، وإلا فيستعاض بأحد الأعيان تعينه وزارة الداخلية

(فرزاد القانون في اختصاص المجالس الحسبية بأن جعله يشمَّمل الحجر على عديمي الأهليــة بجميع أنواعه ، واستمرار الوصــاية ، ورفع الحجر ، وتعيين الأوصياء.. والقَّامة والوكلاء عن الغائبين ، وعزلهم ، ومراقبة أعمالهم ، والنِّظر في الجسابات التي تقدم منهم ، وفي الاحتياطات اللازمة سرعة اتخاذها لصيانة حقوق عديمي الأهلية . وحدد سن بلوغ الرشد بثماني عشرة سنة . ونص على بعض التصرفات التي لا يجوز للنائبين عن عديمي الأهلية مباشرتها إلا باذن المجلس وبيّن طرق الطعن في قرارات المجالس الحسبية ، فنصت ألمادة السادسة منه على إعطاء الحق لكل ذي شأن أو للنيابة العمومية في استثناف القرارات التي تصدر في طلبات توقيع الحجر أو رفعــه أو في استمرار الوصاية في ميعــاد شهر من تاريخ صــدورها أمام محكمة الاستثناف الأهلية . ونصت الحادة السابعة منه على أنه يجوز لوزير الحقانية ، بناءً على طلب كل ذي شأن أو النيابة العمومية ، أن يعيد النظر في حسابات الأوصياء أو القامة أو إلوكلاء أمام مجلس حسبي أعلى ينعقد في وزارة الحقانيــة ويشكل من أحد كبار الموظفين أو أرباب المعاشات يعيز بأمر عال بناءً على طلب وزير الحقانية بصفة رئيس، ومن وكيل مجلس مصر الحسى بصفة وكيل، واثنين من الأعيان يعينهما وزير الداخليـــة ومفتى المجلس الحسبي وأحد العلماء يعينه وزيرالحقانية وأحد الموظفيزب المشتغلين بالأعمال الحسابية يعينه وزير الحقانية بصفة أعضاء .

(وُفَى ١٧ فَبَرَايِر سَنَة ١٨٩٨ صَدَّر قَانُونَ يَنْصَ عَلَى جَوَازُ اسْتَنَافُ القَرَارَاتِ اللَّهِ عَزِلَ الأوصياء أمامُ الحِبلسِ الحَسبِي الأعلى ؛ كما نص

على حضور القاضى الشرعى أو من ينوب عنه عند النظر في عزل الأوصياء المختارين أو المنصوبين .

وُ يبين مما تقدم أن قرارات المجالس الحسبية في هذا الدور من تاريخ المجالس الحسبية كانت تستأنف أمام جهتين مختلفتين . فكانت القرارات التي تصدر في طلبات توقيع الحجرأو رفعه أو في استمرار الوصاية تستأنف أمام محكمة الاستئناف الأهلية ، والقرارات الخاصة بالحساب وعزل الأوصياء تستأنف أمام المجلس الحسبي الأعلى بوزارة الحقانية . ولكن هذه الحال لم تستمر طويلا إذ صدر في ع يونيه سنة . . ٩ ١ قانون بالغاء المجلس الحسبي الأعلى . ولم يبق بعد ذلك إلا نظام استئناف القرارات التي تصدر في طلبات توقيع الحجر أو رفعه أو استمرار الوصاية أمام محكمة الاستئناف . واستمر العمل على ذلك إلى سنة ١٩١١ ا

أولى ه مارس سنة ١٩١١ صدر قانون بتشكيل مجلس حسبى عالى . وكان الغرض من إنشائه إيجاد هيئة واحدة تحل محل المجلس الحسبى الأعلى الملغى ودائرة محكمة الاستئناف الأهلية التي كانت تنظر في استئناف قرارات الحجر ورفعه واستمرار الوصاية . ويؤلف هذا المجلس من ثلاثة مستشارين وطنيين من مستشارى محكمة الاستئناف الأهليسة وعضو من المحكمة العليا الشرعية وأحد الموظفين الموجودين في الخدمة أو المتقاعدين . وينظر في الاستئنافات التي يرفعها وزير الحقانية عن القرارات الموضوعية التي تصدرها المجالس، والاستئنافات التي ترفعها النيابة العامة أو كل ذي شأب عن القرارات الصادرة في طلبات توقيع الحجر أو رفعه ، وفي رفع الوصاية أو استمرارها .

# هي الله فن هن هنة ١٩١١ إلى هنة ١٩٢٥

ألى هنا انتهى الدوران الأول والثانى من تاريخ المجالس الحسبية . ولم تكن حالها فيهما مرضية ، فكانت الشكوى عامة لعدم قيامها بالمحافظة على مصالح عديمى الأهلية وتركها الأمر للأوصياء والقامة والوكلاء بدون مراقبة إذلم تكن تحاسبهم عن إدارتهم للأموال التي تحت أيديهم مما نشأ عنه تبديد وضياع لأموال عديمى الأهلية . ولم تكن هناك هيئة خاصة أو جهة حكومية تراقب أعمال تلك المجالس . ولم يكن لها أقلام كاب خاصة بل كانت أعمالها الكابية محالة على كتبة الضبط في المراكز والمديريات، وهؤلاء كانوا يقدمون أعمالهم الأنحرى على أعمال المجالس الحسبية ، فترتب على ذلك خلل في الأعمال وارتباك . ولم تكن القضايا تقيد في الدفاتر المخصصة لها بل كانت تترك أوراقها من غير صيانة ولا ترتيب فأدى ذلك إلى ضياع قضايا كثيرة أو دشتها .

إجراءات الطعن ومن له الحق في وشفع هذا المشروع بمشروع قانون آخر موضوعي يبين أحكام الولاية والوصاية والقيامة والغيبة ، ويشمل أحكام الولاية على المال ، كما يشمل بعض أحكام الولاية على النفس عرض هذا المشروع على اللجنة التشريعية ، وكان مهيأ لعرضه على الجمعية التشريعية . لكن وفاة المرحوم فتحى باشا وقيام الحرب العالمية سنة ١٩١٤ حالت دون ذلك ، ويؤخذ على هذا المشروع أنه هادم لجميع الأنظمة السابقة في مسائل الوصاية والقيامة والغيبة بدون ضرورة ملحة ، كما أنه لم يبق للجالس الحسبية شخصيتها ، بل أفناها في الحاكم الأهلية مع أن المسائل التي تعرض عليها دقيقة وماسة بكيان العائلة ويجب أن يكون لها نظام خاص مستقل ، لذلك عدلت عنه الوزارة وفكرت في إصلاح النظام القائم بمعالحة عيوبه البارزة ، ولهذا الغرض استصدرت جملة قوانين نلخصها فيا يأتى :

- (١) القانون رقم ٩ لسنة ١٩٠٦ بجواز ندب موظف بمعرفة مجلس الوزراء لرياسة مجلس مصر الحسبى عند الاقتضاء . وقد ندب مجلس الوزراء فعلا بعض قضاة الحياكم الأهلية وبعض الموظفين لرياسة الجلسات بهذا المجلس .
- (٢) ألقانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٨ وقد أدخل جملة تعديلات هامة على قانون الحجالس الحسبية منها :

أولا - قعميم حكم ندب أحد الموظفين عن طريق مجلس الوزراء لرياسة جميع المجالس الحسبية بالمديريات والمحافظات. واستنادا إلى هذا التعديل استصدرت وزارة الحقانية من مجلس الوزراء سنة ١٩٢٠ قرارا بندب رؤساء المحاكم الاهلية ووكلائها، بصفتهم موظفين، لرياسة المجالس الحسبية بالمديريات والمحافظات.

هُانيا \_ هُعديل نظام قواعد الاختصاص. بِعُعل مجلس لمركز الحسبي مختصا متى كانت قيمة التركة أو مال المحجور عليه أو الغائب أو الشخص المطلوب الحجر عليه لا تنجاوز ثلاثة آلاف جنيه ، وجعل مجلس المديرية الحسبي مختصا متى كانت القيمة أكثر من ذلك .

أم المجالس الحسبية في المحافظات فتختص في دائرتها بجميع التركات وأموال الغائبين والمحجور عليهم مهما بلغت قيمتها .

الله على اختصاص المجالس الحسبية بالنسبة للكان بمحل توطن المتوفى أو المحجور عليه أو الغائب أو الشخص المطلوب الحجر عليه .

﴿ ابعا \_ هُبعية الحِبالس الحسبية لوزارة الحقانية بعد أن كانت تابعة لوزارة الداخلية

- (٣) ألقانون رقم ٣٨ لسنة ٢ ٢ ١٩ ١ بتعديل تشكل الحالس الحسبية تعديلا جوهريا باسناد الرياسة للقاض الأهلى في جميع المجالس الحسبية على اختلاف درجاتها . فكان هذا القانون آخر عهد لها بالموظفين الإداريين ، وعلى أثره نقلت أقلام كتابها إلى دور المحاكم الأهلية وأصبحت جلساتها تعقد بداخلها .
- (٤) القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٢٣ بشأن نظام جلسات المجالس الحسبية والرقابة على الأوصياء والقامة والوكلاء . وبموجبه أعطى رؤساء المجالس الحسبية الحق فى حبس من يحصل منه تشويش أثناء انعقاد الجلسات أربعا وعشرين ساعة ، وإثبات الجرائم التي تقع فيها ، والقبض على من تقع منه . كما أعطيت المجالس حتى الحم بالغرامة على أقارب عديمى الأهلية وأصهارهم إذا امتنعوا عن الحضور للجلس بعد تكليفهم بذلك ، وعلى الأوصياء والقامة والوكلاء لإلزامهم باتباع قراراتها والعمل بنصوص القوانين الخاصة بها .

فيرى بما تقدم ان المجالس الحسبية كانت فى تطور مستمر من الوجهة التشريعية . ولم يكن التطور الإدارى بأقل من ذلك . فقد بدأت وزارة الحقانية بانشاء أقلام كتاب للجالس منذ سنة ١٩١٧ وأنشأت وظائف لمعاونى المجالس كما أنشأت بالوزارة أقلام تفتيش على تلك المجالس تتناول أعمالها الكتابية والإدارية والحسابية .

القلق والريبة فأخذت أموال عديمي الأهلية تتدفق على حزائن المجالس، وأخذت المجالس تستثمرها بشتى طرق الاستغلال من شراء سندات الدين الموحد وباقى السندات المصرية وغيرها من السندات المضمونة وشراء العقارات وغيرها .

هُعر ولاة الأمور بذلك فأرادوا تعميم نظام الحبالس على جميع سكان القطر بدلا من قصرها على الخاضعين لأحكام الحباكم الشرعية فيا يختص بأحوالهم الشخصية . فشكلت لهذا الغرض لجنة بوزارة الحقائية سنة ١٩٢٧ ووضعت فعلا مشروعا في هذا المعنى ولكنه لم ينفذ إلا في سنة ١٩٢٥ ضمن القانون الصادر في ١٩٢٣ أكتوبر سنة ١٩٢٥ الذي وضع على أسس الإصلاحات السابقة وعلى مبادئ جديدة تجعله أبعد مدى وأنفذ أثرا من جميع القوانين السابقة وهو دستور الحالس الحسيية الحالية .

وَمِمَا يَجِب ذَكِره فَى هذا الباب أن المجالس الحسبية لم يكن لها نظام للرسوم الخاصة بها فوضعت الوزارة مشروعا بذلك سنة ١٩٢٣ وصدر القانون بالعمل به في ٢ مارس سنة ١٩٢٩

### "ألمجالس ألحسبية ألحالية

المجعت كافة الشرائع على وجوب حماية عديمي الأهلية ، لأنهم لا يفقهون مصلحتهم ولأنهم عرضة للاستغلال عمن لا خلاق لهم ولا ذمة . وتختلف طرق الحماية باختلاف الشرائع . فني فرنسا وإيطاليا وبلجيكا وأسبانيا يتبع بصفة عامة في خاية عديمي الأهلية نظام مزدوج يجمع بين مجلس العائلة والمحاكم المدنية . أما مجلس العائلة فيشكل من ستة أعضاء على الأقل من الأقارب والأصهار وأصدقاء العائلة يعينهم رئيس المجلس وهو في فرنسا قاضي المصالحات . وهذا المجلس غير دائم فلا ينعقد إلا إذا دعاه رئيسه للنظر في بعض شؤون القاصر أو المحجور عليه . ويختص بتعيين الوصي والمشرف والقيم وعزلهم ، وإليه يرجع الوصي والقيم للاستئذان في التصرفات المالية وفي جميع الأعمال الخاصة بشخص القاصر أو المحجور عليه كرواج القاصر وتعليمه وتأديبه واعتقاله واستخدامه . القاصر أو المحجور عليه كرواج القاصر وتعليمه وتأديبه واعتقاله واستخدامه . وليس من شأن مجلس العائلة توقيع الحجر بل هو من اختصاص الحاكم المدنية ، على أنها ملزمة في هذه الحالة بأخذ رأى مجلس العائلة . وقرارات مجلس العائلة . وقرارات مجلس العائلة . المزمة في هذه الحالة بأخذ رأى عبلس العائلة . وقرارات مجلس العائلة . على أنها مازمة في هذه الحاكمة المدنية ، على غيوز الطعن فيها أمام الحاكم المذكورة .

أما فى ألمانيا فقد اتجه النشريع فى حماية عديمى الأهلية إلى وجهة أخرى هى أن الدولة ملزمة بتلك الحماية . لذلك أعطى للسلطة القضائية حق النظر مباشرة فى كل ما له شأن بعديمى الأهلية من تعيين الوصى والقيم وعزلها والإذن لها بمباشرة الأعمال المالية والمتعلقة بشخص عديم الأهلية . وتسمى المحكمة المخصصة لذلك محكمة الوصاية ، وهى تراقب بنفسها سير النائبين عن عديمى الأهلية .

ويقوم بجانب محكمة الوصاية مجلس الأيتام القروى ، ومن واجباته أن يعرض عليها أستء الأشخاص الذين يليقون للتغيين فى وظيفة الوصى أو المشرف أو كعضو فى مجلس العائلة ، وأن يراقب سير الأوصياء المقيمين فى دائرته ويخطر المحكمة بما يراه .

الرامع ذلك فان نظام مجلس العائلة لم يلغ تماما في ألمانيا ، ولكن وظيفته أصبحت ثانوية فلا يرجع إليه إلا إذا أوصى الأب أو الأم بذلك ، أو إذا رأت محكمة الوصاية أخذ رأيه في مسألة معينة

الله المسلم في هولاندا نظام وسط ، أساسه قيام مجلس العائلة بحكم القانون في كل حالة ، ولكن عمله محدود . إذ يجوز للقاضي الذي هو رئيسه أن ينجاوز عن أخذ رأى الأعضاء في تعيين الوصى كما يجوز له وحده الترخيص للا وصياء والقامة بمباشرة الأعمال التي يحتاجون إليها في أداء مهمتهم .

أما فى مصر ، فالحجالس الحسبية مكونة من هيئات ثابتة تصدر قراراتها مستقلة ولا تحتاج إلى تصديق من جهة أخرى ، وإليها يرجع فى الطعن فى قراراتها ، وهى التى تعين الوصى والمشرف والقيم ووكيل الغائب وتعزلم وتقرر الحجر و رفعه واستمرار الوصاية ، وهى التى تراقب سير النائبيز عن عديمى الأهلية والغائب وتقضى بالعقو بات التأديبية عليهم عند الاقتضاء ، فهى إذًا محاكم حقيقية على منوال عاكم الوصاية الألمانية . وقد أجاز لها القانون أن تدعو فى كل مادة من الأقارب والأصهار وأصدقاء العائلة من ترى فائدة فى استشارته ، ولها الحكم بالغرامة على من ينخلف منهم بدون عذر مقبول .

الأنظمة الأوربية الكن مما تجب ملاحظته أن النظام المصرى يختلف عن الأنظمة الأوربية في نقط هامة . منها أن قضاة المجالس الحسبية يجمعون من عناصر مختلفة ، فنهم

القضاة ومنهم المواطنون ؛ ومنها أن المجالس الحسبية لا تنظر إلا فى المسائل الخاصة بالولاية على المال فهى غير مختصة بالنظر فى مسائل الحضانة والولاية على النفس ، ولذلك لا يعرض عليها أمر زواج القاصر ولا أمر حضائته وتربيته وتأديبه وتعليمه وتشغيله ، بينها أن مجالس العائلة مختصة بكل ذلك ، ويختلف النظام المصرى عن نظيره بأوربا فى أن الحجالس الحسبية تنظر فى أحوال الغائبين غيبة منقطعة مع أن مجلس العائلة غير مختص بنظرها . ومن الفوارق بين النظامين أن وزير الحقانية فى مصر ، باعتباره أكبر قاض ، له الحق فى مراقبة الحجالس الحسبية مراقبة فعلية ، فله أن يستأنف بنفسه أى قرار صادر فى الموضوع إلى الحبلس الحسبي العالى ، وله أن يوقف تنفيلة المجالس الحسبي العالى ، وله أن يوقف تنفيلة القرارات التي يستأنفها حتى يفصل فى الاستئناف المرفوع منه . وقد جعل التشريع المصرى للنبابة العمومية شأنا كبيرا فى هذه المادة ، فلها دون غيرها حق طلب المحرى للنبابة العمومية شأنا كبيرا فى هذه المادة ، فلها دون غيرها حق طلب المجر ونعه وفى رفع الوصاية أو استمرارها وفى منع القاصر الذى بلغ النامنة عشرة التصرف

أما قانون الموضوع الذي تطبقه المجالس الحسبية فأساسه أحكام الشريعة الإسلامية، ولا تزال المجالس ترجع إليها فيا نقص أو غمض من نصوص القانون. ومع ذلك فان هذا القانون قد حوى جملة أحكام جديدة مأخوذة من الشرائع الأجنبية مثل حكم الوصاية أو القيامة الإلزامية في حالة تعذر تعيين وصي أو قيم (مادة ١٩ ق)، ومثل حكم بطلان المخالصة التي يحصل عليها الوصي من القاصر بعد انتهاء الوصاية وقبل مضي سنة أشهر من تاريخ تقديم الحسابات ومستنداتها للجلس (مادة ٣٣)، ومثل سقوط دعوى القاصر على وصيه أو المحجور عليه على للجلس (مادة ٣٣)، ومثل سقوط دعوى القاصر على وصيه أو المحجور عليه على

قَيْمه المتعلقة بأمور الوصاية أو القيامة بمضى خمس سنوات من التاريخ الذى انتهت فيه الوصاية أو القيامة .

هُذا . وسنستعرض فيما يلى بيان نظام تلك المجالس مكتفين بابراز النقط الأساسية فيه معرضين عن التفصيلات لعدم اتساع المقال لها .

### هُديمو الأهلية

كُلُقضي المادة ١٣٠ مدنى أهلي و ١ إ مدنى مختلط بأن الحكم في الأهلية يُكُونَ عَلَى مَقْتَضَى الْأَحُوالُ الشَّخْصِيةُ للسَّلَّةِ التَّابِعِ لِهَا الْعَاقَدُ . ولمَّا كَانِتُ مُحَاكم الأحوال الشخصية في مصر تتعدد تبعا لتعدد الملل فيها ، صار من المحتوم على كل متعاقد الرجوع إلى محكمة الأحوال الشخصية للشخص المتعاقد معــه وإلى القانون الذي تطبقه تلك المحكمة – إذا كان لها قانون – للوقوف على ما يهمه معرفته عن أحوال الأهلية كالقصر وبلوغ الرشد واستمرار الوصاية والحجر ورفعــه وغير ذلك . ولم يكن من الميسور في أغلب الأحيان الوصول إلى معرفة الحقيقة لانعدام النظام في تلك المحاكم ولعدم وجود قوانين خاصة بهـا مما اضطر المحـاكم المدنية المحتلطة والأهلية إلى تعمم بعض نصوص قانون المجالس الحسبيـة على جميع الطوائف كالنص على سن بلوغ الرشد وكان وقتئذ ثماني عشرة سنة ، وهي حال سيئة تعرض المعاملات لخطر البطلان وتساعد سيء النية على الإثراء على حساب الغير . لذلك يعد قانون ١٣ أكتو برسنة ١٩٢٥ في هذا الشأن فتحا جديدًا في تاريخ التشريع في مصر إذ وحد جهة الاختصاص في مسائل الوصاية والقيامة والغيبة وفي بعض مسائل الولاية، ووحد سن بلوغ الرشد بأن جعلها إحدى وعشرين سنة. فأصبحت المجالس الحسبية مختصة دون غيرها بنظر هذه المسائل لجميع المتوطنين في القطر المصري

مسلمين كانوا أو غير مسلمين ، ولا يخرج عن اختصاصها سوى أفراد الأسرة المالكة طبقا للقانون رقم ٢٥ لسنة ٢٦ ١٩ وسوى الأجانب المتمتعين بالامتيازات الأجنبية .

الله الكشف عن أحوال عديمي الأهلية نص في المادة ٣٤ من قانون الحجالس الحسبية على وجوب تسجيل القرارات التي تصدرها الحجالس بتوقيع الحجر أو برفعه أو باستمرار الوصاية إلى ما بعد سن الحادية والعشرين أو بسلب الولى سلطته على أموال محجوره أو الحد منها ، في دفتر عمومي . وقد تولى القرار الوزارى الرقيم ١٣ فبراير سنة ١٩٢٦ تنظيم هــــــــ التسجيل ، فنص على إنشاء قَـلُم لتسجيل القرارات المبينة في المـادة ٣٤ من القانون بجلس مصر الحسبي ، وعلى قبد القرارات المذكورة في سجل عام ، ونقل أسماء جميع الأشخاص الذين صدرت بشأنهم القرارات المسجلة في دفتر التسجيل بمراعاة ترتيب الأحرف التالية من اسم كل شخص مع ذكر محل إقامته واسم الحبلس الصادر منــه القرار في دفاتر الفهرستات والتأشير بمضمون القرارات الصادرة بشأنهم ، وألزم جميع الحِالس الحسبية أن ترسل صور القرارات الواجب تسجيلها إلى قلم التسجيل في نفس اليوم الذي صدرت فيه ، وإذا تعـ ذر ذلك فيرسل ملخص القرار في إليوم ذاته مع إرسال الصورة فىاليوم التالى . ونص فى المادة التاسعة منه على الأمر لقلم التسجيل بتسليم شهادة عن الشخص المطلوب الكشف عنه لكل طالب في ظرف يومين من تاريخ الطلب . ويلاحظ أن القانون لم ينص على بطلان القرارات إذا أهمل تسجيلها ؛ لهذا كان أثرها من يوم صدورها لا من يوم تسجيلها ، وذلك مراعاة الصلحة عديمي الأهلية .

ألما عديمو الأهلية فهم الصغير والمجنون والمعتوه والمسرف ، وقد ألحق بهم الغائب غيبة منقطعة . أما المرأة فليست في عداد عديمي الأهلية سواء أكانت متزوجة أم غير متزوجة ، ولم تكن الأنوثة في أي وقت سببا في الحجر على المرأة كما كانت الحال في الشرائع الأجنبية القديمة ، وكذلك لم يكن الزواج موجبا لعدم أهلية المتزوجة كما هو الحال في الشرائع الأجنبية الحالية ، فللمرأة المصرية أن تغتبط بمركزها القانوني وذلك بفضل الشريعة الإسلامية التي تسوى بين الرجل والمرأة في حتى التصرف في ملكهما .

﴿ وَلا يدخل كذلك في عداد عديمي الأهلية ، الحكوم عليهم بعقو بات جنائيــة إذ جعل القانون حق تعيين القامة عليهم للحاكم المدنية (مادة ٢٥ع) .

#### الصغيير

الصغير هو كل شخص ذكر أو أنثى لم يبلغ من العمر إحدى وعشرين سنة ميلادية. وهو ممنوع من التصرف في أملاكه مادام قاصرا ، ومن إدارتها لغاية سن الثامنة عشرة، فاذا بلغها كان له الحق في إدارتها مالم يحرمه المجلس من هذا الحق . وقد بينت المادة ٢٩ أعمال الإدارة التي يجوز للقاصر مباشرتها في هذه السن والتي يعتبر رشيدا بالنسبة إليها ، وهي قبض دخله مدة إدارته والتصرف فيه والتأجير لمدة لا تنجاوز سنة وزراعة أطيانه وإجراء ما يلزم للعقارات من أعمال الحفظ والصيانة .

و يجب أن يمثل الصغير في معاملاته من ينوب عنه . فاذا وجد الآب فالولاية الله بحكم القانون ثم لوصيه المختار ، ثم للجد الصحيح ، ثم لوصي الجد . فاذا لم يوجد

أحد ممن ذكروا عين له المجلس وصيا · أما إذا بلغ الصغير مجنونا أو معتوها فتستمر ولاية أبيه عليه .

(وُتنتهى الوصاية أو الولاية على المال بحكم القانون متى بلغ القاصر من العمر إحدى وعشرين سنة ميلادية إلا إذا قرر المجلس استمرار الوصاية .

### أالمجنون ۋالمعتوه ۋالسفيه

ألمجنون هو كل بالغ أصيب بعاهة فى قواه العقليـة تجعله غير أهــل لإدراك مصالحه . والمعتوه كل بالغ قليل الفهم مختلط الكلام فاسد التدبير . والسفيه كل بالغ يبذر ماله فى وجوه غير معقولة ولا مقبولة لشذوذ فى عقله أو أخلاقه .

لَّوْلَمْ يَمِيزَ القَانُونَ بِينَ هَذَهُ الْأَحُوالُ النَّلَائَةُ فَقَضَى بِالحَجْرِ فَيَهَا كُلُهَا حِمْراً كَلِياً ، ولم يبح للعتوه والسفيه حق الإدارة كما منح الصبي الذي بلغ الثامنة عشرة مع أن الشريعة الإسلامية تلحقهما بالصبي الميز .

وُاتصرفات المجنون والمعتوه والسفيه من تاريخ قرار الحجسر عليهم باطلة . أما تصرفاتهم قبل ذلك فهى بالنسبة للجنوب والمعتوه باطلة أيضا إذا أمكن للقيم أن يثبت وجود حالة العته أو الجنون بشكل ظاهر قبل صدور الحجر وفي تاريخ التعاقد ، وأما بالنسبة للسفيه فلا يمكن إبطالها إلا إذا أثبت القيم أنها حصلت بطريق الغش والتواطؤ مع المتعاقد معه ، وخصوصا إذا كان هذا عند التعاقد يعلم أن طلب الحجر على السفيه قد قدم إلى الجهة المختصة .

وُفى هــذه الأحوال الثلاثة يصدر المجلس قرارا بالحجر ويعـين قيما ينوب عن المحجور عليه فى معاملاته وفى إدارة أمواله .

شَفَانَ . ويلاحظ أن المادة . ٣ من لائحة تنفيذ قانون المجالس الحسبية نضت على وجوب نشر القرارات الصادرة بتوقيع الحجر أو استمرار الوصاية والولاية إلى ما بعد السنة الحادية والعشرين في الجريدة الرسمية ، ولكنها مراعاة لمصلحة عُديمُ الأهلية لم ترتب أي بطلان على عدم النشر .

#### (الغائب

المعانب أو المفقود هو كل شخص لا يدرى مكانه ولا تعلم حياته ولا وفاته ، وهو ليس من عديمي الأهلية ولكن المشرع المصرى ألحقه بهم لحماية مصالحه طوال غيبته ، فاذا ثبتت الغيبة المنقطعة للجلس الحسبي يصدر قراره بثبوتها ، وليس لذلك ميعاد معين وهو ينتج أثره من تاريخ صدوره ، ولا يشترط نشره ولا تسجيله وأذا ترك الغائب وكيلا فلا يعزل بل يستمر في وكالته تحت إشراف المجلس ، وله عزلة إذا ثبتت خيانته ، فاذا لم يترك وكيلا عين له المجلس وكيلا .

مَدَوْلِهِ أَن يَحَمَّم بوفاة الغائب لايجوز تقسيم ماله على وراثته ، ولا تفسخ عقوده، ويوقف نصيبه في الإرث وقسطه في الوصية إلى ظهور حياته أو الحكم بوفاته ، وإذا كان له ولد قاصر عين له المجلس وصيا .

#### **ا**اولاية

الشرائع الأجنبية الوصاية بحكم القانون . وهى فى الشريعة الإسلامية على المان : ولاية على النفس ، وولاية على المال . وتثبت الأولى المبتوة أى اللابن وابن اللابن وإن سفل ، ثم للأبوة أى للاب ثم الجلد الصحيح وإن علا ، ثم للإخوة أى الأب ثم الخد الصحيح وأن علا ، ثم المؤخوة أى الأب ثم ابن الأخ الشقيق ، ثم المعمومة أى المعم الشقيق المائية الشقيق ، ثم المعمومة أى المعمومة أعلى المعمومة أى المعمومة أعلى المعمومة أى المعمومة أعلى المعم

ثم العم لأب ثم ابن العم الشقيق ثم ابن العم لأب . وللولى على النفس حق تزويج المشمول بولايته وتعليمه وتأديبه وتأجيره . وهذه الولاية لا تدخل في اختصاص المجالس الحسبية كما تقدم القول . أما الولاية على المال فتثبت للأب فوصيه ثم للجد الصحيح فوصيه . وولاية الأب والجـد مستمدة من القـــانون ، وولاية الوصى المختار مستمدة من الوصية ، ولكن هؤلاء الأولياء على المــال ليسوا في نظرَ القانون سواء إذ أنه فرق بين الوصى المختار وهو وصى الأب أو وصى الجد وبين الأب والجد الصحيح ، فأعطى المجالس الحسبية حق تثبيت الأوصياء المختارين إذا رأت أنهم أهل للوصاية وإلا استبدلت بهم غيرهم ، كما أعطاها حق عزلهم أو إقالتهم ، فهم كالأوصياء المعينين فها يختص بسلطة المجلس عليهم سواء بسواء . أما الآب والجد الصحيح فلا يحضعان لسلطة المجالس الحسبية ولا يقدمان لهـــا حساً با عن إدارة أموال المشمُّولين بولايتهم . ولم يكن للجالس الحسبية لغــاية سنة ١٩٢٥ أية سلطة على هذا الصنف من الأولياء ، ولكن قانون ١٣ أكتو بر سنة ١٩٢٥ خول له حق نزع ما للا ولياء الشرعيين المذكورين من السلطة على أموال الأشخاص المشمولين بولايتهم أو تقييد هذه السلطة عند ظهور عدم كفايتهم . فنُصَتُ المادة ٢٨ على أنه يجورُ المجالس الحسبية سلب ما للأولياء الشرعيين من السلطة على أموال الأشخاص المشمولين بولايتهم إذا كان سوء تصرفهم فى أموال الممذكورين ألحق الضرر برأس مالهم نفسه ، وبشرط أن يكون طلب سلب الولاية مقدما من النيابة العامة فقط . وفي هذه الحالة يعين المجلس وصياً للقــاصر . وإذا رأى المجلس أن عدم الثقة بالولى لا يبلغ درجة تبرر سلب جميع سلطته على المال فله أن يحظر عليه إجراء كل التصرفات المبينة بالمادة الحادية والعشرين من ذلك القانون أو بعضها بدون إذن خاص ، كما أن له أن يكلفه بتقديم بيان للاموال المذكورة في ميعاد ثمانية أيام ، فان لم يفعل عوقب

بالعقوبات المقررة للخالفات ، ولا يجوز للجلس في هذه الحالة أن يلزم الولى الذى سلب بعض ولايته بتقديم حساب سنوى أسوة بالوصى أو القيم أو القيم أو الوكل عن الغائب . ولم تحدد المادة المذكورة مدلول كلمة "الأولياء الشرعيين" ، ولكن ذلك ظاهر من مقارنتها بالمادة ١٣ التي خول فيها للجالس حق تثبيت الأوصياء المختارين دون غيرهم من الأولياء ، ومن المذكرة الإيضاحية التي ورد فيها تعليقا على المادة ٢٨ "أنه مما تجب ملاحظته أن الأولياء الشرعيين الذين تسلبهم الحيالس الحسيبة بعض سلطتهم لن يكونوا مكلفين بتقديم حساباتهم إلى تلك الحيالس كاه والشأن في الأوصياء المختارين أو المعينين ، بل غاية ما فرض عليهم إن يستأذنوا تلك الحيالس كاما أرادوا إجراء شيء هام من التصرفات أو أعمال الإدارة ، وهذا التمييز ملحوظ فيه ما بين الولى وبين الوصى" مختارا كان أو معينا من الفارق الطبيعي في العطف والثقة "

أوليس للجالس الحسبية في غير حالة إلحاق الضرر برأس مال القاصر فعلا حق التدخل في أعمال الأب والجد ، فهما لا يحاسبان إذًا عن إيراد القاصر . وتصرفات الأب والجد في أموال الصغير خاضعة لأحكام الشريعية ، وهي تفرق بين حالة الأب العدل محود السيرة أو مستور الحال والأمين على حفظ المال ، وبين الأب فاسد الرأى سيئ التدبير ، فأجازت للا ول التصرف في أموال ولده بثن المثل أو بغبن يسير ولم تجز للثاني التصرف في مال ولده إلا بالخيرية ، والخيرية أن يبيعه بضعف قيمته . فاذا كان الأب مبذرا متلفا مال ولده غير أمين على حفظه فينزع القاضي المال من يده ، وعلى ذلك يجوز للا ب والجدد التصرف في ملك القاصر بدون الرجوع الى أية سلطة وبلا أي إذن ، ولكن تصرفهما يجب أن يكون في دائرة الأحكام السابقة .

هَٰذَا ، وقد نص قانون العقوبات (مادة ٢٥ ) على أن كل حكم بعقوبة جناية يستلزم حِمّا حرمان المحكوم عليه من بعض حقوق منها إدارة أشغاله الخاصة بأمواله وأملاكه مدة اعتقاله . فاذا حكم على الأب بعقوبة جناية وحرم تبعا لها من إدارة أملاكه كان من المتعين أيضا حرمانه من إدارة أملاك ولده ، وفي هذه الحالة يعين له المجلس الحسبي وصيا . ولم يرد في قانون العقوبات أي نص على سقوط ولاية الأب أو الجدا في الأحوال التي يرتكبان فيهــا جَرَاتُم تؤثر على الجال الأخلاقية للطفل . وقد عنيت الشرائع الأجنبية بدرء هذا الخطر وبالفصل بين الأب فاســد الأخلاق وبين ولده . فنص قانون العقربات الفرنسي على سقوط ولاية الأب بحكم القانون في أحوال كثيرة منها حالة الحكم على الأب لجريمة تحريض ولده عادة على الفسق والفجور ، وحالة الحكم عليه للرة الشانية لجريمة تحريض الشبان على الفسق والفجور ، وحالة الحكم عليــه لأية جناية يرتكبها على شخص الولد . كما نص على أحوال أخرى يجوز للقاضي الحكم فيها بسلب الولاية إذا حكم على الأب بعقوبة لجنايات أو جنح أخرى أو بعض المخالفات وكلها مبين في القانون . وأجاز بصفة عامة للقضاة سلب ولاية الأب إذا كان إدمانه أو فسقه أو سُوء معاملته للطفل تؤذي الولدُّ في صحته أو في حياته أو في أخلاقه .

# فالة ألأ

اليس للام حق الولاية على النفس أو المال بحكم القانون . ولكن لا مانع من اختيارها وصية مختارة على المال من قبل الأب أو الجلد . كما أن لها الحق الأول في حضانة ولدها وتربيته حال قيام الزوجية وبعد الفرقة إذا اجتمعت فيها شرائط أهلية الحضانة ، وحق الحضانة يستفاد من قبل الأم فيعتبر الأقرب فالأقرب من

جهتها، ويقدم المدنى بالأم على المدلى بالأب عند اتحاد المرتبة قربا. فاذا فقدت المخارم من النساء أو وجدت ولم تكن أهلا للحصانة تنتقل للعصبات بترتيب الإرث فيقدم الأب ثم الجد إلى آخر العصبات، ومادة الحضانة ليست من اختصاص المحاكم الشرعية الحجالس الحسبية كما تقدم القول، بل هى داخلة فى اختصاص المحاكم الشرعية والبطر كانة . وكما يجوز أن تكون الأم وصية محتارة يجوز أن تكون وصية معينة من قبل الحجلس.

#### ألوصاية

إذا توفى الأب والجد ولم يكن لها وصى مختار أو إذا سلبت ولا يتهما تنتقل الولاية للقاضى أى للجلس الحسبى، فيعين وصيا على القاصر ويسمى وصى القاضى ، كما يعين وصيا على الحمل المستكن وللخصومة أو لأداء عمل معين إذا تضاربت مصلحة الوصى مع مصلحة القاصر ، ويجوز للجلس تعيين مشرف لمراقبة أعمال الوصى ، ولكن تعيينه ليس لازما ، وإذا عين لا يحل محل الوصى فى بعض الأعمال كما هو الحال فى بعض الشرائع الأجنبية

ولا كانت الفكرة المصرية فى حماية عديمى الأهلية هى أن تلك الجماية منوطة بالدولة وهى تؤديها بواسطة المجالس الحسبية أصبح النائبون عن عديمى الأهلية تأبعين لها فى جميع أعمالهم، وعليهم تقديم حسابات سنوية إليها . ولها أن تقضى عليهم بعقوبات تأديبية شخصية إذا عملوا على عدم تنفيذ قراراتها أو إذا لم يراعوا الواجبات التي فرضتها عليهم القوانين والقرارات ، وهذه العقوبات هى الغرامة التي لا تنجاوز العشرة الجنيهات فى أول مرة والعشرين جنيها فى المرة الثانية وحرمانهم من كل مكافحة م أو بعضها ، كا للجالس حق عزلهم أو استبدال غيرهم بهم أو قبول استقالتهم .

وَحكم الوصى المختار حكم وصى القاضى سواء بسواء كما تقدم القول . وكل ما ميزه به القانون عن سائر الأوصياء المعينين هو أحقيته فى استثناف القرار الصادر بعزله أو استبدال غيره به ، وليس للا وصياء المعينين هذا الحق .

والأصل في الوصاية أنها اختيارية فلا تلزم الوصى إلا إذا قبلها صريحا أو ضنا . ولكن قانون ١٩ أكتوبر سنة ١٩ ٢ وأى – تأكيدا لحسن الختيار الأوصياء – أن يأخذ بما أخذ به كثير من القوانين الأجنبية من جعل الوصاية والقيامة إلزامية في الطبقة القريبة من الأقارب والأصهار لمدة معينة دون أن يجعل في هذا الإلزام شيئا من العين . فنص في المادة ١٩ منه على أنه في حالة تعذر تعيين وصى أو قيم تكون وظيفة الوصاية والقيامة إلزامية بالنسبة إلى أقارب القاصر أو المحجور عليه حتى الدرجة الرابعة وأصهارهم كذلك ، ومع ذلك فلا يلزم أحد منهم بالبقاء في وظيفته أكثر من عشر سنوات ؛ فاذا انقضت هذه المدة جاز له أن يستقيل . ولا يسرى هذا الإلزام على النساء، ولا على كل من تجاوز عمره ستين سنة ، ومن كان مصابا بمرض أو عاهة بحيث يصعب عليه القيام بوظيفته ، وكل من تلحق به هذه الوظيفة ضررا خاصا بسبب بعد محل إقامته عن الجهة التي بها المال ، أو كل من ضم إليه غيره وصيا كان أو قيا أو مشرفا .

و تبدأ مسئولية الوصى من تاريخ علمه بتعيينه فى الوصاية . فاذا امتنع عن قبولها فى الأحوال التى تكون فيها إلزامية يجوز للجلس أن يوقع عليه عقو بات تأديبية كما يصبح مسئولا مدنيا أمام القاصر عن كل ضرر يصيبه بسبب الامتناع ، ولكن ذلك قد لا يضمن مصلحة القاصر فى هذه الحالة . وهذا الحرج لا يتأتى فى الشرائع الأجنبية لأنها تقرر على أموال الوصى حق رهن قانونى لمصلحة القاصر من تاريخ تعيين الوصى للوصاية شاء أو أبى ، وهذا الرهن غير معروف فى القانون المصرى .

# هُن كِجوز كْعيينهم كْى أَالوصاية (أومن لا كِجوز

أن التعيين في وظائف الوصاية والقيامة والوكالة عن الغائب، وهم المحكوم عليهم من التعيين في وظائف الوصاية والقيامة والوكالة عن الغائب، وهم المحكوم عليهم في جريمة سرقة أو خيانة أمانة أو نصب أو تزوير أو في جريمة من الجرائم المحالة بالشرف أو النزاهة، والمحكوم بافلاسه إلى أن يحكم برد شرفه إليه، وكل من قرر الأب جمانه من التعيين قبل وفاته بإشهاد شرعى أو بكاية صادرة بخط يده . ويجب أن يضاف إلى هؤلاء ، القصر والمحجور عليهم . أما النساء فلسن محرومات من حق التعيين في الوصاية كما هو الحال في بعض الشرائع الأجنبية فيجوز المجالس أن تعينهن لهذه الوظيفة سواء أكن أمهات الشرائع الأجنبية فيجوز المجالس أن تعينهن لهذه الوظيفة سواء أكن أمهات أو غير متزوجات .

د. (أومما يجب التنويه عنه أن الوصى الجائز تعيينه يجب أن يكون من ملة القاصر أى من ديانته ، ولا يشترط أن يكون من طائفته .

### هُدى هُلطة الأوصياء

الله الولاية على النفس فهى مستمدة من القانون مباشرة ، وتثبت للبتوة فالأبتوة أما الولاية على المال ، أما الولاية على النفس فهى مستمدة من القانون مباشرة ، وتثبت للبتوة فالأبتوة فالأختوة فالعمومة ، أى للعصبة كما تقدم القول . فلا يجمع الأوصياء بين الولاية على المال والولاية على النفس إلا إذا تعين من له الولاية على النفس وصيا . ويحرج من ذلك الأب والجد لأن لهما الولاية على النفس كما الولاية على المال بحكم القانون .

الله يختلف القانون المصرى فى ذلك عن القوانين الأجنبية التى تخوّل للا وصياء حق الولاية على النفس وعلى المال فى آن واحد

كنى المشرع المصرى ببيان التصرفات المحظور على الأوصياء مباشرتهـــا قطعا ، والتصرفات المحظورة بدون إذن المجلس ، ولكنه لم يضع في هــذا الشأن قاعدة تحتذي في الأحوال التي لم ينص عليها ، فهل يؤخذ مر . ذلك أنه يجوز للوصي أن يباشر سائر التصرفات الأخرى التي لم ينص على حظرها أو أنه لا يجوز له إلا مباشرة أعمال الإدارة فقط تبعا لطبيعة وظيفته وأنه فها عدا ذلك يجب عليه الرَّجوع للجلس الحسي ? ولتأييد الرأى الأول يمكن القول بأن الشريعة الإسلامية التي ورثنا عنها نظام الوصاية والتي كان يعمل بأحكامها قبل إنشاء المجالس الحسبية وبعد إنشائها تخول الوصى سلطة بعيدة المدى فتسمح له بالتصرف في أمالك القاصر في حدود القواعد التي وضعتها بدون الرجوع للقاضي . أجازت له التصرفات في المنقولات ببيعها ولو بيسير الغبن ، كما أجازت له بيـم العقار بأحد المسوغات السبعة المبينة في المادة . و ٤ ( من كتاب الأحوال الشخصية لقدري باشا ) ، وهي تنحصر في وجود المنفعة للصغير أو في اضطرار الوصي للبيع لقضاء دين مثلا ، وأباحت له الاتجار بمال اليتيم لليتيم، وشراء مال الأجنبي منه ومن المورث عقارا أو منقولًا بمثل القيمة أو بيسير الغبن ، ورهن مَال اليتيم من أجنبي بدين على اليتم أو على الميت ، وأخذ رهن بالدين المطلوب لواحد منهما ، والخصومة في حقوق الميت ، وتنفيذ الوصية ، وقبول الهبة . فاذا ما جاء القانون بعـ د ذلكُ وحظر على الوصي مُباشرة بعض التصرفات كان له الحق في مباشرة ما عداها. ولكن هذا الرأى لا يتفق مع المبدإ الأساسي الذي حدا بالمشرع إلى حرمان الوصي من التصرف في الأحوال التي نص عليها – ذلك المبدأ الذي يقضي بأن حماية

عديمي الأهلية منوطة بالدولة وأنها تؤديها بواسطة المجالس الحسبية وأبت الوصى المنس إلا أداة لتنفيذ قرارات المجلس وأن وظيفته مقصورة على إدارة أموال القاصر ، وهو بهذه الصفة لا يملك إلا أعمال الإدارة دويت أعمال التصرف . وَلا نَشُكُ فَي صحة هذا الرأي الأخير وفي وجوب العمل به وتفسير ما أبهم أو أغفل مر . الأحكام على أساسه . وعلى ذلك فللوصى اتخاذ الإجراءات التحفظية ، وإجراء ما يلزم للعقارات من أعمال الحفظ والصيانة ، وتأجير مال القاصر لمدة لِي تزيد على ثلاث سنواتٍ ، ووفاء الديون وقبضها ، ورفع الدعاوى الشخصية للحصول عليها ، وله إجراء بعض التصرفات الضرورية للادارة كالصرف على الأشغال الجارية ، ودفع مرتبات المستخدمين والعال والصناع ، وبيع الحاصلات والمنقولات القابلة للتلف ، وشراء ما يلزم للزراعة من الآلات والأدوات والبذور . وليس له بغير إذن المجلس شراء العقارات أو بيعها أو استبدالها أو ترتيب حقوق عينية عليها أو تقليل التأمينات المقررة لمنفعة القاصر أو إجراء القسمة بالتراضي وطِلبَ القسمة القضائية ورفع الدعاوي العينيـة . أما فيما يختص بالمنقول غير المعد بطبيعته للبيع أو الذي لا يخشي عليه من التلف فلم يرد في القانون بشأنه إلا حكم محظر التصرف بالبيع أو الرهن في الأوراق المالية . ولم ينص على حكم التصرف في غيرها من المنقولات كالمجوهرات وباقي المصوغات والأشياء الثمينية . ونرى إتباعا للقاعدة المتقدمة أن الوصى لا يملك التصرف فيها بالبيع أو الرهن إلا باذنب خاص . ويلاحظ أن القانون الفرنسي يلزم الوصي ببيع المنقولات المادية (corporels) ويمنعــه من النصرف في المنقولات غير المادية كالديون والأوراق المالية .

(فقد تولت المادة ٣١ من القانون بيان حكم باقى التصرفات ، كما تولت المادة ٢٢ بيان التصرفات المحظورة بتاتا وهي هبة مال القاصر أو إقراضه أو إعارته . ونصت المادة ٣٧ على حالة يسوغ فيها للجلس الحسبي أن يأذن الأوصياء إذنا عاما لمباشرة كل التصرفات المبينة في المادة ٢١ من غير الرجوع إليه للحصول على إذن خاص لكل منها . وذلك في صورة ما إذا كان مال القاصر داخلا في أعمال تجارية أو صناعية وأمر المجلس باستمرارها .

وُغنى عن البيان أن سلطة المجلس فى الإذن للوصى لمباشرة أحد التصرفات المبينة فى المادتين ٢١ و ٢٣ من القانون سلطة مطلقة ، فاذا ما تحقق لديه حسب تقديره – أن فى الإذن مصلحة للقاصر أذن و إلا فلا يأذن ، سواء أكان ذلك بشأن التصرفات فى العقار أو فى المنقول . ولكن قضاء المجلس الحسبى العالى جرى على خلاف ذلك بالنسبة للعقار وقيد أمر التصرف فيه بتوافر أحد المسوغات الشرعية المبينة فى المادة . 20 من كتاب الأحوال الشخصية .

وقد أدخل قانون ١٣ أكتوبرسنة ١٩٢٥ حكما جديدا بشأن قسمة مال القاصر إذ أجاز للجلس إذن الوصى باجراء القسمة في مال القاصر المشترك مع الغير بالتراضى ، كما أجاز له التصديق على تلك القسمة . ويقوم التصديق في هذه الحالة مقام التصديق المنصوص عليه في المادة ٢٥٦ مدني .

وقبل أن نختم هذا الفصل يجب أن نشير إلى مناقشة أثيرت حول طريقة بيع عقار القاصر وهل يجب أن يتبع بشأنه الإجراءات المبينة في المواد ٢١٤ وما بعدها من قانون المرافعات ، أي بطريق المزاد العلني أمام المحاكم الأهلية ، أم أن ذلك غير لازم لصحة البيع . وقد انتهى المحبلس الحسبي العالى إلى الرأى الثاني وقرر

أنه أن تباع عقارات القاصر بالمزاد العلني سواء أحصل المزاد أمام المجالس الحسبية أم أمام المحاكم الأهلية وذلك لأن قانون المجالس الحسبية لم يحتم اتباع طريق مخصوص في بيع عقار القاصر بيعا اختياريا فيكون للجالس مطلق الحرية في اختيار الطريق التي تراها أكثر نفعا

### هُستُولية اللوصي

ألم يحدد قانون المجالس الحسبية مسئولية الوصى المدنية ولم يقرر عليه مسئولية خاصة كما فعل القانون الفرنسى . لذلك يجب الرجوع لأحكام القانون العام أى للقانون المدنى . ونظرا إلى أن الوصى وكيل فهو مسئول عن تقصيره اليسير إذاكان له أجر، وعن تقصيره الجسيم إذا لم يكن له أجر (٢١ ٥ مدنى) . فهو إذًا ملزم مدنيا بتعويض الضرر الذي يصيب القاصر بسبب تقصيره اليسير أو الفاحش حسب الأحوال أو بسبب خيانته . وهو مسئول جنائيا طبقا المادة ( ٢٩ ٢ ع ) إذا اختلس مال القاصر الذي سلم إليه بصفته وصيا ، وهو فوق ذلك عرضة للعزل أو الاستبدال كاما ثبت قبله شيء مما تقدم .

(وُقد ورد فى القانون جملة أحكام بشأن إثبات حقوق القاصر وضمانها قبل الوصى ، منها :

( أولا ) وجوب جرد أعيان التركة فى ظرف ثلاثة أيام من تاريخ تعيين الوصى .

(ثانيا) فُرجوب استيثاق المجالس من استقامة الوصى واقتداره عند التعيين وجواز تكليفه بتقديم ضمانة شخصية أو عينية بقيمة معينة أو غير معينـة تكفل تعويض كافة الأضرار التي قد تنتج عن إدارة الأموال ، وقد أعنى الوصى المختار

من تقديم الضانة إلا إذا اشترط الموصى ذلك فى وصيته ( مادة ٢٠ من اللائحة التنفيذية ) . ويرى مما تقدم أن القانون ترك للجلس تقدير حالة الوصى المالية ، فله إلزامه بتقديم الضان وله إعفاؤه منه . أما الرهن القانوني الذي يقع على أملاك الوصى لمصلحة القاصر فغير معروف فى القانون المصرى .

( ثالثا ) الرقابة التي للجالس على الأوصياء في وجوب تقديمهم لها حسابا تفصيليا في آخر كل سنة عن إدارتهم لأموال القصر ، وفي القضاء عليهم بالعقوبات التاديبية إذا عملواعلى عدم تنفيذ قراراتها أو إذا لم يراعوا الواجبات التي فرضتها عليهم القوانين والقرارات .

( رابعاً ) هُمْرَل الأوصياء أو استبدال غيرهم بهم كلما وجد لذلك مسوغ .

### أنتهاء أالوصاية

هُنتهى الوصاية ببلوغ القاصر رشيدا سن الحادية والعشرين أو بموته ، و يجوز له في الحالة الأولى بحكم القانون تسلم أمواله والتصرف فيها بكافة التصرفات القانونية . أما إذا بلغ سن الثامنة عشرة ولم يمنع من التصرف جاز له تسلم أمواله ليديرها بنفسه إلى أن يبلغ الحادية والعشرين ، وفي هذه الفترة يستمر الوصى على مباشرة سائر الأعمال التي ليست من قبيل الإدارة البسيطة ، وعليه أن يحصل على إذن المجلس في جميع الأحوال التي يقضى فيها القانون بذلك .

(وُقد اشتمل القانون في هذا الباب على نصين في بيان المبادئ التي تتبع فيما يتعلق بالمسئولية عن تقديم حساب الوصاية عند انتهائها : أولها يقضى بأن كل مخالصة يعطيها القاصر بعدد بلوغ رشده وقبل مضى ستة أشهر من تاريخ تقديم الحسابات تكون باطلة إلا إذا كانت تلك الحسابات قد سبق للجلس أن اعتمدها .

والغرض من وضع هـــذا النص استبعاد المخالصات التي تعطى من غير روية إما مجاملة للوصى أو عن حفة وطيش، والنص الثانى خاص بسقوط دعوى القاصر على الوصى فيما يتعلق بأمور الوصاية بمضى عمس سنوات من التاريخ الذى انتهت فيه الوصاية (مادة ٣٣ و ٣٤ من القانون).

### هي المجير

كشختص المجالس الحسبية بالحجرعلى المجنون والمعتوه والسفيه ويقدم طلب الحجر إلى المجلس الواقع في دائرته محل توطر. الشخص المطلوب الحجر عليه (مادة ٥ مَنَّ القانونَ )". ويرفع الأمر بُعريضة تقسدم من أحد أعضاء العائلة أو من النيابة العمومية أو من كل ذي شأن ، أي كل ذي مصلحة أدبية أو مالية ولوكان من غير الأقرباء (مادة ١٠ ق) . وُللجلس قبل الفصل في طلب الحجر أن يعين مديرا مؤقتا يقوم بادارة أموال المطلوب الحجر عليه إن رأى لذلك ضرورة (مادة ٧ ١ ق ) . ويجب على المجلس عند النظر في طلب الحجر أن يسمع أقوال من طلب الحجر عليه وأقوال من يكون واقفا على أحواله من أقاربه وغيرهم ، فاذا رفض المطلوب الحجر عليه الحضور فللمجلس أنب يقدر ما يحتمله هذا الرفض ، أما إذا كان في حالة يتعذر معها حضوره فللمجلس أن ينتقل إلى محله لاختبار حالته أو يندب لذلك أحد أعضائه أو أحِد الأطباء الخبراء (مادة ه إ من اللائحة التنفيذية). وهذه الإجراءات وإجبة المراعاة ، وإغفالها يبطل قرار المجلس . وعلى ذلك قضاء المجلس الحسبي العالى . وليس للجلس إلا الجكم بالحجر إذا رأى محلا له أو بالرفض إذا لم يجد للحجر مسوغا. وفى حالة الحكم بالحجر يعين قيما لينوب عن المحجور عليه فى إدارة

أملاكه . ويجب على القيم أن ينشر فى الجريدة الرسمية فورا ، صورة القرار الصادر بتوقيع الحجر ، كما يجب على قلم كتاب المجلس أن يسجل القرار بنصه أو بمضمونه فى دفتر السجل إلا أنه لا يترتب على إغفال هدذا الإشهار وذلك التسجيل أى بطلان كما تقدم القول .

# ۇظيفة االقىم

شُوّى القانون بين القيم والوصى فيما يتعلق بشروط النعيين وفى مدى السلطة الممنوحة لها وفى مراقبة الحجلس لأعمالها وقد سبق شرح كل ذلك .

وليس للقيم إلا إدارة أموال المحجور عليه، فلا صفة له فى الأعمال الخاصة بشخصه كوضعه فى أحد المستشفيات ومراقبة أحواله الصحية داخل المستشفى أو خارجه إلا إذا كان يجع بين القيامة والولاية على النفس ، ولم يعط القانون للجلس أية سلطة فى هذا الشأن .

﴿ تُنتهى القيامة بوفاة المحجور عليه أو برفع الحجر عنه .

#### الغيبـــة

الطلب إلى المجلس الحسبية أيضا باثبات غيبة الغائب (مادة ١٦ق)، ويقدم الطلب إلى المجلس الواقع في دائرته آخر موطن معلوم للغائب (مادة ٥ ق)، ويرفع الأمر بعريضة تقدم من أحد أعضاء العائلة أو النيابة العمومية أو كل ذي شأن (مادة ١٠ق)، فاذا صدر قرار باثبات الغيبة وجب تعيين وكيل عن الغائب في ظرف ثمانية أيام من تاريخ صدور القرار إذا لم يكن له وكيل، ولم يشترط القانون إشهار قرار إثبات الغيبة بنشره في الجريدة الرسمية أو بتسجيله في السجل العام.

وَحَمَّمُ الوكيل عن الغائب حكم الوصى والقيم سواء بسواء وتنتهى الوكالة عن الغائب بظهوره حيا أو الحكم بوفاته ، وليس من اختصاص المجالس الحسبية الحكم بها ، بل هذا من اختصاص المحاكم الشرعية .

### كشكيل ألمجالس ألمحسبية

في تشكيل المجالس الحسبية منذ إنشائها على اشتراك عناصر محتلفة فى أداء وظيفة القضاء فيها مثل الموظفين والعلماء والتجار والأعيان وأعضاء العائلة . وقد يقي هذا الأساس مرعيا لغاية الآن ، إلا أنه هذب وعدل كى يتفق مع التطور الاجتماعى والمصلحة العامة ، فجعل الرئيس قاضيا من المحاكم الأهلية بعد أن كان موظفا إداريا ، واختير العالم من القضاة الشرعيين بعد أن كان من الماذونين أو ممن لهم دراية بعلم الفقه الإسلامى بصفة عامة . وعند النظر فى المسائل الخاصة بغير المسلمين يستبدل بالقاضى الشرعى عضو يعينه وزير الحقانية من أهل ملة الشخص المقتضى النظر فى أمره ، أما عضو الأعيان فبتى كماكان ، ويختار من أهل المركز أو القسم الذى به محل توطن الشخص المقتضى النظر فى أمره . وقد عدل عن تعيين عضو العائلة نظرا إلى ما لوحظ من تضارب مصلحته أحيانا عدل عن تعيين عضو العائلة نظرا إلى ما لوحظ من تضارب مصلحته أحيانا كثيرة مع مصلحة القاصر أو المحجور عليه أو الغائب وأصبح حضوره اختياريا للجلس (مادة ٣٣ ق) .

ويلاحظ أن القانون استبق لرياسة المجالس الحسبية المدير أو المحافظ أو وكيل المديرية أو المحافظة فى المجالس الحسبية بالمديريات والمحافظات ألم كما استبق الرياسة للأمور فى المجالس الحسبية بالمراكز عند تعذر وجود القاضى الأهلى كما هو الحال فى جهات العريش والقصير ومرسى مطروح والواحات التى لا يوجد بها محاكم أهلة

ويرى فى تشكيل المجالس الحسبية الجمع بين العناصر المتقدمة ، فيشكل مجلس المركز الحسبي ومجلس المديرية أو المحافظة الحسبي من قاض أهلي بصفة رئيس ومن قاض شرعى ومن أحد الأعيان ، ويشكل المجلس الحسبي العالى من ثلاثة مستشارين من مستشارين من مستشاري محكمة استئناف مصر الأهلية أحدهم بصفة رئيس وعضو من المحكمة العليا الشرعية وأحد الموظفين الموجودين فى الخدمة أو المتقاعدين .

وُتشكل المجالس الحسبية الاستئنافية الأخرى من اثنين من رجال القضاء الأهلى أحدهما رئيس، وأحد رجال القضاء الشرعى، ومن عضوين يختاران من الموجودين في الخدمة أو المتقاعدين أو من بين الأعيان. وعند النظر في المسائل الخاصة بغير المسلمين يستبدل بالعضو الشرعى عضو من أهل ملة الشخص المقتضى النظر في أمره (تراجع المواد ١ و ٢ و ١ ١ من قانون الحجالس الحسبية المعدل بالقانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٣١).

### الأرجات المجالس الملسبية

ألمجالس الحسبية درجتان: ابتدائية واستثنافية ، والمجالس الحسبية الابتدائية قسمان: مجالس المراكز الحسبية ومجالس المديريات والمحافظات الحسبية. ويختص مجلس المركز الحسبي متى كانت قيمة التركة أو مال المحجور عليمه أو المطلوب الحجر عليه أو الغائب لا تنجاوز ثلائة آلاف جنيه، كما يختص باتخاذ جميع الإجراءات التحفظية المستعجلة مهما كانت قيمة التركة أو المال. ويتعين اختصاص الحجالس الحسبية في مسائل الولاية الشرعية بحل توطن الوئي وفي جميع أحوال الوصاية بحل توطن المندفي ، وفي مواد الحجر بحل توطن الحجور عليمه أو المطلوب توقيع الحجر عليه، وفي مواد الغيبة بآخر موطن معلوم للغائب. ويجوز للمجلس في حالة ما إذا كان عليه، وفي مواد الغيبة بآخر موطن معلوم للغائب. ويجوز للمجلس في حالة ما إذا كان

القاصر متوطنا فى غير محل توطن المتوفى أو إذا كان متوطنا فيه وانتقل إلى محل آخر أن يحيل المادة إلى المجلس الحسبى التابع له موطن القاصر ، كما يجوز لمجلس المسلم المسلم عنه يرى من الأوفق أن يتولى المسلم المجلس المركز كل مادة يرى من الأوفق أن يتولى نظرها المجلس المدكور ( مادة ٤ و ٥ ق ) .

# الإجراءات أمام المجالس المحسبية

شُرفع الأمر للجالس الحسبية في مواد الوصاية والخجر والغيبة من أحد أعضاء العائلة أو من النيابة العامة أو كل ذي شأن (مادة ١٠ ق) . ويقدم الطلب إلى رئيس المجلس المختص ، وعليه أن يقوم بجع كافة المعلومات وعمل التحقيقات التي تساعد المجلس على إصدار قراره ، كما يجب عليه عند ما يصله بلاغ بوفاة كل شخص عن حمل مستكن أو ورثة قصر أو غائبين أو فاقدى الأهلية أن يتخذ كل شخص عن حمل مستكن أو ورثة قصر أو غائبين أو فاقدى الأهلية أن يتخذ كافة الإجراءات اللازمة لحصر الأموال والمحافظة عليها ووضع الأختام عند الضرورة ، وكل ذلك إذا لم تكن النيابة العمومية أو العمدة قد قام بها فعلا أو كانت إجراآتهما فيه غير مستوفاة ، ويكون قيام رئيس المجلس بهذه الأعمال إما بنفسه وإما بواسطة معاون المجلس أو جهات الإدارة .

﴿ وَلِلْجَلْسُ قَبْلُ الْفُصِلُ فِي الْمُوضُوعِ أَنْ يَقْرَرُ عَمْلُ تَحْقَيْقَاتُ تَكْمَيْلِيَّةً ، وَلَهُ نَدب أَحْدُ أَعْضَائُهُ لِهَذَا الْغُرْضُ كَمَا لَهُ الاستعانة بأعمال أهل الخبرة .

و المخصوم أن ينيبوا عنهم أمامه من يشاءون من المحامين أو من ذوى قرباهم و وجلساته سرية لا يحضرها إلا أصحاب الشأن ومن يدعوه المجلس للحضور . ومع ذلك فان النطق بالقرار يجب أن يكون علنا في مواد توقيع الحجر أو رفعه أو استمرار الوصاية إلى ما بعد سن الحادية والعشرين أو سلب الولى سلطته على أموال محجوره أو الحد منها ( مادة ٢٠ لائحة تنفيذية ) .

﴿ وَتعتبر أوراق القضايا الحسبية من الأوراق الخصوصية لعديمى الأهلية ، فلا يسمح لغير ذوى الشأن أو وكلائهم أو الخير المعين فيها بالاطلاع عليها إلا باذن خاص من وزارة الحقانية ، وهى لا تأذن إلا إذا تحققت عدم إلحاق الضرر بعديم الأهلية . ولا تسلم كذلك قرارات التعامل وقرارات اعتاد الحساب لغير النائبين عن عديمى الأهلية إلا بإذن خاص من وزارة الحقانية وهى لا تأذن إلا عند تحقق عدم الضرر .

أما قرارات تعيين الأوصياء والقامة والوكلاء وعزلم أو انتهاء مأموريتهم أو استمرار الوصاية أو رفعها وتوقيع الحجر أورفعه وإثبات الغيبة وسلب الولاية أو الحد منها ، والشهادات الخاصة بهذه القرارات فانها تسلم لكل من يطلبها من ذوى الشأن ( المواد ٥٦ الى ٣٣ من اللائحة التنفيذية ) .

# هُرِق الطعن هي هرارات المجالس الحسبية

فرارات المجالس الحسبية ثلاثة أنواع: الاول قرارات موضوعية أى خاصة بموضوع التركة أو مال المحجور عليه أو الغائب مثل القرارات الصادرة في الحساب المقدم من نائب عديم الأهلية أو في أحد التصرفات التي لا تجوز مباشرتها إلا بإذن المجلس ، والثاني قرارات خاصة بالحرية الشخصية وهي الصادرة في طلبات توقيع الحجر أو رفعه أو رفع الوصاية أو استمرارها أو في منع القاصر الذي بلغ الثامنة عشرة من التصرف، والثالث قرارات خاصة بشخص النائب عن عديمي الأهلية أو الغائب مثل القرارات الصادرة بتعيينه أو عزله أو استبدال غيره به أو سلب سلطة الولى أو الحظر عليه في إجراء بعض التصرفات بلا إذني .

أما النوع الأول فلوزير الحقانيـة وحده حق استثنافه ، وذلك بناءً على بلاغ من النيابة العامة أو من أى شخص ذى شأن أو من تلقاء نفسه، ولعل ذلك أظهر آية على حماية الدولة لعديمى الأهلية .

﴿ وَأَمَا النَّوعِ الشَّانَى فَلَلْنَيَايَةِ العَامَةِ وَلَكُلُّ ذَى شَأْنَ أَنْ يَسْتَأْنَفُهُ بِنَفْسُهُ ، وليس لوزير الحقانية حتى التدخل فيه .

﴿ وَأَمَا النَّوعِ الثالثُ فَيجِبِ أَن يَفْرِقَ فَيه بِينَ حَالَةَ الْأُوصِياءَ وَالْقَامَةُ وَالْوَكَاءَ الْمُعْيِينِ مِن قَبْلِ الحُجِلْسِ وَبِينِ الْأُوصِياءَ الحُتَارِينِ وَالْأُولِياءَ الشَّرْعِينِ ؛ فأما الصنف الأول فليس لهم حق استثناف القرارات الصادرة بعزلهم أو استبدال غيرهم بهم .

(فائما الأوصياء المختارون والأولياء الشرعيون فقسد منحهم القانون حق الاستثناف بدون وساطة وزير الحقانية . وهناك توع خاص من القرارات التي تمس شخص الأوصياء والقامة والوكلاء وهي القرارات الصادرة بحرمانهم من مكافأة تزيد على عشرين جنيها . وهذه القرارات يجوز لجميع الحكوم عليهم استئنافها بعريضة تقدم لوزير الحقانية في ميعاد شهر (مادة ٢٦ ق) .

هُرارات المجالس الحسبية بالمراكز والمحافظات تستأنف إلى المجالس الحسبية الاستثنافية التي تشكل في دائرة كل محكمة كلية أهلية متى كانت قيمة التركة أو مال المحجور عليه أو الغائب أو الشخص المطلوب الحجر عليه لا تنجاوز ثلاثة آلاف جنيه.

القرارات التي تصدر من مجلس المديرية الحسبي تستأنف إلى المجلس الحسبي لعالى . العالى .

القرارات التي تصدر من مجلس المحافظة الحسبي تستأنف إلى المجلس الحسبي العالى متى كانت قيمة التركة أو مال المحجور عليه أو الغائب أو الشخص المطلوب الحجو عليه تنجاوز ثلاثة آلاف جنيه .

### هُكل ألاستئناف

العالى أو المجلس الحسبى الاستثناف على حسب الأحوال بكتاب رسمى يصدر منه في ظرف تسعير يوما من تاريخ صدور القرار المستأنف .

﴿ وَالاستثنافات التي تقدم من الأوصياء المختارين أو الأولياء الشرعيين ومن ذوى الشأن والنيابة العمومية ترفع بتقرير في قلم كتاب المجلس الذي أصدر القرار في ميعاد ثلاثين يوما من تاريخ صدور القرار المستأنف

# فُظرة هَامة فَى فُظام الْمُجالس الْمُلسبية

وقد استعرضنا تاريخ المجالس الحسبية واستظهرنا حالة التشريع القائم بشأنها ، يحق لنا أن نتساءل عما إذا كنا بلغنا ما نريد لها من الرقى والنجاح وعما إذا كانت مصالح عديمي الأهلية أصبحت في حرز واستقرار . أما أن مصالح عديمي الأهلية أصبحت لا خطر عليها من عبث العابثين ونهم الطامعين فما لا نشك فيه ، بل نؤكد أن المحهودات التي بذلت لم تذهب سدى وأنها أثمرت وأنتجت . ويقيننا أن ووساء الحجالس الحسبية مضطلعون بالأعباء الملقاة عليهم ومقدرون للستوليات الحطيرة التي يحملونها في أعناقهم ، فقد زالت الشكوى القديمة من عدم قيام الحجالس بحاسبة النائبين عن عديمي الأهلية عن إدارتهم للا موال التي تحت أيديهم ، كما زالت الشكوى من تعرض مصالح عديمي الأهلية للضياع ومن عدم جرد التركات وعدم رصدها في السجلات ، وليس أدل على ذلك من بيان عدم جرد التركات وعدم رصدها في السجلات ، وليس أدل على ذلك من بيان نتيجة استغلال أموال عديمي الأهلية في التركات والأموال المنظورة بالحجالس الحسبية أي القائمة لغاية أكتو برسنة ١٩٣٧ المهم ١

أما القضايا المنظورة بالمجالس الحسبية لغاية ٣١ أكتوبر سنة ١٩٣٣ فهى كالبيان التالى :

عــد

٢٠٨٨١٣ قضايا قيمة نصيب عديم الأهلية فيها لغاية ألف جنيه .

٩٢٥٦ قضايا قيمة نصيب عديم الأهلية فيهـ يزيد على ألف جنيه .

٩٣٢ قضايا مال الغائب فيها يزيد على ٢٥ جنيها.

٢١٩٠٠١ جملة القضايا المنظورة .

﴿ فَهَا يَلَى بِيانَ المَبَالِغُ التِي نَجْتُ مَنَ إِدَارَةً أَمُوالُ عَدَيْمِي الْأَهْلِيـةَ وَالْغَانْبِينَ التِي تحت إشراف المجالس وبيان أنواع الاستثار فيها :

لم جنيه

٧٢١٩ ٨٣٧ مبالغ أودعت خزائن الحكومة .

٣٧٣ ٢٥٣٥٩ مبالغ أودعت صـناديق التوفير بالبوستة بفائدة .

المالغ استثمرت في البنوك بفائدة:

ملسيم جنيسه

٩٥٩ ١١٠٥٥٩٤ في بنك مصر.

٣٦٩ ٥٢٦٥ في البنك الأهلي .

٣١٤٧٢ من البنوك الأشرى.

1184444 484

٩٣١٦٨ ١٩٢ مبالغ استثمرت في التجارة .

٩٣٨ ، ٩٨٨٠٥ مبالغ استثمرت في شراء أطيان .

٩٤١ ٩٢٥٠٣ مبالغ استثمرت في عقارات أخرى .

نقل بعده

نيله

المجالع استثمرت في شراء سندات :

ملسيم ريعيسه

٥٨٠ ١٩٧٧١١ موحل

۰. مالد ۱۵۷۶۲ متاز

١٢٨٧٢٢ بنك مصر.

٠ ١٧٢ ٨٤٠ بنك عقارى .

١٤١٣٣٦ - ١٤١٣٣٩ أسهم أخرى

014790 AA1

١٠٥ ١٠٥ ٢٥٣٥٨٩ جملة المبالغ

والغائبين فى القضايا المنظورة بالحجالس الحسبية بلغت نحو مليونين ونصف مليون من الجنيهات ، وهذا بخلاف مبلغ ٢٢٥ مليا و ٢٤٦٨٣٠ وهذه النتيجة تدل لدى الأوصياء والقامة والوكلاء لغاية أكتوبر سنة ٣٣٣١ ، وهذه النتيجة تدل على مقدار نجاح المجالس الحسبية فى هذا الشأن . أما أننا بلغنا ما نريده لهذه المجالس من الرقى فأمر لا ندعيه ، ولكن أملن فى استمرار الإصلاح واستتباع سنن الرقى يشجعنا على التفاؤل بحسن المصير وبلوغ الغاية المنشودة ، لذلك كان لزاما أن ندلى هنا بما يجول فى خاطرنا بشأن سد النقص وعلاج العيوب واستكمال التشريع .

﴿ قَبَلَ أَن نُورِد مُقْتَرِحَاتُنَا فَيهَا يَجِبُ أَنْ تَكُونَ عَلِيهِ الْحِالَسِ الحَسْبِيةِ فِي المستقبل يجب علينا أن نعرض لنقد الناقدين بشأن تشكيل تلك المجالس إذ يقولون إن تشكيلها معيب، وإنه مزيج غير متحد العناصر، وإن القاضي الأهلي والقاضي الشرعى لا يلتقيان، ويرتبون على ذلك ضرورة إلغائها بشكلها الحالى وإحالة أعمالها على المحاكم الأهلية وهي لذلك أهل . وجوابنا على هــذا النقد الجريء أن العمل لا يثبت تلك الدعوى وأن القاضي الشرعي يعمل بجانب القاضي الأهلي في وفاق ووئام، ولم تقابل وزارة الحقانية أية صعوبة في هذا الشأن. أما القول بأن في إحالة أعمال الحبالس الحسبية على المحاكم الأهلية مصلحة لها فليس سلما من كل وجه، لأن أعمال المجالس الحسبية تمس كيان العائلة فيجب أن تكون الهيئة التي تدعى للنظر في أحوالها ذات صبغة علصة تتفق مع الأغراض التي أنشنت من أجلها. لذلك كان أساس أغلب الشرائع الأجنبية في مسائل الوصاية والقيامة إشراك مجلس العائلة في الفصل فيها ؛ وفي ألمانيا نفسها حيث يتبع نظام محكمة الوصاية يوجد بجانبها مجلس الأيتام القروى الذي من واجباته أن يعرض عليها أسماء الأشخاص الذين يليقون للتعيين في وظيفة الوصى والمشرف أو كعضو في مجلس العائلة وأن يراقب الأوصياء المقيمين في دائرته في أمر أداء واجباتهم نحو شخص القاصر وفي إدارة أمواله وأن يخطر المحكمة بما يراه في هذا الشأن؛ ويشترك أيضا مع محكمة الوصاية في ألمانيا مجلس العائلة في بعض الأحوال كما تقدم القول .

أما فى مصر فقد وصلنا إلى الحالة الحاضرة بعد تطورات دامت ستين سنة ، وأمكننا فى النهاية أن نوفق بين مقتضيات التقدم الحديث وتقاليدنا القديمة بأن وضعنا على رأس المجالس الحسبية قضاة الحاكم الأهلية ولم يظهر لغاية الآن أن فى ذلك التشكيل عيبا يلحق الضرر بمصالح عديمى الأهلية، لذلك لا نرى موجبا لتغيير الحالة الحاضرة

# فِعض أُوا، هُى أُلتشريع أُلحالى

شُورد هنا بعـد ما تقدم أوجه النقص فى التشريع الحـالى وطرق معالجتها بحسب ما نراه .

١ - ١ النائب العام برفع الاستثنافات بدلا من وزير الحقانية - ضرورة إشراك أعضاء النيابة في أعمال الجلسات :

كُلْضي القانون رقم ٥ لسنة ١٩١١ بتشكيل المجلس الحسبي العالى باعطاء وزير الحقانية حق رفع الاستثنافات عن القرارات الموضوعية وقرارات تعيين الأوصياء والقامة والوكلاء وعزلهم . وكان الغرض من ذلك تمكين الوزير من مراقبة المجالس الحسبية مراقبة فعالة ليكشف عن عيوبها ومواضع النقص فيها، فيعالجها من طريق التشريع أو من طريق المنشورات . وقد استمرت هذه الحالة لغاية الآن ، ونرى أنه آن الوقت للعدول عن هذه الطريقة . لأن رفع الاستثناف عمل قضائي ليس من طبيعة عمل الوزير، ولأن العلة التي استلزمت ذلك قد زالت الآن لقيام الوزارة باصلاح الحبالس الحسبية بعد دراسة عيوبها القديمة ولاخوف عليها الآن من الخروج عن تلك الوصاية . ولذلك نقترح أن يعطى النائب العام حق الاستئناف بدلا من الوزير، لأن النائب العام موظف قضائي كبير ومن اختصاصاته القضائية بحسب أحكام قانون المجالس الحسبية رفع الاستئنافات عن القرارات الصادرة في طلبات توقيع الحجر ورفعه وغيرها . وفي إعطائه حتى الاستئناف عن القبرارات الموضوعية اطراد لقواعد القانون في هذا الشأن ووضع للا مور في نصابها . ونرى أيضا أن يكلف أعضاء النيابة العمومية بنحضير القضايا الحسبية والحضور فى جميع جلسات المجالس الحسبية للدفاع عن حقوق عديمي الأهلية والغائبين كما هو الحال

الآن فى المجلس الحسبى العالى . وبذلك يمكن للجالس تكليفهم بنحقيق ما ترى ضرورة تحقيقه من المسائل المعروضة ، ويكون فى ميسور وكلاء النيابة الوقوف على معرفة أحوال عديمى الأهلية ورفع القرارات التى يرون ضرورة استثنافها إلى النائب العام ليبدى رأيه فيها . فاذا تم هذا الإصلاح نكون اتجهنا بالحجالس الحسبية إلى الوجهة الصحيحة التى تتفق مع طبيعة أعمال تلك الحجالس ونكون قد زدنا فى ضمانات عديمى الأهلية والغائبين ، لأن النيابة أقدر من غيرها على استخلاص فى ضمانات عديمى الأهلية والغائبين ، لأن النيابة أقدر من غيرها على استخلاص حقوقهم ، وكل ذلك لا يتنافى مع ما لوزارة الحقانية من حتى الإشراف العام .

#### ٧ - كُلنح الأوصياء والقامة والوكلاء المعينين حق الاستثناف :

أليس للا وصياء والقامة والوكلاء المعينين بحكم القانون الحالى حق الاستئناف عن قرارات عزلم أو استبدال غيرهم بهم مع أن العزل أو الاستبدال قد يكون لخيانة نسبت إليهم فلا يمكنهم الدفاع عن أنفسهم وفى ذلك غبن لهم . لذلك نرى ضرورة منحهم هذا الحق .

## ٣ – هُـى إخضاع الأولياء على النفس لسلطة المجالس الحسبية :

فينا فيا مضى أن ليس للجالس الحسبية ، بحسب أحكام قانونها الحالى ، حق النظر في مسائل الولاية على النفس . وهذا نقص معيب إذ لا معنى لأن نعنى بلك ولا نعنى بصاحب المال، وأن نشتغل بالمادة ولا نأبه بالروح ، ولا فائدة من حفظ المال لشخص لم تحسن تربيته ولا تأديبه . لذلك نرى ضرورة إخضاع الأولياء على النفس لسلطة المجالس الحسبية مع بيان الواجبات المفروضة عليهم نحو محجوريهم من تربية القاصر وتعليمه وتوظيفه ، والعناية بشخص المحجود عليه المريض ووضعه في أحد المستشفيات وبيان الحقوق التي لهم على القاصر من طاعة لهم وملازمة لمنزلهم بعد سن الحضائة ومن تأديبهم إياه ، مع تقرير حتى من طاعة لهم وملازمة لمنزلهم بعد سن الحضائة ومن تأديبهم إياه ، مع تقرير حتى

الحالس الحسبية فى سلب ولايتهم سلبا كليا أو جزئيا كلما خالفوا شيئا من واجباتهم وفى معاقبة القاصر الذى يشذ عن سلطة وليه باعتقاله مدة معينة فى إحدى الإصلاحيات بناء على طلب الولى .

### ع \_ شُلْبِ الولاية على النفس إذا ارتكب الولى بعض الجرائم :

القصر عن القصر عن القوانين الأجنبية عنيت بدرة الخطر عن القصر من مخالطتهم اللا ولياء المجرمين أو الفاسقين ، وكيف أن القانون الفرنسي يقضى بسلب الولاية بحكم القانون إذا ارتكب الأب جرائم معينة وحكم عليه فيها ، وكيف أنه أعطى القضاة الحق في سلب الولاية إذا ارتكب الأب جرائم أخرى مبينة في القانون ، وكيف أنه أعطاهم بصفة عامة حق سلب ولاية الأب إذا كان إدمانه أو فسقه أو سوء معاملته للطفل تؤذيه في صحته أو في حياته أو في أخلاقه . ولم يرد في قانون العقر بات المصرى شيء من ذلك مع أهميته ، خصوصا وأن الأولياء على النفس يستمدون سلطتهم من القانون ولا رقابة عليهم بشأنها ، لذلك نرى إدخال بعض الأحكام من قبيل ما ذكر في قانون العقو بات المصرى .

ه \_ ﴿ وَضَعَ قَانُونَ مُوضُوعَى لا حَكَامُ الوَّلايَةُ وَالوَّصَايَةُ وَالْقِيامَةُ وَالْغَيْبَةُ .

الحسبية السابقة فلا يزال ينقصه كثير من الأحكام الموضوعية التي يحتاج الحسبية السابقة فلا يزال ينقصه كثير من الأحكام الموضوعية التي يحتاج إلى تطبيقها قضاة المجالس الحسبية فيضطرون للرجوع إلى كتب الشريعة الإسلامية وشراح القوانين الأجنبية لاستنباط تلك الأحكام وقد مر بن كثير منها . ولذلك يحسن أن تؤلف لجنة لوضع هذا القانون التفصيلي لمواد الولاية والوصاية والقيامة والغيبة .

ألى هنا اتهى البحث الذي أردنا نشره لمناسبة العيد الخمسيني للحاكم الأهليسة واشتراك المجالس الحسبية في هذا العيد الجليل والله ولى التوفيق .

(ج)

المحاكم الأهلية الوقضاء المحالس اللية في الأحوال الشخصية العبير المسلمين لمضرة صاحب العزة أحمد صفوت بك

### ١ \_ قُلاقة أُلْحَاكُم أُلاَهلية كُبِالْحِالسِ أَللية :

ألمجالس الملية لغير المسلمين هي محاكم وطنية مصرية لها ولاية القضاء على أتباعها في أحوالهم الشخصية . ولكن أحكامها لا توضع عليها الصيغة التنفيذية ، ولا ينفذها المحضرون ، بل تقوم السلطة الإدارية ، وزارة الداخلية وفروعها ، بتنفيذها بعد التأكد أنها صدرت من هيئة مختصة .

فُاذا رفضت السلطة الإدارية تنفيذها لأنها صدرت من هيئة غير مختصة ، أو لأن الخصم حصل على حكم مخالف من مجلس ملى آخر، وهذا يقع كثيرا، أو لان الخصم حكم منها مع حكم صادر من المحاكم الشرعية، فإن الأخصام يلجأون إلى المحاكم الأهلية المطالبة بالحق الثابت فى الحكم الصادر من المجلس الملى (كمبلغ

نفقة او طلب استلام طفل محكوم بحضانته أو ما يترتب على حكم من تملك مال ناشئ عن وصية أو ميراث) فتفصل المحاكم الأهلية إذًا فيما إذا كان الحكم المطالب بتنفيذه صدر من مجلس ملى مختص ، فاذا ثبت لديها أنه صدر من مجلس ملى مختص بالنسبة للوضوع حكمت بالحق الثابت فيه . أما إن ثبت لديها أنه صدر من مجلس غير مختص فإنها ترفض الدعوى .

﴿ وَفَى الحَالَةِ التِي يَثْبَتَ فِيهَا أَنِ الحَكَمُ المَطَالَبِ بِنَنْفِيذُهُ صِدْرُ مَنِ مَجَلَسُ مَلَى مُخْتَصُ ، لا تتعرض المحاكم الأهلية لمناقشة موضوع الحكم - لأنه ما دام صادرا . من هيئة مختصة بالفصل فيه فانه يحوز في نظرها قوة الشيء المحكوم به (۱) .

هُمهمة المحاكم الأهلية تقتصر على التحقق من اختصاص المجلس الملى الذى أصدر الحكم ، وهذه المحاكم هى المرجع فى تقرير مدى اختصاص المجالس الملية وتفسير القوانين والقواعد التى بنى عليها هذا الاختصاص .

﴿ إِذًا فعلاقتها بالمجالس الملية هي علاقة إشراف على الاختصاص فقط . وسنرى أن المحاكم الأهلية أدت وظيفتها بدقة فبينت التفسير الصحيح للبادئ التي قام عليها اختصاص المجالس الملية .

### ٧ ــ كشوء ألقضاء ألملي :

الذي سادت فيه نظرية شخصية القوانين (٢) التي بمقتضاها يحاكم كل شخص مدنيا وجنائيا حسب شريعة موطنه أو دينه ، لا حسب شريعة البلد الذي يستوطنه

Systèmo do la personnalité des lois (Y)

العباقي (١) لمدينة القسطنطينية سنة ١٤٥٣م حين أقر السلطان مجد الفاتح بطرق العباقي (١) لمدينة القسطنطينية سنة ١٤٥٣م حين أقر السلطان مجد الفاتح بطرق الروم الراهب جاورجيوس جناديوس في وظيفته ، وجعل له على أتباعه السلطة التامة في المسائل الروحية وولاية القضاء في كافة الأمور المدنية والجنائية ، وأن يقوم مقام الحكومة في المسائل الإدارية كجباية الجزية ، فجمع بذلك كل السلطات في يده واستقل استقلالا ذاتيا بكافة أمور الرعية المسيحية داخل السلطنة العثمانية . وأصدر له السلطان براءة بذلك قيل إن أصلها فقد في حريق ، وأثبت تضائيا في دعوى صورية بين البطرق تيوليوتوس وبين السلطان سليم الأول في سنة ١٥١٩م وشهد بصحتها عسكرى مسن من الانكشارية حضر فتح القسطنطينية (١).

وكذلك دعا السلطان محمد الف تح بطرق الأرمن الراهب يواقيم من مدينة ، بروصة وأسكنه القسطنطينية سنة ١٤٦١ م وأعطاه هـذه السلطة على أتباعه ، وأقام ربان اليهود موسى كابسالى رئيسا على اليهود ومنحه هذه السلطة أيضا<sup>(۱۲)</sup>.

(۱) وفي الناريخ الإسلامي أمثلة غير مطردة لتلك المنح من بعض أمراه المسلمين إلى رؤساء أهل الذمة لم تكن تظاما نابنا . فقد جاء في توقيع منها إلى بطرق البعاقية ( الأقباط الأرتوذكس ) سنة أربع وستين وسجائة " وليتحدث في قسمة موّاريثهم إذا ترافعوا إليه وليجعل فصل أمور طائفته من المهمات لديه " (صبح الأعشى طبعة دار الكتب الملكية سنة ١٩ ١٩ م ج ١١ ص ٠٠٠ ) وجاء في توقيع إلى بطرق النصاري بالشام "وليفصل بيئهم بحكم مذهبه في مواريثهم وأنكحتهم وليعتمد الزهد في أموالهم وأمنعتهم (ج ١١ ص ٢٠ ٩ ) وجاء في توقيع إلى رئيس اليود بالشام : " وأنه وكالسهم القديمة الممقود عليها بما هو في عقد دينه " (ج ١١ ص ٣٩ ٢ ) وجاء في توقيع إلى رئيس اليود بالشام : " وأنه يما ملهم على ما ألفوه من الأحكام ويتصف صاحب حقهم من منطلبهم حتى لايعدو أحد في سبت ولا في سائر الأيام... وليعبر من أسفار العبرية عن عوائد نشا ياهم المنطبية " (ج ١١ ص ٢٩ ٢ ) .

 <sup>(</sup>۱) استثناف ۱۹ فیرابرسنة ۱۹۲۳ محاماة ۳ ص ۳۹۸ نمرة ۳۳۷ وینزف ۱۲ أبر یل سنة ۱۹۲۶ محاماة ٤
 ۹۲۱ نمرة ۷۱۱ راد.

<sup>(2)</sup> De Hammer, Histoire de l'Empire Ottoman, p. 109.

<sup>(3)</sup> Van den Steen de Jehsy, De la situation légale des sujets Ottomans non musulmans, p. 89. Young, Corps de Droit Ottoman. II. p. 140.

وُرَتِب على ذلك أن صارت كل طائفة منهم مستقلة استقلالا ذاتيا تاما توكل ولاية الحكم فيها إلى رئيسها الدينى وهو يقوض من قبله المطارنة فى الأرياف بالقيام بها . وبقيت هذه الحالة إلى منتصف القرن التاسع عشر .

أوقد تأصلت سلطة البطارقة فى الأستانة وسلطة أساقفتهم فى الأمصار ، لأن العقائد الدينية كانت أساس الحياة الاجتماعية والمعاملات السياسية والإدارية ، ولأن كل طائفة كانت تنضوى تحت لواء رئيسها الدينى لياجتمى أفرادها بسلطة جماعتها ، وليتوصلوا جماعة إلى ما يعجزون عن الحصول عليه أفرادا . وصار المسيحيون يرجعون فى كل أمورهم عدا الشؤون السياسية إلى رؤسائهم الدينيين (١١) ، وهؤلاء يطبقون القوانين الكنسية (١١) فى المسائل الدينية والجانائية ، والقانون الرومانى بجيع أجزائه (١٦) فى الأمور المدنية (١١)

لكن السلاطين ما لبنوا أن شعروا بعظم سلطان راجال الدين الذين كان لهم حق الحبس ، وحق الننى ، وفرض الضرائب على أتباعهم لأنفسهم ، وجباية الجدزية للحكومة (٥) ، فضلاعن النظر فى كل الأمور الروحية وعما لهم من السلطة فى تعيين الأساقفة وعزلهم ومجازاتهم . (١) شعر السلاطين بذلك وأدركوا أن ما منحوه لهؤلاء الرجال من سلطة مدنية وإدارية أصبح غلا فى عنق الإدارة العامة ومانعا

من توحيد الأمة على أن المسيحيين أنفسهم ما كانوا راضين بتلك السلطة المتفاقمة لما يشوبها من الفوضى فى الاختصاص والفوضى فى الأحكام ، وما يداخل أربابها من الأهواء والأغراض . وكثيرا ما تشكوا من ظلم آبائهم الروحانيين إلى السلاطين وإلى الدول العظمى (۱) ، فقد رفع روم الاستانة مذكرة إلى سفير إنجلترا قالوا فيها ما معناه :

"ألب ديننا المقدس يداس تحت أقدام البطرق والأساقفة . ونحن لا نجد عندهم أية عناية بأحوالنا الروحية ونخمل منهم كل المظالم . فالبطرق مع المجمع يعتبر الاسقفيات إقطاعات يقطعها للا ساقفة الذين يغالون لهم في الجزية أكثر من غيرهم . وهؤلاء إذ اشتروا مراكزهم بأثمان عالية يرجعون بها على القسس ، والقسس يرجعون بها على الأهالى . . بالمال يمنحون درجة الكهنوت إلى الفاسقين . وبالمال يفسخون الزواج الباطل . من أجل المال وبالمال يفسخون الزواج الباطل . من أجل المال يحاكمون و يجازون القسس الأبرياء و يبررون أعمال المذنبين ، يتاجرون بالحرمات . لا يرعون خراف الرب بل يجزون أصوافهم حتى جلودهم . . . جهلاء أفظاظ غلاظ القلب منغمسون في الشهوات الدنيئة ، ليس عليهم رقيب يجازى المسيء منهم . . . ومهما أساءوا ومهما تشكى الأتباع من قسيس فلا يجازى ، بل كل جزائه أن يستبدل به من ليس خيرا منه ، وأن ينقل إلى أسقفية أكبر وأكثر مغنا(۱۲)" .

هُرِأَى السلاطين تأمينا لرعاياهم وتحقيقا لسلطانهم أن يحدوا من هذه الامتيازات التي خرجت عما وضعت له مع زوال الأسباب الداعية لها. فبدأ

وفي الكتاب أمثلة كثيرة لذلك

Sesostria Sidarouss. Des patriarcats p. 40.

<sup>(</sup>۱). مذكرة عالى باشا إلى لورد كلارندن وزيرخارجية إنجائرا بتاريخ ٢٥ شعبان سسمنة ١٢٧١ الجوافق ١٣ مايو سنة ١٨٥٥ (قاموس الإدارة والقضاء لفليب جلاد الطبعة الفرنسية ج١ ص ١٥٥٪) ٠

<sup>(2)</sup> Droit Canonique.

<sup>(3)</sup> Le Corpus Juris Civili,

<sup>(4)</sup> Van den Steen de Jehay, p. 107.

<sup>(5)</sup> Young, Corps de Droit Ottoman. II. p. 140.

وقا موس جلاد ٤جـ٥ ص ٢٧٩ — ٢ ٤ ٣ تحت عنوان النظام العمومى الروم الأرثوذ كس -

<sup>(1)</sup> Khosroff Zohrab. "Les privilèges des Patriarcats" dans la revue "l'Egypte Contemporaine." Tome XX: p.p. 134, 143, 146, 147.

<sup>(2)</sup> De La Jonquière, Histoire de l'Empire Ottoman T. II. p. 464.

النزاع بين السلطة العامة وبين البطارقة ، تلك تريد تحقيق سيادتها وهؤلاء يريدون المخافظة على امتيازاتهم . وبلغ هذا النزاع أشده فى القرن الناسع عشر حين ظهرت مبادئ جديدة للحكم على قاعدة فصل السلطات وتوحيد أحكام الإدارة العامة ، ورغبت الدولة العلية فى تنظيم مصالحها الداخلية .

(فُانتهى النزاع بالخط الهايونى فى ١٠ جمادى الأخرى سمنة ١٢٧٣ ( ١٨ فبراير سمنة ١٨٥) عقب انتهاء حرب القرم وقبل عقد مؤتمر باريس . وهو دستور الدولة العلية فى ذلك العصر ، وبمقتضاه نظمت الإدارة والحماكم فى كل الملكة ونص على تنظيم البطريكخانات أيضا وسلخ اختصاصها الإدارى والمدنى والجنائى ، وأبقى لها دعاوى الأحوال الشخصية فقط إذ جاء به أن :

"هُميع الدعاوى التي تحدث فيا بين أهل الإسلام والمسيحيين وباقى التبعة «غير المسلمة ، أو بين المسيحية وبين باقى تابعى المذاهب المختلفة غير المسلمة ، تجارية «كانت أو جنائية فتحال إلى دواوين مختلطة ، والحجالس التي تعقد بهدد «الدواوين لأجل استماع الدعوى تكون علنية بمواجهة المدعى والمدعى عليه «والشهود (مادة ١٦)».

"أما الدعاوى العائدة إلى الحقوق العادية ( المدنية ) فينبغى أن ترى شرعا «أو نظاما بحضور الوالى وقاضى البلدة ( القاضى الشرعى ) فى مجالس الإيالات « والألوية المختلطة أيضا وتجرى المحاكمات الواقعة فى هذه المحاكم والحجالس علنا « ( مادة ١٧ ) ".

وداق الدعاوى الحاصة مثل الحقوق الإرثيبة فيما بين شخصين من المسيحيين « وباق التبعية غير المسلمة فتحال على أن ترى إذا أراد أصحاب الدعوى بمعرفة « البطرك أو الرؤساء والحجالس ( مادة ١٨ ) " .

(أيقصد بالدعاوى الخاصة دعاوى الأحوال الشخصية كالنفقة والمهر والجهاز والإرث والوصية . وما ذكر الإرث بينها نصا بعبارة "مثل الحقوق الإرثية" إلا على سبيل التمثيل لأهميته لا على وجه الحصر" . فكل هذه الدعاوى جعلت من اختصاص البطاركة أو مجلس الطائفة بشرط "إزادة أصحاب الدعوى" أى باتفاق جميع الخصوم فيها كلها لا في دعوى الإرث وحدها" .

فَإِن لَم يَتَفَقَ الخَصُومَ عَلَى الترافع إلى البطريكخانة كانت المحاكم الشرعية هي المختصة لأنها صاحبة الولاية العامة في الأحوال الشخصية .

(فَكَلَمُ اشْتَرَكَتُ مُحَمَّتَانُ فَى اختصاص واحد تنازعتا وتضاربت أحكامها . ويظهر أن المحاكم الشرعية تعرضت للحكم فى دعاوى بعض المسيحيين الخاصة بالزواج والطلاق والوصايا لالتجاء أحد الخصمين إليها ، أو لعدم اتفاقهم على تحكيم البطريكخانة ، فتشكى من ذلك البطاركة ، فصدر تحريران ساميان ( منشوران من جلالة السلطان ) لهما قوة تشريعية ، فى ٢٣ جمادى الأخرى سنة ٨٠٣٠ شعبان من المراير سنة ١٩٨١ ) لبطريركية الروم الأرثوذكس ، وفى ٢١ شعبان سنة ١٣٠٨ ) لبطريركية الروم الأرثوذكس ، وفى ٢١ شعبان فيهما على طريقة جلب الرهبان واستنطاقهم وحبسهم وتحليفهم اليمين ، ثم على فيهما على طريقة جلب الرهبان واستنطاقهم وحبسهم وتحليفهم اليمين ، ثم على تأييد ما للبطريكخانتين من الحق فى رؤية دعاوى النفقة ، والتراخومة ( الدوطة ) المتولدة عن مواد عقد الذكاح وفسخه ، ودعاوى الجهاز بالبطريكخانة .

هُم انفرد المحسور الخاص ببطريكخانة الروم الأرثوذكس بذكر مسألة الوصية فقيل فيه :

<sup>(</sup>۱) استئناف ۱۲ فيرايرسنة ۱۹۳۰ محاماة ۱ ص ۱۸۹ ثمرة ۳۰ والمجموعة ۲۱عد۲۱ و ۲۱ فيرايرسة ۱۹۲۳ لمجموعة ۲۶ عدد ۷۷

<sup>(</sup>٢) دعوى جريحس بحرى ضد زوجته خاصة بنفقة (فيليب جلادج ٥ ص ٢٢٢ طبعة اسكندرية سنة ١٨٩٤) .

"أما مسألة الوصايا فهذه مع كونها من الأمور الحقوقية ، ولما كان أمر تدقيق المنازعات المتعلقة بها وتسويتها مما يقتضى النظر فيمه بجلس البطريكخانة المختلطة ، فالوصية التي تظهر بتركة من يعقب ورثة صغارا أو كبارا من المسيحيين متى كان مصدقا عليها من البطريكخانة تكون معتبرة بالمحكمة ""

فُظن من ذلك أن دعاوى الوصية ، ومواد الزواج والطلاق ، وما يتبعها من نفقة ومهر وجهاز وإثبات نسب ، لا تحتاج إلى اتفاق الطرفين فيها على تحكيم البطريكخانة ، لأنها دعاوى دينية وداخلة فى اختصاص الطوائف من القدم لا بالخط الهايونى ، أو أن هذا الحكم الجديد هو التفسير التشريعي للخط الهايونى الذي أقره الباب العالى وأمر المحاكم باتباعه ، لأن هذه المنشورات لها قوة القانون . وإذًا لا يبقى من الدعاوى التي تختص بهنا الطوائف والتي يجب اتفاق الطرفين فيها طبقا لنص الحط الهايونى إلا دعوى الميراث ").

وُقد عم حكم هـذين المنشورين لكل الطوائف بمنشور ثالث صدر في ١٩ شوال سنة ١٣٠٨ (مايو سنة ١٨٩١) نص فيه على أن :

وشكا ينبغى مراعاته من التعهدات المذكورة وتعين بالتحريرات العمومية السالف ذكرها من جلب الرهبان وتوقيفهم واستنطاقهم لأجل المواد الحقوقية والجزائية وتحليفهم اليمين عند الاقتضاء ، ومن دعاوى النفقات المتولدة من عقد وفسخ الأنكحة يكون بالطبع شاملا لسائر الملل غير المسلمة"

أومع أن هذا التعميم ورد أصلا على جلب الرهبان وحبسهم وتحليفهم ، وعلى دعاوى النفقات فقط ، فقد سير على تعميمه على ما عدا ذلك . وهذا لا يمكن التسليم به ، بل يبقى دائمـــا موضع نظر .

وُهذه التحريرات الثلاثة أبلغت إلى الحكومة المصرية(١) .

وُقد نظمت الحكومة المصرية ثلاث طوائف بقوانين هي: الأقباط الأرثوذكس بأمر عال في ١٤ مايو سنة ١٨٨٣ (٢) والإنجيليون البروتستانت بأمر عال في ١٥ مارس سنة ١٩٠٧ والأرمن الكاثوليك بقانون نمرة ٧٧ سنة ١٩٠٥ (٣).

ولم تخرج الحكومة المصرية فى هذه الأحوال الثلاث عن دائرة الخط الهايونى والمنشورات المفسرة له ، حسب ما فهم منها على الوجه السابق بيانه . فنصت بالنسبة لكل طائفة على أن مجلسها يختص بالفصل فى مواد الأحوال الشخصية بين أفراد الطائفة فقط ، إنما لا يفصل فى دعوى ميراث إلا باتفاق جميع ذوى الشأن فيها().

وُغير هـذه الطوائف الثلاث تستمد ولايتها من الخط الهايوني والمنشورات للحقة به

أُوفى سنة ١٩١٥ لما انفصلت مصر عن تركيا صدر القانون نمرة ٨ سنة ١٩١٥ الذى أجاز الطوائف الدينية الاستمرار فى ولاية الحكم القائمة بها بأن نص اعلى أن:

<sup>(</sup>۱) قاموس الإدارة والقضاء لحلادج ه ص ۱۹۲ ـ ۱۹۳

<sup>(</sup>٦) كانت المحاكم المصرية أهلية وشرعية ومختلطة تسير إلى سنة ١٨٩١ على اعتبار أن كل الدعاوى التي من اختصاص البطر يكمنانات يجب فينا اتفاق الطرفين ثم عدلت عن ذلك بعد هـــذه المنشورات واكتفت باتحــاد الملة بدل اتفاق الطرفين وقصرت وجوب اتفاق الطرفين على دعاوى الإرث فقط .

<sup>(</sup>١) قاموس الإدارة باللادج ه ص ١٩٩

<sup>(</sup>٢) تعدل بقانون نمرة ٣ سنة ١٩١٢ ثم بالقانون وتم ١٩ بست ١٩٢٧ الذي أعاد العمل بقانون سنة ١٨٨٣

 <sup>(</sup>٣) الطائفة الأولى لكثرتها راكانية بمسى الأمريكان ثم الإنجليز والثالثة بمسى يعقوب أرتين باشا وكيل وزارة المعارف
 وقائل والسيد يزانت مصرف من عائلة ما توسيان

 <sup>(</sup>٤) المسادة ١٦ من الأمر العالى ف٤ ١ ما يوسة ١٨٨٣ بالنسبة للا تباط الأرثوذكي والمسادة ٢١ من الأمر العالى
 فأول مارس سنة ١٩٠٧ بالنسبة للإنجيلين والمسادة ١٦ من قانون ثمرة ٢٧ سنة ١٩٠٥ بالنسبة للارمن الكاثوليك .

"ألسلطات القضائية الاستثنائية المعترف بها حتى الآن فى الديار المصرية تستمر، إلى حين الإقرار على أمر آخر، على التمتع بماكان لها من الحقوق عند زوال السيادة العثمانية ... ".

"وُعلى ذلك فإن السلطات القضائية المذكورة هي والهيئات التي بواسطتها تمارس تلك السلطات أعمالها يكون مخولا لها بصفة مؤقتة جميع الاختصاصات والحقوق التي كانت تستمدها لغاية الآن من المعاهدات والفرمانات والبراءات العمانية".

وُبمقتضى هذا القانون أصبحت الطوائف تستمد ولاية الحكم من الحكومة المصرية مباشرة ، وانقطعت صلتها بالتشريع العثماني ، إنما بق اختصاصها محدودا بالخط الهايوني وبالمنشورات اللاحقة له التي لم تمسها الحكومة المصرية بالتعديل إلى الآن

والطوائف التي لم تنظم أمورها من قبل الحكومة المصرية تتمتع بولاية الحكم في دعاوى الأحوال الشخصية كالطوائف المنظمة بقانون بلا أدنى فارق و بشرط واحد، هو أن تكون الطائفة معترفا بها رسميا من قبل الحكومة المصرية باعتماد تعيين رئيسها (۱)

أُولَى كَانَ الخط الهمايوني ينص على إنشاء مجالس مختلطة من رجال الدين ومن أعيان الطائفة ينتخبون ويشتركون معا في إدارة أمور الطائفة ، ومنها الفصل في القضايا ، وبمقتضاه أنشئت فعلا مجالس مختلطة في أكثر الطوائف ببلاد الدولة العلية ، فقد طلبت الحكومة المصرية في سنة ١٩٠٩ (٢) من رؤساء

(۱) استناف ۱۸ یونیه سته ۱۹۲۶ المجموعة ۲۶ عدد ۸۹ ر۱۲ فبرایرست ۱۹۲۰ المجموعة ۲۶ عدد ۲۱ و ۱۹ مغبرایست ۱۹۲۳ المجموعة ۲۶ عدد ۱۹ و ۱۹ مغبرایسته ۱۹۲۳ عاماة ۶ ص ۲۰ عدد ۱۹ مغبرایسته ۱۹۲۳ عاماة ۶ ص ۲۰ عدد ۱۹ مغبرایسته ۱۹۲۳ و کتاب الداخلیة الی محافظة مصر بتاریخ ۶ یولیه سته ۱۹۷۰ وقر ۲۱ و رکتابها آیضا الی المحافظة بتاریخ ۲۰ یولیه سنه ۱۹۷۰ وقر ۲۱ و رکتابها آیضا الی المحافظة بتاریخ ۱۰ یولیه

الطوائف التي لم تنظم بقوانين أن يضعوا لائحة بنظام الإجراءات الداخلية لديهم ليعرف منها على وجه قاطع الهيئة التي تتولى الحكم والإجراءات التي تتبعها ويسير عليها المتقاضون . وأنذرت التي تتوانى فى ذلك بعدم تنفيذ أحكامها من قبل الإدارة . فقدم أكثر الطوائف اللوائح التي تسير عليها .

فُأما التي لم تقدم لوائحها للآن ، ومنهم الإسرائيليون القراءون والسريان الأرثوذكس والأرمن الأرثوذكس، فقد امتنعت الحكومة عن تنفيذ أحكامها.

الكن امتناع الحكومة عن تنفيذ أحكامها من قبل رجال الإدارة لم يسلبها ولاية الحكم. بل لا زالت هذه الولاية باقية لها ولا زال حكمها صحيحا واجب الاحترام ما دام عليه تصديق البطرق صاحب ولاية الحكم بمقتضى البراءات القديمة والخط الهايوني والمنشورات المفسرة له. فاذا لم تنفذه الحكومة إداريا بحأ صاحب الحكم إلى المحاكم النظامية أهلية أو محتلطة في طلب الحق الثابت له به. فان كان الحكم مثبتا لحالة قانونية كإعلام وراثة أو حكم بطلاق ، فإن صاحبه يطالب لدى الحاكم المحتصة بما يترتب له على هذا الحكم من الحقوق ، وإن كان حكما بدفع مبلغ من المال كنفقة ، أو تسليم عين كالجهاز ، أو باستلام طفل ، بادر إلى رفع دعوى بالحق الثابت له بالحكم لدى المحاكم الأهلية أو المختلطة أو استولى بنفسه على ما هو محكوم له به .

وُقد تعددت الطوائف في مصر وبلغت أربع عشرة طائفة تختص بالحكم بين أتباعها فقط منها أربعة أرثوذ كسية وهي القبط والروم والأرمن والسريان ويبلغ عدد الأخيرين مائة وعشرين نفسا ، وسبعة كاثوليك وهي القبط والأرمن والروم

والسريان والكلدان واللاتين والموارنة ، وواحدة بروتستانت وثلاث يهودية وهي الربانيون والقراءون وربانيو الإسكندرية

ۚ (وُلكَلَ منها قانون موضوعي وقانون إجرَائي ولائحة رسوم تَختلفة .

ولكن من حسن الحظ أن القانون الموضوعي يكاد يكون واحدا لجميع الطوائف الكائوليكية ، كما يكاد يكون واحدا أيضا لجميع الطوائف الأرثوذكسية لاتفاقها جميعا في القواعد والأصول ، وانحصار الاختلاف بينها في النفاصيل. وأهم ما يختلف فيه القانون الكاثوليكي عن الأرثوذكسي هو إجازة الطلاق في الثاني وعدم إجازته في الأول ، والاستعاضة عنه بالتفريق الجسماني .

هُمْ إِن الأسباب التي تجيز الطلاق عند الأرثوذكس تجيز التفريق الجسماني عند الكاثوليك .

﴿ التَّفُويَقُ الْجُسَمَانِي (١) هو المباعدة بين الزوجين فراشًا ومائِدة وسُكُمًّا . ﴿

أما القوانين الإجرائية فكلها مختلفة . في بعضها تصدر الأحكام من رجال الدين فقط (٢) ، وفي بعضها من رجال الدين والعلمانيين . وفي بعضها لا تستأنف الأحكام (٦) وفي بعضها تستأنف . وبالنسبة لدعوى فسنخ الزواج عند الكاثوليك لا يصير الفسخ نهائيا إلا بعد التصديق على الحكم الاستئنافي من محكمة البابا في روما . والإجراءات عند جميع الطوائف سرية إلا عند الاسرائيليين الربانيين في مصر فهي علنية .

قُتَا الرسوم فلا ضابط لها عند أكثر الطوائف. وبعضها يجعل الرسوم ثلاث فئات: فئة للأغنياء، وفئة للفقراء، وفئة لمتوسطى الحال (۱)، والقسيس يطبق ما يشاء منها على من يشاء . وبعضها ليس له رسوم مقررة "و إنما هي المروءة واللياقة من المقضى له، وليس على المحسن من سبيل (۱)".

## $\gamma = \hat{\phi}$ لدعاوى $\hat{\phi}$ لداخلة فى $\hat{\phi}$ ختصاص $\hat{\phi}$ لحالس $\hat{\phi}$ للية :

هين من نص الخط الهايوني والتحريرات السامية اللاحقة له أن اختصاص المجالس الملية مقصور على دعاوى الأحوال الشخصية والإرث والوصية . ولفظ الأحوال الشخصية لم يرد فيها ، بل كل ماورد فيها هو قوله الدعاوى الخصوصية "أى المتعلقة بشخص الإنسان (۲) " وقد فسرت بذكر بعض الدعاوى فى التحريرات السامية . فورد فيها دعاوى الزواج والطلاق والنفقة والتراخومة (دوطة) والجهاز والوصية والإرث (٤) فكأن اختصاصها يشمل ما تختص به المخاكم الشرعية بالنسبة للسلمين الآن . وأوضح ذلك صراحة الأمر العالى الصادر فى ١٤ مايو سنة ١٨٨٣ بتنظيم طائفة الأقباط الأرثوذكس ، إذ نص فى المادة ١٦ على أن : " من وظائف المجلس المذكور أيضا النظر فيا يحصل بين أبناء الملة من الدعاوى المتعلقة بالأحوال الشخصية الواضحة أنواعها بكتاب الأحوال الشخصية الذى صار نشره مع قوانين المحاكم المختلطة "

لُوكتاب الأحوال الشخصية المشار إليـه هو كتاب قــدرى باشا . وبذلك يكون اختصاص الطوائف مماثلا تمــاما لاختصاص المحاكم الشرعية فيا عدا

<sup>(1)</sup> Séparation des Corps.

<sup>(</sup>٢) الطوائف الكاثوليكية في مادة الزواج.

<sup>(</sup>٣) الربانيون في الإسكندرية والقراءون .

١١) الروم الأرثوذكن.

 <sup>(</sup>٢) رد طائفة الإسرائيلين القرائين على استفهام وزارة الحقائية عن تعريفة الرسوم •

<sup>(3)</sup> Etst des personnes.

<sup>(</sup>٤) قاموس فيليب جلاد ج ٥ ص ١٩٣

دعوى الوقف ودعوى الهبة لأنها متعلقة بمواد عينية . ولم ينقص من هذا الاختصاص إلا مواد الوصاية والقوامة والحجر التي أخرجت من اختصاص المحاكم الشرعية والمحالس الملية ، وجعلت من اختصاص المحالس الحسبية ، وهي فرع من المحاكم الأهلية ، بقانون ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٥

الرُّعلى ذلك تكون مجالس الطوائف مختصة الآن بالدعاوى الآتية :

- (١) دعاوى الزواج والطلاق والفرقة والطاعة .
  - (۲) دعوى النسب .
  - (٣) دعوى الحصانة.
  - (٤) دعاوي النفقات والمهر والجهاز .
    - (٥) دعوى الوصية .
- (٦) دعوى الإرث في صورة اتفاق الطرفين فيها فقط (١).

وُبعض هذه الدعاوى مثار نزاع بين الحجالس الملية وبين المحاكم الشرعية ، أو بينها وبين المحاكم الأهلية

فُمثلاً دعوى النسب إن تفرعت من دعوى وراثة تدعى المحاكم الشرعية الاختصاص فيها ، ولكن المحاكم الأهلية تجعلها من اختصاص المجالس الملية لأن توزيع الميراث شيء و إثبات النسب شيء آخر مخالف له (۲) .

أودعوى الجهاز والمهر والدوطة، إن خلت من كل اعتبار شرعى مثل استحقاقها عند الفرقة أو الوفاة قبل الدخول، تكون من اختصاص المحاكم الأهلية، لأنها تصير دعاوى مدنية متعلقة بحقوق مالية .

(فادعوى الوصية ادعت الاختصاص فيها المحاكم الشرعية في مصر وفي بلاد الدولة العلية في بعض الدعاوى لارتباطها مع دعوى الميراث. وكان ذلك من أسباب تشكي البطر يكخانات في الدولة العلية ، لأن المحاكم الشرعية كانت تبطل الوصايا للكتائس ، وذلك ضد مصلحة رجال الدين . فصدرت منشورات من الباب العالى تنص صراحة على أنها من اختصاص البطر يكخانات (۱) .

(وقد سار المشرع المصرى على هذه القاعدة بالنسبة للطوائف الثلاث المنظمة بقوانين، فنص صراحة على ذلك في قانوني الطائفة الإنجيلية والأرمن الكاثوليك.

هم عادت المحاكم الشرعية في مصر للتدخل في بعض دعاوى الوصايا إذا اختلفت فيها ملة الخصوم. لكن المحاكم الأهلية لم تقرها على ذلك بناءً على نص المادة ٥٥ من القانون المدنى التي تقول " تراعى في أهلية الموصى لعمل الوصية وفي صيغتها الأحكام المقررة لذلك في الأحوال الشخصية بالملة التابع لها الموصى".

فيجب بمقتضى هذه المادة أن يحكم فى أمر وصية غير المسلم طبقا لقانون ملته . ولم تشترط هذه المادة أن يكون ذلك فى حالة اتحاد ملة الخصوم ، بل أطلقت الحكم وجعلته قاعدة عامة ومن النظام العام إذ يترتب عليه تنظيم حاله قانونية لطائفة بأسرها .

<sup>(</sup>۱). استثناف مصرفی ۲۱ ابر یل سنة ۱۹۲۹ المحاماة سنة ۲۹ ص ۸۹۵ ن ۹۹۱ والدعوی نمرة ۱۱۲۹ مدنی سنة ۱۹۳۱ أسبوط الكلية ،

<sup>(</sup>٢) استثناف مصر الأهلية ١١ أبريل سنة ١٩٢٨ المحاماة ٨ ص ٩١٤

 <sup>(</sup>۱) منشور ٤ رجب سة ١٢٥٥ (١١٨ كتوبرسة ١٨٦٨) و ٢٣ شوال سة ١٣٩١ (٢٠ نوفم سة ١٨٧٤)
 والتحريرات السامية في ٢٣ جادى الأشرى سة ١٣٠٨ هـ (٣ فبراير سسة ١٨٩١) قاموس جلاد طبعة فرنسية ج ١
 ص ١٦٦٠ – ١٦٦٣

S. Sidarouss, Des Patriarcats, ch. III, p. 285.

ولا شك أن هذه القاعدة الموضوعية العامة تعارض قواعد الاختصاص التي تجعل الحكم فى الأحوال الشخصية يختلف حسب اتحاد ملة الخصوم أو اختلافها . وعند تعارض قاعدة موضوعية من النظام العام مع قاعدة من قواعد الاختصاص تفضل الأولى لأنها حكم موضوعي (۱) يتعلق بالنظام العام فى حين أن الثانية هى حكم إجرائي (۱) .

وعلى ذلك فيحكم فى أمر الوصية فى كل الأحوال من قبــل طائفة الموصى ، وعلى هذا رأى المحاكم الأهلية (٢) .

﴿ وَقَدْ مَارِتُ الْحُكَمَةُ الشَّرْعِيةِ العليا حديثًا على هذه القاعدة (١٠)

## ع - هُنازع الاختصاص الْحِينِ الطوائف الليه الوالحاكم الشرعية الْوَيِنَ الطوائف اللهة الْمِعضها الوالبعض

أذا اشتركت عدة جهات فى اختصاص تنازعته ؛ واجتهدت كل منها فى مد اختصاصها ، وتضاربت فى ذلك أحكامها ، وتعب المتقاضون ، خصوصا إذا لم يكن فوقها جهة قضائية عليا تفصل قضائيا فى تنازع الاختصاص ولا رقابة مر\_ إشراف السلطة العامة .

#### **أ**ومصادر التنازع:

(١) أشتراك المحاكم الشرعية مع الطوائف فى الاختصاص ، فللمحاكم الشرعية اختصاص عام إذا ترافع لحا غير المسلمين ولم يدفع أحدهم بعدم الاختصاص .

(٢) شخيير أجد الزوجين مذهبه أو ماته ، لأن اختصاص كل مجلس ملى مقيد باتحاد ملة الأخصام ، فلا يحكم على أحد ليس تابعا لملته .

## (٣) أسلام أحد الزوجين .

ويحكم له ، وتطالبه هي بنفقة لدى المجلس الملي فيحكم لها . أو تطالب الزوجة ويحكم له ، وتطالبه هي بنفقة لدى المجلس الملي فيحكم لها . أو تطالب الزوجة زوجها بنفقة لدى المحاكم الشرعية فيطالبها بالطاعة لدى المجلس الملي . وللزوجة مصلحة في رفع دعوى النفقة على الزوج في الحاكم الشرعية دون المجلس الملي إذ تستطيع أن تنفذ حكم النفقة الشرعي بالحبس ، ولا تستطيع أن تحبس زوجها في نفقة محكوم لها بها من المجلس الملي .

و كثيرا ما يلجأ الأخصام غير المسلمين إلى المحاكم الشرعية تحايلا للخروج من اختصاص المجالس الملية ولمعارضة أحكام هذه بأحكام تلك . وأكثر ما يكون ذلك أن يحكم على رجل بنفقة لزوجته أو لأمه أو لأحد أقاربه من المجلس الملي . فيتفق المحكوم عليه مع أقارب آخرين كزوجته وأمه أو جدته أو أقاربه على حسب الأحوال على رفع دعوى نفقة لهم على نفسه بالمحاكم الشرعية . فيحكم لهم بالتراضي بمبلغ كبير . فيزاحمون من حكم له بالنفقة من المجلس الملي في ابلخزء الجائز الحجز عليه من مال المحكوم عليه .

أوفى هذه الأحوال تكلف جهة الإدارة كل محكوم له أن يحصل على حكم بأفضلية نفقته وأولويت على غيره فى التنفيذ ، فتصدر كل جهة حكما بأفضلية حكمها على حكم الجهة الأخرى .

﴿ كَثَيْرا مَا يَغَيْرِ الْمُسْيَحِيُونَ مَذَهِبُهُمْ مَنِ كَاثُولِيكَ إِلَى أَرْثُوذَكُسُ بِقَصَدِ الْحُصُولُ عَلَى طَلاقَ غَيْرِ مَبَاحِ عَنْدَ الْكَاثُولِيكُ ، أو من طائفة أَرْثُوذُكُسِيةَ إِلَى طائفة

<sup>(1)</sup> Règie ou norme de fond et d'ordre public.

<sup>(2)</sup> Règle de procédure qui détermine la compétence.

 <sup>(</sup>٣) استثناف أهلى مصر ١١ أبريل سنة ١٩٢٧ فى الفضية رقم ١١٠٥ سنة ٢٤ قضائية و ٢٨ يونيه سنة ١٩٢٤
 المجموعة الرسمية ٢٤ هدد ٨٩

<sup>(</sup>٤) م 1 أبريل سنة ١٩٣١ عبلة القضاء الشرعي 0 ص ١١٠ ره ٢ يونيه سنة ١٩٢٤ عاماة ٥ص ٤٦٣ عدد ٢٩٩

أخرى لكى يحصل منها على حكم خاص فى طلاق أو حضانة إذ كل مجلس ملى يؤيد حقوق أتباعه .

و كثيرا ما يسلم أحد الزوجين ، وفى بعض الأحوال النادرة يرتد أحدهما عن الإسلام فتنشأ من كل هذه الأسباب مشاكل قضائية يتنازع فيها الاختصاص بين المحاكم الشرعية والمجالس الملية أو بين المحالس الملية بعضها والبعض . ويكون المرجع النهائي للفصل في الاختصاص للحاكم الأهلية .

ولا تعرف قاعدة شريعة العقد التي كانت كل هيئة دينية لا تطبق إلا قانونها ، ولا تعرف قاعدة شريعة العقد التي يجب أن يسود حكمها علاقة الظرفين ، ولو غير أحدهما ملته ، لذلك ينشأ تعارض غربب بين الحكمة المختصة وبين القاعدة أو القانون الواجب تطبيقه . فالتغيير الذي حدث في ملة أحد الأخصام يترتب عليمه تغيير في المحكمة المختصة بالحكم في أحواله الشخصية ، وهذه المحكمة المختصة بعد التغيير لا يمكنها أن تطبق شريعة العقد الذي ارتبط به الطرفان لأنها لا تطبق إلا قانونها .

أُوقد رأت الحاكم الأهلية (١) والمختلطة ووزارة الحقانية آلتي إليها المرجع في المفاضلة بين تنفيذ حكمين متناقضين من أحكام المحاكم الشرعية والمجالس الملية أن العدل يقضى بتطبيق شريعة العقد .

﴿ إِذَا كَانَ تَغْيِيرِ المُـذَهِبِ أَو تَغْيِيرِ الدِينَ يَبِيحِ للشَّخْصِ النَّمْتَعِ بِالْحَقُوقِ التَّيْ يقرها مذهبه أو دينه الجديد ، فلا يجوز أن يضار بذلك الطرف الآخر في العقد . فمُسُلا إذا انقلب الزوج الكاثوليكي أورثوذكسيا وحصل على حكم بفسخ زواجه وحكم له بحضانة أولاده من الحجلس الملي الأرثوذكسي أو من الحاكم الشرعية ،

وتزوج مرة أخرى ثم حصلت زوجته التي بقيت كاثوليكية على حكم من مجلس ملتها بالفرقة الزوجية وبفرض نفقة لها عليه وبحضانة أولادها ، فان حكم المجلس الملي الكاثوليكي يكون مفضلا لأنه طبق شريعة العقد التي حصل الزواج بمقتضاها.(١)

(في بما أن شريعـة العقد لا تطبق إلا في المجلس أو المحكمة التي تزوج الطرفان حسب شريعتها ، لذلك يقر لها بالاختصاص لأنها هي التي يمكنها أن تطبق القانون الموضوعي الذي يسرى على عقد الزواج ولو أنها أصبحت غير مختصة خووج أحد الطرفين من اختصاصها لتغيير ملته أو دينه .

هُن هذه الحالة فقط يضحى حكم الاختصاص الصحيح ليقام الحكم الصحيح للقانون الواجب تطبيقه .

# ه – ألمحاكم ألأهلية أومادة ألنفقات :

هُ أنشنت المحاكم الأهلية سنة ١٨٨٣ كانت مواد الأحوال الشخصية للصريين تنظر في المحاكم الشرعية والمجالس الملية ، وللإجانب في محاكمهم القنصلية.

وُقد أقر الشارع هذا النظام لاعتبارات شتى . أهمها عدم المساس بما يعتقده الناس من أن مسائل الأحوال الشخصية ترتبط بعقائد وأحكام دينية . فمنع المحاكم الأهلية في المادة ١٦ من لائحية ترتيبها من النظر في مسائل الأحوال

<sup>(</sup>۱) (۲ أبريل سنة ۱۹۲۹ المحاماة سنة ۱۹۲۹ ص ۱۹۸۵ ۱۹۶ وابندائی ۲۳ أكتوبر سنة ۱۹۲۳ محاماة ص. ۷۵۷

بنشأ مثل هذا التعارض في الفوانين الأوروبية عندما ينير أحد الزوجين جنسيته و يلجأ إلى محاكم جنسيته الجديدة
 أما المحاكم كالها تطبق شريعة العقد .

Valery (Jules) Manuel de Droit International Privé, ed. 1914, No 796-800 Arminjon (Pierre), Droit International Privé Interne, (Extrait du journal de Ciuney (1912-13) p. 21-42

كتاب القانون الدول الخاص لأبي هيف ص ٥٠٧ ه ن ٣٨١

الشخصية. وقد فسرت الأحوال الشخصية بجميع المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية التي لم تتناولها أحكام القانون المدنى ووردت فى كتاب الأحوال الشخصية لقدرى باشا

أَوْلَمْ تَنَازَعَ الْحَاكَمُ الأهلية الحَاكَمُ الشَّرَعِيةُ وَلَا الْحِالْسُ الْمَلَيَةُ فَي حَدُودُ هَذَا الاختصاص لوضوحه في كتاب قدري باشاً .

الله القانون المدنى قد جاء فى باب المسئولية القانونية بنصوص وأحكام للنفقات بين الأصول والفروع وبينهم وبين أزواجهم فقط فى المواد ١٥٧ إلى ١٥٧

أولمن الغريب أن يختلف حكم هذه المواد عن أحكام الشريعة الإسلامية ، فبينا هو يجيزالنفقة في حالات لاتجيزها فيها الشريعة الإسلامية ، كأن يوجب النفقة للزوجة على أصول زوجها وفروعه إذ هو لايتعرض لحالات أخرى تجب فيها النفقة شرعا .

وُقد كان وجود هذه المواد موضع حيرة . خصوصا وليس لدينا من الأعمال التحضيرية للقانون المدنى ما يوضح الغرض منها ، فبقيت مدة لا تطبق ولا يعمل بها.

(أوقد سار قضاء المحاكم الأهلية (١) فى تفسير هذه المواد على أنها لا تطبق فى أية حالة يمكن أن يلجأ الخصوم فيها إلى المحاكم الشرعية أو المجالس الملية ، كأن تكون النفقة المطالب بها جائزة شرعا بمقتضى الشريعة الإسلامية أوالشرائع الدينية المنطبقة فى الحجالس الملية ، والأخصام خاضعين لقضاء تلك المحاكم . وإنما تطبق فى الحالات التي يجيزها القانون ولا تجيزها الشرائع الدينية مشل نفقة زوجة الابن على حيها ونفقة زوجة الأب على ربيبها . وذلك على اعتبار أنها التزامات قانونية فرضها القانون المدنى .

(١) نقض مدنى ٢٥ ديسمبرســــة ١٩٣٣ ملحق عجــلة القانون والاقتصاد س ٤ع ١ ص ١٨

## ٦ - هستقبل ألحجالس ألملية:

و الناحية الوحيدة من القضاء المصرى التى لم تمسها يد الإصلاح إلى الآن وقد بقيت هذه الناحية مدة خمسة قرون بحالة مضطربة ، ونظام غير متناسب مع أنظمة القضاء في مصر ، ولا مثيل له في الدول المستنيرة . ومع ذلك فقد بقي على ما نشأ عليه إلى الآن بالرغم من أن تاريخ إنشائه يرجع إلى أسلوب سياسة الحكم العثماني القديم ، وإلى النظريات الشائعة في العصور الوسطى أكثر مما يرجع إلى قواعد التشريع وإلى حاجات الرعية "(۱)".

وَاقد شرعت وزارة الحقائية في عهد معالى على ماهر باشا في درس هذا النظام توطئة لإصلاحه ، وأتم معاليه كل العمل اللازم لذلك . ولو اتسع له الوقت لكان مشروعه قد نفذ فعلا . وليس لن أن نتكلم على تفاصيل مشروع لم ينفذ بعد ولكا نذكر إجمالا أن القاعدة فيه هي إحالة كل الأحوال التي لا تنحد فيها ملة الحصوم إلى المحاكم الأهلية ، مع سن قانون واحد لسائر الطوائف غير الإسلامية ترجع إليه الحاكم الأهلية في أحكامها .

وُلا شك أن تنفيذ هـذا الإصلاح العظيم سيكون خير تتويج للخمسين سنة الماضية من تاريخ المحاكم الأهلية، وخطوة موفقة في سبيل توحيد القضاء في مصر

<sup>(</sup>١) خطُبة معالى على ماهر باشا وزير الحقانية في افتتاح لجنة إصلاح وتنظيم القضاء الملي في ٢٥ فبرايرسنة ١٩٣٢

لاً ولتلو الرئيس – سؤال من سعادة ناظر الحقانية عما إذاكان مترائى له تعيين أمين بك فى المحاكم الأهلية أو إبقاه فى محله .

شُعادة ناظر الحقانية – أجاب بأن الأوفق تعيينه فى المحاكم المستجدة إنما هذا لا يمنع من إعطاء الزيادة المطلوبة من الآن .

هُناب مسيو كولفين ــ أوضح أن إعطاء الزيادة من الآن ربمــ يكون مانعا من نقله للحاكم الأهلية وأن الأولى نقله وصرف النظر عن الزيادة .

﴿ بعد المذاكرة تقرر بصرف النظر عن الزيادة المطلوبة .

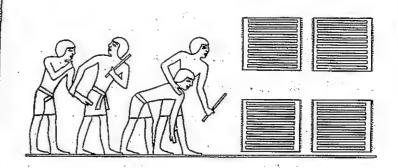
أللولتلو الرئيس – قال إن الأوفق تعيين النائب العمومي وبعض من وكلائه من الآن لمساعدة سنعادة الظر الحقائية في ترتيب المحاكم .

وبعد المداولة تقرر تعيين سعادة على إبراهيم باشا نائبا عوميا عن الحضرة الخديوية وكل من كيل بك وأمين بك سيد أحمد وحسين بك واصف وكلاء عن النائب العمومى ، وأن سعادة ناظر الحقانية يسأل من سعادة على إبراهيم باشا عن قبوله هذه المأمورية من عدمه قبل العرض للاعتاب السنية عنه .

كعادة ناظر الحقانية – وعد بذلك .

وَّفَى ٢٩ نوفَبر سنة ١٨٨١ صدر الأمر العالى بتعيين سعادة إسماعيل يسرى باشا نائبا عموميا وكل من مجد أمين بك وميخائيل كيل بك وحسين واصف بك وكلاء عن النائب العمومي(١).

(۱) كان هذا التعين سابقا على إنشاه المحاكم الأهلية ، والنرض منه مساعدة ناظر المقانية في ما يلزم من الأعمال التعضيرية لترتيب المحاكم المذكورة فان اللائحة الأولى التي وضعت لحاسة ١٨٨١ الم يصل بها بل استعيض عبما فيا بعد بلائحة سنة ١٨٨٣ . وعند تشكيل الحاكم لميكن سعادة إسماعيل يسرى باشا نائب عموميا بل هو عين رئيسا لمحكمة استشاف مصر ، أما فلم النائب العمومي فان إنشاءه تم وفق أحكام لاتحة سنة ١٨٨٣ وأول نائب عمومي عين بموجبا هو السير بنسون ما كسويل ،



(د) ألنيابة أالعمومية

هُعيين ڤائب هُمومَى الْمحاكم الأهلية ڤبل الْإنشامُ ا

الله نظارة الحقائية زيادة مرتبات أمين بك نائب رئيس قلم النائب العمومي.

شكار تلاوة المذكرة المقدمة من نظارة الحقانية بتاريخ ١٧ نوفمبرسنة ١٨٨١ بأن جناب النائب العموى بحكمة الاستثناف والمحاكم المختلطة يطلب زيادة مرتبات أمين بك نائب رئيس قسلم النائب العموى إلى عشرين ألف فرنك مكافأة له على خدماته الصادقة التي أداها بكل أمائة ، ولكون البك المومأ إليه هو أقدم أعضاء النائب العموى مرغوب إبلاغ مرتبه إلى العشرين ألف فرنك المذكورة واحتساب الخمسة آلاف فرنك قيمة الزيادة عن المخصص لوظيفة الأفوكاتو العموى التي لم تال خالة للآن

﴿ أَبْقِيتُ صُورَةُ الْمُذَكَّرَةُ الْحُكَّى عَنْهَا مُرْفُوقَةً بَهْذَا الْمُحْضَرُ .

# هُلاقة النائب العمومي الالحكومة الاعلاقته المجالح

#### ( أ ) كَالاقته كِالحَكومة

لحضرة صاحب العزة محد لبيب عطية بك النائب العموى

القد استقر فى ذهن الكافة معنى غير محدود يستشعرون منه أن مركز النائب العمومى له بكل هيئة تتولى الحكم فى البلاد صلة تنتج عنها أعمال لا يمكن الجزم بأنها هى بعينها التى كانت تنتج لو أن هيئة أخرى بمزاج آخر وليت الحكم .

هُذا المعنى مستقر فى ذهن الكافة استقرارا لا نحسب أحدا ينكره ، كما أننا لا نعرف أن أحدا عالج تحديده أو تحسس مصدره تحسسا له اعتبار لدى المنطق أو القانون .

(ولكن توجد خواطر شاردة دؤنها بعض الكتاب الغربيين في معرض الكلام عن تبعية إدارة النيابة العمومية لوزير الحقانية ، أو في معرض قصة رأى قضائي للنائب العمومي اصطدم مع رأى ذلك الوزير . وسنأتي على ذكر هذه الخواطر فيما بعد ، غير أننا نبادر الآن بتقرير أنها إنما تصوّر الواقع فقط وأنها بعيدة عن أن ترسم حقيقة المعنى الذي ننخدت عنه أوتحدد ناحية من نواحيه .

أفر مواطر الدقة فيما يستشعره الكافة ليس فى صدق ما يستشعرون وأن الواقع يؤيد ما يحسون ، إذ أن هذا يكاد يكون مفروغا منه ، بل هو فى تعرّف علمة تراوح تبعات النائب العمومى وتصرفاته تأثرا بمزاج الحكومة القائمة ، على التسليم بأن هذا واقع لا شبهة فيه .

فيد أن منطق البحث يقتضى قبل تناول لب الموضوع أن نميط شبهة من يقول إن هــذا التراوح غير واقع ولا يمكن أن يقع – يجب أن نميط هــذه الشبهة وإلا انقلب البحث في جانب أصحابها جدلا فرضيا وضربا من العبث .

(فَأهُون سبيل لذلك هو الرجوع إلى حوادث معينة وقعت لبعض من تولوا منصب النائب العموى مما خبره ماثل فى أذهان الكثيرين من معاصرينا . غير أننا لا نجد الحاجة ماسة إلى الدخول فى شؤون تاريخية تحتمل التأويل وتثير الجدل فإن لنا العناء كله فى ظاهرة من الإجراء الحكومي محمل فى ثناياها ما يقارب اعتراف الحكومات بأنها لا تستطيع أن تعمل مع نائب عموى بالذات وتستطيع أن تعمل مع غيره – هذا الإجراء الذي يعرفه الكافة من انتقال أكثر من نائب عموى واحد إلى مركز آخر فى كثير من البلاد ، وذلك على حال تنفى بتاتا أنه رغب فيا صار إليه وعمل عليه من غير تدخل فعلى قامت به الحكومة بدوافع من قبلها .

أن تعرّف هذه الدوافع وتقصى عللها تتكشف به إلى حد بعيد علاقة النائب العموى بالحكومة وتأثرتبعاته وأعماله بمزاجها؛ وهذا هو لب الموضوع .

لليس فى خاطرنا حين نتحدث عن مزاج الحكومة وأثره فى تصرفات من يتولى دعوى الهيئة الاجتماعية إلا الإشارة إلى النظرة العامة التى تنظرها الحكومات الدستورية لمصلحة الدولة ، وإلى سياستها الشرعية فى توجيه جهودها لخير الأمة

على ما تستوحيه من ثقتها بها وما تقدّره من المسئولية الوزارية . ولا جرم أن نظرة الحكومات يختلف مداها، وأن سياستها تحركها عقائد وتكتنفها مؤثرات واعتبارات لا يجرى تقديرها على نسق واحد عند جميع الحاكمين .

فُعد هذه الفاتحة الموجرة نستعرض كلمة القانون في هــذا الشأن وما خرجه الفقهاء منها :

القد أخذ نظام النيابة العمومية فى التشريع المصرى من القوانين الفرنسية ، ولم يكن ذلك النظام معروفا فى مصرقبل أن تنشأ المحاكم، فيجب إذن الرجوع إلى التشريع الفرنسي لاجتلاء دخيلة الأمر .

كُص في المادة ٢٧٤ من قانون تحقيق الجنايات الفرنسي في معرض الكلام عن وظيفة النائب العمومي أمام محكمة الاستثناف على ما يأتى :

" النائب العمومي يكلف نائب الجمهورية ، إما من تلقاء نفسه أو بناءً على أمر وزير الحقانية ، باتخاذ الإجراءات الجنائية في الجرائم التي تصل إلى علمه" .

في مقتضى هذا النص يملك وزير الحقانية في فرنسا أن يكلف النائب العمومي برفع الدعوى العمومية عملا بحق منحه إياه القانون صراحة ، وقد فرّع بعض الفقهاء عن ذلك أن اوزير الحقانية أن يرسم للنائب العمومي طريق السير في الدعوى الجنائية إما برفعها أو بعدم اتخاذ إجراءات فيها .

أما البعض الآخر فالتزم مفهوم النص وقال إن الوزير وإن كان يملك تكليف النائب العمومي برفع الدعوى فهو لا يملك تكليفه بعدم اتخاذ إجراءات فيها .

شكى أن هذا التوسع فى تفسير سلطة وزير الحقانية لم يمنع الفقهاء من التسليم بأن وزير الحقانية إذا ما تدخل بتكليفه النائب العمومى بنحريك الدعوى العامة فهو لا يحركها بعمله الشخصى و إنما بعمل النائب العمومى نفسه ، إذ الوزير لا يملك من الدعوى العمومية شيئا .

وقد رتبوا على ذلك نتائج: منها ان النيابة العمومية و إن كانت مكلفة باتخاذ الإجراءات بناءً على أمر الوزير فهى غير مقيدة برأيه فى مرافعتها ، فلها أن تطلب فى ساحة القضاء عكس ما طلبه منها الوزير ، وذلك اتباعا للقاعدة التى كانت ولا تزال سارية وهى "إذا كان القلم مقيدا فاللسان طليق" ، ومنها أنه إذا المتنع النائب العمومى عن اتخاذ الإجراءات التى كلفه بها الوزير فلا يملك هذا تحريك الدعوى من نفسه وكل ما يستطعيه أن يعمل على إبدال النائب العمومى ، ومنها أنه إذا رفع النائب العمومى الدعوى برغم إرادة الوزير فرفعها صحيح قانونا ولا يملك القضاء القعود عن الفصل فيها .

گذلك ليس من حاجة إلى استئذان الحكومة فى رفع الدعوى . ويذكر الفقهاء فى هذا الصدد خطابا شهيرا وجهه النائب العمومى بلار (Bellart) إلى وزير الحقانية دى برونيه (De Peyronnet) منشورا فى دالوز الدورى (٢٤-١-١٨٦٢) جاء فيه ما يأتى :

" أأذا كان الجوم واضحا ولم يقم فى الأمر شك أينبغى أن يقف أمين الدعوى العمومية مكتوف البدين لا يحرك ساكا فى انتظار أوامر الحكومة ؟ لا ياسيدى !! إذا كانت هذه هى الحال فالنيابة التى يتهمونها ظلما فى هذه الأيام بأنها لا تتحرك إلا بوحى من الحكومة لا تجد وجها لدفع هذه التهمة . ينبغى أن تعمل النيابة من تلقاء نفسها ومن غير انتظار الإذن من أحد" .

هُذا هو مدى سلطة وزير الحقانية فى فرنسا وتلك هى معالم تدخله فى الدعوى سومية .

( وقد يجد الباحث مبررا للتدخل الذي أجازه المشرع الفرنسي في الدعوى العمومية في ظاهرة ليست عندنا ، وهي أن في فرنسا نوابا عموميين متعددين بتعدد محاكم الاستئناف ونائبا عموميا أمام محكمة النقض والإبرام ، وكل منهم مستقل في عمله عن الآخرين تمام الاستقلال تحت إشراف وزير الحقانية .

وإذا كان لهذا الوزير صفة يستمدها من اشتراكه فى الحكم مع سائر الوزراء وتحله معهم مسئولية السياسة العامة للدولة فان له صفة أخرى هى أنه ممشل العدالة الأعلى وعليه أن يعمل لحسن سيرها بتوحيد إجراءات الدعوى العمومية فى جميع البلاد ، وسبيل ذلك هو مدّ رقابته نحو أعمال التواب العموميين المتعددين حتى تنحقق مزايا توحيد العمل وترتفع مساوئ التناقض الذى قد يحدثه تعدد الرؤساء فى عمل أساسى هام وهو التصرف فى الدعوى العمومية .

أما فى مصر فالشأن غير هــذا . وأول ما يسترعى النظر نص المــادة الثانية من قانون تحقيق الجنايات الأهلى وهو : " لا تقام الدعوى العمومية بطلب العقوية إلا من النيابة العمومية ... "

أخذ هــذا النص عن المـادة ٢٧٤ من قانون تحقيق الجنايات الفرنسى الآنفة الذكر بعـد أن استبعد مشرعنا الجزء الخـاص بسلطة الوزير فى تكليف النائب العمومي برفع الدعوى الجنائية فأصبح مفهوم نصها أن سلطة رفع تلك الدعوى محصورة في يد النيابة .

أما ما جاء فى المادة ، ٦ من لائحة ترتيب المحاكم الأهليــة المعلّلة من أن لمحكمة النقض والإبرام ولمحاكم الاستثناف تكليف النيابة باقامــة الدعوى

الجنائية أو التأديبية إلى آخر ما فى هذه المادة ، وما جاء فى المادة ٥٤ من قانون تحقيق الجنايات من أن " لدائرة " الجنايات حق تحريك الدعوى العمومية من تاقاء نفسها – كل ذلك لا شأن له بصلة إلنائب العمومي بالسلطة التنفيذية بل هو فى صميم علاقته بالمحاكم مما سيأتى الكلام عنه .

ولكن النص الذى قد يقف عنده رأى المستطلع فى الشق المرتبط بالسلطة التنفيذية هو ما تضمنته المادة ه ٦ من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية من أن أعضاء النيابة قابلون للانفصال عن وظائفهم وأنهم تابعون لرؤسائهم ولوزير الحقانية وأنه يجوز للحاكم أن تقدّم لذلك الوزير أية شكوى فى حق النائب العموى إذا ما وقع منه أمر يوجب ذلك فيا يتعلق بوظيفته ، فاذا كان الأمر وقع من أحد وكلائه كانت الشكوى إليه .

في قف رأى المستطلع عند هذا النص ولا يلبث أن يستخلص من عبارته ومن سياقه أن التبعية التي عنى المشرع بتقريرها وإن لم تبين لها حدود هى مقصورة على الرقابة على أعمال النائب العموى من وجهتها الإدارية ولا تمتـد إلى تصرفاته القضائية فهى من نوع الرقابة التي لوزير الحقائية على المحاكم التي لا يمكن أن يقول أحد بأنها تتقحم على حرية القضاء وكامل استقلاله.

الاختصاص التي نظمتها المادة . ٨ ومابعدها من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية ولا الاختصاص التي نظمتها المادة . ٨ ومابعدها من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية ولا لسلطته في ندب المستشارين والقضاة موقتا للعمل في غير محاكمهم وندب مستشاري الاستثناف والقضاة لأداء عمل النيابة مما هو موضوع الأمرين العاليين الصادرين في ٦ يوليه سنة ٥٨٨٨ و ٢١ مايو سنة ١٨٨٨

إذن لا مناص من تقرير أن النصوص الأساسية فى القوانين المصرية لم تأت بشيء يستدل منه على تبعية النائب العمومي لوزير الحقانية فى عمله القضائى وهو رفع الدعوى العمومية وتأييدها

هلى أنه بعد صدور القوانين المصرية بتلك النصوص الأساسية اتخذ المشرع سياسة ترى إلى الحد من سلطة النيابة العمومية واستقلاله بعملها القضائى فأصدر قوانين وقرارات تكاد تخضع النيابة لمدى بعيد إلى السلطة الإدارية من جهة وإلى وزير الحقانية من جهة أسرى ، وكانت فاتحة هسذه الخطة صدور الأمرين العالمين المؤرخين في ١٢ يونيه سنة ١٨٨٩ و ١٧ يونيه سنة ١٨٩١ و ١٨٨ و اللذين منح بمقتضاهما المحافظون والمديرون ووكلاؤهم سلطة تحقيق ما يقع في دائرة اختصاصهم من الجانايات والجنح وأجيز لأيهم طلب أحد أعضاء النيابة ليحضر معه في التحقيق الذي يجريه والذي كان وقتها في يد قاضي التحقيق دون النيابة .

شُجعد ذلك صدر في ٨ أبريل سنة ٥ ١٨٩ قرار من مجلس الوزراء بعنوان " أعمال النيابة العمومية وعلاقتها مع جهات الإدارة" . وهو قرار خطير له شأن غير يستير في البحث الذي نحن فيه ، فقد استهلت أولى مواده بالعبارة الآتية " النائب العموى وأعضاء قلم النيابة تابعون لناظر الحقائية وملزمون باتباع التعليات التي تصدر لهم من النظارة ".

المحكومة إلى بثه؛ ولأول مرة نص فى صراحة على أن لوزير الحقانية أن يتدخل الحكومة إلى بثه؛ ولأول مرة نص فى صراحة على أن لوزير الحقانية أن يتدخل فعلا فى أعمال النيابة، ثم جاء القرار بعد ذلك بتفاصيل مؤيدة لما رسمته السلطة التنفيذية من سياسة الحدّ والانتقاص من سلطة النيابة القضائية ففرض على النيابة أن تقيم وزنا كبيرا لرأى المدير أو المحافظ فيا إذا كانت الدعوى العمومية صالحة

لأن تقام وعلى من تقام ، وحدرت من أن تسير على خلاف ما يرى إلا إذا أجاز وزير الحقانية رأيها ، ومنعت من أن تجهر في ساحة القضاء بطلب البراءة وإن اظمأنت إليها ، بل عليها عندئذ أن تكل التقدير للحكمة ، فأهدرت بذلك تلك القاعدة الأصيلة التي تنادى بأنه إذا كان القلم مقيدا فاللسان طليق . كذلك اقتضى القرار أن لا تحاكم النيابة موظفا إلا بعد الاتفاق مع الإدارة الحكومية التابع لها .

فِقيت هذه القيود التي فرضها قرار ٨ أبريل سنة ه ١٨٥ فعالة سائرة حتى بعدد أن صدر قانون تحقيق الجنايات الجديد في سنة ١٩٠٤ ونسخ بصدوره الأمرين العالمين الصادرين في ١٢ يونيه سنة ١٨٨٩ و١٢ يونيه سنة ١٨٩١

وفى . ٣ ينايرسنة ١٩٢٧ أصدر مجلس الوزراء قرارا ألغى قرار ٨ أبريل سنة ١٨٩٥ إلغاء باتا فارتدت حرية النيابة إليها وأصبحت علاقة النائب العموى بوزير الحقانية طليقة من هذه القيود الغريبة عن نصوص القوانين . وظلت الأمور على تلك الحال إلى ٣٧ فبرايرسنة ١٩٧٩ حين أصدر مجلس الوزراء قرارا استرد فيه للسلطة التنفيذية بعض سلطانها القديم بأن حظر على النيابة أن تقوم بأى تحقيق ضد الموظفين أو ترفع الدعوى العمومية عليهم إلا بموافقة وزيرالحقانية . على أن هذا القرار لم يلبث قائما إلا قليلا ، فقد ألغاه قرار مجلس الوزراء المؤرخ في أن هذا القرار لم يلبث قائما إلا قليلا ، فقد ألغاه قرار مجلس الوزراء المؤرخ في ١٩٧٨ نوفبرسنة ١٩٧٩ وعقب على عبارة الإلغاء بأن قرار ، ٣ ينايرسنة ١٩٧٩ يظل معمولا به وحده . وهذا القرار ، كما قدمنا ، يرد حرية النيابة إليها ، وإذن أصبحت علاقة النائب العموى بوزير الحقانية لا يحكمها إلا نصوص القوانين والعرف

أما نصوص القوانين في مصر فقد استبان أنها لا تفيد تدخل وزير الحقانية في عمل النيابة القضائي ، وقد سبق أن أشرنا إلى الفارق بين نص المادة ٢٧٠٤ من قانون تحقيق الجنايات الفرنسي وبين نص المادة الثانية من قانوننا وذكرنا التعليل الذي قد يرد على الذهن عن هذا الفارق وهو تعدّد التواب العموميين في فرنسا وضرورة توحيد العمل واتقاء التناقض ، على أن مصر وإن لم يكن بها إلا نائب عموى واحد للقضاء الأهلى إلا أن العرف له اعتبار .

أواذ ننحدث عن العرف في هذا المقام فاننا لا نعني فقط ما جرت به التقاليد في مصروفي البلاد الغربية ، بل إننا نشير إلى القواعد الأساسية للدستور وما رسمته من مسئولية الوزراء ثم إلى ما يمليه اللزوم العقلي وسياسة الأحكام من واجبات تتراءى على عاتق النائب العمومي ويحس بقيامها كل من له إلمام بادارة الحكم وإن لم تدون في كتاب ولم يستعرضها فقيه

وُإِذَ كَنَا أَشْرِنَا فَى هــذَا المقال إلى قيام حقيقة غير منكورة هي تراوح تبعات النائب العمومي وتصرفاته تأثراً بمزاج الحكومة القائمة فقد آن لنا أن نقول إن مدار هذا المزاج هو دستورية الحكومة ومسئوليتها الوزارية .

هنا يلتق عمل النائب العمومى بعمل وزير الحقانية ، فالوزير وهو من أعضاء هئية الحكومة المسئولة يحس معها ويترجم عن شعورها ويرسم تقديرها لمصلحة الجماعة ، وهذا التقدير مفروض فيه بحكم الثقة البرلمانية وبأثر المسئولية الوزارية أنه تقدير سليم صحيح تقتضيه مصلحة الدولة وترضاه الأمة ممثلة في برامانها

على الحكومة ، صيانة لهذه المصلحة العامة التي ترعاها ، أن تطالع أمين الدعوى العمومية بوجهة نظرها وتكشف له عن جميع الاعتبارات المبررة لهذا النظر . وإلى هذه المرتحلة ليس في الأمر ما يغض من سلوك الحكومة ولا ما يمس استقلال النائب العمومي في عمله ، فإن نظرته عند التصرف في القضايا نظرة عامة شاملة تحدوي كل شيء وتعي كل الملابسات ، وتقديره تدخل فيه شتى الاعتبارات . فإذا ماعنيت الحكومة بأن تطلعه على ما قد يكون غاب عنه من الأمور التي لا تنكشف بطبيعتها لكل عين ليست في صميم الأداة الحكومية فليس في ذلك تدخل وافتيات و إنما هو تنوير لمجال نظره وتوسيع لدائرة بحثه واستعراض لما تقتضية الحال .

ولكر ملتق الصعاب وموقف الدقة قد يبرز بعد هـــذه المرحلة . ذلك أن الشأن إما أن يكون على جلاء يطمئن له تقـــدير النائب العموى بروحه القضائى و بمعارفه الاجتماعية ونظره الشامل فتجتمع كلمته مع ما استظهرته الحكومة من وجه الرأى فتأخذ الدعوى سيرتها هادئة من غير عثرات ، و إما أن يكون غير ذلك فيختلف النظر و يتعارض وجه التقــدير قلمن يكون الحكم ?

هُنا تَثْبِ لِخَاطَر جميع المعانى التي تشملها كلمة النائب العمومى، كما تتوارد على النهن ماهيـة المهمة التي على عاتق الوزراء في تضريف أمور الدولة والسهر على مصالحها وينجلي مركز وزير العدالة بما فيه من تبعات .

القضاء ، غير أنه بحكم عمله واختصاصه يختلف عن سائر فروعها ولا تربطه القضاء ، غير أنه بحكم عمله واختصاصه يختلف عن سائر فروعها ولا تربطه بتلك الفروع إلا أخف الأواصر . ثم هو ليس بموظف إدارى بالمعنى المصطلح عليه، بل إنه ولى قضاء (Magistrat) يقوم بنحقيق القضايا باسم القانون ويرفع

الدعوى العمومية باسم الدولة ويجهر بكلمة الحق والعدل أيام الحاكم لا يخصم عادى بل بصفته العامة . وهذه الناجية القضائية اللصيقة بمركزه هي أهم ما يحتفظ به ويرعاه مغلبا إياها في أكثر الأحيان على النواحي الأخرى من حواشي مركزه . وأثر ذلك يبدو في اطمئنان الناس إلى تصرفه واصطلاح التقاليد على منحه أبعد مدى من الحرية والاستقلال في عمله وتحاشي الحكومات، على اختلاف نظرها، المساس بهذا الاستقلال . ومن جهة أخرى فان وزير الحقائية على رأس القضاء وهو المهيمن على شؤون العدالة في البلاد ، ثم إنه — على ما تقدم بيانه — بحكم مسئوليته الوزارية وتضامنه مع هيئة الوزارة في الحكم ملزم بأن يحرص على مصالح الدولة و بتعرف السبل الفعالة لتحقيق هذه المصالح واتقاء كل ما يمكن أن يلجق بها من أضرار .

﴿ فَي النِظْرِينِ تَتَطَابُ الْكِيَاسَةُ وَالْمُصَلِّحَةُ الْعَامَةُ أَنْ يُسُودُ ؟

فَد يجد الحَائر مخلصاً في الإشارة إلى ما سارت عليه بعض الدول من جعل النائب العموى عضواً في الوزارة القائمة يحمل عبء المسئولية مع أعضائها كانجلترا مثلا ، ولكننا لسنا في صدد أنظمة الدول بل إن بحثنا مقصور على نظامنا .

وقد تملا المشاعر روح الاعتزاز بنزاهة القضاء وعاطفة الاطمئنان إلى حكمه فيجرى القلم وراء ذلك ويجزم بلزوم تغليب نظرالنائب العمومي ذلك النظر الأقرب للقضاء والمنتسب إلى كلمة العدل بكل ما فيها من جلال .

الولكن صوت الحصافة وحسن التصريف لا يلبث أن يرتفع و يرسم في الأذهان صورا شتى تحدث ببعضها الفقهاء فيا كتبوا عن سياسة العقاب من أنه قديقع أن العقوبة وإن كانت جزاءً وفاقا للجاني إلا أن إنزالها به قد يجرّ إلى ضرر بالجاعة ،

فكأن المجتمع يستشفى من داء بداء قد يكون أمعن فى الشر وأجدى على الناس اتقاؤه ، ومن أن إجراءات المحاكمة قد يتفق أنها تخلق من الأضرار فى قضية بالداب ما تقضى الحكمة بمحاشيه من

فُقا إن القوانين قد عنيت بسياسة العقاب فأجازت للقاضي تخفيف العقوبة إلى حدّها الأدنى بل إنزالها إلى ما دون هذا الحد في الجنايات ورخصت له بأن يأمر بإيقاف تنفيذ ما يصدره من الأحكام بقيود خاصة إذا ما قامت لديه بواعث الرحمة وأملت عليه الرفق في الجزاء . ولكن كل هذا قد يقصر عن تلافى الأضرار التي تنجم في بعض الأحوال عن توقيع العقوبة مهما تجلت فيها الرحمة ، والقاضي لا محيص له من توقيعها إذا ما ثبتت الجريمة .

الحريمة ، إلا أن العفو لا يمحو كل الآثار المترتبة على حكم القضاء الذي سجل في أذهان الناس . كذلك ضجة المحاكمة لا تفتأ تلج على الخواطر بروعتها وتطلق الألسنة بما تتأثر به النفوس فتنبت الهواجس والريب ، وكل هذا له فعله في إزعاج الطهأتينة العامة وخلق صعاب ومشاكل كان جديرا أن تتقى .

في مثل هذه المآزق، وهي لا ريب واقعة، يصدر رأى الحكومة المسئولة ممثلة في هيئة الوزارة وناطقة بلسان وزير العدل فيها عن ترق متصل بجوهر مهمتها وهي المهيمنة على مصالح الدولة وعن تقدير لم يغب عنها فيه واجب الامانة على هذه المصالح وأنها تحاسب عن أي تفريط فيها ، ويحكم المنطق لاشك بأن للحكومة الحق في أن تأخذ في يدها أقرب الوسائل للقيام بهذا الواجب في حدود القانون وماكان لن أن نشير بأن تقوم الحكومة بواجبها في غير حدوده ؛ وليس في هذا القيد منار لأية صعوبة ولا إشكال ، فالنائب العموى

ينوب عن ولى الأمر فى تصريف شؤون دعوى الجاعة فله أن يستمد من سياسة الأحكام التي هي من صفات ولى الأمن مندوحة لتصرف تصان به مصلحة عامة ، وهو يقوم بمثل هذا التصرف فى كل يوم ، والقضايا التي يأمر هو ووكلاؤه بحفظها لعدم الأهمية أصدق شاهد

من المادة ٢٦ من قانون عمل المادة ٢١ من ذلك القانون يمكن أن عمل المحتفيق الجنايات إذا ما قورن بنص المادة ٢١ من ذلك القانون يمكن أن يستخلص منه باطمئنان أن ميدان الحفظ لعدم الأهمية متسع للنيابة دون قاضى التحقيق. فقد صنغ النص الأول بعبارة مطلقة واسعة المدى إذ ذكر أنه "إذا رئى للنيابة العمومية بعد التحقيق أنه لا وجه لإقامة الدعوى تصدر أمن المحقيق الأوراق " في حين أن النص الناني صدر بعبارة " إذا رئى لقاضى التحقيق أن الواقعة ليست جناية ولا جنحة ولا مخالفة فيحكم بأمر يصدر منه بأنه لاوجه لإقامة الدعوى".

عاكم الحال في شأن قاضي الإجالة فإن المادة ٢ من قانون تشكيل عالم الحادة ٢ من قانون تشكيل عاكم الجنايات تحد من سلطة الشأن كما تعدّت المادة ٢ من سلطة النبي التحقيق التحالم التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق التحالم التحقيق التحقيق التحالم التح

﴿ وَاللَّهُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ فِي اللَّهِ الوزارية أَنْ يَتَوْجِهُ عَمِلُ صَاحِبِ الاتَهَامُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ا

وَإِذَا كَانَ فِي الاعتبارات التي تدعو الحكومة إلى اتخاذ هذه الخطوة محل الجدل فان الحكمة تملى عليها أن تكشف عن وجهسة نظرها وأسانيد جمم ودخائل سياستها ووجه المصلحة العنامة التي تتوخاها، حتى بذلك ينجل المعنى الكمين في كلمة من الجكومة، ومتى المجلى واتصل بتفكير النائب العمومي المجات أيضا العلة في تأثره بهذا المزاج وتراوح تصرفاته بسببه، كما تستين الدواعى الحقة التي تكون أدت إلى انتقال بعض التواب العموميين إلى مماكر أحرى على حال تشعر بأن دوافع غير حميدة من قبل الحكومة قد أذت إلى هذا الانتقال.

التصور مركز الحكومة وقد تباين نظرها واختلف تقديرها المصلحة العامة عن نظر النائب العمومي وتقديره ليس من محيص في منال هذا الموقف عن وجوب تبدل الحال اتقاع لمثل هذه المآزق ، وليش إجراء النقل بعمل عيف ولا ضار إذا ما تمثلت مصلحة الدولة وثقل عبء المسؤولية الوزارية، فانه إجراء الايقع في الغالب إلا يدافع احترام الرأيين المتعارضين وتحاشي إخضاع أحدهما للانجر وبدافع صدق الرغبة في الاستئناس برأى ثالث قد يكون هو المستقر عند النائب العمومي الجديد. ولكن الأمر يكون له شأن غير هدا الشأن إذا ما امتد الإجراء إلى ماوراء ذلك كأن يقال النائب العمومي لمثل هذا الحلاف .

هذا مالم يقع ومالا تحسب أنه يقع في أية حكومة تدرك خطورة القالة في شأن لصيق باستقلال القضاء. وقد يبدو هذا جايا في مصر حيث تولى مركز النائب العموى من مستشارى محكمة النقض والإبرام أكثر من واحد مع بقائه غير قابل للعزل مما يشهد بأن الحكومات عندنا لا يمكن أن تفكر في الزام صاحب الدعوى العمومية بالنزول على غير ما هو مقتنع به .

في أن الواقع ان ميدان الكياسة يتسع عند قيام هذه الصعاب ولا تأبث الحكمة أن تأتى بنورها فتكشف عن حلول وتنبت خواطر فيها كل السلامة، وكثيرا ما تفعيل شخصية ذوى الشأن فعلها فتقرّب وجهات النظر وتبعد تنافر الآراء . ومن هنا جرت التقاليد على السكون إلى مشورة من يتولى مركز الادعاء العام فكانت حوادث الخلاف على ندرة ظاهرة ، وسجلت التجارب أن النائب العموى يستطيع بما يحصه من بحوث أن يكسب الحكومة لكفة تقديره على غير العموى يستطيع بما يحصه من بحوث أن يكسب الحكومة لكفة تقديره على غير ما كانت الحال بادئ الرأى فيزداد الاطمئنان إلى مشورته ويتسع من جهنه مدى النظر والتقدير لما في طريق الحكومة من عقبات فتمتزج الآراء وتعلاشي الضعاب .

﴿ إِذْ نَجْدُثُ عَنَ الْحَلَافِ الذِي قَدْ يَقِعَ يَجِدُرُ بِنَا السَّيْرِ خَطُوةً فِي تَصُورِ نُواحِيهُ فان في هذا التصوير تهوينا لمدى ما يصل إليه

همثلاً فد ينصرف نظر الحكومة إلى أن قضية من القضايا التي تم تحقيقها قد قام فيها من البينات ولابسها من الظروف ما يحسن معه طرحها أمام القضاء ليقول فيها من البينات ولابسها من الظروف ما يحسن معه طرحها أمام القضاء ليقول فيها كلمته، ويرى النائب العمومي أن التسليم بذلك قد يؤذيه في تخسن تقديره ويرميه بالتهافت على الاتهام في نظر زملائه القضاة فتتأثر في نفسه عاطفة العدالة وهي حساسة.

أُوقد يَكُونُ الخَلَافُ في التقصيلُ لَافَي أَصَلَ هَمَدُهُ النَّحْيَةُ ، كَأَنْ تَبَرَّوْ فَكُوةَ الحَبْسُ الاَحْتِياطَى استعدادا اللَّحَاكَمة أو خدمة التحقيق وتكون هذه الفكرة غير ناضحة في تقدير النائب العمومي، وذلك أمر تجعلة ندرة وقوعه في حكم العدم، إذ ما عهدنا الحكومات تهتم لهذه الدقائق بل هي تخاشاها تعففا وتتركها في يد النيابة تقضى فيها بروحها القضائي.

هلى أنه فى هذا وفى ذلك يقوم خاطر كريم تطمئن له النفس الهادئة فه هذا الخاطر هو أن الحكومة إنما تبغى في تطلب أن تحتكم إلى القضاء، والاحتكام إلى العدل ينم عن شعور برسوخ الحق فليس إذن من غضاضة يلقاها النائب العموى إذا ما رضى الاحتكام بعد أن يكون أفرغ جعبة حججه

أما الناحية المقابلة ، وهي تحكم الاعتبارات التي تدعو لحفظ الدعوى على غير ما يرى النائب العمومى ، فهى ذات الشأن الكبير وهى محك الفكر ومثار ما قدمنا من بيان ترجو أن نكون ألمنا فيه ببعض ما تثيره من خواطر كلمة "علاقة النائب العمومي بالحكومة "

## (ب) لُهلاقة النائب العموى الجالحاكم

هن مقتضيات النظام الأساسي للقضاء في مصر الفصل بين سلطة الاتهام وبين سلطة القضاء ، وذلك برغم ما هو مفهوم عرفا وعملا من أن السلطة القضائية مميزة عن السلطة التنفيذية والسلطة التشريعية وأنها تشمل حما النيابة بعملها البارز ، وهو الاتهام باسم الدولة .. وليس في هذا من تناقض ينفر منه المنطق فان الاتهام والتحقيق من قبل النيابة هو عمل قضائي تتحرك له وتسير فيه طبق القانون العام ملتزمة حدوده حريصة على سلطانه قائمة يتنفيذه تأييدا له وتوكيدا لاجترامه على ان قاعدة الفصل بين سلطتي الاتهام والقضاء إنما استحدثها الشارع الفرنسي ولم يكن لها أساس في قوانينه القديمة التي كانت تمزج العملين فكان القاضي يحرك الدعوى العمومية من تلقاء نفسه ثم يقضي فيها، ومن هنا سار المثل القديم "كل قاض مدع عموى"

وُلكن الفصل بين العملين قد أصبح فى فرنسا وفى مصر نظاما راسخا لا مندوحة عنه فاطمأن له وجه الأمور وارتضته النفوس فسكنت إليه ب

وقد ترتب على هذا التمييز بين الاتهام وبين القضاء إن أصبحت النيابة العمومية مستقلة في عملها عن المحاريم السبتقلالا يكاد يكون تاما كما أصبحت المحاكم على مثل ذلك

قُالت محكمة النقض والإبرام ما يأتى في حكمها المؤرخ في ٣٠٠ مارس سنة ١٩٣٧ رقم ٤٤٤ السنة الثانية القضائية المنشور تحت رقم ٢٠٠ بالمجموعة الرسمية السنة الثالثة والثلاثون صفحة ٢٠٠ :

و المستور إلى المستور إلى المستور إلى المستور إلى وجودها في كلامه عن السلطة القضائية وهي في حقيقة الأمر وبحسب القوانين التفصيلية المعتول بها في مصر شعبة أصيلة من شعب السلطة التنفيلية ليه خصتها القوانين بمباشرة الدعوى العمومية نيابة عن تلك السلطة التنفيلية في بحكم القوانين بمباشرة الدعوى العمومية نيابة عن تلك السلطة وجعلت له وحدها وظيفتها تلك مستقلة استقلالا تاما عن السلطة القضائية في ولان كانت القوانين المصرية جعلت للنيابة سلطة قضائية في التحقيق فان هذا الحق الذي حوله لحا المصرية جعلت للنيابة سلطة قضائية في التحقيق فان هذا الحق الذي حوله لحا القانون إذا كان من شأنة أنه يرفع من مكاتب ويزيد في أهميتها فانه لا يمش بأصل مبدإ استقلالها عن القضاء وعدم تبعيتها له أية تبعية إدارية في أداء شؤون وظيفتها .. يترتب على استقلال النيابة عن القضاء وعلى ما خولها القانون من الاختصاص .

أولا – أن تكون لها الحرية التامة فى بسط آرائها لدى المحاكم فى الدعوى العمومية بدون أن يكون للحاكم أى حق فى الحدّ من تلك الحرية إلا ما يقضى به النظام وحقوق الدفاع ولا ينبو عن المنطق الدقيق .

انيا - أن ليس القضاء على النيابة أية سلطة تبيح له لومها أو تعييبها مباشرة بسبب طريقة سيرها فى أداء وظيفتها ، بل إن كان يرى عليها شبهة فى هذا السبيل فليس له إلا أن يجه فى ذلك إلى الموظف الشرف مباشرة على رجال النيابة وهو النائب العام أو إلى الرئيس الأعلى النيابة وهو وزير الحقانية ، على أن يكون هــــذا التوجه بصفة بسرية رعاية للحرمة الواجبة النيابة العامة والقاضية بألا يغض من كرامتها أمام الجهور ".

هُلَى أَنْ هَــذَا الاستقلال الذي استقر أمره لا يُننى صلة وثيقة بين النيابة والمحاكم اقتضتها طبيعة عملهما وليس من سبيل إلى فصم عراها

فطهر تلك الصلة بادئ الرأى فيا خولته القوانين لمحكمة النقض والإبرام ولحماكم الاستثناف من تكليف النيابة باقامة الدعوى الجنائية أو التأديبية وفيا خولته للحاكم الابتدائية من تكليفها باقامة الدعوى التأديبية فيا يتعلق بالمأمورين الموظفين بها ( راجع المهادة ، ٦ من لائحة ترتيب الحجاكم الأهلية المعدلة بالمرسوم بقانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٣١).

هم إن المادة ٥٣ من لائحة ترتيب المحاكم الأهليـة المعدّلة بالقانون رقم ٦٨ السنة ١٩٣١ قـد نصت فيما يتعلق بتأديب المستشارين والقضاة على أنه إذا لم

يقم النائب العمومى او من يقوم مقامه الدعوى التأديبية جاز لحكمة النقض والإبرام مجتمعة بهيئة جمعية عمومية ، بناءً على دعوة رئيسها ، أن تتولى بنفسها الدعوى بقرار تبين فيه الاسباب .

كُذلك تَنجَل الصلة بين السلطتين في عمل من صميم أعمال النيابة، بل هو أسها وهو ما أجازته المادة و ٤ من قانون تحقيق الجنايات "لدائرة" الجنايات بحكمة الاستثناف من إقامة الدعوى العمومية.

وُياتى بعد هذه المرتبة فى الأهمية تمثيل النيابة فى الجمعيات العمومية التى تعقدها الحساكم والأخذ بصوتها فى مداولاتها المتعلقة بالنظام والأمور الداخلية ووجوب عقد تلك الجمعيات إذا ما طلب ذلك النائب العمومى أو أحد وكلائه، ثم إدارة خزائن المحاكم وتفتيش صندوق الأمانات والودائع بمعرفة رجال النيابة وتحتيم صدور أذون الصرف منهم.

أما حضور الجلسات التي تعقب في المحاكم لنظر القضايا التي يتعين تمثيل النيابة فيها فانه واجبأصيل من واجباتها لا يحتاج إلى تنويه خاص مثل الشؤون التي مر ذكرها والتي فصلتها لائحة ترتيب المحاكم الأهلية في المواد ٣٣ وما يليها .

'هُوجد أيضا نصوص فى لائحة الإجراءات الداخليسة للحاكم الأهلية تكشف عن صلات أخرى بين النيابة والمحاكم كوجوب أخذ رأى النائب العمومى فى تعيين عدد الجلسات وأيامها وساعاتها قبل أن يبت فى الأمر وزير الجقانية وكوجوب تبليغ النيابة الأوراق التى يرغب الاستناد إليها المدعى بالحقوق المدنية أو المدعى عليه

بتضمينات فى مواعيد معينة و إلا يستصدر أمر من المحكمة بإلزام المقصر بالتزام الأصول، وذلك علاوة على جواز الحكم عليــه أو على وكيله بالتضمينات اللازمة (تراجع المواد ٤ و ٩ و ١٩ من تلك اللائحة).

في بن مما تقدم أن النائب العمومى فى علاقت المحاكم لا يمثل فقط السلطة التنفيذية ، بل إنه يمثل القانون والعدالة ويتحدّث عنهما فى كل سانحة حتى لولم يكن خصا فى الدعوى كشأنه فى جلسة النقض والإبرام المدنية ، وهو لذلك معدود من السلك القضائى ولا ينظر رجال القضاء إليه و إلى وكلائه نظرتهم إلى من هم غريبون عنهم بل هم يقدّرون له مكان من همه التعاون والتكاتف بين المحاكم والنيابات تعاونا يؤدى إلى أكرم الغايات .

هُم إن للنائب العمومى بحكم صلاته الوثيقة بالمحاكم ورجالها ما يعينه على صحة النظر فى شؤون المحاكم وحسن التقدير لما ينشأ من مسائل تقتضى حلا رصينا . لهذا لا يفوت وزير الحقانية استطلاع رأيه فى كل ما يهم المحاكم ورجالها حتى أصبح ذلك من تقاليد وزارة العدل . وليس الأمر مقصورا على اختيار أعضاء النياية للتعيين حيث تلح مسئوليته فى أن يفضى برأيه فى كفايتهم ، بل إن عليه أن يطالع الوزير بما آنسه فى رجاله المرشحين للقضاء وما يمكن أن يكون لفت نظره فى تقديرات القضاة الذين تمر أعمالم فى قضايا يراها عند فحص أعمال النامات

أن الإشارة إلى أثر هـــذه الناحية من واجبات النائب العموى تستفتح الكلام عما خصه به المشرع من حقوق لاستكال أداء هـــذه الواجبات ، فقد مدّله فى الأجل الذى يستطيع أن يستأنف فيه الأحكام الصادرة فى الجنح فعله ثلاثين يوما فى حين أنه عشرة أيام فقط لسائر أعضاء النيابة والمتهمين والمدعين

والمسئولين عن حقوق مدنية ، وقصر عليه دون غيره من رجال النيابة حق الطعن بطريق النقض أو المعارضة في قرارات قاضي الإحالة ، وأجاز له في المادة ٢٤ فقرة ب إلغاء أوامر الحفظ الصادرة من أعضاء النيابة في مدى ثلاثة شهور من تاريخ صدورها – تلك علائم ناطقة بأن مركز النائب العمومي باختصاصاته هو أقرب ما يكون لسلطة قضائية عليا بل إن حق إلغاء أوامر الحفظ لهو أبعد أثرا في نظر المتأمل من سلطة القضاء التي كثيرا ما تتكش دائرة ما تتناوله إلى حد ضيق.

(وفى قضايا ردّ الاعتبار منح له المشرع سلطة واسبعة ، فقد وكل إليه تحقيق الطلبات والتصرف فيها بما يرى ، مع ما لهذه الطلبات من أهمية ظاهرة .

فوق هذه الميزات القضائية التي خص بها النائب العمومي قد مد المشرع هذا الروح إلى رجال النيابة عامة في ثلاثة أمور هامة : الأوّل التحقيقات الجنائية إذ جعل عملهم فيها بمنزلة عمل قاضي التحقيق ، وهذا بما يتميز به قانوننا عن فرنسا . والثاني وجوب اشتراك أحد أعضاء النيابة في لجنة الإعفاء من الرسوم القضائية . والثالث أن المشرع قد تأطّ بالنيابة في قانون الحجالس الحسبية اتخاذ الوسائل التي تراها لازمة لحفظ حقوق عديمي الأهلية وغيرهم ريّما تصدر قرارات الحجالس الحسبية بشأنها ، وجعل لها حق رفع الطلبات لتلك المجالس في مسائل الوصاية والحجر والغيبة وحتى استئناف القرارات التي تصدرها في ذلك إلا مسائل الغيبة .

في ذلك اختصت النيابة دون غيرها بحق طلب ساب الولاية كما منحت . حق طلب منع القاصر من إدارة أمواله إذا أساء النصرف .

هُرص المشرع أيضا على أثر الأحكام فى الردع فأحاطها بضمائة حسن التنفيذ ، وناط بالنائب العمومى فى المادة ٢٦ من لائحة ترتيب المحاكم ملاحظة وتفتيش السجون وغيرها من المحلات التى تستعمل للحبس .

وَإِذْ نَحْنَ فَى صدد تنفيذ الأحكام يصح التنويه إلى ما أصطلح عليه عملا من أن للنائب العمومى أن يأمر بحفظ الحكم الذى قد يرى أن تنفيذه يصطدم مع العدالة فى قضية بالذات لظروف خاصة تكتنفها لا تحتمل إجراءات العفو . ولا يفوتن القارئ أن هذا التصرف البعيد المرمى قلما يحصل ، وأن الثقة فى تقدير من يشغل مركز النائب العمومى وشعوره بمسئوليته القضائية ووجوب احترام الأحكام فيه خير ضمان يقيه العثار .

(فيم) يرتبط بالصلة التي ننحدث عنها ما نصت عليه المادة ٢٧ من لائعة المحاماة الصادر بها القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩١٦ المعدّل بالمرسوم بقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩١٦ المعدّل بالمرسوم بقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢١ من أن رفع الدعوى التأديبية على المحامين يكون بمعرفة النيابة سواء من تلقاء نفسها أو بناءً على طلب رئيس محكمة النقص والإبرام أورئيس محكمة الاستئناف أو رئيس محكمة ابتدائية أو مجلس النقابة ، وأن التحقيقات تجرى بمعرفة النائب العمومي أومن يقوم مقامه أو بمعرفة وكيل من وكلاء النيابة يندبه هو لإجرائها .

الن تخصيص النائب العمومى بنحقيق ما يسند إلى المحامين ثم تولى اتهام من تثبت له إدانته − هذا التخصيص فى شأن الطائفة التى يعتمد عليها القضاء فى جلاء الحق وتثبيت العدل هو من أقوى علائم الصلة بين المحاكم والنائب العموى ، وعليه يدور شق هام من التضامن والتكاتف بين الهيئتين .

الله عن الله الله عن المراد الموضوع بشقيه من بحوث قد تقبل من الإفاضة والتفصيل مالا يتسع له الغرض الأصيل من وضع الكتاب الذهبي .

أحمد ها الماران عنه الماران من ١١ أبريل سنة ١٩١١ ال أول يونيه سنة ١٩١١ ال أول يونيه سنة ١٩١١ ال ١٦ ما يوسنة ١٩٢١ هي المارسة ١٩٢١ المارسة ١٩٢٢ المارسة ١٩٢٢ المارسة ١٩٢٢ المارسة ١٩٢٢ المارسة ١٩٢١ المارسة ١٩٣١ المارسة ١٩٢١ المارسة ١٩٢١ المارسة ١٩٢١ المارسة ١٩٣١ 
And the second

Moral Para in the sale of the first and a second والمقد المتعاوم والمنطق أوالها المالية المعاور المتعاول المتعاولة المتعاورة a second to the factor of the second of the second الاسماء الانتواب العموميين ثم كيورهم الْإسمَاعِيلَ كُيسَرى بِالشَّالِكِ مِن في ٢٩ توفير سنة ١٨٨١ قبل إنشاء الهائم وعدايشا با عيروثينا رِينَ فِي مِنْ اللَّهِ فِي مِنْ **لِحِيمَة استناف معر ف**ي الله فِي مِنْ جِينَا اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ ف السيراكي نسون فكسون في معمل أله معمل المن شع الممام الدام العطي سنة ١٨٨٤ الله المعالم اللستي ل يموندوست ... ، ان ١٧ يناير سنة ١٨٨٥ إلى مارس سنة ١٨٨٠ الْكُلُسُنِينَ الْمُؤْيِّرِلُ \*\* مَسْدَ بِنِهُ إِنْ مِن ثَمْ يَارِشَتْ كَالِمُلَا الدَّامَلُ أَرِينَ حَدَّ هَ ١٨٩٥ السماعيل كحيرى باشا ... من ه ديسبرسة ١٨٩٥ لل فبرايسة ١٨٩٦ كُمِدُ الله المين باشا ... من ٢٥ نبراً يُرسة ١٨٩٦ ال ٢٦ نيفيرة ١٨٩٧ اللهاية هيوريت بك ... " من فيه توفيرسة ١٨٩٧ لفته ١ نوفيرسة ١٩٠٨ كىدانالق كروت باشا(٢) من ٢٦ نوفيرة ١٩٠٨ اله أربل سة ١٩١٤ (١) "شَقَارِ صَوْرَةُ مَعْ رَوْمًا مُ مُحَكَّمَ اسْتُنَافُ مُصِرْ • 

Carry in and of a trade ( to a field of the first on a company

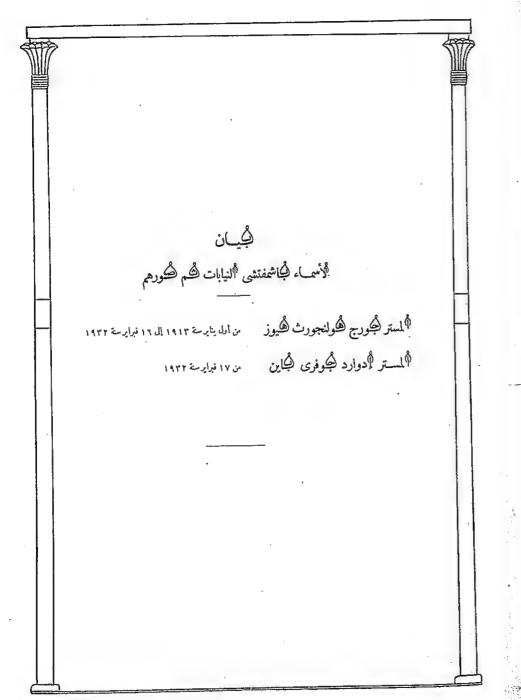
with the control of t

all the bearing a bold of a factor of the attraction of high.

<sup>(</sup>۱) تنظر صورته مع رؤساه محكمة استثناف مصر

<sup>(</sup>٢) تنظر صورته مع وزراه الحقائية

<sup>(</sup>٣) تنظر صورته مع وكلاه الحقائية .



# فِيان الإسماء الإفوكاتية العدوميين هُم هُورهم

المحد كشمت بك ... ين ويارية ١٨٨٩ كسن كاصم بك ... سن ١٩١٠ فبرايرت ١٨٩٤ المحمد (ئى يور بك ... ... ... من ١١٨ أبريل سة ١٨٩٥ هٔحمد هُخوت بك ... ... من ۹ مارس سسنة ۱۸۹۹ الى ۱۵ نوفير سنة ۱۹۰۸ گىحمود اللمرجوشى بك ... من ١٠ فبراير سنة ١٩٢٩ إلى ٤ أغسطس سنة ١٩٢٩ گامد گھری بك ... ... من ه أغسطس سنة ١٩٢٦ إلى ١٥ سبتمبر سنة ١٩٢٧ گصطنی گننی بك ... ... من ، ۲ ديسمبر سنة ۱۹۲۷ إلى ۲۲ أغسطس سنة ۱۹۲۸ من ٤ سبتمبر سنة ١٩٢٨ إلى ٢٨ أكتوبرسنة ١٩٢٩ گىحمد گارويش بك ... ... كسن كسين بك ... من ١٩٦٠ كتوبرة ١٩٢٩ إلى ١١ أغسطس مة ١٩٣٠ هُنصور السماعيل بك... ... من ١٩٣ أغسطس سنة ١٩٣٠ إلى ٦ مارس سنة ١٩٣١ الصطفى الأفعت بك ... ... من ٧ مارس سسنة ١٩٣١ إلى ٩ مايو سنة ١٩٣١ هُيد هُصطني بك ... ... من ١٠ مأ يوسنة ١٩٣١

لُوفى أول يوليه سنة ١٩١٤ عين معهما المرحوم الدكتور عبد الحميد عامر بك فى وظيفة طبيب شرعى مساعد نقلا من مصلحة الصحة العمومية .

أوفى ٢٣ نوفمبرسنة ١٩١٦ توفى الدكتور توماس هاملتون . وفى ٢٧ مارس سنة ١٩١٧ عين الدكتور محمود الدكتور سدنى سميث مكان الدكتور هاملتون طبيبا شرعيا أول . ورقى كل من الدكتور محمود ماهم بك والمرحوم الدكتور عبد الحميد عامر بك إلى درجة وطبيب شرعى ". وقد توفى الأخير في ٣٠ مارس سنة ١٩٢٦ وعين بدله حضرة الدكتور مجمود صادق بك نقلا من مصلحة السكة الحديد في ٢٠ أكتو برسنة ١٩٢٧

أوْف أول يناير سنة ١٩٢٨ لقب الدكتور سدنى سميث بكير الأطباء الشرعيين ، ولقب الدكتور مجمود ماهر بك بالطبيب الشرعى الأول . وفى ٢٢ مايو سنة ١٩٢٨ استقال الدكتور سدنى سميث ورقى الدكتور مجمود ماهر بك كبيرا للا طباء الشرعيين فى أول أغسطس سنة ١٩٢٨

هُورى من ذلك أنه لعهد قريب جدا لم يكن للطب الشرعى غير قسم واحد ملحق بالنيابة العمومية ومقره القاهرة : وكان به ثلاثة أطباء شرعين والسكرتارية ، وهذه منكونة من السكرتير وموظف أو اثنين ، ومع ذلك كان اختصاصه يشمل القطركله .

ألا أن مقدار العمل في مبدإ الأمر كان مناسبا لعدد الأطباء، ثم أخذ يزداد شيئا فشيئا مع تطور الحياة الاجتماعية ، وما نشأ عن ذلك من حيطة المجرمين في ارتكاب الجرائم و إخفاء معالمها مما زاد الحوادث الحنائية تعقيدا وزاد في الحاجة إلى تدخل الأطباء الشرعيين للوصول على ضوء أبحاثهم إلى اكتشاف هذه الجرائم .

وُقد كان لما قدّموه من المعونة للقضاء أثر كبير فى جميع جهاته ، فزادت الثقة فى عملهم وتضاعف عدد القضايا التي كانت تحوّل إليهم فصاروا يستفتون حتى فى مسائل لا مساس لها بفن الطب الشرعى مباشرة ، ولكنها ذات أهمية من حيث إثبات الجرائم .

وُقد لوحظ أن أعمال الطب الشرعى كانت لاطراد زيادتها تستنفد أغلب أوقات الأطباء الصحيين بالمراكز وتعوقهم عن القيام بأعمالهم الصحية ، كما لوحظ أنهم بالنظر لعدم خبرتهم بالأبحاث الطبية الشرعية ، ولعدم إلمامهم بطرقها الحديثة لم تكن آراؤهم دائماً على ما ينبغى من الصحة من

## (ه) هُصلحة الطب الشرعي بقلم حضرة صاحب العزة الدكتور محمود ماهر بك

أن يقوم بالأعمال الطبية الشرعية إلى عام ١٨٩٠ أطباء مصلحة الصحة دون غيرهم . وفي أول يونيه سنة ١٨٩٠ نقل من مصلحة الصحة إلى وزارة الحقانية المرحوم الدكتور حسن رفيق باشا، وهو أول من شغل وظيفة طبيب شرعى لدى الحاكم الأهلية وكان مقر عمله بسراى محكة الاستثناف. والظاهر أنه كانت لا تحال عليه إلا الحوادث الهامة نظرا لعدم وجود مساعد له . وظل في وظيفته إلى مارس سنة ١٨٩٦

\$ فَى أول سبتمبر سنة ١٨٩٧ عينالدكتور نولن طبيبا شرعيا، وكان مقر عمله في وزارة الحقانية إلى أن نقل للنيابة العمومية في أول يناير سنة ١٩٠٢

لَّوْفَ ١٢ أَبريل سنة ١٩٠٦ عين الدكتور توماس هاملتون مساعدا للدكتور نولن ، وبقيا معـــا إلى أن نقل الدكتور نولن إلى وزارة الداخلية فى أول أبريل سنة ١٩٠٩ حيث عين مديرا للاً من العام ورقى الدكتور توماس هاملتون إلى وظيفة طبيب شرعى .

\$ فى أول يوليه سنة ١٩٠٩ عين الدكتور مجمود ماهر بك نقلا من مصلحة الصحة العمومية طبيبا شرعيا مساعدا مع الدكتور هاملتون .

الوجهة الفنية. فتلافيا لهذه الحالة التي لا تتفق مع ما وصلت إليه مصر من المدنية والرق العلمي ، ورغبة في الأخذ بأكل الأسباب لتحقيق العدالة في مختلف القضايا الجنائية ، فكرنا في ضرورة زيادة عدد الأطباء الشرعيين وتوزيعهم على أهم جهات القطر، وتباحثنا مع سعادة وكيل الداخلية للشؤون الصحية ، واتفقنا على رفع المسائل الطبية الشرعية في الجنايات عن كاهل أطباء الصحة بالتدريج ، فقدم سعادة الدكتور مجمد شاهين باشا سناءً على ذلك إقتراحا بهذا المعنى لدولة وزير الداخلية .

فَقد واقق دولة عدلى يكن باشا وزيرالداخلية إذ ذاك على هـــذا الاقتراح وأبلغه إلى معالى وزيرالحقانية في ٣ سبتمبرسنة ١٩٢٦

وأحال معالى وزير الحقانية كتاب دولة وزير الداخلية علينا فايدنا رأى سعادة الدكتور شاعين باشا وقدمنا مشروعا بانشاء إدارة طبية شرعية تكون لها فروع في أقاليم القطر المختلفة ، ويكونُ مقرها في المدن التي بها محاكم ابتدائية. وقد وافق على هذا المشروع معالى وزير الحقانية وقتئذ المرحوم أحمد زكى أبو السعود باشا ، وقدم به مشروعا للبرلمان فأقره ووافق على زيادة ثمانية آلاف جنيه بميزانية الطب الشرعى للبدء في تنفيذه على أن تزيد ميزانية الإدارة تدريجا حتى يتم تعميم الفروع في الأقاليم .

فَيْبِنَاءً على ذلك ، وبعد الاتفاق مع وزارة المالية على كيفية توزيع هذا المبلغ ، أصدر معالى وزيرا لجفانية في يناير سنة ١٩٢٨ قرارا بتكوين لجنة لانتخاب الأطباء اللازمين للإدارة الطبية الشرعينية من بين من تقدموا ، فانتخب تسعة أطباء اشتغلوا بالتمرين والتخصص في القسم لمدة سنة تقريباً.

أَوْبِتَارِيخِ ٢٤ نُوفِمِرِ سَنَةِ ١٩٢٨ أَصَدَرَ مِعَالَى أَحِمَدَ خَشِيهِ بِاشَا وَزَيِرَ الْحَقَانِيةِ اللائحةِ الدَّاخِلِيةِ الأُولَى لَمَذَهُ الإِدَارَةِ . وفي ١٨ ديسمبر سسنة ١٩٢٨ أَصدر قرارا بإنشاء الأربعة الأقسام الأولى بمصر واسكندرية وأسيوط وطنطا .

وليجب أن ننوه هنا أن الفضل الأكبر فى تنفيذ هـذا المشروع يرجع لمعالى وزيرالحقانية المرحوم زكى أبوالسعود باشا ، ولسعادة النائب العمومى فى ذلك الوقت سعادة محمد طاهم نور باشا وكيل وزارة الحقانية الحالى .

أَوْبِذَلَكَ تَمَ إِنْسَاءَ إِدَارَةَ للطب الشرعى تابعة للنِيابة العمومية وظل الحال كذلك إلى به مايو سنة ١٩٣١ حيث أقر مجلس الوزراء اقتراحا بفصلها من النيابة العمومية وجعلها مصلحة قائمةً بذاتها تابعة لوزارة الحقانية رأسا .

### هُكُوين ٱلمصلحة ٱلطبية ٱلشرعية

هُرع فى تكوين المصلحة الطبية الشرعية فى عام ١٩٢٧ باعتبارها إدارة تابعة للنيابة العمومية ، فأنشئت الوظائف التى اكتفى بالابتداء بها وشغلت هده الوظائف تدريجا ، وظل الأطباء والموظفون يتدربون على الأعمال فى القاهرة تحت إشرافنا إلى أن تم افتتاح الفروع بالجهابت . وتتكون المصلحة الطبية الشرعية الآن من :

- (١) أَلإِدارة العـامة و مكتب المديرالعام وكبيرالأطباء الشرعيين " ونشمل :
  - أُولًا 🗕 فُكتب السكرتير الفني للصلحة ويتبعه :
    - ( أ ) ألمعمل الكياوي .
  - (ب) هُعمل الأبحاث السيرولوجية والباثولوجية .
    - (ج) فحسم الأشعة والتصوير .
      - ( د ) الملتحف .
      - (ه) ألكتبة .

فًانيـا – فُكتب السكرتير الإداري للصلحة ويتبعه :

- ( أ ) أُلسكرتارية .
- (ب) ألمستخدمون .
- (ج) ألحسابات .
- (د) اللخازن .
- (ه) ألأرشيف

- (۲) أُلفروع وهي : ِ
- (١) قُسم الطب الشرعي بمصر .
- (ب) « « باسكندرية .
  - (ج) « « بطنطا .
  - (د) « « بأسيوط.

\$ قبل الكلام عن المصلحة وفروعها تحسن الإشارة إلى أعمال الطبيب الشرعي واختصاصه.

### الأطباء الشرعيون أواختصاصهم

أطباء المصاحة الطبية الشرعية يكرسون جميع أوقاتهم للوظيفة ولا يسمح لهم بمزاولة مهنتهم في الخارج. وذلك لكى ينصرفوا إلى دراسة القضايا والمسائل الفنية التى تعرض عليهم، وليكون لديهم متسع من الوقت للاطلاع ومتابعة ما يستجد من الأبحاث العلمية فى فروع الطب الشرعى المختلفة.

وُ ينحصر اختصاص الطبيب الشرعى فيما يلي :

- ( 1 ) أُلكشف على جثث المتوفين الذين يشتبه فىوفاتهم، سواء كانت وفاتهم فجأة أو عارضية أو جنائية ، وتشريحها .
  - (٢) أُستخراج الجثث المشتبه في وفاتها بعــد دفنها لإعادة تشريحها وفحصها .
- (٣) أبداء الرأى في القضايا والتقار برالطبية الخاصة بها في الحالات التي تكون قدمت فيها
   تقار بر طبية من أطباء المراكز أو غيرهم و يرى المحقق ضرورة استفتائه فيها
- (٤) ألحضور أمام المحاكم لإبداء الرأى الطبى فى القضايا المنظورة بها ، سواء أكانت التقارير الطبية المقدمة فيها صادرة عن الأطباء الشرعيين أم عن أطباء آخرين .
  - (٥) هُعاينـة مكان الجريمـة بالاشتراك مع أعضاء النيابة في القضايا الهامة .
- ( ٢ ) هُنحص جميع المضبوطات من آلات نارية ومقذوفات وغيرها لإبداء الرأى فى حالتها من حيث علاقتها بالحوادث المضبوطة فيها .

- (٧) هُمل الأبحاث والتجارب العلمية في الحوادث التي تستلزم ذلك .
- ( ٨ ) ألكشف على المصابين فى الأحوال الجنائية لمعرفة أسباب إصاباتهم ومبلغ خطورتها والآلات التي أحدثتها ، وعلى المتهمين لمعرفة ما إذا كارب بهم آثار تشير إلى اشتراكهم فى الجريمة .
- ( ٩ ) \$لكشف على المصابين بعد شفائهم لتقرير ما إذا كان تخلف عندهم عاهات سنديمة .
  - (١٠) هُقديرالسن في جميع الحوادث التي تقتضي ذلك .
- (١١) ألاسبتعراف على المتنازع عليهم من الأحياء وعلى مجهولى الشخصية من المتوفين ببحث الجئث أو أجزائها .
  - (١٢) أالكشف على المجنى عليهم والمتهمين في أحوال هنك العرض وفحص المضبوطات .
- (١٣) ألكشف، كمندو بين عن وزارة الحقانية، على المساجين المطلوب الإفراج عنهم أونقلهم لسجون مديرياتهم لأسباب صحية .
  - (١٤) \$الكشف على المتهمين لتقديرمسئوليتهم في أحوال العته والادعاء بالجنون .
    - (١٥) ألكشف على المتشردين لمعرفة مقدرتهم على العمل .

المصلحة الوالفروع (١) الإدارة العامة

#### هُكتب الله يرافعام الأكبير الأطباء الشرعيين

هُو المُكتب الرئيسي الذي له الإشراف العام على جميسع الأعمال الفنية والإدارية في المصلحة وفروعها من أقسام طبية شرعية ومعامل وغيرها .

. وُالمَـدير العام بجانب أعماله الإدارية يقوم كذلك، بصفته كبير الأطباء الشرعيين، بالفصل في المسائل المختلف فيها من الوجهة الطبية الشرعية، كما يقوم أيضا بدرس وفحص الحالات التي

ترى النيابات والمحاكم أو الجهات القضائية الأخرى إحالتها عليه مباشرة لأهمية خاصة ، فضلا عن أنه يشترك مع الأطباء الشرعيين فى الأقسام المختلفة فى دراسة الفضايا الهامة وتوجيه أبحاثهم فيها .

أله و الذى يوجه أعمال المعامل الكياوية والسير ولوجية ، ويتلقى نتائج التحليل فيها ويحرر المذكرات الإيضاحية عنها في الأحوال التي تستلزم ذلك .

و السكر يرالفني يساعد كبير الأطباء الشرعيين في مهامه الفنية ، ويراقب أعمال الأشعة والتصوير والمتحف والمكتبة ويقوم بتنظيم الأرشيف الفني

و السكرتير الإداري يراقب جميع الأعمال الإدارية والمسالية المختلفة في جميع فروع المصلحة ويقوم بالتفتيش عليها من وقت لآخر.

#### المعمل الكياوي

الله التحليل المتعلقة بالطب الشرعى قبل سنة ١٩٢٠ تحال على معمل مدرسة الطب لعدم وجود معمل بقسم الطب الشرعى في ذلك الوقت .

وُفى سبتمبر سنة ١٩٢٠ أنشئ للقسم معمل كياوى صغير كانت أعماله لاتتعدى البحث عن السموم فى حوادث التسم الآدمى وتسمم الحيوان وفحص البقع الدموية والمواد المخدرة التي كان معظمها عينات من الحلوى المعسروفة بالمنزول . وقد أخذت أعمال هــذا المعمل تتنوع باطراد يسترعى النظر حتى صارت تشمل :

- (١) هُجص المضبوطات والأحشاء والإفرازات في أحوال التسمم الآدمي والحيواني .
- (٢) قُصَحَصَ المواد المخدرة بجميع أنواعها مرَّ سموم بيضاء وحشيش وأفيون ومنازيل ومعاجين ، وكذلك الأدوات التي تستعمل فيها كالحقن وجوز التدخين وغيرها .
- (٣) هُنجص البارود والرصاص من الوجهة الكياوية لتعيين نوعه وتركيبه والآلات النارية، للبحث عن متخلفات البارود المحترق بها ، وتعيين نوع تلك المتخلفات لإبداء فكرة تقريبية عن تاريخ اطلاق السلاح إذا تبين به أثر إطلاق .

( ٤ ) هُحص محتويات القنابل من مفرقعات ومقذوفات وسدادات وأغلفة ، لإثبات نوعها وكمياتها وطريقة استعالما وخطورتها

(ه) هُحص المضبوطات التي يشتبه فيها في حوادث الحريق التي تقع في الأماكن المؤمن ليهـا .

( ٦ ) هُحص البقعالدموية والمنوية وغيرها من البقع المختلفة فى ملابس المجنى عليهم أوالمتهمين أو فى الأقشة المضبوطة فى قضايا جنائية .

- (٧) هُحصَ الأغذية والأدوية المغشوشة المضبوطة في حوادث جنائية .
- ( A ) فَف السنين الأخيرة بدأ المعمل يفحص العملة وأوراق البنكنوت المزيفة والمستندات المطعون فيها وما يتبعها من فحص الأحبار والورق والأصباغ والمعادن .

هُل هذا عدا حالات أخرى مختلفة لا تدخل تحت حصر مما يحتاج فيهما المحقق للفحص الكياوى لإثبات نوع الشيء أو لمقارنته بأشمياء أخرى مضبوطة .

فقد زادت تبعا لذلك أعمال المعمل زيادة كبيرة ، حتى بلغ عدد القضايا التي فحصت مضبوطاتها به في سنة ١٩٢٩ ، ١٢٥٧٠ منها ١٠٢٨٤ قضية مخدرات بعد أن كانت ٣٠ وقضية في سنة ١٩٢١ منها ١٩٤٤ قضية مخدرات ، ويتصل تطور العمل في هذا المعمل اتصالا وثيقا بتطور الاتجار غير المشروع بالمواد المخدرة ، فنى أيامه الأولى كانت أهم المواد المتداولة منها هي الأفيون والحشيش والمنزول ، وحوالي عام ١٩٢٤ بدأ ظهرور السموم البيضاء في القطر ، ففحص المعمل منها في تلك السنة ١١ عينة من الهروين و ١٠٥ عينة من المورفين و ١٤٨ عينة من المورفين . ولم يطل استعال الكوكايين أكثر من عامين حيث أخلى مكانه المهروين في سنة ١٩٢٦ وذلك لأن الهروين أكثر دبحا المتجر به نظرا الإمكان غشه بسهولة دون أن يحدث في سنة ١٩٢٦ وذلك لأن الهروين أكثر ربحا المتجر به نظرا الإمكان غشه بسهولة دون أن يحدث في سنة ١٩٢٦ وذلك لأن الهروين أكثر دبحا المتجر به نظرا الإمكان غشه بسهولة دون أن يحدث في سنة نفيرا في مظهره .

هم هبط استعال السموم البيضاء بعد ذلك واسترد المنزول مكانته ، ولكن منزول العهــد الأخير أكثر تعقيدا في تركيبه من منزول العهد الأول .

وُقد أخذ المعمل يتسع تبعا لزيادة أعماله وتنوعها إلى أن أصبحالآن من أتم المعامل استعدادا .

وَكَا قد لاحظنا أن النيابات والمحاكم بدأت تحيل علينا حالات التربيف والتروير، وتطلب منا فحص الأحبار لمعرفة تركيبها، وفحص المستندات المطعون فيها، وأن عدد هذه الحالات زاد في السنوات الأخيرة، وقد كانت من قبل تحال على مصالح حكومية أخرى غير هذه المصلحة أو على خبراء عاديين في الخطوط، آراؤهم في الغالب غير مبنية على أسس علمية. فلذلك طلبنا إيفاد اشين من كياويي المصلحة في بعثة للتخصص في أبحاث التربيف في الورق والعملة، وفي أبحاث الأحبار، ليتولى المعمل الكياوي بعدعودتهما فحص جميع حالات التربيف والتروير في ضوء العلم الصحيح. وقد أوفدناهما فعلا إلى فينا و برلين حيث قاما بهذه الدراسات وعادا في أغسطس سنة ١٩٣٣، ومرب ثم أخذت النيابات والمحاكم تحيل ما لديها من هذه الحالات على مصلحة الطب الشرعي.

## هُعمل ٱلأبحاث ٱلسيرولوجية

كان المعمل الكياوى يقوم بفيحص الدم وأبحاث المصل تحت إشراف كبير الأطباء الشرعيين حتى صيف سنة ١٩٢٩، ولكن بالنظر إلى زيادة الأبحاث الكياوية ، وتلافيا لتأخير أبحاث الدم والمصل، ولمساس الحاجة إلى معونة خبير في الفحص الميكوسكوبي والباثولوجي وجميع الأبحاث لتعلقة بالشعر والبقع الدموية والمنوية وخلافها ، رأينا من الضرورى إنشاء معمل خاص للأبحاث السيرولوجية والباثولوجية ، وقد أنشأناه فعلا وجهزناه بأحدث الأجهزة العلمية وبدأ عمله في أول عام ١٩٣٠. وتتحصر أعماله فيايلي :

- (1) هُحص المواد الدموية لمعرفة ما إذا كانت آدمية أو لحيوان أو لطير ولأى نوع من الحيوان أو الطير .
- (٢) هُنويع الدم الآدمى وتعيين الفصيلة التي يتبعها . ولهذا الفحص أهمية خاصة في قضايا الاستعراف وتنازع البتؤة وفي الأحوال التي يعثر فيها على دماء آدمية في ملابس المتهمين لبيان ما إذا كانت من فصيلة المجنى عليه أو من غيرها .
  - (٣) قُصُصُ الْإِفْرَازَاتُ كَالْسَيْلَانُ وَغَيْرُهُ .

( ٤ ) فحمل الأبحاث الباثولوجية على القطاعات التشريحية التي يقدمها حضرات الأطباء الشرعيين لإثبات نوع المرض إن كانت خاصة بمرض، أو لبيان ما إذا كان بها انسكابات دموية في الأحوال التي يعوق فيها قدم الحالة أو التعفن ، الأطباء عن التثبت من ذلك عند التشريح ،

(ه) فُلحص الشعر لتعيين نوعه إن كان آدميا أو لحيسوان ، وعمل مقارنة بين ما يضبط عالقا بجثث المجنى عليهم أو في مكان الجريمة وبيز شعر المتهمين ، أو بين ما يضبط في مكان يشتبه في أنه مكان الجريمة وبين شعر القتيل . وقد ساعد ذلك كثيرا في قضايا عديدة .

- (٦) فيحص الأقشة والألياف لتعيين نوعها ومقارنة ما يوجد منها مع جثة بمــا يعثر عليه لدى المتهمين من ملابس أو أقشة لإثبات ما إذا كان أصله بالفعل منها أو محتملا أن يكون منها.
- (٧) أَلاَ بُحاث الخاصة بالدم لإِثبات ما إذا كان المتهم أو المجنى عليه في قضية مّا مصابا بالزهرى .
- ( ٨ ) ألا بحاث البكتريولوجية لإثبات نوع الميكروب الموجود في إفراز تما في القضايا التي يقوم بفحصها الأطباء الشرعيون .
  - ( ٩ ) هُيحص البقع لإثبات ما إذا كانت سوية أم لا في قضايا هنك العرض .

## گُسم ٱلأشعة ﴿التصوير

﴿ نَشَىٰ هَذَا القسم في سنة ١٩٢٠ وظل يعمل منذ ذلك الحين بجهاز أشعة صغير .

أولى اتسع نطاق العمل وتنوعت الحالات التي تفحص بالأشعة أصبح ذلك الجهاز عاجزا عن فحص حالات كثيرة فاستحضرنا جهازا كبيرا .

المنتخصر أعمال هذا القسم فيا يل :

(١) قُمـل الأشعة فى القضايا المختلفة فى إصابات العظام وفى الإصابات بالأعيرة النارية وفى حالات تقديرالسن وغيرها

- (٣) ألآلات النارية المستعملة قديمـــا وحديثا .
- (٤) أَلْمُلْقَدُوفَاتُ النَّارِيَةُ عَلَى اخْتَلَافُ أَنُواعُهَا .
- ( ه ) أَلْآلات الحادة والمدببة كالسكاكين والشيش والسيوف الخ .
  - (٦) أُطاعات تشريحية بها أنواع الإصابات المختلفة .
- (٧) ألعظام وتأثير الإصابات فيها والكسور المتنوعة الأسباب وكيفية التئامها .
- ( ٨ ) هُخلابس متنوعة بهــا آثار لإصابات بأعيرة نارية وآلات قاطعة وطاعنة وراضة .
  - ( ٩ ) ألمخدرات وطرق تعاطيها واستعالها وتهريبها وغشها .
  - (١٠) أُلسموم والأعشاب المستعملة في القطر المصرى وأنواعها وكيفية إعطائها .
    - (١١) ݣَاثير السموم على الأحشاء .
    - (١٢) كُور أشعة وصور فوتوغرافية عن الإصابات .
    - (١٣) هُماذج من عظام تبين درجة النمو في الأعمار المختلفة .

فقد قيدت جميع هذه العينات وكتب على كل عينة موضوعها وأهميتها الفنية . و يمكن القول بأرب المتحف الطبي الشرعى في الوقت الحاضر قد أصبح يضارع أكبر المتاحف ، لاحتوائه على نماذج للقطع التشريحية وغتلف الآلات المستعملة في الجنايات وتأثيرها مما يندر وجوده مجتمعا في مكان واحد في الخارج . ولا يخفى ما لهذا المتحف من عظيم الأثر في دراسة المسائل الطبية الشرعية ، وليس أدل على ذلك من إعجاب زائرى المؤتم الطبي يجموعاته عند مشاهدتهم لها بحضورنا واهتمامهم بدراستها بعد ذلك .

## ۲ – أُلفروع (۱) هُسم أُلطب أُلشرعى فِجُمصر

فيمقره القاهرة . وقد أنشئ في أول يناير سنة ١٩٢٩ ، وتشمل دائرة اختصاصه مدينة القاهرة ومديريات الجسيزة والفيوم و بنى سويف والمنيك والقليم بية والشرقية والمنوفية (عدا مركزى تلا وشبين الكوم) ومحافظتي القنال والسويس (٢) هُمُخذ الصور الفوتوغرافية للجثث والمصابين فى الحوادث الجنائية، وكذلك فى قضايا الاستعراف وتنازع البنؤة، وتصوير وتكبير الآثار المختلفة التى تحدثها الأسلحة النارية بمقذوفاتها ، وتصوير الأوراق المطعون فيها بالتزوير والتصوير بالميكروسكوب، وكذلك أخذ صور فوتوغرافية عن محال الجرائم .

في وجد بالقسم كذلك جملة أجهزة أخرى ، منها جهاز لتعيين الأجسام الغريبة والمقذوفات النارية بالجسم وجهاز ستريوسكوب لمقارئة صور الأشعة و جملة آلات تصوير متنوعة ، منها ماهو خاص بالتصوير الفوتوغمافي العادى ، وما هو خاص بتصغير صور الأشعة ، وأخرى لتكبير الصور الفوتوغمافية ، وعدة أجهزة لفحص المقذوفات وما يوجد على سطحها من الخدوش والميازيب ، وتصويرها حتى تمكن مشاهدتها بالعين المجردة ، وجهاز للا شعة فوق البنفسجية لفحص أوراق البنك نوت والأوراق المطعون فيها بالتروير وأنواع الحبر .

#### الملتحف

أنشئ هذا المتحف سنة ١٩٢٠ بكلية الطب لعدم وجود مكان فسيح ببناء المصلحة يسعه
 ف ذلك الحين .

ألما نقلت المصلحة إلى مقرها الحالى فى أواخرسنة ١٩٣٢ أبقينا المتحف الموجود بكلية الطب على حاله لف أندة الطلبة ولوجود مشرحة المصلحة بها ، ولأن الكلية طلبت الاختفاظ به ، وبدأنا فى إنشاء متحف خاص لأطباء المصلحة يشمل جميع الناذج الهامة فى مختلف المواضيع الطبية الشرعية ليتسنى لهم الرجوع إليها عند الحاجة ، وقد خصصنا له مؤقنا غرفتين كبيرتين ونأمل أن يتم إنشاؤه قريبا .

أما المتحف الأول الموجود بكلية الطب فقد بلغت العينات الموجودة به أكثر من ألفي عينة ، أهمها ما يأتى :

- ( 1 ) هُطاعات تشريحية للا مراض المختلفة خصوصا ما يحدث منهـــا الموت الفجائي .
- (٢) ﴿الآلات الراضة المستعملة في القضايا الجنائية كالنبابيت وأنواعها والعصى والفئوس بميرها .

## (ب) گھسم اُلطب اُلشرعی اُلمَاسيوط

أمقره مدينة أسيوط. وقد افتتح في ١٥ ينايرسنة ١٩٢٩ وتشمل دائرة اختصاصه مديريات أسيوط وجرجا وقنا وأسوان .

## (ج) گسم الطب الشرعي الماسكندرية

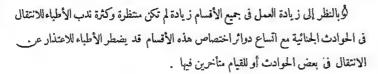
الله في الإسكندرية . وقد افتتح في ٢٠ مارس سنة ١٩٢٩ وتشمل دائرة اختصاصه عافظة الإسكندرية ومديرية البحيرة .

## (د) كُسم أُلطب أُلشرعي كُطنطا

للمقره مدينة طنطا . وقدافتتح في أول يونيه سنة ١٩٣٠ وتشمل دائرة اختصاصه مديريتي الغربيـة والدفهلية ومحافظة دميـاط ومركزى تلا وشبين الكوم في مديرية المنوفية .

فُ بالنظر لقلة هذه الأقسام واتبساع دوائر اختصاصها وعدم ترتيبها فى سائر أنحاء القطر لم يتسن لنا تحقيق ما كنا نرجوه مر. تعميمها ، وهو رفع الأعمال الطبية الشرعية عن كاهل أطباء مصلحة الصحة وتناول الحوادث الجنائية من مبدا وقوعها . على أن ذلك لم يمنعنا من أن نخطو الخطوة الأولى نحو تحقيق هذه الغاية ، فقد طلبنا ، منذ افتتاح هذه الأقسام ، إخطار أطبائها عن جميع حوادث القتل التي تقع في جهات معينة في دوائر اختصاصها بجرد التبليغ بهنها ليقوموا لمحال هدفه الحوادث ويباشروا مهمتهم فيها فورا ، ليتجه التحقيق من مبدئه للوجهة الصحيحة في ضوء نتائج أبحاثهم. هذا فضلا عن ندبهم للقيام في جميع الحوادث الهامة التي تقع في غير هدفه الجهات المعينة ويرى المحققون ضرورة حضور الأطباء الشرعيين فيها .

فيسرنى أن أشير فى هـذه المناسبة إلى أن حضرات الأطباء الشرعيين فى جميع الأقسام قـد بذاوا كل جهـد فى القيام بعملهم على أتم وجه مما أكسيهم ثقة النيابة والقضاء والسلطات الأخرى التى بينها وبينهم رابطة عمل . بل إن القنصليات فى الإسكندرية بلغت ثقتها بهذا القسم إلى حد الاكتفاء بندب أطبائه فى حالات الأجانب النابعين لها دون اشتراك أطباء هذه القنصليات معهم فى الكشف أو تحرير التقارير .



فُقد لاحظ ذلك حضرات المستشارين وودوا لو أن المصلحة تتخف إجراءً من شأنه أن يتولى الأطباء الشرعيون فحص المصابين في جميع الجنايات . والمصلحة لا ترى سبيلا لتنفيذ هذه الرغبة الابتعميم الأقسام الطبية الشرعية في الجهات التي تنعقد فيها محاكم الجنايات .



# ( و ) گطور گظام اُلسجون ﴿إصلاحها كُى گُصر بقلم سعادة اللواء محمد باشا توفيق عبد الله مدير السجون

فيقوم نظام العقاب فى الوقت الحاضر على تقييد الحرية . فاقتصاص الجماعة من المجرمين والعابثين بنظامها يكون فى أغلب الجوائم بالحد من حريتهم الشخصية بأشكال مختلفة تختلف تبعا لجسامة الجريمة شدة وتيسيرا .

وُلقد اختلفت النظم التي رسمتها الجماعات لتحقيق هذا العقاب فلكل أمة طريقتها الخاصة ، إلا أنهاكلها ترمى فى العصر الحاضر إلى غرض سام واحد وهو إصلاح المذنب واستبعاد الظروف التي تهيئ له الفرص للتوغل فى الإجرام .

قُوالنظم التأديبية فى بلد من البلاد، باعتبارها المظهر العملى للنظام الجنائى فيها ، تختلف باختلاف القوانين . ومن ثم كان إصلاح هذه النظم وتطورها يساير إصلاح القوانين الجنائية وما يلحقها من تطورات ، وهذا ما يشاهد فى تطور نظام السجون فى مصر .

أن الباحث فى السجون فى مصر لا يلبث أن يدرك مبلغ التقدم العظيم الذى وصل إليه هذا الفرع الهام من الإدارة الحكومية فى مدى الخمسين عاما السابقة . وذلك من مجرد الإلمام بحالة السجون فى مصر قبل إنشاء المحاكم الأهلية مباشرة ومقارتها بما هى عليه الآن .

# فيار الأسماء لأؤساء للصلحة الطب الشرعى ثم كورهم

الدكتور كسن الأفقى باشا ... مناول يونيه سنة ١٨٩٠ إلى مارس سنة ١٨٩٦

الدكتور هارولد كولن ... من ادل سبندسة ١٨٩٧ لك ٢٠٠٠دس سة ١٩٠٩

الله كتورگوماس هاملتون من اول ابريل سة ١٩٠٩ لمل ٢٢ نوفبرسة ١٩١٦

الله كتور كُلدنى كُميث ... من ٢٧ مارسة ١٩١٧ ل ٢١ مايوسة ١٩٢٨

الله كتور هُحمود هُاهم بك من أول أغسطس سنة ١٩٢٨ ... ... ... ... ...

ألم يكن للسجون في مصر إدارة مستقلة ولا قوانين ثابت قوحد نظامها وتصونه من العبث وتحدد طرق تنفيذ العقو بات التي تصدرها جهات القضاء . كما لم يكن بالقطر سجون مشيدة لهذا الغرض بالذات ، بل قد يكون السجن في الأصل ورشة معدة لصناعة من الصناعات أو أى بناء آخر كيفا اتفق اتحذ ليكون سجنا . ولم تتبع السجون في إدارتها جهة رئيسية معينة إلا منهذ الأمر العالى الصادر بتاريخ ، 1 ديسمبر سسنة ١٨٧٨ في آخر عهد المغفور له الخديو إسماعيل بترتيب النظارات وتعيين اختصاصها ، فإن هذا الأمر جعل النظر في شؤون الحبسخانات من اختصاص نظارة الداخلة .

فَق ١٣ نوفجر سنة ١٨٨٣ صدرقانون العقو بات. ونص فى البايين الثانى والثالث من الكتاب الأول منه على أنواع العقو بات وطريقة تنفيذ كل منها (المادة ٣٣ بالنسبة للا شغال الشاقة والمادة ٣٥ بالنسبة للسجن والمادة ٤٤ بالنسبة لعقوبة الحبس). وعقب صدور هذا القانون ألحقت السجون بالضبطيات ثم بالبوليس لما حل محل الضبطيات ، بالأمر العالى الصادر في ٢١ دسمعر سنة ١٨٨٣

لُوفى ١٠ فبراير سنة ١٨٨٤ جعلت السجون مصاحة تحت إدارة مدير عمومى ، ووضعت لها لائحة داخلية صدق عليها بالأمر العالى الصادر في ١٢ مارس سنة ١٨٨٥

فَى 17 أبريل سنة ١٨٨٥ صدر قرار نظارة الداخلية بإلغاء إدارة السجون وجعلها تفتيشا عموميا عابعا لقسم الضبط والربط ( البوليس سابقا ) ، وعين مسترهارى كروكشنك مفتشا عموميا لها . وظلت هذه الإدارة تفتيشا يرأسه مفتش عام إلى ٢١ أكتو برسنة ١٨٨٩ ففصلت من قسم الضبط والربط وألحقت بنظارة الداخلية مباشرة ، وفي ١٥ يناير سنة ١٩٢٥ صدر قرار مجلس الوزراء بإبدال لقب مفتش عام السجون بمدير عام السجون .

أما لائحتها الداخلية الصادرة في ١٢ مارس سنة ١٨٨٥ فقد عدّلت بعدة أوامر عالية ، أهمها. الأمر العالى الصادر في ٢٣ ديسمبر سنة ١٨٩٥ بشأن الإفراج المشروط. كما كلت أحكامها بكثير من القرارات حتى صدر الأمر العالى المشتمل على لائحة السجون الجارى العمل بها الآن في ٩ فبرايرسنة ١٩٠١ المعدلة بالقانونين رقم ٧ في ٢٥ أبريل سنة ١٩٠٩ ورقم ٢٦ في ٧ يوليه سنة ١٩١٩

فَى ١٤ ديسمبرسنة ١٩٠٢ صدر اتفاق بين الحكومة المصرية والدول الأجنبية على كيفية معاملة المسجونين الأجانب في السجون المصرية . وفي ٢٥ مارس سسنة ١٩١٤ صدرت لائحة داخلية لمساملة المسجونين التابعين للماكم المختلطة في السجون . وإلى ما قبل صدور الاتفاق واللائحة المشار إليهما كان ينفسذ الحبس على الأجانب بسجون قنصلياتهم وعلى المحكوم عليهم من الحاكم المختلطة في سجون خاصة تابعة لها .

#### كَالَة السَّجُونِ هُي الْوَقِتِ الْإِنشَاءِ الْمُحَاكِمُ الْإَهْلِيةِ

المحافظ هو المشرف على السجون التي بدائرته ، والسجون المركزية كانت تحت إدارة مأمورى المحافظ هو المشرف على السجون التي بدائرته ، والسجون المركزية كانت تحت إدارة مأمورى المراكز مباشرة . وقد أدى هند إلى انعدام الانسجام في إدارة السجون المختلفة التي كانت حالها في جهة تختلف عنها في الجهات الأخرى تبعا لما تبديه الإدارة من العناية بها في مكان دون مكان آخر . كما أن طريقة تتحقيق العقو بة المقيدة للحرية لم تكن مما يؤدى إلى إصلاح المذنبين حتى ولا وقايتهم ضد أنفسهم من خطر الاجتماع ، بل كانت تقتصر على مجرد الجور على حريتهم . و يتضع ذلك من طريقة المجز ومعاملة المسجونين .

### ١ – هُريقة اللجز :

لله تشغل السجون أبنية أعدت فى الأصل لأن تكون سجونا، بل إن أغلبها كان أبنية متداعية لم تتخف فيها الاحتياطات الصحية الضرورية للحافظة على صحة ساكنيها، بل ومنها ما كان خاليا من مرافق الحياة الضرورية كدورات المياه، ولم يكن هناك من الاعتيادات ما أعد لإصلاحها وتنظيمها . وفضلا عن ذلك كان يحشر فيها أضعاف ما تتسع له . ولهذا الازدحام أثره السيء في المسجونين وتفشى الأمراض فيهم وارتفاع نسبة الوفيات بينهم خصوصا معانعدام الاحتياطات الصحية اللازمة .

ألكان المكان الواحد يحوى جميع المسجونين من كل نوع؛ فلم تكن هناك تفرقة بين المسجونين تنفيذا لأحكام صادرة عليهم ، والمحبوسين احتياطيا فى انتظار المحاكمة ، بلكان كل المسجونين يحجزون جزافا ، لافرق بين قاطع الطريق والقاتل الذى ينتظر ساعة تنفيذ القصاص فيه و بين

المحبوس احتياطيا لأتفه الحرائم. وكل ما كان هناك من تفرقة هو التفرقة في الحجزيين الرجال
 والنساء. وأما أماكن الحجز الانفرادى كوسسيلة لاتقاء الهرب أو كطريقة تأديب لمن يرتكبون
 ذنبا في السجن فلم تكن معروفة في السجون المصرية في ذلك العهد.

السجن العقو بات المقيدة للحرية مقصورة على السجن والأشغال الشاقة . فأما عقو بة السجن فكانت تنفذ في السجون العمومية والسجون المركزية التي تكلمنا عن حالتها . وأما عقو بة الأشغال الشاقة فكانت تنفذ في سجن خاص في ميناء الإسكندرية ، وكان هو الوحيد من نوعه في جميع نواحي القطر وحالته أحسن من غيره من السجون نسبيا ، وللسجونين به معاملة تفوق معاملة المسجونين في غيره كما سنينه .

#### ٧ \_\_ . فعاملة المسجونين :

كأنت معاملة المسجونين خالية من كل غرض يرى إلى إصلاحهم ، بل كانت في جملتها معاملة سيئة ، إذ فضلا عن خلط المسجونين بعضهم ببعض وعدم النفرقة بينهم بسبب جمائمهم وحالتهم وعدم تكليفهم بأي عمل داخل السجون أو خارجها، قد كان على المسجون أن يأتى بملابسة وفراشه إذ لم تكن السجون تقدم لنازليها شيئا من ذلك إلا في سجن واحد هو سجن ميناء الإسكندرية المعد لإيواء المذنبين المقضى عليهم بالإشغال الشاقة .

أما الغذاء فكان يصرف من السجن للذنبين المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة فقط ، ومن عداهم من المسجونين كان إطعامهم على ذويهم إطلاقا في سجون المراكز . وفي سجون المديريات والمحافظات لم تكن الأغذية تصرف إلا للعدمين من المسجونين بناءً على أمر المدير أو المحافظ . وكان في ذلك سبيل للنفرقة في المعاملة بين المسجونين تفرقة تهون السجن على البعض وتجعله جحيا لايطاق على البعض الآخر ، فضلا عما في مثل تلك الطوق من تهيئة الفرص لاتصال المسجون بأهله وذو به في الخارج .

هلى أنه حتى فى الحالات التى كان الطعام يصرف فيها للسجونين فإنه لم يكن كافيا ، إذكان مقصورا على الخبزوالماء فقط ، وكان يخص المسجون الواحد ثلاثة أرغفة لا يتجاوز وزنها ٢٠٠٠ درهم فى اليوم .

فَوْوَقَ ذَلَكَ قَدْ كَانَ مِن وَسَائِلُ مِنْعُ هُرِبِ المُسْجُونِينِ ، كَامَا كَانَ هَنَاكُ مَدْعَاةً لِمُتَوف من هُرَّبُهُم ، أَنْ تُوضِعُ الأَغْلَالُ الحَدَيْدِيَّةُ فَي أَعْنَاقَهُم ، ثَمَ اسْتُعْيِض عن ذَلَك بِتَثْنِيتُ أَقْدَامُهُم فَي خَشْبُ مُنْعِيمُ مِن الحَرِكَةُ .

#### أصلاح السجون في هُصرْ

في البلاد . حينذاك أخذت نظارة الداخلية تصدر الديريات والمحافظات منشورات متكرة تحص في البلاد . حينذاك أخذت نظارة الداخلية تصدر الديريات والمحافظات منشورات متكرة تحص فيها على العناية بأمر السجون والمسجونين وتوفير أسباب الراحة لهم والعمل على مافيه صيانة صحتهم باتحاذ الإجراءات الصحية داخل السجونين وصرف الأغذية والملابس السجونين غير القادرين على اطالة أنفسهم . إلا أن هذه المنشورات لم تأت بنظم وقواعد جديدة لمعاملة المسجونين السيرعليها جهات الإدارة ، بل اقتصرت على إسداء ارشادات ذات صفة عامة ، واستمر الحال كذلك حتى صدر الأمر العالى المؤرخ ١٢ مارس سنة ١٨٨٥ بالتصديق على لائحة السجون الداخلية .

فَق ١٥ يونيه سنة ١٨٩٣ صدر قرار من نظارة الداخلية بلائحة السجون الداخلية الحاصة بتشغيل المسجونين المحكوم عليهم ، ثم ف ٧ يوليه سنة ١٨٩٧ صدر قرار من نظارة الداخلية بالنظام الداخلي للسجون ، واستمر العمل بذلك حتى سنة ١٩٠١ إذ صدرت لائحة السسجون الجديدة بالأمر العالى المؤرخ ٩ فبرايرسنة ١٩٠١ فلت محل اللائحة القديمة ووضع النظام الداخلي للسجون تطبيقاً لها .

## كُدور الْائحة السجون ڤي ١٢ كارس كُنة ١٨٨٥

فطورت حالة السجون المصرية تطورا كبيرا منذ صدرت لائحة السجون في ١٢ مارس سنة ١٨٨٥ ، فقد نظمت هذه اللائحة السجون ورتبت الموظفين الذين يقومون بالحدمة فيها ووحدت الإجراءات التي تتبع لمعاملة المسجونين في جميع الجهات وحددت مسئولية كل من الموظفين عن أعمال السجن. و بمقتضاها قسم المسجونون إلى ثلاث فئات : المسجونين احتياطيا ، والمحكوم عليهم بالحبس أو بالإقامة في السجن (لعدم القيام باداء الغرامة والرد

والمصاريف) والمحكوم عليهم بالسجن . ونص على تعصيص عمال يعينها ناظر الداخلية للحكوم عليهم بالأشغال الشاقة وأن يكونوا في أداء تلك الأشغال داخل المحال أو في الحارج تحت ملاحظة خصوصية . كما نص على الفصل الكلى بين الفئات الثلاث المعينة للسجونين المذكورين حتى في أثناء ساعات الفسحة في رحبات السجن ؛ وهذا الفصل يكون تاما عند ما تكون الأماكن مناسبة لذلك ، ويؤخذ في وضعها على تلك المناسبة بقدر ما يمكن من الاجتهاد . وكل ذلك ما عدا النساء فإنهن يحبسن بمعزل عن الرجال في كل الأحوال . كما بينت الإجراءات التي تتبع في قبول المسجونين ونظامهم الداخلي ، ونص على نظام الأشغال داخل السجن كما نص على نظام لزيارات المسجونين ومراسلاتهم ، وحددت العقو بات التأديبية التي توقع على المسجونين في داخل السجون بحيث تحول دون تعسف الموظفين المنوط بهم توقيعها ، ونص على وجوب اتحاذ الاحتياطات اللازمة لوقاية المسجونين من الأمراض والمحافظة على صحتهم . وجعلت الرقابة على السجون بمقتضي هذه اللائعة للنائب العمومي والمديرين أو المحافظين كل في دائرة خاصة وشؤون معينة حددتها اللائعة .

فُوفى 11 يناير سنة 1۸۹۱ صدر قرار نظارة الداخلية بالوسائل التي تتخذ للمافظة على صحة المسجونين ، ثم صدرت لائحة السجون الداخلية الخاصة بالمسجونين المحكوم عليهم ، وذلك بقرار نظارة الداخلية المؤرخ ١٥ يونيه سنة ١٨٩٣ وتقرر بمقتضاه نظام تشغيل المحكوم عليهم بالحبس أو السجن بحسب استعداد كل شخص للصناعة وبحسب بنيته ، ومن لا حرفة له يوضع تحت التعليم . وحددت ساعات العمل . ونص على أن يخصص خسة وعشرون في المائة على الأقل من الرجم المحتمل من الأعمال الصناعية في تحسين حالة المحكوم عليهم الحسني السيرة سواء كان ذلك أثناء مكثهم بالسجن أو عند خروجهم منه وذلك بناءً على طلب مفتش عموم السجون وتصديق ناظر الداخلة .

فُوفى ١٤ أغسطس سنة ١٨٩٣ صدر دكريتو بتحديد العقوبات التأديبية التي توقع على من يخالف من المحكوم عليهم بالإشغال الشاقة، وقيدت هذه العقوبات بمحدود تحول دون الإساءة فيها .

هُم صدر قرار وزارى فى ٧ يوليه سنة ١٨٩٧ بنظام السجون حددت فيمه طرق معاملة المسجونين على اختلاف أنواعهم ، أى سواء كانوا محبوسين احتياطيا أو محبوسين تنفيذا لأحكام

صادرة عليهم . وروعى فيه أن يكون صغار المحبوسين ممن هم أقل من أربعسة عشر عاما في معزل عمن هم أكر منهم سنا . كما نص على التفرقة بين من يكونون محكوما عليهم لمدة أقل من ثلاثة أشهر ومن يكونون محكوما عليهم لمدة أكثر من ذلك إذا سمحت أماكن السجن . ورتب الشغل في السجن على ثلاث درجات يتدرج إليها المحكوم عليه سواء في ذلك المسجونون أو مذنبو الأشغال الشاقة .

ألا أن حركة إصلاح السجون هسذه لم تأت بكل الثمرة المطلوبة . فقسد أظهر العمل أن المسجونين لا يرهبون السجن كثيرا ولم يكونوا يقومون بأعمال جدية حتى إنه وجد في السجن طائفة من المسجونين اعتادوا ارتكاب الجوائم لالشيء إلالدخول السجن حيث يجدون مأوى لهم . وفضلا عن ذلك لم تكن التفرقة بين المسجونين تبعا لأنواعهم متبعة ، فكان المكان الواحد يجع المحكوم عليهم من كل نوع ، ولهذا الاختلاط أثره السيء في المسجونين لا سيما الحديثي العهد بحياة السجون . ولعل السبب في ذلك كان راجعا إلى أن أماكن السجن لم تكن تحقق الغرض المنشود منها ولم تكن حالة البلاد الممالية تسمح بإنشاء الأبنية اللازمة . وفضلا عن ذلك فقد .كانت لائحة السجون الصادرة في سنة ١٨٨٥ ناقصة في كثير من نواحيها عمما دعا إلى تعديلها أكثر من مرة بقوانين أو بقرارات كانت سببا لاعتراض السلطات القضائية ، إذ كانت ترى أن وزارة الداخلية ليس لهما الحق في إصدار قرارات بأمور لا يحتملها نص الأمر العالى الصادر بلائحة السجون . وقد دعا ذلك إلى صدور لائحة السجون الجديدة بالأمر العالى المؤرخ في ٩ قبراير سنة ١٩٠١ وقد استمدت أحكامها من التشريع الفرنسي والإنجليزي والهندى .

#### السجون ڤي ڦهدها اللخاضر

فُدرت لائعة السجون الحالية في ١٩ شوال سنة ١٣١٨ ( ٩ فبرايرسنة ١٩٠١) مشتملة على جميع القوانين الجارى العمل بها وقت صدورها فيا يتعلق بالسجون، وأدخل فيها من التعديلات ما دلت عليه التجارب وأوجبه العمل . وقد نص فيها على ترتيب درجات السجون وحددت اختصاصات النائب العمومى والمفتش العمومى وموظفى السجون . وقد بينت الإجراءات التي تنبع في قبول المسجونين وقواعد معاملة المحبوسين احتياطيا وزيارات المسجونين وتشغيلهم وتاديبهم وقواعد الإفراج عن المسجونين والإفراج تحت شرط .

#### ٧ \_ أصلاحية أألرجال:

فى 11يوليه سنة ١٩٠٨ صدر القانون رقم ٥ بشأن المجرمين المعتادين على الإجرام ونص فيه على إنشاء عمل خاص للحكوم عليهم بمقتضاه . ففى ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠٨ صدر قرار ناظر الداخلية بخصيص ليمان الدلتا لمؤلاء المجرمين . ولأنه نص فى هـذا القانون أيضا على أن يكون هـذا الحل خاضعا فى نظامه الداخلي لأحكام قانون الليانات المعمول به ، على أن يكون لمفتش عموم السجون بعد تصديق وزير الداخلية وموافقة وزير الحقانية أن يعمل استثناءات لصالح أولئك المحكوم عليهم ، فقد استصدر مفتش عموم السجون فى ٤ أبريل سنة ١٩١٧ نظاما بكفية معاملتهم وتمديمهم وتاديبهم .

أما المحكوم عليهن من النساء المعتادات الإجرام فيقضين مدة التجربة المنصوص عليها فى نظام الإجرام فى سجن مصر ، ثم ينقان لتمضية باقى مدة حكم الإجرام فى سجن أسيوط ؛ وذلك بسبب عدم تخصيص محل لهن لقلة عددهن .

#### ٣ \_ أُلسجون أُلعمومية :

هوجد عشرة سجون عمومية في جميع جهات القطر ، وهي :

#### ﴿ يَمْنِي عَقُو بِنَّهُ فِي السَّجِنِ العَمُومِي :

- (١) ألمحكوم عليهم بالحبس مدة تزيد على ثلاثة شهور ، ما لم تكن مدة الحبس الباقية وقت صدور الحكم عليهم أقل من ذلك بسبب الزمن الذى قضوه بالحبس الاحتياطى .
  - (ب) ألمحكوم عليهم بالسجن .
- (ج) الرجال المحكوم عليهم بالأشــغال الشاقة الذين بلغوا الستين من أعمارهم والمنقولون لأسباب صحية .
  - (د) \$النسوة المحكوم عليهن بالأشغال الشاقة .
  - ( ه ) ألمحكوم عليهم من المجالس العسكرية بالأشغال الشاقة .
    - ( و ) المحبوسون احتياطيا في جنحة أو جناية .

فُوَقد اقترن هذا المهد بإنشاء مبان جديدة للسجون ، فأنشئ في المدة بين سنة ١٩٠٠ و ١٩١٢ عشرون سجنا في جهات القطر المختلفة ، وأنشئ بكل سجن منها ما يلزمه من الملحقات والمعدات كالمستشفيات والحمامات والمغاسل والمطامخ والأفران وآلات التطهير بالبخار وآلات بخارية لتسخين المياه . كما أنشئت في السجون العمومية معامل لتعليم المسجونين بعض الصناعات كالنسيج والنجارة والحراطة وغيرها .

والنظام الداخلي السجون في مصر الآرب قائم على ذلك الأمر العالى الصادر في و فبرايرسنة ١٩٠١ والنظام الداخلي الذي وضع تنفيذا لدومفسرا لأحكامه .

لأقد نظمت السجون و إصلاحيات الأحداث من بنين وبنات ، وحددت أنواع الأعمال ، ورتبت طرق الرقابة على صحة المسجونين و إعالتهم داخل السجون وتهذيبهم ، ووضعت القيود فيا يتعلق بتأديبهم . وقد سار الإصلاح في السجون بعد صدور هذه اللائحة بخطوات واسعة حققت لحد بعيد ، الأغراض التي ترمى إليها العقوبة في الوقت الحاضر .

#### ا السيجون

#### ١ ـ أُنواع أُلسجون :

هُنقسم السجون إلى :

- (١) هيمانات .
- (٢) أصلاحية ألرجال .
- (٣) كُلجون قُمومية .
- ( ۽ ) ڪجون ڳاٺو ية .
- ( ٥ ) أصلاحية ألأحداث ( بنين و بنات ) .
  - (٦) ڪجون فحرکزية .

#### ١ ــ أللمانات :

رُهى معدة للسجونين من الرجال المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة ولمهيلغوا الستين من أعمارهم . رُفي مصر ليمانان أحدهما في طره والثاني في أبي زعبل .

#### ع ــ السجون الثانوية :

وهمى متوسطة بين السجون العمومية والسجون المركزية ، ولا تقبل المسجونين إلا لمدد معينة تختلف باختلاف كل سجن منها متراوحة ما بين أكثر من ثلاثة شهور وسنة واحدة . ومن زادت مدته المحكوم بها أو الباقي عليه منها عن سنة فينقل إلى السجن العمومي .

السجون الثانوية ستة وهي :

فِنها ، هُيين الكوم ، لأمنهور ، فيور سعيد ، اللفيوم ، كوهاج .

#### ه \_ أصلاحيات ألاحداث ( بنين وبنات ) :

أُنشئت إصلاحية الأحداث حوالى سنة ١٨٩٤ بمسدينة الإسكندرية وكانت معدة لقبول الغلمان فقط، وفي سنة ١٨٩٧ نقلت إلى بولاق بمدينة القاهرة ، ثم نقلت إلى سجن الجيزة (السجن الأسود) عقب نقل المسجونين منه إلى سجن مصر سنة ١٩٠١

\$ فى سنة v ، v ، تم بناء إصلاحَية الأحداث الحالى، وأعدت أماكنها لقبول الغلمان والبنات.

وكان الباعث على إيماد الإصلاحيات ما نص عليه في المادنين ٦٦ و ٦٦ من قانون العقويات الصادر في ١٤ فبرايرسنة ١٩٠٤ المعدلتين بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٣١، من جواز وضع المحكوم عليهم من الأحداث، ممن هم فوق السابعة إلى الخاسسة عشرة، من سنهم، في مواد الجنح والجنايات، في مدرسة إصلاحية أو على آخر معين من قبل الحكومة . في مواد الجنح الأحداث بالجيزة لحؤلاء الأحداث، وقسمت إلى قسمين منفصلين تمام الانفصال: أحدهما للبنين والثاني للبنات . وكان يقبل في هذه الإصلاحية أيضا المحكوم عليهم بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٠٨ الماص بالأحداث المتشردين . فلما أن ألحقت مدرسة الحقل الصناعية الزراعية بهذه المصلحة نقلا من وزارة المعارف سنة ١٩٠٥ ، وكان القانون رقم ٢ المشار إليه ساريا على المدن و بعض البنادر، ارتأت المصلحة تخصيص إصلاحية الأحداث بالجيزة (بنين) للحكوم عليهم بهذا القانون ، وتخصيص مدرسة الحقل التي غير اسمها باسم إصلاحية المرج للحكوم عليهم بقانون العقو بات ، وبذلك تم الفصل بين الأحداث من فئه المتشردين وبين الأحداث المحكوم عليهم بمقتضى قانون العقو بات فصلا تاما . وروعى في هدذا التخصيص أن الأحداث المحكوم عليهم بمقتضى قانون العقو بات فصلا تاما . وروعى في هدذا التخصيص أن الأحداث المحكوم عليهم بقانون التشرد وبنا التعوبات فصلا تاما . وروعى في هدذا التخصيص أن الأحداث المحكوم عليهم بقانون التشرد وبنا القو بات فصلا تاما . وروعى في هدذا التخصيص أن الأحداث المحكوم عليهم بقانون التشرد

هم من المدن والبنادر الذين هم فى حاجة لتعلم الصناعات ، حيث توجد ورش مستكملة الآلات والعدد بإصلاحية الجنيقة، بخلاف المحكوم عليهم بقانون العقو بات وأغلبهم من سكان القرى المشتغلين بالزراعة والفلاحة فقسد خصصت لهم إصلاحية المرج لتعليم الزراعة والأعمال الصناعية الزراعية فى سبعين فدانا أعدت لهذا الغرض .

وُلَى أَنْدَى بِالقَصَاطِ الْحَيرِية في سنة ١٩٢٧ مصنع لفزل القطن لتموين السجون ، فقد ألحق به بعض الغلمان من إصلاحية الجيزة لتمرينهم على هذه الصناعة، ثم أنشئ لهم محل خاص بتلك الجهة تسرى عليه أنظمة إصلاحيات الأحداث .

أُما قسم البنات ، فلقلة عددهن ، ولأن إدارته موكولة إلى سيدات ، فقد ظل شاملا لفتتي المحكوم عليهن بالقانونين .

#### ٣ – أُلسجون أُلمركزية :

فيمضى مدة الحكم في السجن المركزى كل من حكم عليه بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة شهور، أو كانت المدة الباقية عليه وقت صدور الحكم أقل من ذلك بسبب الزمن الذى قضاه بالحبس الاحتياطى . ومن زادت المدة المحكوم عليه بها أو الباقية عليه عن ذلك ينقل إلى السجن العمومى أو السجن الثانوى التابع له بحسب مدة الحكم .

فالسجون المركزية تابعـة فى إدارتها لوزارة الداخلية مباشرة ، وتوجد فى مراكز البوليس وبعض النقط ، وبمقتضى المادة الثانية من لائحة السجون يجعل فى كل جهة بها محكمة جزئية سجن مركزى ؛ وإنه وإن نص فى المادة ١٢ منها على أن يعهد بإدارة كافة السجون لمدير السجون العام ، إلا أنه بالنظر لكون هذه السجون المركزية ، فى حالتها الراهنة ، لا تتفق وتنفيذ الشروط الصحية والإدارية بسبب وجودها داخل مبنى المراكز ونقط البوليس ، مما يجعل تطبيق نظام السجون عليها مستحيلا ، رأت مصلحة السجون أن تتخلى عنها إلى أن تتاح الفرص لإقامة مبان خاصة للسجون المركزية على نمط يمكن أن يطبق فيه نظام السجون العام .

فلى أنه بالرغم من ذلك فإن مصلحة السجون تمد السجون المركزية ببعض المهمات وتتحمل نفقات الأغذية التى تقدم من المراكز أو نقط البوليس لمسجونيها ونفقات تنقلاتهم كذلك .

﴿ إِذَا مَا ازدَحْمَتُ هَذَهُ السَّجُونُ فَيَمَكُنُ أَنْ تُرْحُلُ الزِّيَادَةُ للسَّجِنُ العَمْوَمِي أَوَ الثانوي باعتباد المصلحة بالنسبة للمحكوم عليهم ، و بموافقة النيابة بالنسبة لمن هم تحت التحقيق .

## ٧ ــ هُعامَلة ﴿لمسجونين أَلَاخل ﴿السجون أَلعمومية

## (١) ڤَى گَشغيل الْمُلسجونينَ :

فطورت طريقة تشغيل المسجونين كثيرا غما كانت عليه ؛ فإنه إلى سنة ١٨٩٣ ماكان يستغلل منهم إلا المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة وإن كان قانون العقو بات جعل الشغل محتوما على المحكوم عليه بالسجن وأجازه منذ سنة ١٨٩١ بالنسبة للحبوسين حبسا اعتياديا. ومن سنة ١٨٩٣ النسبة للحبوسين حبسا اعتياديا. ومن سنة ١٨٩٣ منافذ في تشغيل كل من يحكم عليه بالسيجن أو بالحبس ، وكان التشغيل في الغالب خارج السجن حيث هو أكثر منافية لعوائد الكثيرين منهم . ولم تكن بالسجون أشغال صناعية إلى عهد إنشاء ليمان طره ، إذ بدئ باستخراج الأحجار . ثم بدأت حركة نشاط الأشغال الصناعية داخل السجون منذ سنة ١٨٩٧ . ومنذ سنة ١٩٠١ أنشئت بالسجون أنواع متعددة من الأشغال الصناعية .

أوالعمل في السجون إجبارى إلا فيا يتعلق بالمحبوسين احتياطيا والمحكوم عليهم بالحبس البسيط فأنهم لا يقومون بأعمال داخل السجون، أللهم إلا ماكان من أشغال السجن الداخلية كتنظيف حجراتهم ، ومع ذلك فاللائحة تجيز لمأمور السجن إعفاءهم نظير دفع مبلغ خمسين مليا يوميسا . ومن عدا هؤلاء من المسجونين يشتغلون في أعمال مختلفة بالسسجون حسب استعدادهم ومعرفتهم الحاصة . وقد تركت لائحة السجون لوزير الداخلية بالاتفاق مع وزير الحقانية تحديد الأشغال بالسجون على اختلاف أنواعها .

فَرْنَظَام الشَّغْلُ فَى السَّجُونَ تَدريجِي، فَيَتَدرِج المُسْجُونَ نَازِلا مَنَ العمل الشَّاق إلى الأقل مشقة. ودرجات الشَّغُل ثلاث السَّجُونِين. وقد قسمت الأشغال داخل السَّجُونَ أو خارجها تقسيا نوعيا على هذه الدرجات الثلاث. والمذّنبون ( المحكوم عليهم بالأشغال الشَّاقة ) يختلف ثقل الحديد الذي يقيدون به باختلاف الدرجة التي يكونون فيها .

## (ب) ﴿الاحتياطات ﴿الصحية الْوَملابِس الْالسِجونين الْوَغذاؤهم :

فُقدت لابحة السجون فصلا خاصا بواجبات الطبيب ، سردت فيه الإجراءات الواجب اتباعها للحافظة على صحة المسجونين من حيث عيادتهم والكشف على الأصحاء منهم في مواعيد دورية

وعلى المرضى منهم يوميا ، ويقضى نظام السجون باتخاذ إجراءات صحية خاصة نحو المسجونين عند دخولهم السجن ، فانه يكشف عليهم طبيا ، والمرضى منهم يوضعون بمستشفى السجن أو تحت العلاج فى غرف خاصة تعتبر ملحقا المستشفى ، والمشتبه فى سلامتهم يوضعون تحت العزل الصحى المدة التى تستازمها حضانة الأمراض الوبائية . ويراعى فى تقرير عمل المسجون حالته الصحية بغض النظر عن درجة الشغل الواجب أن يكون المسجون فيها بحسب نظام السجون .

فأما المصابون بأمراض جلدية فيعالجون داخل السجن بمعزل عن غيرهم مع الفصل بين مختلف الأمراض ، و يميزكل مرض من هذه الأمراض بعلامة خاصة ظاهرة على الغرف والملابس والمفروشات والأوافى التي يستعملها المريض عدا المرضى بالجذام فيعالجون خارج السجون بالمستعمرة الخاصة بهم بأبى زعبل تحت رقابة مصلحتي الصحة والسجون .

قُالمصابون بالدرن الرئوى لهم مصلحة خاصة بهم تابعة للصلحة مقرها في ليمان طره ، أما المصابون بالحيات فيعالجون بمستشفيات الحميات خارج السيجون ، والمصابون بأمراض عقلية ينقلون لمستشفياتها .

قُسَ الإجراءات الصحية استجام المستجون عند دخوله السجن وتبخير ملابسه القادم بهـ ، وهذا فضلا عن تبخير مفروشاته دوريا .

هُإذا ساءت حالة المسجون صحيا و بلغت درجة الخطر على حياته يفرج عنه بمقتضى المـــادة ٣٤ من اللائحة .

## (ج) لَّئُلابِس الْمُلسِجونين :

أما ملابس المستجونين فقد كان المتبع فى أول الأمر هو أن المستجونين يرتدون ملابسهم الخصوصية فى داخل السجن؛ ولكن أصبحت القاعدة أن يرتدى المسجونون ملابس رسمية خاصة تصرف لهم من المصلحة. وذلك فيا عدا المحبوسين حبسا بسيطا والمحبوسين احتياطيا ، فإن هؤلاء جميعا يرتدون ملابسهم الخاصة إلا إذا كان يخشى منها على صحتهم أو إذا كانت قذرة. وفى جميع الحالات إذا أراد المسجون أن يشتغل فإنه يرتدى ملابس السجن.

ألمالابس التى تصرف للسجونين معينة بالنظام الداخلى للسجون . ويجوز للسجون أو المذنب الخالى من السوابق الذى اكتسب خميائة مليم مكافأة، أن يتصرف فى نصف ما يكتسبه بعد ذلك بشراء ما يلزمه من الملابس من غزن السبجن مثل الأحذية والجوارب والفانيلات والألبسة والمناديل ، أو أن يشترى ذلك من النقود المودعة على ذمته من ذويه . ويجوز للطبيب إذا زأى لزوما أن يأمر بصرف مثل هذه الملابس على مصاريف المصلحة للسجونين الذين لم يكتسبوا مبلغا كانيا من النقود ولم يكن لهم أمانات مودعة لشراء تلك الأصناف مسواء أكانوا من أرباب السوابق أم من الخالين منها .

#### ( د ) گغذية المسجونين :

﴿ أَمَا تَمْدُيَّةُ الْمُسْجُونِينَ فَقَدْ بِدَيٌّ فِي تَعْمَيْمُهَا وَتَنْظَيْمُهَا مِنْ سَنَّةَ ١٩٠٢

لُوينقسم غذاء المسجونين إلى ثلاث درجات ( ١ و ٣ و ٣ ) فالغذاء رقم ١ يصرف للسجونين الذين لا يشتغلون ورقم ٢ لمن يشتغلون ورقم ٣ للذنبين المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة .

كُلِّتُختلف هذه الأنواع الثلاثة بعضها عن بعض فى الكية والنوع . وقد روعى عند تحديد كل منها أن يكون الغذاء رقم 1 كافيا لمعيشة المستجون وكل من النوعين رقم ٢ و٣ كافيا للحافظة على صحة المستجونين مع ما يقومون به من أشغال . وكل ذلك وفقا لقرار اللجنة الطبية التي شكلت لتقدير الأغذية وأنواعها للسجونين .

## شعاملة أالمحكوم للطليهم للجالإعدام

فيُوضع المحكوم عليه بالإعدام في غرفة خاصة في السجن ، ويعين على غرفته حارس خاص ليلا ونهارا ، و يوضع على باب الغرفة مصباح كهربائي بطريقة تجعل النور ينفذ إلى داخل الغرفة ويساعد الحارس على مشاهدة ما يجرى بداخلها . أما مفتاح الغرفة فيوضع في دولاب غائر في الحائط بجوار بابها ومغطى بلوح زجاجي مثبت بالجمع الأحر بحاتم مأمور السجن يكسره الحارس إذا وقع داخل الغرفة ما يدعو لفتحها فورا .

وُ يتناول الغذاء المقرر لسائر المسجونين مضافا إليــه ما قد يشـــير به الطبيب من غذاء آخر ومرطبات .

كيا يسمح له بالتدخين لغــاية ٣ سجاير يوميا ولو أنَّ التدخين محرم في السجون .

وُتقوم مصلحة السجون بتنفيذ عقوبة الإعدام بناءً على طلب النائب العمسومى بطريق ارة الداخلية .

وُلاَهل المحكوم عليه بالإعدام أن يزوروه لآخر مرة قبل التنفيـذ بأربع وعشرين ساعة على الأقل. ويراعى ألا ينفـذحكم الإعدام في يوم من أيام الأعياد أو المواسم .

أيان كان المنفذ فيمه تابعا لديانة تفرض عليه الاعتراف السرى الشفوى أو غيره من الفرائض يغدية قبل الموت وطلب أداءها فيمهد لرجال الدين القانونيين التسهيلات اللازمة لتأديتها تحت بشروط تضمن المحافظة على المحكوم عليه .

لَّوْيَقُومَ عَلَى تَنفَيذُ الحُكمَ أَحد مَفَتَشَى السَجُونَ، وعليه أَنْ يُسَالُ المُحَكُومَ عَلَيْهُ عَنْ رَغَائْبُهِ الأُخْيَرَةُ قبل إعدامه، ثم يكلف مأمور السَجْن بتلاوة الحكم المحتوى على التهمة ثم يأمر بالتنفيذ .

وَيُهِب أَن يحضر التنفيذ مع طبيب السجن طبيب آخر مندوب من المديرية أو المحافظة ، وعلى هذا الأخير بالاتحاد مع طبيب السجن أن يقدم تقريرا عن الوفاة .

أوتقوم مصلحة السجون بدفن الجئة إذا لم يطلب أهل المنفذ فيه دفنها بواسطتهم ، و يتم الدفن الدفن بلا احتفال تحت مراقبة البوليس .

## الأسائل التهذيب الوالإصلاح

#### (١) هُـى أَلليمانات أَوَّالسجون :

فحتبع إدارة السجون طرقا متعددة لتهذيب المسجونين و إصلاح ما اعوج من أخلاقهم ، منها ترمى مباشرة إلى هذه الغاية ومنها ما يتجه نحوها بطريق غير مباشر .

في من هذه الطرق الوعظ والإرشاد الديني داخل السجون لمختلف الأديار والطوائف ، والتصريح للسجونين بصفة عامة بقراءة الكتب العلمية والترخيص لهم بقراءة الكتب العلمية والأدبية بعد التحقق من مواضيعها ، وتعليمهم مختلف الصناعات ليجدوا لهم مرتزقا إذا ما أفرج

عنهم ، وترغيبهم فى السلوك مسلكا حسنا أثناء اعتقالهم بمنحهم بعض مكافآت مالية ، والساح لهم بالاتصال بذويهم وأصدقائهم بالمكاتبة ، والإذن لهؤلاء بزيارتهم فى السجن ، والتجاوز لهم عن ربع مدة الحكم متى أحسنوا السلوك ، ونقلهم من درجة لدرجة أهون تخف فيها – بالنسبة للحكوم عليهم بالأشغال الثاقة – أنواع الأعمال وثقل الأغلال .

## (ب) هي أصلاحية أالرجال:

فيُقضى المحكوم عليه عند أول دخوله هذه الإصلاحية مدة تجربة لاتقل عن سنة ، وقد تزيد عن ذلك تبعا لما يظهر من سلوكه . و يمنح في أثناء هذه الفترة مكافأة مالية عن حسن السلوك .

أُوبِعَـد قضاء مدة التجربة يلحق المحكوم عليه بعمل صناعي يختار له ، ويؤدى في عمله هذا المتحانات وتصرف له عن نتائجها مكافآت

والسمكرية والبرادة والحدادة والحراطة والنجارة والفرش .

وُعدا الصناعات يتعلم هؤلاء المسجونون طبقا لمنهج دراسي خاص أساسه تعليم القراءة والكتابة والحساب والدين ، و يمنحون مكافآت عن درجة تقدمهم في الدراسة .

فُوعند الإفراج عن المسجون — سواء بتمضية المدة أو بقرار من و زير الحقانية بناءً على توصية لجنة تفتيش محال المجرمين — يعطى مما تجدله من المكافآت مبلغا مقننا للصرف منه عند خروجه من الإصلاحية، وما يتبق له يحول إلى المديرية أو المحافظة التي يقيم في دائرتها لتصرفها له بقيود معينة . ولحؤلاء المسجونين جميع المزايا المخولة المسجونين العاديين من حيث الزيارات والمكاتبات وغيرها .

## (ج) هُي أُصِلاحيات أُلاحداث:

فيهذب الأحداث في هـذه الإصلاحيات على اعتبار أنهم تلاميذ مدارس لا مسجونون ، فيختلفون عن المسجونين في المـأ كل والمشرب والملابس والفراش، وفي التعليم العلمي والصناعي، حتى لقد توصلت المصلحة إلى عدم إثبات سوابقهم القضائية على صحف السوابق عند ما يتطلبون الارتزاق في الأعمال ألحرة أو الاستخدام في مصالح الحكومة أو الشركات بعد الإفراج عنهم .

في يقسم الأحداث ( بنين و بنات ) في الإصلاحيات إلى فريقين : فريق من سن الثانية عشرة فما فوق ، وفريق دون هذه السن .

وُ بمقتضى هــذا النقسيم يفصل كل فريق عن الآخر فصلا تاما فى الدراسة والتعليم الصناعى وأماكن النوم والرياضة .

وُالتعليم المسدرسي أساسه برنامج التعليم الإلزامي في البسلاد ، يزاد عليه التوسع في الرسم وعلى الخصوص الرسم الصناعي العملي ، والهندسة العملية في إصلاحية الجليزة ، كما يزاد عليه في إصلاحية المرج شيء من العلوم الزراعية بأنواعها .

أما الصناعات فتختلف باختلاف الإصلاحيات :

في إصلاحية الجيزة تعلم الصناعات اللازمة للحياة في المدن كالترزية والنجارة والخيزران والحدادة والبرادة والخراطة والسمكرية والسجاد وصناعة الجزم وصناعة السروج والطهى وفن الموسيق وفلاحة البساتين .

لَوْق إصلاحية المرج تعلم الزراعة والحدادة والنجارة اللازمتين للزراعة وتربية المــاشية والدواجن وصناعات الألبان ومنتجاتها وتربية البــذور وتنسيق الحدائق وما إليها من الفنون الزراعية .

﴿ يَمْنَى بَعْلِمِ الدِّينَ حَتَى ليوجد مسجد في الإصلاحية يقيم فيه الأخداث الشعائر الدينية .

هُ إِيهِ فِي هذه الإصلاحيات (البنين) بالألعاب الرياضية حتى ليوجد في إصلاحية الأحداث الجيزة فرقة ممتازة .

أُما إصلاحية البنات فتعلم الصناعات التالية :

الغسل والكي والخياطة والتطريز وأشغال الإبرة والطهى والتدبير المنزلي.

لويصرح للبنين بإجازات سنوية أثناء العطلة الدراسية صيفا أساسها حسن السلوك فالإصلاحية ، وتكون هذه الإجازات طالما توافرلدويهم إعالتهم وصياتتهم بينهم في أثنائها .

لانشجيما للا على السير في الطريق المرسومة لإصلاحهم وتقر بمهم يمنحون مكافآت مالية مختلفة عن السلوك والتعليم والصناعة، ولمن يتفوقون منهم في ناحية من تلك النواحي مكافآت امتياز . وتتحدد قيمة هذه الجوائز وشروطها في النظام الداخل للإصلاحية .

أوهذه الوسائل - كما يرى - خطوة واسعة نحو معاونة المسجونين والمجرمين والأحداث بعد إنهاء عقو بتهم - معاونة بعيدة الأثر تمكنهم من استعادة مكانتهم في الهيئة الاجتماعية و تيسير سبل العيش لهم .

#### التأديب

هددت لائمـة السجون العقو بات التأديبية التي يمكن توقيعها ضـد المسجونين، وبينت الموظفين الذين من اختصاصهم توقيعها ، ونصت على أنه لا يحـوزلأى موظف خلافهم توقيع أى عقاب على أى مسجون كما لايجوز الخروج عن حدود العقو بات المقررة بها .

أوسلطة توقيع الجزاء أعطيت لمأمور السجن أو المدير أو المحافظ الكائن السجن بدائرته أو المدير العام بحسب الأحوال المنصوص عنها في اللائحة .

# هُعاملة ٱلمسجونين ٱلتابعين ٱلقنصليات ﴿التابعين ٱلمحاكم ٱلمختلطة

شطبق عليهم لائحة السجون ، مع استثناءات خاصة ، فيا يتعلق بطريقة الحبس وتأثيث الغرف والملبس والغذاء والرياضة والزيارة والشغل والتأديب ، فيها كثير من التيسير على هؤلاء المسجونين ومن التفرقة في المعاملة بينهم وبين المسجونين المحكوم عليهم من المحاكم الأهلية .

وُلِمْمُ أَنْ يَزَارُوا مِنْ ذُويِهِمْ بِتَصْرِيحِ مِنْ القَنْصَلِياتِ التَّابِعِينِ لِهَا أَوْ مِنِ الحَكَمَة المختلطة في المواعيد الحددة في نظام السجون للزيارة .

الْوَالْمُحَكُومَ عَلَيْهِمَ مَنَ القَنْصَلِياتَ يَشْـَعْلُونَ دَاخُلَ السَّجِنَ وَيَلْحَقُونَ عَادَةَ بُورَشَةَ التَّرَزِيَّةَ فَيَمَكَانَ معد خصيصا لهم . وكذا الحال بالنسبة للمحكوم عليهم نهائيًا من المحاكم المختلطة .

لَّوْ يَخْصِر تأديب أولئك المسجونين فى وضعهم فى الانفراد مــدة لا تزيد على ثلاثة أيام مع قصرهم فيها على الغــذاء المقرر لنظام الجزاءات ، على أن تخطر القنصلية أو المحكمة المختلطة . وأما إلجرائم التى تستحق عقابا أشد من ذلك فيعمل عنها محاضر تحال على القنصليات أو المحاكم المختلطة للنظر فيها بحسب قوانين بلادهم أو القانون المختلط .

فَلْمُطِهُ السَّجُونُ الحَق فَى رَفْضَ قَبُولُ أَى مُسْجُونُ مِنَ التَّابِعِينِ لَلْقَنَاصُلُ إِذَا كَانُ فَى قبوله ضرر .

#### الدارة السجون

#### ١ \_ ڤى السجون :

فيلاحظة كافة السجون و إدارتها ومراقبة جميع مصروفاتها منوطة بمدير عام مصاحة السجون. ولكل ليمان أو سجن مامور مسئول عن تنفيذ جميع القوانين واللوائح المتعلقة بالسجون في داخل سجنه ، وهو تابع للسدير العمام فيا يختص بنظام السجن الداخل وترتبيه ، ومازم باتباع التعليات التي يصدرها إليه .

فأما السجون المركزية فيجو ز تعيين مأمو رين لهـــا ، وفى حالة عدم تعيين مأمو ر خصوصى السجن فيعتبر مأمو ر المركز مأمو را للسجن . وتتبع السجون المركزية وزارة الداخليـــة مباشرة للاً سباب السابق ذكرها .

#### ٧ ــ گُتق ألاخول أألسجون :

الله المعادلين والمحافظين ورؤساء المحاكم الابتدائية حق دخول جميع السجون الموجودة في دائرة خصاصهم .

لْاِرْئِيس ووكيل كل من عكمتي الاستثناف والنقض والإبرام حق دخول جميع السجون .

لللنائب العمومى اختصاصات بمقتضى المادة ٦٢ من لائحسة ترتيب المحاكم الأهليسة . فعليه قياماً بها أن يراقب تنفيذ أواس قاضى التحقيق والنيابة وأحكام وقرارات المحاكم الابتدائية

والاستثنافية ، وعدم حبس أى شخص فى السجن بدون وجه قانونى ، وعدم تشغيل المسجون الذى لايكون حكمه قاضيا بتشغيله فيا عدا المنصوص عنه بلائحة السجون ، والاعتناء بملاحظة أعمال دفاتر المسجونين بصورة منتظمة .

\$ له أن يدخل فى كافة أماكن السجن فى أى وقت ، وله أن يسمع شكوى المسجونين . \$ له أن يفحص كافة الدفاتر والأوراق القضائية التى تكون على وفق الأرانيك المصدق ها منه .

\$له أن يقدم لوزير الحقانية طلب العفو عن العقو بة أو تخفيفها .

الله والإجراءات الصحية موظفون ومفتشون كل في اختصاصه .

0 0

أوقد يكون في الإشارة إلى مقدار مايخص مصلحة السجون من ميزانية الدولة ومقارنته بمـــا كانت عليه منذ إنشاء هذه المصلحة ما يدل على مدى الاتساع في نطاق أعمالها وتقدم مرافقها .

الآن حوالى ( ٣٧١٠٠٠ جنيه ) وشتان ما بين الميزانيتين .

هُلى أنه تجدر الإشارة أيضا إلى أن السجون و إن لم تكن فى بلد من البلاد مرفقا من مرافق الإيراد أو الإنتاج للدولة ، إلا أنها فى مصر تقوم بأعمال لها قيمة مالية كبرى .

أن مزارعها تؤتى من الأكل كل الحضروات التي تلزم لغذاء المسجونين ، وهؤلاء المسجونون هم الذين يقومون بإعدادها وإعداد الغلال التي تستورد – بالطعن والخبز – للغذاء . أضف إلى هـذا ماتخرجه مصانعها من الملابس والبطاطين والملاءات غزلا ونسيجا وخياطة ، ثم من الحصر والمشايات ومماسح الأقدام ومختلف الأوانى كالجرادل والكيزان والفرش وكل ما يلزم للصلحة من الأدوات والمهمات الخشية والحديدية ، وذلك بخلاف استيراد المياه والإضاءة الكهربائية بوابورات ومولدات خاصة في بعض جهات منها ، وبخلاف ما يباع من مصنوعاتها

للجمهور ، وما يؤديه المسجونون من الخدمات العامة المتصلة بالسياسة العمرانية للدولة ، من إنشاء الطرق وتعبيدها وردم البرك والمستنقعات وتحويلها أملاكا صالحة للزراعة أو البناء ، والقيام بالكثير مر المبانى التي تشيدها المصلحة باطراد ، واستخراج الأعجار اللازمة للبناء ولإقامة الجسور والزلط للازم لرصف الشوارع – فتى لوحظت تلك الأعمال والمنتجات على أنه بمقدار قيمتها يخفف الكثير مما هو ملتى على عانق الدولة من النفقات المحتمة عليها نحو السجون ونحو غيرها من المصالح التي تساعدها السجون .

#### هديرو السجون

السجون المصرية سيرتها المتقدمة على يد رجال سنة قاموا بالأمر فيها بالتنالى منـــذ نشأتها إلى الآن كما يلى :

- (١) أُلدَكتورَ ثَمَارى هُـروكشنك ثِاشا : تولى إدارة الســجون فى فبرايرسنة ١٨٨٤ ؛ وقد أنشأ بعض السجون وأقام بعضها وأوجد إصلاحية الأحداث .
- (٢) أفارلس كولس فجاشا : أبريل سنة ١٨٩٧ وأقام الكثير من السجون والإصلاحيات وأوجد المصانع فى أغلبها ، وصدرت فى عهده لائحـة السجون ورتب نظامها على ضوء معلوماته عن سجون أورو با .
- (٣) أالكولونل أحارلس ألتجهام: سبتمبرسنة ١٩١٣. وقد سار في إدارتها على الطريق الذي وجده مرتسما ، فأدخل فيه تقدما وتنظيما واستكمل بعض السجون وزاد من الأبنية ما احتاجته السجون المشيدة من قبل .
- ( ٤ ) أَلاَمْيرالاى فُهجود لِحَامى فِك: يونيه سنة ١٩٢٤ لم يلبث بضع شهور حتى نقل لجهة أخرى :
- (ه) لهجمد في در ألدين في اشا : ديسمبر سنة ١٩٢٤ وكان فى عزمه إدارة السجون ببرنامج واسع ، ولكن ما لبثُ بضعة شهور حتى وافته المنية بفرنسا فى طريقه إلى لندن لتمثيل مصر فى مؤتمر السجون الدولى التاسع .

(ز)

# هُحقيق الشخصية في إثبات السوابق لحضرة صاحب العزة عمد شعير بك

الأن كان من الفقهاء من ينحى بالعقاب إلى العلاج دون الردع ، وينكر المسئولية الأدبية ، ويعتبر الجريمة نتيجة منطقية لمقدمات من الأسباب الطبيعية والظروف الاجتماعية والأخلاقية ، ومنهم — وهو الأغلب — من يجمع في العقاب بين فكرتي الردع والعلاج ، ويلاحظ فيه أن تكون العقو بة متناسبة مع الجرم يزيد مقد ارها وينقص تبعا لجسامة الجريمة وخفتها ، فقد اتحدت كمهة الجميع على وجوب تقصى أحوال المجرمين ، ومعرفة ماضيهم وما حوى من أحداث ووقائع ، كمة الجميع على وجوب تقصى أحوال المجرمين ، ومعرفة سوابق المجرمين وما ارتكبوه من الجرائم ، ليمامل منهم بالرأفة من عثر لأول مرة ، ويؤخذ بالشدة من تكرر خطؤه وزاد اعتداؤه . وليس في البلاد المتحضرة من لا يقدد أهمية سوابق المتهمين وضرورة تدوينها في سجلات تنير عن ماضيهم وتكشف سرهم ، ومن واقع هذه السجلات تحرر صحف السوابق التي يقدمون بها للقاضى . وقد أفرد قانون العقو بات المصرى ، ككل الشرائع الجنائية ، بابا خاصا لسوابق المجرمين بين فيه أحوالها وأهميتها في تكيف وصف الجريمة وتقدير العقو بة ، وبحسبها يعتبر المجرم عائدا يستحق فيه أحوالها وأهميتها في تكيف وصف الجريمة وتقدير العقو بة ، وبحسبها يعتبر المجرم عائدا يستحق عقو بة مضاعفة ، أو عقو بة الجناية مع أن ما ارتكبه جنعة ربما كانت في ذاتها عديمة الأهمية ، كا يدل على ذلك نص المادتين ٥٠ و ١٦ من قانون العقو بات المصرى الذي أجاز للقاضى كا يدل على ذلك نص المادتين ٥٠ و ١٦ من قانون العقو بات المصرى الذي أجاز للقاضى كا يدل على ذلك نص المادتين ٥٠ و ١٦ من قانون العقو بات المصرى الذي أجاز للقاضى

(٢) أللواء فيحمد فحوفيق فيدألله فياشا: يونيه سنة ١٩٢٥ - وقد كان منذ سنة ١٩١٤ مصلحة السجون فاشترك معمديريها الذين تولوا أمرها من ذلك الحين وسار (أركان حرب ثم وكيلا عاما للصلحة ) جنب إلى جنب مع كل منهم في طريق ترقيها وتثبيت خطاها حتى انفرد بإدارتها كديرعام . فأنشأ في عهده سجونا جديدة ووسع بعض الموجود منها ، وأنشأ مصنعا لغزل الأقطان بالقناطر الخيرية ، وزاد إصلاحية للا حداث بالمرج (يفصل فيها الأحداث المجرمون عن الأحداث المتشردين الذين انفردت بهم إصلاحية الأحداث بالجيزة ) و بنى جوامع في داخل بعض السجون، ورقى الأعمال الصناعية ، ومازال على رأس هدذه المصلحة إلى الآن فأعماله فيها متروك حصرها كاملة لذاريخ .

فيجلى في هذه العجالة حال السجون المصرية ، وقد أطلت على الخمسين سنة من عهدها الحديث بلغت فيها مرتبة هي أحسن ما تتراءى عليه مدنية أمة متحضرة من رعايتها لفريق من الأهلين نزلت بهم مختلفات المحن والأقدار فساقتهم إلى قضاء شطر من حياتهم في السجون، ثم من عنايتها بهم حتى لاتفوت عليهم هذه الفترة فائدة الاستفادة المرجوة في الحياة . والموعظة الحسنة هي أقل ما يخرج به الآن نزيل السجون المصرية ليواصل العمل بجد لنفعه كفرد وكمامل مفيد بين المجموع .

فُلِقد نالت هذه المرتبة التي بلغتها السجون المصرية حظ الإطراء والإعجاب عند ما استعرضها مؤتمر السجون الدولى التاسع بلندن سنة ١٩٢٥ والعاشر ببراغ في سنة ١٩٣٠، ذلك المؤتمر الدورى الذي تقوم لحنة القومسيون الدولى للسجوري والإصلاحيات في الفترات التي بين أدوار عقده بالتمهيد له و بتحضير ما يلزم لانعقاده .

في إنه لمن الفخر أن يشار هنا إلى أن كثيرا من المعاملات والإجراءات والتصرفات الحاصة بالسجون ما زالت تلك اللجنة تتحرى عنها لصالح سجون بعض الأمم ، في حين أن السجوي المصرية سارعت من قبل إلى تحقيقها وخطت منها إلى غيرها صعودا في مراتب التأديب والتهذيب والإصلاح .

#### الله السوابق

للم يكن في مصر إلى سنة ١٨٩٥ نظام معروف الإثبات سوابق من تكرد الحسكم عليه من المجرمين ، غير أن من كان يتقدم للحاكمة متحالا اسما غير اسمه منكرا لسوابقه ، تؤجل قضيته حتى يستدعى شهود الإثبات في القضايا السابق الحكم عليه من أجلها ويعاد سماعهم . ولا يخفى ما في ذلك من مشقة وصعوبة مع قلة التائج والفائدة ، فان بعض الشهود أو كلهم ربما تعذر الحضارهم الأسباب شتى ، منها الموت أو الانتقال إلى جهة غير معلومة المحكة . كما أن بعضهم قد الايذكر الوقائع المطلوب استجوابه عنها أو قد يغير شهادته السبب من الأسباب . وقد دل الإحصاء على أن نسبة القضايا التي أعيد سماع الشهود فيها لحمذا الغرض بلغت خمساً وعشرين في المائة ، وهي نسبة الا يستهان بها . وهذا ما شغل أفكار والاة الأمور وجعلهم يبادرون بانشاء قلم السوابق الحال عن مواجعه الاستثناف الأهلية واللائعة الصادرة من نظارة الحقائية بتاريخ السوابق بالنيابة العمومية بحكة الاستثناف الأهلية واللائعة الصادرة من نظارة الحقائية بتاريخ السوابق بالنيابة العمومية بحكة الاستثناف الأهلية واللائعة الصادرة من نظارة الحقائية بتاريخ الميل سنة ١٨٩٥ بنظام سيره . ومهمته تخصر في أمرين :

( ﴿ لَا وَلَ ﴾ كُفظ سوابق الأشخاص الذين يمكم عليهم لجرائم معينة .

( الله المنافى ) المخطار النيابات المختلفة عن سوابق من تستعلم عنه من المتهمين . وذلك بأن كل شخص يحكم عليه بعقو بة لجناية أو جنحة من المنصوص عنها فى تعليات النائب العام يحرر له قلم كتاب النيابة التى باشرت القضية وصحيفة سوابق على نموذج خاص يشمل اسم المحكوم عليه ولقبه وشهرته واسم والده وجده وعمره وعلى ميلاده وعلى إقامته وصناعته وحالت الشخصية وأوصافه وعلاماته الميزة ، ثم بيان المحكمة الصادر منها الحكم وتاريخه ونوع العقوبة ومدتها وصفة الجريمة التى حوكم من أجلها وتاريخ ارتكابها وعلى وقوعها والمادة القانونية المنطبقة عليها وبيانات أخرى .

وُ يكون تحرير هذه الصحف بعد صيرورة الحكم نهائيا مباشرة . وترسل فى خلال خمسة عشر يوما من النيابة لقلم السوابق بمصر ، وهو يرتبها حسب الحروف الهجائية بأسماء المحكوم عليهـــم ترتيبا إبدال عقوبة الحبس بعقوبة الأسخال الشاقة ، والمادة ( ٤٩ ) التى تبيح له فى احوال العود المنصوص عليها فى الممادة ( ٤٨ ) أن يحكم بأكثر من الحد الأقصى المقرر بلجريمة بشرط عدم تجاوز هذا الحد ، وألا تزيد مدة الأشغال الشاقة عن عشرين سنة . وقد تقضى سوابق المتهم بالحكم عليه بعقوبة تبعية ، كوضعه تحت مراقبة البوليس، أو تقضى بالحكم عليه لمدة غير محددة المدى فيرسل لإصلاحية الرجال إلى أن يأمر وزير الحقانية بالإفراج عنه، كما جاء بالقانون وقم (٥) الصادر فى ١١ يوليه سنة ١٩٠٨ بشأن المجرمين المعتادى الإجرام . كذلك على السوابق يتوقف تطبيق معظم أحكام القانون رقم (٤٤) سنة ١٩٢٣ المحاص بالمتشردين والمشبوهين ، فقد أوضحت المادة التانية منه الجرائم المتعددة التى يعتبر مرتكبها مشبوها .

لُوْكَمَا تؤدى سوابق الشخص إلى تشديد العقوبة عليه قد يؤدى خلوه منها إلى تخفيف عقابه أو إلى وقف تنفيذ العقوبة عليه ( المادتان ١٧ و ٥٢ عقوبات ) .

وليست فائدة تحقيق الشخصية وإثبات السوابق مقصورة على تنوير القاضى وحده ، بل هى تدل المحققين أيضا على أساليب المجرمين ونزعاتهم واعتبادهم ارتكاب جرائم معينة ، كما ترشد السلطات المختلفة إلى خلق من يتقدم للتوظف والخدمة العامة ومن يتقدم للتعامل مع جهات الحكومة من موردين ومتعهدين ومقاولين ، ومن يرغب الاحتراف بالحرف التي نظمتها القوانين واللوائح كلائعة السيارات ولائحة الخدم ولائعة المحال العمومية الخ . كما أنه لا غنى للقصل في طلبات رد الاعتبار عن صحف السوابق ، إذ عليها تتوقف معرفة المدة التي يصح بعد انقضائها قانونا النظر في الطلب ، وإليها يرجع القاضى ليتبين مسلك الطالب ومبلغ استقامته وجدارته لهدامتاره .

انه على السوابق تتوقف معرفة أهلية الشخص للاشتراك في انتخاب عام أو توليه تحرير جريدة (المادة ٤ من قانون الانتخابات والمادة ٧ من قانون المطبوعات ) .

أوفى سبيل معوفة السوابق وتيسير الإحاطة بها على وجه يجمع بين الدقة والسرعة ، أنشئت إدارة تحقيق الشخصية وقلم السوابق التابعين الآن لوزارة الداخلية . وقد كان قلم السوابق ، وهو الأسبق إنشاة ، تابعا للنائب العام، واستمركذلك من سنة ١٨٩٥ إلى سنة ١٩٣٩ حيث دؤى ضمه إلى إدارة تحقيق الشخصية توفيرا للوقت ومنعا للتكرار في العمل .

أبجــديا ، ويحفظها فى دواليب مقسمة إلى عيون معدة لذلك . و إذا حكم على جملة أشخــاًص لجريمة واحدة تحرر لكل منهم صحيفة على حدة تحفظ باسمه ويذكر عليها أسماء شركائه .

هاذا ما اتهم شخص بجريمة ، وأرادت النيابة الاستعلام عن سوابقه أو كانت الجريمة المتهم بها مما يستدعى معرفة سوابقه لتطبيق مواد العود مثلا ، أرسلت النيابة إلى قلم السوابق نموذجا محصوصا معروفا باسم و ورقة القيش فيبحث بمقتضاه في المحفوظات ، فان عثر للشخص على صحف دون السوابق التي بهما على نموذج خاص ( تذكرة سوابق) يبين به تفصيلات جميع العقو بات السابق الحكم بها على الشخص المذكور و يرسله للنيابة . وإن لم يعثر على صحف له بصم على و رقة التشبيه بختم دال على عدم وجود سوابق وأعادها بلهة و رودها ، وعند البحث عن الصحف إذا وجدت صحف بأسماء مشابهة لاسم المتهم يكون المعول في التحديد على البيانات الأخرى كاللقب والشهرة والسن وعمل الميلاد والمركز والأوصاف وهكذا .

# اليجاد الدارة هُحقيق الشخصية الْبجانب الله السوابق:

أن الغرض الأصلى من إنشاء قلم السوابق وحفظ الصحف به عن الأحكام التى تصدر في مواد الجنح والجنايات هو ، كما سلف ، إرشاد النيابات والمحاكم إلى ما إذا كان متهم بعينه خاليا من السوابق أو سبق الحسكم عليه مع بيان الجرائم التى ارتكبها وتاريخها ونوع العقوبة التى وقعت عليه حتى يتبسر للنيابة بذلك تحديد الوصف القانوبي للحادثة واعتبارها جناية إذا كانت مما ينظبق عليه مواد العود الموجبة لهذا الاعتبار ، وحتى يتمكن القاضي في الأحوال الأخرى من معرفة أخلاق المتهم وسيرته فيقضي عليه بعقوبة تناسبه ، و بدهي أن لا فائدة من حفظ الصحف وذكر السوابق إذا أنكرها المتهم ولم يمكن إثبات نسبتها اليه بطريقة مقنعة أمام النيابة والمحكة ، وهو إثبات لا يتأتى لقدلم السوابق القيام به وحده بكيفية حاسمة لا يتسرب إليها الشك . وذلك وهو إثبات كثيرة نورد منها ما يأتى :

(١) فكريقة حفظ الصحف مرتبة بحسب الحروف الهجائية لا تخلو من الصعوبة وعدم الضبط والدقة لما يعترى بعض الأسماء من التغييركما في الأسماء المصدرة بـ (ال) مثل سيد والسيد، و إمام والإمام . فاذا كتب مرة بـ (ال) والأخرى بدونها صعب البحث عن الصحيفة ، وربما لا يعتر عليها .

(٢) قُطدم وضوح كتابة الأسماء يسبب خطأ جسيا ، ولاسيا الأسماء التي. تتشابه في الرسم مثل حسن وحسين وحسنين وحنين .

- (٣) في بعض الأسماء قد يذكر اسم الوالد وقد يحذف كما في (محمد سيد الجزار) فإنه قد يكتب
   ( محمد الجزار فقط) فإن كانت الصحيفة محفوظة بهذا الاسم الأخير وطلب البحث عن الاسم
   الأول صعب استخراجها .
- (٤) هَاكَانَ الاعتماد في حفظ الصحف على الأسماء والأوصاف ، وكثيراما تتشابه ، فيصعب تمييز حقيقة الشخص المراد معرفة سوابقه ، وقد حدث في عدد ليس بقليل من القضايا أن وجد في بلدة واحدة عدة أشخاص باسماء وأوصاف وأعمار متشابهة .
- ( o ) هي حدث في أغلب الأحيان التي تنكرفيها السوابق أن المتهم يستعمل كل الوسائل لإخفاء شخصيته و إنكارها . وأول تلك الوسائل تغيير اسمه ووصفه والعبث بالعلامات البدنية الموجودة بجسمه ، ففي مثل هذه الحالة يقف قلم السوابق مكتوف الأيدى معدوم وسيلة الإرشاد .

الله الله الفرورى جدا لإظهار شخصية المتهم إيجاد طريقة حاسمة ترشدعنه مهما توارى واستتر، وتدل على اسمه الحقيق مهما انتحل من الأسماء المستعارة، وتفصح عن أمره مهما تنكر.

هذا من جهة . ومن جهة أخرى فأنه ليس أخطر على العدالة من أن يقدم للماكة شخص غير الذى وجهت إليه التهمة وأثبت التحقيق ارتكابه للجرم ، فيحكم عليه وهو برئ ، أوأن تنفذ العقو بة في شخص غير من صدر الحكم بادانته . لذلك كان من أوجب واجبات المحققين ورجال الضبط ، وهم الحراس على القانون المكلفون بتطبيقه وتنفيذه بكل دقة وأمانة ، ألا يمكنوا المجرمين من العبث به والاستهانة بأحكامه بتقديم غير الحانى للحاكمة و إفلات المذنب من العقو بة ، لما فى ذلك من هدم لصرح العدل وتعميم للفوضى وعدم النظام . فاظهار شخصية المتهم ليس ضرور يا لإمكان وصف الحريمة وتطبيق مواد العقو بة فقط ، بل إنه أيضا من اللوازم الضرورية لتنفيذ القانون بتوقيع العقو بة على من يستحقها ، كما أن المجرم إذا فر أثناء التحقيق أو هرب من السجن فلا بد من طريقة لإظهار شخصيته أيضا لإمكان القبض عليه هو بذاته .

وقد أدخلت فى مصر سنة ١٩٠٧ بمنشور نمرة ١٢٣ من نظارة الداخلية بفضل الجهود التي بذلها وقد أدخلت فى مصر سنة ١٩٠٧ بمنشور نمرة ١٢٣ من نظارة الداخلية بفضل الجهود التي بذلها الكولوليل هارفى باشا بعد أن اقترح إدخال طريقة المقاس البرتليولية سنة ١٨٩٦ واتبعت فعلا فى مديتى مصر والإسكندرية .

# أُستخدام فُصات أُلاصابع فَى هُحقيق أُلشخصية فُو إثبات أُلسوابقُ أُلجنائية

ولتحقيق الشخصية طرق ثلاث:

- ( ١ ) ألوصف والتشبيه(Signalement)و يسمونه الصورة الناطقة(Portrait parló) و يشمل الصورة الفتوغرافية وكيفية قراءتها ومقارتتها .
  - ( Anthropométrie ) فحريقة المقاسات الجسدية ( Anthropométrie )
- (٣) فَصْرِيقة بصات الأصابع وترتيبها وحفظها (Dactyloscopie)وهي أثبت الطرق الثلاث، وعليها المعول الآن في تحقيق الشخصية و إثبات السوابق في جميع بلاد العمالم الراقية . وقد حلت تدريجا محل طريقة المقاس التي اندثرت في بعض الممالك وأصبحت ثانوية في البعض الآخر بعد أن كان لها المقام الأول .

#### 

أنه إلى عهد غير بعيد لم تكن هناك طريقة ثابتة لحصر المجرمين والمتهمين والمحكوم عليهم من معتادى الإجرام وغيرهم . وكثيرا ماكان الشخص يرتكب جرائم متعددة و يحاكم من أجلها ، وف كل دفعة يتقدم المحكة كأنه بحرم الأول مرة ، وكثيرا ما يرأف به القاضى فينال عقوبة غير رادعة ، وسرعان ما يقضيها ثم يعود الارتكاب الشرور والعبث بالأموال والأرواح . وكانت الحكومات في العصور الأولى تأمر بوسم فئات مخصوصة من المجسرمين بكيهم بالنار بميسم (Marque) يحدث فيهم علامات مخصوصة تدل على نوع الجرم الذي ارتكبوه ، و بذلك يمكن تمييزهم . فاذا عادوا إلى

الإجرام شددت عليهم العقوبة . ولكن هذه الطريقة ، فضلا عما فيها من القسوة وعدم الملاءمة ، لم تكن عامة . وقد بطل استعالها فى البلاد الأوروبية سنة ١٨٣٢ كما أنه لم تكن توجد قواعد محدودة يمكن بواسطتها إثبات السوابق على من ينكر سابقة الحكم عليه ، بل كان المتبع فى كثير من البلاد، ومن بينها القطر المصرى ، أن تؤجل القضية لإعلان شهود الإثبات فى القضايا السابقة ليسمعوا من جديد فى الدعوى المطروحة أمام المحكة ، ولا يخفى مافى ذلك من المشقة وضياع الوقت وكثرة المصاريف بلا جدوى .

فُوقد عمل هارفى باشا حكدار بوليس الإسكندرية سنة ١٨٩٦ إحصاءً عن عدد القضايا التي تؤجل لهذا السبب فبلغ ( ٢٤ ) قضية فى كل ( ٩٥ ) . ولذلك جهد فأدخل طريقة المقساس فى القطر المصرى فى تلك السنة . و بعد بضع سنوات أدخل طريقة بصات الأصابع .

ألمن بين الطرق التي كان يستعان بها في تحقيق الشخصية الوشم وما يحويه من رسوم ورموز ، فان طبقة الرعاع والمجرمين ومرب على شاكلتهم يملاً ون سواعدهم وصدورهم وأجزاء عديدة من أجسامهم بأشكال مختلفة من رسوم الطيور والحيوانات وغيرها ، مما تدل على عواطف وصفات عصوصة كالحب والشجاعة وغيرها ، وكذلك بأسمائهم وأسماء ذويهم وعشيقاتهم ونبذ من تاريخ حياتهم أو الوقائع والمصادفات التي حدثت لهم . فسار البوليس زمنا على طريقة تدوير هذه الأوصاف وحفظها للاستعراف على صاحبها ، ولكنها طريقة غير مأمونة العواقب الشابه أنواع الوشم ، فضلا عن أنها عرضة للتغيير والزيادة والحو والزوال .

فَإِلَى المسيو ألفونس برتليون الفرنسوي يرجع الفضل الأكبر في وضع المجمر الأساسي لبناء تحقيق الشخصية باهتدائه في سسنة ١٨٧٩ إلى طريقة الوصف والتشبيه (Signalement) وهي مقاس بعض أجزاء المحسم بطريقة المقاسات الجسدية ( Système anthropométrique ) وهي مقاس بعض أجزاء المحسم العظمية التي لا تتغير بعد بلوغ سن معينة ، وذلك بواسطة آلات معدة لهذا الغرض ، بعضها شبيه بالبرجل ، والبعض الآخريقرب من مقاس الأحذية ، وهي مدرجة ومصنوعة بشكل يمكن من أخذ مقاس هذه الأجزاء بسمولة ودقة . وقد أطلق على طريقة المقاس هذه اسم الطريقة البرتلونية أخذ مقاس هذه اسم الطريقة البرتلونية ( Bertillonnage ) نسبة إلى واضعها المسيو برتليون . فبعد الحكم على شخص في جرائم معينة ، وعند انقضاء مدة العقو بة ، يقدم للبوليس قبل الإفراخ عنه فيحرر له تذكرة تشبيه ومقاس ، وهي نموذج

من الورق المقوى مربع الشكل طول ضلعه اثنا عشر سنتيمترا تقريبا ، مقسم إلى خانات يدرج فيها اسم المحكوم عليه ولقبه وعلى ميلاده وسنه وأوصافه ومقاس أجزاء جسمه وصورته الفتوغرافية . وعفظ هذه الشداكر في دواليب مقسمة إلى عيون بحسب مقاييس أجزاء الجسم المختلفة ، وهي طول الرأس من الجبهة إلى مؤخر الجمجمة ، وعرض الرأس من أعلى الصدغين ، ومقاس الأذن اليمنى ، وطول الساعد الأيسر ، والإصبعين الوسطى والخنصر لليد اليسرى والقدم اليسرى . يضاف إلى ذلك طول القامة والجاذع أى طول الشخص وهو جالس وانفراج الذراعين (الباع) . وترتب هذه التذاكر بحسب طول الرأس أولا مقسمة إلى ثلاث فتات : كبير ومتوسط وصغير . ثم يلى ذلك تقسيات ثانوية أخرى بحسب باقى الأجزاء ، بحيث إنه إذا أعيد البحث عن تذكرة شخص بعينه أمكن استخراجها بسهولة وسرعة تامة . وفي كل مرة يحكم على صاحب تذكرة بعقو بة ، تستخرج التذكرة ويدون عليها الحكم الجديد . وبذلك أمكن معرفة كثير من المتهمين العائدين للإجرام الذين انتخاوا أسماء كاذبة الإنجفاء شخصيتهم و إنكار سابقة الحكم عليهم . وقد اتبعت هذه الطريقة رسميا في فرنسا سنة ١٨٨٨ وأخذها عنها جميم الحالك الأخرى بلا استثناء يذكر .

وَكَانَ الجَارِي وقت إنساء مجموعة تذاكر المقاس بفرنسا أنه عند اتهام شخص يساق إلى إدارة البوليس قبل تقديمه للحاكمة ، ويسأل عن سوابقه. فإن أقرّ بها تستخرج البذكرة الخاصة به السابق حفظها ، وتراجع على أوصافه ومقاسه ، فإن شبتت صحة قوله أدرجت سوابقه وأرفقت بملف القضية ، وإن أنكر سابقة الحكم عليه تعمل له تذكرة مقاس جديدة ، ويبحث عرب نظيرتها في المحفوظات بحسب الترتيبات والتقسيات المتبعة ، فإن لم يعثر له على تذكرة اعتمد قوله بخلق من السوابق ، وإن عثر على تذكرة له أدرجت البيانات التي عليها وقدمت للحكة .

فرن المالك التي اتبعت طريقة المقاس البرتليونية إنجاتوا. ولما كانت مباحث السير فرنسيس جالتون جارية في ذلك الوقت بشأن استخدام بصيات الأصابع تشكلت لجنة سنة ١٨٩٤ بأمر المستر اسكويث وزير الداخلية حينذاك لفحص الطريقتين ، فأوصت باستعال طريقة مردوجة هي طريقة المقاس مضافا إليها تقسيم آخر بحسب أنواع بصيات الأصابع . وسار العمل هكذا إلى سنة ١٩٠١ حيث ألفيت طريقة المقاس وحلت محلها بصيات الأصابع لما ظهر لها من جليل الفائدة مع البساطة والدقة وعدم القابلية للتشابه والحطأ بعد التجارب العديدة التي عملتها

حكومة الهند. ومن ذلك الوقت ابتدأ كثير من ممالك القارة الأوربية وغيرها فى تقديرالطريقة الإنجليزية والتثبت من فوائدها ومر أفضليتها على طريقة المقاس. ولم يمض زمن طويل حتى نبذوا هذه الأخيرة وأخذت فكرة استخدام بصات الأصابع تنتشر وتعم فى بلاد السالم أجمع حتى أصبحت الآن الوسيلة الوحيدة لتحقيق الشخصية وإثبات السوابق. والأمريكيون الذين نقلوها فى العهد الأخير قد عموا استعالها فى مقاطعاتهم ولهم فيها كتب ومؤلفات نفيسة.

فووجه أفضلية بصات الأصابع على مجرد الوصف والتشبيه أن قواعدها ثابتة لا تتغير ولا يتطرق إليها الشك من حيث الدقة ، بخلاف الوضف فإنه خاضع لتقديرالعامل القائم به . وقد تخلف وجهة نظر عاملين في تشبيه شخص واحد ، فضلاعن أن الأوصاف مهما بالغ الإنسان في تحديدها وضبطها فإن الكثير منها ينطبق على أشخاص عديدين . فاللون الأبيض مثلا يشمل أشخاصا لايدخلون تحت حصر ، والشعر الأسود يشترك فيه الملايين من الناس ، والقامة الطويلة أو القصيرة يدخل تحتها مالا يعد ولا يحصى ، وهكذا . وليس منى هذا أن الوصف والتشبيه غير ضرورى ، كلا ! فله في كثير من الأحيان فوائد جمة ، وكثيرا ما يصل بالمحققين ورجال البوليس الى ضالتهم المنشودة ويساعدهم في اقتفاء أثر الفارين والهاريين .

أما أهم ما يعاب على طريقة المقاس البرنليونية ، التي أثبتت التجارب عدم صلاحيتها وجعلت الحكومات تحيد عنها ، فنلخصه فيما يأتى :

(١) أنها تستلزم آلات وأدوات كبيرة الكلفة مع كونها عرضة للتلف والاختلال وعدم الانضباط ، وفي ذلك من الخطر ما لا يخفي .

(٢) لهُهما يكن من دقة الأدوات ، ومر احتياط القائم بعملية المقاس ، فإن الحركة وقابلية بعض أجزاء الجسم للانضام والانفراج تسبب فروقا فى المقاس . ولذلك سلم المسيو برتليون نفسه بهذه الفروق ، وحدد ما يمكن النسامح فيه منها واعتباره كأنه لم يكن .

(٣) أخذ المقاسات وتدوينها وقراءتها يستلزم خبرة وتدريبا خاصا فضلا عن أنه قابل للخطأ.
 أما طريقة أخذ البصات فسهلة ولا يتسرب إليها الخطأ .

(٤) أُلوقت الذي يستنزمه أخذ المقاس ، والجهد الذي يتطلبه حفظ التذاكر واستخراجها ، أضعاف ما يلزم لأخذ بصات الأصابع وترتيب أوراقها وحفظها واستخراجها . لأن فوق المقاس يجعل الاحتالات كثيرة ومأمورية البحث شاقة ، وهذا يستدعى وقتا طويلا .

( o ) فريقة المقاس لا يمكن تطبيقها إلا على الأشخاص كاملي النمو الذين لا يحتمل أن تتغير أجزاء أجسامهم ولا يكون ذلك إلا بعد بلوغ سن محصوصة . أما البصات فناسة لا يتغير شكلها في أى وقت وأية سن .

#### المُصات الأصابع الوالأيدى

أليس ما نقرؤه من الوقائع المدهشة عن شرلولة هولمز وكارتر وأمثالها وما يكتبه الروائيون أمثال كونان دويل (Conan Doyle) وليكوك (Tecoq) وغيرهما، وما نراه يشخص في دور الصور المتحركة من الروايات البوليسية الغريبة التي يتعقب فيها البوليس السرى الجناة، ويتعرف شخصيتهم، ويظهر حقيقة أمرهم من إناء لمسيء أو وعاء أمسكوه أو كوب شربوا منه أو خزانة فتحوها – ليس كل هذا حديث خرافة، و إنما هو ثمرة العلم الحديث ونتيجة مجهودات العلماء الذين أتوا بالمعجزات في فن بصات الأصابع والأيدى . ولم يكن هذا البحث وليد اليوم .

كان الصينيون والهنود فى قديم الزماف يستعملون البصمة فى العقود والمشارطات لتقوم مقام الختم والإمضاء. وقد أحسنوا فى ذلك لأنها لا تتشابه ولا تقبل التغيير والتروير. فلو أنعمنا النظر فى باطن اليد وأطراف الأكف والأصابع وباطن القدم وجدناها مكسوة بخطوط بارزة دقيقة يتخللها فراغ — ترسم هذه الخطوط أشكالا وتعاريج وانحناءات مختلفة لا تتطابق فى شخصين ألبتة . كما نجد ثنيات تحت عقل الأصابع وتجعدات ناشئة من إطباق اليد وفتحها .

أهده الرسوم والأشكال تتكون والجنين في بطن أمه من الشهر السادس من الحمل ، ولا تتغير أبدا ، بل تبقي حافظة شكلها واتجاهاتها في سن الطفولة والشباب والرجولة والهرم ، حتى و بعد المات ، إلى أن يتحلل الجلسم و يبلى ، كما شوهد ذلك في الموميات المصرية القديمة وفي بعض أجسام القردة المحنطة . وكل ما يبدو عليها أنها تنمو وتكبر وتتسع تبعا لنمو الجسم كلما تقدم الإنسان

فى السن إنى أن يصل إلى الحادية والعشرين (١). وهى الوحيدة فى جسم الإنسان التى لها هذه الخاصة من عدم التغير طول حياته ومن بقائها حافظة شكلها فى أية سن وفى أية حالة كان عليها ، اللهم إلا ما يطرأ على الجلد من العوارض كالقطع أو الحرق أو المؤثرات الأخرى والنعومة بعد أن يصل الإنسان إلى سن الستين . وذلك بخلاف باقى أجزاء الجسم فإنها كلما نما الشخص وترعم ع تتغير بسرعة و بدرجة كبيرة يتعذر معها معرفته بعد بضع سنين . فالسحنة وتقاطيع الوجه والأسنان ولون البشرة والشعر ولونه وكميته حتى لون العينين يتغير .

لأذلك كانت خاصية البقاء على حال واحدة في بصمات الأصابع – مع اختلاف شكلها في مجموع الأصابع وفي كل إصبع على حدة – الأساس الذي بني عليه علم تحقيق الشخصية ، وهو أساس متين غير قابل للنقض بأى وجه .

لُوقد ثبت من المباحث الفنية والإحصاءات العلمية ، كما ثبت من الاختبار والمشاهدات اليومية لإدارات تحقيق الشخصية في العالم ، عدم وجود بصمتين لشخصين متطابقتين في كل الجزئيات والتفصيلات .

أما حكة وجود هذه الخطوط وما يتخللها من الفراغ وما يقاطعها من التجعدات والتنذيات في راحة السد و باطن القدم فلم يمكن تعليلها بشكل صريح . وقد اختلف علماء وظائف جسم الإنسان في ذلك . فبعضهم يرى أن مهمتها تسهيل خروج الإفرازات المكوّنة للعرق ، والبعض الآخريرى أن لها دخلا في اللس والإحساس. ولقد تنبه بعض علماء الألمان إلى بصات الأصابع في أوائل القرن التاسع عشر ، وفعلا ألق الأستاذ بوركنجي Purkenje مدرس علم وظائف جسم الإنسان بجامعة برسلو محاضرة نفيسة في سنة ١٨٢٣ باللغة اللاتينية عن تلك البصات وفوائدها ، وقسمها إلى تسعة أنواع واقترح إيجاد طريقة لترتيبها وحفظها والاستعانة بها ، ولكن مجهوداته لم تلق ما تستحقه من القبول في ذلك الوقت .

\$ بتى استخدام بصمات الأصابع في الجنايات غير معروف في أوربا إلى سنة · ١٨٩

 <sup>(</sup>۱۱) كما ثبت من مباحث كثير من العلماء وأخصهم السير فرنسيس جالتون Sir Francis Galton الذي له فضل كثير
 في هــــذا الباب ، ومن المجموعات الهــائلة المحفوظة بادارة تحقيق الشخصية بأغلب البلاد الراقية

في المهد الإنكايز، وعلى الأخص السير فرنسيس جالتون Galton ، يرجع الفضل في المهد الأخير في استنباط فوائد بصات الأصابع والأيدى واستخدامها بطريقة فنية للتعرف على شخصية المجرمين وتدوين ما ارتكبوه من السوابق وبيانها وقت الحاجة وإظهار الأسماء الحقيقية لمن ينتحل منهم أسماء كاذبة ؛ فقد وضعوا لذلك قواعد سجلة محكة لا يتسرب البها الشك أو الحلطا ، حتى إن أظلب ممالك أوربا والولايات المتحدة وأستراليا وباقي بلاد القارة الحديثة نقلوها عنهم واتبعوها في إدارات تحقيق الشخصية التابعة لهم بدلا من طريقة المقاس والكرتات التي وضعها المسيو برتليون . وابتدأ اتباع طريقة بصات الأصابع بنظام ثابت في عواصم أوربا قبيل سنة ١٩٠٠ . وقل أن يوجد واحد ممن اشتغلوا بهدا الفن لا يعرف السير إدوارد هنرى Sir Edward Henry مديرالبوليس بلندن وسفره الجليل الذي وضعه في هذا الموضوع سنة ١٩٠٠ فقد اتخذه الكل أساسا لحملهم ، وما يؤديه من الخدمات في هذا الصدد لا أدل عليه من تقارير فطاحل هذا العلم المقدمة للوضوع حقه، الأساتذة لوكار الحناقي الدولي الذي عقد عدينة تورين سنة ١٩٠٠ ، فقد وفي المؤضوع حقه، الأساتذة لوكار محمل وديسكاريللي الذي وضعه في هذا عدى جاسي Deljasti ودي فرى De Ferri وغيرهم.

فأصل فكرة الاستمانة بيصات الأصابع ترجع إلى ما نشأ من الحاجة لإيجاد طريقة لتسجيل الصينيين المهاجرين إلى أمريكا. فقد نزحوا إليها بعدد هائل وبدرجة تدعو إلى التفكير. وكانت هذه إحدى الطرائق المقترحة لحصرهم. ولكن فائدتها الحقيقية لم تظهر إلا بفضل الجهود الفعلية التي قام بها السير ويليام هيرشل Sir William Herahel حاكم هوغل Hooghly بمقاطعة البنغال من أعمال المند، فهو أول من فكر بصفة جدية في هذا الموضوع لما هاله من كثرة التزوير في العقود والأوراق المقدمة للحاكم ، فوضع قاعدة تضمن التحقق من شخصية أصحابها ، إذ حم على كل من حضر لتسجيل عقد أو مستند أن يترك بصمة إصبعه بجانب إمضائه في سجل معد لذلك . واقترح على حكومة المند تعميم هذه الطريقة ، ولكن اقتراحه لم ينفذ في أول الأمر .

قُلِم تأت سنة ١٨٩٠ حتى عم استخدامها بصفة رسمية لا فى بلاد البنغال فحسب ، بل فى جميع المقاطعات الهندية ، حيث يتحتم على كل من يسجل عقدا أن يذيله ببصمة إبهامه اليسرى، كما يترك نفس البصمة فى سجل خاص ، حتى إذا طعن فيا بعد فى شخصية من تقدم لتسجيل العقد أمكن أخذ إبهامه ومقارتها بالبصمة المأخوذة على الدفتر و بذلك تنجل الحقيقة ، وقصارى القول أن جميع

المصالح الحكومية في الهند ، كمصلحة زراعة الأفيون ومصلحة المساحة ومصلحة البوستة والصحة العمومية وغيرها أصبحت تتبع هذه الطريقة . بل قد بلغ النوسع في استخدامها إلى أن الطلبة الذين يدخلون الامتحانات والمسابقات العامة كانوا يكلفون تعزيز إمضائهم ببصمة إصبع .

ولما اقتنعت حكومة الهند بما لبصات الأصابع من عظيم الفائدة أصدرت قانونا يخول الاعتاد على تقارير الحبراء فيها كطريقة قانونيسة للإثبات ، وكان ذلك غير معترف به قبل صدور هذا القانون .

أما استخدامها في الحوادث الجنائية وفي استخراج سوابق المتهمين ومعرفة معتادى الإجرام منهم فقد انتشر في جميع بلاد العالم وتقدم تقدما سريعا حتى أصبح من الممكن تبادل إرسالها بالتلغراف بين مختلف البلاد والأقطار لتحقيق شخصية المتهمين ومعرفة ما ارتكبوه من جرائم في بلاد العالم الأخرى في أسرع من لمح البصر ، وقد يكون بين البلد الموجود به المتهم والبلد المطلوب الاستعلام منه سفر عدة أيام ، أو يكون في قارة والآخر في قارة أخرى ، و إلى المسيو هاكون يورجنسن Hakon Joergensen مفتش البوليس بكو بنهاج يرجع فضل هذا الاكتشاف العظيم .

\* \*

فأنشرح فيا يلى كيفية استخدام بصات الأصابع بادارة تحقيق الشخصية للاستعانة بها على استخراج السوابق ، فنبدأ بوصف التذاكر (الأرانيك) التي يحررها البوليس وتؤخذ عليها بصات الأصابع لتحفظ بتحقيق الشخصية أو تستعمل للبحث عن السوابق واستخراجها من الحفوظات ، وقد أطلق على كل تذكرة من هذه التذاكر اسم ورقة (فيش) وهو الاصطلاح الفرنسي لكل تذكرة . وقد عم استعاله بين جميع طبقات الموظفين المشتغلين بهذا الأمر من البوليس والنيابة وقلم السوابق والقضاء بدرجة نرى أننا مضطرون معها الاستعال هذا اللفظ مع أنه من أصل غير عربى . فالفيشة عبارة عن ورقة مربعة الشكل تقريبا طولها نحو ٢٢ سنتيمترا وعرضها نحو عشرون سنتيمترا مقسمة عبارة عن ورقة مربعة الشكل تقريبا طولها نحو ٢٢ سنتيمترا وعرضها نحو عشرون سنتيمترا مقسمة واسم الوالد والجد والشهرة وعمل الميلاد والصناعة واسم العامل الذي أخذ بصات الأصابع والضابط والماهد واسم العامل الذي أخذ بصات الأصابع والضابع الشاهد والمحقق وجهة تحرير الفيش وتاريخه ، وتؤخذ عليها بصات الأصابع العشر كل أصابع بد

#### كُفظ أالفيش:

فيضت المسادتان ٩٣٨, ١٨٠ من التعليات العامة للنيابات بأن كل من يحكم عليه في جرائم معينة ويدخل سجنا عموميا أو سجنا تانوبا أو سركزيا تنفيسذا للعقوبة المحكوم عليه بها يحرر له موظف تحقيق الشخصية الذي بالسجن ثلاث ورقات فيش بيضاء يدون عليها الحكم ويرسلها مع الفيشة ذات الحلط الأخضر المحررة عند الاتهام والمرسلة من السجن إلى النيابة مع المحكوم عليه ، مرفقة بموذج التنفيذ بعد تدوين الحكم عليها بمونسه أيضا . فتراجع إدارة تحقيق الشخصية فيشة الاتهام على كل من الثلاث فيشات البيضاء للتأكد مما إذا كان الشخص الذي أخذت بصات أصابعه في السجن هو نفس المتهم الحقيق أو لا . فان وجد اختلاف تعيد الأوراق للنيابة في الحال وتطلب إليها عمل التحقيق اللازم لإظهار سبب الاختلاف .

وُقد اتضح في كثير من الأحيان أن هذا السبب يرجع إلى أحد أمرين :

أما أن يكون العامل المكلف بأخذ البصمة عند الاتهام أخطأ بأن أخذ بصات أصابع شخص آخر غير المتهم عفوا أو قصدا ، وإما أن يكون الذى دخل السجن تنفيذا للعقوبة شخصا آخر غير المتهم الحقيق الذى صدر عليه الحكم .

ألما إذا لم يوجد اختلاف فتوضع العلامات والرموز الفنية على كل من الأربع الورقات ، وتحفظ واحدة منها في قسم المحفوظات الفني ، لا بحسب الاسم كما في قلم السوابق ، بل بحسب العلامات والتقسيات الفنية ، وتحفظ فيشة ثانية بقلم المحفوظات الأبجدي مرتبة بالاسم كالمتبع في قلم السوابق. وتسمى الفيشة المحفوظة بهذا القسم "أصلا" (Original ) ، لأنها تكون نواة مجموعة فيشات الأحكام الصادرة على المحكوم عليه ، إذ تضم إليها كل فيشة جديدة محررة عن كل حكم جديد . وتسمى الفيشة المحفوظة بالقسم الفني و صورة " (Duplicata ) وتبقي هاتان الفيشتان محفوظتين بادارة تحقيق الشخصية مادام صاحبهما على قيد الحياة لتكونا أساسا للبحث ومعرفة السوابق . أما الفيشة الثالثة فتعاد مع ذات الفاصل الأخضر إلى السجن لتبقيا به مع أمر التنفيذ ، حتى إذا ما صدر الحكم الاستثنافي يوضع عليهما وترسل البيضاء إلى النيابة بمعرفة السجن لإرسالها إلى قلم السوابق مع صحيفة الحكم الإرسالها فيا بعد إلى إدارة تحقيق الشخصية التي تحفظ و رقة

منها بعضها بجانب بعض فى صف على حدة وفوقها بصات السبابة والوسطى والبنصر والخنصر لكل من اليدين من باب الاحتياط ، خشية أن تكون البصات الأولى غير ظاهرة أو وقع خطأ فى أخذها كأخذ بصمة إصبع مكان أخرى ثم إيضاحات أخرى كتاريخ الورود واسم الموظف الذى أجرى البحث ونمرة الدوسيه والرموز الفنية البصات ، وتاريخ دخول الشخص السجن إذا كانت الفيشة خاصة بمحكوم عليه ، وعلى ظهر الفيشة أقسام أخرى يدرج عليها الحكم وتاريخه والمحكة الصادر منها ونوع الجريمة ومدة العقوبة ونمرة القضية وعامها ثم أوصاف الشخص وعلاماته المميزة . وأنواع الفيشات ثلاثة :

(١) الله البيضاء وهي التي تحرر للحكوم عليهم في السجن عند دخولهم فيه لتنفيذ العقوبة بمعرفة كاتب مختص بأعمال تحقيق الشخصية . وبعد استيفائها ودرج البيانات عليها ترسل من السجن مباشرة لإدارة تحقيق الشخصية لحفظها بها .

(٢) أُلفيشات الميزة بفاصل أخضر في وسطها ، وهي التي يحررها البوليس مع ورقة التشبيه للتهمين بعد التحقيق ، وترسل من النيابة لقلم السوابق ومنه لإدارة تحقيق الشخصية للكشف على سوابقهم ، وتحرر أيضا أوراق الفيش ذات الفاصل الأخضر للا تُشاص الذين يضيطون في حالة التشرد والاشتباء ، وترسل من البوليس لتحقيق الشخصية للاستعلام عن سوابقهم .

(٣) ألفيشات الميزة بفاصل أحمر، وتحرر بمعرفة البوليس لأرباب المهن والحرف وطالبي شهادات تحقيق الشخصية المراد معوفة سوابقهم قبل التصريح لهم بمزاولة مهنهم، وكذلك طالبي الاستخدام بالمصالح الأميرية من سعاة وخدمة سايرة والعمد والمشايخ والخفراء والعساكر الخ.

وعمل إدارة تحقيق الشخصية الأساسي ينقسم إلى قسمين رئيسيين :

- (1) هُفظ فيشات الأشخاص المحكوم عليهم فى جرائم معينة ، ومن أعطيت لهم إنذارات تشرد أو اشتباه ، ومن يحكم عليهم من الجهائ غير العادية كالمجالس العسكرية و لحان الجمارك وغيرها بعقو بات فى مسائل جنائية ، والأجانب المبعدين من القطر المصرى .
- (ب) أَلْبَعْثُ فَى المحفوظات واستخراج السوابق وإدراَجها على أوراق الفيش للرد على استعلامات الجهات المتعددة كالمجاكم والنيابات والبوليس والمصالح الأميرية الأعرى وإخبار الجهات بما لديها من المعلومات مما سيرد ذكره تفصيلا .

الفيش مع <sup>وو</sup> الأصل " وترد الصحيفة إلى قلم السوابق بعد مراجعتها والتأشير عليهـــا بنمرة الفيش الخاص بصاحبها .

أما ذات الخط الأخضر فتبق بدوسيه المستجون لحين الإفراج عنه ثم ترسل إلى المركز لحفظها بدولاب صحف السوابق المحلي .

وقى حالة الحسكم بالبراءة تسحب الفيشتان السابق حفظهما عند الحسكم الابتدائى لإعدامهما . ويعرف ذلك من إخطار يرد من السجن .

﴿ إذا تكورت العقوبات على شخص واحد أعيدت العملية الأولى ، ولكن بهذا الفرق وهو أن الفيشة الأولى للحكم الأول تبتى وحدها بالقسم الفنى ، وتضم إلى الفيشة الأصلية المحفوظة بالقسم الأبجدى كل فيشة جديدة لكل حكم جديد لتكون مجموعة الفيشات أساسا لإثبات السوابق أمام المحاكم والنيابات إذا أنكر الشخص سوابقه .

أما الحرائم التي تحفظ عنها فيشات بادارة تحقيق الشخصية بعــد الحكم ، وتستعلم النيابة فيها
 عن السوابق عند الاتهام فمبينة بالمـــادة ( ۸۳۹ ) من التعليات العامة للنيابات وهي :

· أُبِلِمُنايات من أى نوع

ألسرقات أو الشروع فيها ... ... المواد من ٢٧٤ الى ٢٧٦ و ٢٧٨

الخفاء أشياء مسروقة ... ... المادة ٢٧٩

فقليد الفاتيح الح ... ... المادة ٢٨١

التهديد للحصول على نقود... ... المادة ٣٨٣

ألنصب... ... ... ... المادة ٢٩٣

هُيانة الأمانة ... ... ... ... المادتان ٢٩٤ و ٢٩٥

الاختلاس ... ... ... ... المادة ٢٩٦٠

هُتك العرض ... ... ... المادة ٢٣٢ فقرة أولى

التحريض على الفسق والفجور ... المادة ٣٣٣

أتلاف المخصولات الخ ... ... المادة ٣٢١

فتل الحيوانات والإضراريها ... المادة ١٠٠٠

گخريب الماني ... ... المادة ١٦٦

المفروب من المراقبة ... ... المادة ٢٩

المنصوص عليها في قانون التشرد .

قُرْتَتِع الإجراءات المذكورة في حالة ما إذا صدر حكم استثنافي بالحبس أو التأديب الحساني في إحدى الجرائم المنصوص عليها في المادة ٨٣٩ من التعليات ولم تحرر أو راق فيش بيضاء لحكم أول درجة لأى سبب من الأسباب كأن يكون قد حكم ابتدائيا ببراءة المتهم أو حكم عليه بالغرامة أو حكم عليه بالغرامة أو حكم عليه بالغرامة الحبس وقدم كفالة إلى أن يصدر حكم الاستثناف و المادة ٨٤١ من التعليات ".

وُ إذا حَكُمُ عَلَى شخص لِحْرِيمَة من الجرائم المنصوص عليها في المادة ٨٣٩ وَلَكُن :

- (١) هُضي الحكم بإيقاف تنفيذ الحبس عملا بالمادة ٥٣ عقو بات .
- (ب) أو قضى المحكوم عليه فى الحبس الاحتياطى زمنا مساويا للدة المحكوم عليه بها أو زمنا أكثر منها .
  - (ج) أو كان الحكم بالغرامة فقط .
  - (د) أو كان الحكم غيابيا وتعذر إعلان الحكم للحكوم عليه شخصيا .

هُنى هذه الأحوال لا تحرر أوراق فيش بيضاء ، وتبتى ورقة الفيش ذات الخط الأخضر بالملف إلى أن تحور صحيفة السوابق فترسلها النيابة معها إلى قلم السوابق الذى يبعث بها إلى تحقيق الشخصية فيحفظ الفيشة ذات الخط الأخضر بدلا من الفيش الأبيض الذى يحور بالسجن الشخصية من التعليات ".

فُوقد كان عدد الفيشات التي صار حفظها (فيشات المحكوم عليهم) قليلا في مبدأ الأمر ، ثم أخذ يتزايد سنة فسنة حتى وصل في العهد الأخير إلى مقدار هائل يقرب من السبعائة والخمسين ألف فيشة بعد أن كان :

۸۰۰۰۰ فیشة تقریبا فی سنة ۱۹۰۲

1417 » » You...

» ۱۹۲۰ » » ۳۳۰۰۰ وهکذا

وُيتراوح عدد فيشات المحكوم عليهم الذي يحفظ بإدارة تحقيق الشخصية سنويا بين عشرين وخمسة وعشرين ألفا

أما فيشات المشبوهين والمتشردين الذين تعطى لهم إنذارات فيرسلها البوليس للإدارة بعد تدوين الإنذار وتاريخه وبمرته والمركز أو القسم الصادر منه عليها فتحفظها مع باقى المحفوظات ، حتى إذا ما ضبط شخص بحالة تشرد أو اشتباه يحرر له البوليس فيشتين ترسلان لتحقيق الشخصية للاستعلام عما إذا كان سبق إنذاره . فإن ورد الرد بسابقة الإنذار في أثناء الثلاث السنوات السابقة على تاريخ الاستعلام عمل له محضر جنحة عود إلى التشرد وقدم للحاكمة . وإذا كان لم يسبق إنذاره فيؤشر بذلك على الفيشتين وتعادان للقسم أو المركز الذي حردهما ، فيعطي الشخص الإنذار ويدؤن تفصيلاته على ظهر كل منهما و يردهما لتحقيق الشخصية لحفظهما ، بالطريقة السابقة ، إحداهما بالقسم الأبجدي والأخرى بالقسم الفني مدة ثلاث سنوات، وهي مدة سريان الإنذار (۱).

أياً ما الأحكام الصادرة من الجهات غير العادية كالمجالس العسكرية المصرية في مسائل جنائية كالسرقات وخيانة الأمانة وما شاكلها ، فيحرر فيشاتها كاتب السجن الذي تنفذ به العقوبة . وفيشات الأجانب الذين يصير نفيهم يحررها البوليس ، بعد التأشير عليها بأمر النفي وتاريخه وجهة إصداره والأسباب التي بني عليها ، و يرسلها لتحفظ بتحقيق الشخصية ، حتى إذا ما عاد الشخص المنفى مختفيا أو منتحلا اسما كاذبا وضبط ، أو أرسلت بصاته لأى مناسبة كاعتباره متشردا مثلا، أو كان متهما في قضية جنائية ، أمكن الإرشاد والتعريف عن سابقة نفيه .

(١) قروت عكمة النقض بحكمها الصادر في ١٩ ديسمبر سسنة ١٩٣٢ في الفضية رقم ٩٦٥ سنة ٣ ق. أن إنذار
 الاشتباه لا سقط بثلاث سنوات ، فطريقة السير في يتعلق بالمشتبه فيهم لابد إذن أن تتغير

#### الاعمال الأخرى التي الله الله الإدارة الله الإدارة اللها

(1) أخبار النيابات عن المتهدين الذين تطلب الوقوف على سوابقهم . وذلك بأنه عندما يتهم شخص في جناية من أى نوع أو في جنحة ثما يجب فيها إرساله للنيابة يحرر له البوليس ورقة تشبيه . وفي أحوال معينة مذكورة في الفقرة الثالثة من المادة ٧٩٥ من التعليات العامة للنيابات (وهي نفس الأحوال التي يحفظ للحكوم عليه فيها فيش) يحرر له ورقة فيش من ذات الخط الأخضر ترفق بورقة التشبيه ، وترسلان مع المحضر للنيابة فتبعث بهما لقلم السوابق متى توقعت أنه سيقزر رفع الدعوى على المتهم (انظر المادة مده من التعليات العامة للنيابات) وهو يرسلها لإدارة تحقيق الشخصية فتبحث بمقتضاها في محفوظاتها أبجديا وفنيا وتعيد الأوراق لقلم السوابق بعد إدراج المديا من المعلومات عليها وكماية السوابق على ظهر الفيشة .

فإذا لم يعثر الشخص على سوابق بيصم على ورقتى الفيش والتشبيه بختم أن لا سوابق له . وإذا وجد أن الشخص متحل اسما غير اسمه الحقيق يذكر ذلك بالفيشة مع بيسان الأسماء السابق الحكم عليه بها ، وتحرر له تذكرة إثبات شخصية مدون بها الاسم الحقيق والأسماء المختلفة ، ليستعين بها قلم السوابق في استخراج الصحف المحفوظة بهذه الأسماء، وعند ورود الأوراق إلى قلم السوابق براجعها و يبحث هو أيضا في محفوظاته ، ثم يحرر تذكرة السوابق و يرسلها مع ورقتى الفيش والتشبيه إلى النيابة المختصة لتبق بملف القضية إلى أن يصدر الحكم ، فترسل النيابة إلى السجن مع أمر التنفيذ الفيشة ذات الحلط الأخضر ، وهناك يدون عليها الحكم ، وتحرر معها ثلاث فيشات بيضاء ترسل جميعها لتحقيق الشخصية طبقا الحكم ، وهناك من التعليات .

( ٢ ) أخبار النيابات عن سوابق الأشخاص الذين حكم عليهم ولم يسبق لها طلب سوابقهم .

في حدث فى بعض الأحيان أن النيابة لا تطلب السوابق و يحكم على الشخص بعقوبة . وعند ورود الفيشات البيضاء المحررة عن الحكم من السجن لتحقيق الشخصية يتضح ذلك من عدم وجود فيشة الاتهام ذات الحط الأخضر . ففي هذه الحالة تبحث إدارة تحقيق الشخصية عن سوابق المحكوم عليه قبل حفظها ، فان وجدت تخطر النائب العمومي بواسطة قلم السوابق ، حتى إذا كانت السوابق ، كانت السوابق ، عمل يغير وصف النهمة من جنحة إلى جناية .

(٣) أعمال الحبرة أمام المحاكم والنيابات فى المنازعات المدنية والمسائل الجنائية التى يتوقف الفصل فيهما على نتيجة فحص بصات الأصابع والأيدى ولدى مصالح الحكومة المختلفة لتحقيق البصات التى تترك على الأوراق الرسمية لتقوم مقام الإمضاء .

هُن المَالُوف كثيرا أن من لا يعرف القراءة والكتابة ، عندما يستجوب في محضر رسمي أو يلزم الحال لتوقيعه على ورقة عرفية كسند أو مبايعة أو مخالصة ، يستعيض عن الإمضاء بيصمة إصبع قد تكون بعد موضع نزاع ويتوقف على تحقيقها الفصل في الدعوى إذا أنكرها من نسبت اليه أو طعن فيها بالتروير . وقد تكون هدذه البصمة من الرداءة وعدم الوضوح بشكل يتعذر معه فصها بسهولة ، فيكون القول الفصل في فض الإشكال وبيان الحقيقة لإدارة تحقيق الشخصية التي كثيرا ما ترد لها مثل هذه الأوراق من النيابات فتفحصها وتعيدها إليها مع تقريرواف وشرح واضح . وقد تستدعى الحياكم مندوبا من قبلها فيحضر لإجراء عملية الفحص والمضاهاة أمامها ويقدم تقريره إليها بعد شرح أوجه المقارنة ونقط التشابه أو الاختلاف . كما أن كثيرا من المصالح ويقدم تقريره إليها أشخاص في أعمال رسمية يتضح فيا بعد أنهم غير الأشخاص الحقيقيين من تقرير تحقيق الشخصية عن بصات أصابعهم التي يتركونها على المحاضر والأوراق والسجلات الحاصة تحقيق الشخصية عن بصات أصابعهم التي يتركونها على المحاضر والأوراق والسجلات الحاصة بهم . مثال ذلك أن يتقدم شخص بلل آخر للفرز العسكرى و يختم على دفاتر أو أرآنيك القرعة بيصمة المسبح ، أو يهرب مقترع و ينكر سابقة اقتراعه والبورش الأميرية بدل آخر لصرف ما يستحقه من اليومية أو المكافاة و يذيل قائمة الصرف ببصمة إصبعه ، أو أن يتقدم عامل من عمال المصالح والورش الأميرية بدل آخر لصرف ما يستحقه من اليومية أو المكافاة و يذيل قائمة الصرف ببصمة إصبعه ، أو أن يتقدم شخص للكشف الطبي بدل

فَأَهُمُ أَعَمَالُ الخَبْرَةُ التي تقوم بها إدارة تحقيق الشخصية هي إثبات سوابق المتهمين لمن ينكرها أمام النيابات والمحاكم وإظهار الأسماء الحقيقية لمن ينتحل منهم أسماء مستعارة. وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك عندالكلام على أعمال قلم السوابق ؛ وإن التشابه في الأسماء والأوصاف يجعل القيام بهذه المأمورية شاقا وفي بعض الأحيان متعذرا.

. أما كيفية إثبات السوابق فبواسطة استخراج الملف المحفوظ بالقسم الأبجدى المسمى و أصلا ". وهو يشمل كل فيشة من الفيشات البيضاء التي عملت عند صدور كل حكم مدو نا عليها

الحكم وتاريخه ومدته وجهة إصداره و بصات أصابع المحكوم عليه وأوصافه البدنية وعلاماته الممينة عند دخول السجن . فلو كان الشخص المنكر لسوابقه دخل السجن خمس مرات مثلا وحررت له خمس فيشات ، يأخذها مندوب تحقيق الشخصية و يعرضها على الحقق أو القاضى فيشة فيشة ذا كرا البيانات التي على كل منها ، و يقارن بصات الأصابع التي عليها ببصات أصابع المتهم أمامه كى يقتنع بنفسه من تطابقها . وفي بعض الأحيان يستعين العامل بذكر العلامات البدنية والميزات التي يعتم المتهم والمدونة بكل من الفيشات المحررة بالسجن وهو لم يره ، و ربما كانت في أجزاء مستترة من الجلسم ، مع العلم بأن هذه الفيشات الحررة بالسجن وهو لم يره ، و ربما كانت في أجزاء مستترة العلامات إن وجدت في جسم المتهم كما ذكرت بالفيش كانت دليلا ساطعا على تحقيق شخصيته . الا أن الاعتماد عليها وحدها غير كاف، وعدم وجودها بالمتهم أو عدم ذكر علامات بالفيش قد تكون بالمتهم ، لا يعد دليلا على عدم الانطباق ، لأنها عرضة للحو والزوال والزيادة والنقص كما قدمنا . فضلا عن أن الموظف الذي يحرر الفيش قد يخطئ فيثبت شيئا منها غير موجود بالمتهم أو يسهو عن ذكر شيء موجود به ، كما أن تحرير الفيشات بسجون مختلفة و بمعرفة عمال متعددين قد يسبب عن ذكر شيء موجود به ، كما أن تحرير الفيشات بسجون مختلفة و بمعرفة عمال متعددين قد يسبب عن ذكر شيء موجود به ، كما أن تحرير الفيشات الموجاد كل الاعتماد في تحقيق الشخصية وإثبات عن ذكر شيء موجود الوسابع وحدها ، وكل ما عداها يؤخذ على سبيل الاستئناس والتعزيز فقط . السوابق على بصات الأصابع وحدها ، وكل ما عداها يؤخذ على سبيل الاستئناس والتعزيز فقط .

ألهما القضايا التى قدمتها النيابة إلى محاكم الجنايات بناءً على تقار يرموظنى تحقيق الشخصية الله أثبتوا أن لأربابها عدة سوابق تستدعى تطبيق مواد العود فكثيرة جدا . وحسبنا الرجوع إلى الملفات العديدة لنرى منها مبلغ اعتادالسلطات القضائية على تلك التقارير، وأن كثيرا من القضايا قدمت في مبدا الأمر إلى المحكمة بصفتها جنحا فاتضح أثناء سيرالدعوى من إثبات سوابق المتهمين أنها جنايات ، فحكت فيها المحكمة بعدم الاختصاص وأمرت بإعادتها للنيابة لتقديمها إلى مكمة الجنايات .

(٤) أأخبار النيابات والبوليس بضبط الأشخاص المحكوم عليهم غيابيا ، والمطلوب البحث عنهم والهاريين من السجون أو مراقبة البوليس .

هُضت المادة (٧٧١) من التعليات العامة للنيابات بأنه إذا صدر حكم غيابى قاض بعقو بة وكان بالدوسيه فيشة مميزة بالفاصل الأخضر ، أو وردت هذه الفيشة بعد صدور الحكم ولكن قبل

العثور على المتهم ، فيؤشر عليها بديان الحكم وتاريخه وعمل الجريمة وصفتها ونمرة القضية واسم المحكة في المتهم ، فيؤشر عليها بديان الحكمة في المتالك على الفيشة مباشرة إلى إدارة تحقيق الشخصية بمصر مؤشرا عليها بالكلمات الآتية : وبعد ذلك ترسل الفيشة مباشرة إلى إدارة تحقيق الشخصية بمصر مؤشرا عليها بالكلمات الآتية : "حكم غيابي والبحث مستمر عن المتهم" ، وإذا كان لدى إدارة تحقيق الشخصية سوابق فعيد الفيشة إلى النيابة بعد أن تؤشر على الفيشات المحفوظة لديها بأن المتهم مستمر البحث عنه . وأما إذا لم يكن للتهم سوابق بالإدارة المذكورة فتحفظ الفيشة لديها ، وتحرر صورة منها ترسلها للنيابة لحفظها بدوسيه القضية . وإذا قبض على المتهم فيا بعد فتخطر النيابة إدارة تحقيق الشخصية بذلك بخطاب ترفق به الفيشة أو صورتها حسب الأحوال ، ثم تعيد الإدارة المذكورة الفيشة الأصلية بعد ذلك إلى النيابة لإرسالها إلى السجن إذا اقتضى الحال مرفقة بأمر التنفيذ (كما جاء الملدة هم الملدة مهد) .

أولدى السجون والبوليس تعليات شبيهة بما ذكر فيا يختص بالمسجونين والأشخاص الموضوعين تحت ملاحظة البوليس إذا هربوا من السجن أو الملاحظة أوكان مطلوبا البحث عنهم لأى سبب آخر . فتسحب فيشاتهم الموجودة بدوسيه السجن أو المراقبة أو دولاب صحف السوابق المحلى ، وترسل لإدارة تحقيق الشخصية بعد التأشير عليها بكل البيانات اللازمة بخصوص الشخص المطلوب ضبطه وسبب البحث عنه فتؤشر بذلك في محفوظاتها أو تحفظ الفيشة لديها إذا لم يسبق لها حفظ فش لنفس الشخص .

ويعدث كثيرا أن هؤلاء الأشخاص الصادر عليهم أحكام غابية أوالهار بين من السجن أوالمراقبة يتركون مواطنهم والجهات المعروفين فيها إلى جهات نائية ويستترون عن أعين البوليس تحت أسماء وأوصاف غير أسمائهم الحقيقية، ويصعب البحث عنهم والتعرف عليهم. ولكن كثيرا منهم لا يلبث أن يضبط لاتهامه في قضية أخرى أولسبب آخر كالاشتباه في أمره أو التشرد، وليس لدى البوليس أو النيابة أية معلومات عنه ، فتؤخذ بصات أصابعه وترسل كالمعتاد إلى إدارة تحقيق الشخصية للكشف عن سوابقه ، فتعثر أثناء البحث في محفوظاتها على المعلومات السابق ورودها بخصوصه والتأشيرات بطلب القبض عليه، وتخطر الجهة التي بها الشخص في الحال لضبطه مع بيان اسمه الحقيق وسبب الضبط وجهة صدور الأمر, به، وتخطر في نفس الوقت الجهة التي طلبت الضبط بحل وجود

المتهم أوالهارب. وقد يكون الشخصهار با من أسوان أو قنا ويضبط في مصر أو الإسكندرية ، أو صادراعليه حكم غيابي من مصر أو الزقازيق ويضبط في المنيا أو أسبوط ، فهذه الإخطارات عظيمة الفائدة وهي كثيرة ، وقد تكون عن أحكام شديدة .

أهاك بيانا لعدد الأشخاص الذين صار ضبطهم فعلا وتحررت عنهم إخطارات بمعرفة إدارة تحقيق الشخصية وأعيدوا إلى السجون وقدموا للحاكمة في سنة ١٩٣٢ وحدها:

ء\_دد

٧٨٧ لأحكام غيابية سواء كان الحكم بأقل من سنة أو أكثر من ذلك .

١٦٩٦ لهروب من المراقبة .

۲۲ لهروب من السجون .

(٥) الإخبار عن سوابق المتشردين والمشتبه في أمرهم ، وقد سبق أن شرحنا ذلك عندالكلام على حفظ أوراق الفيش الخاصة بهم . ونزيد عليه أن رد تحقيق الشخصية على الجهات الطالبة الكشف عن السوابق يجب ألا يتأخر عن الأربع والعشرين ساعة المسموح للبوليس بحجز الشخص الجارى التحرى عنه في أثنائها ، ولذلك يرسل الرد تافرافيا بسابقة الإنذار أو عدمه حتى يمكن اتفاذ الإجراءات اللازمة ويبلغ عدد الأوراق التي ترد من هذا القبيل يوميا من أقسام المحافظات ومما كر المديريات نحوالمائة والخمسين، وقد يتضح في كثير من الأحيان أن المشتبه في أمره منتصل اسماكاذ با وجار البحث عنه لحكم غيابي أو لمروبه من السجن ، وقد يكون محكوما عليه بعدة سنين أو بالأشغال الشاقة المؤيدة أو بالإعدام .

(٦) \$انتعرف على جثث الموتى والغرق المجهولين سواء أكارب الموت طبيعيا أم جنائيا .

للدى البوايس تعليات تقضى بأنه عند وفاة شخص مجهول الاسم والأهلية ولم يمكن الاستعراف عليه يجب عليه أن يأخذ بصمات أصابعه العشرة على ورقتى فيش وتشبيه و يرسلهما لإدارة تحقيق الشخصية لتبحث بموجبهما فى محفوظاتها . فإن كانب الشخص المتوفى ممن سبق الحكم عليهم وحفظ لهم فيش بها فانها تستخرج هذا الفيش وتدرج ، مما تضمنه ، اسم الحجهول وأوصافه وسنه ومحل ميلاده والأحكام الصادرة عليه ، على ورقة الفيش الخاصة ، وتعيدها بلهة ورودها . ولا يخفى

ما فى ذلك من جليل الفائدة ، خصوصا إذا عرفنا أنها تمكنت فى بعض الأحيان من الاستعراف على أشخاص مقطوعى الرأس مشوهى الخلقة ميتورى بعض أجزاء الجسم . وقد بلغ عدد الجشث المجهولة التى صار النعرف عليها فى أثناء سنة ١٩٢٥ ( ٢٨ ) .

( V ) \$اكشف عن سوابق العمد والمشايخ والعساكر والخفراء والخدم السايرة بمصالح الحكومة.

هُقضى المصلحة العامة ألا يتولى هذه الوظائف أشخاص من ذوى السيرة الرديئة وأرباب السوابق لما تتطلبه وظائفهم من الأمانة والاستقامة ، فإن من بينهم رجال الأمر. العام وحفظة الأموال والأرواح . لذلك قضت التعلمات بأنه لا يعين من العساكر والخفراء وغيرهم إلا من استشارت المصلحة — التي يرغب الشخص الالتحاق بها — إدارة تحقيق الشخصية وقررت هذه ألا سوابق له .

( ٨ ) ألكشف عن سوابق طالبي شهادات تحقيق الشخصية من أرباب المهن والخدم الخصوصيين وغيرهم وتحريرهذه الشهادات وتسليمها لأربابها .

أوجب القانون عدم التصريح لمن يريد الاحتماف بمهنة معينة إلا إذا حصل على شهادة تحقيق شخصية دالة على خلوه من السوابق ولو على الأقل لمدة معينة. ومن بين ذوى المهن التي تستلزم هذه الشهادة أصحاب المحال العمومية والمقلقة للراحة والصيادلة والحبراء وكتبة المحامين وسائقو السيارات والعربات والحمالون والحدم الخصوصيون والمرضون وغيرهم وموظفو بعض الشركات والبنوك والحال التجارية كشركة الترام وشركة واحة عين شمس وغيرهما . وقد تدريج القانون فتم على بعض فئات أخرى من الفئات الراقية كالأطباء والمحامين الحصول على هذه الشهادة . وحكة كل بعض فئات أخرى من الفئات الراقية كالأطباء والمحامين الحصول على هذه الشهادة . وحكة كل

الله على أن شهادة تحقيق الشخصية لا تعطى مطلقاً لمن حكم عليمه بعقو بة لجناية مخلة بالشرف مهما كان نوع المهنة التي يرغب الاشتغال بها .

وُقِبَلِ أَن تَمْ هَذَا المُبَحِثُ نَشَيْرِ إِلَى أَن قَلَمُ السُوابِقِ و إِدَارَة تَحْقِيقُ الشَّخْصِيةَ وَلُو أَنْ مَأْمُورِيَتُهُمَا وَاحْدَة ، وهي حفظ و إثبات سُوابِق المحكوم عليهم والمُتهمين إلا أنهما كانا منذ إنشائهما منفصلين في المكان والعمل ، وكان يترتب على ذلك كثرة المكاتبات والأخذ والرد بينهما . غير أن الأمر

انتهى بتأليف لجنسة من موظفى و زارتى الداخلية والحقانية ، وهى ، بعسد فحص الموضوع من كافة نواحيه ، رأت ضم قلم السوابق إلى إدارة تحقيق الشخصية ، وتم ذلك فعلا بخطاب وزارة الحقانية رقم ٨—١٦/٤ المبلغللداخلية بتاريخ أغسطس سنة ١٩٢٩ ، وأدرجت مرتبات موظفيه في ميزانيسة وزارة الداخلية اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٢٩

الْمُتربى محفوظات قلم السوابق عما هو محفوظ بادارة تحقيق الشخصية بما ينيف على مليون وأربعائة ألف صحيفة . وسبب الزيادة ناشئ مر... أن كثيرا من الجنح كالمضاربات مثلا يحفظ لها ملف بقلم السوابق ولايحفظ لها فيشات بإدارة تحقيق الشخصية .



# ( ح ) المحاماة

# المحاماة فحبل النشاء المحاكم الأهلية بقلم حضرة صاحب العزة عزيز خانكي بك المحامي

قا كانت المحاماة موجودة ولاكلمة المحاماة معروفة قبل مبايعة عبد على باشا بالولاية على مصر . لأن القضاء بجميع أنواعه، مدنى وجنائى وشرعى، للصريين وللأجانب ، كان من اختصاص المحاكم الشرعية وحدها . والمحاكم الشرعية ما كانت تعرف المحاماة ولا المحامين بالمعنى المعروف في عصرنا المحاضر . وكذلك كان الأمر في جميع الولايات التي كانت تابعة لسلطنة آل عبان . و يتي الحال كذلك حتى سنة ١٨٤٥ بالنسبة لمصر وسنة ١٨٧٦ بالنسبة لتركيا .

هُكُر عبد على باشا فى ترتيب ( مجالس العدالة فى مصر ) . فبذأ بترتيب مجالس التجار وكلف أرتين بك(١) مديرديوان التجارة بتنظيم مجلس تجارى الإسكندرية . فنظم أزتين بك المجلس التجارى

(۱) وأرتين بك هذا هو أبو ( يعقوب بك أرتين ركيل نظارة الممارف سابقا ) . وقسد تولى نظارة الخارجية والتجارة
 ف سنة ١٨٤٤ بعد وفاة بوغوص يوسف الذي لبث ناظرا للخارجية طول ولاية مجد على باشا .

وسن له لائحة ظهرت فى ٢٢ جمادى سنة ١٢٦١ ه (سنة ١٨٤٥ ميلادية ) جاء فى البند السادس منها: « أن كل من له دعوى على شخص و يريد إقامة دعوته عليه والنظر فيها بالمجيلس المذكور يجب أن يعرض أولا لسعادة مديرالديوان الداورى فاذا صدر أمر سعادته بقبول سماع الدعوى المذكورة بالمجلس وفصلها بمقتضى الأصول المجرية فيحضر بالأمم المشار إليه بيده بالمجلس ويسلمه إلى حضرة الريس لأجل أن يجرى فيه الحال على مقتضى ما ذكر فى البند الثانى وحيئة يحضر كل من المدعى والمدعا عليه في الوقت الذي يتعين لحضورهم من طرف المجلس وتقام الدعوى على ما سلف شرحه بالبند الرابع بشرط أن يكون التداعى بين شخص كلا من المدعى والمدعا عليه بدون أن يقبل توكيل أحدهم لشخص آخر بدلا عنه ما لم يكن أحداهما غائب عن المجلس بسبب عذر ثابت من كافة الأعذار التي تقبل بمقتضى الأصول و بواسطتها يسوغ التوكيل عند ذلك يمكن كلا منهما أن يقيم وكيلا عنه على حساب ما يوافق الأصول و بواسطتها يسوغ التوكيل أمام بحالس التجار دون غيرها جواز التوكيل أمام المجالس . وسبب تسامح الحكومة فى قبول التوكيل أمام بحالس التجار دون غيرها أن تلك الحبالس كانت مجالس مختلطة، لا أجانب فيها شأن ومصلحة ، فكان لا بد لهم من الاستعانة بوكلاء، كا كان الحال جاريا أمام محاكمهم القيصلية ، وأمام محاكم بلادهم ، فتقرر جواز التوكيل لمن كان غائبا لعذر شرعى مقبول. إلا أن لائحة سنة ١٢٦١هم تضع للوكلاء نظاما، ولم تبين شروط أعلية الوكلاء ، كا لم تبين الأعذار التي تقبل لتبرير إقامة الوكلاء .

أفى سنة ١٢٦٢ ه صدر منشور من الديوان الخديوى بترتيب (مجلس تجارى بمصر) على مثال مجلس تجارى إسكندرية أمام مجلس تجارى مصر. مجلس تجارى إسكندرية أمام مجلس تجارى مصر. و بذا أصبح أمرالتوكيل ساريا في عاصمتي القطر المصرى مصر و إسكندرية .

في أمر الوكيل محصورا بين مجلسي مصر واسكندرية التجاريين إلى أن جاءت سنة ١٢٧٧٥ وفيها انفقت الحكومة المصرية مع قناصل الدول على تشكيل مجلس استئناف السائل التجارية ، وعملت لائحة صدر بها أمرعال تاريخه ١٢ شعبان سنة ١٢٧٢ هرجاء في البند الخامس منها أن "تعاطى الدعاوى في مجلسي التجار لا يجيز دخول أبوكاتية والجهتين المتداعيتين يقدموا دعاويهم بالذات أو بواسطة وكيل بموجب سند توكيل في يطلبوه وما يستنسبوه بالكتابة ". وهنا أعلنت اللائحة صراحة بأنه لا يجوز قبول "والأبوكاتية" أمام "فيملس الأبالو" بل يكون "تعاطى الدعاوى"

بمعرفة ذات الحصوم أو بواسطة وكيل . وهذا الوكيل هو من نوع وكلاءالدعاوى المعروفين في ذلك الزمان ، وهم أقرب إلى طائفة الـ Avoués منهم إلى المحامين .

أفنى 14 جمادى سنة ١٢٧٣ ه سن مجلس الأحكام لائمة بين فيها (كيفية رؤية الدعاوى المحالة على مجلس التجار) أعلن أول بند منها أنه " لا يستلزم الحال لتوسط الأفوكاتية في رؤية الفضايا المحالة على مجلس التجار" إلا أنه لاحتمال أن يكون لأحد الخصوم عذر يمنعه عن مباشرة القضية بنفسه نص البند التامن على أنه " يجب على الأخصام الحضور أمام المجلس إما بنقسهم أو بوكيل مقوض بالنيابة عنهم في نفس الدعوى".

﴿ رأيت كيف أنه حتى سنة ١٨٤٥ م كان التوكيل فى الفضايا غير معروف ؛ وفى سنة ١٣٦١ه عمل به فى ثغر الإسكندرية . وفى سنة ١٢٩٦ه سرى فى مصر القاهرة. وفى سنة ١٢٧٢ وردت لأول مرة كلمة (أبوكاتية) فى لائحة ١٢ شعبان سنة ١٢٧٧ه. وفى سنة ١٢٧٧ه ترقت كلمة (أبوكاتية) إلى (أفوكاتية) . ولكن الأبوكاتية والأفوكاتية حظر عليهم دخول المجالس و بقيت الإجازة قاصرة على توكيل الوكلاء .

فى سنة ١٢٧٨ ه (سنة ١٨٦١) اتفقت الحكومة المصرية مع قناصل الدولي على إنشاء مجلس ينظر فى الدعاوى المرفوعة من الأجانب على المصريين سموه (مجلس قومسيون مصر) ، تشكل من ثلاثة مصريين ، منهم الرئيس ، ومن عضو أورو باوى ، ومن عضو من الأروام ، وعضو من الإسرائيليين ، وعضو من الأرمن . وسنوا له قانونا لرؤية الدعاوى التي ترفع إليه . ونص فى البند الرابع منه على أن التقارير التي تقدم للجلس يجب أن تكون مشتملة على و محمل تواطن المدعى أو وكله إذا ما أراد أن يقيم وكيلا عنه فى دعواه " ، وورد فى البند السابع منه أنه ويجب على المدعى طيه أن يقدم جوابه إلى حضرة رئيس مجلس القومسيون بواسطة ديوان محافظة مصر وفى عليه أو يقيم وكيلا من طرفه يكون مستونيا لجميع الشروط يتصرف ويقوم مقامه إيمام أرباب على القومسيون فى كل كلية وجزوية" . وفى البند الثامن منه قيل إن جواب المدعى عليه على دعوى المدعى وستنداته و تحفظ تحتيد كاتب المجلس " ويلزم أن يتوضح و فى المواب المذكور حضور المدعى عليه على حضور المدعى عليه على دعوى المدعى عليه المد وعور المدعى عليه على دعوى المدى عليه المدى عليه على دعوى المدى مله الدى ومستنداته و تحفظ تحتيد كاتب المجلس " ويلزم أن يتوضح و فى المواب المذكور حضور المدعى عليه على منه المدة والضبط دعوى المدى عليه على منه المدالة والخبط دعور المدعى عليه على منه المدى عليه على منه المدة والفبط دعوى المدى عليه على حضور المدعى عليه على حضور المدعى عليه على حضور المدعى عليه على حضور المدى عليه المنان حضر بها وفى هذه الحالة يذكر به كذلك مم الدقة والضبط

محل توطنه أو يتوضح فيه اسم وصنعة ومحل توطن الشيخص الذى اختاره وكيلا عنه فى المرافعة " . وهذه أول مرة ذكرت فيهـا كلمة (المرافعة) فى قوانين ولوائح ذلك العصر .

في جمادى الأولى سنة ١٢٨٨ه (أغسطس سنة ١٨٧١م) صدر أمرعال، بسم الله الرحم الد نظارة الداخلية بالمصادقة على قرار مجلس شورى النواب الخاص بترتيب مجالس بالبلاد ومجالس وضبطيات بالمراكز لنظر القضايا والدعاوى التي تقع في دائرتها فنقرر أن ويترتب في كل بلد مجلس دعاوى مركزية ثم وأعمال بلد مجلس دعاوى مركزية ثم وأعمال ضبطية في كل مركز وضبطية عموسية بكل ديوان مديرية ". وقد بينت الإجراءات الواجب اتباعها أمام مجلس مشيخة البلد ومجلس دعاوى البلد ومجلس بلدى البندر ومجلس دعاوى البندر ومجلس المركزية والمجالس المحلية وجمعيات تجار للدعاوى التجارية ، وليس فيها نص يشير صراحة أو دلالة إلى جواز التوكيل عن أحد طرفي الخصومة . ومع أن الحكومة رأت بعد ذلك توسيع اختصاص هذه المجالس الجديدة وأصدرت بذلك لأتحة بتاريخ ه ربيع آخرسنة ١٢٩٠ ه فإن المناف التي صدرت لم تشر بكلمة ما إلى مسألة التوكيل و يتي الأمر مقصورا على النصوص القليلة التي ذكرناها .

في سنة ١٨٧٥ أنشأت الحكومة المصرية باتفاقها مع الدول الأجنبية المحاكم المختلطة . وعندما وضعت لائعة ترتيب المحاكم المختلطة فكرت طبعا في الجلسات وفي من يحضرها للدفاع عن الخصوم . ولم يكن نظام المحاماة معروفا من قبل ، كالم يكن في مصر محامون عندهم المؤهلات اللازمة للحضور عن الخصوم والدفاع عن مصالحهم ، فميزوا بين المحاكم الابتدائية وعكمة الاستثناف ، ونصوا في المحادة ١٧ من لائعة ترتيب المحاكم المختلطة على أنه ولا يقبل وكيل ولا مدافع عن أرباب الدعاوى أمام محكمة الاستئناف إلا من يكون حائزا الشهادة الدالة على كونه أووكاتي " . أما أمام المحاكم الابتدائية فلم يتشددوا في أهلية الوكلاء وقبلوا من مارس الصناعة أمام المحاكم الفتحلية مدة حمس سنوات على الأقل ، وثبت أنه ملم بلغتين من اللغات المقررة رسميا أمام المحاكم المختلطة ، وتجح في الامتحان الكتابي والشفاهي الذي تقرر عقده في بحر سنة شهور من تاريخ ١٨ أكنو برسنة و١٨٧م في القانون المحدي وقانون العقو بات وقانون التجارة وقانون المحاف في أن يكون لكل محتحن الحق في أن يوجه إلى

الطالب سؤالا فى الامتحان التحريرى ويمتحنه مدة نصف ساعة فى الامتحان الشفاهى . وعالوا تشددهم فى قبول التوكيل عن الخصوم أمام محكة الاستئناف بأن محكة الاستئناف هى الدرجة النهائية للتقاضى ، وأن المصريين يجهلون القوانين الجديدة و يجهلون طرق التقاضى أمامها ، وأنه من العدالة أن تتوفر فى وكلائهم ، أمام محكة الاستئناف الأهلية ، الكافية علما وخبرة .

ولمن مظاهر تشددهم أن فرضوا على الوكلاء أمام المحاكم الابتدائية مدة تمرين مقدارها ثمانى سنوات ، فاذا قضوها قبلوا أمام محكمة الاستئناف .

لأكانت طالة المحامين أمام المحاكم المختلطة ، فيبداية عهدها ، أشبه بحالة المحامين أمام المحاكم الأهلية في بداية عهدها . لأن القضاء المختلط ماكان ينظر إلى الوكلاء والمحامين في ذلك المهد مثل نظره إليهم الآن . فمثلا كان يحيز للحامين في ذلك العهد أن يباشروا أعمالا وأشغالا أخرى علاوة على ممارسة المحاماة ، كما كان يحيز لهم مطالبة من وكلوهم في الأعمال الحارجة عن المحاماة بأتعاب عنها ، ويحيز العقود التي عقدوها من قبل إنشاء الحاكم المختلطة مع موكليهم على أخذ حصة من الأموال المتنازع جليها بناءً على أن علاقاتهم بموكليهم قبل إنشاء الحاكم المختلطة ما كانت علاقة علم بموكل بل كانت علاقة وكيل بموكل .

لُونى سنة ١٨٨٠ عرضت الحكومة على شيخ الجامع الأزهر ومفتى السادة الحنفية وقاضى أفندى عكمة مصر الكبرى الشرعية لائحة للمحاكم الشرعية فأقروها . فصدر أمم عال لرياسة مجلس النظار بتاريخ ٩ رجب سنة ١٢٩٧ه (١٧ يونيه سنة ١٨٨٠م) باتباع الاجرا على موجبها. وفيها ورد لأول مرة نص على جواز قبول ( التوكيل عن الأخصام ) وترك للقاضى أمر قبولهم أمام المحاكم أو عدم قبولهم .

فَقْ بِدَايَة خَدِيو يَة المَغْفُور له توفيق باشا فكرت الحَكُومة المصرية فى إنشاء المجاكم الأهلية ، واقتبست من المحاكم المختلطة قوانينها ونظاماتها ، فزفت الوقائع المصرية الصادرة فى ٣ صفر سنة ١٢٩٨ ( ، يُمَنايرسنة ١٨٨١) إلى الأمة المصرية بشرى ( إصلاح قوانيز المجالس المحلية ) وأن هــذه القوانين ( قد قرب انتهاؤها ، والعمل بموجها سيشرع فيه عما قريب ) .

لَوْق 70 ذى الحجة سنة ١٢٩٨ه (١٧ نوفمبر سنة ١٨٨١م) نشرت الوقائع الرسمية لائحة ترتيب المجالس . ولولا أن هبت الثورة العرابية فى القطر المصرى وعطلت هــذا الإصلاح الكبير لكانت المحاكم الأهلية فتحت أبواجانى أوائل سنة ١٨٨٢

ولما أخمدت الثورة العوابية عادت الحكومة إلى التفكير فى إنشاء المحاكم الأهلية . وأصدرت بالفعل فى 4 شعبان سنة ١٣٠٠ ( ١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ ) لائحة ترتيب تلك المحاكم شفعتها بالقوانين الموضوعية التي تحكم بموجبها و بقوانين الإجراءات المنظمة لسيرها فى قضائها . وفى لائحة الترتيب وقانون المرافعات إشارة إلى وكلاء الدعاوى الذين ترقت أحوالهم طبقة بعسد أخرى حتى وصلوا إلى المرتبة التي تراها اليوم للمحامين ونقابة المحاماة .



# المحاماة فُعد النشاء المحاكم الأهلية بقلم حضرة صاحب السعادة توفيق دوس باشا

ألم تكن المحاماة قبل إنشاء المحاكم الأهلية بأحسن حالا من القضاء ، بل لم تكن – كما هي معروفة عندنا اليوم – معهودة في تلك الأزمان ، لأن وجودها متوقف على وجود المحاكم المنظمة . وكل ما في الأمرأن مظهرها كان محصورا في تحرير عرائض الشكاوي بواسطة طائفة "العرضيالجية" . وإذا كان قوم منهم قد احترفوا حرفة التوكيل فقد بلغ من شرورهم أن كان يطلق عليهم لقب "المزورين"

أما بعد إنشاء المحاكم الأهلية فان لائحة ترتيبها التي لم تصدر بالفعل في صيغتها النهائية إلا في ١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ ، وكان من أسباب تأخر صدورها قيام الثورة العرابية قبيل ذلك التاريخ ، فقد نص في المادة ٢٤ منها على أنه "يجوز للا خصام أن يحضروا بأنفسهم إلى المحاكم أوبواسطة وكلاء عنهم". ونص في المادة ٢٠ على أنه "يجوز لكل محكمة ألا تقبل في التوكيل عن الأخصام من ترى فيهم عدم اللياقة والاستعداد للقيام بمهام التوكيل بحسب اللائحة"، ولكن لم تقل

لانحــة الترتيب ماهى حدود اللياقة ولا ما هو الاستعداد اللازم للقيام بمهمة التوكيل ، بل أجملت وتركت الرأى للحاكم . وكذلك لم يرد فى قانون المرافعات الذى صدر فى سنة ١٨٨٣ عقب اللائحة سوى نصوص مجيزة لحضور الأخصام أمام الحاكم بأنفسهم أو بوكلاء عنهم يكونت توكيلهم ثابت ، ولا تعرض فيها للصفات الواجبة فى هؤلاء . إلى أن كانت سنة ١٨٨٤ حيث صدرت لائحة الإجراءات الداخلية وفيها المواد ، ٥ و ١ ٥ و ٢ و و ٥ و ٥ و ٥ و ٥ و ٥ و ٥ و تفديل مصدق عليه بوجه رسمى أمام كاتب المحكمة وأن يردالوكيل لموكله، متى انتهت وكانته ، كافة الأوراق والمستندات التي تكون سندا له بمصاريف على موكله.

أوفى مارس سنة ١٨٨٤ أصدرت محكمة استئناف مصر إعلانا نشر بالوقائع المصرية جاء فيه: "خيث إن أحكام القوانين الجديدة لاتساعد على قبول كل من أراد التوكيل عن أرباب الدعاوى فى القضايا الجارى نظرها أمام محكمة الاستئناف إلا من يكون اسمه مندرجا بالجدول المعد لذلك بالمحكمة فينبغى على كل من أراد من الأفوكاتية والوكلاء معرفته بهذه الصفة لدى المحكمة أن يقدم طلبه إليها للنظر فيه وقيده بالجدول الموجود فيها لهذا الغرض". فانهالت طلبات القيد على محكمة الاستئناف ممن هب ودب من الأفوكانية المقررين لدى المحاكم المختلطة ، ومعظمهم لم يكن يدرى من اللغة العربية شيئا ، ومن وكلاء الدعاوى الذين كانوا ومعظمهم لم يكن يدرى من اللغة العربية شيئا ، ومن وكلاء الدعاوى الذين كانوا ورقة الخلق . وقد قيدتهم محكمة الاستئناف بالجدول بغير تدقيق ولاحسن انتقاء ، وأطلق عليهم لقب "وكلاء الدعاوى" "Mandataires" .

(وُفى ١٨ ديسمبر سنة ١٨٨٨ أصدرت الحكومة لائحة المحاماة أمام المحاكم الأهلية. وهي أول وثيقة رسمية أطلق فيها على هذه الصناعة اسم "حرفة المحاماة"

وعلى المارسين لها لقب "المحامين". وقد اشترطت اللائحة المذكورة على من يريد أن يقيد اسمه في جدول المحامين "أن تكون سنه ٢ ٢ سنة على الأقل، وأن يكون حسن السير والسلوك، وألا تكون صدرت عليه احكام قضائية أو تأديبية ماسة بالشرف، وأن يكون ذا كفاءة تامة في فن المحامة". ولتقدير هذه الكفاءة شكلت لجنة في محكمة الاستئناف دعيت بالجنة المستديمة مهمتها امتحان من يريد قيد اسمه في جدول المحامين. وقد بينت اللائحة واجبات المحامين كما نظمت طرق تأديبهم. ولعل هذه اللائحة هي أول درجة صعدت عليها هذه المهنة لترقى إلى المستوى اللائق بها، ولو أن تساهل المجنة المستديمة في الامتحان كان غير حميد الأثر في النبيجة المرجوة من إنشائها.

و بعد سنوات خمس من ذلك التاريخ وجدت الحكومة أن القضاء قد خطا خطوات واسعة نحو الكمال فرأت أن تخطو بالمحاماة كذلك فأصدرت للحامين قانونا في ٦ ربيع أول سنة ١٣١١ – ١٦ سبتمبر سنة ١٨٩٣ ألغت به قانون سنة ١٨٨٨ وأطلقت عليهم اسم " الأفوكاتية " أسوة بزملائهم أمام المحاكم المختلطة ، ووضعت شروطا جديدة لقبول المحامين أمام الحاكم ، أهمها أن يكون طالب القيد حائزا لشهادة من مدرسة الحقوق الخديوية دالة على إتمام دراسته أو شهادة من إحدى المدارس الأجنبية بشرط أن تقرر اللجنة المشكلة لنظر طلبات المحامين أنها تقوم مقام الشهادة المذكورة أولا ، وأن يكون حسن السمعة والسير .

أولقد عنيت اللائحة المذكورة ببيان ما للحامين من الحقوق وما عليهم من الواجبات فنوهت بشرف الطائفة وفرضت عقو بات تأديبية على من يخل بشرفها ، كما نصت على عدم جواز الجمع بين المحاماة وبين أى عمل آخر يحط من قدر المحامى، وعلى واجب الدفاع عن الفقراء مجانا ، وعلى واجب المحافظة على سر المهنة ، وعلى أتعاب المحامى الخ .

و تقدير الشارع المصرى فى ذلك الحين لشأن المحامين يظهر جليا من تقريره فى الامر العالى الصادر بتاريخ ٤ نوفمبر سنة ١٨٩٣ أنه " لا يعين أحد لوظيفة مساعد نيابة إلا إذا ألحق فى أحد أقلام الكتاب بالمحاكم أو بالنيابة العمومية مدة سينة أو اشتغل مدة سنتين بمكتب أحد الأفوكاتية المقبولين أمام المحاكم المصرية بأعمال المحاماة الخ".

وفي سنة ١٩١٠ صدر القانون رقم ٩ مكرر سنة ١٩١٠ بشأن المحامين غير الحائزين على شهادات ولكنهم أثبتوا كفاءة تؤهلهم للساواة بزملائهم فقرر أن "الأشفاص المقبولين الآن في التوكيل عن الأخصام امام محكمة الاستثناف يعتبرون كالمحامين الذي يقبلون أمام المحكمة المذكورة بمقتضي أمرنا هذا وتكتب أسماؤهم في جدول المحامين . والأشخاص المقبولون في التوكيل عن الأخصام أمام محكمة ابتدائية واحدة أو أكثر يكون لهم الحق في المرافعة أمام المحاكم الأخرى التي من درجتها وفي الارتداء بالبنش ... .. وتسرى عليهم أحكام هذا الأمر فيا يتعلق بما للحامين من الحقوق وماعليهم من الواجبات وكذلك فيا يتعلق بتأديبهم . وينزم أن يكون في كل محكمة ابتدائية خلاف جدول المحامين كشف يشتمل على أسماء الأشخاص المقبولين في التوكيل عن الأخصام أمامها وأمام المحاكم التي من درجتما "

أوفى سنة ١٩١٧ خطت الحكومة خطوتها الأخيرة لرفع شأن المحاماة فسنت فا القانون المعمول به الآن، وأنشأت لها فيا أنشأت، نقابة تمثل عموم المحامين ؛ لها جمعية عمومية ومجلس وصندوق . وقرر القانون وجوب حضور عضوين من مجلس النقابة في لجنة قبول المحامين ، كما خوّل مجلس النقابة حق التحقيق مع المحامين في الشكاوى التي تقدم ضدهم وإنذارهم وطلب رفع الدعوى التأديبية

عليهم ، واعتبر مجلس النقابة شخصا معنو يا ينوب عن النقابة ويدافع عن مصالحها و يعمل باسمها ، كما اعتبره سلطة إدارية من بعض الوجوه .

﴿ لَىٰ هَٰذَا الحِدُ وَصُلُّ التَّشْرِيعُ لِلْحَامَاةُ . ويمكن القول بأن المحامَاة في مصر بلغت مبلغا يضارع ما وصلت إليه حال المحامين في البلاد الأخرى من حيث الكفاءة والمعرفة بأوضاع القانون ومختلف الشرائع . بل ربمــا كان المحامى في مصر على علم بدراسة القوانين المختلفة بدرجة أوسع نطاقا ، نظرا لتشعب جهات القضاء فى مصر واختلاف نوع ما لكل منها من الولاية ، حيث يوجد في مصر المحــاكم الأهلية والمحاكم المختلطة والمحاكم الشرعية والمجالس الحسبية والبطر يكخانات والمحاكم القنصلية على اختلاف أنواعها ، ولكل واحدة من هؤلاء ترتيب خاص وقانون خاص ، ومن المفروض على المحامى المصرى أن يلم بهذه الأنظمة ولو في الجملة إلما كافيا . فالعبء على المحامى في مصر ثقيل ، ولكنّ له من مختلف الشرائع في بلده تشريعا مقارنا يجعل العقلية القانونية لديه أكثر اتساعا وانسجاما منهك لدى زميله المحامى في اي بلد آخر . وإذا صرفنا النظر عن تطور دراسة القانون في مصر وما وصلت إليـــه من التقدم وتوافر أسباب البحث القانوني بحكم إنشاء كلية الحقوق ، فان لغة المحاماة بلغت مبلغا جديرا بالتقدير والاعتبار حتى ليمكن القول بأنه أصبح للحاماة وللغة المحاماة أدب خاص . وآية ذلك ماهو مشاهد من التطور في لغــة المرافعات والمذكرات وما يعرض فيها من بحوث فقهية . وهــذا الترقى في لغة المحاماة يلمسه الإنسان بمراجعة ماكانت عليه الحال مماكان يكتب في التقارير قبل إنشاء المحاكم الأهلية وما تجرى به المرافعات أمام المحاكم الآن مما لا حاجة بنا إلى إيراد الأمثلة

ولقد كان من الطبيعي بحكم رقّ المهنة، وبحكم القوانين التي نهضت بها، أن نرى ارتقاءً ظاهرا في عقلية المحامين وحبهم لمهنتهم واحترامهم لها وتمسكهم بأسباب

الكرامة فيها والغيرة على ما فيه صالحها . ولقد سرى هذا التطور إلى عقلية جمهور المتقاضين وصلاتهم بالمحامين إذ يرى الموكل الان فى شخص محاميه رسولا يهديه سواء السبيل ويتولى عنه إبلاغ رسالة الحق إلى القاضى ، ولم يعد فى نظره مجرد أجير لرص الكلام .

كان الحال كذلك حتى قامت الحرب العالمية ونال مصرمنها ما نالها ، وأعلنت الدولة البريطانية حمايتها على القطر ، ثم أعقب ذلك إعلان الأحكام العرفية الإنجليزية فأضيف إلى القوانين المعمول بهـا في مصر القانون الجنائي الإنجليزي ، فقام المحامى المصرى بمهمته ، إذ ذاك ، قياما يفخر به ، حتى شهد كبار المحامين الإنجليز لبعض المحامين المصريين أنهسم يقومون بواجبهم أمام المجالس العسكرية البريطانية على خير مايمكن أن يقوم به زملاؤهم فى بلاد الإنجليز . ثم أعلنت الهدنة ونهضت مصر نهضتها الوطنية الكبرى فكان المحامون في الطليعة . لبثوا يبثون في الأمة روح الوطنية والاستقلال بما طبعوا عليه بحكم مهنتهم من القوة الخطابيــة ومن اتصالهم بالجمهور اتصالا وثيقا جعل لدعوتهم إياه أثرا في نفسه أدى إلى نفخ تلك الروح في البلدأجمع . فلما بدأت الحركة الوطنية أن تسير سيرها ، تقدم ثلاثة رجال يطلبون بحق مصر من الدولة ويعرضون على المندوب السامى أن يصرح لوفد مصرى بالسفر إلى مؤتمر السلام فكان أحد هؤلاء الثلاثة محاميا . ولما سافر الوفد إلى باريس كان من أعضائه عدد من المجامين تركوا أعمالهم في سبيل الذود عن حياض الوطن والمطالبة بحقوقه المقدسة : حتى إذا ألغيت الحماية وأعلن استقلال مصر وصدرت إرادة جلالة الملك بوضع دستور للبــــالاد ، تألفت لجنة لوضعه كان بين أعضائها الاثنين والثلاثين ، عدد من المحامين قاموا بعملهم على الوجه الأكمل . فلمــا صدر الدستور وجرت الانځابات للبرلمــان ، تقدم المحامون لخدمة بلادهم ، فظهر تقدير مواطنيهم لمجهودهم العظيم في انتخاب عدد كبير منهــم

فى تلك المجالس. فقد انتخب فى الهيئة النيابية الأولى ٥ م محاميا وفى الثانية ٧٤ وفى الثالثة ٧٥ وفى الرابعة ٨٦. وكان من الطبيعى وقد ساهم المحامون فى الحركة السياسية الوطنية هدذا المبلغ من المساهمة أن انفتح أمامهم باب المناصب السياسية الكبرى ، فارتقى كرسى الوزارة منهم منذ إنشاء الدستور للآن أربعة عشر محاميا ، بل إن بعضهم، تولى رياسة الحكومة غير مرة ، كما أن بعضهم تولى رياسة مجلس التواب. ولقد طألما رأينا المحامى يترك مكتبه ليقوم بواجبه الوطنى فى خدمة بلاده فى كرسى الوزارة حتى إذا سقطت عاد إلى كرسيه فى مكتبه لايجد فرقا بين هذا الكرسي وذاك.

ولا بل كان كذلك نتيجة لرقيهم العلمى الوزارة نتيجة لمساهمتهم فى الحركة السياسية فقط، بل كان كذلك نتيجة لرقيهم العلمى القانونى ومقدرتهم الفائقة فى تصريف الأمور. لذلك رأيناهم وقد خطبتهم دور القضاء العليا ليكونوا بين رجالها ورأيناهم ينتقلون من مكاتبهم إلى كراسى الاستشارة فى محكمة الاستئناف أو محكمة النقض والإبرام بل إن المحاماة لتفتخر بأن أحد أعضائها ولى أكبر من كر قضائى فى مصر وهو رياسة محكمة النقض والإبرام.

ولاقد ساهم المحامون كذلك في الحركة العلمية القانونية فأصدروا عدة مجلات قضائية كانت هدى ونبراسا للتقاضين والمحامين ورجال القضاء . نذكر منها مجلات الحقوق ، والأحكام ، والحاكم ، والحاكم ، والحاكم ، والحويدة القضائية ، وغيرها . كما أن نقابة الاعتدال ، والدليل ، وكلية الحقوق ، والجريدة القضائية ، وغيرها . كما أن نقابة المحامين أصدرت مجلة " المحاماة " وهي تضارع بلا شك أرقى المجلات القضائية الأوربية بما تحويه من أبحاث متنوعة في جميع فروع القوانين ، وبما تعلق به على الما

أحكام المحاكم من وجهتها القانونية . كما أن للحامين فى عالم التأليف كتبا ورسائل وأبحاثا عديدة فى كثير من المسائل المدنية والجائلية والتجارية والمرافعات والمسائل الدولية .

هُذه هي حال المحامين بعد إنشاء المحاكم الأهلية ظلوا يرتقون بمهتهم وبأنفسهم سلما سلما حتى أصبح لقب المحامي الآن علما على حرية الرأى والشجاعة في القيام بالواجب والدفاع عن المظلوم والأخذ بيد المهضوم الحق ، سواء أكان ذلك في القضايا الخاصة أو في المسائل العمومية ، بعد أن كانوا يلقبون قبل إنشاء المحاكم الأهلية بالمزورين والنصابين والدجالين . ولانشك مطلقا في أنهم سبئا برون على خطة الرقى بمهتهم وبلادهم والسير بها إلى الأمام ، حتى تصبح مصر في المستوى اللائق بها بين الأمم وحتى تصبح العائلة القضائية فيها بوجه عام ، وعائلة المحاماة على الخصوص ، في طليعة مثيلاتها في العالم .



# هُرقس كَنا بك ... ... ... من ١ ديسيرسة ١٩٢٦ إلى ١٧ ديسيرسة ١٩٢٦ ألى ١٩ ديسيرسة ١٩٢٦ ألى ١٩ ديسيرسة ١٩٢٧ ألى ١٩٢٠ ديسيرسة ١٩٢٧ ألى ١٩٢٠ ديسيرسة ١٩٢٠ ألى ٢٦ ديسيرسة ١٩٢٠ ألى ٢٦ ديسيرسة ١٩٢٠ كا ١٩٣٠ ألا ستاذ هُرو في الله الله ١٩٢٠ كا الله ١٩٢٦ ديسيرسة ١٩٢٦ ألا ستاذ هُرم هُيد الله ١٩٢٠ كا ١٩٣٠ كا الله ١٩٣٠ كا ١٩

(١) تنظر صورته مع وزراه الحقائية ،

# ڤِيارِن لاسماء ڤقباء المُلحامين هُم ڤُورهم

مَنْ أَوْلُ تُوفِيرُسَةَ ١٩١٢ إِلَى ٤ ديسيرُ ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	﴿ براهيم ﴿ لَمُلْمُلُولُونَ بِكَ
ىن ٥ دىسىبر ستة ١٩١٣ إلى ١٧ دىسىبرسة ١٩١٤	گُبد اُلعزیزگهمی بك ۱٬۰
من ١٨ ديسمبر سنة ١٩١٤ إلى ٢٤ديسمبرسة ١٩١٥	شُحمود (أبو أُلنصر بك
من ۲۰ دلیسبرستهٔ ۱۹۱۷ إلی ۲۰ دلیسبرستهٔ ۱۹۱۷	شطنی بك
من ۲۱ دليسمبرسنة ۱۹۱۷ إلى ۱۲ دليسمبرسنة ۱۹۱۹	ڭىد أالعزىز گىھمى بك
من۱۲ دیسمبرستهٔ ۱۹۱۹ آلی ۲۸ دیسمبرستهٔ ۱۹۲۳	هُرقص هُنا بك
من ٢٩ ديسمبرسة ١٩٢٣ إلى ١٢ديسمبرسة ١٩٢٤	هُحمد أُبو هُادى بك
من ۱۲ دیسبرسة ۱۹۲۶ إلى ۱۸ دیسبرسة ۱۹۲۰	المحمد الطفى بك الساد السا

<sup>(</sup>١) تنظر صورته مع و زراء الحقانية •

(4)

### أدارة قضايا ألحكومة

لحضرة صاحب العزة صليب سامى بك

١ - گان الوالى قديما يجمع السلطات فى يده ، ويمثل فروع الحكم بشخصه ، فكانت قضايا الأفراد موكولة لحكمه ، ونزاهة الحكم فيها منوطة بعدله .

وُّقد كان الأمر كذلك في مصر ، فيما عدا قضايا الوقف ، التي كان يوكل الفصل فيها للقاضي الشرعي، ولوكانت مرفوعة على الوالى . لذلك كان يكثر وقف الأعيان في عهود الظلم ، وكان للقضاة الشرعيين ، في قضايا الوقف ، مواقف محمودة .

كلى أن المبادئ الديموقراطية لم تلبث أن انتشرت فى أوروبا فى القرن الماضى ، فقضت على حكم الفرد ، وجعلت للدولة شخصية مستقلة عن شخصية الحاكم ، فأدى ذلك إلى مساواة الحكومة بالأفراد فى حق التقاضى .

أوَّمن البلاد ما جعل مقاضاة الحكومة أمام القضاء العادى، كإيطاليا ، ومنها ما أنشأ لها قضاءً خاصا كفرنسا .

٣ - ﴿ وَعند إنشاء المحاكم المختلطة ، اختار المشرع المصرى الطريقة التي اتبعت في إيطاليا ، فنص على اختصاص هذه المحاكم بنظر الدعاوى التي ترفع بين الحكومة والأجانب (مادة ، ١ من لائحة تشكيل المحاكم المختلطة ) ، كما نص ، عند إعادة تشكيل المحاكم الأهلية ، على اختصاص هذه المحاكم بنظر الدعاوى التي ترفع بين الحكومة والمصريين (المادة ، ١ من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية ) .

٤ — ﴿ إِذْ كَانْتُ الْحَكُومَةُ قَـد أُصِبَحَتْ خَاضَعَةُ للقَضَاءُ المصرى ، وجب أَن يمثلها أمامه موظفون من رجال القانون ، يقومون بالدفاع عن مصالحها ، قيام المحامين بالدفاع عن مصالح الأفراد .

لأذلك عنيت الحكومة، قبيل إنشاء المحاكم المختلطة، بتشكيل هيئة الدفاع عنها أمام هذه المحاكم . وقد تولت هذه الهيئة ، فيا بعد ، الدفاع عن الحكومة أمام المحاكم الأهلية ، على أثر ترتيب هذه المحاكم .

وُقد أسمت الحكومة هذه الهيئة " قوميتية قضايا الحكومة " أو " بلحنة قضايا لحكومة "

أختارت الحكومة المصرية ، بينما كانت تفاوض حكومات الدول ذوات الامتياز في تشكيل المحاكم المختلطة ، أربعة من رجال القانون المعروفين في أوروبا، وجعلتهم "مستشارين للدولة" ، ثم شكلت منهم الهيئة الأولى للجنة قضايا الحكومة في سنة ١٨٧٤

٥ - أولما كان قيام لجنة القضايا بالواجب عليها ، على الوجه الأكل ، يقتضى أن تمنح من السلطة مايتناسب مع مسئولياتها الخطيرة ، فقد صدر الأمر العالى في ٢٧ يناير سنة ١٨٧٦ ، بمنح اللجنة استقلالا ذاتيا ، وبنخويل أعضائها سلطة واسعة في دائرة اختصاصهم .

الْويشتمل الأمر العالى المشار إليه على تسع مواد:

هُالأولى منه جعلت القاهرة مقرا للجنة .

﴿ وَالثانية عينت اختصاصات اللجنة ، باعتبارها هيئة استشارية للحكومة ، ثم باعتبارها هيئة ممثلة لها أمام القضاء .

﴿ الثالثة جعلت رياسة اللجنة لجميع أعضائها على النوالي ولمدة شهر

﴿ الرابعة وضعت اللجنة تحت إشراف وزارة الحقانية .

﴿ الْخَامِسَةُ أَبَاحِتَ لِلْجَنَّةِ كَالِمَ مُحْرِراتِهَا بَاحْدَى اللَّغَيْنِ الْفَرْنُسِيةِ وَالْإِيطَالِية

والسادسة أجازت تعيين نواب المستشارين ، للقيام بالأعمال القضائية ، على أن يكون تعيينهم بقرار من وزير الحقانية بناءً على طلب اللجنة .

و السابعة اشترطت فيمن يعين مستشارا أو نائبا أن يكون ثمن لهم حق الاشتغال بالمحاماة ، أو تولوا القضاء في بلادهم .

﴿ وَالنَّامِنَةُ احتفظتَ السَّنْسَارِينَ الأَرْبِعَـةُ المُعينينَ ، بالشروطُ الواردة في عقود استخدامهم .

الْوَالاَخيرة فقرضت للجنة وضع لائحتها الداخلية ، بشرط التصديق عليها من وزير الحقانية .

٣ — أما كون الأمر العالى المشار إليه قد خوّل أعضاء لجنة القضايا سلطة واسعة، فهذا ظاهر من نصوصه . وأما كونه قد منح اللجنة استقلالا ذاتيا ، فهذا ثابت من نص مقدمة الأمر العالى ومن مضمون أحكامه معا .

ولا يعترض على ذلك بإشراف وزير الحقانية ، وبتعيين التواب بقرار منه ، وبمصادقته على اللائحة الداخلية ، لأنه من عهد أن اقتبست الحكومة المصرية نظام الحكومات الأوروبية ، وقسمت مصالحها المختلفة إلى وزارات ، وجعلت الهيمنة على أعمال الدولة لمجلس الوزراء ، أصبح لزاما من الوجهة النظامية ، أن تتبع كل مصلحة إحدى الوزارات ، فيكون التعيين فيها بقرار من الوزير ، وتكون المصادقة على لائمجتها منه ، دون أن يؤثر ذلك في استقلال المصلحة الذاتي .

٧ - هُلَى أَنه فيا سلف لم يرق فى نظر الحكومة أن يكون للجنة هـذا الاستقلال الذاتى ، وأن تنبق لأعضائها تلك السلطة الواسعة ، فاستصدر المرحوم رياض باشا أمر العاليافى ١٠٦ أكتوبر سنة ١٨٨٠ قضى :

(أولا) بتقسيم لجنة قضايا الحكومة إلى ثلاثة أقلام :أحدها – قلم قضايا وزارة الحالية ، وتتبعه قضايا وزارة الداخلية – والثانى – قلم قضايا وزارة الحقانية ، وتتبعه قضايا وزارات الحارجية والمعارف والأوقاف – والثالث – قلم قضايا وزارة الأربية والبحرية (المادتان ١ و ٢).

( ثانیا ) باعطاء كل وزیر من الوزراء الحق فی جمع نظار أقلام القضایا ( المستشارین ) بهیئة قومیتیة تحت ریاسته ( مادة ۳ ) .

( ثالثا ) بجعل تعيين نظار أقلام القضايا بناءً على طلبالوزير المختص ، وتعيين النواب ( المستشارين المساعدين ) بقرار من الوزير ( مادة ٤ ) .

(رابعا) بالتصريح لوزير المالية بتعيين مندوبين قضائيين بالمحافظات والمديريات ، ووضع لائحة ببيان وظائف هؤلاء المندوبين (مادة ٥ ) . (خامسا ) بالغاء الأمر العالى الصادر في ٢٧ ينايرسنة ١٨٧٦ (مادة ٦ ) .

٨ – (أو إذا أخذنا بم جاء في الوثائق الرسمية ، فلا تجد لانتقاص سلطة اللجنة وحقوق أعضائها علة يمكن أن ترجع إلى عمل المستشارين أنفسهم ، فقد جاء في تقرير رياض باشا المرفق بمشروع الأمر العالى . – " وأما قوميتية مستشارى الحكومة فانها قامت بجيع الخدمات التي كان متوقعا أداؤها منها ، وقد اتفق مجلس الخومة فانها على أن يحيط جنابكم السامى علما بالهمة الدالة على نباهة ودراية أعضاء القوميتية المذكورة ، الذين لم يفتروا عن بذلها في تأدية الوظائف الصعبة التي كانت أحيلت إلى عهدتهم ".

(ولكن رياض باشا علل ، في تقريره ، تعديل نظام بحنة القضايا ، بصدور الأمر العالى الرقيم ، ١ ديسمبر سنة ١٠٨٧ ، القاضى بتتبع جميع المصالح الإدارية الأمر العالى المشار إليه لم ينشئ نظاما جديداكان مجهولا في مصر و إنحا جاء مقررا لنظام معمول به فيها من قبل ، وبالرغم من أن الأمر العالى الصادر في سنة ١٨٧٦ يحقق الغرض من هذا النظام ، بتتبع لجنة القضايا لوزارة الحقائية ، كما رأينا .

وُلقد غالى رياض باشا فى الانتقاص من سلطة مستشارى الحكومة إلى حد أن ألغى التشريع القديم ، الذى نص تفصيلا على اختصاصاتهم ، دون أن يبين هذه الاختصاصات فى تشريعه الجديد .

٩ - ١٨٨٥ أن يطول العمل به ، دون أن تدين
 عيوبه . الذلك لم يلبث أن ألغى بالأمر العالى الصادر فى ٢٠ أبريل سنة ١٨٨٤ فى عهد وزارة المرحوم نوبار باشا .

الله الأمر العالى المذكور تشكيل لجنة القضايا باعتبارها هيئة مستقلة ذاتياً ، تحت إشراف وزير الحقانية ( مادة ١ ).

أُوْنِص على اختصاصاتها ، على النحو الذي كان منصوصا عليه فى الأمر العالى الصادر فى سنة ١٨٧٦ ( مَادة ٢ ) .

هُأَضَافَ إلى اختصاصات اللجنة مراجعة القوانين والأوامر واللوائح قبل إصدارها ( مادة ١٦ ) .

(وُأَجاز لكل وزير أخذ رأى اللجنة فى أية مسألة يريد ، دون أن تنعقد اللجنة فى ديوانه وتحت رياسته ( مادة ٤ ) .

لُوجعـل تعيين المستشارين سَناءً على طلب مجلس الوزراء ( مادة ٩ ) .

وُّأنشأ مأمورية الإسكندرية ( مادة ٧ و ٨ ) .

هُم أجاز تعيين نواب للوزارات ، إذا اقتضت الحال ( مادة ١٠ ) .

. ١ - أولقد أضاف الأمر العالى الصادر في سنة ١٨٨٤ إلى اختصاصات الحنة القضايا تحضير القوانين والأوامر والاواتح ، على أثر صدور الأمر العالى في ١٣ فبراير سنة ١٨٨٤ بوقف أعمال مجلس شورى الحكومة ، وكان هذا المجلس قد شبكل بالأمر العالى الرقيم ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٨٣ ، عملا بالمادة ٤٦ من الفانون النظامي ، الصادر في أول مايو سنة ١٨٨٨

أو كان مجلس شورى الحكومة مؤلفا من عشرين عضوا، وكان رؤساء أقلام القضايا من أعضائه . وكان من اختصاص هذا المجلس تحضير القوانين واللوائح، وإصدار الآراء "في كافة المسائل المتعلقة بالمصلحة العمومية ، وفي غير ذلك من المسائل التي يبيعها إليه نظار دواوين الحكومة للبحث فيها ".

الْوَيْتِينِ مِن ذلك أن اختصاص مجلس شورى الحكومة كان يُجُبُّ كثيرا من اختصاصات لجنة القضايا .

وُالعل التفكير في إنشاء هـــذا الحجلس هو ما حدا بالمرحوم رياض باشا إلى انتقاص سلطة اللجنة . فلما وقفت أعمال المجلس ، كان لا بد من هيئة أخرى لتقوم بنحضير القوانين والأوامر واللوائح ، فأضاف المرحوم نو بار باشا هذا العمل إلى أعمال بلحنة القضايا ، وكان لابد كذلك من إعادة سلطة هذه اللجنة ، فأعادها إليها .

11 - أوفى ٢٥ يناير سنة ١٨٩٦، صدر أمر عال بانشاء هيئة خاصة، دعيت " باللجنة الاستشارية لسن القوانين واللوائح " مهمتها " وضع مشروعات القوانين والأوامر واللوائح في صيغة قانونية، وجعل نصوصها ملائمة للقوانين المتعة ".

هكلت هذه اللجنة من وزير الحقانية – رئيسا – ومن المستشار القضائى ، وأحد أعضاء لجنة القضايا ، وناظر مدرسة الحقوق ، ووكيل الوزارة المقدم منها مشروع القانون أو اللائحة – أعضاء – "على أن للجنة فى كل الأحوال أن تستدعى باقى أعضاء لجنة قضايا الحكومة ".

(أولم) كانت مشروعات القوانين والأوامر واللوائح ، التي تعرض على هـ ذه اللجنة التشريعية ، من وضع المستشارين الملكيين ، جرى العمل على دعوتهم جميعا لحضور جلسات اللجنة ، كما جرى العمل على تخلف وكيل الوزارة ، ثم على عدم دعوته ، فاصبح المستشارون الملكيون قوام اللجنة التشريعية .

أَوْفى ١٧ مايو سنة ٢ . ٩ ٩ صدر أمر عال ، أقر الحالة على ما جرى به العمل، أى بجعل أعضاء لجنة القضايا أعضاء باللجنة التشريعية ، وبالاستغناء عن عضوية وكيل الوزارة ، ١ كتفاءً بحق الوزارة فى ندب من ينوب عنها لحضور الجلسة التى يفحص فيها المشروع المقدم منها .

﴿ وَقَدْ تَضِمَنَ الْأَمْرِ الْعَالَى الْمَذْ كُورِ حَكَمَا جَدَيْدًا ، بِالنَّصِ عَلَى أَنْ رَيَاسَةَ اللَّجْنَةُ تَكُونَ لَلْسَتْشَارِ الْقَضَائَى ، عند غياب وزير الحقانية .

وُفى ١١ يناير سنة ١٩٢٣، صدر القانون الأخير " بتنظيم أعمال قضايا الحكومة ". وهو تشريع واف، جمع بين أحكام الأوامن العالية والاوائح السابقة ، وأضاف اليها أحكاما جديدة .

هُصَّل هــــــــذا القانون اختصاصات إدارة قضايا الحكومة ( مادة ١ ) .

﴿ وَجعل أَخَذَ رأيها إلزاميا للوزارات والمصالح ، في بعض الحالات (مادة ٢) . ﴿ وَأَلَّمُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُولَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّالِي اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ

﴿ وَحَصِص لِحِلْسِ الوزراء ، ولَكُلُّ وزارة ، ولَكُلُّ جَمَاعَة من الوزارات ، قسا للقضايا ، مع إجازة إنشاء فروع لأقسام القضايا بالوزارات ( مادة ٤ ) .

أو جعل تحديد عدد الأقسام والمأموريات بقرار من مجلس الوزراء ، بناكم على طلب وزير المالية ، الذي يتولى توزيع موظنى القضايا على مختلف الأقسام وفروعها ، بناءً على اقتراح اللجنة (مادة ه).

(وقسم موظنی إدارة القضایا إلى أعضاء ومعاونین ، فعل أعضاءها المستشارین ، ومساعدیهم عند غیابهم (المواد ٦ و ٨ و ٩ ) .

(قُساوى بين الأعضاء من حيث التعيين بمرسوم (مادة ٧) .

﴿ عِينَ درجات المعاونين الفنيين ( مادة ٦ ) .

فُويِّن اختصاصات لجنة القضايا ( مادة · ١ ) .

لُونَص على أن تعهد رياستهـ لأحد المستشارين الماكيين بقرار من مجلس الوزراء ( مادة ٩ ) ) .

۱۳ – أولعل مسألة الرياسة أظهر التعديلات التي أدخلها القانون على نظام لجنة قضايا الحكومة . فانه عندما نظمت الهيئة الأولى للجنة القضايا في سنة الماسة الرياسة الستشارين الأربعة ، يتناوبونها شهرا بعد شهر ، وكانت الرياسة مقصورة على تولى الزعامة في جلسات اللجنة .

أُوفى سنة . ١٨٨ انفرط عقد اللجنة ، ووزع أعضاؤها على الوزارات ، وكان لكل وزير أن يعقد اللجنة ، إذا شاء ، فى ديوانه وتحت رياسته .

وَلَمْ يَنْصِ الأَمْرِ العالَى الصادر في ٢٠ أبريل سنة ١٨٨٤ على مسألة الرياسة . وكذلك لم تنص عليها الأوامر العديدة الصادرة بتعيين المستشارين ، بل آثر الشارع أن يترك أمر الرياسة لحكم التقاليد ، التي كانت تقضى بجعل الرياسة لمن يختار مستشارا لرياسة مجلس الوزراء، وقصرها على رياسة الجلسات .

١٤ - هلى أن من التعديلات الظاهرة التي أدخلها القانون رقم ١ لسنة ١٩ ٢ اليضا ، ما كان متعلقا بتقسيم درجات موظنى إدارة قضايا الحكومة ، وهو تعديل يشعر باتجاه التشريع في المستقبل .

گُفتد قسم القانون وظائف إدارة قضايا الحكومة إلى :

- (١) فُوظائف عالية . وهي التي يكون التعيين فيها بمرسوم ، وهي مقصورة على وظائف المستشارين الملكيين ومساعديهم .
- (٢) الْوُوظَائف المعاونين الفنيين . ويكون التعيين فيها بقرار من وزير المالية، وهي التي تشمل وظائف التؤاب الأول والتؤاب والمحامين والمندويين، أسوة بوظائف النيابة العمومية كما نص القانون .
  - (٣) (فُوظائف السلك الكتابي .

وُظاهر من تقسيم وظائف المعاونين الفنيين على النحو السابق ، ومن النص على مساواتها بوظائف النيابة العمومية ، أن الشارع إنما أراد الأخذ بنظام إدارة قضايا الحكومة فى إيطاليا ، وأن القانون رقم ١ لسنة ١٩٢٣ لم يكن إلاخطوة أولى فى هذا السبيل

٥١ - ﴿ وَمن اختصاصات بلحنة قضايا الحكومة ، التي لم ينص عليها القانون المشار إليه ، درس عقود الشركات المساهمة وأنظمتها ، قبل صدور المرسوم باعتماد إنشائها .

أُويعتبر هذا العمل من أشق أعمال بلحنة قضايا الحكومة . وفيه يبذل المستشارون الملكيون كثيرا من وقتهم ، لخطورة المسئولية الملقاة على عاتقهم ، في حماية الجمهور من أخطار هذه الشركات .

المورد الفاية ، وضعت لجنة قضايا الحكومة للشركات قواعد ، تجب مراعاتها عند تأسيسها ، وشروطا يجب النص عليها فى أنظمتها . وقد وردت هذه القواعد والشروط فى قرارات مجلس الوزراءالصادرة فى ١٧ أبريل سنة ٩٩١، و٣ يونيه سنة ١٩٠٦ و ٣١ ما يوسنة ١٩٢٧

﴿ كَذَلَكُ وضعت لِحَنَة القَضَايَا نَمَاذَج لِعَقُودُ وأَنظَمَةَ الشَّرَكَاتُ المُسَاهِمَةَ ، لمساعدة هذه الشركات في تحرير تلك الوثائق ، ولتسهيل عمل اللجنة في مراجعتها . وآخر هـذه النماذج وضع في سنة ١٩٢٩

١٦ - أومن اختصاصات المستشارين الملكيين ومساعديهم التي لم ينص عليها قانون سنة ١٩ ، الجلوس في المجالس المخصوصة ، أي مجالس تأديب الموظفين في الدرجة الثانية. وقد نصت على ذلك قرارات مجلس الوزراء الصادرة بتشكيل مختلف هذه المجالس في جميع الوزارات .

وُعلى المستشار الملكى ، فى الحبالس المخصوصة ، العبء الأكبر . فهو الذى يباشر التحقيق عادة فى الجاسة ، وإليه يرجع الفصل فى المسائل القانونية، وعليه وضع أسباب القرارات .

وُلِقد جرت الوزارات والمصالح على ندب المستشارين ومعاونيهم ، لإجراء التحقيقات الإدارية في المسائل الهامة .

١٧ – ﴿ مَمَا تَصِحَ مُلاحِظَتُهُ أَنْ اسْمَ بَلْحُنَةُ القَصَايَا ، وَكَذَلْكُ لَقَبِ أَعْضَاتُهَا قَدَّ تغير على مرور السنين .

فكانت لجنة القضايا تدعى فى الأصل بأحد أسماء ثلاثة هى . " قوميتية مستشارى الحكومة" ، و " قوميتية قضايا الحكومة " و "جمعية قضايا الحكومة" ثم أطلق عليها اسم " لجنة قضايا الحكومة " . وكان هذا الاسم يطلق سواء على هيئة المستشارين أو على إداراتهم مجتمعة . والآن يطلق على المستشارين فى اجتماعاتهم " لجنة قضايا الحكومة " ، ويطلق على إداراتهم باعتبارها مصلحة " إدارة قضايا الحكومة " ، وهو الأصح . "

١٨ - ﴿ كَان لقب عضو بحنة القضايا عند تشكيلها الأول "مستشار الحكومة"، وبالترجمة الصحيحة "مستشار الدولة"، وكان يلقب أحيانا "عضو جمعية القضايا" أو "عضو قوميتية القضايا".

الله وزعت أقسام القضايا على الوزارات في سنة ، ١٨٨، اقتصر على تلقيب المستشارين " يناظر قسم القضايا ".

الْوفى سنة ١٨٨٤ خص " ناظر قسم قضايا رياسة مجلس الوزراء بلقب "المستشار القضائى " وصحته " المستشار القانونى " واحتفظ لعضوى اللجنة الآخرين بلقب "ناظر قسم القضايا " .

وُفى سنة ١٨٨٥ منح نظار أقسام القضايا لقب "مستشار خديوى " الذى أصبح فى سنة ١٩٢٦ " مستشارا سلطانيا " وفى سنة ١٩٢٢ " مستشارا ملكيا ".

و كان وكيل المستشار يلقب " نائب المستشار " فأصبح لقبه " المستشار الملكي لمساعد ".

لُّوفياً دون هذه الوظيفة ، كانت الدرجات فى أقلام القضايا إدارية، فأصبحت منذ سنة ١٩٢٣ فنية . فكان يلقب الموظفون بمدير الإدارة ، ووكيل الإدارة ، ورئيس القلم ، ووكيل القلم ، فأصبحوا يلقبون بالتواب الأول ، والتواب ، والحامين ، والمندويين .

(فَكَانَت لِحَنَّة القَضَايَا فَى سَنَّة ١٨٧٦ تحت إشراف وزير الحقانية . ولَى وزع أعضاؤها الثلاثة، في سنة ١٨٨٠ على ثلاث وزارات ، أصبحت كل إدارة منها تابعة لوزير . وفي سنة ١٨٨٤ عادت اللجنة إلى إشراف وزير الحقانية . وفي سنة ١٨٨٧ ، وضعت تحت إشراف وزير المالية .

﴿ الأولى أن تكون تحت إشراف رياسة مجلس الوزراء مباشرة .

. ٢ \_ ﴿ أُولَ هيئة للجنة القضايا ، في سنة ١٨٧٦ ، كانت مكونة من :

- (١) هُسيو كازمير ارا ( إيطالي ) .
- (٢) گسيو ادوار كيلر ( ألمــانى ) .
- ( ۳ ) هٔسیو أنطوان ماری بیبتری ( فرنسی ) .
- ( ٤ ) گسیو انوریه أوجست بونییه ( فرنسی ) . ،

٢١ ـــ ﴿ آنــر هيئة الجنة القضايا ، في سنة ١٩٣٣ مكونة من :

(١) هجدالحميد بدوى باشا حرئيس اللجنة والمستشار الملكي لرياسة عجلس الوزراء ولقسم قضايا الخارجية .

(٢) كُلِيجَمُود حسن بك \_ المستشار الملكي لقسم قضايا المالية .

( w ) أَكُونُس صالح باشا – المستشار الملكي لقسم قضايا الداخلية .

(٤) كليب سامي بك - المستشار الملكي لقسم القضايا الأهلية.

( ه ) هُمد رياض بك \_ المستشار الملكي لقسم قضايا الأشغال.

(٦) كسيو إدجار غره ـــــــ المستشار الملكي لمأمورية الإسكندرية .

( ٧ ) هُسيو جيوفاني لاباته – المستشار الملكي لقسم القضايا المختلط ولقسم قضايا الحقانية .

( ٨ ) أحمد نجيب الهلالي بك \_ المستشار الملكي لقسم قضاً يا الزراعة والمعارف والحربية .

( ٩ ) كيوسف مينا بك - المستشار الملكي لقسم قضايا المواصلات.

٢٢ ــ أما المستشارون الذين تعاقبوا على رياسة لجبنة القضايا ، من عهد تنظيم رياستها إلى الآن فهم :

شير وليم هيتر \_ عين في ٥ أكتو بر سنة ١٩٢٧ واعتزل الخدمة في ٣١ مارس سنة ١٩٢٤

هسيو ادواردو بيولا كازللى – عيّن فى أول أبريل سنة ١٩٢٤ ، واعتزل الخدمة فى ٣٠ أبريل سنة ١٩٢٦ .

گىبدالحميد بدوى باشا . \_ عيّن فىأول ما يوسنة ١٩٢٦ وهو الرئيس الحالى .

۲۳ ـــ (فُوعبد الحميدبدوى باشا أول رئيس وطنى للجنة قضايا الحكومة . وقد كان ، قبل ذلك ، أول مستشار ملكي وطني عين عضوا بها .

المسترعين ، كانت لجنة قضايا الحكومة معقلا للفضلاء الأجانب من كبار المسترعين ، يستعصى فتحه على رجال القانون من الوطنيين . وظلت اللجنة كذلك ثمانيا وأربعين سنة ، حتى قيض الله لها بدوى باشا ، بكفايته المتازة ، فلم يكد يطرق بابها في سنة ٢٢٩، ، حتى فتحت له الباب مرحبة .

فُمن المأثور عن تعيين بدوى باشا بلجنة قضايا الحكومة ، أن المرحوم عدلى باشا عرض فى شئ من التردد على مسيو بيولا كازللى تعيين بدوى بك مستشارا ملكيا مساعدا . ولم يكن سبب تردد عدلى باشا فى العرض شكه فى كفاية مرشحه ، وإنما تقليد لجنة القضايا فى قصر عضويتها على الأجانب . ولكن مسيوكازللى أجابه على الفور " لا يادولة الباشا ، إن لجنة القضايا لا تقبل أن تعين بدوى بك مستشارا ملكيا مساعدا ، ولكنها تكون سعيدة جدا لو قبل أن يكون مستشارا ملكيا ". وهكذا دخل بدوى بك لجنة القضايا .

وُمن المأثور عن تقدير زملاء بدوى باشا له ، أن مسيوفرنسوا بيترى ، مستشار قسم قضايا المالية ، تحدث عنه يوما لزملائه يقول " يخيل إلى أن لجنة القضايا لاتزال محتفظة بتشكيلها الأول . إذ أن المستمع إلى حديث بدوى بك ، إذاما أغمض عينيه ، لا يتردد لحظة في الجزم بأن المتكلم مشترع أوروبي حاذق ".

لُوقد كان بدوى باشا المثل الأعلى لمواطنيه ، الذين أمواً لجنة القضايا بعده ، حتى أصبحت أغلبية أعضائها منهم ، ولم يفتر لها تشاط ، أو تهن لها عزيمة ، أو تمس لها عزة . وإذا كان الفضل في ذلك عائدا على أعضاء اللجنة جملة ،

من أجانب ووطنيين، فان أكبر الفضل لرئيسها الذى أشرف على أعمالها بكفايته وحكمته، فظفر بما استحق من جانب الحكومة من ثقة ونفوذ وتأييد.

لأم يدر فى خلدنا أن ننظم لبدوى باشا عقود الثناء ، ولكن الكاتب ، حين يكتب للتاريخ ، وينحدث عن أداة التشريع فى مصر فى العهد الأخير ، لا يستطيع ألا يعرض فى كلامه لاسم بدوى باشا ، وألا ينحدث عن حياته العملية من ناحية التشريع ، لأن تاريخ التشريع فى مصر ، فى العهد الأخير ، أصبح مرتبطا بتاريخ حياة بدوى باشا . وهكذا شأن الأفذاذ من الرجال .

٢٤ – (في الله على مقارنة بين كادر أقلام قضايا الحكومة فى سنة ١٨٨٧،
 وكادر إدارة قضايا الحكومة فى سنة ١٩٣٣ :

#### تى سئة ١٨٨٧

- كان الكادر يشمل:
- ع ڪُستشارين گُھديويين .
  - ٣ ڪُواب اُلقضايا .
  - ۽ ڳُ کلاء ڳُدارات .
  - ٣ ﴿ وُسَاء القلام .
    - ١٢ لُو كيل لَكُلم .
- ه فستخدمين فن ألدرجة ألاولى .
  - ١٢ گستخدما كن ألدرجة ألثانية .
  - ्रस्तात्त्र » » No
  - ۱۱ « « « أُلرابعة .
    - ٧٧ أُجمالي ڤُدد أُلموظفين .

#### فى سنة ١٩٣٣ أصبح الكادر يتكون من ثلاث طبقات :

أولا - ألوظائف العالية، وتشمل:

١ ﴿ لَأَنْيُسَ لِحَنَّةً قَضَايًا الْحَكُومَةُ .

۸ گستشارین ملکیین

٧ گستشارين ملكيين مساعدين .

هُانيا – أُلسلك الفني ، ويشمل :

- فُقاب من الدرجة الأولى .
  - ۸ « الثانية .
- ب ١٩ أهجاميا من الدرجة الأولى .
- ۷۹ « الثانية .
  - ۲۷ گھندوبا .
- الله الله الكتابي ، ويشمل :
- ٨ فستخدمين من الدرجة السادسة .
  - ١٩ أفستخدما من الدرجة السابعة .
  - ٨٥ كىستخدما من الدرجة الثامنة .
    - ۲۱۸ ﴿جُمَالَى عدد الموظفين .

٢٥ - هُاذا . وإذا جازلنا أن نحتم هذا المقال بأمنية، فانا نرجو أن يُجعل من جلنة قضايا الحكومة في القريب العاجل ، قضاء خاص للفصل في المنازعات التي تقوم بين الحكومة والأفراد ، على مثال مجالس الدولة في فرنسا .

الله أصبح اختصاص المحاكم بنظر القضايا المرفوعة على الحكومة، على صورته الضئيلة المعهودة ، غير كاف لحماية الأفراد من تصرفات الإدارة ، ولايتلاءم مع ارتقاء روح التشريع فى البلاد . فلا بد لتحقيق العدالة من أن تنشأ هيئة يكون لما سلطان على الإدارة، تراقب أعمالها ، وتوقف أوتلغى من أوامرها ماترى فيه تجاوزا فى السلطة ، أو اعتدائح على حق .

(ولما كان النظام الدستورى لا يسلم بهذا الاختصاص لسلطة القضاء ، عملا بقاعدة الفصل بين السلطات ، فانا نرى أن خير هيئة تستطيع أن تقوم بهذا الاختصاص هي لجنة قضايا الحكومة .

قُقد أثبت المستشارون الملكيون، على اختلاف هيئاتهم، استقلالا فى الرأى، وإنصافا للا فراد فى الحكم ، وقدرة على النوفيق بين المصلحة العامة والمصالح الأخرى ، فأصبحوا محلا لثقة الحكومة والأهلين على السواء .

(وُان ترى الحكومة مانعا من أن يكون المستشارون قضاتها الإداريين، فتزيل أسباب شكواها من اعتداء القضاء على سلطة الإدارة، وتطمئن الناس إلى عدالة تصرفاتها ، فتضمن للحمكم حسن السمعة ، وتريح البلاد من تلك الانقلابات التي تحدث بين حين وآخر، كلما حلت حكومة بعد أخرى ، ويجد الأهلون من هؤلاء المستشارين قضاة أوسع سلطة من سلطة المحاكم على الإدارة ، وأنفذ كلمة منها لديها ، يحكمون بقواعد العدل ، ولايتقيدون بنصوص القانون ، قضاة يلجأون

إليهم كلما أقفلت فى وجوههم أبواب الإدارة ، ويصلون إليهم بطريق الدعوى ، لا بالالتماس والشكوى ، قضاة يحتكم إليهم فيحكمون ، لاحكاما يتظلم إليهم وقسد لايجيبون .

أولاشك أن تنفيذ هذا الإصلاح يحتاج إلى وضع نظام تام للقضاء الإدارى، ولكن يمكن التمهيد لهـــذا الإصلاح من الآن بكلمة واحدة تجعل رأى المستشار الملكى قطعيا لااستشاريا كما هو الآن .

﴿ يَلِي الْمُقَالُ مُلْحَقَّانَ :

#### گلحق ۱

﴿ كِاسَمَاء جمسِع المستشارين الذين عينوا أعضاء للجسنة قضايا الحكومة ، من سنة ١٨٧٤ إلى سنة ١٩٣٣ مع بيان تواريخ تعيينهم :

- ۱ کے گاڑیمیر ارا 💎 کا بنایر سنة ۱۸۷۲
- ٢ \_ گيلار باشا ٢٧ يناير سنة ١٨٧٦
- س \_ النطوان ماری سیتری ۲۷ ینایر سنة ۱۸۷٦
- ٤ ـــ أُونوريه أوجست بونيه ٧٧ يناير سنة ١٨٧٦
- ه \_ كُوريالى بك 💮 ١٦ أكتو برسنة ١٨٨٠
- ٣ \_ ئِي کافاللي ٢٠ أبريل سنة ١٨٨٤
- ۷۰ \_ کچوردان بیتری ۹ یونیه سنة ۱۸۸۷
- ۸ \_ گارل دی روکا سیرا ۲۵ نوفمبر سنة ۱۸۸۸
- ١ ١ ديسمبر سنة ١٨٩٠ ب م 🗕 کچوزیف موریاندو
- ۱۰ \_ گِیر برناردی ۱۰ نوفمبر سنة ۱۸۹۶
- ١١٠ قَالَكُولُم مَاكَ الريث ١٢ مارس سنة ١٨٩٨
- ١٢ \_ ﴿ لَالِمَ أَدُوينَ بِرَانييتُ ٢٧ نَوْفَبُرُ سَنَةً ١٨٩٩
- ۱۳ ـ ۴ . شراباتی ۱۹۰۷ ینایر سنة ۱۹۰۷
- ۱۶ \_ گھرنسوا بیتری ۲۱ دیسمبرسنة ۱۹۱۲
- ١٥ أدواردو بيولا كازيللي ٣١ ديسمبرسنة ١٩١٢ .

۳۱ دیسمبر سنة ۱۹۱۲	۱۰ – هجوزیف جرانمولان
--------------------	-----------------------

٠ – أدارة قضايا رياسة مجلس الوزراء . ٧ - أدارة قضابا الحقائبة والأشغال والخارجية والحربية والبحرية . ڤىسنة ١٨٨٤ ﴿ ٣ \_ أُوارة قضايا المالية والداخليــة والمعارف العمومية ء \_ شَامورية قضاما الحكومة باسكندرية ( رئيسها من درجة نائب ) . ١ ـــ أُدارة قضايا رياسة مجلس الوزراء ووزارة الداخلية. ٧ \_ أدارة قضاما الحقائية والأشغال والخارجية والحربية والبحرية . في سنة ه ۱۸۸ { ٣ ... أُدارة قضايا المالية والمعارف العمومية . ع \_ قُأمورية قضايا الحكومة باسكندرية . ر \_ أإدارة قضايا رياسة مجلس الوزراء ووزارة الداخلية . ٧ ــ أُدارة قضايا الحقانية والأشغال والخارجية والحربية والبحرية . فى سنة ١٨٨٧ ٣ \_ أدارة قضايا المالية والمعارف العمومية . ع ـــ هُأمورية قضايا الحكومة باسكندرية (رئيسها من درجة مستشار خديوي) .

٣٤ \_ هيونس صالح باشا . ٣ يناير سنة ١٩٢٩ ۳۰ \_ کیلیب سامی بك . ٣ يناير سنة ١٩٢٩ ٣٦ \_ هحمد رياض بك . ٣ مارس سنة ، ١٩٣٠ ۳۱ يوليه سنة ۱۹۳۰ ٣٧ \_ همين أنيس باشا ۳۸ – الملسيو ادجار غزه ۹ يوليه سنة ۱۹۳۱ ۹ يوليه سنة ۱۹۳۱ ٣٩ \_ السيو جيوفاني لباته . ۽ 🗕 ڳلهامي جريس بك ٩ يوليه سنة ١٩٣١. ٤١ \_ كُليم الباراتي بك . ١ أغسطس سنة ١٩٣١. ٢٤ \_ قُحمد نجيب الهلالي بك ١٢ سبتمبر سنة ١٩٣١ ٣٤ \_ كيوسف مينايك ۲۷ مایو سنة ۱۹۳۳ گلحق ۲ هُـــرَتيبِ أقسام القضِايا من سنة ١٨٨٠ حتى الآن ( سنة ١٩٣٣ ) . · أ ر ب أدارة قضايا المالية والداخلية . ٧ \_ ألدارة قضايا الحقانية والخارجية والمعارف والأوقاف. ٣ \_ إدارة قضاما الأشغال العموميةوالحربية (الجهادية) والبحرية .

١ ـ أل ياسة لجنة قضايا الحكومة وقسم قضايا رياسة
 عبلس الوزراء .

٢ - تسم شحضایا المالیة والمعارف العمومیة والزراعة
 (ابتداءً من ٢٥ مارس).

ْ 🗕 گسم قضايا الأشغال العمومية والحربية .

٤ - گسم قضايا الداخلية ومصلحة الصحة العمومية .

ه ــ گسم قضایا المواصلات .

٣ ــ گسم قضايا الخارجية .

٧ ــ گسم قضايا الحقانية .

٨ ــ كُسم القضايا المختلطة ( أنشئ في ٢٥ مارس ) .

هُ أمورية قضايا الحكومة باسكندزية .

لُوْفى ٢٥ يونيه سنة ١٩٢٧ ضم قسم قضايا الخارجية إلى الحقانية كما أعيد تنظيم قسم قضايا وزارات الزراعة والمعارف والحربية . وفى ٣٠ ينايرسنة ١٩٢٩ أنشئت إدارة قضايا العقود ، وهي الآن تابعة لقسم قضايا الأشغال ورئيسها الحالى من درجة نائب أول .

وُفِ سـنة ١٩٣١ زيد قسم القضايا الأهلية فأصبح ترتيب أقسام القضايا ( وهو الترتيب الحالي ) كالآتي : إدارة قضايا رياسة مجلس الوزراء .
 إدارة قضايا الأشغال والحربية .
 إدارة قضايا المالية والمعارف العمومية .
 إدارة قضايا الماخلية والحقانية والخارجية .
 إدارة قضايا الحكومة باسكندرية .

١ - أدارة قضايا رياسة مجلس الوزراء .
 ٢ - أدارة قضايا الأشغال والحربية .

٣ – أدارة قضايا المالية والمعارف العمومية .

ع – أدارة قضايا الداخلية والحقانية والخارجية .

ه – لْكَامُورِية قضايا الحكومة باسكندرية .

٣ – گسم قضايا المواصلات .

هی سنة ۱۹۱۹

١ – ﴿ يَاسَةُ لِحَنَّةِ قَصَايًا الْحِكُومَةِ .

٢ – هُسم قضايا الأشغال والحربية .

٣ – كُسم قضايا المالية .

في سنة ١٩٢٣ } ٥ - فسم قضايا الداخلية ورياسة مجلس الوزراء.

ه ــ گسم قضايا الحقانية .

٣ – گسم قضايا الخارجية .

٧ – ڰٛسم قضايا الزراعة والمعارف والصحة العمومية .

(ى) گلية ألحقوق بقلم عميد الكلية عمد كامل مرسى بك

الله المعهد هو صفحة في تاريخ مصر وسجلّ صادق يعسر تعبيرا أمينا عن التطورات الاجتاعية والسياسية التي اجتازتها البلاد في السبعين عاما الأخيرة .

أوسنستعرض في هذا المقال الموجز مراحل هذا التطور مرحلة مرحلة ، ونبين الصفات البارزة في كل مرحلة منها والاتجاهات التي كان هذا المعهد ينجه نحوها والمرامى التي كان يقصد إليها حتى ننتهى إلى المرحلة الأخيرة : مرحلة العهد الجامعى .

گور اُلنشوء ۱۸۶ – ۱۸۶

1111-1111

لن يتسع هذا المقال للبحث في طريقة دراسة القانون في مصر في الزمن القديم وفي عصر الفتح الإسلامي، ولا لما قامت به الجامعة الأزهرية ــ منذ أسسها

١ - ﴿ يَاسَة لَجْنَة قَضَايًا الحكومة وقسم قضايًا رياسة
 مجلس الوزراء

٢ بـ گسم قضايا المالية .

٣ - كسم قضايا الأشغال العمومية وإدارة قضايا العقود.

٤ – ڰُسم قضايا الداخلية ومصلحة الصحة العمومية .

في سنة ١٩٣٣ م الله ما المواصلات .

٦ – ڰٛسم قضايا الحقانية والخارجية "" .

٧ – ئىسىم قضايا وزارات الزراعة والمعارف والحربية .

٨ – قُسم القضايا المختلطة .

٩ - ٩ شم القضايا الأهلية .

١٠ – ڨَامورية قضايا الحكومة باسكندرية .

(١) عهدت رياسة حسدا القسم إلى رئيس جلسة قضايا الحكومة والمستشار الملكى لرياسة بجلس الوزراء في مسائل الخارجية و إلى المستشار الملكى نقسم القضايا انختلطة في مسائل الحقائية يعارنهما في ذلك المستشار الملكى المساعد لقسم قضايا الحقائية والخارجية .

الفاطميون – من دراسة الشريعة الإسلامية . فلنجتزئ فيه بدراسة القانون في مصر الحديثة التي وضع عاهل مصر الأكبر محمد على دعائم مجدها الحاضر .

أن أول محاولة لدراسة القانون يرجع عهدها إلى الثلث الأول من القرن التاسع عشر حين أوفد مجد على باشا رحمه الله تعالى فى سنة ١٨٢٨ إلى باريس أول بعثة من الطلاب لهذا الغرض .

وُقد عاد أعضاء تلك البعثة إلى مصر فى سنة ١٨٣١ بعد أن درسوا "القانون الطبيعى والقانون الدولى والقانون العام والاقتصاد السياسى والإحصاء والإدارة" ، فكانوا أول نواة لرجال الحقوق فى مصر الحديثة .

وفى سنة ١٨٣٦ أنشئت "مدرسة الألسن"، وتولى رياستها رفاعة بك رافع رحمه الله ، وهى المدرسة التي نبتت منها مدرسة الحقوق فيا بعد ، وخصص في البداية جزء صغير من برنامجها لدراسة القانون . وقد قام طلبة هذه المدرسة بترجمة مجموعات القوانين الفرنسية وبعض الكتب القانونية .

هُم ظهرت فى ذلك العهد فكرة إنشاء مدرسة خاصة للحقوق تحت إدارة مسيو سواون ، ولكن المشروع لم يقدر له النجاح . واستمرت الحكومة المصرية فى إيضاد البعثات إلى أوروبا لدراسة القانون .

هُلِي أَن كُل هـذه المحاولات لم توفق إلى إيجاد ثقافة قانونية مصرية خاصة . ولم تنظم دراسة القانون في مصر إلا في عهد المغفور له الخديو إسماعيل ، إذ اتفق أن الحكومة المصرية قد استدعت الموسيو فيكتور ثيدال من فرنسا في سنة ١٨٦٥

لإعداد شبان مصريين لدراسة الهندسة ، وقد كان مهندسا ومحاميا (١) ، فكلف بوضع لانحة تأسيسية وقانون لتحقيق الجنايات وقوانين أخرى للجالس القضائية ثم بتدريس القانون الإدارى لولى العهد . ولأن هذه الدراسة أتت بنتيجة حسنة فقد فكر إسماعيل باشا فى سنة ١٨٦٧ فى إنشاء مدرسة الحقوق والإدارة يتولى فيكتور فيدال تأسيسها وتنظيمها وإدارتها . فافتتحت مدرسة الحقوق فى أكتوبر سينة ١٨٦٨ ، وسميت فى أول عهدها بمدرسة الإذارة والألسن . ثم انفصلت مدرسة الإدارة عن مدرسة الأدارة والألسن . ثم انفصلت مدرسة الإدارة عن مدرسة الألسن فى ديسمبر سنة ١٨٨٨ . وظلت مدرسة الإدارة معروفة بهذا الاسم حتى سنة ١٨٨٨ ، إذ صدر قرار وزارى بتسميت الإدارة معروفة بهذا الاسم حتى سنة ١٨٨٨ ، وكانت مدة الدراسة فيها أربع سنوات .

﴿ كَانَ الغَرْضُ مِنْ مَدْرَسَةُ الإدارةُ ، أَوْ مَدْرَسَةُ الْحَقُوقَ ، كَمَا سَمِيتَ ابتَدَاءً مِنْ سَنَةً ١٨٨٨ ، إعداد الموظفين اللازمين لمختلف الدوائر الحكومية . ولذلك قامت الدراسة فيها على أساسين : اللغات والقانون .

فُ كَانَ يَدْرُسُ بَهِ : الشريعة الإسلامية – القانون المدنى المصرى مع مقارنته بالقانون المدنى لأهم الدول الأوروبية – القانون الطبيعي – القانون

(۱) ولد فيكتورفيدال باشا في ۸ فبرايرستة ۱۸۳۳ بمدينة تولوز بفراسا ، والنحق بمدرسة الهندسة عم ۱۸۵۳ واكتسب طالبا خارجيا بمدرسة المناجم في سسة ۱۸۵۶ ، واستخدم مواهبه في نفس الوقت لدراسة القانون ، فال في سنة ۱۸۵۰ ليسانس العلوم ، وفي سنة ۱۸۵۰ ديلوم مدرسة المناجم ، وفي سسة ۱۸۹۰ ليسانس الحقوق ، وفي سنة ۱۸۵۸ مهندسا في سكة حديد أورليانس ، ثم اشتارته ليسانس الحقوق ، م قيد عقب ذلك محاميا في باريس ، م عين في سنة ۱۸۹۱ ، مهندسا في سكة حديد أورليانس ، ثم اشتارته الحكومة الفرنسية عضوا بلجنة تحضير المعرض العالمي الذي افتتح في باريس عام ۱۸۹۷ ، غير أنه استقال منها في سنة ۱۸۹۵ عند ما دعنه الحكومة المصرية لإعداد شيان مصريين لدراسة الهندسة ، وقد أنهم عليه المدير إسماعيل بلقب البكوية ، و بعد دند با يشاريان المجيدى من درجة شايط ، ثم باقب الباشوية ،

الرومانى ــ القانون النجارى وقانون النجارة البحرى ــ المحاسبة النجارية و إمساك الدفاتر ــ المرافعات المدنيـة والنجارية ــ العقوبات وتحقيق الجنايات ــ اللغات العربيـة والتركية والفارسـية والفرنسية والإيطالية واللاتينية

وقرار ناظر المعارف فى ٢٠ يوليه ، ووضعت لها لائحة أساسية قسمت الدراسة وقرار ناظر المعارف فى ٢٠ يوليه ، ووضعت لها لائحة أساسية قسمت الدراسة فيها إلى قسمين : ابتدائى وعال . فكان الغرض من القسم الابتدائى "تحضير محضرين ومترجمين ومن يلزم من المستخدمين لأقلام الكتاب والنيابة بجميع المحاكم ، وكذلك لأقلام قضايا الحكومة والنظارات وسائر المصالح التى تحتاج إلى أشخاص لهم معلومات قانونية ". وكانت مدّة الدراسة به سنتين، وموادها : اللغة العربية للغرمة الفرنسية – الترجمة – التاريخ والجغرافية – الحط العربي – الخط اللغربية العربيمية المؤنجى – إمساك الدفاتر – ترتيب المحاكم ومبادئ المرافعات العملية .

أما القسم العالى فكان الغرض منه "تحضير الكتاب الأول والنوانى والتواب وموظفين لتأدية الوظائف التى تستدعى معرفة تامة بجميع فروع القوانين بالحك كم أو النظارات وغيرها من سائر المصالح الأميرية". ومدّة الدراسة به ثلاث سنوات. وكانت موادها: الشريعة الإسلامية (الأحوال الشخصية) - القانون المدنى - قانون العقوبات - قانون المرافعات - قانون التجارة - القانون الرومانى (مع درس فى اللغة اللاتينية) - الترجمة - التحرير والإنشاء باللغة العربية فيما يتعلق بالمسائل القانونية - اللغة الفرنسية - اللغة الإيطالية - التاريخ.

لُوكان لا يقبل بهـذا القسم إلا من تخرج فى القسم الابتدائى . وكان يعـنى فى الدراسة بالجانب العملى .

وقد قضى القرار الوزارى الصادر في ٢٠ يوليه سنة ٢٨٨١ باعطاء دبلومات رسمية من الحكومة المصرية لمن أتموا دراستهم ، وأن تنشر أسماء الناجحين في الجريدة الرسمية ، كما صدر أمر عال في ١٩ أغسطس سنة ١٨٨٦ خاص بالحاصلين على دبلوم مدرسة الحقوق هذا نصه : "يجوز لناظر الحقائية أن يلحق بأقلام النيابة العمومية من ينتخبه من الأشخاص المعينين بالمحاكم الأهلية بناءً على شهادة من مدرسة الإدارة (الحقوق) بتتميم علومهم ، ويسوغ لمن يلحق بهذه الصورة أن يحضر الجلسات ويؤدى وظائف مساعدى وكلاء النائب العمومي فيها ". وقد سجل هذا الأمر العالى استكال دور النشوء لمدرسية المحقوق فيها ".

( أولا ) كانت تسميته طوال هذه الفترة "مدرسة الألسن "، إخراج موظفين لشدة افتقار كانت تسميته طوال هذه الفترة "مدرسة الألسن "، إخراج موظفين لشدة افتقار المصالح العمومية يومشذ إلى موظفين لهم دراية ولو قليسلة بالقانون ، وهي نزعة سامية رمى بها الخديوى إسماعيل إلى إصلاح الإدارة المصرية ومحق الفوضي السائدة في دوائرها بتغذيتها برجال درسوا القانون فألفوا احترام أحكامه ولذلك قسمت الدراسة إلى قسمين : قسم ابتدائي لإخراج صغار الموظفين ، وقسم عال لإخراج كبارهم ، علاوة على إعداد موظفين لتولى المناصب القضائية .

( أَنيا ) كُظرة إلى البرنامج طوال هذه الفترة ترينا أن هذا الغرض الأهم لم تخذ أنجع الطرق لتحقيقه . فالقانون الإدارى والعلوم الإدارية لاذكر لها في البرنامج ألبتة ، في حين أن المدرسة تحل هذه التسمية "مدرسة الإدارة" ، وإنما كانت

الدراسة مقصورة على فروع القانون الخاص ( المدنى ــ العقوبات ــ المرافعات ــ المرافعات ــ المرافعات ــ التجارى ــ الرومانى ) ، أما القانون العام بفروعه من قانون دستورى وإدارى ومالى فلم يكن له نصيب مرب عناية مدرسة الإدارة .

( المال ) في النظر على الأخص أن علم المالية العامة في التشريع المالي ، وهو أشد ما كانت تفتقر إليه الإدارة المصرية في ذلك الوقت ، وكذلك علم الاقتصاد السياسي ، لم يكن لهما نصيب في دراسة "مدرسة الإدارة". وإذا ذكرنا أن لجنة التحقيق الدولية التي شكلت في سنة ١٨٧٨ للتحقيق في شؤون المالية المصرية أثبتت في تقريرها أن المبادئ الأولية في جباية الضرائب والنظم المالية – وهي قواعد آدم سميث المشهورة في الضرائب – كانت مجهولة جهلا الما من رجال الإدارة المصرية ، بل كان العمل يسير على نقيضها – إذا ذكرنا ذلك أدركنا خطورة الأثر الذي ترتب على إغفال هذه الموادفي برنامج مدرسة الادارة

#### الفترة من ۱۸۸٦ إلى ۱۸۹۹

في بداية هـ ذه الفترة ظلت الدراسة في مدرسة الحقوق سائرة في قسميها الابتدائي والعالى ، ولم يطرأ عليها من التغيير إلا تعديل البرنامج في السنة الدراسية الابتدائي والعالى ، ولم يطرأ عليها من التغيير إلا تعديل البرنامج في السنة الدراسية وكان قد مضى نحو عام على تولى مسيو شارل تستو نظارة المدرسة ، فأدخل إصلاحات جمة ، كان في طليعتها إلغاء القسم الابتدائي ، فأصبحت مدرسة الحقوق مدرسة عالية فقط ، يشترط للالتحاق بها الحصول على شهادة الدراسة الثانوية ، وجعلت مدة الدراسة أربع سنوات بدلا من محمس ، وحدف من منهج الدراسة كثير من المواد غير القانونية ، فلم يبق منها غير اللغتين

العربية والفرنسية . وزيدت مواد الدراسة القانونية ، كما أضيف منذ سنة ٩ ١٨٩ القانون الدولى الخاص والاقتصاد السياسي والتاريخ الاقتصادى ، وزادت العناية بالجانب العربي من الدراسة .

وُمن أهم الإصلاحات التي تمت في هـذا العهد إنشاء مكتبة للدرسة في سنة ١٨٩٣ ، جمعت عددا كبيرا من المؤلفات القانونية . ولم تزل هذه المكتبة في نمو مطرد .

وُنظرا لعدم كفاية القسم النهارى لسدّ حاجة البلاد من رجال الحقوق أنشىء فى تلك السنة قسم ليلى لتمكين الطلاب الذين تعوقهم أعمالهم عن متابعة الدراسة النهارية من الحصول على الليسانس. واستمر هدا القسم الليلى قائما إلى سنة ١٨٩٨ – ١٨٩٩ ، ثم ألغى بناءً على اقتراح المستشار القضائى (ملكولم ماكلريث) رئيس لجنة الامتحانات النهائية بالمدرسة.

## ﴿ أَهُم مَا نَلَاحَظُهُ عَلَى هَذَهُ الْمُرْحَلَةُ هُو :

( أولا ) الاتجاه إلى نشر الدراسة الحقوقية إلى أقصى حد مستطاع ، نظرا لشدة افتقار البلاد إليها وعدم كفاية عدد المحامين . وهذا الاتجاه كان أهم مظاهره إنشاء القسم الليلى ، واستمرار تشجيع الطلبة بصرف إعانات شهرية للفقراء منهم .

( الله الفرنسية الفرنسية البحتة في الدراسة ، فكانت المراجع الفرنسية وحدها هي عل دراسة الطلبة يكلها لهم الأساتذة فيا يختص بالقوانين المصرية بمذكرات ضئيلة الشأن ، حتى إن الأساتذة الفرنسيين لم يعنوا طوال هذه الفترة بوضع مؤلفات خاصة في شرح القوانين المصرية .

#### الفترة من سنة ١٨٩٩ إلى سنة ١٩٢٣

هُلِ النظار الفرنسيون يتعاقبون على إدارة مدرسة الحقوق إلى سنة ١٩٠٧ وقد خلف مسيو تستو فى نظارة المدرسة مسيوجرانمولان ( من ٢٤ سبتمبر سنة ٢٠٠١ )، ومسيو لامبير ( من ٢٣ أكتوبر سنة ٢٠٠١ )، ومسيو لامبير ( من ٢٣ أكتوبر سنة ٢٠٠١ )، إلا أن النفوذ الإنجليزى كان قد بدأ ينجه إلى هذا المعهد .

أومن مظاهر هذا الاتجاه إنشاء قسم إنجليزى فى سنة ١٨٩٩ إلى جانب القسم الفرنسى يؤمه الطلاب الذين أتموا دراستهم الثانوية باللغة الإنجليزية والذين كانوا إلى ذلك الحين محرومين من دراسة العلوم القانونية. وقد ظل هذا القسم الإنجليزى يغو منذ إنشائه ، بينها كان عدد طلاب القسم الفرنسي يتناقص عاما بعد عام بسبب الفاء اللغة الفرنسية من القسم الثانوى . حتى كانت السنة المكتبية ١٩١٥ - الاخرى تدريجا في الأعوام التالية ، إلى أن تم إلغاؤه ، وأصبحت الإنجليزية الدراسة بالمدرسة .

أما الأسباب التي بررت هذا التعديل في نظر القائمين بأمره فقد استعرضها المستشار القضائي (ملكولم ماكليريث) في تقريزه عن سنة ١٨٩٩ ، قال : « وقد حصل هذه السنة تعديل جديد ذو أهمية كبرى في نظام التعليم في هذه

« المدرسة وفي المواد أنَّى تدرسْ فيها . فإن التدريس فيها لم يكن من قبل إلا « بلغتين : هما العربية والفرنسية ، فكانت الشريعة الغراء تدرس طبعا باللغة « العربية ، وما عداها من القوانين المصرية وغيرها يدرس بالفرنسية . وقد صدر « ذلك التعديل بقرار وزاري بتاريخ ٢٣ مارس سنة ١٨٩٩ ، يقضي بتأسيس « فرق إنكليزية تسيرموازية للفرق الفرنسية ، بحيث يتيسر للتلاميذ أن يدرسوا الحقوق « باللغة العربية وبالفرنسية أو الإنجليزية على حسب ما يرغبون. وربما يظهر للبعض « أن الأخذ في استعال اللغة الإنجليزية لتدريس الحقوق المصرية ، التي هي من « غيرشك ناسجة على منوال الحقوق الفرنسية ومؤسسة عليها ، أمر لا تؤمن عقباه . « نعم إنه غير خاف أنه توجد لأول وهلة اعتراضات ظاهرة الوجاهة على التدريس « باللغـة الإنكليزية ، أهمها أن جميع المؤلفات القانونية وجميـع الشروح العلمية « والمجموعات القانونية والموضوعات القضائية إنما هي باللغة الفرنسية ، فيتعسر « فهمها على من لا يعرف هذه اللغة ﴿ كَمَا أَنَّ القُوانِينَ الأهلية لم تترجم إلى الان « إلى اللغة الإنكليزية . ولكن المتبصر في الأمر يتضح له أن تلك الاعتراضات « لا تؤثر في قيمة ذلك المشروع ، لما ينجم عنه من الفوائد. فإن في عدم إدخال « اللغة الإنكليزية في الحقوق إقفالا للباب دون الشبان المصريين المتزايد عددهم « سنويا ممن درسوا العلوم في المدارس باللغة الإنكليزية فقط ، ولم يتعلموا اللغة « الفرنسية . فتدريس الحقوق باللغة الإنكليزية فيه نفع عظيم وفائدة كبرى لأولئك « الطلاب ، هذا الإحساس الشريف هو الذي جعلنا نبذل ما في وسيعنا للتغلب « على ما يعترض هـذا الموضوع من الصعوبات السابق بيانها . ولقد كان أول « والإتقان إلى أقصى حد ممكن . وقد قام بهذا العِمل الخطير مستر شلدون ايموس « من موظف نظارة الحقانية ، وأنجزه على أحسن ما يرام بفضل عناية فريق من

« أعضاء محكمة الاستئناف الأهلية وجميل مساعدتهم. ثم، من جهة أخرى ، أدخل « تعديل في النظام ، فرض بمقتضاه على طلبة القسم الإنكليزي في مدرسة الحقوق « أن يتلقوا دروسا باللغة الفرنسية مدة ثلاث البـــنوات الأولى ، لكي يكونوا « قادرين على مطالعة الكتب الفرنسية ، كما فرض اختبارهم في آخر كل سينة من « هذه السنوات تحريريا وشفويا اختبارا دقيقا في تلك اللغــة . وبذلك يكون « طلاب القسم الإنكليزي على درجة من التمكن في اللغة الفرنسية تكفل لهم على « الأقل القدرة على المطالعة كطلاب القسم الفرنسي فلا يوصفون بالعجز بالنسبة « لهم . بقى علينا الآن أن ننظر في مسألة الكتب القانونية التي ينبغي أن تكون باللغة « الإنكليزية ، وجلى أنه أصبح من المكن اتباع طريقة لهذا الغرض أقوم – بالنسبة « للا حوال الحاضرة \_ من الطريقة المتبعة الآن . وذلك لأن الشروح القانونية « المستعملة ، سواءاً كانت فرنسية أم بلجيكية ، لا تعود بكثير من الفائدة على طلبة « الحقوق المصريين . فان القوانين المصرية ، وإن كانت في الأصل تابعة للقوانين « الفرنسية ، إلا أن توالى الأيام وكثرة التجارب أظهرا مواقع النقص والقصور « فيها حتى لقد تعين تعديلها من وقت إلى آخرفي مواضع كثيرة منها ، كما نوهت « في تقريري في العام الماضي . وكانت تلك التعديلات تؤخد من شرائع أحرى « مغايرة كل المغايرة للشريعة الفرنسية في التقاليد والأخلاق والمشارب والغايات ، « مما جعل القوانين المصرية تتباعد كثيرا سنة بعد سنة عرب النموذج الأصلى « الذي نسجت على منواله . وترتب على ذلك أن الشروح الفرنسية والأحكام « الفرنسية صارت في الغالب تجر الطلبة إلى الغلط أكثر مما تساعدهم على « تفهم القوانين المصرية ، التي أخذت تكون قوانين ذات صبغة خاصة عن غيرها « من القوانين وصائرة بالتدريج إلى أن تكون منفصلة عنها بالكلية . ولهذه الأسباب « يمكن القول بأنه قد حان الوقت الذي ينبغي فيه إيجاد شرح قائم بذاته للقانون المدنى

«المصرى وقد أوعزت نظارة الحقانية فعلا بالقيام بهذا العمل الشاق إلى كل من المصرى وقد أوعزت نظارة الحقوق الخديوية ومستر هربرت هالتون القاضى وفي محكمة الاستئناف الأهلية الحائز لشهادة المحاماة من انجلترا ولشهادة الدكتوراه من كلية باريس وهاد الشرح يتكون من جزءين وسينشر بالإنكليزية والفرنسية (۱) وربحا ظهر الجزء الأول منه في خلال هذه السنة ، ولا شك وفي أنه سيكون ذا فائدة عظمى ومعوانا قويا، لا للطلبة فقط، بل للقضاة أيضا «ولكل من يشتغل بعمل من أعمال القوانين المصرية ومتى تم التعديل الجارى الآن «في قانوني العقوبات وتحقيق الجنايات يصبح من المرغوب فيه إيجاد شرح لها «مماثل للشرح المذكور (۱) .

« أَوْقَد تَم بالفعل أم إيجاد قسم إنكليزى في مدرسة الحقوق وظهر من إقبال الطلبة عليه ما جعله مقرونا بمين الطالع وحسن الحظ ، إذ كان عدد الطلبة الذين « انتظموا في سلكه في شهر أكتوبر الماضي سبعة عشر طالبا ، في حين أن الطلبة « الذين بالقسم الفرنسي لم يزد عددهم على واحد وعشرين طالبا . ثم إن مستر هالتون « هو الذي يدرس باللغة الإنكليزية المقدمة العامة في القوانين، ومستر شلدون ايموس « هو الذي يدرس الاقتصاد السياسي ، ومستر مونتيف سميث المحامي السكوتلندي « البارع الذي عين حديثا في نظارة المعارف العمومية هو الذي يدرس القانون « الروماني .

« أُهِدَا القسم الإنكليزي سيراقب بمزيد الاهتمام وجليل العناية من الذين يودون « من صميم الفؤاد نمو المحاكم نموا حقيقيا ، فان بين هذا القسم وبين مستقبل النظام

<sup>(1)</sup> لم ينشر الشرح الفرنسي ، وظهر الشرح الإنكليزي في جوين ٤ - ١٩ ١ - ١٩١١

<sup>(</sup>٢) ظهر شرح لقانون العقو بات باللغة الإنكليزية أشرجه مستر جودي في سنة ١٩١٤

« القضائى فى القطر المصرى ارتباطا كبيرا ، فكلما سار فى طريق التقدم كان نظام « القضاء مسايرا له ، والعكس بالعكس " .

هُذا التقرير يضع في الواقع دستور هذه المرحلة الثائلة برمتها . فالسياسة الإنكليزية السائدة في البلاد طوال هذه الفترة يلوح أنها كانت ترمى إلى القضاء على النفوذ الفرنسي بفصل الثقافة الفقهية المصرية عن الثقافة الفرنسية ، وبتعديل القوانين المصرية تعديلا يلائم حاجات البلاد ومقتضيات البيئة المصرية ، فأدخلت على القوانين المصرية تغييرات كثيرة أخذت ، كما يقول المستشار القضائي ، من شراعع أخرى مغايرة للشريعة الفرنسية في العادات والأخلاق والمشارب والغايات " ، حتى أصبحت " الشروح القانونية المستعملة ، سواء أكانت فرنسية أم بلجويكية ، لا تعود بكثير من الفائدة على طلبة الحقوق المصرية " ، بل وتمصير الثقافة الحقوقية كانت تبتغي بها إنجلترا في النهاية تعديل النظام القضائي وتمصير الثقافة الحقوقية كانت تبتغي بها إنجلترا في النهاية تعديل النظام القضائي المصرى و إلغاء الحاكم المختلطة والامتيازات الأجنبية ، حتى تستطيع مصر أن تكون حرة مطلقة البد في إدارة شؤونها الداخلية ، كما ترددت هذه الأمنية في كثير من تقارير عمداء إنجلترا في مصر ؛ ولكن الأحداث السياسية حالت دون تحقيقها .

وُنستعرض الآن بايجاز أهم ما تم في هـذه المرحلة من التعديلات في نظام الدراسة :

فى سنة ١٨٩٩ عدل برنامج الدراسة ، فحذف إمساك الدفاتر والمحاسبة ، وأضيفت اللغة الإنجليزية ونظام القضاء . ونص على أن يدرس باللغة العربية : (١) الشريعة الإسلامية (٢) القانون الجنائي (قانون العقوبات وقانون تحقيق الجنايات) (٣) نظام الإدارة والقضاء .

وفى سنة ١٩٠٥ – ١٩٠٦ حصل تعديل فى لاعة المدرسة (١) قضى باشتراط شهادة الدراسة الثانوية من القسم الأدبى . وأضيف ، فى البرنامج ، القانون المالى إلى القانون الإدارى ، ومبادئ عامة للقانون التجارى البحرى إلى القانون التجارى ، ومبادئ القانون الدولى العام إلى القانون الدولى الخاص . كما نظمت المحاضرات والتمرينات العملية ، ففرضت على الطلبة إلزاما محاضرات إعادة ومحاضرات تطبيق وتمرينات عملية .

وُنظرا لزيادة الإقبال على الدراسة القانونية بدأت المدرسة منذ سنة ١٩٠٥ ترفض بعض المتقدمين بسبب ضيق المكان وظلت الحال كذلك حتى سنة ١٩١٠ إذ أصدرت وزارة المعارف قرارا جعلت به امتحانات المدرسة عامة ، وأباحت دخولها لجميع الطلبة ، سواء أكانوا ممن تلقوا دروسهم في المدرسة أم من المنتسبين من الخارج ، وهم الطلبة الذين لم يجدوا مكانا بالمدرسة ، والموظفون والمستخدمون الذين لم تسمح لهم ظروفهم بالانقطاع للدراسة فالتحقوا بخدمة المصالح ، وكل من آنس في نقسه ميلا إلى دراسة علم الحقوق .

أَوْمن أهم التعديلات الأساسية التي حدثت في نظام المدرسة في خلال هـذه المرحلة انتقال تبعيتها من نظارة المعارف إلى نظارة الحقانية في سنة ١٩١٢ ( الأمر العالى الصادر في ٢٠ ديسمبر سنة ١٩١٢ ) .

والأسباب التي حدت بالحكومة إلى هذا التغيير عديدة . وأهمها أن طلبة مدرسة الحقوق ينوون عادة الاشتغال بالقانون في مستقبل حياتهم ، فيكون لهم إذ ذاك بعض الصلة بنظارة الحقانية . ولهذا رئى من الصواب أن يكون إعدادهم

<sup>(</sup>۱) بقرار من عجلس النظار في ۲۸ ديسمبر سنة ۱۹۰۵ وقرار ناظر المعارف في ۲۰ يناير سنة ۱۹۰۳

لتلك المهنة جاريا تحت إشراف نظارة الحقانية ومراقبتها مباشرة ، وأن يكون للوظفين الذين علا قدرهم بين رجال القانون مشاركة فى أمر تعليمهم بما لهم من سديد الاراء ، وفى ذلك من الفائدة ما فيه .

(في وقت حدوث هـذا التغيير عين المدرسة ناظر جديد ، وهو مستر شلدون إيموس الذي كان مستشارا بحكمة الاستثناف الأهلية بدلا من مستر هيل (١) الذي اختير لمنصب " باشمفتش المحاكم الأهلية " بنظارة الحقانية . وكانت مدة نظارة مستر إيموس ثلاث سنوات أدخل في خلالها في نظام التـدريس وأساليبه إصلاحات كثيرة وروحا جديدة . وخلفه في إدارة المدرسة مستر فريدريك باركر والتون ابتداء من ٢٨ سبتمبر سنة ١٩١٥ ، وكان من خيرة أساتذة القسم الإنجليزي . ويقول عنه المستشار القضائي في تقريره لتلك السنة " له خبرة واسعة في تدريس القانون ، إذ كان من قبل رئيس مدرسة الحقوق في جامعة ما جكيل في متريال حيث يدرس القانون المحلي ، وهو من من من النظام الإنجليزي والفرنسي يشايع في بعض الوجوه الحالة القضائية في مصر . ولا ريب عندي أن هذا الاستاذ سيكون أفضل خلف خليرسلف "

وُفى سينة ١٩٢٣ أعيدت مدرسة الحقوق إلى وزارة المعارف تمهيدا لضمها إلى الجامعة المصرية .

هُذه الخطوة قد أشار إليها المستشار القضائى مستر موريس شلدون إيموس فى تقريره سنة ١٩٢٠ ، إذ قال : " وفى ظنى أن الصلة الجديدة التى تربط «مدرسة الحقوق بوزارة الحقائية قد تحجب أمرا هو أن تدريس القانون باعتباره

 (۱) عين مسترعيل ناظرا للدرسة في ٢٦ سيتمبر سنة ١٩٠٧ و بن إلى ٣١ ديسمبر سنة ١٩١٢ . وعين مستر شلاون إيموس ناظرا في أول يناير سنة ١٩١٣ و بن إلى ٦ يوليه سنة ١٩١٥

« فرعا من فروع التعليم مستقل عن تدريب مر ينوون الاشتغال بالقانون . « وإنا إذا كناحتي الآن نعتبرهما شيئا واحدا فيما يتعلق بالمحاكم الأهلية فذلك راجع « فى الأصـل ، على ما أظن ، إلى أن مجموع المتخرجين من طلبــة الحقوق كان « إلى عهد ليس بالبعيد لا يكاد يســـد حاجتنا منهم . أما الآن وقد أصبح عدد « الراغبين في درس الحقوق يزيدكثيرا على ما تسعه مدرسة الحقوق وعلى ما يمكن « اندماجه فيما بعد آخر الأمر في سلك المشتغلين بالقانون، فقد حان الوقت للتشديد « في التفريق بين ذينك الأمرين ، وهذا التشديد يسهل كثيرا إذا تم ما هو منوى « من جمع المدارس العليا تحت لواء نظام جامعي . فمني برزت تلك النية إلى حيز « الوجود أرىأن وزارة الحقانية يسرها أن تكل إلى رجال التعليم من جديد أمر « تدريس القانون باعتباره قرعا من فروع التعليم . ولست أعنى أن يكفوا عن أخذ « رأينًا في ذلك ، إذ لا أتصور ألا يكون لرجال القانون صوت مسموع في أمر « شديد العلاقة بهم ، ولكن رجال التعليم يكونون مسئولين ، من جهــة ، عن « تدريس علوم الحقوق باعتبارها جزءا من نظام موضوع بمزيد العناية والتدقيق « لسد الحاجة إلى تسميل الدراسة العالية ، ومن جهة أخرى ، ترتفع عن عاتقنا « كل مسئوليــة صريحة أو ضمنية نحو الطلبة الذين يختارون التخصص بالحقوق . « وأظن أن أولى المسائل التي تسترعى نظر ولاة الأمر في الجامعة ستكون مسألة « الطلبة الخارجين الملحقين بمدرسة الحقوق . وقد بلغ عدد من قيدوا أسماءهم « من هؤلاء الطلبة ٢٤٩ طالب في سنة ١٩١٦ - ١٩١٧ ، بينما بلغ عدد « من انتظم في سلك طلبة المدرسة في الفرقة ذاتها ٦٨ طالباً . ومن واجب ولاة « الأمر في الجامعة أن ينحروا عن الطرق التي يتلقى بهِــا أُولئك الطلبة الخارجون « دروسهم وأن يسعوا في تنظيم تلك الطرق . هذا إذا لم تكن الجامعة مجرد هيئة « تقوم بامتحان الطلبة ليس إلا ، وهو أمر يكون مناقضا لجميع الميول العصرية

« فى خطط التعليم . وقد يكون من الواجب على وزارة الحقانية أن تعنى بهذا
 « الأمر . ولكنى أقول إننى أحجم بعض الإحجام عن القيام بذلك "

**华** 

وُقد كان لقيام الحرب الكبرى أثر بعيد المدى في نظام التدريس في مدرسة الحقوق ، فان انخراط عدد كبير من الأساتذة الإنكليز في سلك الحرب أوجد الحاجة إلى مدرسين مصريين يقومون مقام الإنكليز في التدريس . فاستعانت الحقانية بمن كانت أوفدتهم وزارة المعارف في سنتي ١٩٠٩ و ١٩١٩ إلى فرنسا للتخصص في العلوم القانونية فولتهم مناصب التدريس ، وهم الدكاترة عبد الحميد بدوى (۱۱) ، وعبد الحميد أبو هيف (۱۲ و بهي الدين بركات (۱۲) (بعثة سنة ١٩٠٩) ، بدوى (۱۱) ، ومحمد كامل مرسي (۱۰) (بعثة سنة ١٩١٥) . وكان بالمدرسة منذ سنة ١٩٠٧) . ومحمد كامل مرسي (۱۰) (بعثة سنة ١٩١٥) . وكان بالمدرسة منذ سنة ١٩٠٧) . والدكتور سيزوستريس سيداروس بك . قام هؤلاء الأساتذة المصريون بعد بك والدكتور سيزوستريس سيداروس بك . قام هؤلاء الأساتذة المصريون بتدريس موادهم باللغات الأجنبية والعربية . وبدأ منذ هذا الحين ازدياد النفوذ المصري ، حتى صارت اللغة العربية لغة التدريس في كثير من مواد الدراسة .

وُفى السنوات التالية للحرب عين للتدريس كثير من رجال القانون المصريين ، اختيروا من مناصب القضاء والمحاماة أومن وظائف حكومية أخرى لتولى مناصب

التدريس ، نذكر منهم الأساتذة احمد امين ، ومكرم عبيد ، وعلى زكى العرابى ، ومصطنى الصادق ، وعبد الفتاح السبيد ، وعبد الرحمن فكرى ، ومحمد صادق فهمى ، وعبد السلام ذهنى .

هُما أوفدت المدرسة فى سنتى ١٩٢٠ و ١٩٢١ بعثتين من خيرة متخرجيها فى السنوات السابقة إلى أوربا للتخصص فى العلوم القانونية ليتولوا مناصب التدريس عند عودتهم

أُوقبل أن نختم هذه المرحلة يجب أن ننوه بفضل الجهود التي بذلها الأساتذة في هذه الفترة في إخراج المؤلفات القانونية ، لا سمّا في السنوات الأخيرة التي تولى التدريس فيها الأساتذة المصريون ، فكانت هذه المؤلفات فاتحة نهضة قانونية جليلة لها صبغة مصرية بحتة . وهذه البداية نمت وازدهرت وعظمت ثمارها في المرحلة التالية : مرحلة العهد الجامعي .

## گُترة ﴿لانتقال ﴿ لَى اللَّهُ لِهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الل

فى ٢٣ ديسمبرســنة ١٩٢٣ عند ما كان على ماهر بك (١) ناظرا لمدرسة الحقوق صدر قرار من وزير المعارف المرحوم أحمد زكى أبو السعود باشا هــذا نصه : " بعــد الاطلاع على ما قرره مجلس الوزراء فى جلسته المنعقدة فى ٧٧ فبراير ســنة ١٩١٧ بالموافقة مبدئيا على اقتراح وزارة المعارف إنشاء جامعة «أميرية ، وبعد الاطلاع على القرار الوزارى الصادر فى ٢٠ مارس سنة ١٩١٧ «بتشكيل لجنــة لإعداد مشروع نظام الجامعة ، وبعد الاطلاع على التقرير الذى «قدمته اللجنة المذكورة بتاريخ ٢٠ يوليه سـنة ١٩٢١ ، ونظرا لضرورة المبادرة

١١) تولى التدريس من ٥ أكتو برسنة ٢ ١٩١٢ إلى أول ما يوسنة ١٩١٤

 <sup>(</sup>۲) تولی التدریس من ٥ أکتو برسنة ۱۹۱۲ إلى ۳۱ مارس سنة ۱۹۲٥ ، وتولی نظارة المدرسة من أول دیسمبر
 سنة ۱۹۲۶ إلى ۳۱ مارس سنة ۱۹۲۵

<sup>(</sup>۲) تولی التدریس من ۵ اکتوبرست ۱۹۱۲

<sup>(</sup>٤) تولى التدريس من ٢٣ يونيه سنة ١٩١٤

<sup>(</sup>٥) قول التدريس مرب أول فوفمبرســـة ١٩٢٠ لمل ١٨ سبتمبرســــة ١٩٢٣ ، ومن ٢٧ ينايرســة ١٩٢٧ إلى الآن ، وتولى عمادة كلية الحقوق من ١٠ أكنوبرســة ١٩٢٨

<sup>(</sup>١) تولى نظارة المدرسة من ٣٠ أبريل سنة ١٩٢٣ إلى نوفير سنة ١٩٢٤

«بانشاء الجامعة الآن والتوفيق بين المناهج الجالية والمناهج الجديدة،تشكل لجنة لوضع «نظام للدراسة المتوسطة لأقسام الجامعـة الأربعة ، وهي : الآداب ، والعلوم ، «والطب ، والحقوق " .

### 

فى ١١ مارس سنة ١٩ ٥ صدر مرسوم بانشاء الجامعة المصرية، وإدماج مدرسة الحقوق بها على أن تعتبر كلية جامعية . ولرغبة الدولة فى أن تصبح الكلية فى أقرب وقت معهدا علميا يضارع الكليات الأوروبية رأت أن تسند إدارة هذه الكلية فى أول عهدها إلى الأستاذ ديجى عميد كلية بوردو بفرنسا، فنولى إدارتها من ٢٩ انوفبر سنة ٢٩ ١٩ حتى أول مارس سنة ٢٩ ٢١ . وفى هذه الفترة الوجيزة تم تحضير أهم لوائح الجامعة وتحديد وظائفها . وأسندت بعده وظيفة عميد الكلية إلى الأستاذ أحمد أمين بك ( من أول أبريل سنة ٢٩ ٢١ ولى الهند يوليه سنة ٢٩ ٢١)، ثم إلى الدكتور محمد كامل مرسى بك من ١٠ أكتو برسنة ٢٩ ١٨ سنة ٢٩ ١٠

وهو القانون المعمول به الآن ، بعد أن عدل بالقانون رقم ٢٠ المنة ١٩٣٧ وقد وهو القانون المعمول به الآن ، بعد أن عدل بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٣٣ وقد ألغى القانون المذكور مرسوم ١١ مارس سنة ١٩٣٥ الذي صدر أولا بانشاء الجامعة وتنظيمها

أدارة الكلية – لكلية الحقوق عميد يديرها ، ولها وكيل يديرها عسند غيابه ولها على يديرها عسند غيابه ولها مجلس يسمى مجلس الكلية . ويعين العميد بقرار من وزير المعارف من بين ثلاثة من الأساتذة ذوى الكراسي يرشحهم مجلس الكلية .

الدرجات العلمية – إلى عهد قرب كان لا يعرف بمدرسة الحقوق غير إجازة دراسية واحدة ، وهي درجة ليسانس الحقوق ، يحصل عليها كل طالب يتم دراسته بها ، كما كان يحصل على تلك الإجازة كل منتسب إليها من الخارج . ولقد لتى إلغاء الانتساب ارتياحا لكثرة ما جره الانتساب من مضار ، حيث طغى سيل خريجي المدرسة إلى درجة كانت موضع شكايات جميع الهيئات المتصلة بكلية الحقوق .

وُلقد كان وقوف هـذا المعهد عند حد منح درجة الليسانس دون غيرها من الدرجات العلمية الأخرى مدعاة لتطلع مريدى التعمق فى العلوم القانونية والسياسية والاقتصادية إلى الجامعات الأجنبية لتتميم دراساتهم تكميلا لكفاياتهم وتوسيعا ورفعا لدرجة ثقافتهم ، ولكن بفضل إدماج مدرسة الحقوق فى الجامعة المصرية واعتبارها كلية قد أنشئ بها ، منسند سنة ٢٩٩١ ، قسم المدكتوراه ، كما أنشئت منذ سنة ١٩٣٧ معاهد علمية للدراسات الجنائيسة والإدارية والاقتصادية والمالية والسياسية والقنصلية . وبذلك استكلت الكلية أسباب رقيها ، وأصبحت تضارع أكبر كليات الحقوق فى العالم .

و كانت مفخرة هذا القسم الخالدة التشرف باهداء درجة الدكتوراه الفخرية بخلالة الملك فؤاد الأول حفظه الله مؤسس الجامعة المصرية ، كما تشرفت باهداء هذه الدرجة أيضا لجلالة فيكتور ايمانويل ملك إيطاليا عند تشرفها بزيارته في سنة ١٩٣٣ . كذلك منحت هذا اللقب لطائفة من علماء القانون المصريين والأجانب .

﴿ وَأَصْبَحَتَ الدَّرِجَاتَ العلمِيــةَ التي تمنحها الجامعة بِنَاءً على طلب كلية الحقوق:

#### الماتمة

فعد أن استعرضنا مختلف المراحل التي اجتازتها كلية الحقوق منـ إنشائها في عام ١٨٦٨ إلى اليوم، مسايرة في ذلك حركة التطورات الاجتماعية والسياسية والقضائية التي تعاقبت على مصرمنذ منتصف القرن التاسع عشر – بعد هذا نرى لزاما علينا أن نختم هذا البحث بكلمة شاملة عن الكلية في عهدها الجامعي الحاضر وما يرجوه لها القائمون بأمرها من مكانة بالغة في رفع مستوى الثقافة المصرية وأثر عميق في توجيه حياتنا العامة

كلية الحقوق في عهدها الجامعي لم تعد مجرد دار لتوزيع العلم وإجازاته على الناشئين وإعداد خريجيها لتولى المناصب الفنية من قضاء ومحاماة ، أو المناصب الفنية من قضاء ومحاماة ، أو المناصب الحكومية والإدارية المختلفة ، أو المهن التي نتطلب في القائمين بها ثقافة اقتصادية ومالية . كلا لم تعد مهمتها في المجتمع المصرى مقصورة على هذه الرسالة الفذة فحسب ، بل إن لأساتذتها إلى جانب هذه الرسالة الخطيرة رسالة أخرى أوسع نطاقا وأرحب أفقا ، فهم يقومون :

أولا \_ كُدراسة القوانين المتبعة في الدولة والنظم القضائية والإدارية والسياسية والاقتصادية بها .

القضاء وفي الإجراءات الحكومية والإدارية والمالية وفي مظاهر النشاط الاقتصادي الفردي .

 أولا - أليسانس الحقوق وشهادة المعادلة. ودرجة الليسانس تؤهل لوظائف النيابة والقضاء والالتحاق بأقلام قضايا الحكومة والانستغال بالمحاماة الأهاية والمختلطة والشرعية. كما أنها تعد إعدادا حسنا لمختلف الوظائف الإدارية الحكومية، وتنمى الاستعداد لتولى الأعمال الحرة من مالية وإدارية وغيرها. وشهادة المعادلة ضرورية لحاملي الدبلومات الأجنبية في الحقوق إذا أرادوا الاشتغال بالمحاماة الأهلية والشرعية أو بوظائف القضاء والنياية بالمحاكم الأهلية .

شُخانيا ــ ثُوبلومات الدراسة العليا فى الفروع الآتية: ( أ ) القانون الخاص ، (ب) القانون العام ، (ج) الاقتصاد السياسى . وتمهد هــذه الدبلومات للحصول على درجة دكتور فى الحقوق .

الله المالية ، كما تمهد اللحاصلين عليها من السبل وتفتح لهم من الأبواب فوق ما الكلية ، كما تمهد الله الله الله والدبلومات الخاصة .

﴿ ابعا \_ ﴿ وَبِلُومِ مَعَهُدُ الدَّرَاسَاتُ الْجِنَائِيَةُ . وهَى تَوْهِلَ لُوطَائِفُ التَّحَقِيقُ والقَضَاءُ الجَنائِي .

الإدارية . وتؤهل للوظائف العامة الإدارية ، وتؤهل للوظائف العامة الإدارية .

المالية وللهن الاقتصادية والتجارية . وتؤهل للوظائف المالية الوظائف المالية وللهن الاقتصادية والتجارية .

شُابِعا ــ ثُوبِلُوم معهد الدراسات السياسية والقنصلية ، وتؤهل للوظائف السياسية والقنصلية .

﴿ ابعا \_ كِاستبانة وجوه النقص الذي يفتقر إلى تكملة ، ومواطن الخلل الذي يستلزم الإصلاح ، وتمحيص كل ذلك في الجق العلمي الهادئ حتى تمهد بذلك سبل العمل أمام السلطات المختصة .

لْوُوسيلة الأساتذة إلى أداء هذه الرسالة هي وضع المؤلفات العلمية التي يرمون بها جهد طاقتهم إلى تحقيق هذه الأغراض الأربعة .

واسعة لا تدركه المؤلفات الا بعد حقبة من الزمن ، أصدر أساتذة الكلية منذ واسعة لا تدركه المؤلفات إلا بعد حقبة من الزمن ، أصدر أساتذة الكلية منذ سنة ١٩٣١ مجلة علمية دورية "مجلة القانون والاقتصاد" للبحث في الشؤون القانونية والاقتصادية من الوجهة المصرية ، وقد أشرفت الحجلة الآن على سنتها الرابعة بعد أن أخرجت الكثير القيم من البحوث القانونية والشرعية والاقتصادية باللغة العربية واللغات الأجنبية فيا يقرب من أربعة آلاف صفحة . كما لم تقتصر مجهودات الأساتذة على هذه المحلة ، بل أمدوا مختلف المحلات العلمية التي تظهر في مصر باللغات العربية والأجنبية ببحوث كثيرة ، كما اشتركوا في البحث والنشر بالمحلات العلمية الكبري التي تصدر في الحارج .

(فَالَمْ يَة تَصَرَّ مِجْهُودُ الْكَلَيَةُ فَى اصْطَلَاعُهَا بَهِـذُهُ الرَّسَالَةُ عَلَى مَا سَبَقَ ذَكُوهُ، بل اشتركت في المؤتمرات الدولية ، كالمؤتمر الدولى للقانون المقارن الذي انعقد بلاهاى في أغسطس سنة ١٩٣١ ، وقدمت بحوثًا قيمة في المواضيع التي كانت محل بحث المؤتمر . في شعرت الدولة بحاجتها لأن يمثلها أساتذة الحقوق في المؤتمرات الدولية التي تدعى إليها والمتعلقة بشؤون تخصصت فيها الكلية ، فاشتركت بأستاذ من هيئتها في تمثيل الحكومة المصرية بالمؤتمر الدولى للعلوم الإدارية الذي انعقد

بفينا صيف سنة ١٩٣٣ ، كما اشتركت بأستاذ من هيئتها في تمثيل الحكومة بالمؤتمر الدولي لقانون العقوبات الذي انعقد بمدريد في خريف سنة ١٩٣٣ م

ولات مبلغ أداء الكلية في عهدها الجامعي لإحدى رسالتها . أما رسالتها الأخرى فقد حققها بأنجع الوسائل وأصلح الأساليب البيداجوجية . فالطالب الذي يلتحق بالكلية يمر في القسم الإعدادي ، فيقضي فيه عاما يهيئه خير تهيئة للدراسات القانونية والاقتصادية التي سيخوض غمارها في خلال السنوات الأربع التالية التي سيقضيها في قسم الليسانس وروعي في قسم الليسانس إنماء ملكاته الذاتية في البحث الخاص ، فنظمت للطلبة قاعات بحث إجبارية في كل فرقة من فرق الدراسة ، كما روعي أيضا إجادة تدريبه العملي في تطبيق القانون على الوقائع حتى تغول الدراسة القانونية من دراسة نصوص جامدة إلى دراسة حية عملية ، فنظمت للطلبة محاضرات في المواد القانونية التي يتسع فيها مجال التطبيق العملي . فاذا استكمل الطالب دراسته في قسم الليسانس وأراد المزيد من الثقافة القانونية فأمامه قسم الدكتوراه بفروعه الثلاثة من قانون خاص وقانون عام واقتصاد ، يمكنه أن يتوفر على دراسة فرعين منها ثم يشرع في وضع رسالته ، ولا تقبل منه الرسالة حتى تنخقق الكلية من أنه قد أضاف نتاجا إلى ذخيرة العلم العامة .

أذا اكتنى بما حصل عليه من الثقافة القانونيسة فى قسم الليسانس ، وأراد التخصص من الوجهة العملية فى أحد فروع الدراسة ، فأمامه المعاهد المختلفة حيث يتلقى التطبيق العملي من أعلام هذه الدراسة ، سواء أكانوا من رجال الكلية أم من الإخصائيين ممن تندبهم الكلية لفائدة طلبة المعاهد .

﴿ لَا لَمُ اللَّهُ ال

طورا ، واللغة الفرنسية طورا آخر ، وكان من جراء الاعتماد على اللغة العربية أن كثرت المؤلفات القانونية بها في كل فروع القانون الخاص والعام ، وكذلك في فروع الدراسة الاقتصادية . ورأت الكلية بعد أن أعطت لغة البلاد هذه المكانة الرفيعة أن تحرص على استدامة الصلة في نشاطها العلمي ، بالحركة العلمية العالمية ، ولى كانت اللغة الفرنسية هي أداة التفاهم الدولي في الحيز القانوني فقد رأت أن يأخذ طلبتها بالتعمق في هذه اللغة من الوجهة القانونية ، حتى يكونوا قادرين على يأخذ طلبتها بالتعمق في هذه اللغة من الوجهة القانونية ، حتى يكونوا قادرين على الاستزادة من المناهل العلمية الفرنسية ، خصوصا وتشريعنا لازال مستندا في أكثر مصادره إلى التشريع الفرنسي ، وتحقيقا لهذه الغاية عملت الكلية على تمكين طلبتها بقسم الليسانس من دراسة أجزاء من المواد القانونية باللغة الفرنسية ، كما جعلت بقسم الليسانس بقسم المدرية بعض المواد بهذه اللغة كذلك .

التدريس ، بعد أن كانت اللغة الأساسية في العهود السابقة هي اللغة الإنجليزية



## فِيان لاُسماء فُمداء ڪُلية اُلحقوق هُم هُورهم

اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ ال

المسيو 🛍 ارل هُوستو ... ... من ديسبر سة ١٨٩١ ال ما يوسة ١٩٠٢

اللسيو كِ . كِرانمولان ... ... من ٢٤ ستبرسة ١٩٠٢ ال ٣ ستبرسة ١٩٠٦

المسيو أدوار الأمير ... ... ... من ٢٢ اكتوبرسة ١٩٠٦ الم ٢٥ سبتبرسة ١٩٠٧

المستر أ ف في في ... ... من ٢٦ سيسيرة ١٩٠٧ إلى ٢١ ديسيرسة ١٩١٢

اللَّهُ السَّرَ اللَّهُ وريس الصُّلدون الهيموس(١) من اول يتايرسة ١٩١٣ إلى ٦ يوله سة ١٩١٥

المستر كُ . كِ . وُلتون ... ... من ٢٨ سبنبرسة ١٩١٥ ال ١١ ينايرسة ١٩٢٣

هُلِي هُاهِمِ بِكَ (٢) ... ... ... من ٣٠ أبريل سة ١٩٢٣ إلى ٢١ نوفوسة ١٩٢٤

<sup>(</sup>١) تنظر صورته مع المستشارين القضائيين .

<sup>(</sup>٢) تنظر صورته مع و زرا. الحقائية

(4) التسجيل لحضرة صاحب العزة صليب سامى بك فيشمل المقال الأبحاث الآتية: أُلتسجيل قديما ــ فقرة ١ أُلتسجيل فى بعض القو أنين الأجنبية . گى فرنسا : فانون ۲۰ ــ ۲۷ سبتمبر سنة ۱۷۹ ــ ۲ ھُانون تابوليون ـــ ٣ فانون ۲۳ مارس سنة ۱۸۵۵ – ٤ هٔی النمسا و بروسیا — ه التسجيل في مصر : ألتسجيل قبل وضع قانونى المحاكم المختلطة والأهلية فحجلات التكليف فُظام الأطيان الخراجية – ٣

444		<b>ATT</b>
	هُبد الحميد أبو هيف بك ن أول ديسبرة ١٩٢٤ إلى ٢١ مارسة ١٩٢٥	
	الله المسيو الميجي من ٢٩ نوفيرسة ١٩٢٥ إلى أول مارس سة ١٩٢٦	
	المحمد الهمين بك من أول أبريل سة ١٩٢٦ إلى ٢ يوليد سة ١٩٢٧	
	ھُجمد گھامل ھُرسى بك من ١١٠ كنوبرسة ١٩٢٨	
\ \ \	·	/

٤٣٤

هُالاج هذه العيوب بإنشاء السجلات العقارية ـــ ٢٤ ألتمهيد للسجلات العقارية بالقانون رقم ١٨ و ١٩ لسنة ١٩٢٣ ــ ٢٥ ألتسجيل بعد صدور القانون رقم ١٨ و ١٩ لسنة ١٩٢٣ هُنظم طريقة التسجيل

الله المنازعات التي تنشأ عن تزوير العقود والقصور في تحريرها

ألتصديق على توقيعات العاقدين—٢٧

القابة مصلحة المساحة - ٢٩

الصحيح نصوص التسجيل - ٢٠٠٠

أطلاق حكم التسجيل على كافة التصرفات العقارية

التصرفات التي أدخلت في حكم التسجيل – ٣١

التصرفات التي لاتزال غير خاضعة للتسجيل-٣٢

هُعديل الحزاء في حالة عدم التسجيل

أختلاف الجزاء باختلاف أثرالحكم أو العقد ٣٣-

الله التعديل ومصدره ـ ٣٤

أتفاق النظرية الجديدة مع أحكام القانوري وأصول المنطق—٣٥

گَقد التفرقة في الجزاء في القانون الجديد\_٣٦

المسائل التي أثارها قانون التسجيل ــ ٣٧

هنظم شهرالدعاوي

في سجيل الدعاوي قبل صدور القانون - ٣٨

شنظم طريقة تسجيل الدعاوي ــ ٣٩

كحفظ لا محل له ... ، ع

أحتياط لابد منه \_ 1ع

هُدم جوازتجديد الخصومة أمام المحاكم المختلطة بعد الحكم فيهامن المحاكم الأهلية - ٤٣

گحو يل الديون المضمونة برهن أو بامتياز عقاري – ٤٤

فحكيف الأطيان بأسماء المنتفعين بها − v فحيود التصرف فيها − ∧ ألغاء نظام الأطيان الخراجية − p

السجيل في المحاكم الشرعية

الأُعُمَّة القضاة الصادرة في سنة ١٨٥٦ – ١٠

لْأَنْحَة المحاكم الشرعية الصادرة في سنة ١٨٨٠ – ١١

التسجيل في عهد قانوني المحاكم المختلطة والأهلية

قُصدر القانون المختلط والفانون الأهلى 🗕 ١٢

فيصوص القانون المدنى ـــ ١٣

اللعقود والأحكام الخاضعة للتسجيل 🗕 ١٤

ألعقود والأحكام غيرالخاضعة للتسجيل

العقود والأحكام التي خرجت من نصوص القانون ــ ١٥

فسائل الإرث - 17

ألوصية ـــ ١٧

ألوقف — ١٨

الساب التمليك المادية - 19

﴿السَّجِيلُ فِي الشَّفِعَةُ وَفِي قَانُونَ المرافِعاتِ وَالْقَانُونَ التَّجَارِي ـــ ٢٠

. فيوب التسجيل في القانون المدنى

مُحوبة الكشف في السجلات الشخصية ـــ ٢١

کعو بة كبرى في حالة خاصة − ٢٢

هُدم وضع نظام لتسجيل الدعاوي 🗕 ٢٣

١ - قُطن أكثر الشرائع ، من قديم العهد ، إلى وجوب حماية التصرفات العقارية ، لضمان جقوق المشترى من عبث البائع .

(وُأجمعت هذه الشرائع على أن خير وسيلة لهذه الحماية هي أن تشهر التصرفات العقارية ، حتى يكون مالك العقار معروفا عند المشترى وقت الشراء .

أما أداة شهر هذه التصرفات ، فقد اختلفت قديمًا باختلاف الشرائع ، ثم تدرجت وتبدلت فى كل منها ، وانتهت أخيرا بعملية " التسجيل " أى إثبات التصرف فى سجل عام يكون فى متناول الكافة .

هُلى أن حكم التسجيل ، فى العصور السالفة ، ماكان يجرى مباشرة على عقود التصرف ذاتها .

شىنى " أتينا "كانت تشهر التصرفات بسجلات دفع رسم البيع ، الذى كان يؤديه المشترى .

﴿ فَى "جرمانيا " قديما كانت تسجل محاضر تسليم العقارات .

رُوف "فرنسا" كان التسجيل معروفا فى المقاطعات الحاضعة لحكم العادات وحدها . وكان التسجيل يجرى فيها على محاضر النسليم كما فى "جرمانيا" . وفى مقاطعة " بريطانيا " الفرنسية ، كان يسجل محضر إثبات علانية البيع . ثم أخذت " فرنسا " عن " روما " طريقة تسجيل ملخص العقود ، وأطلقت حكم التسجيل على كافة التصرفات العقارية .

﴿ هَٰذَا لَاشُكُ أَسَاسَ نَظَامُ النَّسَجِيلُ فَى القُوانِينِ الْحَدَيْثَةُ .

٢ - فى ٢٠ - ٢٠ سبتمبر سنة ١٧٩٠، على أثر قيام الثورة وسقوط عاكم الأشراف فى فرنسا ، صدر قانون يقضى بتسجيل العقود المنشئة أو الناقلة للكية العقارية، بالمحاكم المركزية الواقع فى دائرتها العقار، وإلا أصبحت لاقيمة لها .

(ولا شك أن فى شرط حصول التسجيل بحكمة العقار تحقيقا لعلانية التصرف، لذلك أصبح هـ ذا الشرط من الشروط الأساسية لنظم التسجيل فى جميع البلاد . ولكن لاشك أيضا أن فى النص على أن العقود التى لا تسجل تصبح لا قيمة لها ، تجاوزا لايتفق مع روح التشريع فى ذلك العصر ، ولو أن ما نسميه هنا تجاوزا أصبح بعد قرن أساسا لنظام التسجيل فى مصر .

في دلنا على هذا التجاوز أنه لم تمض ثمانى سنوات على هذا القانون حتى عدل بقانونى أول نوفمبر سنة ١٧٩٨ ، اللذين جعلا "العقود ناقلة لللكية بين العاقدين بجرد صدورها ، ولكنها لاتصبح حجة على الغير إلا من تاريخ تسجيلها". وهي القاعدة التي سارت عليها القوانين المصرية ، من عهد وضعها إلى أن صدر القانونان رقم ١٨ ورقم ١٩ لسنة ١٩٢٣

٣ - أومن المستغرب أن قانون " نابليون " قد ألغى قانونى سنة ١٧٩٨ ،
 وقضى بذلك على نظام التسجيل ، فأصبحت العقود بعوض ، وكذلك الوصية ،
 ناقلة الملكية بمجرد صدورها ، سواء بين العاقدين ، أو إزاء الغير .

الْوَلَمْ يَسْتَثَنَ قَانُونَ '' نابليون '' من هذه القاعدة سوى عقود الهبة، التي احتفظ فيها بحكم القانون الرومانى ، فنص فى المادة ٩٣٩، على وجوب تسجيلها لتكون حجة على الغير .

٤ - ﴿ لا شك أن قانون " نابوليون "كان معيبا من هـذه الناحية ، فكان لا بد من تعديله. ولقد حمل رجال القانون في منتصف القرن المــاضي حملة صادقة

في هذا السبيل - ومن الكلمات المأثورة في هذا الموضوع ، قول النائب العام "دو پان " لحكمة النقض في سسنة ، ١٨٤ " يشترى الإنسان ولا يعلم إذا كان سيصبح مالكا أولا ، يرتهن ولايدرى إن كان سيتقاضى دينه أولا" - فلم يلبث أن صدر في ٢٣ مارس سنة ٥ ١٨٥ "قانون تسجيل عقود الرهن". وهو بالرغم من تسميته القاصرة مطلق الحكم على جميع النصرفات المنشئة أو المقررة الملكية والحقوق العينية العقارية، فيا عدا الوصية ، التي لم ينص على تسجيلها ، وإجراءات نزع الملكية المنفعة العامة ، التي نظم طريقة إعلانها قانون نزع الملكية ، الصادر في ٣ مايو سنة ١٨٤١

﴿ قَانُونَ ٢٣ مارس سنة ١٨٥٥ هو مصدر التشريع لنصوص التسجيل في القانونين المختلط والأهلى .

٥ - ﴿ كَاذَلْكُ عَدَلَ " الجرمان "عن الاكتفاء بتسجيل محاضر التسليم ، إلى إنشاء السجلات العقارية ، التي نظمها في " النمسا " قانون ٢٥ يوليه سنة ١٨٧٧ ، وفي " بروسيا " قانون ٢٥ مايو سنة ١٨٧٧ ، وهي أساس تشريع السجلات العقارية في سائر المالك الأخرى .

٦ – الوللبسجيل فى التشريع المصرى أدوار ثلاثة :

(١) هُجبل وضع قانونى المحاكم المختلطة والأهلية .

(٢) ڤى عهد القانونين المذكورين .

(٣) هُجعد صدور القانون رقم ١٨ – ١٩ لسنة ١٩٢٣

٧ - الاندرى كيف كان يقع بيع العقار فى عهد الفراعنة ، وهل كان يشهر البيع أولا. ولا ندرى كذلك إذا كانت شرائع الدول الفاتحة ، قبل الفتح الإسلامى،

قد طبقت فى البلاد المصرية عند فتحها أولا . فلا نعلم إن كان نظام التسجيل ، الذى كان معروفا عند قدماء اليونان ، ووسائل شهر التصرفات التى شرعها الرومان ، كان معمولا بها فى مصر أولا .

﴿ وَالبحث فى ذلك من اختصاص علماء الآثار الذين نرجو أن يوافونا بما يعلمونه فى هذا الموضوع .

هُل مانعلمه أنه في عهد الفرس واليونان والرومان ، كانت رقبة الأرض في الديار المصرية ملكا للحاكم ، ومنفعتها لواضعي اليد عليها . وأن الأرض كانت تنقسم إلى قسمين : الأراضي المنعم بها على كبار القوم ، وكانت معفاة من كل ضريبة ، والأراضي التي كان لعامة الناس حق الانتفاع بها مقابل دفع الخراج عنها .

أما من عهد الفتح الإسلامي إلى عهد القوانين الوضعية المصرية ، فكانت أحكام الشريعة الإسلامية سارية على الديار المصرية . ولم تنص هذه الأحكام على شهر البيع ، فكانت ملكية العين تنتقل المشترى بجرد البيع . وكان البيع يثبت بالبينة كسائر العقود ، وكان المشترى النصرف في العين قبل استلامها ، إن كانت عقارا ، وإذا ماثبت البيع أصبح حجة على الغير .

﴿ يَتَبِينَ مَنْ ذَلِكَ أَنْ حَالَةَ التَشْرِيعِ فَى مَصْرٍ، فَى العَهْدُ الْمُشَارِ إِلَيْهِ ، كَانَتَ تَتَفَق تماماً منع حالة التشريع فى " فرنسا " فى المدة بين وضع قانون " نابليون " وسنة ١٨٥٥

٨ - هلى أن الأخطار التي كانت تتعرض لها المعاملات العقارية في "فرنسا"
 في ذلك الحيز ، بسبب إلغاء نظام التسجيل ، كانت أبعد مدى من الأخطار
 التي كانت تتعرض لها تلك المعاملات في مصر . ويرجع ذلك إلى أسباب ثلاثة :

الأول - الأن الأراضى ، وهى الجزء الأعظم من الثروة العقارية ، كانت فى مصر حراجية ، أى كانت رقبتها مملوكة لبيت المال ، بينها كان حق الانتفاع بها متروكا للا هالى ، لايتصرفون فيه لا بالبيع ولا بالرهن .

الأنانى – الأنه من أوائل القرن الماضى ( ١٨١٣ ) ، كلفت الأراضى في سجلات الحكومة بأسماء واضعى البد عليها ، فكان هذا النوع من التسجيل كافيا للإعلان عن أصحاب حق الانتفاع بها .

النالث - الأنه لما أبيح التصرف في هذه الأراضي ، في النصف الثاني من القرن الماضي ، أحاطت اللوائح ، الصادرة بشأن الأراضي الخراجية ، هذه التصرفات بالضانات الكافية لمنع التعاقد مع غير الممالك . فكان لابد لصحة التصرف من تحرير حجة شرعية به ، وكانت هذه الحجة لاتحرر إلا بعد الإذن من المديرية ، التي ما كانت تأذن بنحرير الحجة إلا بعد التحقق ، بواسطة المكشف على سجلاتها ، من أحقية ذوى الشأن في التصرف \_ راجع لائحة سنة ٢١٨٦ على سجلاتها ، من أحقية ذوى الشأن في التصرف \_ راجع لائحة سنة ٢١٨٥ ( ٨ جمادى الأولى سنة ٢١٨١ ) ثم اللائحة السعيدية الصادرة في سنة ١٨٥٨ ( ٥ ذى القعدة سنة ٢٧١١) .

٩ - ﴿ لَكُن فى سنة ١٨٧١ صدرت لائحة المقابلة ، التي أجازت للا هالى عملك الأرض ملكا مطلقا ، وإعفاءهم من دفع نصف الضريبة طول حياتهم ، إذا هم عجلوا دفع الخراج عنست سنوات . ومن الأهالى من دفع الخراج معجلا، فتملك رقبة العين ، ومنهم من لم يدفع فبق منتفعا بها فحسب .

لُوفى ١٧ يوليه سنة ١٨٨٠ ، صدر قانون التصفية ، الذى ساوى بين جميع الأوض الأهالى ، سواء منهم من عجل الخراج ومن لم يعجل، وجعل صاحب الأرض

مالكا مطلقا لها . وبذلك ساوى القانون المذكور بين الأطيان الخراجية والقليل من الأطيان العشرية ، التي كانت ملكا خاصا لأصحابها ( وهي الأطيان التي كانت بورا فلم تمسح في سنة ٣ ١٨١ وقد أنعم بها ملكا خالصا لأصحابها في نظير إصلاحها . وكانت هذه الأراضي معفاة من الضرائب حتى سنة ١٨٥٤ ، وفي هذه السنة ربط عليها المال بواقع عشر غلتها عينا أو نقدا . ومن ذلك نشأت تسميتها بالأراضي العشورية أو العشورية ) .

وُبصدور اللائحة والقانون المدذكورين ، أصبح لأصحاب الأراضي مطلق الحق في التصرف فيها ، وسقطت عنهم القيود التي نصت عليها اللوائح الصادرة بشأن الأراضي الخراجية . وبذلك أصبحت الحاجة ماسة إلى وضع نظام لحماية من يتعامل معهم شراءً أو ارتهانا .

وُلقد عجل وضع هــذا النظام إنشاء المحاكم المختلطة ، والرغبة في حماية رءوس الأموال الأجنبية في مصر .

١٠ - هُلى أن قانون المحاكم المختلطة لم يكن أول عهد التشريع المصرى بنظام السجلات. فني ٢٦ ديسمبر سنة ١٨٥٦ وضعت " لائحة القضاة" التي نظمت طريقة تحرير الحجج الشرعية، ووضعت لأول مرة قاعدة التسجيل في مصر.

فُلِي أن من يراجع نصوص هـذه اللائحة يجد فوارق عدة بين الأصول التي بنيت عليها ، وبين الأصول التي جرت عليها النظم الحديثة الأخرى ، سـواء في طريقة ضبط العقود وتسجيلها ، أو في الأثر الذي يترتب على الضبط والتسجيل .

لئن ذلك أنه عند ضبط العقود بالمحكمـة الشرعية ، كانت الحجة ، أى أصل العقد الموقع عليــه من القاضى ، تسلم لصاحبها وكانت تنسخ صورتها فى " السجل

المصان". وفى هذا مخالفة أساسية لما هو جار فى العقود الرسمية بالمحاكم الأخرى، حيث يحفظ الأصل الذى يوقع عليه من العاقدين ومن موثق العقود بمحفوظات المحكمة ، وتسلم صور منه لذوى الشأن<sup>(۱)</sup>. فكانت طريقة ضبط العقود أشبه شىء بعملية التسجيل بالمحاكم المختلطة . وكان الغرض من التسجيل أن يكون للحجة بمماجع للضاهاة عليه . فان كانت الحجة غير مسجلة أو لم تكن مطابقة "للسجل المصان "أصبحت لاقيمة لها ، فلا يجوز الاحتجاج بها على صاحب التصرف أو ورثته أو من تلقي الحق عنه .

أما إذا كانت الحجة مسجلة ومطابقة "للسجل المصان " فانها تصبح جحمة على العاقدين ومر. تلتى الحق عنهم بسبب عام أو خاص . ولا يكون لها قوة العقد الرسمى فى الإثبات فحسب ، بل يصبح القضاة ممنوعين من سماع أى دعوى تخالف مضمونها ، سواء من العاقدين أو من خلفائهم – راجع المادة ٩

أُورِجع ذلك إلى ما قدمنا من أن الحجج الشرعية ما كانت توقع إلا بعد إذن الجهة الإدارية الواقع فى دائرتها العقار ، التي كانت تحقق الملكية بالاطلاع على سجلاتها ، التي كانت المرجع الوحيد فى إثبات الملكية .

١١ - ﴿ فَا ١٧ يونيه سنة ١٨٨٠ ، أى بعمد صدور القواتين المختلطة ،
 صدر الأمر العالى بلائحة المحاكم الشرعية .

أُوقد عدّلت هذه اللائحة نظام ضبط العقود، فعلت المضابط الأصل الواجب حفظه بمضابط المحكمة ، والحجج الشرعية صورا منها تسلم لذوى الشأن فيها ، كما هي الحال في نظام العقود بالمحاكم المختلطة (٢) .

فُانظمت اللائحة دفاتر التسجيل ، وجعلت لها فهارس خاصة ، كما نصت على تسجيل العقود الناقلة لملكية العقار ، والمقررة للحقوق العينية العقارية ، بسجلات المحكمة التي بدائرتها العقار ، إذا صدرت هذه العقود بحكمة أخرى ، وعلى وجوب قيد ما يرد إليها من العقود الصادرة من المحاكم المختلطة ، أو المسجلة بها من العقود العرفية ، وخلاصات الأحكام الصادرة بالبيع القضائي .

﴿ بِذَلْكَ وَضِعَ نَظَامُ النَّسَجِيلَ بِالْمُحَاكُمُ الشَّرَعِيةُ عَلَى النَّحُو المَقْرَرُ بِالْحَاكُمُ المختلطة .

﴿ قَدَ أَخَذَت جَمِيع هذه النصوص عن القانون الفرنسي الصادر في ٢٣ مارس سنة ١٨٥٥ ، كما قدمنا

ولاً أنشئت المحاكم الأهلية ، أخذ قانونها المدنى بنصوص القانون المدنى المختلط ، فتضمنت نصوصه أحكام قانون التسجيل الفرنسي المشار إليه .

(والقد نص القانون الأهلى على إنشاء أقلام للتسجيل بالمحاكم الأهلية . ولكن عدل عن إنشاء هذه الأقلام ، اكتفاءً بأقلام التسجيل بالمحاكم المختلطة ، لتوحيد أعمال التسجيل بجهة واحدة .

17 – أوقد ورد بعض نصوص التسجيل ، فى القانونين المختلط والأهلى ، متفرقا مع النصوص المتعلقة بأســـباب الملكية ، والنصوص الخاصة بسائر الحقوق العينية . وورد البعض الآخر منها مجموعا فى باب إثبات الحقوق العينية .

 <sup>(</sup>۱) راجع المادتين ٩ و ٥ هـ من اللائحـة المذكورة وقارن بينهما و بين المــواد ٧٧ و ١٠١٧ من الأمحة
 ١٨٨٠ تة ١٨٨٠

<sup>(</sup>٢) راجع المواد ٧٧٪ ١٠١ و ١١١ من اللامحة المذكورة .

أوهده هي النصوص المشار إليها . نوردها لنبين وجه الخطأ في بعض عباراتها، ثم لنثبت عجزها عن الوفاء بالغرض الذي شرع من أجله التسجيل ، باعتباره أداة لحماية المعاملات العقارية .

فُقد نصت المادة ٧٤ أهلي ( ٦٩ مختلط) على أن ملكية الأموال الثابتـــة والحقوق العينية عليهــا لاتثبت بالنسبة لغير المتعاقدين إلا بالتسجيل .

ونصت المادة . ٢٧ (٣٤١) على أن ملكية العقار ؛ النسبة لغير المتعاقدين من ذوى الفائدة فيه ، لاتنتقل إلا بتسجيل عقد البيع ، كما سيد كر بعد ، متى كانت حقوقهم مبنية على سبب صحيح محفوظ قانونا ، وكانوا لا يعلمون ما يضربها (في النص العربي المادة . ٢٧) . . . . . وكانوا حسني النية (في النص الفرنسي المادة المذكورة) .

رُّوجاء بالمادة ٢١٦ ( ٧٣٧ ) أن " الحقوق بين الأحياء الآيلة من عقود انتقال الملكية أو الحقوق العينية القابلة للرهن ، أو من العقود المثبتة لحقوق الارتفاق والاستعال والسكني والرهن العقارى ، أو المشتملة على ترك هذه الحقوق تثبت في حق غير المتعاقدين ممن يدعى حقا عينيا بتسجيل هذه العقود ".

رُوجاء فى المادة ٢١٢ ( ٧٣٨ ) أن " الأحكام المتضمنة لبيان الحقوق ( اقرأ المؤيدة للحقوق ) التى من هذا القبيل ، أو المؤسسة لها يلزم تسجيلها أيضا. وكذلك الأحكام الصادرة بالبيع الحاصل بالمزاد ، والعقود المشتملة على قسمة العقار".

١٤ – أُويتين من هذه النصوص أن العقود والأحكام الخاضعة للتسجيل
 في عهد القانون المدنى هي :

(١) أُلعقود الناقلة لللكية أو للحقوق العينية العقارية القابلة للرهن العقارى .

( ٢ ) العقود المنشئة لحقوق الارتفاق والاستعال والسكني والرهن العقارى .

( ٣ ) أُلعقود المشتملة على ترك هذه الحقوق .

(٤) الْلاحكام المؤيدة لهذه الحقوق أو المنشئة لها .

( ه ) أحكام مرسى المزاد .

( ٦ ) هُقود الشركات العقارية ، فيما يتعلق بدخول أنصبة الشركاء فى رأس المال ، إذا كانت عقارية .

(٧) هُقود قسمة العقارات المشتركة لا الموروثة (١٠.

 ١٥ - الْوَظاهر أنه بجانب تلك العقود والأحكام ، توجد عقود وأحكام أخرى ، لم ينص القانون على وجوب تسجيلها ، بالرغم من أن فى إهمال تسجيلها ضررا بالغير وهى :

( ١ ) ®ُلعقود المؤيدة لحق الملكية أوللحقوق العينية العقارية .

( ۲ ) الأحكام التي تقضى بزوال الحقوق المنصوص عليها فى المادتين ٢٠١ و ٢١٢ ( ٧٣٧ و ٧٣٧ ) .

١٦ – ﴿ لَالقَدْ نَصِ القَانُونَ المَدْنَى فَى المَادَةَ ٢١ (٧٣٦) .

على أن ملكية العقار والحقوق العينية العقارية الآيلة بالإرث تثبت فى حق كل إنسان بثبوت الورائة

<sup>(</sup>١) راجع الفقرة ١٦

وُ يفسر ذلك بأن الحق فى الإرث آيل عن القانون مباشرة فلا يحتاج إلى تسجيل . وعلى ذلك لاتخضع للتسجيل :

- (١) شُحاضر حصر التركات والأحكام الصادرة بتثبيت حق الوارث على عقارى .
- (٢) هُقود قسمة العقار بين الورثة ، والأحكام الصادرة بالقسمة بينهم (١٠).
- ( ٣ ) هُقود تخارج الورثة عن حصتهم في عقارات التركة، والأحكام الصادرة في هذا الموضوع .
- ( ٤ ) هُقودِ استرداد الورثة للحصة العقارية المبيعة من التركة والأحكام الصادرة باستردادها .

﴿ يُتِينِ من هذا التفصيل أن العلة ، التي من أجلها أعفيت هذه التصرفات من التسجيل ، لا تنهض إزاء المضار التي تلحق بالغير من عدم التسجيل .

١٧ – ﴿ لَمْ يَنْصِ القَانُونَ عَلَى وَجُوبِ تَسْجَيْلِ الْوَصِيَّةِ ، بَلُ أَشَارَ ضَمَنَا إِلَى اللَّهِ اللّ أَنْ لَا حَاجَةً إِلَى تَسْجَيْلُهَا، بَنْصِهِ فَى المَادَة ٢١١ (٧٣٧) على تُسْجَيْلِ الحقوق الآيلة بين الأحياء ، بينها الوصية تمليك مضاف إلى ما بعد الموت .

﴿ وَالعَلَةُ فَى إِهْمَالُ النَّسَجِيلُ فَى الوصيةُ أَقَلُ ظَهُورًا مَنْهَا فَى الْإِرْثُ. لأَنْ الحَقَ فَى الوصيةُ لايؤولُ بحكم القانون ، وإنما يؤولُ بتمليكُ الموصى للموصى له مباشرةً.

۱۸ – ﴿ لَمْ يَنْصِ القَانُونِ المُـدَنِى عَلَى وَجُوبِ تَسْجَيْلُ كَتَبِ الوقفُ لَتَكُونُ حِمْةً عَلَى الغَيْرِ، وَلَمْ يَكُونِ نُصِ الْمُـادَةُ ٢١١ ( ٧٣٧ ) لينطبق على التصرف

(١) استناف مختلط في ٢٩ أبريل ســـة ١٩٠٣ - مجلَّة النشريع والقضاء س ١٥ ص ٢٩٢

بطريق الوقف . وكذلك لم تنص لوائح المحكمة الشرعية على وجوب شهر الوقف . ولم يكن الغرض من صدوره بإشهاد شرعى ، وضبطه بمضابط المحكمة الشرعية ، إعلانه للغير ، وإنما الغرض من ذلك تحرير حجة على الطريقة التي تحرر بها العقود الرسمية كما رأينا .

فيلقد ترتب على ذلك أن حكمت المحاكم المختلطة والأهلية بأن الوقف حجة على الغير بجرد صدوره ، أى بجرد ضبطه بالمضبطة الشرعية . وقد قامت ضحة البنوك العقارية على أثر صدور هذه الأحكام ، وطالبت الحكومة المصرية بوضع تشريع يحميهم من عبث الواقفين . ولقد صدر هذا التشريع فعلا ، وهو القانون رقم ٣٣ لسنة ، ٢ ٩ ١ ، الذي نص على وجوب تسجيل كتاب الواقف ليكون حجة على الغير .

١٩ - هلى أن هناك من أسباب التمليك ما أغفل القانون بحق وجوب علانيته بالتسجيل ، كالتمليك بوضع البد على العقار الذي لا مالك له ، أو بإضافة الملحقات لللك ، أو بمضى المدة . لأن هذه هي من الأسباب المادية المؤدية الملكية ، والعلة فيها الغصب ، فلا تعاقد ولا عقد ، وإذن فلا محل للتسجيل .

• ٢ - ﴿ وَنَجَد فَى بعض القوانين المدنية الخاصة ، كقانون الشفعة ، وفي القوانين الأخرى كقانون المرافعات والقانون المتجارى ، نصوصا على التسجيل تتفق مع الغرض الذى شرع من أجله التسجيل في القانون المدنى ، ألا وهو حماية الغير . بينها نجد في القانون المدنى ذاته ، وللغرض نفسه ، نصوصا تفرض التسجيل على بعض الحقوق الشخصية . وليس هنا محل الإفاضة في ذلك .

٢١ - أما طريقة التسجيل التي وضعها القانون المدنى فهي طريقة التسجيل الشخصي ، وليست طريقة التسجيل العيني، المعروفة بنظام "السجلات العقارية".

(والفارق بين الطريقتين ، أن فى نظام التسجيل الشخصى ، تثبت العقود فى دفاتر التسجيل متتابعة حسب تواريخ ورودها . ولهذه الدفاتر فهارس تبيز أصحاب الحقوق فى هـذه العقود ، وملخص العقد ، وتاريخ ورقم تسجيله .

فُاذا رغبت في شراء عين ، وأردت أن تنحقق من ملكية صاحبها ، وجب عليك الاطلاع في هذه الفهارس على تصرفات المالك الأصلى ، خشية أن يكون قد يكون قد تصرف في العين قبل أن يبيعها لبائعك ، أو أن حقا عينيا يكون قد أخذ عليها بفعله ، أو وفاءً لدين عليه ، ثم الاطلاع على تصرفات بائعك ، بالطريقة نفسها ، وللاً سباب عينها . كما يجب عليك بعد ذلك الرجوع إلى السجلات عن كل تصرف على حدة ، للاطلاع على تفاصيل العقود وشروطها .

(فَإِذَا كَانِ البَائِعِ لَكَ أَكْثَرُ مِن وَاحِد ، تكررت هذه العملية بقدر عدد البائعين . وتَتكرر كذلك إذا كان المالكون الأصليون متعددين ، أو كانت المين قد انتقلت من مالك إلى آنحر ، ثم لئان فثالث فرابع ، في فترات قصيرة لم تبلغ المدة القانونية المكسبة لللكية .

( الويل لمن يقدم على شراء عين موروثة . لأن القانون لم ينص على وجوب تسجيل انتقال الملكية بطريق الإرث ، بل نص صراحة على إعفائه من التسجيل ، ولأن القانون لم يشترط هذا التسجيل للتصرفات التي تحصل بين الورثة عن الحقوق الموروثة . فاذا رغبت في شراء عين من بعض الورثة ، فن أين تعلم فيمن منهم انحصر الإرث ، ومقدار نصيب البائعين لك منهم ، واختصاصهم أو عدم اختصاصهم بالعين المبيعة ، بعقد قسمة أو تخارج .

هُد تهندى إلى معرفة الورثة و إلى العلم بنصيب كل منهم ، بتكليف البائعين الله باثبات الوراثة ، ولكن قد يحفون عليك القسمة أو التخارج وهما حاصلان .

وقد تكون دائن لبعض الورثة وتريد الاختصاص بنصيبه ، او نزع ملكيته منه وفاءً لدينك ، فلا تستطيع الالتجاء إليهم لمعرفة الواقع ، ويقف القانون عاجزا عن حمايتك وإيصال حقك إليك .

٢٢ - أُوقد لا يسجل أحد المالكين الأصليين عقده ، فتنقطع سلسلة بحثك ، وتقصر السجلات عن أن تهديك إلى الغاية التي وضعت من أجلها . وبيان ذلك أن المادة ٩١٦ ( ٧٤٦) من القانون المدنى نصت على أنه ، في حالة تعدد البيوع عن عين واحدة ، يكتنى بتسجيل عقد البيع الأخير ، فيقوم هذا التسجيل مقام تسجيل العقود السابقة .

العقار (1) عقارا لـ (ب) ولم يسجل الأخير عقده ، ثم باع (ب) العقار لـ (ج) فسجل عقده ، انتقلت الملكية إلى الأخير ، وأصبح عقده هجة على الغير . فاذا ما باع (1) العقار نفسه لـ (د) ، وأراد الأخير أن يتحقق من أن بائعـ لم يتصرف فى العين لغيره ، لم يهده البحث فى دفاتر التسجيل إلى وجود هذا التصرف ، لأن (ب) لم يسجل عقده ، فيقدم (د) على الشراء ثم يتزاحم على العقار مع (ج) ، فينتصر عليـ ه الأخير بحكم القانون .

و كثيرا ما حاولت أقسلام التسجيل معالجة هذه الحالة بتسجيل العقد غير المسجل إذا تقدم لها مع العقد الأخير، أو بالتأشير في هامش تسجيل عقد المسالك الأصلى ، بحصول التصرف منه ، إذا كان العقد الأخير يشير إلى المالك الأصلى وإلى صدور البيع منه بعقد غير مسجل . ولكن هذا العلاج لم يف بالغرض ، لتعذر تقديم العقد غير المسجل في كثير من الحالات – إما لكونه مستندا مشتركا بين البائع وآخرين ، وإما لأنه يشمل عقارات غير العقار المبيع ويستنزم تسجيله أداء رسوم باهظة لايرضي أن ينجملها كلا العاقدين ، وإما لكون

العقد المقدم للتسجيل لا يشير إلى أصل الملكية فلا يمكن التأشير بالتصرف في هامش تسجيل عقد المالك الأصلي .

لُولقد حاولت المحاكم مرارا أن تعالج هـذه الحالة بنفسها ، ولكن أحكامها تضاربت ، دون أن تهتدى إلى رأى يوفق بين مبادئ العدالة وأحكام القانون .

٢٣ ــ الله فات القانون وضع نظام لتسجيل عرائض الدعاوى ، لحماية من يدعى ملكية عين من تصرف لاحق لدعواه . فكانت أقلام التسجيل تقوم بتسجيل هذه العرائض حينا ، وتعرض عرب تسجيلها حينا ، ولكنها لم تعترف بحجية التسجيل على الغير على كل حال .

٢٤ — أوهد العيوب ، التى أظهرها العمل بنصوص القانون المدنى ، ما كان يمكن التغاضى عنها طويلا ، لو أريد أن يكون هناك نظام للتسجيل ، يقوم بحماية التصرفات العقارية حماية صحيحة . لذلك فكر المشرع المصرى من قديم فى تعديل هذه النصوص .

أويشمل هذا التعديل أمرين أساسيين:

الأول – هُريان حكم التسجيل على جميع التصرفات العقارية .

الله الله المعلى الله المناع الله المعالم المعالم المعارية .

والمقصود بالتسجيل العيني أن يكون لكل عين صفحة أو أكثر في دفاتر التسجيل ، تثبت فيها جميع التصرفات التي تقع على هذه العين . فاذا أردت أن تعرف المالك الأخير للعين ، أو الحقوق المترتبة عليها ، اكتفيت بالاطلاع على الصفحة الخاصة بها ، فتستعرض فيها جميع التصرفات التي وقعت عليها . وبذلك تزول الصعاب التي تعترضك الآن عند البكشف على العين ، باستعراض أسماء .

المالكين وذوى الحقوق العينية ، والكشف عن هذه الأسماء ، واحدا بعد آخر ، في السجلات الحالية ، التي سميت من أجل ذلك و سجلات شخصية ".

فَالفارق إذاً بين "السجلات الشخصية" و "السجلات العقارية" أن فالأولى قوام التسجيل على الأشناص ، من مالكين وذوى حقوق ، فترد التصرفات على أسمائهم – بينها فى الثانية قوام التسجيل على العين ، ترد عليها أسماء المالكين وذوى الحقوق .

أومن مزايا نظام السجلات العقارية إمكان تعدد أقلام التسجيل فى الجهات ، بحيث يكون عمل كل منها مقصورا على العقارات التي بدائرته . وتزول بذلك شكوى الأهلين من حصر التسجيل فى المحاكم المختلطة الثلاث .

٢٥ — في أن إنشاء السجلات العقارية ليس بالأمم الهين ، الذي يمكن أن ينفذ بين ليلة وضحاها . فلابد أن تسبقه أعمال تحضيرية إدارية ، مر مسح الأراضي وتقسيمها ، وإعداد السجلات وإنشاء أقلام التسجيل . كما يجب أن يمهد له بوضع القوانين ، وتنظيم عملية التسجيل ، وتعديل نصوص التشريع . ولقد شرعت الحكومة من زمن في مسح الأراضي لإعداد السجلات ، وأصدرت في الوقت نفسه القانونين رقم ١٨ ورقم ١٩ لسنة ٣١٩ ، اللذين أصلحا كثيرا من عيوب التشريع القديم ، تمهيدا للعمل بالنظام الجديد .

٢٦ – گان لابد ، لفائدة العمل بنظام السجلات العقارية ، من أن يقوم جميع ذوى الشأن بتسجيل عقودهم ، حتى تصبح السجلات صورة صحيحة للواقع ، وأن تكون العقود محررة بطريقة قانونية ، تضمن عدم النزاع بشأنها في المستقبل ، فلا تخدث اضطرابا في تلك السجلات .

لألك عنى القانون الجديد بحث الناس على تسجيل عقودهم ، بأن جعل جزاء عدم التسجيل بقاء العين في ملكية البائع ، وعدم انتقالها إلى سلكية المشترى ، سواء ذلك بالنسبة للغير أو بالنسبة للعاقدين أنفسهم .

وُلاشك أن هذه القاعدة الأساسية ، التي بنى عليها التشريع الجديد ، هي النظرية الصحيحة لاستقرار الملكية العقارية ، كما أنها هي الطريقة العملية الوحيدة لإلزام الناس بإجراء التسجيل .

الْوعلى أثر صدور القانون ، أسرع أصحاب العقود القديمة فى تقديمها للتسجيل فى الموعد الذى حدد للذلك . أما أصحاب العقود الجديدة فمنهم من سجل عقده ، ومنهم من اكتنى بالتصديق على توقيعه .

لألك أصدرت وزارة الحقانية قرارا بوجوب تحصيل رسوم النسجيل قبل التصديق على توقيعات العقد . وبذلك ضمن تسجيل العقود ، وأصبحت السجلات صورة صحيحة للواقع .

٢٧ ــ ﴿ لَقَـد عنى القانون أيضا بطريقة تحرير العقود ، لاتقاء المنازعات
 التي كانت تنشأعنها ، والتي كانت سببا لعدم استقرار الملكية العقارية .

لله أبطل نظام الأطيان الخراجية ، سقطت قيود التصرفات العقارية ( تحرير الحجة الشرعية وإذن المديرية ) ، وزال تبعا إشراف المحاكم الشرعية على تحرير عقود التصرفات ، وانتهت رقابة جهة الإدارة فى تحقيق أسباب الملكية . فأصبح الناس يتناقلون الملكية العقارية ، فى ظل أحكام القانون المدنى ، بعقود عرفية ، وكان كثير منهم يحرر عقده على يد مأذون الشرع ، أو فقيه القرية ، أو أحد الكتبة العموميين . فكان كثيرا ما تقوم المنازعات بين العاقدين على أثر توقيع

العقـــد ، بسبب اضطراب عبارته ، أو لنقص فى أركانه ، أو لخالفتــه لأحكام القانون . لذلك كان ضروريا أن يتلافى الشارع هذه العيوب ، عند وضع التشريع المهد لنظام السجلات العقارية .

أولقد شرط قانون التسجيل التصديق على توقيعات العاقدين بأحد أقلام التصديق . وكان لابد من هـذا الشرط فى بلد أكثر سكانه أميون ، لا يزالون يتعاملون بالأختام ، لاتقاء التزوير على الغير ، ولمنع دعوى إنكار التوقيع من العاقدين . ولقد أثبت العمل بقانون التسجيل نجاح التشريع فى هذا الموضوع نجاحا باهرا ، بالقضاء على دعاوى التزوير و إنكار التوقيع قضاءً يكاد يكون تاما .

٢٨ – ولك كان لصيغة العقد أهمية ، لمنع اضطراب عبارته ، ولاستكمال شكله القانوني ، فقد نص القانون على وضع نماذج للعقود المتداولة ، لترشد الناس إلى وضع عقودهم على الوجه الأكل ، دون أن ينحملوا في سبيل ذلك عناءً أو نفقة . وبذلك امتنعت المنازعات التي تقوم بينهم بسبب صياغة العقد .

۲۷ - أوقضت الأوام بألا يوقع عقد قبل التصديق عليه من مصلحة المساحة ، التي تقوم بمراجعة تعيين العقار تعيينا لا يقبل اللبس أو الخطأ . وبذلك تنتنى دعاوى الجهالة والخطأ والعجز والزيادة بين العاقدين ، ودعاوى الغصب ، والاعتداء على الحد بين المشترى والجار .

﴿ كَذَلَكَ تَقُومُ مَصَلَحَةُ الْمُسَاحَةُ بَقَسَطُ مِنَ الرَقَابَةُ عَلَى تَحْرِيرُ الْعَقُودُ ، فَتُرَاجِعُ سندات الملكية، وتَنْحُقَق مِن تُسجيلها، وترشه العاقدين عند الاقتضاء إلى استكمال ما ينقص العقد من ركن أو شرط ، ليخرج العقد جميع آثاره .

لْوَبِذَلَكَ أَدى قِانُونَ التسجيلُ غَرْضًا هَامَا مِنَ الْأَغْرَاضُ التِي وَضَعَ مِن أَجِلُهَا ، تمهيدا لإنشاء السجلات العقارية .

• ٣ - ﴿ الله عنى القانون بتصحيح نصوص التسجيل الواردة فى القانون المدنى، فأقالها من الأخطاء الله ظية ، ومن أخطاء الترجمة ، ومن الخلاف بين النصين للقانون الواحد ، كما رأينا . ثم جمع شتاتها ونسقها فى مادتين ، وأفرد لكل من نوعى العقود والأحكام مادة خاصة ، وجعل لكل منهما حكما خاصا ، عند عدم التسجيل ، على النحو الذي سنفصله بعد .

٣١ – قُلَى أن التعديلات الأساسية ، التي أدخلها قانون التسجيل على أحكام القانون المدنى ، والتي رمى بها الشارع إلى الغرض الرئيسي من قانون التسجيل ، وهو التمهيد لإنشاء السجلات العقارية ، تخصر في أمرين :

الله المقود والأحكام المنشئة للحقوق العقود والأحكام المنشئة للحقوق العينية العقارية ، ثم على كافة العقود والأحكام المؤيدة لتلك الحقوق ، وألحق بها عقود الإيجار والمخالصات عن الأجرة المعجلة .

الشانى - هجعل الجزاء ، فى حالة عدم التسجيل عند لزومه ، عدم انتقال الملكية والحقوق العينية بين المتعاقدين أنفسهم ، فى العقود والأحكام المنشئة للحقوق ، وعدم انتقال الملكية بالنسبة للغير ، فى العقود والأحكام المؤيدة للحقوق ، وفى عقود الإيجار والمخالصات عن الأجرة المعجلة .

رُومن مقارنة نصوص القانونين نجيد أن القانون المدنى قد نص ، فى أبوابه المختلفة ، ثم فى باب التسجيل ، على العقود والأحكام التي يجرى عليها حكم التسجيل ، كأنما الأصل فى التصرفات العقارية عدم التسجيل ، وأن التسجيل استثناء من القاعدة ، بينها قانون التسجيل قيد وفق إلى نص جامع شامل لجميع التصرفات العقارية التي يسرى عليها حكم التسجيل بهذه العبارة ، " جميع العقود

والأحكام الصادرة بين الأحياء ، بعوض أو بغير عوض ، والتي من شأنها إنشاء حق ملكية أوحق عيني عقارى آخر أو نقله أو تغييره أو زواله ـــ والعقود المقررة لهــذه الحقوق ... ... " . وبذلك جعل القانون جميع التصرفات العقارية خاضعة لحكم التسجيل ، فلايستثنى من حكمه منها إلا ما خرج عن النص .

لُّو يتبين من مقارئة النص المذكور بنصوص القانون المدنى ، أن قانون التسجيل قد نص على وجوب تسجيل عقود وأحكام لم تكن خاضعة لهذا الإجراء في عهد القانون المدنى وهي :

(١) أُلعقود المؤيدة للحقوق العينية العقارية ، فان القانون المدنى لم ينص فى المادة ٢١١ (٧٣٧) إلا على العقود المنشئة للحقوق ، بينا نص قانون التسجيل صراحة فى المادة الثانية على وجوب تسجيل العقود المؤيدة لها أيضا .

( ٢ ) ﴿ لَا حَكَامُ التِي مَن شَأَنُهَا زُوالُ الْحِقُوقُ المُنصُوصُ عَلِيهَا فِي الْمَادَةُ ١١٦ ( ٣٧٧ ) مِن القانون المدنى ، بينا نص في المَادة المذكورة على العقود التي من شأنها إنشاء أو انتقال أو ترك هـــذه الحقوق ، قد اكتفى في المحادة ٢١٢ (٧٣٨) بالنص على الأحكام المنشئة أو المقررة لهذه الحقوق .

﴿ كَانَ النص على سبيل الحصر كما رأينا ، كانت الأحكام المزيلة للحقوق العينية العقارية غير خاضعة للتسجيل ، في عهد القانون المدنى ، بينها هي خاضعة له بنص المادة الأولى من قانون النسجيل .

(٣) أُلعقود والأحكام التي من شأنها تغيير هذه الحقوق . فان كان التغيير بالزيادة ، فهو إنشاء لحق ، فلا مناص من التسجيل . وإن كان بالنقصان ، فهو ترك للحق ، فان كان بعقد ، وجب تسجيله في عهد القانون المدنى ، وإن كان

بحكم، فلا حاجة إلى التسجيل . أما قانون التسجيل فقد نص صراحة على وجوب تسجيل العقود والأحكام التي من شأنهــا تغيير الحقوق العينية العقارية .

٣٢ ـ هلى أن الشارع، على مايظهر، أراد أن يتوخى الاعتدال، فى تعديله لأحكام القانون المدنى، ولم يرد أن يذهب إلى فرض التسجيل طفرة على جميع التصرفات العقارية الأخرى، وهى:

- (١) أُلعقود والأحكام الصادرة فى البيع الجبرى للنفعة العامة .
  - ( ٢ ) أُلوصية والأحكام الصادرة فيها .
- (٣) فُسائل الإرث . كمحاضر حصر التركة ، والأحكام الصادرة بتثبيت حق الورثة على العقار الموروث ، وعقود القسمة والتخارج الصادرة بينهم ، والأحكام الصادرة فيها .

وُلا شك أن فى خروج هـذه التصرفات من حكم المادة الأولى من قانون التسجيل نقصًا فى التشريع ، من شأنه عدم ضمان المعاملات العقارية على الوجه الأكل ، خصوصا فى الوقت الذى يمهد فيه لإنشاء السجلات العقارية .

٣٣ – كان الجزاء في القانون المدنى ، ألا يكون العقد حجة على الغير ، ولكنه يبقى نافذا على العاقدين ، فتنتقل الملكية بينهما ، ولكنها لا تنتقل في حق الغير . أما قانون التسجيل فقد قسم العقود والأحكام ، كما رأينا إلى قسمين :

شكنى المادة الأولى نص القانون على العقود والأحكام المنشئة للحقوق العينية العقارية ، سواء كانت منشئة لها أو ناقلة أو مغيرة أو مزيلة . وفى المادة الثانية نص على العقود والأحكام المؤيدة للحقوق ، وألحق بها عقود الإيجار والمخالصات عن الأجرة المعجلة .

﴿ وَقَدَ أُعطَى القانون لكل من هذين القسمين حكما خاصا .

فُنى المادة الأولى ، نص القانون على أن الملكية لا تنتقل بين العاقدين إلا بالتسجيل . وفى المادة الثانية ، نص على أن الملكية لاتنتقل بالنسبة للغيير إلا بالتسجيل ، فقضى بانتقالها بين العاقدين بجرد العقد .

﴿ وَقَى الْمُحَادَةُ الْأُولَى ، لَمْ يَجِعَلَ القَانُونَ حَسَنَ النَّيَةُ شُرِطًا للتَمْسُكُ بِالنَّسَجِيلَ . وفي الْمُحَامُ المؤيدة للحقوق لا تكون حجة على الغير ، ولو كانت مسجلة ، لو داخلها التدليسَ .

٣٤ – ﴿ الواقع أنه إذا أريد حماية النصرفات العقارية حماية صحيحة ، وجب استقرار الملكية على أساس حسى ثابت ، يجرى حكمه على الكافة ، ولا تؤثر فيه المعنويات .

فَإِذَا كَانَتُ الشَّرَاعِعُ قَدَ اهتدت إلى التسجيل ، باعتباره أصلح أداة لإعلان الملكية ، وجب أن يكون حكمه قاطعا يسرى على العاقدين وغيرهم سواء بسواء . فاذا لم يسجل العقد ، لن تنتقل الملكية ، حتى بين العاقدين . وإذا سجل انتقلت الملكية بيز العاقدين وإزاء الغير . وإذا صدر عقدان من المالك لشخصين على التوالى ، انتقلت الملكية لصاحب التسجيل الأسبق ، ولا يجوز أن تحول عون ذلك دعوى التدليس ، أو ادعاء العلم بالبيع . وبالاصطلاح الفقهى يجب دون ذلك دعوى التدليس ، أو ادعاء على علم الكافة بحصول البيع " ، لا يجوز أن يكون التسجيل " قرينة قانونية قاطعة على علم الكافة بحصول البيع " ، لا يجوز فيها أمام القضاء .

وُلقد كانت محكمة النقض الإيطالية أسبق المحالم الأجنبية إلى الأخذ بهمذا المبدأ ، إذ فطنت هذه المحكمة قبل غيرها إلى أن المعاملات العقارية تحتاج إلى ضمان واف ، وأن لاضمان إذا ما أجيز للشترى اللاحق في التسجيل الادعاء

بسوء نية المشترى السابق عليه ، فنضيع الفائدة التي من أجلها شرع التسجيل ، ويقضى على نظام شهر التصرفات العقارية . لذلك قضت المحكمة المذكورة في سنة ١٩١١ بعدم جواز إثبات سوء النية ، وبنت حكمها على أن القانون قد وضع دليلا على العلم وهو التسجيل ، فهو قرينة قانونية قاطعة لا يجيوز إثبات عكسها أمام القضاء .

﴿ لَا لِشَدْ أَخَذَ قَانُونَ النَّسَجِيلُ بَقْضًاء مُحَكَّمَةَ النَّقْضُ الْإِيطَالِيةَ كَمَّا رأينا

٣٥ - أوالواقع أن قانون التسجيل قد أحسن فى جعل جزاء عدم التسجيل واحدا ، بالنسبة للعاقدين وبالنسبة للغير . وليس ذلك فقط لأن المصلحة العامة تقتضى صرامة الجزاء وتوحيده ، ولكن لأن هذا الحكم أكثر انطباقا على مبادئ القانون وعلى أصول المنطق .

الله المسلم أن يكون للبيع حكم واحد ، وهوا نتقال الملكية للشترى بمجرد البيع ، سواء فيا بين العاقدين أو إزاء الغير . ولا يمكن أن يكون للبيع حكمان ، فتنتقل الملكية بالنسبة للشترى ولا تنتقل بالنسبة للغير ، الذي تعاقد مع البائع . لانه بانتقال ملكية العين من البائع إلى المشترى، زالت ملكية البائع ، فلا يستطيع أن يملكها لثالث .

المشترى الثانى بالتسجيل ، بل فضله على البيع السابق ، فباذا نفسر حكم القانون ؟ المشترى الثانى بالتسجيل ، بل فضله على البيع السابق ، فباذا نفسر حكم القانون ؟ لاشك أن القانون قد هدم بحكمه هذا قواعد الملكية المقررة ، وخالف المنطق الصحيح ، فلا يفسر حكمه ، إلا تلك الغاية التي شرع من أجلها التسجيل أى تأمين المعاملات العقارية . فالمصلحة العامة هي أساس هذا التشريع ، وهي التي فازت هنا على قواعد القانون . وفي سبيلها ضحيت النظريات الصحيحة والمنطق السليم .

هُلَى أنه إذا كانت المصلحة العامة تقضى بالتسجيل ، فلماذا لا يجعل التسجيل شرطا لانتقال الملكية ، سواء بين العاقدين أو إزاء الغير، أو بعبارة أخرى شرطا لصحة العقد، أخذا بأحكام التشريعين الهولاندى واليوناني ، وقياسا على شرط رسمية عقدى الهبة والرهن ، فإن هذا أقرب إلى قواعد القانون وأصول المنطق ، وأقرب إلى تحقيق المصلحة العامة .

٣٦ – أما علة اختلاف حكم التسجيل فى العقـود المنشئة للحقـوق العينية العقارية ، وفى العقود المؤيدة لهـذه الحقوق ؛ سواء فيما يتعلق بانتقال الملكية ، أوفى أثر التدليس فى أرجحية التسجيل ، فغـير ظاهرة فى قانون التسجيل . والتعليل الذي ورد فى المذكرة الإيضاحية عن هذا الاختلاف لايشنى الغليل .

أُولِعل توسى الاعتدال في تعديل القانون ، والرغبة في عدم الانتقال طفرة من النقيض إلى النقيض ، هو السبب الحقيقي لهذا الاختلاف .

فُعسى أن ينص الشارع فى الخطوة التالية من التشريع ، على وجوب تسجيل التصرفات العقارية الـتى لاتزال معفاة من التسجيل ، وأن يساوى بير\_ حكم التسجيل وأثره فى كافة العقود والأحكام .

٣٧ – أوُلقد أثار قانون التسجيل بعض مسائل كثر فيها الجدل بين رجال القانون ، منها مافصلت فيه المحاكم ، ومنها ما لم تفصل فيه إلى الآن .

هُمن هذه المسائل:

- (١) هُحاهية الالتزامات الشخصية التي تنشأ عن العقـد غير المسجل .
  - (٢) هُنشأ حق الشفعة فى العقود غير المسجلة .
- (٣) ﴿ ثُرْ عدم انتقال الملكية في جريمــة بيع العقار غير المملوك للبائع .

- (٤) كُطْرية سوء النية فى القانون الجديد .
- (a) البتقادم الخمسي أو السبب الصحيح وقانون التسجيل.
  - (٦) هُقوق دائنًى البائع ودائنى المشترى .

الأساسية التي بنى عليها التشريع الجنديد، قاعدة عدم انتقال الملكية بين العاقدين الأساسية التي بنى عليها التشريع الجنديد، قاعدة عدم انتقال الملكية بين العاقدين إلا بالتسجيل .

( ولينس هنا طبعا محل بحث هذه المسائل .

٣٨ – أنصت المادة ٢١٢ (٧٣٨) من القانون المدنى على وجوب تسجيل الأحكام المؤيدة أو المنشئة للحقوق العينية العقارية .

الأحكام النهائية التى من شأنها إنشاء حق ملكية ، أو حق عينى عقارى آخر ، أو نقله ، أو تغييره أو زواله " إنشاء حق ملكية ، أو حق عينى عقارى آخر ، أو نقله ، أو تغييره أو زواله " (المادة الأولى) . كما نص على وجوب تسجيل "الأحكام النهائية المقررة لهذه الحقوق" — (المادة الثانية) .

وقد يرجع إلى تاريخ العقد، كان واجبا إعلان الغير بهذه الدعاوى ، حتى تكون حجة وقد يرجع إلى تاريخ العقد، كان واجبا إعلان الغير بهذه الدعاوى ، حتى تكون حجة عليه ، فيا إذا تعاقد مع أحد الأخصام ، بشأن الحق العقارى المتنازع عليه ، قبل صدور الحكم في الدعوى . فن البديهيات ، مادام الحكم لا يصبح حجة لصاحبه على الغير إلا بالتسجيل ، ألا تكون الدعوى حجة على الغير إلا من تاريخ إعلانها بالتسجيل أيضا . فلا يرجع أثر الحكم إلى الماضى ، بالنسبة للغير ، إلا من تاريخ تسجيل عريضة الدعوى .

﴿ وَقد حرى العمل بذلك قبل قانون التسجيل . لذلك رأى الشارع ضرورة تنظيم طريقة تسجيل الدعاوى ، متبعا فى ذلك أحدث القوانين الأجنبية . وخطا بذلك خطوة واسعة نحو نظام السجلات العقارية .

٣٩ - هجاء في المادة ٧ من القانون "يجب التأشير على هامش سجل المحررات واجبة النسجيل بما يقدم ضدها من دعاوى البطلات أو الفسخ أو الإلغاء أو الرجوع فيها . فإذا كان المحرر الأصلى لم يسجل فتسجل تلك الدعاوى . وكذلك دعاوى استحقاق أى حق من الحقوق العينية ، يجب تسجيلها أو التأشير بها كما ذكر ".

لُوجاء في المادة ١٠ " يؤشر بمنطوق الحكم الصادر في الدعاوى المبينة في المادة السابقة في ذيل التأشير بالدعوى أو في هامش تسجيلها ".

(وُهاتان المـــادتان لاتحتاجان للتعليق .

و على الغير الدعوى هجة على الغير من ذوى الجنسية الأجنبية ، يجب أن يطلب صاحب الشأن قيد التسجيلات من ذوى الجنسية الأجنبية ، يجب أن يطلب صاحب الشأن قيد التسجيلات والتأشيرات المذكورة فى المواد  $\vee$  و  $\wedge$  و  $\wedge$  و بقلم الرهون المختلط الكائن فى دائرته العقار . وكذلك تبليغ الأوام الصادرة بشطب التسجيلات والتأشيرات المذكورة إلى قلم الرهون المختلط ليقوم بتنفيذها بناءً على طلب صاحب الشأن " .

وُهذا امتياز قد احتفظ به الأجانب في مصر من عهد إنشاء المحاكم المختلطة وتنظيم أقلام الرهون بها . ولقد ساعدهم على الاحتفاظ به ، اضطراب عملية التسجيل بالمحاكم الشرعية وعدم إنشاء أقلام الرهون بالمحاكم الأهلية ، عملا بالمواد ٢٢٢ وما بعدها من القانون المدنى الأهلى .

أُولِم يكن هناك محل لهذا التحفظ في قانون التسجيل، لأن هذا القانون لم ينص على أن تسجيل الدعوى، وإنما نص على حصوله في الجهات التي تسجل بها العقود، وهي أقلام الرهون بالمحاكم المختلطة.

وُلن يكون هناك محل لهذا النص عنــدما توحد أقلام التسجيل ، بإنشاء السجلات العقارية ، التي لم يوضع القانون إلا ليكون مجازا لهــا .

١٤ – ﴿ لَقَد خشى الشارع سوء استعال الحق المنصوص عليه في المادة ٧، فترفع دعاوى كيدية وتسجل عرائضها ، لالغرض سـوى تعطيل صاحب الحـق عن التصرف فيه ، لذلك نص في المادة ٩ على أن " لكل طرف ذى شأن أن يطلب من قاضى الأمـور المستعجلة شطب التأشير أو التسجيل المشار إليه في المادة ٧ ، فيأمر به القاضى إذا تبين له أن ذلك التأشير أو التسجيل لم يطلب إلا لغرض كيدى ".

وُهذا لاشك احتياط لا بد منه .

٢٤ - أوهنا يثار البحث فى أثر الحكم ببطلان العقد أو فسخه أو الرجوع فيه ، فى عهد القانون المدنى وفى عهد قانون التسجيل، فى حالة تسجيل الدعوى، وفى حالة عدم التسجيل ، وأثر ذلك بين العاقدين، وفيا بين دائن البيع والعاقدين، أو فيا بين دائن البائع والغير، ثم بالنسبة للغير على وجه عام.

الْوهي مسائل دقيقة محل بحثها في مطولات الكتب .

ولاشك أن القانون ، بنصه على أن الدعوى تصبح حجة على الغير ،
 وأن أثر الحكم فيها يرجع إلى تاريخ تسجيل إعلانها ، بالنسبة للا خصام وبالنسبة

للغير على السواء ، قد قضى على الدعاوى الصورية ، التي كان يلجأ إليها الأخصام ، لتجديد الخصومة أمام المحاكم المختلطة ، بعد نظرها أمام المحاكم الأهلية والحكم فيها ضدهم .

أَوْبِذَلْكَ أَصْبِحَ حَكُمُ الْحَكَمَةُ الْأَهْلِيةِ لَأُولَ مَرَةَ حَجَّةً عَلَى الغيرِ الْأَجْنِي

عَ عَ ﴾ ﴿ وَاللَّهُ فَ فَ اللَّهُ الل

شخص فى المادة ٦١١ (٧٣٧) على أن انتقال الحقوق العينية العقارية لايثبت فى حق الغير إلا بالتسجيل . ولما كان الرهن العقارى والامتياز العقارى من الحقوق العينية العقارية ، كان لابد من أن يجرى عليهما حكم التسجيل .

هم نص القانون المسذكور فى مواد متفرقة على وجوب تسجيل قائمة الرهن العقارى ١٧٥ ( ٢٩٥ ) – وحق العقارى ١٩٥ ( ٢٩٥ ) – وحق امتياز بائع العقار ٢٠١ ( فقرة ٢ مادة ٧٢٧ ) – وحق امتياز الشركات فى القسمة العقارية ٢٠٢ ( ٧٢٨ ) – وحق امتياز الرهن الحيازى ٥٠ ( ٣٧٤ ) – وحق امتياز الرتهن وهن حيازة لاستيفاء مصاريف الصيانة ( ٣٧٤ ) – وحق امتياز المرتهن رهن حيازة لاستيفاء مصاريف الصيانة ٢٠٥ ( ٣٧٢ ) .

﴿ إِذِنَ كَانَ لَابِدَ مِن تَسجيلِ انتقال أُو " تَحْوِيل " الديون المُضِمُونَة برهن عقارى أو بامتياز عقارى ، في عهد القانون المدنى ، لتكون الحوالة حجة على الغير، ولو لم ينص على ذلك في باب الحوالة بالديون وبيع مجرد الحقوق لغير المتعاقدين .

﴿ وَإِذَا وَقِع تَسجيلِ الحَوالَةِ ، فان التأشيرِ بها بهامش التسجيلِ الأصلى لابد أن يقع بطريقه آلية ، بواسطة قلم الرهون .

لْوَإِذِنَ لَمْ يَدِخُلُ قَانُونَ التَسجيلُ بِالْمَادَةُ ١٣ حَكَمَا جِدَيْدًا عَلَى القَانُونَ المَدَى، فيما يتعلق بحوالة الديون العقارية .

وُلعل الشارع أراد بالمادة ١٣ ألا يؤاخذ "الغير" بتقصير قلم الرهون، أو صاحب الشأن، في حالة إهمال التأشير، أوفى حالة التأخير في حصوله. أو أنه لم يرد أن يكلف الغير البحث في السجلات عن تصرفات الدائن، اكتفاء بالاطلاع على تسجيل الدين، وماعساه أن يجد بهامشه من التأشير. أو لعل الشارع أراد أن يجعل مسئولية إجراء التأشير على ذوى الشأن، دون أقلام الرهون.

الله الفروض لا يمكن أن تعرض للشارع فى الوقت الذى يمهد فيه لإنشاء السجلات العقارية ، وحيث يكون لكل عقار صحيفة ، تقوم أقلام التسجيل فيها بإثبات كافة التصرفات التي ترد على العقار .

وُلعل أقرب الفروض احتمالاً — بالرغم مما ورد فى المـذكرة الإيضاحية ، شرحا لمادة ١٣ عن مركز "الغير" فى التشريع الجديد — أن الشارع إنما أراد بهذه المادة أن يضع نصا جامعا لحالات الحوالة بالديون العقارية ، وأن ينظم طريقة التأشير بها فى السجلات بالنص على ما يجب أن يشمله التأشير من البيانات .

وُمن المحقق على كل حال أن قانون التسجيل لم يدخل بالمادة ١٣ حكما جديدا على أحكام القانون المدنى في مسائل الحوالة بالديون العقارية .

6 ﴾ \_ هُنا انتهينا من الكلام على القانون رقم ١٨ و ١٩ لسنة ١٩٣٣ ولعلنا قد أفلحنا في إظهار مزايا هذا النشريع ، بإيضاح القصد منه ، ومقارنة أحكامه بنصوص القانون المدنى ، وشرح الأسس التي بنى عليها القانون ، وإثبات وفائه بالغاية التي رمى إليها ، بالرغم من الصعاب التي اعترضته في التنفيذ ، سواء

من الوجهة القانونية ، لما أحدثه القانون من الانقلاب فى قواعد التشريع ، أو من الوجهة العملية ، لما اقتضاه تنفيذه من إجراءات إدارية ، تحضيرية وتكميلية .

(والحق أن الجهود الجبارة ، التي بذله جها بذة التشريع في وضع هذا القانون، قد قو بلت بجهود مثلها من رجال القانون ، لإيضاح ما أبهم من نصوصه ، والتوفيق بينها وبين أحكام القانون المدنى ، واستقصاء المسائل التي أثارها التشريع الجديد ، والتماس الحلول الموفقة لها ، فهدوا ، بذلك ، السبيل للقضاء ، لتطبيق أحكام القانون على الوجه الصحيح .

ولايقل فضل رجال القضاء ، فى تطبيق القانون ، عن فضل رجال التشريع والقانون فى وضع القانوت وتفسيره . فقد أيدوا بأحكامهم القيمة أبحاث رجال القانون ، وجعلوا من جدلهم مبادئ ثابتة .

أما الإجراءات الإدارية التحضيرية والتكنيلية، التي قامت بها مصلحة المساحة، لتنفيذ هـذا القانون ، فان القلم يعجز عن تقديرها التقدير اللائق بها ، كما يعجز عن وفاء رجال هذه المصلحة حقهم من الثناء والشكر. ولايستغرب ذلك فإن مهمة إنشاء السجلات العقارية واقعة على عاتقهم ، وتجاح المشروع منوط بكفايتهم .



هُذه التلمذة أفادت الأستاذ والبلادكثيراكما حملته تبعات قاسي بسببها أخطارا جسامًا سيمًا في أثناء الثورة العرابية . فقد عهد إليه المرجوم رياض باشا في رياسة تحرير الوقائع الرسمية في اوائل سنة ١٨٨٠ وأجازله إنشاء قسم غير رسمي بالوقائع الرسمية يسمح له وللحررين الذين يشتغلون معه ببجث المسائل التي تهم مصر عامة اجتماعيــة أو إدارية أو قضائية ، كما صرح لهم بأن يتصلوا بأعمــال مصر الإدارية والقضائية ، وأن ينشروا الأحكام الهامة التي تصدرها الحجالس الملغاة ، وأن يعقبوا عليها بما يرونه من الملاحظات والنقد . هذه الملاحظات خدمت الحكومة والعدالة كثيرا يومئذ في مراقبة تلك الحبالس . مركزه في الوقائع الرسمية وصل بينه وبين الثورة العرابية فقــدكان قبــل الثورة من أكبر أصــدقاء المرحوم أحمد محمود من أعيان الرحمانية وإبراهيم افندى الوكيل ( جدكامل بك الوكيل المستشار الآن بمحكمة أسيوط ) من أعيان سمخراط ، وقــد كانا في ذلك العهد من أكبر الزعماء في مجلس التواب الذي تشكل في بداية الثورة العرابية برياسة محمد سلطان باشا ، كما كان صــديقا حميما للشاعر الكبير المرحوم محمود سامى البارودي باشا رئيس الوزارة العرابية ؛ وأحد الزعماء السبّة الذين نفوا مع عرابي إلى سيلان . وقد انتهت حوادث الثورة بدخول الجيش الإنجليزي والقبض على العرابيين ، فأتهم الشيخ محمد عبده بأنه كان لسان الثورة وقلمها فقضي عليه المجلس الذي كان مشكلا لمحاكمة الثوار بالنفي ثلاث سنوات قضاها بين سوريا وباريس وبلاد المغرب. وأذكر أن جميع الذين ابعــــدوا عن مصر بسبب الثورة بعدت عنا ذكراهم وجهلنا سيرتهم من يوم نفيهم إلى يوم عودتهم إلا الأستاذ الشيخ ممد عبده فقد كان اسمه يجلجل في جميع المحافل المصرية في أثناء هذه المدة كأنه بين ظهرانينا .

أشتغل بالتدريس في سوريا واتصل بأكبر زعمائها، وكان من نتيجة هذه الصلة أن صاهر أكبر عائلات بيروت حيث تزقج من سيدة من بيت حماده . وفي باريس

# وُجال القضاء الراحلين

## الشيخ الهجمد الهبده

لَّم تَكُن تربيسة الأستاذ الشيخ محمد عبده تعده لأن يكون قاضيا في النظام الجلديد للقضاء الأهلى ، بل كانت تربية أزهرية بحتة تعده لأن يكون من عظاء رجال الدين وأثمته ولذلك لما عين في القضاء الأهلى – لأول مرة – بوظيفة نأتب قاض بحكمة بنها في يونيو سنة ١٨٨٨ كان قد سبق أن سجل لنفسه أنصع صحيفة من صحف الإصلاح الديني والاجتماعي والسياسي تكني لترفع اسمه علما من أعلام الشرق ومصلحيه ، فلقد كان من أوائل تلاميذ السيد جمال الدين الأفغاني منشئ النهضة الاجتماعية والسياسية في مصر من سنة ١٨٧١

اشترك مع أستاذنا السيد جمال الدين فى إنشاء مجلة العروة الوثقى لاتحاد المسلمين وقد كانت الفصول التى تنشر فيها صورة حقيقية من المعنى المقصود من اسمها، ولذلك حاربتها الحكومات فلم تعش طويلا.

هُخصية الشيخ البارزة جعلته وهو خارج مصر لا يشعر بأنه منفى من مصر فكون لنفسه مركزا جديرا بالتقدير فى كل ناحية حتى إنه لم يعد لمصر بعد انتهاء المدة المحكوم عليه بها بل بق بسوريا ثلاث سنوات احرى يشتغل بالتعليم والتأليف والترجمة.

هُعر كثير من أنصاره في مصر بالحاجة إلى عودته فدعوه ملحين عليه ليعود . والقائمون بأمر القضاء في وزارة الحقانية كانوا يشعرون بحاجة القضاء إلى وجود مشل هذا الرجل بين رجاله .

هُواهبه والإجماع على الحاجة إليه ذللا العقبة التي كانت قائمة بشأن رجوعه او دخوله فى القضاء حتى رضيت السراى بتعيينه على أن يكون نائب قاض .

هي يونيو سنة ١٨٨٨ عين نائب قاض ببنها ثم رقى قاضيا بحكمة المنصورة ن الدرجة الثانية .

وقى ٧ يناير سنة ١٨٩٧ نقل قاضيا من الدرجة الأولى بمحكمة مصر وبقى بهذه الوظيفة نحو أربع سنوات. وأذكر أنه فى كل هذه المدة الطويلة لم يشتغل فى الدوائر الكلية إلا بعض جلسات قليلة ، أما عمله المستمر فكان فى محكمة عابدين، ومحكمة عابدين كانت ولا تزال أهم محاكم القاهرة. ولا أذكر أن كرسى القضاء فيها جلس عليه رجل كان موضع إعجاب جميع الطبقات من متقاضين ومن صحفيين وسواهم مثل المرحوم الشيخ محمد عبده أولا والمرحوم عبد الخالق ثروت باشا من بعده ، فلقد كان الوقار والجلال والهيبة تفيض جميعا فى أفق هذه المحكمة

كان محمد عبده يصدر الجمم ويشفعه او يسبقه أحيانا بدروس ومواعظ يلقيها على المحكوم عليه والجمهور إلقاءً يشعر الجماهير والمحكوم عليه نفسه أنهم في حضرة أب ومصلح كبير. ولقد كنا نتحدث في مجالسنا بهذا ونعجب لهذه النتائج التي يحصل عليها هذا المعلم المفطور بطبيعته بين سامعيه او متقاضيه إذ لم يحصل لله يحصل عليها هذا المعلم المفطور بطبيعته بين سامعيه او متقاضيه إذ لم يحصل لله يادرا - أن عاد إليه متهم أو خصم بمثل ما حكم غليه به من قبل.

أُوَقَى بعد ذلك نائب مستشار بحكمة الاستئناف فى ٢١ نوفمبر سنة ١٨٩ وبتى بها إلى ٥ يونيو سنة ١٨٩ يوم اختير مفتيا للديار المصرية مع اشتراطه على الحكومة أنه لو أقيل – بل ولو استقال – من تلك الوظيفة كان له ان يعود لمركزه فى محكمة الاستئناف كما كان .

أذا لم نجد للا ستاذ عمل بارزا فى القضاء فى ذلك إلا لأن عمل القضاة فيا بينهم مشترك مستور ولا تجوز إذاعة فضل فيه لأحد دون آخر، وكل ما نستطيع أن نقوله عن مدة الأربع السنوات التى لبنها فى الاستئناف أنه كان من أوائل القضاة جدا وذكاء ونزاهة واستقلالا، وكان فيها مفخرة من مفاخر الوطن، كما كان عمد عبده أينما كان علما من أعلام الدولة وإماما لا ينازع.

هُذه إلى مدنة موجزة من تاريخه فى القضاء من سنة ١٨٨٨ إلى سنة ١٨٩٩ أما حياة محمد عبده كماتب ومصلح فى الأزهر وفى الأمة وفى السياسة وإمام فى الدين فمحيط واسع يتكفل به المؤرخون .

# هُسن قُاصم باشا

ولاد حسن عاصم فى ٢٦ سبتمبر سنة ١٨٥٨ فى مدينة القاهرة (كما جاء فى الشهادات الدراسية التى حصل عليها من فرنسا) ومن أبوين من الطبقة العامة ، وكان والده من حاشية المرحوم محمد عاصم باشا الذى تقلب فى وظائف عالية منها مدير فى جملة مديريات ، وكان هذا الرجل كريم النفس واليد واللسان ولم يكن له من صلبه ولد ، فلما ولد المرحوم تبناه عاصم باشا وسلمه إلى مرضع ثم إلى مربية كان الباشا المشار إليه قد رتب لها مرتبا استمر مكافأة لها على حضانة متبناه ثم أدخله كتابا بالجراء بأسيوط فى السادسة من عمره .

كهذه العبارة استهل المرحوم الشيخ على يوسف صاحب المؤيد وكبير الصحفيين فى ذلك العصر كتابته عن حسن باشا وهو ينحدث فى ثالث يوم لوفاته فى ١٣ نوفمبر سنة ١٩٠٧

أما حياته فى الدراسة فقد ابتدأها بمدرسة أسيوط زميلا للتلميذ على فقرى ثم سار فيها سيرة أمثاله . وكأن الأقدار شاءت أن تجمع بين هذين الرجلين فى فحر حياتهما وطول هذه الحياة .

(فَإِنَّا نَتَرَكَ له بِيانَ تلك المرحلة من تاريخ حياته فننقل ما جاء فى خطاب منه بطلب تسوية المعاش موجه إلى وزير المالية عقب إحالت إلى المعاش من وظيفته وهو رئيس الديوان الخديوى "إنى تعلمت فى مدارس الحكومة من سنة ١٢٨٤ ه لغاية ١٣ شوال سنة ١٢٩٢ ه ( سنة ١٨٦٨ م الى ١٥ نوفمبر سنة ١٨٦٨ ) م وفى هذا التاريخ أرسلتنى الحكومة إلى فرنسا لإتمام تعليمي علم

الحقوق والعلوم السياسية وبعد ذلك عدت منها فى صفر سنة ١٣٠١ه (ديسمبر سنة ١٨٨٣) م فأرساتنى نظارة المعارف لنظارة الحقانية وهذه عينتنى مساعد وكيل النائب العمومى بمحكمة استئناف مصرفى فبراير سنة ١٨٨٤ "م

فين بعد ذلك في ١٩ ينايرسنة ١٨٨٨م رئيسا للنيابة في اسكندرية. وفي ٢٩ مايو سنة ١٨٨٨م ونقل رئيسا لنيابة طنطا ثم زيد مرتبه إلى مرتب رئيس ٢٩ مايو سنة ١٨٨٨م نقل رئيسا لنيابة طنطا ثم زيد مرتبه إلى مرتب رئيس للنيابة من الدرجة الأولى في ٢٢ ينايرسنة ١٩٨٤م وكان في تلك الأثناء متدبا للجنة المراقبة القضائية بالوزارة من أول إنشائها في سنة ١٩٨١م ثم ترك لجنة المراقبة وعين أفوكاتو عموميا لدى المحاكم الأهلية في ١٩ فبرايرسنة ١٩٨٤م بعد ذلك عين نائب قاض بحكمة الاستئناف في ١٨ ابريل سنة ١٩٨٥م ثم ترك السلك القضائي إلى وظيفة سر تشريفاتي الحديوي في ١٤ نوفبرسنة ١٩٨٥م وظل سبع سنين في هده الوظيفة حتى عين رئيسا للديوان الحديوي في أول يناير سنة ٣٠٩م وبق فيها حتى ٢٦ نوفبرسنة ١٩٠٤م يوم أحيل إلى المعاش وهو في السادسة والأربعين .

العامة فكم كان فيها من حادثات جسام ... تنقسم حوادث ذات بال، أما في حياته العامة فكم كان فيها من حادثات جسام ... تنقسم حياة حسن باشا إلى أربعة أقسام ، قسم في النيابة ، وقسم في لجنة المراقبة وفي محكمة الاستئناف بين أفوكاتو عمومي ونائب قاض ، وقسم في السراى ، وأخيرا قسم في حياته الحرة بعيدا عن الحكومة .

الله يلبث طويلا فى نيابة الاستئناف ولم تمر به فيها قضايا تظهر شخصيته لأنه انتقل بعد زمر قليل إلى رياسة نيابة اسكندرية ، وفى هذه الوظيفة لا أذكر له حادثا خطيرا فى القضاء ، وكل ما أذكره حادث يتعلق به خاصة .

فهناك تزوج بشقيقة المرحوم أمين باشا سيد أحمد ويظهر أنه لم يكن موفقا فى زواجه فلم يستمر طويلا . أذكر هذه الحادثة الشخصية لعلمى بأن آثارها كانت من ضمن العقبات التي اصطدم بها كثيرا فى طريقه وتحمل من جرائها كثيرا .

آل توفى مصطفى باشا الخازندار عن غير عقب وعن مال وفير تقدمت شكوى من سمو الأمير حليم الوارث بالولاء ضد وصية ادعى تزويرها لمصلحة ممتاز معتوق المتوفى ، وكان من بين شهود هذه الوصية المرحوم الشيخ البحراوى الذى كان رئيسا لإحدى دوائر المحكمة العليا الشرعية من قبل وأخذت القضية عناية فائقة من الملائ ، خصوصا وقد قيل إن الذى أفتى ممتازا وأصحابه بفتح خزائن الخازندار هو أحد كار المحامين فى ذلك العصر الأستاذ الحسينى بك وإنه اخذ أتعابا لهذه الفتوى أربعة آلاف جنيه ، كما قيل إن لمتاز أشياعا عديدين لهم مناصب فى السراى يهمهم أمر ممتاز كما يهمهم ألا يكسب الأمير حليم شيئا من التركة .

كل هذه الظروف دعت ناظر النظار (رياض باشا) إلى أن يطلب من وزير الحقانية انتداب حسن عاصم عند ما كان رئيسا لنيابة طنطا لمباشرة تحقيق هذه القضية مع قاضى التحقيق المرحوم أحمد خيرى باشا. باشر حسن عاصم تحقيق هذه القضية وقد كان فيها هائلا، فمن يرجع إلى التحقيقات يشهد فيها تصرفات من حسن باشا كانت في غاية الخطورة، وإنى لأعلم، وقد كنت محاميا عن ممتاز، أن حسن عاصم كان يعتزم الخطوة الجريئة في التحقيق وهو على يقين من أنه يستهدف للا ذى من جرائها فيخطوها غيرهاب بل ويتبعها بأخرى أشد منها خطورة ورجولة وجسارة، وأخيرا وصل هذا الربان الشجاع بقضيته إلى أن حصل على إدانة جميع المتهمين في الابتدائي وفي الاستئناف.

الله عاصم إلى طنط ولم يلبث طويلا حتى اختاره السير سكوت الاستعانة به فى الإصلاحات التي يريد إدخالها فى القضاء , وبهذا الانتداب جاء

حسن عاصم من طنطا وعلى فرى من الإسكندرية إلى القاهرة يتضافران في إصلاح القضاء الأهلى ، كا كانا معا في مدرسة أسيوط يبدأان عهد التلمذة . كانت المهمة الأولى في إصلاح القضاء الأهلى تنقيته ممن ليسوا أهلا لخدمته ، وكان تحقيق تلك المأمورية لذلك عملا شاقا ومحلا لخملات والمطاعن . أما حسن عاصم فلم يكن ذلك الذي يهاب شيئا في سبيل الصالح العام حتى لقد أذكر أنه في المدة بين سنة ١٨٩٢ وسنة ١٨٩٩ خرج من بين قضاة الحاكم الابتدائية نحو النصف واستبدلت بهم طبقة أحرى كانت هي الحجر المكين في أساس القضاء الأهلى ، وهانت كثيرا مهمة الإصلاح ، ولم يبق محل لبقاء هذين الرجلين المخليلين معطلين في بلحنة المراقبة فعين على فرى مستشارا بحكمة اسكندرية المختلطة محل أمين سيد أحمد بك الذي استقال ، وعين بعد ذلك حسن عاصم في ١٩ فبراير سنة ١٨٩٤ أفوكاتو عموميا .

الواقد يلاحظ القارئ أن على فخرى صعد به الحظ إلى ترقية سبق بها حسن عاصم ولكنها ليست ملاحظة جديدة ، فان على فخرى نفسه طالما تهم بها فى وجه صديقه الكبير وفى وجهنا جميعا فى دعابة حلوة وهو يقول ( ادفع ثمن صلابتك ياسعادة البك ) . أما حسن عاصم فكان هذا المزاح أشهى مزاح يسمعه مدة طويلة . مع هذه المشاغل الجمة التي كانت تستغرق جهود حسن عاصم كان يفكر دائما فى مستقبل الأمة السياسي والاجتماعي وكان يشعر بأن قناعته بأداء عمله فى وظيفته تقصير منه فى حق أمته لا يغني عنه أى شئ ، لذلك كانت داره منتدى لاصحاب الرأى وأحزار الفكر يفكرون فيها طويلا فى قيود الأمة ونكاتها و يعملون لترقيتها اقتصاديا وعلميا ، ومن هذا النادى تكونت جمعية باسم إحياء اللغة العربية كان هو رئيسها وكان المرحوم عبد الخالق ثروت باشا سكر تيرا لها زمنا طويلا .

عاصم ،خصوصا وقد كان من بينهم كتاب يكتبون فى الصحف، أدخل فى روع البعض أن حسن عاصم رأس مثير للرأى العام ضد الإنجليز فى مصر فطلب إلى السير سكوت عزله من وظيفته ، ولاقتناع المستشار بأن عاصما مصلح لامهيج فقد وجد إجابة هذا الطلب وبالا على القضاء كما وجد فيها إنكارا لأيادى حسن عاصم على الإصلاح فعرض أن ينقل حسن باشا إلى وظيفة نائب قاض بحكمة الاستئناف وشفع ذلك العرض بالقول بأن مرتبه ينقص فى وظيفته الجديدة ستين جنيها فى العام ، وقد تم هذا النقل فى ١٨ أبريل سنة ٥ ١٨٩٩

أفذاعت الصحف هـ ذا الحادث وتحدثت به المجالس وبق نحو أسبوعين قبل البت فيه ، أما صاحبه وصاحبنا فكان متصلا به و يعلم ما جرياته ، والله أشهد أن حسن عاصم فى كل تلك الفترة كان باش الوجه باسم الثغر مرفوع الرأس .

ألا من ضمن مشروعاته وهو أفوكاتو عموى إلغاء قلم المحضرين في محكمة الاستئناف وتوزيع من تحتاج إليه منهم المحاكم الابتدائية على تلك المحاكم وتوفير الباقى بفصلهم، وكانت حجته في ذلك أن هذا القلم عالة على الخزينة وملهاة لموظفيه، فالأحكام التي تصدرها محكمة الاستئناف إما مؤيدة وإما ملغية للا حكام الابتدائية، فاذا أيدت حكما البتدائية عضى بحق فتنفيذ هذا الحكم يرجع إلى محضرى المحكمة الابتدائية ، وإذا ألغت حكما فلاتنفيذ . وكان موظفو ذلك القلم أغلبهم ممن بسم الم الحظ بصلات طيبة بذوى النفوذ حتى عينوا بهذا القلم حيث لاعمل وحيث يقيمون بالقاهرة ، وكان تشبث حسن باشا مثيرا لسخط هؤلاء وأولئك إلا أنه كان ، كما جبلت عليه طبيعته ، يستخف بكل هذا حتى حانت أزمة فصله أو نقله في ذلك الوقت وكان المشروع تحت الإمضاء ، وفهم هو أن الرؤساء المختصين يعطلون عرضه عليه حتى يقضى الله في أمره إشفاقا عليه من تحمل سخط أصحاب يعطلون عرضه عليه حتى يقضى الله في أمره إشفاقا عليه من تحمل سخط أصحاب

الشأن ، فدعا إليه الموظف المختص وطلب المشروع ووقعه خشية أن يفصل قبل توقيعه فتفوت مصلحة كهذه .

ألم يكن حسن عاصم يستحق معاشا فى ذلك العهد – على ما أذكر – أكثر من ثلاثين جنيها فى الشهر ، وكانت المرتبات التى قطع على نفسه عهدا بإخراجها صدقة شهرية قد تبلغ هذا المقدار ومع ذلك كان جسورا لاينثنى عن طريقه ولا يعبأ بما قد يكون

فيل حسن عاصم وظيفته الجديدة، وظيفة نائب قاض في محكمة الاستئناف، بنفس راضية وقال كلمته المعروفة" أيناكنت فأنا أؤدى واجبى لأمتى ولا يهمنى ما وراء ذلك "

لا يحوا من الثمانية أشهر حتى اختاره الخديوى عباس سر تشريفاتى لسموه في ١ ديسمبر سنة ١٨٩٥م

أن هذا الرجل مخلوقا لوضع النظام و تطبيقه، فلما ألقيت إليه مقاليد التشريفات ، لم يجد قانونا ولانظاما للا مراء ولا لأفراد العائلة الخديوية ولانظاما للتشريفات ، فاستصدر إرادة سنية بنحديد ذلك كله وكان من نتيجة هذا القانون أن خسر كثير من طبقات العائلة المالكة لقب الإمارة الذي كانوا متمتعين به فعلا وأن كسب حسن باشا سخط هؤلاء جميعا .

وُفى يوم من أيام التشريفات الكبرى دخلت بغتة عربة بها اللورد كروم ومعه قائد الجيش الإنجليزى تحف بها كوكبة من الفرسان ووقفت أمام سلم الباب الخصوصى للخديوى، فهبط حسن باشا السلالم مسرعا لا ليستقبلها ولكن ليأم السائق بالرجوع فورا والوقوف أمام باب التشريفات العمومى فعادت بعد شئ من الجدل،

عاصم ،خصوصا وقد كان من بينهم كتاب يكتبون فى الصحف، أدخل فى روع البعض أن حسن عاصم رأس مثير لارأى العام ضد الإنجليز فى مصر فطلب إلى السيرسكوت عزله من وظيفته ، ولاقتناع المستشار بأن عاصما مصلح لامهيج فقد وجد إجابة هذا الطلب وبالا على القضاء كما وجد فيها إنكارا لأيادى حسن عاصم على الإصلاح فعرض أن ينقل حسن باشا إلى وظيفة نائب قاض بحكمة الاستئناف وشفع ذلك العرض بالقول بأن مرتبه ينقص فى وظيفته الجديدة ستين جنيها فى العام ، وقد تم هذا النقل فى ١٨٨ أبريل سنة ٥ ١٨٨٩

أذاعت الصحف هـذا الحادث وتحدثت به الحجالس وبق نحو أسبوعين قبل البت فيه ، أما صاحبه وصاحبنا فكان متصلا به و يعلم ما جرياته ، والله أشهد أن حسن عاصم فى كل تلك الفترة كان باش الوجه باسم الثغر مرفوع الرأس .

أن من ضمن مشروعاته وهو أفوكاتو عمومى إلغاء قلم المحضرين في محكمة الاستئناف وتوزيع من تحتاج إليه منهم المحاكم الابتدائية على تلك المحاكم وتوفير الباقى بفصلهم، وكانت حجته في ذلك أن هذا القلم عالة على الخزينة وملهاة لموظفيه، فالأحكام التي تصدرها محكمة الاستئناف إما مؤيدة وإما ملغية للا حكام الابتدائية، فإذا أيدت حكما ابتدائيا قضى بحق فتنفيذ هذا الحكم يرجع إلى محضرى المحكمة الابتدائية ، وإذا ألغت حكما فلاتنفيذ . وكان موظفو ذلك القلم أغلبهم عمن بسم المم الحظ بصلات طيبة بذوى النفوذ حتى عينوا بهذا القلم حيث لاعمل وحيث يقيمون بالقاهرة ، وكان تشبث حسن باشا مثيرا لسخط هؤلاء وأولئك إلا أنه كان ، كما جبلت عليه طبيعته ، يستخف بكل هذا حتى حانت أزمة فصله أو نقله في ذلك الوقت وكان المشروع تحت الإمضاء ، وفهم هو أن الرؤساء المختصين يعطلون عرضه عليه حتى يقضى الله في أمره إشفاقا عليه من تحمل سخط أصحاب

الشأن ، فدعا إليه الموظف المختص وطلب المشروع ووقعه خشية أن يفصل قبل توقيعه فتفوت مصلحة كهذه

أَلَم يكن حسن عاصم يستحق معاشا فى ذلك العهد – على ما أذكر – أكثر من ثلاثين جنيها فى الشهر ، وكانت المرتبات التى قطع على نفسه عهدا بإخراجها صدقة شهرية قد تبلغ هذا المقدار ومع ذلك كان جسورا لاينثنى عرب طريقه ولا يعبأ بما قد يكون .

فى حسن عاصم وظيفته الجديدة، وظيفة نائب قاض فى محكمة الاستئناف، بنفس راضية وقال كلمته المعروفة "أينماكنت فأنا أؤدى واجبى لأمتى ولا يهمنى ما وراء ذلك ".

للم يلبث حسن عاصم فى وظيفته الجديدة إلا نحوا من الثمانية أشهر حتى اختاره الخديوى عباس سر تشريفاتى لسموه فى ١٤ ديسمبر سنة ١٨٩٥ م

كان هذاالرجل مخلوقا لوضع النظام وتطبيقه، فلما ألقيت إليه مقاليد التشريفات للم يجد قانونا ولانظاما للا مراء ولا لأقراد العائلة الخديوية ولانظاما للتشريفات الستصدر إرادة سنية بنحديد ذلك كله وكان من نتيجة هذا القانون أن خسر كثير من طبقات العائلة المالكة لقب الإمارة الذي كانوا متمتعين به فعلا وأن كسب حسن باشا سخط هؤلاء جميعا .

وُفى يوم من أيام التشريفات الكبرى دخلت بغتة عربة بها اللورد كروم ومعه قائد الجيش الإنجليزى تحف بها كوكبة من الفرسان ووقفت أمام سلم الباب الخصوصي للخديوى، فهبط حسن باشا السلالم مسرءا لا ليستقبلها ولكن ليأم السائق بالرجوع فورا والوقوف أمام باب التشريفات العمومي فعادت بعد شئ من الجدل،

وبتى الناس يتناقلون هذه الحادثة زمنا طويلا . وبعد قليل أقيمت حفلة راقصة بسراى رأس التين باسكندرية كانت الدعوة إليها مقصورة على المقيمين باسكندرية وعندما توافد المدعوون إليها ظهر من بينهم قنصل جنرال النما والمجر وقد كان عميد القناصل فى عهده ومقامه بالقاهرة ولم يك مدعوا بل كانت الدعوة خاصة بقنصل النما باسكندرية ، فاعترضه حسن باشا وطلب إليه العودة من حيث أتى لأنه غير مدعو . قال القنصل الجنرال إن الدعوة موجهة لوكيل فى اسكندرية وقنصلي فيها فلي حق حضورها بدلا منه لأنه مدعو بالنيابة عنى وأنا القنصل الجنرال، وما دامت الدعوة مقصورة على واحد فأرى الآن أن يخرج هو وأن أبق أنا خصوصا وقد جئت فعلا ولا يليق أن أخرج أمام هذه الجموع . قال حسن باشا إن الدعوة شخصية لاتقبل الإنابة وأنا مضطر إلى تكرار التماس الخروج، فخرج القنصل الجنرال وتبعه قنصل اسكندرية .

(وفى غداة اليـــوم حضر اللـــورد كروم إلى السراى وبلغ الخديوى شكوى القنصل الجنرال وكان فى أثناء حديثه يرمى إلى حل المسألة بإقالة حسن عاصم ، وخرج موعودا من الخديوى بأن ينظر فى الأمر .

الله علم حسن باشب بذلك عرض على سمو الخديوى أن يعهد إليه هو فى مفاوضة اللورد فى هذا الموضوع وكان له ذلك وانتهى من هذه المفاوضة برضاء فخامة اللورد عن عمله وسحب اعتراضه .

وصل إليها حسن عاصم ، وعن الطريقة التي اتخذها لمقابلة اللورد ، بل ومن الأسلوب الذي يكون قد استعمله في مفاوضته حتى حمله على نسيان هذه الحادثة وحادث عربته هو في سراى عابدين .

فَى حسن عاصم سر تشريفات للديوان الخديوى سبع سنوات وشهرين تقريبا من ١٤ نوفمبرسنة ١٨٠٥ إلى أول ينايرسنة ١٩٠٣ يوم رقى رئيسا للديوان الخديوى إلى ٢٦ نوفمبرسنة ١٩٠٤ وفى ذلك الخديوى واستمر رئيسا للديوان الخديوى إلى ٢٦ نوفمبرسنة ١٩٠٤ وفى ذلك اليوم أحيل إلى المعاش ولم يكن تجاوز السادسة والأربعين من عمره.

أولعل السبب في هذا أن رئيس الديوان الخديوى يعتبر قانونا عضوا في مجلس الأوقاف الأعلى ، فحسن باشا كان لذلك عضوا فيه وربما كان له رأى في بعض المسائل يكون قد حسب عليه .

كان حسن عاصم يجمع مع هسذا كله عملا ضخا فى الجمعية الخيرية الإسلامية فهو منشئها ووكيلها وواضع قانونها ومدير التعليم من يوم نشأتها سنة ١٨٩٢ إلى يوم وفاته فى سنة ١٩٩٧

هُمسة عشر عاما كاملة لم يبعقد مجلس إدارتها إلا وكان هو أول حاضر فيه وأول منبه للاعضاء لحضوره ولم تنعقد لجنــة إلا لبحث مشروع قدمه هو ولا فتحت مدرســة إلا وكان رأسه هو الذي أوحى بانشائها .

\*

هُذه إلى مة موجزة جدا من تاريخ هذا الرجل الضخم وإن فيها لصورة لتلك الشخصية النادرة في تاريخ مصر ، تعطيك فكرة عما يحتمله الرجل البار في سبيل وطنه ، سواء في الأعمال الحرة أو في أعمال الوظيفة ، من مصاعب وأحداث لاتقل عما يحتمله الجددي في حومة الوغي ، هذا يتعرض للقذائف والنيران ، وهذا يتعرض لألوان لا عداد لها ولا وصف لها من الدس ومن النفاق ومن الطغيان .

# قُاسم أُمين

كنت صديقا لقاسم من سنة ١٩٠٨ إلى يوم وفاته فى أبريل سنة ١٩٠٨ الله يوم وفاته فى أبريل سنة ١٩٠٨ الله واشتركت فى تأبينه بخطبة نشرت فى جريدة المؤيد فى ٦ يونيه سنة ١٩٠٨ ومع ذلك كنت ولا زلت أجهل كثيرا من التفاصيل الدقيقة المتعلقة بحياته العائلية. وكل ما أعلمه أنه ولد فى أول ديسمبر سنة ١٨٦٣ بقرية طره من ضواحى القاهرة ، حيث كان أبوه الأميرالاي محمد أمين بك ضابطا بالفرقة المعسكرة هناك ، أما عائلته فقد سبق أن جاءت لمصر فى عهد على من بلاد الكرد وكان رأسها حاكما للسلمانية من أعمال بغداد.

لَّحْلَ قَاسَم مدرسة اسكندرية الابتدائية ثم الخديوية ثم مدرسة الإدارة وبعد أن نال شهادته منها في ٢٤ أكتوبرسنة ١٨٨١ سافر في بعثة حكومية لفرنسا في صيف ذلك العام وأتم دراسته بكلية الحقوق في مونبليه، وعاد لمصر في أواخر سنة ١٨٨٥ بعد أن حصل على مدالية الشرف في العلوم الجنائية.

في قول زملاؤه في المدرسة أمثال مجد صدقى باشا وزير الأوقاف السابق وأحمد طلعت باشا رئيس محكمة الاستئناف السابق ، إن الطالب قاسماكان في سلوكه وفي أخلاقه موضع رضاء جميع زملائه بل موضع إعجابهم .

هُند عودة قاسم من أوروبا اشتغل مساعدا للنيابة المختلطة في أول ديسمبر سنة ١٨٨٥ ثم دخل إلى قسم قضايا الحكومة في ٢٧ سبتمبر سنة ١٨٨٧ وكان معظم موظني أقلام قضايا الحكومة من الأجانب فأدخل قاسم والمرجوم فتجى زغلول بعد ذلك ومصطنى فتحى في أقلام القضايا في أوقات متقاربة، ولقد تعرفت

قُاش حسن عاصم فى خصومة وجدل مع خصومه وحتى مع أصدقائه، وكلما كان يربح معركة كان يدخل أخرى ليظفر فيها بالحق الذى يبتغيه ولو خسر فيها مصلحته أو خسر فيها صديقه .

لُوْمن الغريب في حياة حسن عاصم أن تكون جلائل أعماله مما لا يمكن تدوينه أو تفصيله لخطورة تدوينه أو لما عداها .

الماضية أنجبت رجالا ممن تفاخر بهم الأمم ولكنى مع هذا مازلت أعتقد أن حسن الماضية أنجبت رجالا ممن تفاخر بهم الأمم ولكنى مع هذا مازلت أعتقد أن حسن عاصم ليس له نظير فى كل رجالنا هؤلاء ، وأعتقد أن الفراغ الذى خلفه موت هــــذا الرجل الذى كان يبنى الأمـــة ويبنى الحكومة ويبنى الديوان الخديوى ، هذا الفراغ الذى خلفه من يوم وفاته فى نوفمبر سنة ٧ . ٩ م لايزال شاغرا إلى اليـــوم .

بقاسم فى إبان وظيفته تلك ، فقد كنت أترافع أمام محكمة بنها فى قضية ضـد الحكومة التي كان يمثلها هو .

و كنت أتوقع ، وقاسم خصمى فى هذه القضية ، أن يشعر أحدنا بشىء من الوحشة لاختلاف البيئة التى تخرج كل منا فيها (الأزهر والمدارس الأوربية)، ولكنى إذ سمعته يترافع ويدلى بحجته لمصلحة الحكومة ضد موكلى شعرت بقلبى يدق إعجابا بحسن أسلوب هذا الخصم وحسن تقديره وعظيم كفاءته ، فاتصلت أرواحنا من تلك الساعة وقامت بيننا صداقة كأنها ترجع إلى عهد الطفولة .

فيق قاسم بقلم قضايا المالية يعانى ما يعانى بير أقران ومرءوسين ورؤساء تختلف نزعاتهم ومشاربهم حتى أنشئت فى يونيه سنة ١٨٨٩ محاكم الوجه القبلى فقيض الله له ولفتحى من يخرجهما من همذا المضيق ، فعين فتحى رئيسا لنيابة أسيوط، وقاسم رئيسا لنيابة بنى سويف ثم نقل إلى طنطا فى مارس سنة ١٨٩١.

فى طنطا ذاعت بعض مواهبه حتى وصلت إلى الرجل الوحيد من العرابيين المحكوم عليه بالإعدام وقد كان محتفيا بمديرية الغربية من سبتمبر سنة ١٨٨٧ تاريخ دخول الجيش الإنجليزى ، فقدم نفسه لقاسم ليتصرف فى الأمر بما تقتضيه حكمته فقام له من كرسيه وسافر معه إلى القاهرة ليلتمس العفو عنه اكتفاءً بما ذاقه مدة السنوات التسع التى اختفاها وكان المرحوم رياض باشا رئيس الوزارة ووزير الداخلية فعمل معه لهذه الغاية ولم يرجع قاسم لطنطا إلا بعد أن صدر العفو عن عبدالله نديم .

(قُأَنَا شخصيا أعلم من صلتى بالمرحوم رياض باشا أنه بعــد ذلك تجــاوز حد العفو إلى حد المنحة حيث صرح لعبد الله نديم باصدار حريدة الأستاذ مع إعطائه . . . . . جنيه من جيبه الخاص ليستعين بها على إصلاح حاله .

ُوْفَ ٢٦ يُونيه سنة ١٨٩ عَيْنَ قاسم وسعد ويحيى إبراهيم نواب قضاة بمحكمة الاستثناف بأمر واحد .

هُى ذلك العهد كانت درجة القضاء في الاستئناف تنقسم ماليا إلى قسمين قسم يسمى نائب قاض مرتبه ٥٥ جنيها، وقسم يسمى قاضيا مرتبه ٥٥ جنيها، وبعد زمن قليل ألغيت هـذه الميزات المالية وتساوى جميع رجال القضاء في الاستثناف . وبذلك صار قاسم وسمعد ويحيي قضاة بمرتبات كمرتبات باقي المستشارين ؛ حتى فكرت الحكومة فى تعديل نظم القضاء الجنائي، ورأت أن تنقل الاختصاص في الجنايات من المحاكم الابتدائية إلى محكمة الاستئناف لنظره بصفة نهائية . وبعد أن كان تشكيل الدوائر بجكمة الاستثناف بقرار من الجمعية العمومية للستشارين رأت الوزارة أن تجعل انخاب أعضاء محاكم الجنايات من محكمة الاستئناف على الطريقة الواردة بقانون تشكيل تلك المحاكم ، وكان في أصل المشروع أن الوزارة إنما تنفذه إذا قبله المستشارون كتابة ، وعرف يومئذ أن مرتب مستشارى الاستئناف سيصير ٨٦ جنيها بدلا من ٢٠ جنيها شهريا، فلم يقبل المستشاران قاسم وسعد هـذا المشروع واحتجا عليه . لكن الحكومة نفذته ثم رفعت مرتبات جميع مستشارى محكمة الاستثناف من وطنيين وأجانب بزيادة نحو الثلث عما كان من قبل ولم يبق بالمرتب القديم إلا قاسم وسعد . وقد بقيا كذلك سنتيز تقريبا يجلسان مع الآخرين بل ويرأس أحدهما الآخرين أحيانا وهم مع ذلك أقل

ألى أن كان أول يناير سنة ١٩٠٦ وفيه صدر دكريتو يجعل راتبه هو وسعد ١٠٠٠ جنيه كبقية المستشارين .

الناجحين في الامتحانات ، ولكني علمت مع الدهشة من طلعت باشا أن قاسما كان الناجحين في الامتحانات ، ولكني علمت مع الدهشة من طلعت باشا أن قاسما كان يؤدى امتحانه في أغلب السنين بدرجات متوسطة ، قل أن كان بين الأوائل اللهم الا في السنة الأخيرة التي نال فيها شهادة الليسانس سنة ١٨٨١ فقد كان في امتحان الليسانس أول الناجحين .

فيلت لطلعت باشا إن خاصة الذين عرفوا قاسما بنبوغه وفرط ذكائه كانوا يظنون أنه كان دائما في أوائل زملائه في الامتحان فقال نعم ولكنه ألف من صغره أن يوزع جهوده بين دروسه وبين قراءة كتب الأدب الفرنسي والتآريخ فكان يحصل ضعف ما يحصله الزملاء في الدرس وفي المعارف العامة . وقديقي ذلك شأنه لا يكتني بعمل واحد في الحياة بل يجمع بين الأعمال والدراسات الشتي حتى كان في القضاء قاضيا ومؤلفا بالفرنسية والعربية ومحررا المرأة ودائب البحث في الشريعة الإسلامية ومنشئا للجامعة ومؤسسا للجمعية الخيرية الإسلامية وغير ذلك من جلائل الأعمال .

وإنكان يقوم على مشكلة اجتماعية فالبحث فيه يرجع إلى مسائل دينية إسلامية عضة ، ونحن قد تعلمنا أن الذين يضيفون إلى تربيتهم المصرية تربية أوروبية يعودون إلينا أقل عناية بالمسائل الدينية ، فاشتغال قاسم بهذا الموضوع يدل على أن شخصيته المصرية الإسلامية لا تزال عنده مرتبطة بعزته القومية وشرف وطنه .

هُحثه فى هذه الرسالة جره إلى البحث فى مسألة المرأة المسلمة ولقد كانت حاجة مصرفى ذلك العصر إلى تحرير المرأة وتعليمها مسألة المسائل. وعمل قاسم فى تحرير

المرأة سيضعه في التاريخ موضع (المعلم الأول) فان إليه وحده في هذه الأمة فضل هذه المحاولة التي توجت بعد عشرين سنة من جهاده بالنجاح التام الذي نشهده اليـــوم .

المنافق مذهب قاسم في تحرير المرأة من أشد المذاهب بغضا واستحقاقا المحاربة عند كل الذين يستقون أفكارهم من رجال الدين ، وكان قاسم يقابل هذه الحملات بما عنده من الشجاعة الهائلة ، والاستخفاف بالأذى ، ولم يكن يدخر مجهودا للدفاع عن عقيدته، والذين لم يتصلوا بحوادث ذلك الزمن لا يدركون خطورة ما يلحق بمن كان في مركزه من العنت والاضطهاد .

فحرض رأى في الجمعية الخيرية الإسلامية لوقف كل ماتملك على الوجوه الخاصة بأغراض الجمعية . ولما كان قاسم يرى أن الوقف كثيرا ما يعطل على أصحاب الشأن فيه التصرف بما تقتضى الحاجة والظروف التي لاتمكن الإحاطة بها عارض معارضة شديدة وكانت الأغلبية ترىغير ذلك فبتى قاسم مصرا على رأيه قائلا إن هذه مسألة من المسائل الأساسية التي لايمكنني أن أخضع فيها لحكم الأغلبية بل واجبى في هذه الحالة يقضى على بالاستقالة من خدمتها فتراجع الجميع وسلموا برأيه . ولقد مات قاسم واتقينا خطر استقالته وبقيت الجمعية من سسنة ١٩٠٨ ولم يفكر أحد من أعضائها إلى اليوم في الحروج عن رأيه .

أما أثره فى الجامعة فلم يكر. أقل جلالا مر. آثاره فى المسائل الأخرى فقد قام قاسم بالدعوة إلى إنشاء هـذه الجامعة والجامعة ليست إلا أثرا من آثاره والمجهود الذى بذله فى سبيلها ليس هنا مقام تفصيله.

# الله المجاهة الحنايات الكبرى المحكمة الله المحكمة المحكمة المحمدة الأستاذ عمد صبرى أبو علم

اللحجارة ذاكرة أقوى من ذاكرة الإنسان . عرف الأعرابي ذلك فيها . فكان إذا أراد أن يسترجع الماضى ، عقل ناقتة بجوارها ووقف فى ظلها يسائلها عن أسرارها . ويستردها ودائع أخبارها . وأدرك الفراعنة أنه إذا كان صمتها طويلا فلائها تعى التاريخ وتحفظه . ثم تقخض عنه على الزمن دروسا بينات . وآيات مفصلات . فكلما زدناها بحثا وتنقيبا ردت إلينا من أسرارها حجرا دفينا بل كنزا ثمينا .

قُاذا عمدت اليوم إلى قاعة من قاعات المحاكم ، أضع تاريخها وأدون أخبارها فليس في هذا عجب ، فلقد كانت هذه القاعة ولا تزال مسرحا للحوادث تمثل بين جدرانها ، وميدانا للتاريخ السياسي والاجتماعي يسجل في ساحتها ويدون فوق منصتها .

فُف ببابها ملقيا السمع إلى الصدى الذي يرتد إليك من أعماقها ، ويخلص إلى نفسك وسمعك من بين حناياها وأركانها في صمت وخشوع واحترام . فانت على أبواب معبد . ولكن الرجع الذي يتردد بين الجدران صداه ، وتدوى بين

يفكر ونحن نكتب ، كان يشير ونحن نعلن، كذلك كان شان قاسم بين الشيخ عبده وسعد زغلول ولطيف سليم وعلوى باشا و إبراهيم بك مصطفى وحسن عاصم وعلى فرى وغيرهم من الرجال الذين قضوا كل حياتهم فى هذا السبيل.

گان قاسم مشغولا بفن الأدب وخاصة بالفنون الجميلة كالتصوير ولذلك تراه الرجل الوحيد من طبقته الذى سار وراء نغش المرحوم عبده الحامولي مجدد فن الغناء بمصر

أما فيما يتعلق بحياته القضائية ، فقد كان قاسم المثل الأعلى لما يجب أن يكون عليه القاضى علما ودراية وسموا وجلالا .

كانت أعصابه تكاد تقطر رقة وحساسية . كله دماثة وكله رقة حاشية ومع ذلك فانه كان يستشرى كالأسد الكاسر كلما وقف فى وجه العدالة عائق أو اكتنفتها شبهة أو وجه إليها أى افتراء .

وفى ٢٥ أبريل سنه ١٩٠٨ توفى قاسم فحأة ونحن ننتظره فى محكمة الاستثناف، توفى دَلك الرجل الذى ما يزال يمــلا فم التاريخ ويدوى فى سمع الزمن كمصلح اجتماعى وكاتب ضخم والذى سيبقى اسمه شرفا لنظام القضاء المصرى وفخارا لقضاتنا أجمعين .

أعمدة القاعة تموجاته وهزاته او بقاياه ، ليس مع ذلك أذان المؤذنين في مسجد ، أو أنغام المرتلين في هيكل أو معبد ، ولكر تلك دار العدالة وهذا هيكلها وأنت في محرابها . وما تتلقفه أذناك ليس إلا قطعا من التاريخ تتناثر من حين لآخر ، وصيحات وعبرات وأنات تخرج من أعماق نفس معدنية ، بل تلك صرخات محكوم عليه صعقت نفسه تحت وطأة الجريمة أو شدة العقوبة فذابت حسرات أو انطلقت لعنات داويات ، بل ذلك صوت الندم والاستغفار تحركت به شفتا مجرم ، بل هو طغيان النفس المتمردة على المجتمع ترتكب الإثم وتحمله مسئوليته : خليط من غيظ مكظوم ، أو حقد مكتوم ، أو كبرياء محطمة .

قِبُل ذلك معمل النفس الانسانية . فيه تشرح وتكشف عن أسرارها . وفيه تفضح وتعان عن سؤاتها . وعلى مائدته المدودة تحلل إلى أجزائها الأولى .

فيل ذلك بركان الطبيعة البشرية . فيه تثور ثورتها ، وتبرز قوتها ، وتخرج من مكامن النفس الأمارة بالسوء ، غلابة ، قوية ، منفعلة . يلمع الشرفى أسرتها ، وينضح الدم من عروقها ، ويطل الغدر من عيونها . ويتفجر الإثم دما ونارا .

ونظامها ، ولكنها تختلف عنها في كل شيء . فهذه القاعة قد اقترنت بتاريخ مصر ونظامها ، ولكنها تختلف عنها في كل شيء . فهذه القاعة قد اقترنت بتاريخ مصر السياسي والاجتماعي وعاصرته ، وأصبحت ساحتها مرصدا تسجل فيه هزات العالم السياسي وأحداث مصر الكبرى - قاعة انطبعت فيها أدوار الحياة المصرية العامة والخاصة . فكلما حدث في البلاد حدث سياسي ، أو تفاعل بين مختلف التيارات التي تنجاذب الحياة السياسية أو الاجتماعية أو الوطنية ، شهدت في ساحتها صدى ذلك كله معروضا في قضية جنائية . وكلما اهتزت قوائم الحياة السياسية رأيت أثر الحزة معروضا في هدذه القاعة بعد فترة من الزمن عرضا محفوفا بالاهتمام - في حادث من الحوادث التي تجذب اليها جمهور النظارة يتهافتون على مقاعدها ، ويتهالكون على الوقوف في جوانبها .

وتعصف العواصف السياسية وتدوى صواعقها ، فتثير الغبار وتقدف باللهب والنار . ثم تتركز ثورتها وتقبلور حرارتها في قضية من القضايا تعرض في هذه القاعة ، فتنتقل اليها ثورة الشارع بكل ما فيها من معانى الحياة المتدفقة المتدافعة . أليس هناك معرض الحياة السياسية بجوها المكهرب ومظاهرها المختلفة ، وما ينبعث عنها من حماس ثائر وفتنة ???? أليس هنا معرض البلاغة والبيان الساحر ???? لقد نصبت العدالة الميزان ، ووقفت بين الخصوم يتقاذفون الحجج ، وينجادلون ، ويتصارعون حتى اذا ما استنفدوا كلامهم وأتموا دفاعهم تنزلت من سماء العدالة كلمة الحق فخروا لها ساجدين .

أهناك في قفص الاتهام توالى وقوف شخصيات لها خطرها في كل مسالك الحياة . هنالك من خلف أعواد الحديد المدبية كالسهام اطلت رءوس قادة الرأى العام : من أصحاب المذاهب والآراء ، كتابا وساسة وزعاء ، ليتلقوا ضربات الاتهام . هنا وقف رجال كانت قضاياهم جزءا من تاريخ مصر الحديث . وكانت الأحكام التي صدرت فيها نقطة التحوّل في مجرى الحوادث . وقفوا وقد سلطت عليهم شهوات الخصومة نارها التي لا ترجم ، وسد عليهم الاتهام منافذ الحلاص وجمع حولم الشهود ورماهم بالتهم . وقفوا بين معتز ببراءته يستل من الخصومة القضائية السهام التي رماه بها الاتهام ليرسلها أقواسا حاصدات ، ويرى بها نبالا قاصدات . ويبن معتز بوطنيته متحصن بمصريته يأبي أن يتقدم لغير قضاته المصريين بدفاع . ويين متهم ينزل عليهالقضاء حكا أن يتقدم فلا يحرك ساكن نفسه التي راضها على ماتلق في سبيل ماتعتقد .

فى عام ، ١ ٩ ١ نشطت الحركة الوطنية وأخذ المكتاب والشعراء والخطباء يغذونها بأقلامهم وألسنتهم ، وتعددت المحاكمات الصحفية ، ونشر الشيخ على الغاياتي أحد محررى جريدة العلم التي كانت إذ ذاك لسان الحزب الوطني بعد تعطيل " اللواء "

كتابا اسماه "وطنيتي" ضمنه كثيرا من المنظومات الشعرية ، وقدم المغفور له الشيخ عبدالعزيز شاويش الكتاب الى الجمهور بكلمة . ثم طلب الشيخ الغاياتي من المرحوم مجد فريد بك رئيس الحزب الوطني أن يكتب له رسالة في الشعر والشعراء جعلها مقدمة لكتابه . ورأت النيابة أن في الكتاب ما يؤاخذ عليـه فباشرت التحقيق واجتاز الغاياتي حدود البلاد فحوكم غيابيا . وقدم الشيخ شاويش لمحكمة جنايات مصر، واحتواه قفص هذه القاعة وتولى الدفاع عنه المرحوم أحمــد بك لطني والأستاذ مجد على بك . وعقدت الجلسة برياسة المرحوم مجد مجمدى بك وحضور حضرات على ذى الفقار بك ومسيو سودان مستشارين ومجد توفيق نسيم بك رئيس نيابة الاستئناف ﴿ وثبت لدى المحكمة أن الشيخ شاويش قد حسن ومجد أقوالا معاقبا عليها قانونا بصفة جنحة،وذلك بأن امتدح هذا الكتاب بمقدمة وضعها فيه بامضائه وقضت بحبسه ثلاثة أشهر في يوم ١٦ أغسطس سنة ١٩١٠ وكان فريد بك غائبًا عن مصر، فلما عاد حققت معه النيابة وقدمته للحاكمة واتهمته بأنه حسن كتاب "وطنيتي" المشتمل على عدة أمور معاقب عليها قانونا. ونزل المرحوم فريد بك بدوره ضيفًا على هذه القاعة في مقعد الاتهام . وشكلت المحكمة برياسة المستر دلبراوغلو وعضوية حضرتي أحمد بك ذو الفقار وأمين بك على المستشارين وجلس فى كرسى النيابة مجد بك توفيق نسيم . ودخل فريد بك المحكمة لا يصحبه محام ولا مدافع ، وقضت المحكمة بحبسه ستة أشهر . وقد أثارت هاتان المحاكمتان اهتمام الرأى العام إذ ذاك .

أُوفى ٢٠ فبرايرسنة ١٩١٠ نزل رئيس الوزارة المصرية المأسوف عليه "بطرس غالى باشا " يحيط به كعادته رجال الحكومة حتى بلغوا سلم نظارة الحقانية ولم يكد يودع مشيعيه حتى ابتدره الشاب " إبراهيم ناصف الورداني " فأفرغ فيه عدة رصاصات طرحته على الأرض ينخبط في دمه ، أطلقها من مسدس كانت تحمله يده .

﴿ كَانَ هَذَا أُولَ حَادَثُ قَتَلَ سَيَاسَى فَى البِــلاد . فَارْتُجُ القَطْرُ لِحَالَةٍ .

وُقبض على الجانى متلبسا بالجريمة . ثم قدمت القضية المحاكمة . وكتب لهذه القاعة أن تشهد تلك المحاكمة الكبرى . وتولى رياسة المحكمة جناب المستر دلبراوغلو وجلس حوله المستشاران أمين بك على وعبد الحميد بك رضا . وتولى الاتهام من بدايته لنهايته المرحوم عبد الخالق ثروت باشا النائب العام . ودام نظر القضية من يوم ٢١ ابريل سنة ١٩١٠ الى يوم ١٨ مايو سنة ١٩١٠

فوقف النائب العام يصف هول الجريمة وسوء وقعها ، ويطالب برأس المتهم في بيان رائع يعتبر مثلا عاليا للبلاغة القضائية الحادئة حلل فيه شخصية المتهم وأثبت مسئوليته عن عمله . وتولى الدفاع الأساتذة ابراهيم الهلباوى بك والمرحومان أحمد بك لطنى ومحمود بك أبو النصر . تغلغل الدفاع في صميم الأسباب الملابسة للجريمة ، وحلل شخصية المتهم والعلل النفسية التى قال إنها تنزلت اليسه بالوراثة أو بحكم البيئة التى عاش فيها . واستدعى الشهود والخبراء لإثبات ضعف عقله ليصل الى تحديد مسئوليته . وأثار كثيرا من المسائل الفقهية لنني سبق علمه الإصرار عن المتهم . وكان صراعا قضائيا جبارا ذلك الذي تولاه من جانب المرحوم عبد الخالق ثروت باشا والمحامون الثلاثة من الجانب الاخركان صراعا حول رأس الورداني . يطلبها النائب العام باسم العدالة لتتناولها يد الجلاد جزاء ما افترف . ويحاول الدفاع اتنزاعها لأنه يرى أن المتهم غير مسئول مسئولية كاملة . وأخيرا اختتم ويحاول الدفاع بعبارات مؤثرة ألقاها المرحوم أحمد لطنى بك . ثم انتهى الدفاع وخلا القضاة الى أنفسهم . ثم عادوا لينطقوا بالحكم بإعدامه شنقا . وهكذا سقطت رأس أول قاتل سياسي تحت ضغظ حبل الجلاد .

وَجَاء عام ١٩١٧ فشهدت هـذه القاعة من جديد المحاكمة فى قضية مؤامرة سياسية اتهم فيها إمام واكد واثنان من الشبائ . بأنهم فى يوم أول يونيه سنة ١٩١٧ اتفقو على ارتكاب جناية القتل العمد مع سبق الإصرار على شخص

كل من سمو الخديوى (عباس باشا حلمى) وعطوفة محمد سعيد باشا رئيس مجلس النظار وجناب اللورد كتشتر المعتمد البريطانى وسعادة محمد مجدى باشا وجناب المستر دلبراوغلو المستشارين بمحكمة الاستئناف الأهلية – وعرفت هذه القضية بمؤامرة شبرا.

شخصت المحكمة على إمام واكد بالأشغال الشاقة خمسة عشر عاما وعلى زميليه بالسجن مدة خمسة عشر عاما . وفيها طبقت محكمة الجنايات لأول مرة المادة ( ٤٧ مكررة الخاصة بالاتفاقات الجنائية ) وهي التي وضعت عقب حادثة الورداني . وفي هذه القضية عرفت مصر لأول مرة نظام شاهد الملك في شخص أحد الشهود الذين سمعوا في القضية . وكان بطل الاتهام في مؤامرة شبرا هو "جورج بك فليبيدس" مأمور ضبط العاصمة – الرجل الذي جمع بين أصابعه كل خيوط التحقيقات السياسية التي جرت قبل الحرب العظمي وفي بدايتها . فلما أعلنت الحرب وأعلنت معها الأحكام العسكرية البريطانية في البلادكان هو الأمين على تنفيذ كثير من الإجراءات التي رأت السلطة العسكرية أن تنخذها ضد بعض الأفراد أو الهيئات .

لأُوقف جورج فليبيدس أثناء المحاكمة فى قضية مؤامرة شبرا يؤكد للمحكمة إدانة المتهمين وبناء على ما قال إنه رآه بعينيه وسمعه بأذنيه أخذ المتهمون من قفص الاتهام إلى غيابات السجن .

وشاء القدر أن تشهد هذه القاعة بعد ذلك "جورج فليبيدس بك" متهما وأن ينزل هو وزوجه بعد خمس سنوات ضيفين فى نفس القفص ، فقد اتهمته النيابة العمومية بأنه أساء استعال السلطة التي كانت فى يده ، وخان أمانة رؤسائه ومؤتمنيه واتجر بما كان بيده من نفوذ واستغله لمنفعته المادية، واتهمته هو وزوجه بالرشوة. ونظرا لخطورة المركز الذي كان يشغله وخطورة التهم التي نسبت إليه رأت الحكومة لأول مرة بعد ما نقل القانون التحقيق الى النيابة العمومية " أن يقوم بالتحقيق

قاض . فتولى التحقيق فى القضية حضرة " محمود بك شكرى " القاضى ، وكان يمثل الاتهام أمامه حضرة " محمد بك زكى الأبراشي " .

لُوْتُولَى الدفاع عن المتهمين الأساتذة : عبد العزيز بك فهمى ( الذى شهد التحقيق فقط ) و إبراهيم بك الهلباوى ، ومرقص بك حنا .

قُرَّابِعِ الرَّاى العام والسلطات – باهتمام وعناية – إجراءات هــذه القضية حتى صدر الحكم فيها أخيرا بإدانة فليبيدس بك .

قُورَرحت البلاد تحت أعباء الأحكام العرفية البريطانية ، وجاءت معها محاكمها وقضاتها وقوانينها وإجراءاتها . واختيرت هذه القاعة مكانا لعقد جلسات المحاكم العسكرية فى القضايا المكبرى ، فعقدت فيها لمحاكمة المتهمين بمخالفة منشورات التموين .

لُوْعَقدت فيها فى أواخر عام ١٩١٥ المحكمة العسكرية لمحاكمة محمد شمس الدين ومحمد نجيب الهلباوى اللذين اتهما بالاعتداء على حياة المغفور له السلطان حسين كامل والشروع فى قتله فى مدينة الاسكندرية .

قُانتهت الحرب الكبرى ولما تنته الأحكام العسكرية ، بل ظلت مفروضة على البلاد . وشكل سعد زغلول باشا الوقد المصرى فى ١٩ نوفير سنة ١٩١٨ وهى لا تزال مبسوطة الظل وقبض على سعد وصحبه فى ٨ مارس سنة ١٩١٨ فئارت البلاد ثورتها الكبرى . ثم أفرج عنهم وسافر الوفد الى باريس تاركا خلفه لجنة الوقد المركزية وسكير تيرها عبد الرحمن بك فهمى وتقع حوادث الاعتداء على حياة بعض الرعايا البريطانيين ، فيتهم عبد الرحمن بك وكثيرون من الشبان الوفديين : محامين وطلبة ، بالاشتراك فى ارتكابها ويقبض عليهم ثم يفرج

عنهم ، ثم يعاد القبض عليهم ويحقق ضدهم في الوقت الذي تجرى فيه مفاوضات

غير رسمية بين الوفد المصرى وبلحنة لورد ملنر بلندرة .

٤٩٣

أولرفع الدعوى العمومية ويقع الاختيار على نفس هذه القاعة التاريخية لتشهد هذه الحاكمة العسكرية الكبرى . ويجلس على منصة القضاء في هذه القاعة قضاة المحكمة العسكرية ويقوم القاضي "ثورب" بوظيفة نائب الأحكام العسكرية ويتولى الدفاع في القضية الأستاذ ديفونشير وطائفة من كبار المحامين المصريين . في مقدمتهم مصطفى النحاس بك ، ومرقس حنا بك ويعهد الى أحد كبار المحامين بلندره بالدفاع فيأتى الى مصر في طائرة مستر متشل إنس والميجور هيدلى ويشتركان في الدفاع .

وصدر الحكم بعد ذلك بادانة كثير من المتهمين فأودعوا السجون المصرية وظلوا بها نحو أربع سنوات حتى أفرج عنهم سعد زغلول باشا رئيس الوزارة المصرية في ٩ فبراير سنة ١٩٢٤

لأتشكل وزارة عدلى باشا فى مارس سنة ١٩٢١ ويعود سعد من باريس . وتختلف الوزارة والوفد على إحراءات المفاوضات ويسافر عدلى ومعه وفد حكوى للفاوضة مع الحكومة الانجليزية ثم تقطع المفاوضات ويعود الى مصر وتنحرك مصر من جديد للقيام فى وجه الانجليز فتتحرك السلطات العسكرية للبطش . ويننى سعد وبعض زملائه الى جزائر سيشل ، وتعلن انجلترا بتصريح ٢٨ فبراير سنة ٢٩٢١ أن مصر أصبحت دولة مستقلة . ويعاد تشكيل الوفد المصرى من جديد من حضرات حمد الباسل باشا ، ويصا واصف بك ، واصف بطرس غالى بك ، مرقس حنا بك ، محمد علوى الجزار بك ، مراد الشريعى بك ، جورج خاط بك

قَاتَاتَى الى مصر الأخبار السيئة عن صحة سعد فتثور الخواطر ، ويعلن الوفد المصرى نداء يتهم فيه الانجليز والحكومة المصرية بالعمل على القضاء على حياة سعد. فتتحرك السلطات العسكرية للقبض عليهم . وتسوقهم الى نفس القاعة وتنزلهم نفس

القفص بهمة الاعتداء والتحريض ضد النظام الحاضر. ويقف حمد وإخوانه ويدعون الى الدفاع عن أنفسهم فلا يستجيبون ويواجهون فى كبرياء وعزة الرجال الذين أجلسهم السلطة العسكرية فوق منصة القضاة المصريين قائلين . "لو أن المحكمة تأخذ بتصريح حكومتها أو تعتبره تصريحا جديا وهو أن مصر دولة مستقلة ذات سيادة لكان حقا عليها أن تعلن من تلقاء نفسها عدم اختصاصها بحاكمتنا . لكم أن تحكموا علينا وليس لكم أن تحاكمونا . نحن لانعرف مهيمنا علينا غير ضمائرنا وتوكيل الأمة التي شرفتنا به وقوانين بلادنا ومحاكمنا . فهما تكن العقوبة التي يروقكم أن تشرفونا بها فاننا سنقابلها بالسرور والفخار لأنها خطوة الى الأمام. في طريق المجد الذي تسير فيه مصر الى مضيرها الخالد" .

أُوتواجه المحكمة هـذا التحدى الجرىء بالحكم بالإعدام ، فيهتف المحكوم عليهم لمصر بالحياة قبل أن يسمعوا تعمديل الحكم الى سبع سنوات وخمسة آلاف جنيه غرامة .

\* \*

قُوْالغيت الأحكام العسكرية وأعلن الدستور ، وعاد سعد وأصحابه من المننى وخرجوا من السجون ، وشكل سعد وزارته فشهدت هذه القاعة من جديد طائفة من المحا كمات الصحفية .

أوحادث سعد مستر رامزى مكدونلد بلندرة وقطعت المحادثات ، وعاد سعد الى مصر وافتتح الدورة الثانية للبرلمان . ولم يكد يمضى على افتتاحها أيام معدودات حتى اكفهر الجو وثارت العواصف ووقعت " حادثة السردار " .

في ظهريوم ١٩ نوفمبر سنة ١٩٢٤ بينما كان المغفور له "السيرلي ستاك باشا سردار الجيش المصرى وحاكم السودان العام "عائدا من وزارة الحربية أطلقت عليه عدة عيارات نارية قرب وزارة المعارف العمومية فنقل الى دار المندوب السامى حيث توفى في اليوم التالي .

﴿ وَقَعَتَ هَـذَهُ الحَادثة في جو لم يَكُن لينقصه إلا شرارة لتثير أكبر احتكاك بين الحكومة الوفدية والحكومة الانجليزية

في مساء اليوم التالى لوقوع الحادث ركب الماريشال اللنبى في موكب عسكرى من دار المندوب السامى إلى دار رياسة الحكومة المصرية وهناك سلم باسم حكومته إنذارا رسميا الى "سعد زغلول باشا رئيس الحكومة": طلبت فيه الحكومة البريطانية التحقيق مع المسئولين عن جناية القتل من غير نظر الى أشخاصهم ومحاكمة المجرمين أيا كانوا وأيا كان سنهم . واستقال سعد زغلول وشكلت وزارة جديدة . وسعب المحيش المصرى من السودان . وعطلت الحياة النيابية .

وقبضت السلطات العسكرية على بعض التواب الوفديين البارزين ثم سلمتهم وقبضت السلطات العسكرية على بعض التواب الوفديين البارزين ثم سلمتهم للسلطات المصرية ، وجرى التحقيق . وأخيرا أصدرت النيابة قرارا باتهام عبد الفتاح عنايت الطالب بمدرسة الحقوق وعبد الحميد عنايت الطالب بمدرسة المعلمين العليا ، وشفيق افندى منصور المحامى ، ومحمود احمد إسماعيل الموظف بوزارة الأوقاف ، وحمسة من العال بقتل السرلى ستاك باشا مع سبق الإصرار .

واًحيل المتهمون الى محكمة الجنايات المشكلة من المغفور لهم أحمد عرفان باشا رئيسا وجناب المستركيرشو ومحمد مظهر بك المستشارين ، وسعادة محمد طاهر نور باشا النائب العمومى .

لأبجلسه ٧ يونيه سنة ١٩٢٥ أصدرت المحكمة حكمها حضوريا على كل من عبد الفتاح عنايت وعبد الحميد عنايت و إبراهيم موسى ومحمود راشد وعلى إبراهيم محمد وراغب حسن وشفيق منصور ومحمود أحمد إسماعيل بالإعدام ، وعلى محمود صالح محمود بالحبس مع الشغل لمدة سنتين .

وُنفذ هـذا الحكم في شهر أغسطس في المحكوم عليهم عدا عبد الحميد عنايت الذي استبدل بحكم الإعدام الصادر ضده حكم الأشغال الشاقة المؤبدة .

وُلزل الستار على هذه القاعة عقب محاكمة المتهمين بمقتل السردار ثم رفع من جديد بعد عام لتشهد هذه القاعة محاكمة أكبر منها خطرا وأجل شأنا – تلك هى قضية "الاغتيالات السياسية". وهى القضية التي تمخضت عنها التحقيقات فى قضية مقتل السردار. وكان شفيق منصور صلة الوصل بين القضيتين وكانت اعترافاته وتقاريره حجر الزاوية فى التحقيقات الجديدة. وعلى أساس هذه الاعترافات اتهمت النيابة العمومية الدكتور احمد ماهر وزير المعارف فى وزارة سعد زغلول باشا، والأستاذ محمود فهمى النقراشي وكيل وزارة الداخلية بها، والأستاذ حسن كامل الشيشيني المدرس بمدرسة التجارة العليا، والأستاذ عبد الحليم البيلي سكرتير المفوضية المصرية بأنقرة وبعض العال بارتكاب حوادث اغتيال الرعايا الانجليز وبعض المصرية بأنقرة

قُاستاً ثرت القضية باهتام الجمهور والساسة فى مصر و بريطانيا ، لما لبعض المتهمين من مركز خطير ولخطورة الملابسات التي أحاطت بالقضية والنسائج السياسية التي تترتب على الفصل فيها .

قُورتى ألا تنظر القضية أمام الدائرة التى فصلت فى قضية مقتل السردار . ولم يخل تشكيل الدائرة الجديدة من صعوبات استدعت عقد الجمعية العمومية لمستشارى محكمة الاستئناف ، وأخيرا شكلت المحكمة من جناب المستركيرشو رئيسا وكامل بك إبراهيم وعلى بك عزت مستشارين ، وجلس فى كرسى النيابة حضرة مصطفى بك حنفى ، وتولى الدفاع فى القضية طائفة من كبار المحامين فى مقدمتهم مصطفى النحاس باشا ، مرقس حنا باشا ، محمد نجيب الغرابلي باشا ، مكرم عبيد ، أحمد لطفى بك .

فراً صبحت هـذه القاعة وأصبخ قفص الاتهام فيها ملتق أنظار الرأى العام المصرى والبريطانى . ولم يكن فى فضاء القاعة ما يتسع لكل من يرغبون فى شهود المحاكمة فحدد عدد من يسمح لهم بدخول القاعة ، وأقيمت الحواجز والموانع حولها وأصبح ما يدور فيها ويجرى فى ساحتها يدون فى الصحف ويطير الى الخارج .

الْمُقد كانت جهود المحامين فى هــذه القضية شاقة فقــد بلغت صحف التحقيق فيها نيفا وثلاثة آلاف عدا الملحقات . وتوفر المحامون على دراستها واستيعابها قبل بدء المحاكمة .

وترافع المحامون فكانت مرافعاتهم صورة حية للبيان الساحر والمنطق السليم . وترافع المحامون فكانت مرافعاتهم صورة حية للبيان الساحر والمنطق السليم . كانت مرافعاتهم من وحى قلوبهم وعقائدهم . وكان الكثيرون منهم تربطهم بالمتهمين روابط أعظم توثقا من الصداقة . ودافع المحامون عن سمو الحركة الوطنية وتجردها عن النوايا الإجرامية . فكانو فى دفاعهم ملهمين موفقين . وفى الوقت الذى كانت ألسنتهم تفيض بالسحر حلالا يتنزل فوق منصة القضاء . كانت عيونهم وقلوبهم مشدودة الى القفص حيث وقف رجال كرام عليهم وأعزاء على مصر ، فكانت نبراتهم أبلغ من عباراتهم وأشد تأثيرا .

وُتُوفى المرحوم أحمد بك لطنى بعمد صدور الحكم بقليل ، فكانت قضيمة الاغتيالات السياسية آخر قضية كبرى ترافع فيها وكانت آخر عهده بهذه القاعة .

فيجرت المحاكمة داخل هذه القاعة . وكان يجرى فى نفس الوقت خارجها صراع النخابي بين الوفد ومن ائتلف معه من الأحزاب وبين حزب الاتحاد . وكان الواقفون على ما يجرى خلف ستار الحوادث السياسية يدركون مقدار ما بين الحكم الذى على ما يجرى خلف ستاد القاعة والحكم الذى يخرج من صناديق الانتخاب من صلة يخرج من داخل هذه القاعة والحكم الذى يخرج من صناديق الانتخاب من صلة وتلازم . وشاءت الاقدار أن يصدر حكم القضاة وحكم الناخيين فى وقت واحد :

أصدر القضاة حكمهم بعد دفاع دام شهرا ببراءة خمسة من المتهمين هم الدكتور احمد ماهر والأستاذ محمود فهمى النقراشي والأستاذ حسن كامل الشيشيني والأستاذ عبد الحليم البيلي والحاج احمد جاد الله . وصدر حكم الناخبين لصالح الائتلاف ومرشحيه .

فُاهتزت البلاد طربا لهذه النتائج كلها وشرع الساسة يتبادلون الرأى فى استثمارها واخيرا تعكر الجو حين جرج جناب المستر كيرشو على تقاليد القضاء فكتب الى وزير الحقانية يعلن أنه كان معارضا فى براءة الدكتور احمد ماهر والحاج احمد جاد الله وقال انه اعتبر من واجبه الخروج على مبدإ المحافظة على سر المداولة فتوجه بعد إصدار الحكم الى دار المندوب السامى وأطلع فخامته على رأيه باعتباره حاميا للا جانب .

لُوعقب وصول هـذا الخطاب استقالت الوزارة . وشكلت بعـد ذلك وزارة حضرة صاحب الدولة عدلى يكن باشا . فتولى المرحوم أحمد زكى ابو السعود باشا وزير الحقانية فيها الرد على الخطاب ، واستقال جناب المستر كيرشو .

أوهكذا لم تنته قضية الاغتيالات السياسية بالحكم الذى صدر فيها ، بل كانت لها ذيول ، ولم ينزل الستار على القاعة التي كانت ميدانا للعارك القضائية إلا ليرفع في ميدان آخر ليس هنا مجال الكلام عنه .

لْوَتمتعت البلاد بفترة استقرار دامت أكثر من عامين فى ظل ائتلاف الوفد والأحزاب السياسية الكبرى ، ثم توفى سعد وبعد وفاته بقليل أسندت رياسة الحكومة الى حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا الذى خلفه فى رياسة الوفد ولم تدم وزارته طويلا حتى تصدع الائتلاف وتعكر الجو مرة أخرى ، فاختلف الأحرار الدستوريون والاتحاديون مع الوفد .

لُوْقِبُ أَن تَسند رياسة الحكومة الى حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا كان قد وكل هو والأستاذ و يصا واصف بك وكيل مجلس النوّاب والأستاذ

النائب جعفر فخرى بك المحامى عن الأميرة نوجوان هانم والدة الأمير احمد سيف الدين للطالبة بزيادة النفقة المقدرة له أمام مجلس البلاط ولرد أملاكه إليه بعد رفع الحجر، وحررت وثائق بشأن الأتعاب .

هم اننخب الأســـتاذ ويصا واصف رئيسا لمجلس النواب في الوقت الذي أسندت فيه . ياسة الحكومة الى حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا فتنحيا عن القضية .

في الناس بصورة وثائق الاتفاق مع ترجمة خطاب قيل إن جعفر بك فحرى أرسله على الناس بصورة وثائق الاتفاق مع ترجمة خطاب قيل إن جعفر بك فحرى أرسله الى محمود شوكت بك وكيل الأميرة نوجوان هانم . وزعمت أن رئيس الوزارة ورئيس مجلس التواب وزميلهم استغلوا نفوذهم فأبلغ رئيس الوزارة الأمر إلى النيابة التي تولت التحقيق ، ثم أقيلت الوزارة . وسارت النيابة في التحقيق ضد حضرات الحامين . وقدمتهم الى مجلس تأديب المحامين متهمين بعدة تهم من بينها أنهم استخدموا نفوذهم وتقاضوا أتعابا باهظة لا تتناسب مع عملهم .

وُاختيرت نفس هـذه القاعة مكانا لعقد مجاس التأديب للنظر في هذه القضية التي عرفت " بقضية الوثائق " .

وعرضت القضية على مجلس تأديب المحامين الذى عقد برياسة حضرة صاحب المعالى المرحوم حسين درويش باشا وكيل المحكمة وحضور حضرات أصحاب العزة عبد الحكيم عسكر بك ومحود سامى بك ومحمد بهى الدين بركات بك مستشارين ، والمرحوم الأستاذ عبد الحالق عطية افندى عضو النقابة وأحمد شرف الدين بك رئيس نيابة الاستئناف . وتولى الدفاع فى القضية حضرات الاساتذة محمد نجيب الغرابلى باشا ، محمود بسيونى بك ، كامل صدقى بك ، محمد يوسف بك ، حسن صبرى بك . ومكرم عبيد بهي

وكأن بخوانب هذه القاعة التاريخية جاذبية خاصة تجذب إليها كل قضية سياسية ، فاختيرت من جديد مكانا لعقد جلسات مجلس التأديب الذى شكل للنظر فى هذه القضية الجديدة . وجلس قضاة مجلس التأديب وجلس أمامهم فى حرم المحكمة حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا والأستاذ ويصا واصف بك والأستاذ جعفر بك فحرى . واحتل المحامون المترافعون ومن عاونهم فى إعداد المرافعات المقاعد الأولى ، واستغرق نظر القضية عدة جلسات . وأخيرا أصدرت المحكمة حكمها فى يوم ٧ فبراير سنة ١٩٢٩ ببراءة حضرات المحامين مما نسب المهم جميعه .

لْوَقد أثارت هــذه القضية اهتام الهيئات السياســية بمصر وانجلترا ، كما أنهــا استرعت اهتام الرأى العام الذى تابع بشغف عظيم جميع المراحل التى قطعتها من يوم أن بدئ فى تحقيقها فى شهر يوليه سنة ١٩٢٨ الى أن تم الفصل فيها .

أوهكذا ظهرت المحاماة فى مصر بريئة مما نسب إليها ؛ وثبت أن أعلام المحامين فى مصر قد حافظوا على خير تقاليد المهنة المعروفة فى مصر والخارج ، ولم يجد مجاس التأديب الأعلى مجالا لنقد تصرفاتهم .

فيفدت من جديد أحكام الدستور في أواخر عام ٢ ٩ ٢ وعادت الحياة النيابية . ولكن لم يكتب لهما الحياة طويلا : فحل البرلمان وألغى الدستور وقامت بالحكم وزارة جديدة – استصدرت دستورا جديدا ودعت الى انخابات قاطعها الوفد والأحرار الدستوريون ، وجرت قبيل الانخابات وخلالها حوادث دموية . واضطرابات شديدة شغلت الرأى العام مدة طويلة اتتهت الى قضايا ومحاكمات وجدت منفذا الى هذه القاعة التى تنتظر كل المحاكمات السياسية الكبرى فنظرت فيها "قضية العنابر" وقضية " الخطابات المزورة " .

أوقد شهدت القاعة أثناء نظر القضية الأخيرة تحولات فجائية مثيرة مدهشة . وكان التحقيق الذي أحرته المحكمة – وكانت مشكلة من حضرات محمود بك غالب رئيسا ومصطفى بك حنفي واحمد بك نظيف مستشارين – دقيق شاملا . أحاط بالحوادث والأشخاص . وكان من نتائجه أن انتقل بعض الأشخاص من مقاعد الشهود الى قفص الاتهام وقضى عليهم بالعقوبة ، إذ ثبت أنهم هم الذين زوروا الحطابات السياسية التى نشرتها إحدى الصحف على أنها مكتوبة بتوقيع بعض أنصار حزب الشعب وبعض موظفى الإدارة .

فأخيرا تهيأت هذه القاعة لتشهد آخر المحاكبات السياسية الكبرى التي جرت فيها في الخمسين عاما الماضية ، فقد توالت حوادث إلقاء القنابل في أوائل عهد حكم حضرة صاحب الدولة إسماعيل صدفى باشا في ظروف روائية مدهشة . ولم يقع فيها اعتداء على الارواح . ولم يضبط أحد وقت ارتكاب الحوادث . وقبض على الدكتور نجيب اسكندر بتهمة تموين هذه الجماعة بالمال والاشتراك معها في ارتكاب الحوادث وتحريضها على ارتكابها .

أوجاءت القضية أمام الدائرة التي نظرت قضية الخطابات المزورة ؛ وبعد أن نظرتها عدة جلسات اجتمع لدى رئيسها من الأسباب ماحمله على التنحى عن نظرها ، فنظرتها الدائرة المشكلة برياسة المرحوم مجد بك نور المستشار .

ومواقف مثيرة وأخيرا عصفت العواصف وانسحب كثير من أوابع ومفاجآت ومواقف مثيرة وأخيرا عصفت العواصف وانسحب كثير من المحامين في القضية وعلى رأسهم الاستاذ مكرم عبيد وكان لانسحابهم آثار وذيول واستأنفت الحكمة نظر القضية وقضت فيها ببراءة الدكتور نجيب اسكندر وبعض المتهمين

﴿ كَانِتَ آخر قَضِيةَ سِياسِيةَ شَهِدتُهَا هَذَهُ القَاعَةُ وقت أَنَّ احتَفَلَ بَانقَضَاءَ خَسَيْنَ عاما على إنشاء المحاكم الأهلية .

أهكذا كتب لهذه القاعة أن تمر بها مواكب الحوادث السياسية الكبرى التي شهدتها مصر خلال أكثر من ربع قرن ، فكان لكل حادث فى أركانها صدى وعلى جدرانها ظلا – توالت عليها صور الحوادث وألوانها ومشت فيها مواكب الحياة السياسية والاجتماعية التي لبست لباس الجريمة أو شبه لذوى الرأى أنها لبسته وأصبح قفصها قنطرة تعبر عليها الحوادث والرجال تمشى من التهم على أسنة وحراب .

هُنا وفي هذه القاعة جلس قضاة مصر نحو أكثر من ربع قرن أو يزيد يحكمون السم ولى الأمر في القضايا السياسية فكانت كلمتهم فصل الخطاب .

هُنا وأمام منصة القضاء سكر. مد الحوادث وانحسر طغيانها ، وهدأت الشهوات .

هنا لم يعرف القضاء المصرى شيعا ولا أحزابا ولا حاكما ولا محكوما ، وإنما عرف مصريين يقيم بينهم العدل ويرفع مناره ، وينشر لواء القانون ويعلى جداره ، فكان للصريين في ليل الحوادث واضطرابها الملجأ الأمين والمنار الهادى